



GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY

CENTRAL STATISTICAL OFFICE

ROCZNIKI BRANŻOWE
BRANCH YEARBOOKS

**ROCZNIK STATYSTYCZNY
ROLNICTWA**



**STATISTICAL YEARBOOK
OF AGRICULTURE**

2012

WARSZAWA  WARSAW

KOMITET REDAKCYJNY *EDITORIAL BOARD*
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO *OF THE CENTRAL STATISTICAL OFFICE*

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*
Janusz Witkowski

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*
Halina Dmochowska

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Ewa Adach-Stankiewicz, Wojciech Adamczewski, Renata Bielak, Maria Jeznach, Ewa Kamińska-Gawryluk,
Liliana Kursa, Lucyna Nowak, Hanna Poławska (sekretarz *secretary*), Dominika Rogalińska, Grażyna Szydłowska,
Wanda Tkaczyk, Katarzyna Walkowska, Halina Woźniak, Agnieszka Zgierska, Małgorzata Żyra

Prace merytoryczne — Wydział Analiz *Compiled by Agriculture Analyses and Studies Section*
i Opracowań Rolniczych
w DEPARTAMENCIE ROLNICTWA *AGRICULTURE DEPARTMENT*
w składzie:

Anna Bogumił, Bogumiła Dawidek, Monika Pawelec, Mariusz Wojciechowski,
Anna Wróblewska

pod kierunkiem *supervised by*
Artura Łączyńskiego, Elżbiety Ziółkowskiej

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH *STATISTICAL PUBLISHING ESTABLISHMENT*

Redakcja techniczna i korekta *Technical editing and proof-reading*
pod kierunkiem *supervised by*
Bożeny Gorczycy

Skład *Typesetting*
pod kierunkiem *supervised by*
Jolanty Mossakowskiej

Opracowanie graficzne *Graphic and design*
pod kierunkiem *supervised by*
Lidii Motrenko-Makuch

Przy publikowaniu danych GUS *When publishing CSO data*
prosimy o podanie źródła *please indicate source*

ISSN 2080-8798

Publikacja dostępna na CD *Publication available on CD*
oraz w Internecie — www.stat.gov.pl *and on the Internet — www.stat.gov.pl*

PRZEDMOWA

„Rocznik Statystyczny Rolnictwa 2012” jest kolejną edycją publikacji zbiorczej z zakresu statystyki rolnictwa. Pierwszą publikacją otwierającą edycję była „Statystyka rolnictwa 1946—1957” wydana w 1961 r. Kolejne wydania Rocznika ukazywały się w odstępach od trzech do pięciu lat.

Od 2005 r. publikacja wydawana jest w cyklu rocznym.

W 2012 r. Rocznik obejmuje trzy działy tematyczne (w podstawowej retrospekcji 2000, 2002, 2005—2011): „Podstawowe czynniki produkcji. Wyniki produkcji rolniczej”, „Gospodarka żywnościowa” oraz „Przegląd międzynarodowy”. Działy poprzedzone zostały uwagami szczegółowymi, zawierającymi podstawowe definicje oraz zakres, źródła i zasady prezentowania danych. Ważniejsze informacje zaprezentowano w przekroju wojewódzkim.

W dwóch pierwszych działach przedstawiono kompleksowe informacje o wynikach produkcji rolniczej, warunkach produkcyjno-ekonomicznych rolnictwa, bilansowym rozliczeniu produkcji ważniejszych produktów rolnych (uwzględniającym przemysł spożywczy i powiązania importowo-eksportowe), zaopatrzeniu i zużyciu środków produkcji oraz dane pokazujące sytuację dochodową w rolnictwie. Ujęte zostały również wybrane informacje z Powszechnego Spisu Rolnego 2010 w porównaniu z wynikami Powszechnego Spisu Rolnego 2002. W „Przeglądzie międzynarodowym” zaprezentowano informacje o rolnictwie w Polsce na tle świata oraz w odniesieniu do krajów Unii Europejskiej. Dane zbiorcze charakteryzujące rolnictwo w Unii Europejskiej przedstawione zostały dla wszystkich państw członkowskich.

Publikację opracowano w Departamencie Rolnictwa przy współpracy z innymi departamentami GUS.

Oddając do rąk Państwa „Rocznik Statystyczny Rolnictwa 2012”, składamy wszystkim osobom i instytucjom, w tym Ministerstwu Rolnictwa i Rozwoju Wsi, agencjom podległym Ministerstwu oraz Instytutowi Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej — Państwowemu Instytutowi Badawczemu, serdeczne podziękowanie za współpracę i przekazanie danych.

Główny Urząd Statystyczny zwraca się z uprzejmą prośbą o nadsyłanie uwag i sugestii dotyczących zakresu tematycznego i formy Rocznika — zostaną one wykorzystane w pracach nad kolejną edycją publikacji.

Dyrektor
Departamentu Rolnictwa

Artur Łączyński

Warszawa, grudzień 2012 r.

PREFACE

The "Statistical Yearbook of Agriculture 2012" is the next version of a comprehensive publication in the scope of agriculture statistics. The first publication opening the edition was "Agriculture Statistics 1946—1957" published in 1961. The subsequent versions were edited in intervals three—five years.

Since 2005, the publication is issued annually.

In 2012, the Yearbook covers three thematic chapters (in basic retrospection 2000, 2002, 2005—2011): "Basic production factors. Agricultural production results", "Food economy" and "International review". Each chapter is preceded by detailed notes, including basic definitions, scope, sources and rules of data presentation. Major information is also presented by voivodship.

In two first chapters there is presented comprehensive information on agricultural production results, production and economic conditions in agriculture, production balance-sheet for major agricultural products (covering food industry and import and export connections), supply and use of production goods as well as information on income situation in agriculture. In this sections was also included selected information from the Agricultural Census 2010 compared with the Agricultural Census 2002. The "International review" describes agriculture in Poland in comparison with the whole world as well as the European Union countries. Aggregated data regarding the European Union are presented for all Member States.

The publication has been worked out in the Agriculture Division in cooperation with other CSO units.

Presenting the "Statistical Yearbook of Agriculture 2012", we would like to express our gratitude to all persons and institutions, of which the Ministry of Agriculture and Rural Development, agencies subordinated to the Ministry as well as the Institute of Agricultural and Food Economics — National Research Institute, for their cooperation, assistance and transmission of data.

The Central Statistical Office welcomes any comments and suggestions concerning the contents and form of the Yearbook which could contribute to the improvement of the next issue of the publication.

*Director
of the Agriculture Division*

Artur Łączyński

Warsaw, December 2012

SPIS RZECZY

	<u>Str.</u>
Przedmowa	3
Uwagi ogólne	30
Ważniejsze dane o rozwoju rolnictwa (1980, 1990, 1995, 2000, 2002, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)	36
Dział I. Podstawowe czynniki produkcji. Wyniki produkcji rolniczej	42—265
Uwagi do działu	42
Agrometeorologia	71
Ziemia	75
Gospodarstwa rolne	105
Ludność i pracujący w rolnictwie	130
Inwestycje. Środki trwałe	153
Środki obrotowe	162
Wartość produkcji rolniczej	171
Produkcja roślinna	183
Produkcja zwierzęca	209
Dochody, wydatki, finanse	238
Dział II. Gospodarka żywnościowa	266—373
Uwagi do działu	266
Skup produktów rolnych	280
Ceny	298
Przemysł spożywczy i tytoniowy	323
Handel zagraniczny produktami rolno-spożywczymi	327
Podstawowe bilanse rolnicze	341
Spożycie	353
Jakość żywności	361
Dział III. Przegląd międzynarodowy	374—435
Uwagi do działu	374
Świat	378
Unia Europejska	412

SPIS TABLIC

Tabl. | Str.

Dział I. PODSTAWOWE CZYNNIKI PRODUKCJI. WYNIKI PRODUKCJI ROLNICZEJ

Uwagi do działu	x	42
Agrometeorologia		
Temperatura powietrza i opady atmosferyczne (2009, 2010, 2011)	1	71
Temperatury powietrza w okresie od jesiennych siewów do zbiorów zbóż (2009/10, 2010/11)	2	72
Opady w okresie od jesiennych siewów do zbiorów zbóż (2009/10, 2010/11)	3	73
Usłonecznienie i zachmurzenie (2009, 2010, 2011)	4	74
Usłonecznienie w okresie od jesiennych siewów do zbiorów zbóż (2009/10, 2010/11)	5	74
Ziemia		
Stan geodezyjny i kierunki wykorzystania powierzchni kraju (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011, 2012)	6	75
Powierzchnia geodezyjna kraju według kierunków wykorzystania i województw w 2012 r.	7	76
Jakość użytków rolnych (1985, 1990, 2000)	8	78
Użytki rolne według klas bonitacyjnych i województw w 2000 r.	9	79
Użytkowanie gruntów (2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	10	80
Powierzchnia użytków rolnych według rodzajów użytków (2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	11	81
Powierzchnia użytków rolnych według województw (2002, 2010, 2011)	12	83
Użytkowanie gruntów w gospodarstwach rolnych według rodzaju i grup obszarowych użytków rolnych w 2011 r.	13	84
Powierzchnia użytków rolnych według województw w 2011 r.	14	88
Powierzchnia gruntów ugorowanych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	15	90
Powierzchnia gruntów ugorowanych według województw w 2011 r.	16	90
Grunty rolne wyłączone na cele nierolnicze (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	17	91
Grunty rolne wyłączone na cele nierolnicze według województw w 2011 r.	18	92
Zmiany powierzchni gruntów rolnych w wyniku wyłączeń na cele nierolnicze według województw w 2011 r.	19	93
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania oraz grunty zrekultywowane i zagospodarowane (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	20	94
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji oraz zrekultywowane i zagospodarowane według województw w 2011 r.	21	94
Powierzchnia zagrożona erozją wietrzną, wodną powierzchniową i wąwozową według województw	22	95
Struktura odczynu gleb według województw w latach 2006—2011	23	96
Potrzeby wapnowania gleb według województw w latach 2006—2011	24	96
Zasobność gleb w przyswajalne makroelementy według województw w latach 2006—2011	25	97

	Tabl.	Str.
Melioracje podstawowe według województw (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	26	99
Powierzchnia zmeliorowanych użytków rolnych według województw (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010, 2011)	27	100
Nawadniane użytki rolne i grunty leśne (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	28	101
Nawadniane użytki rolne i grunty leśne według sposobu nawadniania i województw w 2011 r.	29	101
Zalesienia użytków rolnych nieprzydatnych do produkcji rolnej oraz nieużytków według województw (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	30	102
Rodzinne ogrody działkowe według województw (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	31	103
Wyniki działalności Agencji Nieruchomości Rolnych w zakresie przejmowania i zagospodarowania gruntów (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	32	104

Gospodarstwa rolne

Gospodarstwa rolne według grup obszarowych użytków rolnych (2000, 2002, 2005, 2007, 2009, 2010, 2011)	33	105
Charakterystyka gospodarstw rolnych prowadzących działalność rolniczą według grup obszarowych użytków rolnych w 2010 r.	34	106
Charakterystyka indywidualnych gospodarstw rolnych prowadzących działalność rolniczą według grup obszarowych użytków rolnych w 2010 r.	35	114
Gospodarstwa rolne prowadzące działalność rolniczą posiadające budynki inwentarskie według grup obszarowych użytków rolnych w 2010 r.	36	122
Gospodarstwa rolne według grup obszarowych i województw w 2011 r.	37	126
Gospodarstwa indywidualne przekazane za emeryturę i rentę (2000, 2002, 2005, 2007, 2009, 2010, 2011)	38	128
Ekologiczne gospodarstwa rolne według województw (2002, 2005, 2007, 2009, 2010, 2011)	39	128
Producenci rolni wpisani do ewidencji producentów według województw (2005, 2010, 2011)	40	129
Gospodarstwa stosujące metody rolnictwa integrowanego (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)	41	129

Ludność i pracujący w rolnictwie

Ludność według płci i wieku (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	42	130
Powierzchnia, ludność i gęstość zaludnienia na terenach wiejskich według województw (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	43	132
Gminy i ludność wiejska według liczby mieszkańców w gminie (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	44	132
Gminy i ludność na terenach wiejskich według liczby mieszkańców w gminie i województw w 2011 r.	45	133
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym według województw (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	46	134
Bezrobotni zarejestrowani według miejsca zamieszkania, wieku, płci i województw (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	47	135
Ruch naturalny ludności (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	48	136
Zgony według przyczyn (2000, 2002, 2005, 2009, 2010)	49	137
Przeciętne trwanie życia według województw w 2011 r.	50	137
Migracje ludności na pobyt stały w miastach i na wsi (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	51	138
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały według kierunków i województw w 2011 r.	52	139

	Tabl.	Str.
Ludność w wieku 15 lat i więcej według stanu cywilnego faktycznego, województw i miejsca zamieszkania w 2011 r.	53	140
Ludność w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia, województw i miejsca zamieszkania w 2011 r.	54	142
Ludność według głównego źródła utrzymania, województw i charakteru miejscowości w 2011 r.	55	144
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według poziomu wykształcenia w 2011 r.	56	146
Pracujący w rolnictwie, łowiectwie i leśnictwie (2005, 2007, 2009, 2010, 2011)	57	147
Pracujący w rolnictwie według statusu zatrudnienia (2005, 2007, 2009, 2010, 2011)	58	147
Pracujący w rolnictwie według województw (2005, 2007, 2009, 2010, 2011)	59	148
Pracujący wyłącznie lub głównie w gospodarstwach rolnych w czerwcu 2010 r.	60	149
Pracujący wyłącznie lub głównie w gospodarstwach rolnych według województw w czerwcu 2010 r.	61	150
Nakłady pracy w gospodarstwach rolnych w roku 2009/10	62	151
Nakłady pracy w gospodarstwach rolnych według województw w roku 2009/10	63	152
Poszkodowani w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według wydarzeń powodujących urazy wypadkowe (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	64	153

Inwestycje. Środki trwałe

Nakłady inwestycyjne w rolnictwie i łowiectwie w podziale na rodzaje nakładów [ceny bieżące] (2005, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)	65	153
Nakłady inwestycyjne w rolnictwie i łowiectwie w podziale na sektory [ceny bieżące] (2005, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)	66	154
Nakłady inwestycyjne w rolnictwie i łowiectwie według województw [ceny bieżące] (2010, 2011)	67	155
Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie i łowiectwie [bieżące ceny ewidencyjne] (2005, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)	68	155
Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie i łowiectwie według grup środków trwałych [bieżące ceny ewidencyjne] (2005, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)	69	156
Wartość netto i stopień zużycia środków trwałych w rolnictwie i łowiectwie [bieżące ceny ewidencyjne] (2005, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)	70	157
Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie i łowiectwie według województw [bieżące ceny ewidencyjne] (2010, 2011)	71	157
Ciągniki w rolnictwie (2000, 2002, 2005, 2007, 2009, 2010)	72	158
Ciągniki w rolnictwie według województw (2000, 2002, 2010)	73	158
Ciągniki oraz wybrane maszyny i urządzenia rolnicze według grup obszarowych (2002, 2010)	74	159
Wybrane maszyny i urządzenia rolnicze według województw w 2010 r. . . .	75	160
Budynki gospodarstw rolnych oddane do użytkowania (2000, 2002, 2005, 2007, 2009, 2010, 2011)	76	161
Budynki gospodarstw rolnych oddane do użytkowania na wsi według województw w 2011 r.	77	161

Środki obrotowe

Produkcja nawozów mineralnych lub chemicznych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	78	162
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik (1999/2000, 2001/02, 2004/05, 2008/09, 2009/10, 2010/11)	79	163

	Tabl.	Str.
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik według województw w roku gospodarczym 2010/11 . . .	80	165
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik i na 1 ha użytków rolnych według województw w roku gospodarczym 2010/11	81	166
Sprzedaż środków ochrony roślin (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	82	166
Zużycie środków ochrony roślin (2007, 2008, 2009, 2010, 2011)	83	167
Zaopatrzenie rolnictwa w kwalifikowany materiał siewny (1999/2000, 2001/02, 2004/05, 2009/10, 2010/11)	84	170

Wartość produkcji rolniczej

Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto produkcji rolniczej [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	85	171
Dynamika produkcji globalnej, zużycia pośredniego i wartości dodanej brutto produkcji rolniczej [ceny stałe] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	86	172
Globalna, końcowa i towarowa produkcja rolnicza [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	87	172
Globalna, końcowa i towarowa produkcja rolnicza na 1 ha użytków rolnych [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	88	173
Dynamika globalnej, końcowej i towarowej produkcji rolniczej [ceny stałe] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	89	174
Globalna produkcja rolnicza według produktów [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	90	175
Struktura globalnej produkcji rolniczej według produktów [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	91	176
Końcowa produkcja rolnicza netto [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	92	177
Towarowa produkcja rolnicza według produktów [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	93	177
Struktura towarowej produkcji rolniczej według produktów [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	94	178
Towarowa produkcja rolnicza netto [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	95	179
Produkcja rolnicza na 1 mieszkańca [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	96	180
Struktura globalnej i towarowej produkcji rolniczej według województw w 2010 r. (ceny stałe 2009 r.)	97	180
Struktura towarowej produkcji rolniczej według produktów oraz województw w 2010 r. (ceny stałe 2009 r.)	98	181
Wskaźniki cen produkcji rolniczej (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	99	182
Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	100	182

Produkcja roślinna

Produkcja ważniejszych ziemiopłodów (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	101	183
Powierzchnia zasiewów (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	102	184
Powierzchnia zasiewów według województw (2002, 2010, 2011)	103	188
Powierzchnia zasiewów zbóż według województw (2002, 2010, 2011)	104	188
Powierzchnia zasiewów rzepaku i rzepiku według województw (2002, 2010, 2011)	105	189
Powierzchnia uprawy ziemniaków według województw (2002, 2010, 2011)	106	189
Powierzchnia uprawy buraków cukrowych według województw (2002, 2010, 2011)	107	190

	Tabl.	Str.
Zbiory ziemiopłodów (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	108	191
Plony ziemiopłodów (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	109	193
Zbiory zbóż według województw (2002, 2010, 2011)	110	195
Zbiory rzepaku i rzepiku według województw (2002, 2010, 2011)	111	195
Zbiory ziemniaków według województw (2002, 2010, 2011)	112	196
Zbiory buraków cukrowych według województw (2002, 2010, 2011)	113	196
Plony zbóż według województw (2002, 2010, 2011)	114	197
Plony rzepaku i rzepiku według województw (2002, 2010, 2011)	115	197
Plony ziemniaków według województw (2002, 2010, 2011)	116	198
Plony buraków cukrowych według województw (2002, 2010, 2011)	117	198
Powierzchnia uprawy warzyw gruntowych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	118	199
Powierzchnia uprawy warzyw gruntowych według województw (2002, 2010, 2011)	119	200
Powierzchnia uprawy warzyw pod osłonami (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	120	200
Zbiory warzyw (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	121	201
Plony warzyw gruntowych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	122	202
Zbiory warzyw gruntowych według województw (2002, 2010, 2011)	123	202
Plony warzyw gruntowych według województw w 2011 r.	124	203
Zbiory warzyw z upraw pod osłonami według województw (2000, 2005, 2009, 2010, 2011)	125	204
Powierzchnia uprawy drzew owocowych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	126	204
Powierzchnia uprawy drzew owocowych według województw (2005, 2010, 2011)	127	205
Powierzchnia uprawy krzewów owocowych, plantacji jagodowych i leszczyny (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	128	206
Powierzchnia uprawy krzewów owocowych i plantacji jagodowych według województw w 2011 r.	129	206
Zbiory owoców z drzew (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	130	207
Zbiory owoców z krzewów owocowych i plantacji jagodowych oraz leszczyny (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	131	208
Zbiory owoców z drzew według województw (2005, 2010, 2011)	132	208

Produkcja zwierzęca

Produkcja ważniejszych produktów zwierzęcych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	133	209
Zwierzęta gospodarskie (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	134	211
Zwierzęta gospodarskie na 100 ha użytków rolnych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	135	212
Bydło według grup produkcyjno-użytkowych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	136	214
Trzoda chlewna według grup produkcyjno-użytkowych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	137	215
Zwierzęta gospodarskie w przeliczeniowych sztukach dużych według województw (2010, 2011)	138	217
Bydło według województw (2002, 2010, 2011)	139	218
Trzoda chlewna według województw (2002, 2010, 2011)	140	219
Owce i kozy według województw (2002, 2010, 2011)	141	220
Konie według województw (2002, 2010, 2011)	142	221
Drób (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	143	221
Liczba nałożonych jaj wylęgowych i wylężonych piskląt dla towarowych stad drobiu (2005, 2010, 2011)	144	223
Drób kurzy według województw (2002, 2010, 2011)	145	224
Przemysłowy ubój zwierząt (2005, 2010, 2011)	146	224
Produkcja żywca rzeźnego (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	147	225
Produkcja żywca rzeźnego w gospodarstwach indywidualnych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	148	226

	Tabl.	Str.
Produkcja żywca rzeźnego według województw (2002, 2010, 2011)	149	226
Produkcja żywca rzeźnego według województw w 2011 r.	150	227
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) według województw (2002, 2010, 2011)	151	228
Produkcja mleka krowiego (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	152	229
Produkcja mleka krowiego według województw (2000, 2002, 2010)	153	230
Mleczność krów w oborach pod kontrolą (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	154	230
Produkcja jaj kurzych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	155	231
Produkcja jaj kurzych według województw (2002, 2010, 2011)	156	232
Produkcja wełny niepranej owczej (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	157	232
Produkcja wełny niepranej owczej według województw (2000, 2002, 2010)	158	233
Liczba jednostek nadzorowanych przez Państwowy Nadzór Weterynaryjny według wybranych rodzajów działalności (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	159	234
Inseminacja krów i loch (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	160	234
Połowy ryb morskich i słodkowodnych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	161	235
Pszczelarstwo (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	162	235
Niektóre zwierzęta łowne (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	163	236
Odstrzał, odłów i zasiedlenie niektórych zwierząt łownych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	164	237
Odstrzał niektórych zwierząt łownych według województw w 2010/11 r.	165	237

Dochody, wydatki, finanse

Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych (2005, 2009, 2010, 2011)	166	238
Dynamika nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych (2005, 2009, 2010, 2011)	167	239
Dynamika realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych (2005, 2009, 2010, 2011)	168	239
Emerytury i renty (2005, 2009, 2010, 2011)	169	240
Emerytury i renty rolników indywidualnych (2005, 2009, 2010, 2011)	170	241
Zasiłki i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych (2005, 2009, 2010, 2011)	171	241
Fundusz emerytalno-rentowy (2005, 2009, 2010, 2011)	172	243
Ubezpieczenia według grup i rodzajów (2005, 2009, 2010, 2011)	173	243
Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny w gospodarstwach domowych (2005, 2009, 2010, 2011)	174	246
Przeciętne miesięczne wydatki w gospodarstwach domowych (2005, 2009, 2010, 2011)	175	247
Przeciętne miesięczne wydatki na towary i usługi konsumpcyjne na 1 osobę w gospodarstwach domowych (2005, 2009, 2010, 2011)	176	248
Wydatki budżetu państwa według działów (2005, 2009, 2010, 2011)	177	250
Budżety jednostek samorządu terytorialnego (2005, 2009, 2010, 2011)	178	252
Dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego z tytułu podatku rolnego według województw (2005, 2009, 2010, 2011)	179	255
Kwota zrealizowanych płatności w ramach systemów wsparcia bezpośredniego oraz w ramach działania 211, 212 (ONW) PROW 2007—2013 (2010, 2011)	180	256
Liczba wniosków i powierzchnia deklarowana w ramach systemów wsparcia bezpośredniego oraz w ramach działania 211, 212 (ONW) PROW 2007—2013 — w Kampanii w 2011 r.	181	260
Kredyty inwestycyjne z dopłatami Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (2005, 2009, 2010, 2011)	182	264

Tabl.	Str.
-------	------

Dział II. GOSPODARKA ŻYWNOŚCIOWA

Uwagi do działu	x	266
---------------------------	---	-----

Skup produktów rolnych

Wartość skupu produktów rolnych [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	1 (183)	280
Dynamika skupu produktów rolnych [ceny stałe] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	2 (184)	281
Wartość skupu produktów rolnych w gospodarstwach indywidualnych [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	3 (185)	282
Wartość skupu produktów rolnych według jednostek skupujących [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	4 (186)	282
Wartość skupu produktów rolnych według województw [ceny bieżące] (2005, 2010, 2011)	5 (187)	283
Wartość skupu produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych według województw [ceny bieżące] (2005, 2010, 2011)	6 (188)	283
Skup ważniejszych produktów rolnych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	7 (189)	284
Skup ważniejszych produktów roślinnych według województw (2002, 2010, 2011)	8 (190)	288
Skup ważniejszych produktów zwierzęcych według województw (2002, 2010, 2011)	9 (191)	288
Skup ważniejszych produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych według województw (2002, 2010, 2011)	10 (192)	290
Skup zbóż i ziemniaków na 1 ha powierzchni upraw według województw (2002, 2010, 2011)	11 (193)	290
Skup żywca rzeźnego i mleka krowiego na 1 sztukę pogłowia zwierząt według województw (2002, 2010, 2011)	12 (194)	291
Skup produktów rolnych w przeliczeniu na jednostki zbożowe (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	13 (195)	292
Skup produktów rolnych w przeliczeniu na jednostki zbożowe według województw (2002, 2010, 2011)	14 (196)	292
Skup ważniejszych produktów roślinnych w latach gospodarczych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	15 (197)	293
Skup ważniejszych produktów zwierzęcych według półroczy (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	16 (198)	294
Udział skupu w produkcji ważniejszych produktów roślinnych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	17 (199)	295
Udział skupu w produkcji ważniejszych produktów zwierzęcych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	18 (200)	295
Udział skupu w produkcji ważniejszych produktów roślinnych według województw (2000/01, 2002/03, 2010/11)	19 (201)	296
Udział skupu w produkcji ważniejszych produktów zwierzęcych według województw (2002, 2010, 2011)	20 (202)	297
Skup ważniejszych produktów leśnych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	21 (203)	297

Ceny

Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	22 (204)	298
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	23 (205)	299
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych według województw (2005, 2011)	24 (206)	302
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych w przeliczeniu na jednostkę zbożową i ich relacje do ceny pszenicy (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	25 (207)	304

	Tabl.	Str.
Przeciętne ceny ważniejszych produktów rolnych uzyskiwane przez rolników na targowiskach (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	26 (208)	306
Przeciętne ceny ważniejszych produktów rolnych uzyskiwane przez rolników na targowiskach według województw (2005, 2011)	27 (209)	308
Wskaźniki cen towarów i usług niekonsumpcyjnych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	28 (210)	310
Ceny detaliczne wybranych towarów i usług niekonsumpcyjnych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	29 (211)	310
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	30 (212)	312
Ceny detaliczne niektórych towarów konsumpcyjnych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	31 (213)	316
Ceny detaliczne niektórych owoców i warzyw (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	32 (214)	317
Wskaźniki cen detalicznych żywności i napojów bezalkoholowych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	33 (215)	317
Relacje cen detalicznych niektórych towarów żywnościowych do cen skupu produktów rolnych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	34 (216)	318
Relacje cen detalicznych niektórych towarów nieżywnościowych do cen skupu produktów rolnych (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	35 (217)	320
Przeciętne ceny gruntów ornych i łąk w obrocie prywatnym (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	36 (218)	322

Przemysł spożywczy i tytoniowy

Podstawowe dane o podmiotach gospodarczych produkujących artykuły żywnościowe i wyroby tytoniowe (2005, 2009, 2010, 2011)	37 (219)	323
Wartość produkcji sprzedanej wyrobów przemysłu spożywczego i tytoniowego [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	38 (220)	324
Produkcja ważniejszych wyrobów przemysłu spożywczego i tytoniowego (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	39 (221)	325
Nakłady inwestycyjne w przemyśle spożywczym i tytoniowym (2005, 2006, 2009, 2010, 2011)	40 (222)	327

Handel zagraniczny produktami rolno-spożywczymi

Obroty handlu zagranicznego wyrobami przemysłu spożywczego i produktami rolnymi na tle ogólnych obrotów handlu zagranicznego [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	41 (223)	327
Import i eksport produktów pochodzenia roślinnego [według sekcji i działów nomenklatury CN] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	42 (224)	329
Import i eksport zwierząt żywych i produktów pochodzenia zwierzęcego [według sekcji i działów nomenklatury CN] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	43 (225)	331
Import i eksport tłuszczów, olejów i przetworów spożywczych [według sekcji i działów nomenklatury CN] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	44 (226)	332
Import i eksport ważniejszych towarów rolno-spożywczych pochodzenia roślinnego [według sekcji i działów nomenklatury CN] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	45 (227)	334
Import i eksport ważniejszych towarów rolno-spożywczych pochodzenia zwierzęcego [według sekcji i działów nomenklatury CN] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	46 (228)	336
Import i eksport żywności i zwierząt żywych według sekcji SITC i grup krajów w 2011 r.	47 (229)	338
Import i eksport napojów i tytoniu według sekcji SITC i według grup krajów w 2011 r.	48 (230)	340

	Tabl.	Str.
Podstawowe bilanse rolnicze		
Bilans zbóż podstawowych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11) . . .	49 (231)	341
Bilans kukurydzy (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	50 (232)	342
Bilans ziemniaków (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	51 (233)	343
Bilans warzyw (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	52 (234)	343
Bilans owoców (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	53 (235)	344
Bilans nasion roślin strączkowych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	54 (236)	344
Bilans cukru (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	55 (237)	345
Bilans nasion i owoców roślin oleistych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	56 (238)	345
Bilans tłuszczów i olejów roślinnych (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	57 (239)	346
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa, tłuszczów i podrobów (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	58 (240)	346
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa wołowego (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	59 (241)	348
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa cielęcego (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	60 (242)	349
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa wieprzowego (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	61 (243)	350
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa drobiowego (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	62 (244)	351
Bilans mleka krowiego świeżego (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	63 (245)	352
Bilans jaj (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	64 (246)	352
Spożycie		
Ogólne spożycie w sektorze gospodarstw domowych [ceny bieżące] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	65 (247)	353
Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych [z dochodów osobistych] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	66 (248)	354
Spożycie niektórych artykułów żywnościowych w przeliczeniu na 1 mieszkańca (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	67 (249)	356
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych (2005, 2011)	68 (250)	357
Przeciętne dzienne spożycie w przeliczeniu na wartość energetyczną i składniki odżywcze na 1 osobę w gospodarstwach domowych (2005, 2011)	69 (251)	358
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według wielkości gospodarstwa domowego w 2011 r.	70 (252)	359
Jakość żywności		
Stan sanitarny zakładów w zakresie higieny żywności i żywienia według oceny Państwowej Inspekcji Sanitarnej w 2011 r.	71 (253)	361
Działalność Stacji Sanitarno-Epidemiologicznych w zakresie higieny żywności i żywienia według województw w 2011 r.	72 (254)	364
Ocena sanitarna niektórych środków spożywczych przez Państwową Inspekcję Sanitarną w 2011 r.	73 (255)	365
Ocena jakości zdrowotnej niektórych artykułów spożywczych dokonana przez organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej w 2011 r.	74 (256)	367
Ocena sanitarna niektórych środków spożywczych według województw w 2011 r.	75 (257)	368

	Tabl.	Str.
Charakterystyka działalności laboratoryjnej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznych w zakresie higieny żywności i żywienia oraz materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w 2011 r.	76 (258)	368
Ocena sposobu żywienia w zakładach zamkniętych żywienia zbiorowego zbadanych teoretycznie w 2011 r.	77 (259)	369
Ocena sposobu żywienia w zakładach zamkniętych żywienia zbiorowego zbadanych laboratoryjnie w 2011 r.	78 (260)	371
Średnie roczne stężenie cezu-137 w wybranych artykułach żywnościowych (1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2005, 2006, 2008, 2009, 2010, 2011)	79 (261)	372
Jakość wody dostarczanej ludności do spożycia w 2011 r.	80 (262)	373
Jakość wody z wodociągów dostarczanej ludności do spożycia według województw w 2011 r.	81 (263)	373

Dział III. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY

Uwagi do działu	x	374
---------------------------	---	-----

Świat

Udział i miejsce Polski w świecie (2000, 2005, 2010)	1 (264)	378
Dynamika produkcji rolniczej [ceny stałe] (2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	2 (265)	379
Ludność rolnicza i ludność aktywna zawodowo w rolnictwie (2000, 2010)	3 (266)	384
Użytkowanie gruntów (2000, 2009)	4 (267)	386
Tereny nawadniane (2000, 2005, 2009)	5 (268)	388
Powierzchnia, zbiory i plony zbóż (2000, 2005, 2010)	6 (269)	390
Powierzchnia, zbiory i plony ziemniaków (2000, 2005, 2010)	7 (270)	394
Powierzchnia, zbiory i plony buraków cukrowych (2000, 2005, 2010)	8 (271)	396
Zbiory warzyw i owoców (2000, 2005, 2010)	9 (272)	397
Zwierzęta gospodarskie (2000, 2005, 2010)	10 (273)	398
Produkcja mięsa z uboju (2000, 2005, 2010)	11 (274)	400
Produkcja mleka krowiego (2000, 2005, 2010)	12 (275)	404
Produkcja jaj kurzych (2000, 2005, 2010)	13 (276)	405
Produkcyjność zwierząt gospodarskich (2000, 2005, 2010)	14 (277)	406
Ciągniki w rolnictwie (2000, 2007)	15 (278)	407
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych [w przeliczeniu na czysty składnik] (2002/03, 2010/11)	16 (279)	408
Struktura importu i eksportu towarów rolno-spożywczych [ceny bieżące] — na podstawie Klasyfikacji SITC (2000, 2010, 2011)	17 (280)	409
Połowy morskie i słodkowodne (2000, 2005, 2010)	18 (281)	411

Unia Europejska

Udział i miejsce Polski w UE (2000, 2005, 2010)	19 (282)	412
Ludność rolnicza i ludność aktywna zawodowo w rolnictwie w UE (2000, 2010)	20 (283)	413
Użytkowanie gruntów w UE (2000, 2009)	21 (284)	414
Gospodarstwa rolne według grup obszarowych w UE (2005, 2010)	22 (285)	415
Powierzchnia, zbiory i plony zbóż w UE (2000, 2005, 2010)	23 (286)	416
Powierzchnia, zbiory i plony ziemniaków w UE (2000, 2005, 2010)	24 (287)	420

	Tabl.	Str.
Powierzchnia, zbiory i plony buraków cukrowych w UE (2000, 2005, 2010)	25 (288)	421
Zbiory warzyw i owoców w UE (2000, 2005, 2010)	26 (289)	422
Produkcja pomidorów i jabłek w UE (2000, 2005, 2010)	27 (290)	423
Zwierzęta gospodarskie w UE (2000, 2005, 2010)	28 (291)	424
Produkcja mięsa z uboju w UE (2000, 2005, 2010)	29 (292)	426
Produkcja mleka krowiego w UE (2000, 2005, 2010)	30 (293)	430
Produkcja wybranych artykułów mleczarskich w UE (2000, 2010)	31 (294)	431
Produkcja jaj kurzych w UE (2000, 2005, 2010)	32 (295)	432
Produkcyjność zwierząt gospodarskich w UE (2000, 2005, 2010)	33 (296)	433
Ciągniki w rolnictwie UE (2000, 2007)	34 (297)	434
Rolnictwo ekologiczne w UE w 2010 r.	35 (298)	435

SPIS WYKRESÓW

	Str.
Użytkowanie gruntów w gospodarstwach rolnych w 2011 r.	128
Użytki rolne według klas bonitacyjnych i województw w 2000 r.	128
Użytkowanie gruntów według siedziby użytkownika gospodarstwa w 2011 r.	128
Zróżnicowanie gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych według grup obszarowych i województw w 2011 r.	129
Struktura gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych i przeciętna powierzchnia gospodarstwa	129
Pracujący w rolnictwie według województw w 2011 r.	129
Przeciętna powierzchnia gospodarstwa indywidualnego o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych	129
Ludność w 2011 r.	176
Ludność na wsi według płci i wieku w 2011 r.	176
Migracje wewnętrzne ludności według płci i wieku w 2011 r.	176
Dynamika globalnej produkcji rolniczej w latach 2000—2011 (ceny stałe)	177
Dynamika towarowej produkcji rolniczej oraz wskaźniki cen i relacji cen („nożyce cen”) w latach 2000—2011	177
Struktura towarowej produkcji rolniczej w 2011 r. (ceny bieżące)	177
Struktura towarowej produkcji rolniczej według województw w 2011 r. (ceny stałe 2009 r.)	177
Produkcja ważniejszych produktów rolnych	177
Struktura powierzchni zasiewów w latach 2000—2011	208
Plony głównych ziemiopłodów w dt/ha	208
Zróżnicowanie plonów oraz udział województw w zbiorach głównych ziemiopłodów w 2011 r.	208
Obsada trzody chlewnej na 100 ha użytków rolnych oraz udział zbóż podstawowych i ziemniaków w ogólnej powierzchni zasiewów w 2011 r.	209
Obsada bydła na 100 ha użytków rolnych oraz udział użytków zielonych w użytkach rolnych w 2011 r.	209
Produkcja zwierzęca według województw w 2011 r.	209
Pogłowie trzody chlewnej i produkcja żywca wieprzowego (w wadze poubojowej ciepłej) w latach 2000—2011	352
Pogłowie bydła i produkcja żywca wołowego (w wadze poubojowej ciepłej) w latach 2000—2011	352
Pogłowie krów i produkcja mleka w latach 2000—2011	352
Kwota zrealizowanych płatności w ramach płatności bezpośrednich do gruntów rolnych w kampaniach 2004—2011	352
Polski handel zagraniczny według sekcji SITC w latach 2004—2011	353
Struktura polskiego handlu zagranicznego według sekcji SITC w 2011 r.	353
Udział i miejsce Polski w produkcji niektórych artykułów rolnych w 2011 r.	353

CONTENTS

	<u>Page</u>
Preface	4
General notes	33
Major data regarding the development of agriculture (1980, 1990, 1995, 2000, 2002, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)	36
Chapter I. Basic production factors. Agricultural production results	57—265
Notes to the chapter	57
Agrometeorology	71
Land	75
Farms	105
Population and employed in agriculture	130
Investments. Fixed assets	153
Current assets	162
Value of agricultural output	171
Crop production	183
Animal production	209
Income, expenditure, finances	238
Chapter II. Food economy	273—373
Notes to the chapter	273
Procurement of agricultural products	280
Prices	298
Food and tobacco industry	323
Foreign trade of agricultural products	327
Basic agricultural balances	341
Consumption	353
Quality of food	361
Chapter III. International review	376—435
Notes to the chapter	376
World	378
The European Union	412

LIST OF TABLES

	Table	Page
Chapter I. BASIC PRODUCTION FACTORS.		
AGRICULTURAL PRODUCTION RESULTS		
Notes to the chapter	x	57
Agrometeorology		
Air temperatures and atmospheric precipitation (2009, 2010, 2011)	1	71
Air temperatures during the period from autumn sowing until cereal harvest (2009/10, 2010/11)	2	72
Precipitation between autumn sowing and harvest of cereal crops (2009/10, 2010/11)	3	73
Insolation and cloudiness (2009, 2010, 2011)	4	74
Insolation between autumn sowing and harvest of cereal crops (2009/10, 2010/11)	5	74
Land		
Geodesic status and directions of land use (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011, 2012)	6	75
Geodesic area of the country by directions of land use and voivodships in 2012	7	76
Quality of agricultural land (1985, 1990, 2000)	8	78
Agricultural land by soil valuation classes and by voivodships in 2000	9	79
Land use (2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	10	80
Agricultural land area by land type (2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	11	81
Area of agricultural land by voivodships (2002, 2010, 2011)	12	83
Land use in agricultural holding by type and area groups of agricultural land in 2011	13	84
Agricultural use of land by voivodships in 2011	14	88
Set-aside and fallow land area (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	15	90
Set-aside and fallow land area by voivodships in 2011	16	90
Agricultural land designated for non-agricultural purposes (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	17	91
Agricultural land designated for non-agricultural purposes by voivodships in 2011	18	92
Changes of agricultural land area as a result of destination land for non-agricultural purposes by voivodships in 2011	19	93
Devastated and degraded land requiring reclamation and management as well as reclaimed and managed land (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	20	94
Devastated and degraded land requiring reclamation and management as well as reclaimed and managed land by voivodships in 2011	21	94
Area threatened by windy, surface water and gully erosion by voivodships . . .	22	95
Structure of soil reaction by voivodships in 2006—2011	23	96
Soil liming needs in 2006—2011	24	96
Soil resources of absorbable macro-elements by voivodships in 2006—2011 . . .	25	97
Primary melioration by voivodships (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011) . . .	26	99
Area of drained agricultural land by voivodships (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	27	100
Irrigated agricultural and forest land (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011) . . .	28	101
Irrigated agricultural and forest land by irrigation method and by voivodships in 2011	29	101

	Table	Page
Afforestations of land area useless to agricultural production and waste land by voivodships (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	30	102
Family allotment gardens by voivodships (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	31	103
Activity of Agricultural Property Agency in taking over and management of land (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	32	104
Farms		
Farms by area groups of agricultural land (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	33	105
Characteristics of agricultural farms undertaking an agricultural activity by area groups of agricultural land in 2010	34	106
Characteristics of individual agricultural farms undertaking an agricultural activity by area groups of agricultural land in 2010	35	114
Agricultural farms undertaking an agricultural activity having livestock buildings by area groups of agricultural land in 2010	36	122
Farms by area groups and voivodships in 2011	37	126
Private farms transferred for retirement or disability pension (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	38	128
Organic farms by voivodships (2002, 2005, 2007, 2009, 2010, 2011)	39	128
Agricultural producers entered into the register of producers by voivodships (2005, 2010, 2011)	40	129
Holdings using integrated agriculture methods (2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)	41	129
Population and employed in agriculture		
Population by sex and age (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	42	130
Area, population and density on rural areas by voivodships (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	43	132
Gminas and rural population by number of inhabitants in gmina (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	44	132
Gminas and population on the rural territories by number of inhabitants in gmina and by voivodships in 2011	45	133
Population at working and non-working age by voivodships (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	46	134
Registered unemployed persons by place of residence, age, sex and voivodships (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	47	135
Vital statistics (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	48	136
Deaths by causes (2000, 2002, 2005, 2009, 2010)	49	137
Life expectancy by voivodships in 2011	50	137
Migration of population for permanent residence in urban and rural areas (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	51	138
Internal migration of population for permanent residence by directions and voivodships in 2011	52	139
Population aged 15 years and over by actual marital status, voivodships and place of residence in 2011	53	140
Population aged 13 years and over by level of education, voivodships and place of residence in 2011	54	142
Population by main source of living, voivodships and nature of city in 2011	55	144
Economic activity of population aged 15 years and over by level of education in 2011	56	146
Employed persons in agriculture, hunting and forestry (2005, 2007, 2009, 2010, 2011)	57	147
Employed persons in agriculture by employment status (2005, 2007, 2009, 2010, 2011)	58	147
Employed persons in agriculture by voivodships (2005, 2007, 2009, 2010, 2011)	59	148

	Table	Page
Exclusively or mainly employed persons in agricultural holdings in June 2010	60	149
Exclusively or mainly employed persons in agricultural holdings in June 2010 by voivodships	61	150
Labour input in agricultural holdings in 2009/10	62	151
Labour input in agricultural holdings in 2009/10 by voivodships	63	152
Persons injured in accidents at work on private farms in agriculture by events causing injury (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	64	153

Investments. Fixed assets

Investment outlays in agriculture and hunting by type of outlays [current prices] (2005, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)	65	153
Investment outlays in agriculture and hunting by sectors [current prices] (2005, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)	66	154
Investment outlays in agriculture and hunting by voivodships [current prices] (2010, 2011)	67	155
Gross value of fixed assets in agriculture and hunting [current book-keeping prices] (2005, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)	68	155
Gross value of fixed assets in agriculture and hunting by groups of fixed assets [current book-keeping prices] (2005, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)	69	156
Net value and degree of consumption of fixed assets in agriculture and hunting [current book-keeping prices] (2005, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011)	70	157
Gross value of fixed assets in agriculture and hunting by voivodships [current book-keeping prices] (2010, 2011)	71	157
Tractors in agriculture (2000, 2002, 2005, 2007, 2009, 2010)	72	158
Tractors in agriculture by voivodships (2000, 2002, 2010)	73	158
Agricultural tractors and selected agricultural machines and equipment by area groups (2002, 2010)	74	159
Agricultural tractors and selected agricultural machines and equipment by voivodships in 2010	75	160
Non-residential farm buildings completed (2000, 2002, 2005, 2007, 2009, 2010, 2011)	76	161
Non-residential farm buildings completed in rural areas by voivodships in 2011	77	161

Current assets

Production of mineral or chemical fertilizers (2000, 2002, 2005, 2008, 2009, 2010, 2011)	78	162
Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient (1999/2000, 2001/02, 2004/05, 2008/09, 2009/10, 2010/11)	79	163
Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient by voivodships in 2010/11 farming year	80	165
Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient and per 1 ha of agricultural land by voivodships in 2010/11 farming year	81	166
Sales of plant protection products by types (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	82	166
Consumption of plant protection products (2007, 2008, 2009, 2010, 2011)	83	167
Supply of agriculture with qualified seed (1999/2000, 2001/02, 2004/05, 2009/10, 2010/11)	84	170

Value of agricultural output

Gross agricultural output, intermediate consumption and gross value added [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	85	171
Indices of gross agricultural output, intermediate consumption and gross value added [constant prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	86	172

	Table	Page
Gross, final and market agricultural output [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	87	172
Gross, final and market agricultural output per 1 ha of agricultural land [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	88	173
Indices of gross, final and market agricultural output [constant prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	89	174
Gross agricultural output by products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	90	175
Structure of gross agricultural output by products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	91	176
Net final agricultural output [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	92	177
Agricultural market output by products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	93	177
Structure of agricultural market output by products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	94	178
Net agricultural market output [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	95	179
Agricultural output per capita [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	96	180
Structure of gross and market agricultural output by voivodships in 2010 [constant prices 2009]	97	180
Structure of agricultural market output by products and voivodships in 2010 [constant prices 2009]	98	181
Price indices of agricultural output (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	99	182
Price indices of sold agricultural products and goods and services purchased by private farms in agriculture (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	100	182

Crop production

Production of main crops (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	101	183
Sown area (2000, 2002, 2005, 2009, 2010)	102	184
Sown area by voivodships (2000, 2002, 2010)	103	188
Sown area of cereals by voivodships (2002, 2010, 2011)	104	188
Sown area of rape and turnip rape by voivodships (2002, 2010, 2011)	105	189
Harvested area of potatoes by voivodships (2002, 2010, 2011)	106	189
Harvested area of sugar beet by voivodships (2002, 2010, 2011)	107	190
Crop production (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	108	191
Crop yields (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	109	193
Cereals production by voivodships (2002, 2010, 2011)	110	195
Rape and turnip rape production by voivodships (2002, 2010, 2011)	111	195
Potatoes production by voivodships (2002, 2010, 2011)	112	196
Sugar beet production by voivodships (2002, 2010, 2011)	113	196
Cereals yields by voivodships (2002, 2010, 2011)	114	197
Rape and turnip rape yields by voivodships (2002, 2010, 2011)	115	197
Potatoes yields by voivodships (2002, 2010, 2011)	116	198
Sugar beet yields by voivodships (2002, 2010, 2011)	117	198
Cultivated area of field vegetables [outdoor or under non-accessible cover] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	118	199
Cultivated area of field vegetables by voivodships (2002, 2010, 2011)	119	200
Cultivated area of vegetables under accessible covers (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	120	200
Vegetables production (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	121	201
Yields of field vegetables [outdoor or under non-accessible cover] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	122	202
Field vegetables production [outdoor or under non-accessible cover] by voivodships (2002, 2010, 2011)	123	202

	Table	Page
Yields of field vegetables [outdoor or under non-accessible cover] by voivodships in 2011	124	203
Production of vegetables under glass and accessible cover by voivodships (2000, 2005, 2009, 2010, 2011)	125	204
Cultivated area of fruit trees (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	126	204
Cultivated area of fruit trees by voivodships (2005, 2010, 2011)	127	205
Cultivated area of berry plantations and hazelnuts (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	128	206
Cultivated area of berry plantations by voivodships in 2011	129	206
Tree fruit production (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	130	207
Production of berry fruit and hazelnuts (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	131	208
Tree fruit production by voivodships (2005, 2010, 2011)	132	208
Animal production		
Production of major animal products (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011) . .	133	209
Livestock (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	134	211
Livestock per 100 ha of agricultural land (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	135	212
Cattle breakdown by categories (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	136	214
Pigs breakdown by categories (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	137	215
Livestock in terms of large heads by voivodships (2010, 2011)	138	217
Cattle by voivodships (2002, 2010, 2011)	139	218
Pigs by voivodships (2002, 2010, 2011)	140	219
Sheep and goats by voivodships (2002, 2010, 2011)	141	220
Horses by voivodships (2002, 2010, 2011)	142	221
Poultry (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	143	221
Number of hatching eggs and brooded chicks for poultry market herds (2005, 2010, 2011)	144	223
Hens by voivodships (2002, 2010, 2011)	145	224
Industrial slaughtering of animals (2005, 2010, 2011)	146	224
Production of animals for slaughter (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011) . .	147	225
Production of animals for slaughter in private farms (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	148	226
Production of animals for slaughter by voivodships (2002, 2010, 2011) . . .	149	226
Production of animals for slaughter by voivodships in 2011	150	227
Production of animals for slaughter in terms of meat [including fats and pluck] by voivodships (2002, 2010, 2011)	151	228
Production of cows' milk (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	152	229
Production of cows' milk by voivodships (2000, 2002, 2010)	153	230
Milking capacity of cowsheds under control (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	154	230
Hen eggs production (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	155	231
Hen eggs production by voivodships (2002, 2010, 2011)	156	232
Sheep's greasy wool production (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	157	232
Sheep's greasy wool production by voivodships (2002, 2010, 2011)	158	233
Number of units supervised by State Veterinary Inspection by type of activity (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	159	234
Artificial insemination of cows and sows (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	160	234
Sea and freshwater fish catches (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	161	235
Bee-keeping (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	162	235
Selected game species (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	163	236
Selected species of game shot, trapped and stocked (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	164	237
Shot of selected game species by voivodships in 2010/11	165	237

	Table	Page
Income, expenditure, finances		
Gross nominal disposable income of households sector (2005, 2009, 2010, 2011)	166	238
Indices of gross nominal disposable income of households sector (2005, 2009, 2010, 2011)	167	239
Indices of gross real disposable income of household sector (2005, 2009, 2010, 2011)	168	239
Retirement pay and pensions (2005, 2009, 2010, 2011)	169	240
Retirement pay and pensions for farmers (2005, 2009, 2010, 2011)	170	241
Benefits and one-off accident compensations from social insurance for farmers (2005, 2009, 2010, 2011)	171	241
Pension fund (2005, 2009, 2010, 2011)	172	243
Insurance by type of risk (2005, 2009, 2010, 2011)	173	243
Average monthly available income of households (2005, 2009, 2010, 2011)	174	246
Average monthly expenditures of households (2005, 2009, 2010, 2011)	175	247
Average monthly expenditures on consumer goods and services per capita in households (2005, 2009, 2010, 2011)	176	248
State budget expenditure by divisions (2005, 2009, 2010, 2011)	177	250
Local self-government entities budgets (2005, 2009, 2010, 2011)	178	252
Revenue of local self-government entities on agricultural tax by voivodships (2005, 2009, 2010, 2011)	179	255
The amount of payments made under direct payment schemes and under 211, 212 (LFA) RDP 2007—2013 measures (2010, 2011)	180	256
The number of applications and area declared under direct payment schemes and measure 211, 212 (LFA) RDP 2007—2013 — campaign 2011	181	260
Investment credits with subsidies from Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture (2005, 2009, 2010, 2011)	182	264

Chapter II. FOOD ECONOMY

Notes to the chapter	x	273
----------------------	---	-----

Procurement of agricultural products

Procurement value of agricultural products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	1 (183)	280
Indices of agricultural products procurement [constant prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	2 (184)	281
Procurement value of agricultural products in private farms [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	3 (185)	282
Procurement value of agricultural products by procuring units [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	4 (186)	282
Procurement value of agricultural products by voivodships [current prices] (2005, 2010, 2011)	5 (187)	283
Procurement value of agricultural products per 1 ha of agricultural land by voivodships [current prices] (2005, 2010, 2011)	6 (188)	283
Procurement of major agricultural products (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	7 (189)	284
Procurement of major crop products by voivodships (2002, 2010, 2011)	8 (190)	288
Procurement of major animal products by voivodships (2002, 2010, 2011)	9 (191)	288
Procurement of major agricultural products per 1 ha of agricultural land by voivodships (2002, 2010, 2011)	10 (192)	290
Procurement of cereals and potatoes per 1 ha of harvested area by voivodships (2002, 2010, 2011)	11 (193)	290
Procurement of animals for slaughter and cows' milk per 1 animal head by voivodships (2002, 2010, 2011)	12 (194)	291

	Table	Page
Procurement of agricultural products in terms of grain unit (2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	13 (195)	292
Procurement of agricultural products in terms of grain unit by voivodships (2002, 2010, 2011)	14 (196)	292
Procurement of major crop products by farming years (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	15 (197)	293
Procurement of major animal products by half year (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	16 (198)	294
Share of procurement in production of major crop products (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	17 (199)	295
Share of procurement in production of major animal products (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	18 (200)	295
Share of procurement in production of major crop products by voivodships (2000/01, 2002/03, 2010/11)	19 (201)	296
Share of procurement in production of major animal products by voivodships (2002, 2010, 2011)	20 (202)	297
Procurement of major forestry products (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	21 (203)	297

Prices

Price indices of consumer goods and services by household groups (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	22 (204)	298
Average procurement prices of major agricultural products (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	23 (205)	299
Average procurement prices of major agricultural products by voivodships (2005, 2011)	24 (206)	302
Average procurement prices of major agricultural products in terms of grain unit and relation to the wheat prices (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	25 (207)	304
Average prices of major agricultural products received by farmers on market places (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	26 (208)	306
Average prices of major agricultural products received by farmers on market places by voivodships (2005, 2011)	27 (209)	308
Price indices of non-consumer goods and services (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	28 (210)	310
Retail prices of selected non-consumer goods and services (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	29 (211)	310
Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	30 (212)	312
Retail prices of some consumer goods (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	31 (213)	316
Retail prices of some fruit and vegetables (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	32 (214)	317
Retail prices of food and non-alcoholic beverages (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	33 (215)	317
Relations between retail prices of some food products and procurement prices of agricultural products (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	34 (216)	318
Relations between retail prices of some non-food goods and procurement prices of agricultural products (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	35 (217)	320
Average prices of arable land and meadows in private turnover (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	36 (218)	322

Food and tobacco industry

Basic data regarding economic entities producing food products and tobacco products (2005, 2009, 2010, 2011)	37 (219)	323
Value of sold production of food industry and tobacco products [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	38 (220)	324

	Table	Page
Production of major food and tobacco industry products (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	39 (221)	325
Investment outlays in industry of food products and tobacco [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	40 (222)	327
Foreign trade of agricultural products		
Foreign trade of agricultural and consumption products on background of foreign trade turnover [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	41 (223)	327
Imports and exports of plant-based products [by sections and chapters of CN nomenclature] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	42 (224)	329
Imports and exports of livestock and animal products [by sections and chapters of CN nomenclature] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	43 (225)	331
Imports and exports of fats, oils and prepared foodstuffs [by sections and chapters of CN nomenclature] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	44 (226)	332
Imports and exports of main plant-based farm and food products [by sections and chapters of CN nomenclature] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	45 (227)	334
Imports and exports of main animal-based farm and food products [by sections and chapters of CN nomenclature] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	46 (228)	336
Imports and exports of food and live animals by SITC sections and groups of countries in 2011	47 (229)	338
Imports and exports of beverages and tobacco by SITC sections and by groups of countries in 2011	48 (230)	340
Basic agricultural balances		
Basic cereals balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	49 (231)	341
Maize balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	50 (232)	342
Potatoes balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	51 (233)	343
Vegetables balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	52 (234)	343
Fruit balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	53 (235)	344
Dried pulses balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	54 (236)	344
Sugar balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	55 (237)	345
Oleaginous seeds and fruit balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	56 (238)	345
Vegetable fats and oils balance sheet (2000/01, 2002/03, 2005/06, 2009/10, 2010/11)	57 (239)	346
Production, imports, exports and consumption of meat, fats and pluck (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	58 (240)	346
Production, imports, exports and consumption of beef (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	59 (241)	348
Production, imports, exports and consumption of veal (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	60 (242)	349
Production, imports, exports and consumption of pork (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	61 (243)	350
Production, imports, exports and consumption of poultry meat (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	62 (244)	351
Fresh cows' milk balance sheet (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	63 (245)	352
Eggs balance sheet (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	64 (246)	352
Consumption		
Actual final consumption expenditure of households sector [current prices] (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	65 (247)	353
Individual consumption expenditure of households sector (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	66 (248)	354

	Table	Page
Consumption of selected foodstuffs per capita (2000, 2002, 2005, 2009, 2010, 2011)	67 (249)	356
Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households (2005, 2011)	68 (250)	357
Average daily per capita consumption calculated into caloric value and nutritive components in households (2005, 2011)	69 (251)	358
Average monthly consumption of selected foodstuffs of households per capita by households size in 2011	70 (252)	359

Quality of food

Sanitary state of some catering establishments in the field of food hygiene and durables by assessment of Chief Sanitary Inspectorate in 2011	71 (253)	361
The activity of State Sanitary-Epidemiological Stations in the food and nutrition hygiene by voivodships in 2011	72 (254)	364
Sanitary evaluation of selected foodstuffs by Chief Sanitary Inspectorate in 2011	73 (255)	365
Evaluation of health quality of some groceries carried out by Chief Sanitary Inspectorate in 2011	74 (256)	367
Sanitary evaluation of selected foodstuffs by voivodships in 2011	75 (257)	368
Characterisation of the laboratory activity of State Sanitary-Epidemiological Stations in the area of food and nutrition hygiene and materials and products designed for contact with food in 2011	76 (258)	368
Evaluation of nourishment in closed group of nourishment plants tested theoretically in 2011	77 (259)	369
Evaluation of nourishment in closed group of nourishment plants tested laboratorically in 2011	78 (260)	371
Average annual cesium — 137 concentration in some food products (1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2008, 2009, 2010, 2011)	79 (261)	372
Quality of water supplied to population for consumption in 2011	80 (262)	373
Quality of water from water-line systems supplied to population for consumption by voivodships in 2011	81 (263)	373

Chapter III. INTERNATIONAL REVIEW

Notes to the chapter	x	376
--------------------------------	---	-----

World

Poland in the world (2000, 2005, 2010)	1 (264)	378
Indices of agricultural output [constant prices] (2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010)	2 (265)	379
Agricultural population and economically active population in agriculture (2000, 2010)	3 (266)	384
Land use (2000, 2009)	4 (267)	386
Irrigated areas (2000, 2005, 2009)	5 (268)	388
Sown area, production and yields of cereals (2000, 2005, 2010)	6 (269)	390
Sown area, production and yields of potatoes (2000, 2005, 2010)	7 (270)	394
Sown area, production and yields of sugar beets (2000, 2005, 2010)	8 (271)	396
Vegetable and fruit production (2000, 2005, 2010)	9 (272)	397
Livestock (2000, 2005, 2010)	10 (273)	398
Production of meat from slaughtered animals (2000, 2005, 2010)	11 (274)	400
Production of cows' milk (2000, 2005, 2010)	12 (275)	404
Hen eggs production (2000, 2005, 2010)	13 (276)	405

	Table	Page
Productivity of livestock (2000, 2005, 2010)	14 (277)	406
Agricultural tractors (2000, 2007)	15 (278)	407
Consumption of mineral or chemical fertilizers [in terms of pure ingredient] (2002/03, 2010/11)	16 (279)	408
Agricultural-foodstuff goods structure of imports and exports [current prices] — according to the SITC classification (2000, 2010, 2011)	17 (280)	409
Sea and freshwater fish catches (2000, 2005, 2010)	18 (281)	411

The European Union

Poland in EU (2000, 2005, 2010)	19 (282)	412
Agricultural population and economically active population in agriculture in EU (2000, 2010)	20 (283)	413
Land use in EU (2000, 2009)	21 (284)	414
Farms by area groups of agricultural land in EU (2005, 2010)	22 (285)	415
Sown area, production and yields of cereals in EU (2000, 2005, 2010)	23 (286)	416
Sown area, production and yields of potatoes in EU (2000, 2005, 2010)	24 (287)	420
Sown area, production and yields of sugar beets in EU (2000, 2005, 2010)	25 (288)	421
Vegetable and fruit production in EU (2000, 2005, 2010)	26 (289)	422
Production of tomatoes and apples in EU (2000, 2005, 2010)	27 (290)	423
Livestock in EU (2000, 2005, 2010)	28 (291)	424
Production of meat from slaughtered animals in EU (2000, 2005, 2010)	29 (292)	426
Production of cows' milk in EU (2000, 2005, 2010)	30 (293)	430
Production of selected dairy products in EU (2000, 2010)	31 (294)	431
Hen eggs production in EU (2000, 2005, 2010)	32 (295)	432
Productivity of livestock in EU (2000, 2005, 2010)	33 (296)	433
Agricultural tractors in EU (2000, 2007)	34 (297)	434
Ecological agriculture in EU in 2010	35 (298)	435

LIST OF CHARTS

	Page
Land use in agricultural holdings in 2011	128
Land use according to the seat of the holder in 2011	128
Agricultural land by soil valuation classes and by voivodships in 2000	128
Differentiation of private farms exceeding 1 ha of agricultural land by area groups and voivodships in 2011	129
Structure of private farms exceeding 1 ha of agricultural land and average area of farm	129
Employed persons in agriculture by voivodships in 2011	129
Average area of private farms exceeding 1 ha of agricultural land	129
Population in 2011	176
Population in rural areas by sex and age in 2011	176
Internal migration of population by sex and age in 2011	176
Indices of gross agricultural output in 2000—2011 [constant prices]	177
Indices of market agricultural output and price relations "price gap" in 2000—2011	177
Structure of agricultural market output by products in 2011 [current prices]	177
Structure of agricultural market output by voivodships in 2010 [2009 constant prices]	177
Production of main agricultural products	177
Structure of sown area in 2000—2011	208
Yields of main crops in dt/ha	208

	Page
Difference of yields and share of voivodships in main crop production in 2011	208
Pigs per 100 ha of agricultural land and share of basic cereals and potatoes in total of sown area in 2011	209
Cattle per 100 ha of agricultural land and share of grassland in agricultural land in 2011	209
Animal production by voivodships in 2011	209
Pigs livestock and production of pigs (in post-slaughter warm weight) in 2000—2011	352
Cattle livestock and production of cattle (in post-slaughter warm weight) in 2000—2011	352
Cows livestock and milk production in 2000—2011	352
Amount of payments effected in the scope of direct payments to agricultural land in campaigns 2004—2011	352
Polish trade by SITC sections in 2004—2011	353
Structure of Polish trade by SITC sections in 2011	353
Share and Poland's place in production of some agricultural products in 2010	353

SKRÓTY ABBREVIATIONS

tys.	= tysiąc	l	= litr
thous.	= <i>thousand</i>		<i>litre</i>
mln	= milion	hl	= hektolitr
	<i>million</i>		<i>hectolitre</i>
mld	= miliard	cm ³	= centymetr sześcienny
bn	= <i>billion</i>		<i>cubic centimetre</i>
zł	= złoty	m ³	= metr sześcienny
zł	= <i>zloty</i>		<i>cubic metre</i>
szt.	= sztuka	Bq	= bekerel
pcs	= <i>piece</i>		<i>becquerel</i>
kg	= kilogram	kJ	= kilodżul
	<i>kilogram</i>		<i>kilojoule</i>
dt	= decytona	kcal	= kilokaloria
	<i>deciton</i>		<i>kilocalorie</i>
t	= tona	°C	= stopień Celsjusza
	<i>tonne</i>		<i>centigrade</i>
mm	= milimetr	h	= godzina
	<i>millimetre</i>		<i>hour</i>
cm	= centymetr	d	= doba
	<i>centimetre</i>	24 h	= 24 hours
m	= metr	r.	= rok
	<i>metre</i>		<i>year</i>
km	= kilometr	cd.	= ciąg dalszy
	<i>kilometre</i>	cont.	= <i>continued</i>
cm ²	= centymetr kwadratowy	dok.	= dokończenie
	<i>square centimetre</i>	cont.	= <i>continued</i>
m ²	= metr kwadratowy	ISIC	= Międzynarodowa Standardowa
	<i>square metre</i>		Klasyfikacja Rodzaju Działalności
ha	= hektar		<i>International Standard Industrial</i>
	<i>hectare</i>		<i>Classification of All Economic</i>
km ²	= kilometr kwadratowy		<i>Activities</i>
	<i>square kilometre</i>		

Nr	= numer	SITC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu
No.	= <i>number</i>		<i>Standard International Trade Classification</i>
pkt	= punkt	CN	= Nomenklatura Scalona
tabl.	= tablica		<i>Combined Nomenclature</i>
	<i>table</i>	PCN	= Polska Scalona Nomenklatura
ust.	= ustęp		Towarowa Handlu Zagranicznego
woj.	= województwo		<i>Polish Combined Nomenclature</i>
	<i>voivodship</i>	PKWiU	= Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług
PSR	= Powszechny Spis Rolny		<i>Polish Classification of Products and Services</i>
	<i>Agricultural Census</i>	EFTA	= Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu
Dz. U.	= Dziennik Ustaw		<i>European Free Trade Association</i>
ZUS	= Zakład Ubezpieczeń Społecznych	EURO-STAT	= Urząd Statystyczny Unii Europejskiej
	<i>Social Insurance Institution</i>		<i>Statistical Office of the European Union</i>
KRUS	= Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego	FAO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyżywienia i Rolnictwa
	<i>Agricultural Social Insurance Fund</i>		<i>Food and Agriculture Organization of the United Nations</i>
ESA	= Europejski System Rachunków Narodowych i Regionalnych	OECD	= Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju
	<i>European System of National and Regional Accounts</i>		<i>Organization for Economic Cooperation and Development</i>
PKB	= produkt krajowy brutto	ONZ	= Organizacja Narodów Zjednoczonych
GDP	= <i>gross domestic product</i>	UN	= <i>United Nations</i>
SNA	= System Rachunków Narodowych	UE	= Unia Europejska
	<i>System of National Accounts</i>	EU	= <i>European Union</i>
HACCP	= Analiza Zagrożeń i Krytyczny Punkt Kontrolny		
	<i>Hazard Analysis and Critical Control Point</i>		
GHP	= Dobra Praktyka Higieniczna		
	<i>Good Hygienic Practice</i>		
GMP	= Dobra Praktyka Produkcyjna		
	<i>Good Manufacturing Practice</i>		

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

- Kreska (—) — zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.
- Zero: (0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;
- (0,0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.
- Kropka (.) — zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.
- Znak × — wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.
- „W tym” — oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
„Of which” — *indicates that not all elements of the sum are given.*

UWAGI OGÓLNE

1. Ze względu na specyfikę rolnictwa, dane prezentowane w Roczniku dotyczą nie tylko wyników produkcji w rolnictwie, ale również warunków i środków produkcji, obrotu produktami rolnymi wraz z informacjami o cenach produktów i sytuacji finansowej producentów, a także charakterystyki społeczno-demograficznej ludności wiejskiej.

2. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej — Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności — PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do klasyfikacji PKD 2004, wprowadziła zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności, a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi; zmiany te spowodowały brak porównywalności danych również przy niezmiennych nazwach niektórych poziomów klasyfikacyjnych.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „Przemysł” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”;

2) według **sektorów instytucjonalnych** — wyłącznie w zakresie rachunków narodowych;

3) według **sektorów własności**:

a) **sektor publiczny** — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

b) **sektor prywatny** — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu z wyodrębnieniem **gospodarstw rolnych w użytkowaniu indywidualnym**.

3. Dane prezentowane dla województw odpowiadają poziomowi 2 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) z późniejszymi zmianami w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r.

4. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują podmioty o liczbie pracujących:

— do 9 osób,

— od 10 do 49 osób,

— powyżej 49 osób.

5. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

6. Prezentowane informacje o produkcji rolniczej opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji PKD, do której są zaliczane.

7. Dane w podziale według sekcji i działów PKD 2007, według sektorów instytucjonalnych oraz w podziale terytorialnym opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

8. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku — obok PKD 2007 — należy wymienić:

- 1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego, zatrudnionych i ich wynagrodzeń; klasyfikacja opracowana na podstawie Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08), wprowadzona została z dniem 1 VII 2010 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej (z dnia 27 IV 2010 r., Dz. U. Nr 82, poz. 537), w miejsce obowiązującej do 30 VI 2010 r.;
- 2) **Polską Klasyfikację Wyrobów i Usług PKWiU 2008**, na podstawie której dokonuje się grupowania wyrobów i towarów; PKWiU 2008, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została z dniem 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293) z późniejszymi zmianami, w miejsce PKWiU stosowanej do 31 XII 2008 r.;
- 3) **Nomenklaturę Scaloną CN oraz Międzynarodową Standardową Klasyfikację Handlu (SITC)**, na podstawie których dokonuje się grupowania towarów w handlu zagranicznym;
- 4) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen);
- 5) **Polską Klasyfikację Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania produktów budownictwa; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1316) z późniejszymi zmianami;
- 6) **Klasyfikację Środków Trwałych (KŚT)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KŚT wprowadzona została z dniem 1 I 2011 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 XII 2010 r. (Dz. U. Nr 242, poz. 1622), w miejsce stosowanej do 31 XII 2010 r.

10. Informacje według województw oraz w podziale na **miasta i wieś** — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” — pozostałe terytorium kraju.

11. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Do wyceny produkcji i wartości dodanej — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto kategorię **ceny bazowej**, zastępując stosowaną poprzednio kategorię ceny producenta.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług — VAT (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych, zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

Cena producenta definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o należny podatek od towarów i usług (VAT) i powiększona o podatek akcyzowy w przypadku płatnika tych podatków oraz pomniejszona o ewentualne rabaty i opusty.

12. Jako **ceny stałe** w latach 1990—2011 przyjęto w przypadku:

- 1) produkcji rolniczej, sprzedaży detalicznej, importu i eksportu, środków trwałych, produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto:
 - ceny stałe 1990 r. (średnie ceny bieżące 1990 r.) dla lat 1990—1992,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1993 r., z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;
- 2) produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej — ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.) od 2006 r.;
- 3) nakładów inwestycyjnych:
 - ceny stałe 1992 r. (średnie ceny bieżące 1992 r.) dla lat 1990—1995,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1996 r.

13. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Wskaźniki dynamiki — w przypadku zmian metodycznych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach — obliczono w warunkach porównywalnych.

Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

14. Przy **przeliczeniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku (np. środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) — według stanu w dniu 30 VI.

15. Do przeliczeń przyjęto liczbę ludności opracowaną — jeśli nie zaznaczono inaczej — za lata 1989—2009 na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII), 2000 i 2001 według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r., od 2010 r. na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, z tym że dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r. Dane za 2010 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

16. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

17. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

18. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Głównego Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami, zgodnie z zasadą, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje prezentowane w tablicy za ostatni rok.

19. **Wyjaśnienia metodyczne** dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych GUS.

GENERAL NOTES

1. *In accordance with agriculture specificity, data presented in the Yearbook concern not only production results in agriculture but also conditions and means of agricultural production, turnover of agricultural products with information about prices of products and producers financial condition, socio-demographic profile of rural population.*

2. *Data are presented:*

1) *according to the Polish Classification of Activities — PKD 2007 compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) and replaced the Polish Classification of Activities — PKD 2004.*

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the fact that it introduced scope-related changes, i.e. new groupings of activity types as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. In some cases these changes result in the lack of comparability of data, also if the names of classification levels remain unchanged.

The item "Industry" was introduced as an additional grouping, including sections "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" as well as "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities";

2) *according to institutional sectors — exclusively within the scope of national accounts;*

3) *according to ownership sectors:*

a) *public sector — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities,*

b) *private sector grouping: private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity with separation of private farms.*

3. *Data presented for voivodships correspond to level 2 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by a decree of the Council of Ministers dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) with later amendments, replacing the NTS in force until 31 XII 2007.*

4. *Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the number of persons employed, and — unless otherwise indicated — include entities employing:*

— *up to 9 persons,*

— *from 10 to 49 persons,*

— *more than 49 persons.*

5. *Data — unless otherwise indicated — are compiled in accordance with the respective organizational status of units of the national economy.*

6. *Presented data about agricultural production were elaborated by kind of activity method and concern agricultural activity in the scope of crop and animal production run by economic entities independently of PKD section, where they are rated among.*

7. *Data according to NACE Rev. 2 sections and divisions by institutional sectors as well as according to administrative division are compiled — unless otherwise indicated — using the enterprise method.*

In the **enterprise (entity) method** the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

8. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own-account in order to earn a profit.

9. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications, according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

- 1) the **Occupations and Specializations Classification**, on the basis of which councillors of organs of local self-government entities, paid employees and their wages and salaries are grouped; the classification compiled on the basis of International Standard Classification of Occupations (ISCO-08), was introduced on 1 VII 2010 by a decree of the Minister of Labour and Social Policy, dated 27 IV 2010 (Journal of Laws No. 82, item 537), replacing the classification valid until 30 VI 2010;
- 2) the **Polish Classification of Products and Services PKWiU 2008**, on the basis of which products and goods are grouped, compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures, was introduced on 1 I 2009 by a decree of the Council of Ministers, dated 29 X 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293) with later amendments, replacing the PKWiU classification valid until 31 XII 2008;
- 3) the **Combined Nomenclature (CN) and the Standard International Trade Classification (SITC)**, on the basis of which goods in foreign trade are grouped;
- 4) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) in the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped;
- 5) the **Polish Classification of Types of Construction (PKOB)**, on the basis of which products of construction are grouped; PKOB, compiled on the basis of the Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 I 2000 by a decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1316) with later amendments;
- 6) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT was introduced on 1 I 2011 by a decree of the Council of Ministers, dated 10 XII 2010 (Journal of Laws No. 242, item 1612), in place of the classification used until 31 XII 2010.

10. Information by **voivodship** as well as by **urban and rural area** — unless otherwise indicated — is presented according to administrative division in a given period. The term urban area is understood as an area located within the administrative borders of these units, while a rural area is understood as the remaining territory of the country.

11. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

In order to evaluate production and value added — unless otherwise indicated — the **basic price** category was implemented, which replaced the producer's price category used previously.

Basic price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax — VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g. on games of chance and mutual betting, lump sum tax on goods and services from occasional transports of passengers in buses with foreign registration).

Producer's price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by value added tax — VAT, due and increased by excise tax when applicable as well as decreased by applicable rebates and deductions.

12. Constant prices in 1990—2011 were adopted as follows:

- 1) agricultural output, retail sales, imports and exports, fixed assets as well as gross output, intermediate consumption and gross domestic product:
 - 1990 constant prices (1990 average current prices) for 1990—1992,
 - current prices from the year preceding the surveyed year since 1993, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;
- 2) sold production of industry, construction and assembly production — 2005 constant prices (2005 average current prices) since 2006;
- 3) investment outlays:
 - 1992 constant prices (1992 average current prices) for 1990—1995,
 - current prices from the year preceding the surveyed year since 1996.

13. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

Indices — in case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant prices as well as changes in the system of weights for calculating price indices in individual periods — are calculated in comparable conditions.

Single base indices are calculated using the chain-base index method.

14. When computing per capita data (1000 population, etc.) as of the end of a year (e.g. fixed assets), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) — as of 30 VI.

15. For calculations, it was assumed to use the number of population calculated — unless otherwise indicated — for the years 1989—2009 on the basis of the Population and Housing Census 2002, for 1999 (as of 31 XII), 2000 and 2001 by the administrative division valid as of 31 XII 2002, and since 2010 on the basis of Population and Housing Census 2011, for 2010 by the administrative division valid as of 31 XII 2011. Data for 2010 have been changed in comparison with those published in previous edition of the Yearbook.

16. Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Central Statistical Office.

17. Due to the rounding of data, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total".

18. Statistical information originating from sources other than the Central Statistical Office is indicated in the appropriate note, with the institution providing the information for the last presented year given as the source.

19. Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in the CSO subject matter publications.

WAŻNIEJSZE DANE O ROZWOJU ROLNICTWA
MAJOR DATA REGARDING THE DEVELOPMENT OF AGRICULTURE

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1980	1990	1995	2000	2002	2004
1	Powierzchnia ogólna kraju (stan w czerwcu) w ha na 1 mieszkańca	0,879	0,822	0,817	0,817	0,818	0,819
2	w tym użytki rolne ^a	0,527	0,487	0,469	0,466	0,442 ^b	0,428
3	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	109,0	93,7	72,2	71,5	70,9	67,6
4	Grunty zrekultywowane (w ciągu roku) w tys. ha	4,4	2,7	2,7	2,2	2,0	2,3
5	Zalesienia użytków rolnych ^c i nieużytków w tys. ha	13,6	6,8	15,6	23,4	20,3	12,7
6	Ludność ^d (stan w dniu 30 VI) w mln	35,6	38,0	38,3	38,3	38,2	38,2
7	miasta	20,8	23,5	23,7	23,7	23,6	23,5
8	wieś	14,8	14,5	14,6	14,6	14,6	14,7
9	Pracujący (przeciętnie w roku) ^e w tys.	17334	16280	14735	15018	<u>12729</u> ^f	12615
10	w tym w rolnictwie, leśnictwie, łowiectwie i rybactwie ^g : w tys. . . . .	.	.	.	.	14590	.
11	w % . . . . .	.	.	26,0	26,2	<u>16,1</u> ^f	16,0
12	Produkcja globalna (ceny stałe ^h) — 1990=100 . . . . .	.	100,0	113,8	154,0	157,6	174,9
13	Produkt krajowy brutto (ceny stałe ^h) — 1990=100 . . . . .	.	100,0	111,4	145,0	148,8	162,8
14	w tym wartość dodana brutto . . . . .	.	100,0	109,6	140,1	143,7	156,6
15	Udział w wartości dodanej brutto (ceny bieżące) rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa ^g w % . . . . .	.	.	8,0	4,9	4,5	5,1
16	Spożycie (ceny stałe ^h) — 1990=100 . . . . .	.	100,0	125,1	160,5	169,1	181,2
17	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) . . . . .	.	100,0	123,1	163,5	173,0	184,9
18	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe) ^{g,h} — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
19	Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa ^g w % . . . . .	.	.	.	.	.	.
20	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe) ^{hi} — 2005=100 . . . . .	.	.	.	.	.	.
21	Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa ^g w % . . . . .	.	.	.	.	.	.
22	Końcowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{hi} — 1990=100 . . . . .	.	100,0	98,5	97,2	105,7	117,0
23	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{hi} — 1990=100 . . . . .	.	100,0	88,2	96,1	103,1	112,1
24	Użytki rolne ^a (stan w czerwcu) w mln ha	18,8	18,5	17,9	17,8	16,9 ^b	16,3
25	Powierzchnia zasiewów ^a (stan w czerwcu) w mln ha	14,5	14,2	12,9	12,4	10,8 ^b	11,3
26	w tym w %: zboża	54,1	59,9	66,5	71,0	77,0	74,2
27	w tym: pszenica	11,1	16,0	18,7	21,2	22,4	20,5
28	żyto	20,9	16,3	19,0	17,2	14,5	13,7
29	ziemniaki	16,1	12,9	11,8	10,1	7,5	6,3
30	przemysłowe	6,6	7,2	8,2	6,5	7,2	7,9
31	w tym buraki cukrowe	3,2	3,1	3,0	2,7	2,8	2,6

^a Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; patrz uwagi do działu I, ust. 7 na str. 42. ^b Dane powszechnych spisów przestrzennego. ^d Na podstawie bilansów, z wyjątkiem danych za lata 1990 i 1995 — na podstawie szacunków. ^e Poza jednostkami wach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe; patrz uwagi do działu I, ust. 34 na str. 47. ^f Dane opracowano w liczniku (i od 2003 r.) — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową”. ^h Patrz uwagi ogólne do Rocznika ust. 12 na str. 32. przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone).

^a Excluding non-farm land; see notes to the chapter I, item 7 on page 56. ^b Data of the agricultural censuses (dated 20 V 2002 estimated data. ^e Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, for persons considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in the numerator (and since 2003) — of the g To 2008 excluding fishing; concerns the division of NACE Rev. 2 "Crop and animal production, hunting and related service activities". ^k Excluding permanent crops, kitchen gardens and ploughing crops (green manure).

2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
0,819	0,820	0,820	0,820	0,820	0,819	0,812	Total area of the country (as of June) in ha per capita of which agricultural land ^a	1
0,417	0,418	0,424	0,424	0,422	0,403 ^b	0,401		2
65,0	65,1	64,4	63,7	62,1	61,2	64,0	Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in thous. ha	3
1,9	1,4	1,7	1,3	1,4	1,2	1,8	Reclaimed land (during the year) in thous. ha	4
12,9	16,9	13,3	7,9	5,6	5,9	5,3	Afforestation of agricultural land ^c and wasteland in thous. ha	5
38,2	38,1	38,1	38,1	38,2	38,5	38,5	Population ^d (as of 30 VI) in mln	6
23,5	23,4	23,3	23,3	23,3	23,4	23,4	urban areas	7
14,7	14,7	14,8	14,8	14,9	15,1	15,1	rural areas	8
12728	12880	13334	13881	13769	13834	13946	Employed persons (annual averages) ^e in thous.	9
.	2019	2022	2015	2012	2051	2050	of which in agriculture, forestry, hunting and fishing ^g : in thous.	10
15,9	15,7	15,2	14,5	14,6	15,6	15,4	in %	11
181,7	197,0	214,7	225,2	221,6	231,6	240,9	Gross output (constant prices ^h) — 1990=100	12
168,7	179,2	191,4	201,2	204,4	212,4	221,5	Gross domestic product (constant prices ^h) — 1990=100	13
161,8	171,5	183,0	192,3	195,8	203,0	211,7	of which gross value added	14
4,6	4,3	4,3	3,7	3,6	3,7	4,0	Share in gross value added (current prices) of agriculture, forestry, hunting and fishing ^g in %	15
186,1	195,8	204,8	217,3	221,6	229,1	232,5	Final consumption expenditure (constant prices ^h) — 1990=100	16
188,8	198,2	207,9	219,8	224,4	231,6	237,4	of which individual consumption expenditure of households sector	17
100,0	121,3	140,2	150,0	137,3	138,1	156,5	Investment outlays (constant prices) ^{gh} — 2005=100	18
2,3	2,2	2,1	2,1	1,9	2,0	2,2	Share in investment outlays (current prices) of agriculture, forestry, hunting and fishing ^g in %	19
100,0	100,0	100,0	100,2	100,1	100,1	100,1	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices) ^{hi} — 2005=100	20
6,5	6,3	6,0	5,7	5,4	5,2	5,0	Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices) of agriculture, forestry, hunting and fishing ^g in %	21
111,9	111,9	118,2	122,5	126,2	122,8	126,5	Final agricultural output (constant prices) ^{hi} — 1990=100	22
106,9	111,4	113,1	120,0	123,7	121,7	126,3	Market agricultural output (constant prices) ^{hi} — 1990=100	23
15,9	16,0	16,2	16,2	16,1	15,5 ^b	15,4	Agricultural land ^a (as of June) in mln ha	24
11,2	11,5	11,5	11,6	11,6	10,4 ^b	10,6 ^k	Sown area ^a (as of June) in mln ha	25
74,4	73,1	72,9	73,9	73,9	73,2	73,8	of which in %: cereals	26
19,8	19,0	18,4	19,6	20,2	20,5	21,4	of which: wheat	27
12,6	11,5	11,5	12,0	12,0	10,2	10,3	rye	28
5,3	5,2	5,0	4,7	4,4	3,7	3,7	potatoes	29
7,9	8,2	9,6	8,6	9,1	11,6	10,2	industrial	30
2,6	2,3	2,2	1,6	1,7	2,0	1,9	of which sugar beets	31

rolnych (według stanu w dniu 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r.), c Przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, dla pracujących w gospodarstwach z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników w mianowniku — Powszechnego Spisu Rolnego 1996, g Do 2008 r. bez rybactwa; dotyczy według PKD 2007 działu „Uprawy rolne, i Grupowanie metodą rodzaju działalności; za 2010 r. dane nieostateczne. k Bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów

and 30 VI 2010), c Designated for afforestation in land development plan. d Based on balances; excluding 1990 and 1995 — based on employed on private farms in agriculture — estimated data; see notes to the chapter I, item 34 on page 61. f Data are compiled Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, in the denominator — of the Agricultural Census 1996. h See general notes to the Yearbook, item 12 on page 35. i Grouped using the kind of activity method; preliminary data for 2008.

WAŻNIEJSZE DANE O ROZWOJU ROLNICTWA (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE DEVELOPMENT OF AGRICULTURE (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1980	1990	1995	2000	2002	2004
	Zbiory w mln t:						
1	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	16,4	24,1	21,8	18,3	21,0	22,9
2	w kg na 1 mieszkańca	461	634	569	477	550	600
3	w tym: pszenica	4,2	9,0	8,7	8,5	9,3	9,9
4	w kg na 1 mieszkańca	117	237	226	222	243	259
5	żyto	6,6	6,1	6,3	4,0	3,8	4,3
6	w kg na 1 mieszkańca	185	159	164	105	100	112
7	ziemniaki	26,4	36,3	24,9	24,2	15,5	14,0
8	w kg na 1 mieszkańca	742	955	650	633	406	367
9	buraki cukrowe	10,1	16,7	13,3	13,1	13,4	12,7
10	w kg na 1 mieszkańca	285	440	348	343	351	333
	Plony z 1 ha w dt:						
11	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	23,5	33,2	30,6	25,6	32,0	35,5
12	w tym: pszenica	26,0	39,6	36,0	32,3	38,5	42,8
13	żyto	21,6	26,1	25,6	18,8	24,6	27,6
14	ziemniaki	113	198	164	194	193	196
15	buraki cukrowe	221	380	346	394	443	428
	Zwierzęta gospodarskie (stan w czerwcu): w mln szt.:						
16	bydło	12,6	10,0	7,3	6,1	5,5 ^a	5,4
17	w tym krowy	6,0	4,9	3,6	3,1	2,9 ^a	2,8
18	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca)	21,3	19,5	20,4	17,1	18,6 ^a	17,0
19	w tym lochy	2,4	1,8	1,9	1,6	1,9 ^a	1,7
	na 100 ha użytków rolnych ^b w szt.:						
20	bydło	67,1	54,2	40,7	34,1	32,7 ^a	32,8
21	trzoda chlewna (od 2000 r. — stan w końcu lipca)	113	105	114	96,1	110 ^a	104
	Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego:						
	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{cd} :						
22	w tys. t	3148	3325	2959	3119	3339	3461
23	w kg na 1 mieszkańca	88,5	87,4	77,3	81,5	87,3	90,7
	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{ce} :						
24	w tys. t	3032	3099	2858	2995	3234	3335
25	w kg na 1 mieszkańca	85,2	81,5	74,6	78,3	84,6	87,4
26	w tym mięso w tys. t	2563	2552	2353	2539	2739	2823
27	w tym: wołowe	626	652	329	291	231	274
28	wieprzowe	1418	1498	1637	1602	1666	1596
29	drobiowe	419	311	322	579	784	908
30	mleko krowie: w mld l	16,0	15,4	11,3	11,5	11,5	11,5
31	w l na 1 mieszkańca	450	404	295	302	302	301
32	jaja kurze: w mld szt.	8,9	7,6	6,3	7,6	8,9	9,2
33	w szt. na 1 mieszkańca	250	200	165	199	233	242
34	tłuszcze zwierzęce topione jadalne ^f w tys. t	117	109	66,7	44,5	48,4	60,8
35	masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ^f w tys. t	.	272	122	139	158	177
36	sery i twarogi ^f w tys. t	.	335	354	475	535	585
37	Ryby morskie (połów) ^g : w tys. t	791	430	405	200	204	174
38	w kg na 1 mieszkańca	22,2	11,3	10,6	5,2	5,3	4,5
39	Ryby słodkowodne (połów) ^h : w tys. t	26,7	48,9	29,7	38,7	36,6	49,9
40	w kg na 1 mieszkańca	0,8	1,3	0,8	1,0	1,0	1,3

^a Dane powszechnych spisów rolnych (według stanu w dniu 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r.). ^b Bez gruntów niestanowiących ciepłej. ^c W wadze schłodzonej. ^d Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, do 1995 r.

^a Data of agricultural censuses (as of 20 V 2002 and 30 VI 2010). ^b Excluding non-farm land. ^c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, than 9 persons, until 1995 — 5 persons. ^g Including sea creatures. ^h Since 1995 excluding production of fish-stocking materials in ponds.

2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
							<i>Crop production in mln t:</i>	
21,0	17,1	21,1	22,1	24,1	21,7	20,9	<i>basic cereal grains (excluding cereal mixed)</i>	1
550	448	553	579	633	565	542	<i>in kg per capita</i>	2
8,8	7,1	8,3	9,3	9,8	9,4	9,3	<i>of which: wheat</i>	3
230	185	218	243	257	244	242	<i>in kg per capita</i>	4
3,4	2,6	3,1	3,4	3,7	2,9	2,6	<i>rye</i>	5
89,2	68,8	82,0	90,5	97,3	74,0	67,5	<i>in kg per capita</i>	6
10,4	9,0	11,8	10,5	9,7	8,2	9,1	<i>potatoes</i>	7
272	236	309	275	254	213	237	<i>in kg per capita</i>	8
11,9	11,5	12,7	8,7	10,8	10,0	11,7	<i>sugar beets</i>	9
312	301	333	229	284	259	303	<i>in kg per capita</i>	10
							<i>Yields per 1 ha in dt:</i>	
32,4	26,5	32,4	32,6	35,0	35,7	33,8	<i>basic cereal grains (excluding cereal mixed)</i>	11
39,5	32,4	39,4	40,7	41,7	43,9	41,3	<i>of which: wheat</i>	12
24,1	19,9	23,7	24,7	26,6	26,8	24,0	<i>rye</i>	13
176	150	207	191	191	211	232	<i>potatoes</i>	14
416	438	513	465	543	483	574	<i>sugar beets</i>	15
							<i>Livestock^a (as of June):</i>	
							<i>in mln heads:</i>	
5,5	5,6	5,7	5,8	5,7	5,8 ^a	5,8	<i>cattle</i>	16
2,8	2,8	2,8	2,8	2,7	2,7 ^a	2,6	<i>of which cows</i>	17
18,1	18,9	18,1	15,4	14,3	15,3 ^a	13,5	<i>pigs (since 2000 — as of the end of July)</i>	18
1,8	1,9	1,8	1,4	1,4	1,4 ^a	1,2	<i>of which sows</i>	19
							<i>per 100 ha of agricultural land^b in heads:</i>	
34,5	35,1	35,2	35,6	35,4	37,2 ^a	37,3	<i>cattle</i>	20
114	118	112	95,5	88,6	98,5 ^a	87,5	<i>pigs (since 2000 — as of the end of July)</i>	21
							<i>Production of selected animal products:</i>	
							<i>animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)^{cd}:</i>	
3565	3861	3936	3751	3623	3909	3965	<i>in thous. t</i>	22
93,4	101	103	98,4	94,9	102	103	<i>in kg per capita</i>	23
							<i>meat, fats and pluck from slaughter^{ce}:</i>	
3443	3717	3847	3670	3577	3881	3979	<i>in thous. t</i>	24
90,1	97,5	101	96,3	93,8	100	103	<i>in kg per capita</i>	25
2927	3170	3290	3114	3060	3327	3400	<i>of which meat in thous. t</i>	26
275	338	331	358	374	373	361	<i>of which: beef</i>	27
1596	1712	1778	1533	1381	1516	1544	<i>pork</i>	28
1013	1051	1128	1171	1256	1386	1445	<i>poultry</i>	29
11,6	11,6	11,7	12,1	12,1	11,9	12,1	<i>cows' milk: in bn l</i>	30
303	305	308	316	317	310	313	<i>in l per capita</i>	31
9,6	9,7	9,8	10,5	10,9	11,1	10,4	<i>hen eggs: in bn units</i>	32
253	253	258	275	285	289	269	<i>in units per capita</i>	33
63,5	62,4	74,6	71,4	82,8	89,5	103	<i>animal fats, rendered, edible^f in thous. t</i>	34
179	173	182	182	180	175	171	<i>butter and dairy spreads^f in thous. t</i>	35
606	646	670	700	717	731	754	<i>cheese and curd^f in thous. t</i>	36
136	126	133	126	212	171	180	<i>Sea fish (catch)^h: in thous. t</i>	37
3,6	3,3	3,5	3,3	5,6	4,4	4,7	<i>in kg per capita</i>	38
54,1	53,9	51,8	52,0	53,0	48,4	46,0	<i>Freshwater fish (catch)^h: in thous. t</i>	39
1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,3	1,2	<i>in kg per capita</i>	40

gospodarstw rolnych. c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. d W wadze poubojowej — 5 osób. g Łącznie z organizmami morskimi. h Od 1995 r. bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach.

poultry, goat, rabbit and game. d In post-slaughter warm weight. e In cooled weight. f Data concern economic entities employing more

WAŻNIEJSZE DANE O ROZWOJU ROLNICTWA (dok.)
 MAJOR DATA REGARDING THE DEVELOPMENT OF AGRICULTURE (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1980	1990	1995	2000	2002	2004
1	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ^a — 1990=100	0,45	100,0	556,7	1013	1089	1136
2	Wskaźnik relacji cen ^b („nożyce cen”) produktów rol- nych sprzedawanych do towarów i usług zakupywa- nych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie — 1990=100	208,8	100,0	93,4	74,0	65,6	65,7
	Spożycie niektórych artykułów konsumpcyjnych ^c na 1 mieszkańca:						
3	ziarno 4 zbóż ^d w przeliczeniu na przetwory w kg	127	115	121	120	120	119
4	ziemniaki ^d w kg	158	144	136	134	131	129
5	warzywa w kg	101	119	121	121	111	111
6	owoce w kg	37,7	29,0	41,2	51,6	56,7	55,0
7	mięso i podroby ^e w kg	74,0	68,8	64,0	66,1	69,5	71,8
8	w tym mięso	69,1	63,7	59,9	62,0	65,3	67,3
9	tłuszcze jadalne zwierzęce w kg	8,1	8,2	7,3	6,7	6,7	6,6
10	masło w kg	8,9	7,8	3,7	4,2	4,6	4,4
11	mleko krowie ^f w l	262	242	197	193	182	174
12	jaja kurze w szt.	223	190	155	188	211	211
13	cukier w kg	41,4	44,2	42,2	41,6	43,6	37,6
14	Skup produktów rolnych (ceny stałe ^g) — 1990=100	.	100,0	74,9	99,1	110,3	123,3
15	Skup ziarna zbóż podstawowych ^h w tys. t	3527	6063	4342	6462	6971	5982
16	Skup żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{ik} w tys. t	2538	1778	1321	1916	2282	2586
	Produkcja maszyn dla rolnictwa i leśnictwa ^l w tys. szt.:						
17	ciągniki rolnicze	57,5	35,4	21,5	7,2	5,1	8,5
18	pługi	30,0	31,1	19,0	5,3	6,8	6,1
19	siewniki polowe	13,4	13,0	6,4	2,2	1,7	2,3
20	kosiarki polowe ^m	11,0	24,2	12,3	6,2	5,4	5,1
21	Produkcja nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik) ⁿ w tys. t	2237	1855	2414	2425	2112	2605
22	azotowe	1290	1303	1619	1576	1305	1644
23	fosforowe	843	467	523	539	527	594
24	potasowe	105	84,5	272	310	280	366
25	Produkcja pestycydów ^l w tys. t . . . . .	.	19,7	24,2	30,1	23,0	33,6
26	Ciągniki rolnicze ^o (stan w czerwcu; do 2004 r. stan w dniu 31 XII) w tys. szt.	619	1185	1319	1307	1365 ^p	1365
27	Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik) na 1 ha użytków rolnych ^r w kg	193	164	79,7	85,8	93,2	99,3

a, b Wskaźniki cen obliczono przyjmując system wag: *a* — z roku poprzedzającego rok badany, *b* — w 1980 r. — z 1975 r., powiększona o import, pomniejszona o eksport oraz o ubytki i straty produktów rolnych u producentów i w obrocie, z gospodarczych, tzn. obejmują okres od 1 VII danego roku do 30 VI roku następnego. *e* Łącznie z mięsem i podrobami *g* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 12 na str. 32. *h* Bez ziarna siewnego; łącznie z mieszanekami zbożowymi oraz w 1980 r. Zwnościowej. *i* Wołowcy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński, drobiowy. *k* W wadze poubojowej ciepłej. *l* Dane dotyczą podmiotów i przycepiane. *n* Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. *o* Do 1990 r. bez ciągników ogrodniczych. *p* Dane Powszechnego

a, b Price indices were calculated using the weight system: *a* — from the year preceding the one under the survey, *b* — in 1980 using the method: production increased by imports, decreased by exports as well as wastes and losses of agricultural products of concern farming years, i.e. periods from 1 VII of a given year to 30 VI of the following year. *e* Including meat and pluck *g* See general notes to the Yearbook, item 12 on page 35. *h* Excluding cereals designated for sowing; including cereal mixed and in 1980 mutton, horseflesh, poultry. *k* In post-slaughter warm weight. *l* Data concern economic entities employing more than 9 persons, until 1990 excluding horticultural tractors. *p* Data of the Agricultural Census. *r* Excluding non-farm land.

2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	SPECIFICATION	No.
1160	1172	1201	1251	1295	1329	1386	Price index of consumer goods and services ^a — 1990=100	1
63,1	64,4	69,4	63,2	60,7	66,8	72,3	Index of price relations ^b ("price gap") of sold agricultural products to goods and services purchased by private farms in agriculture — 1990=100	2
119	117	114	112	111	108	108	Consumption of selected consumer goods ^c per capita: grain of 4 cereals ^d in terms of processed products in kg	3
126	121	121	118	116	110	111	potatoes ^d in kg	4
110	109	115	115	116	106	104	vegetables in kg	5
54,1	54,4	41,0	55,0	55,5	44,0	42,0	fruit in kg	6
71,2	74,3	77,6	75,3	75,0	73,7	73,4	meat and pluck ^e in kg	7
66,8	70,0	72,7	71,2	70,8	69,9	70,1	of which meat	8
6,6	6,1	6,5	6,4	6,0	6,3	6,1	animal edible fats in kg	9
4,2	4,3	4,2	4,3	4,7	4,3	4,0	butter in kg	10
173	176	179	182	187	189	194	cows' milk ^f in l	11
215	214	207	205	206	202	172	hen eggs in units	12
40,1	35,2	39,7	38,4	38,8	39,9	39,4	sugar in kg	13
129,5	134,6	135,9	134,0	146,1	154,6	154,0	Procurement of agricultural products (constant prices ^g) — 1990=100	14
6841	6309	5648	5580	8436	8221	7637	Procurement of basic cereal grains ^h in thous. t	15
2713	2929	2991	2854	2838	3162	3271	Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^{ik} in thous. t	16
6,0	6,7	7,4	6,5	3,7	3,6	3,7	Production of machinery for agriculture and forestry ^l in thous. units: agricultural tractors	17
5,2	6,7	7,0	4,9	6,0	7,0	7,6	ploughs	18
2,0	2,9	2,7	3,8	4,9	4,7	4,3	field seeders	19
5,5	5,8	5,9	5,0	5,5	7,7	10,4	field mowers ^m	20
2644	2602	2830	2559	1977	2452	2634	Production of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) ^{ln} in thous. t	21
1735	1714	1833	1716	1545	1637	1766	nitrogenous	22
596	595	648	536	241	486	538	phosphatic	23
313	292	349	308	190	330	330	potassic	24
37,7	37,6	42,7	41,5	28,0	29,0	29,3	Production of pesticides ^l in thous. t	25
1437	.	1553	1566	1577	1466 ^p	.	Agricultural tractors ^o (as of June; until 2004 as of 31 XII) in thous. units	26
102	123	122	133	118	115 ^p	127	Consumption of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) per 1 ha of agricultural land ⁿⁿ in kg	27

w 1990 r. — z 1985 r., w 1995 r. — z 1990 r., od 2000 r. — z roku poprzedzającego rok badany. c Opracowano metodą; produkcja uwzględnieniem zmiany stanu zapasów w magazynach handlowych (hurtu i detalu) i u producentów. d Dane dotyczą lat przeznaczonymi na przetwory. f Łącznie z mlekiem przeznaczonym na przetwory; bez mleka przerobionego na masło, łącznie ze zbożami dostarczonymi do mieszalni pasz państwowych gospodarstw rolnych Ministerstwa Rolnictwa i Gospodarki gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, do 1995 r. — 5 osób. m Kosiarki ciągnikowe, zawieszane Spisui Rolnego. r Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

— from 1975, in 1990 — from 1985, in 1995 — from 1990, since 2000 — from the year preceding the one under the survey. c Compiled producers and in turnover, and including changes in inventories in trade warehouses (wholesale and retail) and at producers. d Data designated for processed products. f Including milk designated for processed products, excluding milk used in the production of butter, including cereals delivered to mixing plants of state farms owned by the Ministry of Agriculture and Food Economy. i Beef, veal, pork, 1998 — 5 persons. m Mowers designed to be mounted on or down by tractors. n Including mixed fertilizers in crop production. o Until

Dział I. PODSTAWOWE CZYNNIKI PRODUKCJI. WYNIKI PRODUKCJI ROLNICZEJ

Uwagi do działu

Agrometeorologia

1. Informacje dotyczące **warunków atmosferycznych** (temperatury, opadów i usłonecznienia) opracowano w oparciu o dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej uzyskane z obserwacji i notowań prowadzonych na stacjach meteorologicznych. W 2011 r. (według stanu w dniu 31 XII) pomiary temperatury i opadów prowadziło 268 stacji i posterunków, a wyłącznie pomiary opadów — 989 posterunków.

Ziemia

2. Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni kraju** ujmowane są według form władania i grup rejestrowych w oparciu o ewidencję gruntów wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 III 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454).

Ewidencja ta wprowadziła od 2002 r. zmiany polegające głównie na włączeniu do użytków rolnych: gruntów rolnych zabudowanych (poprzednio ujmowanych w pozycji grunty zabudowane i zurbanizowane), gruntów pod stawami (ujmowanych w pozycji wody śródlądowe stojące) oraz rowów (które stanowiły odrębną pozycję).

3. **Klasy bonitacyjne** użytków rolnych określają jakość użytków rolnych pod względem przydatności do produkcji rolniczej; klasa I oznacza najwyższą wartość rolniczą, a klasa VI — najniższą. Grunty przeznaczone pod zalesienia oznaczono symbolami: orne — RZ; pastwiska — PsZ. **Wskaźnik bonitacji**, jako zbiorczy miernik jakości użytków rolnych, liczony jest jako iloraz hektarów przeliczeniowych (tj. po przemnożeniu hektarów fizycznych przez odpowiednie, stosowane w systemie podatkowym, współczynniki przeliczeniowe dla gruntów poszczególnych klas bonitacyjnych) przez hektary fizyczne.

4. Przez **władanie** rozumie się stan z ewidencji gruntów i budynków prowadzonej przez Główny Urząd Geodezji i Kartografii. Dane prezentowane są według powierzchni geodezyjnej.

5. Przez **użytkowanie** rozumie się faktyczne gospodarowanie na gruntach. Dane o powierzchni użytków rolnych ogółem oraz według rodzajów użytków podaje się bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

6. Dane o użytkowaniu gruntów opracowano na podstawie uogólnionych wyników czerwcowych badań reprezentacyjnych w gospodarstwach indywidualnych oraz sprawozdań statystycznych z gospodarstw państwowych, spółdzielczych i spółek (badanie pełne), a także Powszechnego Spisu Rolnego 2002 i 2010. Wyniki badań rolniczych opracowywane są według siedziby użytkownika gospodarstwa, tj. dla gospodarstw indywidualnych — według miejsca siedziby (zamieszkania) użytkownika gospodarstwa, a dla gospodarstw państwowych, spółdzielczych i spółek — według miejsca siedziby przedsiębiorstwa (gospodarstwa).

7. Do 2006 r. do **użytków rolnych** zalicza się: grunty orne, sady, łąki i pastwiska; od 2007 r. odpowiednio — utrzymywane w dobrej kulturze rolnej zgodnie z normami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 12 marca 2007 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 46, poz. 306) z późniejszymi zmianami oraz użytki rolne pozostałe. Od 2010 r. prezentowane są nowe lub zmienione kategorie użytków rolnych dostosowane definicyjnie do wymogów EUROSTAT-u, które nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Użytki rolne w dobrej kulturze prezentuje się w podziale na:

- powierzchnię pod zasiewami,
- grunty ugorowane,
- uprawy trwałe (w tym sady),
- ogrody przydomowe,
- łąki trwałe,
- pastwiska trwałe.

Użytki rolne pozostałe — użytki rolne nieużytkowane i nieutrzymywane w dobrej kulturze rolnej.

Powierzchnia zasiewów to powierzchnia wszystkich upraw zasianych i zasadzonych w gospodarstwie rolnym. Do powierzchni pod zasiewami nie zaliczamy powierzchni szkótek drzew i krzewów ozdobnych, szkótek drzew leśnych do celów handlowych, uprawy wikliny, drzew i krzewów owocowych rosnących poza plantacjami, innych upraw trwałych oraz powierzchni upraw trwałych pod osłonami, a także powierzchni ogrodów przydomowych i upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny itp. Nie zalicza się tu powierzchni plantacji drzew i krzewów szybkorosnących prowadzonych na użytkach rolnych, które kwalifikowane są do lasów.

Powierzchnia gruntów ugorowanych to grunty orne niewykorzystywane do celów produkcyjnych, ale utrzymywane według zasad dobrej kultury rolnej, przy zachowaniu wymogów ochrony środowiska. Zaliczamy tu grunty zarówno uprawnione, jak i nieuprawnione (np. gospodarstwa o powierzchni użytków rolnych poniżej 1 ha) do płatności obszarowych. Do gruntów ugorowanych należy zaliczyć także grunty przygotowane pod tegoroczne zasiewy (np. warzyw), ale do dnia spisu nieobsiane lub nieobsadzone, a także powierzchnię upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny (nawozy zielone).

Powierzchnia upraw trwałych to łączna powierzchnia plantacji drzew owocowych, krzewów owocowych, szkótek drzew i krzewów owocowych, szkótek drzew i krzewów ozdobnych, szkótek drzew leśnych do celów handlowych, innych upraw trwałych, w tym wikliny, drzew i krzewów owocowych rosnących poza plantacjami, a także upraw trwałych pod osłonami.

Powierzchnia sadów to plantacje drzew, krzewów owocowych i upraw jagodowych utrzymywanych w dobrej kulturze rolnej (łącznie z plantacjami leszczyny, malin, winorośli) rosnące w zwartym nasadzeniu, a także szkółki drzew i krzewów owocowych, jeżeli ich łączna powierzchnia nie jest mniejsza niż 0,10 ha. Do sadów nie zalicza się powierzchni uprawy truskawek i poziomek.

Powierzchnia ogrodów przydomowych to powierzchnia zlokalizowana najczęściej wokół siedziby gospodarstwa, często oddzielona od reszty gospodarstwa. Obejmuje powierzchnię upraw przeznaczonych przede wszystkim na samozaopatrzenie w gospodarstwie domowym użytkownika gospodarstwa rolnego. Sporadycznie nadwyżki zbiorów mogą być sprzedawane. Ogród przydomowy może obejmować zarówno uprawy rolne i ogrodnicze jednoroczne, jak i uprawy wieloletnie. Do ogrodów przydomowych nie zalicza się powierzchni trawników i ogrodów ozdobnych oraz powierzchni przeznaczonej na rekreację.

Powierzchnia łąk trwałych to grunty pokryte trwale trawami (5 lat lub więcej), z zasady koszone, a w rejonach górskich również powierzchnia koszonych hal i połonin. Łąki powinny być utrzymywane w dobrej kulturze rolnej i przynajmniej raz w roku koszone, ale zbiory niekoniecznie muszą być wykorzystywane do celów produkcyjnych.

Powierzchnia pastwisk trwałych to grunty pokryte trwale trawami (5 lat lub więcej), które z zasady nie są koszone, lecz wypasane, a w rejonach górskich również powierzchnia wypasanych hal i połonin utrzymywanych w dobrej kulturze rolnej (łącznie z pastwiskami trwałymi niewykorzystwanymi do celów produkcyjnych oraz z ekstensywnie wypasanymi pastwiskami położonymi na terenie pagórkowatym lub na znacznej wysokości, na glebach niskiej klasy, na których nie stosuje się nawożenia, podsiewów, melioracji itp.).

Do łąk i pastwisk trwałych nie zalicza się gruntów ornych obsianych trawami w ramach płodozmianu.

Powierzchnia pozostałych gruntów to grunty będące pod zabudowaniami, podwórzami, placami i ogrodami ozdobnymi, parkami, powierzchnia wód śródlądowych (własnych i dzierzawionych), rowów melioracyjnych, powierzchnia porośnięta wikliną w stanie naturalnym, powierzchnia terenów bagiennych, powierzchnia innych gruntów (torfowiska, żwirownie), nieużytków (w tym grunty zadrzewione i zakrzaczone) oraz powierzchnia przeznaczona dla rekreacji (np. zlokalizowana wokół domu, pola golfowe itp.). Do pozostałych gruntów zalicza się także powierzchnię gruntów rolnych nieużytkowanych rolniczo, jeżeli grunty te nie powrócą już do użytkowania rolniczego, np. grunty rolne przeznaczone pod budowę drogi, supermarketu.

Powierzchnia lasów i gruntów leśnych to powierzchnia pokryta roślinnością leśną (zalesiona) lub przejściowo jej pozbawiona (niezalesiona) oraz grunty związane z gospodarką leśną.

Uwzględnia się tu powierzchnię szkółek drzew leśnych założonych na terenach leśnych i wykorzystywanych na potrzeby własne gospodarstwa rolnego (niehandlowe), a także powierzchnię drzew i krzewów szybkorosnących prowadzonych na użytkach rolnych.

8. W przekroju wojewódzkim powierzchnia użytków rolnych rozliczana jest według władania w granicach administracyjnych województw (stan na dzień 1 stycznia) i użytkowania według siedziby użytkownika gospodarstwa (stan w czerwcu), którą to powierzchnię stosuje się do przeliczeń danych na jednostkę powierzchni.

9. Dane o **gruntach rolnych wyłączonych na cele nierolnicze** dotyczą gruntów, za które pobrano należności i opłaty w trybie ustawy z dnia 3 II 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (tekst jednolity Dz. U. 2004 Nr 121, poz. 1266, z późniejszymi zmianami), która chroni wszystkie grunty rolne zaliczone do klas bonitacyjnych I—III oraz grunty rolne klas bonitacyjnych IV—VI utworzone z gleb organicznych. Do 2008 r., zgodnie z art. 12, ust. 15 ustawy, rada gminy mogła podjąć uchwałę o objęciu ochroną na jej obszarze również gruntów rolnych zaliczonych do klas bonitacyjnych IV, IVa oraz IVb utworzonych z gleb pochodzenia mineralnego. Od 2009 r. przepisów ustawy nie stosuje się do gruntów rolnych, stanowiących użytki rolne, położonych w granicach administracyjnych miast.

10. Dane o **gruntach zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania** dotyczą gruntów, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz gruntów, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane).

11. **Rekultywacja gruntów** polega na nadaniu lub przywróceniu gruntom zdegradowanym lub zdewastowanym wartości użytkowych lub przyrodniczych przez właściwe ukształtowanie rzeźby terenu, poprawienie właściwości fizycznych i chemicznych, uregulowanie stosunków wodnych, odtworzenie gleb, umocnienie skarp oraz odbudowanie lub zbudowanie niezbędnych dróg. Grunty zrekultywowane podlegają zagospodarowaniu, czyli rolniczemu, leśnemu lub innemu rodzajowi użytkowania.

12. **Erozja gleb** to proces niszczenia (zmywania, żłobienia, wywiewania) wierzchniej warstwy gleby wywołany siłą wiatru i płynącej wody. Erozję gleb przyspiesza działalność gospodarza człowieka: nadmierny wyrąb lasów, niszczenie szaty roślinnej, nieprawidłowa uprawa gruntów i dobór roślin uprawnych, odwadnianie bagien itp. W zależności od bezpośredniego czynnika sprawczego wyróżnia się erozję: wietrzną (eoliczną), wodną, wodno-grawitacyjną (ruchy masowe) oraz uprawową. Masowo występuje erozja wietrzna oraz wodna (powierzchniowa i wąwozowa).

13. Dane o **zasobności gleb w przyswajalne makroelementy, odczynie gleb oraz potrzebie wapnowania** pochodzą z badań Krajowej Stacji Chemiczno-Rolniczej. Oceny odczynu i zasobności gleb w składniki mineralne dokonano na podstawie liczb granicznych zawartych w polskich normach: PN-ISO 10390 (pH), PN-R-04023 (fosfor), PN-R-04022 (potas) i PN-R-04020 (magnez).

14. **Powierzchnia zmeliorowanych użytków rolnych** obejmuje grunty orne oraz trwałe użytki zielone nawadniane i zdrenowane (w tym objęte utrzymaniem, co oznacza powierzchnię, na której znajdują się sprawne pod względem technicznym urządzenia melioracyjne) oraz powierzchnię użytków rolnych wymagających melioracji.

15. Dane o wykorzystaniu wody w rolnictwie i leśnictwie dotyczą zużycia wody na potrzeby **nawodnień gruntów rolnych i leśnych** o powierzchni obiektów co najmniej 20 ha oraz eksploatacji stawów rybnych o powierzchni obiektów co najmniej 10 ha. Oprócz poboru wody, charakterystyką objęto powierzchnię nawadnianych gruntów rolnych oraz napełnianych stawów rybnych. Dane te nie obejmują poboru wody na zaopatrzenie konsumpcyjno-sanitarne ludności zamieszkałej na wsi i na potrzeby chowu inwentarza żywego.

16. Informacje o **rodzinnych ogrodach działkowych** (do roku 2004 — pracowniczych ogrodach działkowych — nazwa zmieniona zgodnie z ustawą z dnia 8 VII 2005 r. o rodzinnych ogrodach działkowych: Dz. U. 2005 Nr 169, poz. 1419) opracowano na podstawie danych z systemu informacyjnego Krajowej Rady Polskiego Związku Działkowców.

17. **Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa** — powołana ustawą z dnia 19 X 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw — rozpoczęła swą działalność w czerwcu 1992 r. w zakresie przejmowania (głównie z likwidowanych państwowych gospodarstw rolnych i PFZ), administrowania i obrotu nieruchomościami i zasobami majątkowymi Skarbu Państwa celem restrukturyzacji i prywatyzacji tego mienia. Ustawą z dnia 11 IV 2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa

(AWRSP) zmieniła nazwę na Agencję Nieruchomości Rolnych (ANR) i otrzymała dodatkowe zadania określone w tej ustawie, związane z aktywnym kształtowaniem ustroju rolnego państwa. ANR jest następcą prawnym AWRSP.

Gospodarstwa rolne

18. Za **gospodarstwo rolne** uważa się grunty rolne wraz z gruntami leśnymi, budynkami lub ich częściami, urządzeniami i inwentarzem, jeżeli stanowią lub mogą stanowić zorganizowaną całość gospodarczą oraz prawami i obowiązkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

19. Za **gospodarstwo indywidualne** uważa się gospodarstwo rolne o powierzchni użytków rolnych od 0,1 ha, będące własnością lub znajdujące się w użytkowaniu osoby fizycznej oraz gospodarstwo rolne osoby nieposiadającej użytków rolnych lub posiadającej użytki o powierzchni mniejszej niż 0,1 ha, która ma co najmniej: 1 sztukę bydła lub (i) 5 sztuk trzody chlewnej albo 1 lochę lub (i) 3 sztuki owiec bądź kóz lub (i) 1 konia, lub (i) 30 sztuk drobiu, lub (i) 1 strusia, lub (i) 5 sztuk samic królików, lub (i) 5 sztuk samic pozostałych zwierząt futerkowych, lub (i) 3 sztuki pozostałych zwierząt utrzymywanych na rzeź, lub (i) 1 pień pszczeleli.

20. Podstawowe **grupowanie gospodarstw rolnych — według powierzchni użytków rolnych** (ujętych łącznie w miejscu siedziby użytkownika), dokonuje się w oparciu o przedziały domknięte lewostronnie, np. do przedziału 5—10 ha zaliczono gospodarstwa o powierzchni użytków rolnych 5,00 ha do 9,99 ha (z wyjątkiem przedziału pierwszego 1—2 ha, do którego zaliczono gospodarstwa o powierzchni 1,01 ha do 1,99 ha).

21. **Powszechny Spis Rolny 2010 (PSR 2010) oraz badanie metod produkcji rolnej** przeprowadzone zostały od 1 września do 31 października 2010 r. według stanu na 30 czerwca 2010 r. PSR 2010 został przeprowadzony jako:

A. Badanie pełne w gospodarstwach rolnych:

1. Osób fizycznych o powierzchni użytków rolnych wynoszącej:

a) co najmniej 1 ha,

b) poniżej 1 ha spełniających następujące progi fizyczne: 0,5 ha dla plantacji drzew owocowych, 0,5 ha dla plantacji krzewów owocowych, 0,5 ha dla warzyw i truskawek gruntowych, 0,5 ha dla chmielu, 0,3 ha dla szkółek sadowniczych i ozdobnych, 0,1 ha dla truskawek gruntowych, 0,1 ha dla warzyw i truskawek pod osłonami, 0,1 ha dla tytoniu, 0,1 ha dla kwiatów i roślin ozdobnych pod osłonami, 10 sztuk dla bydła ogółem, 5 sztuk dla krów ogółem, 50 sztuk dla trzody chlewnej ogółem, 10 sztuk dla loch, 20 sztuk dla owiec ogółem, 20 sztuk dla kóz ogółem, 100 sztuk dla drobiu ogółem oraz 5 sztuk dla koni ogółem;

2. Osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej.

B. Badanie reprezentacyjne w gospodarstwach rolnych osób fizycznych o powierzchni poniżej 1 ha użytków rolnych (innych niż określone w pkt. A.1.b).

Badanie metod produkcji rolnej przeprowadzono jako:

A. Badanie pełne:

1. W gospodarstwach rolnych osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej;

2. W gospodarstwach rolnych osób fizycznych prowadzących produkcję ekologiczną;

3. U podmiotów prowadzących działy specjalne produkcji rolnej w zakresie chowu i hodowli bydła, trzody i owiec poza gospodarstwem rolnym (działy 21—32 i 41, 42) oraz gospodarstwa rolne prowadzące chów i hodowlę drobiu (działy 51—60).

B. Badanie reprezentacyjne w gospodarstwach rolnych osób fizycznych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych (innych niż określone w pkt. A.2 i A.3).

22. **Gospodarstwo ekologiczne** — gospodarstwo stosujące ekologiczne metody produkcji rolniczej, które posiada certyfikat nadany przez jednostkę certyfikującą lub jest w trakcie przedstawiania na ekologiczne metody produkcji rolniczej (pod kontrolą jednostki certyfikującej).

23. **Rolnictwo integrowane** — sposób gospodarowania, który umożliwia realizację celów ekonomicznych i ekologicznych poprzez świadome wykorzystanie nowoczesnych technik wytwarzania, systematyczne usprawnianie zarządzania oraz wdrażanie różnych form postępu biologicznego w sposób sprzyjający realizacji tych celów.

Ludność i pracujący w rolnictwie

24. Tablice dotyczące ludności opracowano na podstawie:

- 1) wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r. i 31 III 2011 r.;
- 2) bilansów stanu i struktury ludności faktycznie zamieszkałej na terenie gminy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. — ponad 2 miesiące) na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
- 3) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji — o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały;
- 4) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego — o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 5) sprawozdawczości sądów — o prawomocnie orzeczonych rozwodach i separacjach.

25. Dane o **stanie i strukturze ludności** w przekroju terytorialnym opracowano według faktycznego miejsca zamieszkania. Do ludności faktycznie zamieszkałej w danej jednostce podziału terytorialnego zalicza się ludność zameldowaną na pobyt stały i rzeczywiście tam zamieszkałą oraz ludność przebywającą tam czasowo (zameldowaną w danej jednostce podziału terytorialnego na pobyt czasowy ponad 3 miesiące; do 2005 r. — ponad 2 miesiące).

26. **Bilansy ludności** w poszczególnych jednostkach terytorialnych (gminach) dla lat 2000, 2002, 2005 i 2009 opracowano w oparciu o wyniki NSP 2002; dla lat 2010 i 2011 bilans opracowano w oparciu o wyniki NSP 2011. Dla lat 2000 i 2002 obowiązywał podział terytorialny z dnia 31 XII 2002 r.; dla lat 2010 i 2011 obowiązywał podział terytorialny z dnia 31 XII 2011 r.; natomiast dla pozostałych lat — podział administracyjny według stanu w dniu 31 XII każdego roku.

Prezentowane dane za 2010 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

27. Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18—64 lata, a dla kobiet — 18—59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w **wieku mobilnym**, tj. w wieku 18—44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni — 45—64 lata, kobiety — 45—59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność w **wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność w **wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni — 65 lat i więcej i kobiety — 60 lat i więcej.

28. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001) z późniejszymi zmianami, określone są jako bezrobotne; do 31 V 2004 r. obowiązywała ustawa z 14 XII 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami).

29. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa — według miejsca zameldowania na pobyt stały jednej ze stron (mężczyzna lub kobieta), przed zawarciem związku małżeńskiego w Polsce; rozwody — według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo; urodzenia — według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka; zgony — według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Dane dotyczące zgonów według przyczyn podano zgodnie z „Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja)” wprowadzoną w 1997 r.

30. **Migracje wewnętrzne ludności** są to zmiany miejsca zamieszkania w kraju. Wyróżnia się migracje na pobyt stały lub czasowy trwające ponad 3 miesiące (do 2005 r. — ponad 2 miesiące). Dane o migracjach wewnętrznych na pobyt stały opracowane zostały na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób na pobyt stały. Od 2006 r. dane są pobierane ze zbioru PESEL.

Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy, z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

31. Migracje zagraniczne ludności są to wyjazdy poza granicę kraju zamieszkania, a tym samym przyjazdy do danego kraju. Według definicji rekomendowanych przez ONZ i Unię Europejską wyróżnia się:

- migracje krótkookresowe — zmiana kraju zamieszkania na okres od 3 miesięcy do 1 roku (do 2005 r. od 2 miesięcy do 1 roku),
- migracje długookresowe — zmiana kraju zamieszkania na okres 1 roku i dłużej, a więc również wyjazdy za granicę (przyjazdy z zagranicy) na pobyt stały.

Dane o migracjach zagranicznych na pobyt stały opracowano na podstawie informacji ewidencji gmin o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniu osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja). Podobnie jak w przypadku migracji wewnętrznych — od 2006 r. dane są pobierane ze zbioru PESEL.

32. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności faktycznie zamieszkałej (według stanu w dniu 30 VI), w latach 2000—2009 zameldowanej na pobyt stały.

33. Stan cywilny faktyczny osób został określony wtórnie: na podstawie stanu cywilnego prawnego (zgodnie z rekomendacjami EKG/ONZ zdefiniowanego jako podstawny status danej osoby w zakresie stanu małżeńskiego lub partnerskiego w myśl prawa lub obyczajów danego kraju), charakteru związku, w jakim żyje dana osoba, tj. w oparciu o informacje dotyczące relacji z głową gospodarstwa domowego oraz wzajemnych powiązań między osobami spisanimi.

34. Poziom wykształcenia jest to najwyższy ukończony cykl kształcenia w szkole lub szkolenia w innym trybie i formie, uznany zgodnie z obowiązującym systemem szkolnictwa.

35. Źródła utrzymania — w spisie powszechnym informacje o źródłach dochodów, z których pochodziły środki na finansowanie konsumpcyjnych i innych życiowych potrzeb osób dotyczyły całego roku (12 miesięcy) poprzedzającego moment spisu. Ustalano je niezależnie od stanu aktywności ekonomicznej osób. **Główne źródło utrzymania osoby** — jest to źródło przynoszące jej największy zarobek lub dochód.

36. Aktywność ekonomiczna ludności — w spisie powszechnym zastosowano definicję aktywności ekonomicznej ludności zalecaną przez Europejską Komisję Gospodarczą ONZ i Urząd Statystyczny Unii Europejskiej (Eurostat). Zgodnie z tymi zaleceniami przedmiotem badania był fakt wykonywania pracy, czyli wykonywanie, posiadanie bądź poszukiwanie pracy a nie formalna sytuacja zawodowa osób badanych w okresie badanego tygodnia — tj. od 25 III do 31 III 2011 r. Przyjęta kolejność wyodrębniania poszczególnych kategorii ludności w wieku 15 lat i więcej gwarantuje zaklasyfikowanie każdej osoby tylko do jednej z trzech kategorii: pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo.

37. Dane o pracujących dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych (z pewnymi wyłączeniami w latach 2002—2009),
 - właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

38. Dane dotyczące pracujących według stanu w dniu 31 XII podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w głównym miejscu pracy.

39. Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia; **niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

40. Dane o przeciętnej liczbie pracujących wykazano po przeliczeniu niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, z wyjątkiem pracodawców i pracujących na własny rachunek (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) oraz agentów.

41. Dane dotyczące pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII wyszacowano:

- 1) w latach 2000 i 2002 wariant A na podstawie wyników Narodowego Spisu Rolnego przeprowadzonego w czerwcu 1996 r.;
- 2) w roku 2002 wariant B i w latach 2003—2009 wyszacowane na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002;
- 3) od 2010 na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Dane zawarte w tabl. 60 i 61 opracowano na podstawie PSR 2010. Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą. W 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi wyłącznie lub głównie na własne potrzeby).

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie za rok 2002 (wariant B) oraz w 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

42. Dla potrzeb analizy nakładów pracy w rolnictwie w PSR 2010 uwzględniono wkład pracy w gospodarstwie rolnym (nawet w minimalnym wymiarze) wszystkich członków gospodarstwa domowego z użytkownikiem gospodarstwa rolnego w ciągu 12 miesięcy poprzedzających moment badania, bez względu na kategorię gospodarstwa (produkujące wyłącznie na potrzeby własne, głównie na potrzeby własne lub produkujące głównie na rynek), pod warunkiem że w momencie realizacji badania w gospodarstwie rolnym była prowadzona działalność rolnicza.

Dane o **pracujących w rolnictwie** dotyczą pracujących w indywidualnych gospodarstwach rolnych oraz pracujących w gospodarstwach osób prawnych.

W gospodarstwach indywidualnych badano wkład pracy użytkownika gospodarstwa rolnego i członków jego rodziny, niezależnie od tego, czy stanowili jedno gospodarstwo domowe czy nie.

Prezentowane dane o **nakładach pracy w gospodarstwach rolnych** (tabl. 62 i 63) opracowano na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. Prezentowane dane uwzględniają osoby wykonujące pracę w gospodarstwie w ciągu 12 miesięcy poprzedzających badanie, tj. w okresie od 1 VII 2009 r. do 30 VI 2010 r. (nawet jeżeli była to praca w minimalnym wymiarze godzin).

Nakłady pracy ogółem dla całego rolnictwa uwzględniają:

- 1) w gospodarstwach indywidualnych: właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców, łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin (rodzinna siła robocza), pracowników najemnych stałych i dorywczych, pracowników kontraktowych, pomoc sąsiedzka,
- 2) w gospodarstwach osób prawnych: pracowników najemnych stałych i dorywczych, pracowników kontraktowych oraz pozostałe osoby (tj. członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych, uczniów pracujących w szkolnych gospodarstwach rolnych, osoby pracujące, w tym duchowne, w gospodarstwach prowadzonych przez zakony).

Ze względu na duży udział pracy w niepełnym wymiarze godzin oraz sezonowego zatrudnienia pracowników dorywczych, nakłady pracy w rolnictwie zostały wyrażone w umownych **rocznych jednostkach pracy (AWU)**. Umowna jednostka pracy (AWU) jest ekwiwalentem czasu przepracowanego w ciągu roku w gospodarstwie rolnym przez 1 osobę pełnozatrudnioną w rolnictwie. W Polsce przyjęto 2120 godzin przepracowanych w ciągu roku jako równoważnik pełnego etatu (roczną jednostkę pracy). Jednocześnie, zgodnie z metodologią EUROSTAT-u, zachowano warunek, że na 1 osobę nie może przypadać więcej niż 1 roczna jednostka pracy, nawet jeżeli w rzeczywistości pracuje ona dłużej.

Do **pracowników najemnych stałych** zaliczono osoby, które pracowały w każdym tygodniu w roku poprzedzającym dzień badania, bez względu na liczbę godzin pracy w ciągu tygodnia.

Do pracowników najemnych stałych zaliczono również osoby, które przepracowały tylko część tygodni w roku ze względu na:

- specyfikę produkcji rolnej w gospodarstwie (np. uprawa owoców, warzyw gruntowych) wymagającej zatrudnienia pracowników tylko w ciągu kilku miesięcy w roku,
- urlop, służbę wojskową, chorobę, wypadek, zgon,
- rozpoczęcie lub zakończenie pracy w gospodarstwie (czyli osoby, które zmieniły miejsce pracy w ciągu roku),
- całkowite wstrzymanie pracy w gospodarstwie spowodowane przyczynami naturalnymi (powódź, pożar).

Pracownicy dorywczy są to osoby, które w ciągu 12 miesięcy pracowały tylko w wybranym okresie i nie mają umowy o pracę.

43. Dane o wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie opracowane na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) dotyczą tylko tych wypadków, w wyniku których poszkodowani otrzymali w danym roku jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu. Wypadki przy pracy klasyfikuje się m.in. według wydarzeń bezpośrednio je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikiem, który spowodował wypadek).

Inwestycje. Środki trwałe

44. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

45. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

46. Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

47. Nakłady inwestycyjne zaliczono do rolnictwa i łowiectwa — dział 01 według Polskiej Klasyfikacji Działalności 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczane są do odpowiednich sekcji i działów według kryterium przeznaczenia obiektu.

48. Wartość nakładów inwestycyjnych od 1999 r. poniesionych przez:

- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — niezależnie od liczby pracujących) oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółki cywilne z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — powyżej 5 osób) — opracowano na podstawie sprawozdawczości,
- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą i spółki cywilne z liczbą pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób), a także wartość nakładów na gospodarstwa indywidualne w rolnictwie — ustalono szacunkowo.

49. Podziału nakładów inwestycyjnych według województw dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

50. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również zasadzenia wieloletnie,

melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

51. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych w **bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 XII od 1995 r. należy rozumieć, w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:

- przed 1 I 1995 r. — wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
- po 1 I 1995 r. — wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia.

Wartość brutto w cenach odtworzenia została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 I 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 I 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

52. Wartość netto środków trwałych odpowiada wartości brutto pomniejszonej o wartość zużycia.

53. Wartość zużycia środków trwałych odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzeniowych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

Stoień zużycia określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

54. Wartość środków trwałych według grup opracowano zgodnie z Klasyfikacją Środków Trwałych.

55. Dane dla rolnictwa i łowiectwa — dział 01 Polskiej Klasyfikacji Działalności 2007 — opracowano **metodą przedsiębiorstw**, co oznacza, że wszystkie środki trwałe danego podmiotu gospodarki narodowej zalicza się do tego poziomu klasyfikacyjnego, do którego zaliczono podmiot na podstawie przeważającego rodzaju działalności.

56. Podziału środków trwałych według województw dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

57. Dane o ciągnikach rolniczych dotyczą ciągników 4-kołowych i gąsienicowych. Informacje o liczbie ciągników:

- w latach 2000 i 2009 ustalono szacunkowo na podstawie stanu ciągników z roku poprzedzającego rok badany i bieżącej informacji o produkcji, imporcie i eksporcie sprzętu nowego i używanego, z uwzględnieniem kasacji w danym roku,
- w latach 2002 i 2010 podano wyniki powszechnych spisów rolnych dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą,
- w latach 2005 i 2007 ustalono na podstawie wyników reprezentacyjnych badań rolniczych.

58. Informacje o budynkach oddanych do użytkowania (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

Środki obrotowe

59. Dane o zaopatrzeniu rolnictwa w środki obrotowe dotyczą:

- **produkcji nawozów mineralnych lub chemicznych** w podziale na nawozy azotowe, fosforowe i wieloskładnikowe w masie towarowej oraz po przeliczeniu na czysty składnik (po przemnożeniu masy towarowej poszczególnych rodzajów nawozów przez procentowy wskaźnik zawartości czystego składnika),
- **zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych: azotowych, fosforowych i potasowych (łącznie z wieloskładnikowymi) oraz wapniowych** w przeliczeniu na czysty składnik oraz w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych,

- **sprzedaży środków ochrony roślin** na zaopatrzenie rolnictwa obejmującej sprzedaż przez przedsiębiorstwa produkcyjne odbiorcom krajowym powiększoną o import. Do roku 2004 badaniami sprzedaży objęte były wybrane środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu i stosowania. Od 2005 r., zgodnie z wymogami EUROSTAT-u, badane są wszystkie środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu w Polsce. W 2011 r. było ich 934,
 - **zużycia środków ochrony roślin** w uprawach o największym znaczeniu gospodarczym. Źródłem informacji jest ankieta przeprowadzana przez Państwową Inspekcję Ochrony Roślin i Nasiennictwa w gospodarstwach rolnych o powierzchni powyżej 1 ha UR. Dane z ankiet opracowywane są w Instytucie Ochrony Roślin — PIB, Oddział w Sońnicowicach.
60. Informacje o **zaopatrzeniu w kwalifikowany materiał siewny** podano na podstawie szacunków rzeczoznawców GUS.

Wartość produkcji rolniczej

61. Prezentowane informacje opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności, do której są zaliczane.

62. **Produkcję rolniczą** scharakteryzowano za pomocą podstawowych mierników, tj. produkcji globalnej (w tym także końcowej i towarowej produkcji rolniczej), zużycia pośredniego i wartości dodanej brutto, opracowanych według zasad systemu rachunków narodowych zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

63. **Globalna produkcja rolnicza** obejmuje:

- **produkcję roślinną**, tj. surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku);
- **produkcję zwierzęcą**, tj. produkcję żywa rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

64. **Końcowa produkcja rolnicza** stanowi sumę wartości: produkcji towarowej, spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, przyrostu zapasów produktów roślinnych i zwierzęcych oraz przyrostu wartości pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego). Produkcja końcowa, w odróżnieniu od produkcji globalnej, nie obejmuje tych produktów pochodzących z własnej produkcji, które zostały zużyte na cele produkcyjne, np. pasz, materiału siewnego, obornika.

65. **Towarowa produkcja rolnicza** stanowi sumę sprzedaży produktów rolnych do skupu i na targowiskach. Produkcja towarowa w poszczególnych grupach podmiotów (gospodarstwa państwowe, spółki, spółdzielnie produkcji rolniczej i gospodarstwa indywidualne) jest pomniejszona o wartość produktów rolnych zakupionych bezpośrednio od innych grup podmiotów gospodarczych, równocześnie produkcja towarowa podmiotów gospodarczych, które dokonują sprzedaży jest powiększona o tę wartość. Produkcja towarowa nie obejmuje obrotów między poszczególnymi podmiotami gospodarczymi zaliczonymi do tej samej grupy podmiotów i sprzedaży produktów rolnych przez spółdzielnie produkcji rolniczej członkom tych spółdzielni.

66. Przez **produkcję rolniczą końcową netto i towarową netto** rozumie się końcową i towarową produkcję rolniczą pomniejszoną o wartość produktów pochodzenia rolniczego (pasz treściwych, nasion, zwierząt hodowlanych i mleka) zakupionych przez producentów rolnych w handlu.

W produkcji rolniczej (globalnej, końcowej i towarowej) w latach 1999—2003 uwzględniono dopłaty bezpośrednie Agencji Rynku Rolnego do interwencyjnego skupu pszenicy i żyta, od 2004 r. — naliczone za dany rok płatności uzupełniające do powierzchni upraw (m.in. chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę); wskaźniki dynamiki za 2004 r. obliczono w warunkach porównywalnych z 2003 r.

67. **Zużycie pośrednie** obejmuje wartość zużytych na cele produkcyjne produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, a także z zakupu materiałów (łącznie z paliwami), energii, usług obcych (obróbka obca, usługi rolnicze, weterynaryjne, inseminacyjne i transportowe, naprawy bieżące, usługi telekomunikacyjne, prowizje płacone za usługi bankowe), usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), koszty podróży służbowych (z wyjątkiem danych dla

gospodarstw indywidualnych) oraz inne koszty (np. ubezpieczenia, dzierżawy i wynajmu). Wyceny zużytych w produkcji materiałów dokonano w średniorocznej cenie nabycia.

68. Wartość dodana brutto produkcji rolniczej stanowi różnicę między globalną produkcją rolniczą a zużyciem pośrednim.

69. Przy ustalaniu produkcji rolniczej przyjęto:

1) w cenach bieżących:

- a) dla skupu, spożycia naturalnego oraz przyrostu pogłowia zwierząt gospodarskich — ceny skupu płacone przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (bez podatku od towarów i usług — VAT),
- b) dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach,
- c) dla zużycia produkcyjnego i zapasów produktów roślinnych — ceny skupu pomniejszone o 5%;

2) w cenach stałych — ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany (dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, dla pozostałych elementów produkcji — średnie ceny skupu), z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego, np. dla 2010 r. — z lat 2009 i 2010.

70. Wskaźniki cen globalnej i towarowej produkcji rolniczej przedstawiają w sposób syntetyczny zmiany cen sprzedawanych produktów rolnych, tj. średnich cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach. Wskaźniki te oblicza się jako iloraz wskaźnika wartości i wskaźnika wolumenu, uzyskanych ze zbiorczych rachunków produkcji rolniczej, przy czym wskaźnik wartości obliczany jako stosunek poziomu produkcji wyrażonej w cenach bieżących w badanym okresie do poziomu tej produkcji w roku poprzednim, a wskaźnik wolumenu — w cenach stałych.

71. Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie obliczono przyjmując jako system wag strukturę sprzedaży produktów rolnych oraz zakupu towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych wyrażają zmiany średnich ważonych cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach.

Wskaźniki cen towarów i usług zakupywanych wyrażają zmiany cen detalicznych towarów i usług zakupywanych na cele: konsumpcyjne, bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne. Jako systemy wag przyjęto w zakresie towarów i usług przeznaczonych na cele:

- konsumpcyjne — strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych rolników, uzyskaną z badania budżetów gospodarstw domowych;
- bieżącej produkcji rolniczej — strukturę zakupów dokonanych przez gospodarstwa indywidualne;
- inwestycyjne — strukturę wydatków pieniężnych ustaloną na podstawie danych o akumulacji, wynikającą z rachunków narodowych.

Wskaźnik relacji cen („nożyce cen”) jest to stosunek wskaźnika cen produktów rolnych sprzedawanych do wskaźnika cen towarów i usług zakupywanych.

Produkcja roślinna

72. Wielkość produkcji roślinnej obliczono na podstawie:

- wyników czerwcowych badań reprezentacyjnych (w 2002 r. i 2010 r. — wyników powszechnych spisów rolnych) w zakresie powierzchni zasiewów,
- wyników reprezentacyjnych badań plonów i zbiorów oraz ocen i ekspertyz rzeczoznawców GUS,
- sprawozdań statystycznych z gospodarstw państwowych, spółdzielczych i spółek.

73. Pod pojęciem **plon** rozumie się ilość jednostek wagowych (dt) danego ziemiopłodu zebranego z jednostki powierzchni (ha). W szacunkach plonów obowiązuje zasada obliczania plonów przeciętnych, jako średnich ważonych, gdzie wagą jest powierzchnia danej uprawy. Uwzględniane są przy tym powierzchnie, z których uzyskano wysokie, jak też i niskie plony oraz powierzchnie (ujęte w spisach i badaniach reprezentacyjnych), z których plonów nie zebrano (zostały zniszczone w wyniku gradobicia, powodzi itp.).

74. Zboża, jeśli nie zaznaczono inaczej, to:

- zboża podstawowe: pszenica, żyto, jęczmień, owies i pszenżyto,
- mieszanki zbożowe na ziarno,
- gryka, proso i pozostałe zbożowe oraz kukurydza na ziarno.

75. Strączkowe na ziarno to:

- konsumpcyjne (groch, fasola, bób i inne),
- pastewne (mieszanki zbożowo-strączkowe, peluszką, wyka, bobik, łubin i inne).

76. Do upraw przemysłowych zalicza się:

- buraki cukrowe,
- uprawy roślin oleistych (rzepaku i rzepiku, soi, słonecznika i od 2003 r. — lnu oleistego oraz innych, np. maku i gorczyca na zbiór ziarna),
- uprawy włóknistych (lnu i konopii),
- uprawy innych przemysłowych (tj. tytoniu, chmielu i cykorii).

77. Uprawy pastewne obejmują:

- okopowe (buraki, marchew i kapusta pastewna oraz brukiew, rzepa i inne),
- motylkowe drobnonasienne oraz inne pastewne i trawy (koniczyna, lucerna, esparceta, seradela, komonica, nostryk i inne na paszę),
- kukurydzę na paszę,
- strączkowe pastewne na paszę.

78. Pozostałe uprawy to: warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych oraz inne, np. zioła, wiklina. Od 2010 r. nie zalicza się tu upraw trwałych (w tym wikliny) i ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny (nawozy zielone).

Produkcja zwierzęca

79. Dane o zwierzętach gospodarskich i produkcji zwierzęcej opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych, powszechnych spisów rolnych oraz szacunków.

80. Dane o produkcji żywca rzeźnego dotyczą skupu zwierząt rzeźnych (pomniejszonego o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaży targowiskowej oraz uboju z przeznaczeniem na spożycie naturalne.

Produkcję żywca rzeźnego podaje się:

- a) w tys. sztuk (liczba zwierząt rzeźnych),
- b) w tys. ton:

- „w wadze żywej”, tj. według wagi zwierząt rzeźnych przed ubojem;
- „w wadze poubojowej cieplej” (wbc), tj. w przeliczeniu na mięso (masę mięsno-kostną) łącznie z tłuszczami i (jeżeli tak zaznaczono) podrobami, za pomocą współczynników określających poubojową wydajność poszczególnych gatunków zwierząt.

81. Dane o produkcji i skupie mleka, jaj i wełny dotyczą: mleka krowiego, jaj kurzych i wełny niepranej owczej.

82. Do wyrażania pogłowia zwierząt gospodarskich w sztukach dużych zastosowano współczynniki przeliczeniowe dla 1 sztuki: bydła — 0,8, trzody chlewnej — 0,15, owiec — 0,08, koni — 1,00.

83. Przy przeliczaniu danych o produkcji rolniczej i zwierzętach gospodarskich na jednostkę powierzchni przyjęto użytki rolne (lub powierzchnię gruntów pod zasiewami od 2010 r.) bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych według stanu w czerwcu; w przekroju wojewódzkim — rozliczone według siedziby użytkownika gospodarstwa.

84. Dane o produkcji ryb słodkowodnych dla lat 1995—2003 dla gospodarstw indywidualnych ustalono szacunkowo, dla pozostałych gospodarstw przyjęto ze sprawozdawczości. Od 2004 r. dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

85. Informacje o zwierzętach łownych podano na podstawie danych Agencji Nieruchomości Rolnych, Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

Dochody, wydatki, finanse

86. Prezentowane w dziale dane o dochodach do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

Dochody pierwotne brutto i dochody do dyspozycji brutto stanowią pozycję bilansującą odpowiednio w rachunku podziału pierwotnego i wtórnego dochodów. Rachunki te ujmują transakcje opisujące przepływy dochodów między sektorami instytucjonalnymi.

Dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych składają się z: nadwyżki operacyjnej brutto, wynagrodzeń (łącznie ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płaconymi przez ubezpieczonych pracowników) i innych dochodów związanych z pracą najemną (łącznie z odpisami na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych), składek na ubezpieczenia społeczne płaconych przez pracodawców oraz dochodów z tytułu własności. Dochody z tytułu własności obejmują m.in.: saldo odsetek, dochody przypisane posiadaczom polis ubezpieczeniowych (łącznie z zyskiem z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych — OFE), wypłaty z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dywidendy akcjonariuszy oraz wykorzystaną na cele własne część dochodów pracodawców i pracujących na własny rachunek z liczbą pracujących powyżej 9 osób.

87. Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych uzyskuje się w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto o: podatki od dochodów i majątku, składki na ubezpieczenia społeczne, świadczenia społeczne (tj. świadczenia z ubezpieczeń społecznych i pozostałe świadczenia społeczne) oraz transfery.

W procesie tym dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych są:

1) pomniejszane o:

- podatki od dochodów i majątku (podatek dochodowy — od 1999 r. po odliczeniu składki na powszechne ubezpieczenia zdrowotne, podatek rolny, podatek od nieruchomości i od środków transportowych, opłaty: skarbowe, paszportowe, komunikacyjne, miejscowe itp.),
- składki na ubezpieczenia społeczne płacone w swoim imieniu przez pracodawców i pracujących na własny rachunek oraz płacone (z tytułu pracy najemnej) przez pracodawców i ubezpieczonych pracowników, od 1999 r. łącznie ze składką na powszechne ubezpieczenia zdrowotne oraz z naliczoną składką na ubezpieczenie zdrowotne rolników finansowaną z budżetu państwa;

2) powiększane o:

- świadczenia z ubezpieczeń społecznych, tj. emerytury, renty, zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego,
- pozostałe świadczenia społeczne, tj. od 1 V 2004 r. świadczenia rodzinne, które obejmują zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, świadczenie pielęgnacyjne oraz zasiłek pielęgnacyjny (do 30 IV 2004 r. — zasiłki rodzinne, wychowawcze i pielęgnacyjne), od 9 II 2006 r. — jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka, świadczenia z Funduszu Pracy (zasiłki dla bezrobotnych, dodatki szkoleniowe do 2009 r., stypendia za szkolenie, przygotowanie do zawodu lub staż u pracodawcy oraz do 31 VII 2004 r. i od 1 I 2009 r. — zasiłki i świadczenia przedemerytalne, które od 1 VIII 2004 r. do 31 XII 2008 r. finansowane były z budżetu państwa), stypendia dla uczniów, studentów i absolwentów szkół wyższych (bez stypendiów pracowniczych i fundowanych wypłacanych ze środków zakładów pracy) oraz nagrody dla studentów i absolwentów szkół wyższych, od 1 X 2008 r. świadczenie z funduszu alimentacyjnego (do 30 IX 2008 r. — zaliczka alimentacyjna, a do 30 IV 2004 r. — wypłaty z Funduszu Alimentacyjnego), renta socjalna (do 30 IX 2003 r. ujmowana w ustawie o pomocy społecznej) i pozostałe świadczenia społeczne realizowane na podstawie ustawy o pomocy społecznej;

3) korygowane o różne transfery bieżące, tj.: emerytury i renty zagraniczne, saldo bieżących przelewów zagranicznych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz pozostałe transfery zagraniczne, saldo ubezpieczeń majątkowych i osobowych, opłaty administracyjne (np. kary i grzywny), naliczoną składkę na ubezpieczenie zdrowotne rolników, wpłaty gospodarstw domowych na rzecz sektora instytucji niekomercyjnych (np. darowizny na cele społeczne, składki członkowskie na rzecz organizacji społecznych, związków zawodowych i partii politycznych), od 2004 r. renty strukturalne realizowane w ramach planu rozwoju obszarów wiejskich, dopłaty do kredytów preferencyjnych dla rolnictwa oraz saldo darowizn (otrzymanych i przekazanych) transferowanych między podsektorami w ramach tego sektora (saldo to nie wpływa zatem na poziom dochodu do dyspozycji brutto ogółem w sektorze gospodarstw domowych). Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych przeliczono na wartości realne przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych.

Dochody do dyspozycji brutto w gospodarce narodowej przeznaczone są na finansowanie spożycia oraz oszczędności brutto.

88. Świadczenia z ubezpieczeń społecznych obejmują:

- emerytury i renty (bez wypłacanych ze środków zagranicznych),
- zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe.

Dane o świadczeniach podaje się w ujęciu brutto, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych. Opodatkowaniu nie podlegają zasiłki: chorobowy, macierzyński (wyłącznie w przypadku rolników indywidualnych), pogrzebowy, jednorazowe odszkodowania powypadkowe.

89. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa — w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. w ramach dotacji celowej), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych oraz budżetu państwa (renty inwalidów wojennych, wojskowych, kombatantów i osób represjonowanych oraz renty socjalne) w przypadku, gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Świadczenia emerytalne i rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych), uwzględniając od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy. Od 1995 r. świadczenia nie obejmują zasiłków rodzinnych i pielęgnacyjnych wypłacanych emerytom i rencistom na członków ich rodzin.

Dane dotyczące **przeciętnej miesięcznej emerytury i renty** obliczono dzieląc ogólną kwotę świadczeń przez odpowiadającą im liczbę świadczeniobiorców.

90. Zasiłki i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych finansowane są z Funduszu Składkowego Rolników (z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego finansowanego z Funduszu Emerytalno-Rentowego); jednorazowe odszkodowania powypadkowe wypłacane są z tytułu doznania stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu albo śmierci wskutek wypadku przy pracy lub choroby zawodowej.

91. Celem ubezpieczeń bezpośrednich jest przeniesienie ryzyka z ubezpieczającego na ubezpieczyciela, poprzez nawiązanie cywilnoprawnego stosunku, którego treść polega na nałożeniu na ubezpieczającego się oznaczonego co do wysokości świadczenia pieniężnego — **składki**, a na ubezpieczyciela zobowiązania do wypłaty **odszkodowania** (szkoda rzeczowa) i/lub **świadczenia** (szkoda na osobie) w razie zajścia przewidzianego w umowie wypadku ubezpieczeniowego. Pokrycie szkody w ubezpieczeniach bezpośrednich jest ograniczone do **sumy ubezpieczenia**.

Ustawa z dnia 22 maja 2003 r. o działalności ubezpieczeniowej (Dz. U. z 2003 r. Nr 124, poz. 1151, z późn. zm.) rozgranicza ubezpieczenia na życie (dział I) i pozostałe ubezpieczenia osobowe i majątkowe (dział II). W dziale II występuje jednak szczególnie — ze względu na interes społeczny — ryzyko majątkowe, które zostało objęte odrębną ustawą o **ubezpieczeniach obowiązkowych, Ubezpieczeniowym Funduszu Gwarancyjnym i Polskim Biurze Ubezpieczeń Komunikacyjnych** z dnia 22 maja 2003 r. (Dz. U. z 2003 r. Nr 124, poz. 1152, z późn. zm.).

Katalog obowiązkowych ubezpieczeń obejmuje m.in.:

- 1) ubezpieczenie budynków rolniczych od ognia i innych zdarzeń losowych, które nakłada na firmę ubezpieczeniową obowiązek pokrycia kosztów odbudowy lub remontu zniszczonych zabudowań;
- 2) ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej rolników z tytułu posiadania gospodarstwa rolnego (OC rolników), które przenosi na firmę ubezpieczeniową finansową odpowiedzialność za nieumyślne szkody spowodowane przez rolnika w trakcie wykonywania czynności zawodowych.

Niektóre zakłady przyjmujące do ochrony ryzyko majątkowe specjalizują się w przygotowaniu produktów ubezpieczeniowych dostosowanych do potrzeb właścicieli indywidualnych gospodarstw rolnych (np. ubezpieczenie upraw od gradobicia czy innych klęsk żywiołowych, ubezpieczenie zwierząt od padnięcia i chorób), oferowanych jako ubezpieczenia dobrowolne.

92. Dochód rozporządzalny obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczej na własny rachunek — rolniczej i pozarolniczej oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie), bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń społecznych — z ubezpieczeń społecznych, pozostałych świadczeń społecznych), bez składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika oraz bez podatków płaconych przez osoby pracujące na własny rachunek.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

93. Wydatki obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz pozostałe wydatki.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują wydatki na towary i usługi zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego. Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np. żywność, napoje, artykuły farmaceutyczne), półtrwałego użytkowania (np. odzież, książki, zabawki) i trwałego użytkowania (np. samochody, pralki, lodówki, telewizory). Do wydatków nie zalicza się funduszu remontowego.

Pozostałe wydatki obejmują m.in.: kwoty przekazane innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym, w tym dary; koszty zakwaterowania młodzieży i studentów uczących się poza domem, alimenty od osób prywatnych; niektóre podatki, np. od nieruchomości, od spadków i darowizn, od dochodów z własności, z wynajmu i sprzedaży nieruchomości; straty pieniężne.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne zagregowano zgodnie z Klasyfikacją Spożycia Indywidualnego według Celu do Badania Budżetów Gospodarstw Domowych (COICOP/HBS).

94. Dochody i wydatki budżetowe są uchwalane przez właściwe organa na okres roku kalendarzowego, zgodnie z klasyfikacją budżetową, którą ustala Minister Finansów w drodze rozporządzenia.

Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

1) dochody własne:

- a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
- b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym: podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,
- c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze,
- d) środki na dofinansowanie własnych zadań z innych źródeł;

2) dotacje:

- a) celowe — z budżetu państwa, m.in. na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
- b) dotacje §§ 200 i 620 — przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200, 620 według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, na podstawie rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r., Dz. U. Nr 38, poz. 207),
- c) otrzymane z funduszy celowych,
- d) pozostałe dotacje;

3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej;

4) płatności w ramach systemów wsparcia bezpośredniego — główny instrument wsparcia rolnictwa w ramach Wspólnej Polityki Rolnej (WPR), którego celem jest zapewnienie rolnikom stabilnego źródła dochodu, przy jednoczesnym zagwarantowaniu stabilności dostaw produkcji rolnej i ekologicznie zrównoważonego użytkowania środowiska naturalnego.

95. Płatności bezpośrednie do gruntów rolnych — warunkiem ubiegania się o płatności bezpośrednie do gruntów rolnych jest posiadanie działek rolnych o powierzchni co najmniej 1 ha utrzymywanych w dobrej kulturze rolnej gospodarstwa rolnego (za działkę rolną uważa się zwarty obszar gruntu rolnego, na którym jest prowadzona jedna uprawa, na powierzchni nie mniejszej niż 0,1 ha) oraz posiadanie numeru identyfikacyjnego (wpis do ewidencji producentów) nadanego przez ARiMR. W celu ubiegania się o płatności bezpośrednie do gruntów rolnych producent rolny musi złożyć w biurze powiatowym ARiMR wniosek o przyznanie płatności bezpośrednich w wyznaczonym terminie.

Chapter I. BASIC PRODUCTION FACTORS. AGRICULTURAL PRODUCTION RESULTS

Notes to the chapter

Agrometeorology

1. Information referring to **meteorological data** (temperature, precipitation and insolation) was worked out on the basis of data collected by the Institute of Meteorology and Water Management. The data was based on the observations that were carried out in meteorological stations. In 2011 (as of 31 XII) temperature and precipitation measurements were recorded by 268 stations and posts, while 989 posts recorded only precipitation measurements.

Land

2. Information regarding **the geodesic status and directions in land use** is classified according to ownership and register groups of land included in the land register as a result of the decree of the Minister of Regional Development and Construction dated 29 III 2001 in regard to the registration of land and buildings (*Journal of Laws*, No. 38, item 454).

A land register introduced since 2002 changes primarily consisting in the inclusion of built-up agricultural land (which previously was included in the item "built-up and urbanized land"), land under ponds (included in the item "standing inland water") as well as ditches (which accounted for a separate item), in agricultural land.

3. **Soil valuation classes** of agricultural land describe the quality of land in perspective of their usefulness for agricultural production; class I corresponds to the highest agricultural value and class VI — to the lowest. Land designated for afforestation is given the following symbols: RZ — for arable land and PsZ — for pastures. Soil valuation coefficient, as a collective measure of quality of agricultural land is calculated as a quotient of conversion hectares (i.e. after a multiplication a physical hectares by appropriate, used in the tax system, conversion coefficients for land of individual soil valuation classes) and physical hectares.

4. **Ownership** is understood as a state by registration of land and buildings provided by the Head Office of Geodesy and Cartography. Data are presented according to geodesic area.

5. **Land use** is understood as a real use of agricultural land. Data concerning the total agricultural land area and the area by type of use excludes non-farm land.

6. Data regarding the use of land was compiled on the basis of the Agricultural Census 2002 and 2010 and generalised June sample survey results and statistical reports (full skill survey) come from state farms, agricultural production cooperatives and companies. The results of the agricultural surveys are prepared according to the residence of the agricultural holding user i.e. for private farms — by the residence of the farm user, for the state farms, agricultural production cooperatives and companies — by the residence of the entity (the agricultural holding).

7. **Agricultural land** include: arable land, orchards, meadows and pastures to 2006. Since 2007 adequately — keeping in good agricultural condition maintained in accordance with norms defined in the Regulation of Minister of Agriculture and Rural Development, dated 12 March 2007, about minimal norms (*Journal of Laws* No. 46, item 306) with subsequent amendments and other agricultural land. Since 2010 new or modified categories of agricultural land are presented. They are adapted by definition to the requirements of Eurostat and are not strictly comparable to data for previous years.

Agricultural land in a good agricultural condition includes:

- sown area,
- fallow land,
- permanent crops (of which orchards),
- kitchen gardens,
- permanent meadows,
- permanent pastures.

Other agricultural land — agricultural land not cultivated and not maintained in a good agricultural condition.

Sown area is the land that is sown (planted) with plants and crops. Sown area does not include the area of nurseries of ornamental trees and shrubs, nurseries of forest trees for commercial purposes, the crops of wicker, and fruit-bearing trees and shrubs outside plantations, as well as any other permanent crops and the area of permanent crops cultivated under cover as well as the area of kitchen gardens and crop area intended for ploughing, cultivated as major crops etc. The area of fast-growing trees and shrubs cultivated on agricultural land and classified as forests is not included in this category.

The area of **fallow land** is the arable land not used for production purposes but maintained in a good agricultural condition, in compliance with the environmental protection requirements. It includes both entitled and not entitled to area payments (e.g. farms with the area of agricultural land of less than 1 ha). Fallow land also includes land prepared for this year's sowing (e.g. of vegetables), which was not sown or planted until the day of census, as well as the crop area intended for ploughing of plants cultivated as major crops (green fertilizers).

The area of **permanent crops** is the total plantation area of fruit-bearing trees and shrubs, nurseries of ornamental trees and shrubs and nurseries of forest trees for commercial purposes as well as other permanent crops, of which wicker, fruit-bearing trees and shrubs grown outside plantations, as well as other permanent crops cultivated under covers.

The area of **orchards** is the land planted with fruit-bearing trees and shrubs, as well as berries, maintained in a good agricultural condition (including hazel raspberry and grapevine plantations) and densely planted, including nurseries of fruit-bearing trees and shrubs, provided that their total area is not smaller than 0,10 ha. The areas of strawberry and wild strawberry crops are not included as orchards.

The area of **kitchen gardens** is the land located usually around the household residence, often separated from the remaining farm area. It covers the area of crops which mainly serve as self-supplies for the household of the farm holder. Infrequently the crop surplus may be sold. A kitchen garden may cover both agricultural and orchard crops, perennial and non-perennial. The area of lawns and ornamental gardens as well as recreation area should not be treated as part of the kitchen garden.

The area of **permanent meadows** is the land permanently overgrown with grass (for 5 years or more), which in principle is mown. In mountainous regions it also includes the area of mown mountain pastures. Meadows should be maintained in a good agricultural condition and mown at least once a year, but the crops do not have to be used for production purposes.

The area of **permanent pastures** is the land overgrown with grass (for 5 years or more), which in principle is not mown but left for grazing. In mountainous regions it also includes the area of mountain pastures left for grazing and maintained in a good agricultural condition (including permanent pastures not used for production purposes and pastures for extensive grazing, located on mountainous land or at high attitudes with low-class soil where no fertilisation, sub-sowing, melioration, etc. is performed).

Permanent meadows and pastures do not include arable land sown with grass as part of crop rotation.

The area of **other land** is the land under buildings, courtyards, ornamental squares and gardens, parks, inland water areas (owned and leased), melioration ditches, areas naturally covered by wicker, marshland, other land (e.g. peatbogs or gravel pits), fallow land (including forested and bushed land), as well as recreation areas (e.g. located around the house, golfcourses, etc.). Other land includes also the area of agricultural land not used for agricultural purposes and permanently excluded from such use, e.g. agricultural land intended for road or supermarket construction.

The area of **forests and forest land** is the area covered with forest plants (forested) or lacking such plants for a temporary period of time (non-forested), as well as land associated with forestry management. This category includes the area of forest nurseries established on forest land and used for own (non-commercial) purposes of the household, as well as the area of fast-growing trees and shrubs cultivated on agricultural land.

8. *Agricultural land by voivodships is calculated according to the ownership and the use and in keeping with the administrative borders of voivodships (as of 1 January) and the residence of agricultural farm user (as of June). The area is used for converting data per unit of the area.*

9. *Data regarding agricultural land designated for non-agricultural purposes concern land, for which payments and fees collected based on the Law on Agricultural and Forest Land Protection dated 3 II 1995 (uniform text, Journal of Laws 2004, No. 121, item 1266, with later amendments), which protects all agricultural land included in soil valuation classes I—III, as well as agricultural land included in soil valuation classes IV—VI, comprised of organic soil. To 2008, in accordance with Article 12, Sec. 15 of the Law, the municipal council may adopt a resolution on protection of its agricultural land area and also is assigned to classes of soil IV, IVa and IVb derived from soil minerals. The provisions of the Law does not apply to agricultural land, which is situated within the administrative location of cities, from 2009.*

10. *Data regarding devastated and degraded land requiring reclamation and management concerns land which has completely lost its utility value (devastated land) and land, the utility value of which has declined due to a worsening in natural conditions or environmental changes and industrial activity and inappropriate agricultural practices (degraded land).*

11. *Reclamation of land consists in the restoration or assigning a utility or natural value to devastated or degraded land through appropriate landscaping, improving physical and chemical properties regulating waterways regenerating soils strengthening scarps as well as constructing or reconstructing necessary roads. Reclaimed land is under management, i.e., it is used for agricultural, forest or other purposes.*

12. *Soil erosion is a the process of destruction (denudation, gauging, and deflation) of the top surface of soil by forces of wind and flowing water. Erosion may be accelerated by human economic activity: excessive forest-cutting, destruction of flora, inappropriate cultivation of land and inappropriate selection of crops, dewatering of swaps, etc.*

Depending on the direct factor we identify the following types of erosion: wind erosion, water erosion, water and gravitational erosion (mass wasting) and crop erosion. The most frequent type of erosion is wind and water erosion (sheet and gully erosion).

13. *Data on the soil abundance in available macro-elements, soil reaction and liming needs come from National Chemistry and Agriculture Station. The evaluation of reaction and soil abundance in mineral elements was carried out on the basis of limit values provided in Polish standards PN-ISO 10390 (ph), PN-R-04023 (phosphorus), PN-R-04022 (potassium) and PN-R-04020 (magnesium).*

14. *Area of drained agricultural land includes arable land and permanent grassland watered and drained (including that in use, that is area on which technically efficient drainage facilities are situated) and the area of arable land that requires drainage.*

15. *Data regarding water withdrawal in agriculture and forestry refer to irrigation of both agricultural and forest land of 20 ha and more in area, and to exploitation of fishponds of 10 ha and more in area. Besides the water withdrawal, the description includes the area of irrigated agricultural land and the area of filled fishponds. The data does not comprise water withdrawal for consumption and sanitary needs of countryside population and water withdrawal for animal production.*

16. *Information concerning family allotment gardens (until 2004 "workers' allotment gardens" — name changes in accordance with the Law on family allotment gardens, dated 8 VII 2005; Journal of Laws 2005 No. 169, item 1419) was prepared in accordance with data from the information system of the National Council of Polish Allotment Owners Union.*

17. *The Agricultural Property Agency of the State Treasury was established by the Law on Managing of Agricultural Properties of the State Treasury and on Changing Selected Laws, dated 19 X 1991. Its activity was started in June 1992. The Agency deals with taking over (mainly from liquidated agricultural state farms and National Land Fund farms), administrating and turnover of the property of State Treasury in order to restructure and privatise the property. According to the Law on Formation of Agricultural System, dated 11 IV 2003, the Agricultural Property Agency of the State Treasury (APAST) has been transformed into Agricultural Property Agency (APA) with additional function regarding improvement of agricultural land structure. The APA is a legal successor of APAST.*

Farms

18. *An agricultural holding is understood as an agricultural area, including forest land, buildings or their parts equipment and stock if they constitute or may constitute an organised economic unit as well as rights and obligations connected with running the holding.*

19. **Private farms** are understood as an agricultural holding from 0,1 ha of agricultural land, being exclusive property or used by natural person as well as an agricultural holding of person having no agricultural land or with agricultural land less than 0,1 ha who has at least: 1 head of cattle or (and) 5 heads of pigs or 1 sow or (and) 3 heads of sheep or goats or (and) 1 horse or (and) 30 heads of poultry or (and) 1 ostrich or (and) 5 females rabbits or (and) 5 females of other fur animals or (and) 3 heads of other animals kept for slaughter or (and) 1 beehive.

20. Agricultural farms were **grouped basically in accordance with area of agricultural land** (taking into account together, at the place of user residence) and the grouping was carried out on the basis of left-sided-closed interval (i.e., interval 5,00—10,00 ha includes farms of the agricultural land area from 5,00 to 9,99 ha) except the first interval 1,00—2,00 ha that includes farms of agricultural land area from 1,01 to 1,99 ha.

21. **The National Agricultural Census (AC 2010) and the survey on agricultural production methods** were conducted in the period from 1 September to 31 October 2010 as of 30 June 2010. The agricultural census was conducted as:

A. A full-scope survey in agricultural holdings of:

1. Natural persons with agricultural land of:

a) at least 1 ha,

b) less than 1 ha, meeting the following physical thresholds: 0,5 ha for fruit-bearing tree plantations, 0,5 ha for fruit-bearing shrub plantations, 0,5 ha for ground vegetables and strawberries, 0,5 ha for hops, 0,3 ha for orchard and ornamental plants nurseries, 0,1 ha for ground strawberries, 0,1 ha for vegetables and strawberries under covers, 0,1 ha for tobacco, 0,1 ha for flowers and ornamental plants under covers, 10 heads of cattle in total, 5 heads of cows in total, 50 heads of pigs in total, 10 heads of sows, 20 heads of sheep in total, 20 heads of goats in total, 100 heads of poultry in total, and 5 heads of horses in total;

2. Legal persons and organisational units without legal personality.

B. A sample survey in natural persons' holdings with an area below 1 ha of agricultural land (other than those referred in point A.1.b).

The survey on agricultural production methods was conducted as:

A. A full-scope survey:

1. In holdings of legal persons and organisational units without legal personality;

2. In organic farms;

3. In entities conducting activity connected with special branches of agricultural production in the area of cattle, pigs and sheep production outside holdings (branches 21—32 and 41, 42), and agricultural holdings engaged in poultry production (branches 51—60).

B. A sample survey conducted in natural persons' agricultural holdings with an area of 1 ha and more of agricultural land (other than those referred in points A.2 and A.3).

22. **Organic farm** is using organic methods of agricultural production which has a certificate granted to it by a certification body or which is under conversion to organic methods of agricultural production (under control of a certification body).

23. **Integrated farming** — a way of farming that allows the realization of economic and environmental objectives through the conscious use of modern manufacturing techniques, systematic improvements of the management and implementation of various form of biological progress in a manner conducive to achieving these goals.

Population and employment in agriculture

24. Tables concerning populations were compiled on the basis of:

1) Population and Housing Census of June 20, 2002 and March 31, 2011;

2) the balances of the size and structure of the population (actually living in a gmina). Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census results, taking into account:

a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and canceling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes in the administrative division,

b) difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 3 months (to 2005 for above 2 months) in a gmina and the number of people temporary absent there, which makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;

- 3) the registers of the Ministry of the Interior and Administration on internal and international migration of population of permanent residence;
- 4) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;
- 5) documentation of courts — regarding legally valid decisions for divorces and separations.

25. Data of size and structure of the population by territorial distribution are compiled by actual place of residence. The population actually residing in a given administrative unit includes: persons registered there for permanent residence and staying there actually and persons staying there temporarily (registered in a given administrative unit for a temporary stay for above 3 months; to 2005 for above 2 months).

26. The balance of population in particular territorial units (gminas) for years 2000, 2005 and 2009 was prepared on the basis of results of the National Population and Housing Census 2002, since 2010 was prepared on the basis of results of the National Population and Housing Census 2011. For years 2000 and 2002 — on the administrative division as of 31 XII 2002; for years 2010 and 2011 — on the administrative division as of 31 XII 2011, for others years — as of 31 XII each year.

Presented data for 2010 have been changed in comparison to the data published in the previous edition of the Yearbook.

27. The working age population refers to males, aged 18—64, and females, aged 18—59. In this category the age groups of mobility (i.e. 18—44) and non-mobility (i.e. 45—64 for males and 45—59 for females) are distinguished. The non-working age population is defined as the pre-working age population, i.e., up to the age of 17 and the post-working age population, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

28. Data regarding registered unemployed persons include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001) with later amendments, are classified as unemployed; until 31 V 2004 the obligatory was the Law dated 14 XII 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

29. Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows: marriages — according to the place of permanent residence in which one of spouses is registered for the permanent residence in Poland before the marriage; divorces — according to the place of residence; births — according to the mother's place of permanent residence; deaths — according to the place of permanent residence of the deceased.

Natural increase of the population means the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Data regarding deaths according to the reasons was given in accordance with the "International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision)" implemented in 1997.

30. Internal migration of the population is understood as changes in the place of residence within the country. There are migration for permanent residence and migration for temporary stay lasting more than 3 months (to 2005 for above 2 months). The data on migration for permanent residence were compiled on the basis of information from gminas about registrations of people for permanent residence. Since 2006 the data have been taken from PESEL (the Common Electronic System of Population Register).

This information does not include changes of address within the same gmina, with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

31. International migration of the population is understood as moves of the people related to the change of country of residence. Regulation (EC) 862/2007 of the European Parliament and the Council of 11 VII 2007 contains definition of migration taking into account international period of residence in another country for at least 12 months. According to this definition:

- immigration means arrival in the country of person who previously was an usual resident of another country with intention to stay for at least 12 months;
- emigration means departure from the country by its usual resident with intention to stay abroad for at least 12 months.

Usual resident of the country is a person who resides or intends to reside in a given country for at least 12 months.

This type of migration (related to the change of country of residence for period 12 months and more, of which for permanent residence) is defined as long-term international migration. Since 2006 the data have been taken from PESEL (the Common Electronic System of Population Register).

32. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of de facto population (as of 30 VI), for years 2000—2009 — population registered for permanent residence.

33. **Actual marital status** was defined secondary: on the basis of legal status (in accordance with the recommendations of the UN/ECE defined as a person's legal status in the state of marriage or partnership in accordance with the law or customs of the country), the nature of the relationship in which a person lives, i.e. on the basis information about the relationship with the head of the households and the interrelationship between people written down.

34. **The level of education** is the highest completed educational cycle training at school or in another manner and form, recognized in accordance with the current education system.

35. **Sources of income** — the census information on sources of income which came to finance consumption and other life needs of people involved throughout the year (12 months) prior to the moment of the census. Be determined regardless of the state of economic activity. The main source of income for people — it's bringing its biggest source of earnings or income.

36. **Economic activity of the population** — census definitions used economic activity recommended by the United Nations Economic Commission for Europe and the Statistical Office of the European Union (Eurostat). Accordingly, the object of the study was work or exercise or a job search, rather than formal employment status of the respondents in the reference week — i.e. from 25 III to 31 III 2011. The adopted order to extract the various categories of the population aged 15 years and more guaranteed classify each person to one of three categories: employed, unemployed and economically inactive.

37. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of an employment contracts (labour contract, postings, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
 - owners, co-owners and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers) i.e. working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land (with some exceptions in 2002—2009),
 - owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity other than that related to private farms in agriculture,
 - other self-employed persons e.g. freelancers;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' cooperatives);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

38. Data concerning **employment on a given day** as of 31 XII are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the main job.

39. **Full-time paid employees** are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position as well as persons who in accordance with regulations work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker. **Part-time paid employees** are persons who in accordance with labour contracts regularly work on a part-time basis. The main workplace of part-time employees is established by a declaration defining which workplace is the main workplace.

40. Data regarding the **average number of employed persons** — excluding employed and own-account workers (beyond private farms in agriculture) as well as agents — are given after converting part-time paid employees on full-time paid employees.

41. Data concerning **employed persons on private farms in agriculture** as of 31 XII were estimated:

- 1) in 2000 and 2002 variant A — on the basis of the results of the Agricultural Census conducted in June 1996;
- 2) in 2002 variant B and in 2003—2009 estimating on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002;
- 3) since 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010.

Data included in tables 60 and 61 were compiled on the basis of Agricultural Census 2010. Among the employed on private farms in agriculture were included persons employed on farms conducting agricultural activity. In 2010, all persons employed on these farms were included irrespectively of the area of agricultural land and the purpose of agricultural production (including persons producing exclusively or mainly for their own needs).

Data on the employed on private farms in agriculture for 2002 (variant B) and for 2010 are not fully comparable with the data for the previous years.

42. For needs of analysis of expenditure of work in agriculture in the Agricultural Census 2010 outlay of work was taken into account in agricultural holding (even its minimal volume) of all members of the household with the farm holder during 12 months preceding the survey, irrespectively of the farm category (producing exclusively for their own needs mainly for their own needs or mainly for the market) were included in the analysis on the labour input in agriculture, providing that the farm was currently conducting agricultural activity (i.e. at the moment of the survey).

Data on employment in agriculture concern persons employed on a private farms and persons employed on the holdings of legal persons.

On private farms the survey covered the labour of a farm holder and members of his/her family, regardless of the fact whether or not they belong to the same household.

Data of labour input in agricultural holdings (tables 62 and 63) were compiled on the basis of the Agricultural Census 2010. The presented data include persons performing any work on a farm in the period of 12 months preceding the survey, i.e. between 1 VII 2009 and 30 VI 2010 (even if it was minimal volume of work).

The total labour input for the whole agriculture include:

- 1) on private farms in agriculture: owners, co-owners and leaseholders, including contributing family workers (family labour force) permanent paid employees and temporary paid employees contracted workers, mutual aid,
- 2) on farms of legal persons: permanent paid employees and temporary paid employees contracted workers, as well as other persons (i.e., members of agricultural producers' cooperatives, students working on school agricultural holdings employed persons including clergymen working on holding run by monasteries).

Because of the high share of part-time and seasonal employment of temporary paid employees, the labour input in agriculture was expressed in conventional Annual Work Unit (AWU). The conventional Annual Work Unit (AWU) means the equivalent of worked time over a year on agricultural holdings by 1 full-time paid employee in agriculture. In Poland it equals 2120 working hours over a year as an equivalent of full-time employment (annual work unit). In accordance with the Eurostat methodology, the assumption is that more than 1 AWU cannot be attributed to 1 person even if the actual amount of work was higher.

Among the permanent employees there were included persons who worked during each week of the year preceding the survey, irrespectively of the number of working hours over the week.

Among the permanent employees there were included persons who worked during the part of the week of the year due to:

- specifics of the farm's agricultural production (e.g. fruit, ground vegetable gardening) requiring employment of workers for only a few months of a year,
- vacation, military service, illness, accident, death,
- beginning or cessation of work on a farm (i.e. persons who changed a job during the year),
- full stoppage of work on the farm caused by natural reasons (flood, fire).

Casual workers are persons who during the last 12 months were employed only in a selected period and do not have employment contracts.

43. Data regarding accident at work on private farms in agriculture were prepared on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to these accidents, for which the person injured received a one-off compensation due to permanent or long-term health damage within a given year. Accidents at work are classified, i.a., according to the events which directly cause them (describing the type of contact of the person injured with the factor which caused the accident).

Investments. Fixed assets

44. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to recommendations of "European System of Accounts ESA 1995".

45. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

46. Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others i.e. detailed melioration costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as, since 1995, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

47. Investment outlays are included into agriculture and hunting — division 01 of the NACE Rev. 2 in accordance with classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination.

48. The value of investment outlays since 1999 incurred by:

- legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons (until 1998 — regardless of the number of employees) as well as natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons (until 1998 — more than 5 persons) — was compiled on the basis of statistical reports,
- legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons) as well as the value of outlays on private farms in agriculture — was estimated.

49. The division of investment outlays by voivodships was made on the basis of real investment localisation.

50. Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 cooperative ownership right to residential and non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as a fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002 in accordance with Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments).

51. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The gross value of fixed assets at **current book-keeping prices** is understood as of 31 XII since 1995, within the scope of fixed assets designated for exploitation:

- before 1 I 1995 — the value at replacement prices of September 1994,
- after 1 I 1995 — the purchase or manufacturing value at current prices.

The **gross value at replacement prices** was established as a result of the revaluation of fixed assets in the national economy made as of 1 I 1995, in accordance with the decisions of the decree of the Ministry of Finance, dated 20 I 1995 regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets as well as the revaluation of fixed assets (Journal of Laws No. 7, item 34).

52. The net value of fixed assets corresponds to the gross value of fixed assets decreased by the value of consumption.

53. The value of consumption of fixed assets corresponds to the value of depreciation since the utilization of the fixed assets.

The **degree of consumption** of fixed assets is understood as the percentage relation of the value of consumption to the gross value of fixed assets.

54. The value of fixed assets according to groups was compiled in accordance with Classification of Fixed Assets.

55. Data for agriculture and hunting — division 01 of the NACE Rev. 2 — were compiled using the *enterprise method* i.e., all fixed assets of a given entity of the national economy are included in that classification level to which the entity was included on the basis of the superior kind of activity.

56. The division of fixed assets by voivodships was made in accordance with the seat of local kind of activity unit.

57. Data regarding **agricultural tractors** concern 4-wheeled and chain-tracked ones. Information regarding tractors number:

- for 2000 and 2009 was estimated on the basis of tractors number from previous year including purchases quantity and current reports of production, imports and exports of new and used equipment as well as cassation in the current year,

- for 2002 and 2010 was given the results of the agricultural censuses for farms conducting agricultural activity,

- for 2005 and 2007 was estimated on the basis of the agricultural sample surveys.

58. Information regarding **buildings completed** (by all investors):

- within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,

- within the scope of the cubic volume of buildings includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

Current assets

59. Data regarding supply of agriculture with current assets concern:

- **production of mineral or chemical fertilizers** in division into nitrogenous, phosphate and mixed fertilizers in commodity mass and after calculation for pure ingredient (after multiplication commodity mass of particular kind of fertilizers and percentage indicator of pure ingredient content),

- **consumption of mineral or chemical fertilizers: nitrogenous, phosphatic and potassic (including mixed) and lime** in calculation for pure ingredient and in calculation for 1 ha of agricultural land,

- **sales of plant protection products** for agricultural provision covering sale by production enterprise for domestic customers exceeded by import. The selected plant protection products allowed for using were included in surveys of sale until 2004. Since 2005, according to Eurostat requirements all plant protection products allowed for using in Poland are surveyed. In 2011 it was 934,

- **consumption of plant protection products** concerning the consumption in crops with the highest economic importance. The source of information is a survey conducted by the Main Inspectorate of Plant Health and Seed in farms exceeding 1 ha of agricultural land. Data from the surveys are compiled at the Institute of Plant Protection — National Research Institute, Sośnicowice Branch.

60. Information of supply in qualified seed material was given on the basis of estimations of CSO experts.

Value of agricultural output

61. Presented information was compiled using the **kind-of-activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the branch of the NACE Rev. 1 in which they are included.

62. **Agricultural output** was described by using basic measures i.e., gross agricultural output (including both agricultural market and final output), intermediate consumption as well as gross value added of agricultural output that were compiled according to the principles of the "European System of Accounts ESA 1995".

63. **Gross agricultural output** includes:

- **crop output**, i.e., raw (not processed) products of plant origin (harvests for a given year);

- **animal output**, i.e., production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd) which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

64. **Final agricultural output** is the sum of the following values: market output, own consumption of agricultural products from own production increases in inventory products of plant and animal origin and the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd). Final output,

as opposed to the gross output does not include those products from own output that were utilised for production purposes, e.g. feed, sown material, manure.

65. Agricultural market output is the sum of agricultural products sales at procurement centres and on marketplaces. The value of agricultural market output in the various entity groups (state farms, companies, agricultural production cooperatives and private farms) is decreased by the value of agricultural products purchased directly from the other groups of economic entities, at the same time the market output of economic entities, which conduct the sale is increased by this value. Market output does not include turnover between individual economic entities included in the same entity group and agricultural products sales by agricultural production cooperatives to their members.

66. Net final agricultural output and net agricultural market output are understood as final agricultural output and agricultural market output decreased by the value of agricultural products (protein, feeds, seeds, farm animals and milk) purchased by agricultural producers on the market.

Agricultural output (gross, final and market) data in the years 1999—2003 took account of the direct subsidies to the intervention procurement of wheat and rye paid by the Agricultural Market Agency, since 2004 included supplementary area payments calculated for particular year (among others: hop, tobacco, cereals, oil-bearing crops, pulses and plants intended for seeds and feed); indices for 2004 were calculated in conditions comparable with 2003.

67. Intermediate consumption includes the value of agricultural products from own production, agricultural products utilised for production purposes as well as the purchase of materials (including fuels), energy, outside services (external processing, agricultural, veterinary, insemination and transport services, current repairs, telecommunications services, commissions paid for banking services), financial intermediation services indirectly measured (FISIM), costs of business travels (excluding data regarding private farms) and other costs (e.g. insurance, rentals and leasing). The valuation of materials used in production was performed using annual average purchase prices.

68. Gross value added of agricultural output is the difference between gross output and intermediate consumption.

69. The following prices were assumed in calculating agricultural output:

1) current prices:

- a) for procurement of agricultural products, own consumption and increases in farm animal stocks — procurement prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers (excluding value added tax — VAT),
- b) for market sales — prices received by farmers at marketplaces,
- c) for production consumption and stocks of products of plant origin — purchase prices reduced by 5%;

2) constant prices — current prices for the year preceding the surveyed year (for market sales — prices received by farmers at marketplaces, for other elements of production — average procurement prices) excluding potatoes, vegetables and fruits for which the average prices for two consecutive years, i.e., the year preceding the surveyed year and the survey year, e.g. for 2010 — the prices from 2009 and 2010, are assumed.

70. Price indices of gross and market agricultural output expressed synthetically the changes of prices of the sold products i.e. average procurement prices and prices received by farmers on marketplaces. This indices are calculated as a ratio of value and volume indices obtained from aggregated agricultural output accounts. Value indices are calculated as a relation of the production level, expressed in current prices in the period under the survey to the production level of the preceding year. Volume indices are calculated in current prices.

71. Price indices of sold agricultural products and price indices of goods and services purchased by private farms have been calculated using as a weight system the structure of sold agricultural products as well as the structure of purchased goods and services in year preceding the surveyed year.

Price indices of sold agricultural products reflect changes in average weighted procurement prices and marketplaces prices received by farmers.

Price indices of purchased goods and services illustrate changes in retail prices of goods and services purchased for consumer, current agricultural production or investment purposes. The following weight systems have been applied for goods and services intended for:

- consumption — the structure of expenditure (excluding own consumption) of households of farmers resulting from household budget survey;
- current agricultural production — the structure of purchases which were carried out by private farms;
- investment — the structure of monetary expenditure based on data from national accounts concerning gross capital formation.

Index of price relations ("price gap") constitutes the ratio of price index of sold agricultural products to price index of purchased goods and services.

Crop production

72. Crop output value was calculated on the basis of:

- June sample survey results (in 2002 and 2010 — agricultural censuses results) on sown area,
- sample survey results on the crop production as well as CSO experts opinions,
- statistical reports of the state farms, agricultural production cooperatives and companies.

73. Yield is understood as a number of weight units (dt) of particular agricultural product harvested from the area unit (ha). Yield estimation consists of calculation of average yields as a weighted average, where the weight is the area of given cultivation. During the calculation, area of high and low yields (assumed in the censuses and surveys) as well as area which did not get in the crop (because of hailstorm, flood etc.) were taken into consideration.

74. Cereals, unless otherwise stated, include:

- basic: wheat, rye, barley, oats and triticale,
- cereal mixed for grain,
- buckwheat, millet, other cereals and maize for grain.

75. Pulses for grain include:

- consumer pulses (peas, bean, broad bean and others),
- feed pulses (field peas vetch, field bean lupine and mixed cereals and pulses and others).

76. Industrial plants include:

- sugar beets,
- oil — bearing (rape and turnip rape, soya bean, sunflower and since 2003 — flax oil and other, i.e. poppy and mustard for grain),
- fibrous (flax and hemp),
- other industrial plants (i.e. tobacco, hops and chicory).

77. Feed plants include:

- root plants (beets, fodder carrot and cabbage, rutabaga, turnip and others),
- legumes and other legumes for fodder and fodder grass (clover, lucerne, sanfoil, serradella, trefoil, melilot and others for fodder),
- maize for feeds,
- pulses for feeds.

78. Other plants include: vegetables, strawberries, green manure, seedlings of roots plants, others, i.e. herbs willow.

Permanent crops (including wicker), kitchen gardens and crops for plowing cultivated as main crop (green manures) do not include from 2010.

Animal production

79. Data regarding livestock and animal production were elaborated on the basis of reports, sample survey results the agricultural censuses and estimates.

80. Data regarding the production of animals for slaughter concern the purchases of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales animals for slaughter and slaughter intended for own consumption.

Production of animals for slaughter is presented:

- a) in thousand units (number of animals for slaughter),
- b) in thousand tonnes:

- in "live weight", i.e. by weight of animals before the slaughter,
- in "post-slaughter warm weight" (WWC), i.e. in terms of meat (meat and bones) including fats and — if marked — pluck quantities, applying conversion factors to determine the post-slaughter capacity of particular animal species.

81. Information regarding production and the procurement of milk, eggs and wool concern: cows' milk, hen eggs and sheep's greasy wool.

82. Data regarding livestock in large heads are expressed by using the following conversion coefficients for 1 head: of cattle — 0,8, of pigs — 0,15, of sheep — 0,08, of horses — 1,00.

83. Data regarding agricultural output and livestock per area unit were calculated on the basis of agricultural land (or land for sowing — since 2010), excluding non-farm land, as of June by voivodships — calculated according to the residence of the farm user.

84. For years 1995—2003, data concerning **freshwater fish production** were prepared for private farms in accordance with estimates and for other agricultural farms on the basis of the CSO reports. Since 2004 data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

85. Information concerning game species are presented on the basis of the Agricultural Property Agency, The State National Forest Holding and the Polish Hunting Association data.

Incomes, expenditures, finances

86. Presented in this chapter **data of gross disposable income in households sector** were compiled by rules of National Accounts System according to recommendation of ESA 1995.

Gross primary income and gross disposable income are balancing items in the primary distribution of income account and the secondary distribution of income account respectively. These accounts comprise transactions relative to transfers of income between institutional sectors.

Gross primary income in the households sector comprises: gross operating surplus, wages, salaries (included employees' contributions to compulsory social security) and other income connected with hired work (included company social benefit fund), employers' social contributions as well as property income. Property income includes among others: the balance of interest, income attributed to insurance policy holders (including benefits from investing of insurance premiums of open pension funds — OFE), payments from profit and balance surplus in cooperatives, dividends for shareholders as well as used for own purposes part of income of employers and own-account workers, employing more than 9 persons.

87. **Gross disposable income in the households sector** is obtained as a result of correcting gross primary income by: current taxes on income, wealth, etc., contributions to compulsory social security, social benefits (i.e. social security benefits and other social benefits) as well as transfers.

During this process, gross primary income in the households sector is:

1) decreased by:

- current taxes on income, wealth, etc. (income tax — since 1999 after deduction of contributions to the general health security agricultural tax real estate tax and tax on means of transport fees: treasury, passport, communications, local etc.),
- social contributions paid on own behalf and self-employed persons and paid (from hired work) by employers and insured employees since 1999 including contributions to the general health security and calculated contribution for health security of farmers insurance financed from state budget;

2) increased by social benefits:

- social security benefits, i.e., retirement pay, pensions and benefits, rehabilitation benefits as well as one-off accident compensations from social security,
- other social assistance benefits i.e., since 1 V 2004 family allowances including family benefit and supplements to the family benefit, nursing allowance and nursing benefit (until 30 IV 2004 family, child-care and nursing benefits), since 9 II 2006 — one-off subsidy due to giving birth to a child benefits from Labour Fund (unemployment benefits training allowances until 2009, scholarships for training, job occupational training or employer sponsored traineeships and until 31 VII 2004 and since 1 I 2009 — per-retirement benefits and allowances which from 1 VIII 2004 to 31 XII 2008 were financed from the state budget), scholarships for pupils, students and graduates of higher education institutions (excluding employee and funded scholarships paid from company funds) as well as awards for pupils and graduates of higher education institutions, since 1 X 2008 benefit from the alimony fund (until 30 IX 2008 — alimony advance and until 30 IV 2004 payments from the Alimony Fund) social pension (until 30 IX 2003 included in the Law on Social Assistance) and other social benefits granted on the basis of the Law on Social Assistance;

3) corrected with various current transfers, i.e.: foreign retirement pay and pensions, the balance of current foreign transfers connected with conducting economic activity as well as other foreign transfers, the balance of property and personal insurance, administrative fees (e.g. penalties and fines) calculated contribution for health security of farmers payments of households to the non-profit institutions sector (e.g. donations for social goals, membership dues to social

organizations, trade unions and political parties), since 2004 structural pensions carrying out in a frame of a plan of developing rural areas payments into preferential credits for agriculture as well as regarding the balance of gifts (received and given) transferred between sub-sectors within this sector (this balance has no influence on the level of total gross disposable income in the households sector).

Gross nominal disposable income in the households sector was converted into real values using the consumer price indices of goods and services by household groups. Gross disposable income in the national economy is designated for financial final consumption expenditure and gross saving.

88. Social security benefits include:

- retirement pay and pensions (excluding those realized on the basis of international agreements),
- benefits rehabilitation benefits and one-off accident compensations.

Data regarding benefits are given in **gross terms**, i.e. including deductions for personal income taxes. Such benefits as sick and maternity benefits (exclusively for individual farmers), funeral benefits, accident compensation payments are non-taxable.

89. Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and the state budget — within the scope of separate division of the state budget expenditure and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocation) as well as from the Social Insurance Fund and the state budget (disabled war veterans, combatants, victimized persons pensions and social pensions) in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work. Since 1995 benefits do not include family and nursing benefits paid to persons receiving pay and pensions for their families.

Data regarding the **average monthly retirement pay and pension** are calculated by dividing the total amount of benefits by the corresponding number of persons receiving these benefits.

90. Benefits and one-off accident compensations from social security for farmers are financed from the Contribution Fund of the Social Insurance of Farmers (excluding funeral benefit financed from the Pension Fund); one-off accident compensations are paid for incurring permanent or long-term health damage or death as a result of an accident at work or from a job-related illness.

91. The aim of direct insurance is to transfer risk from the policyholder to the insurer, through establishing a civil law relation consisting in imposing on a policyholder a monetary obligation defined in terms of amount — the premium, as well as obliging the insurer to pay damages (property damage) and/or claims (personal damage) in the event of any accident covered by insurance under the insurance agreement. In direct insurance, any damage cover is limited to the sum insured.

The Act of 22 V 2003 on Insurance Activity (Journal of Laws 2003 No. 124, item 1151, with later amendments) distinguishes between life insurance (branch 1) and other personal and property insurance (branch 2). However, branch 2 includes also specific — in terms of social interest — property risk which was covered by a separate Act on Compulsory Insurance, the Insurance Guarantee Fund and the Polish Communication Insurance Office of 22 V 2003 (Journal of Laws 2003 No. 124, item 1152, with later amendments).

Compulsory insurance includes i.a.:

- 1) farm buildings insurance against fire and other fortuitous events, which imposes on the insurance company the obligation to cover the expenses related to rebuilding or repair of damaged buildings;
- 2) third-party liability insurance of farmers in respect of holding an agricultural farm (farmer's liability insurance), which transfers the financial liability for any unintentional damage caused by the farmer while performing occupational activities to the insurance company.

Some insurance companies which provide protection against property risk specialize in the delivery of insurance products adjusted so as to satisfy the needs of holders of individual agricultural farms (such as: cultivations insurance against hailstorms or other natural disasters, and animals insurance against death and diseases) offered as voluntary insurance.

92. Available income includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e. consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge), excluding prepayments on personal income tax paid (with income from hired labour and social security benefits and from other social benefits) excluding contributions to obligatory social security paid by the insured employee — since 1999, excluding tax paid by self-employed.

Available income is designated for expenditures as well as for an increase in savings.

Disposable income is understood as available income less other expenditures. Disposable income is designated for consumer goods and services as well as for an increase in savings.

93. Expenditures include expenditures on consumer goods and services as well as other expenditures.

Expenditures on consumer goods and services are designated for meeting households needs. They include expenditures on goods and services purchased for cash and on credit, the value of articles received gratis as well as the value of own consumption. Consumer goods include non-durable goods (e.g., food, beverages, pharmaceutical products), semi-durable goods (e.g., clothing, books, toys) and durable goods (e.g. cars washing machines refrigerators television sets). Expenditures do not include renovation fund.

Other expenditures include, i.e.: amounts transferred to other households and non-commercial institutions, including gifts; boarding costs of youth and students studying away from home; private alimony; some taxes, e.g.: on real estate, inheritance and donations, income from property as well as renting and selling real estate; monetary losses.

Expenditures on consumer goods and services were aggregated in accordance with the Classification of Individual Consumption by Purpose for the Household Budget Survey (COICOP/HBS).

94. Budget revenue and expenditures are determined by the relevant bodies for a period of one calendar year, according to the budgetary classification, established by the Minister of Finances by way of a relevant regulation.

Budget revenues of local self-government entities comprise:

1) **own revenue, i.e.:**

- a) revenues from shares in receipts from corporate and personal income taxes,
- b) receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts of which the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions treasury fees,
- c) revenue from property e.g., revenues from renting and leasing and other similar contracts,
- d) funds for the additional own task from other sources;

2) **allocation:**

- a) appropriated — from the state budget among others for: government administration-related task, own task and task realized on the basis of agreements with government administrations bodies,
- b) allocation §§ 200 i 620 — provided under the programmes financed with European funds and other foreign funds that are not reimbursable, and payments from the European funds budget (paragraphs 200, 620 of the detailed classification of income expenses revenues and expenditures and funds from foreign sources, in force on the basis of the decree of the Minister of Finance dated 2 III 2010, Journal of Laws No. 38, item 207),
- c) from appropriated funds,
- d) other allocations;

3) **general subsidy from the state budget which comprise:** equalization, educational, compensating, balancing and regional parts;

4) **payments under direct support schemes** — the main instrument of agricultural support under the Common Agricultural Policy, aimed to secure farmers' income stability and, at the same time, to guarantee stable deliveries of agricultural production as well as ecologically balanced exploitation of natural environment.

95. Direct payments to agricultural land — one may apply for direct payments to agricultural land under the condition of being a holder of at least 1 ha of agricultural plots maintained in good agricultural condition (agricultural plot is a piece of land under one crop not smaller than 0,1 ha) and having an identification number (being listed in producers' register) assigned by the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture (ARMA). In order to apply for direct payments, agricultural producers have to submit in due time an application for aid at a local (powiat) office of ARMA.

Agrometeorologia

Agrometeorology

TABL. 1. TEMPERATURA POWIETRZA I OPADY ATMOSFERYCZNE
AIR TEMPERATURES AND ATMOSPHERIC PRECIPITATION

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m <i>Station elevation above the sea level in m</i>	2009	2010	2011	2009	2010	2011
		średnia temperatura w °C <i>average temperature in °C</i>			roczne sumy opadów atmosferycznych w mm <i>total annual atmospheric precipitation in mm</i>		
Warszawa	106	8,8	8,0	9,1	654	798	604
Bielsko-Biała	398	9,0	7,9	9,1	1092	1478	881
Białystok	148	7,2	6,8	7,6	703	851	586
Częstochowa	293	8,9	7,7	9,1	641	857	506
Gdańsk	7	8,9	7,6	9,1	490	618	411
Gorzów Wielkopolski	72	9,2	7,9	9,7	586	686	544
Jelenia Góra	342	7,9	6,4	8,1	787	984	666
Kalisz	138	9,1	7,8	9,6	563	645	392
Katowice	284	9,0	7,7	9,0	838	965	562
Kielce	260	8,2	7,3	8,3	642	744	537
Koszalin	33	8,6	7,2	9,0	761	802	698
Kraków	237	8,7	7,5	8,8	735	1021	548
Lublin	238	8,2	7,5	8,3	681	751	502
Łódź	187	8,6	7,5	9,0	667	751	483
Nowy Sącz	292	9,0	8,1	9,0	908	1155	654
Olsztyn	133	7,7	6,7	8,2	604	753	617
Opole	176	9,4	8,2	9,7	657	868	472
Poznań	87	9,2	7,7	9,6	583	715	475
Rzeszów	212	9,0	8,1	9,0	773	966	604
Suwałki	184	6,8	6,2	7,3	601	729	610
Szczecin	1	9,3	8,0	9,7	631	715	630
Terespol	133	8,1	7,7	9,2	682	717	506
Toruń	69	8,5	7,4	9,0	527	832	467
Wrocław	120	9,4	8,2	9,9	724	692	520
Zielona Góra	192	9,1	7,7	9,7	580	746	576

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 2. TEMPERATURY POWIETRZA W OKRESIE OD JESIENNYCH SIEWÓW
DO ZBIORÓW ZBOŻ
AIR TEMPERATURES DURING THE PERIOD FROM AUTUMN SOWING
UNTIL CEREAL HARVEST

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS a — 2009/10 b — 2010/11	Rocz- ne Yearly	Średnie miesięczne <i>Monthly average</i>												
		IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	
		w °C in °C												
Warszawa	a	8,6	15,5	6,9	5,6	-1,0	-8,0	-1,9	3,9	9,5	13,6	17,8	21,9	19,7
	b	8,3	12,4	6,1	5,8	-5,4	-0,6	-3,8	3,3	11,1	14,4	19,0	18,1	18,9
Bielsko-Biała	a	8,5	15,2	7,6	6,6	0,1	-6,0	-0,9	3,6	8,7	11,8	16,8	19,7	18,2
	b	8,4	12,1	6,5	7,2	-3,3	-0,1	-2,5	4,3	10,2	13,3	17,4	16,9	19,0
Białystok	a	7,3	13,6	5,7	3,9	-2,8	-10,2	-3,4	1,8	7,9	13,6	17,0	21,1	19,2
	b	6,8	11,5	4,4	4,5	-6,3	-2,2	-6,0	0,8	9,1	12,5	17,6	18,4	17,1
Gorzów Wielkopolski	a	8,7	15,4	7,5	6,5	-0,8	-6,3	-0,9	4,0	9,1	11,4	17,6	22,2	18,4
	b	8,6	12,9	7,1	4,4	-5,3	0,3	-2,3	4,1	12,3	14,8	18,6	17,8	18,5
Katowice	a	8,5	15,2	7,4	5,9	-0,5	-6,0	-1,2	3,5	8,9	12,4	17,3	20,4	18,1
	b	8,3	12,0	5,9	6,6	-5,0	-0,7	-2,4	4,0	10,7	13,6	18,2	17,2	19,0
Kielce	a	7,9	14,7	6,8	4,6	-1,3	-7,3	-2,1	2,2	8,3	13,0	16,9	20,3	18,5
	b	7,6	11,8	5,1	5,8	-5,4	-1,5	-3,5	2,7	9,9	13,3	17,9	17,3	18,2
Koszalin	a	7,9	14,5	7,4	6,6	-0,6	-5,4	-0,8	3,1	7,1	9,4	14,8	20,4	18,2
	b	7,9	12,9	7,0	4,5	-4,8	0,3	-2,1	3,0	9,8	12,8	16,5	17,1	17,4
Kraków	a	8,2	15,2	7,7	4,7	-0,9	-6,5	-2,4	3,1	8,7	12,6	17,3	20,4	18,3
	b	8,0	12,0	5,3	6,0	-5,3	-1,2	-2,5	3,6	10,4	13,6	18,2	17,5	18,9
Lublin	a	8,1	15,0	6,7	5,1	-1,7	-8,6	-2,6	2,6	8,8	13,8	17,3	20,8	19,4
	b	7,7	11,8	5,2	6,0	-5,0	-1,3	-4,7	2,5	10,0	13,6	18,0	17,9	18,2
Łódź	a	8,3	15,0	6,7	5,7	-1,0	-7,2	-1,4	3,1	8,9	12,4	17,1	21,0	18,7
	b	8,1	12,1	5,6	5,7	-5,7	-0,4	-3,5	3,3	10,8	14,0	18,5	17,5	18,7
Olsztyn	a	7,4	14,3	5,8	4,9	-1,9	-8,9	-2,9	2,2	7,9	11,8	16,0	20,9	19,0
	b	7,1	12,0	5,3	4,2	-6,7	-1,4	-5,6	2,1	9,5	13,2	17,4	18,0	17,7
Poznań	a	8,6	15,6	7,5	6,6	-0,6	-6,5	-1,0	3,6	8,8	11,5	17,4	22,1	18,7
	b	8,4	12,5	6,5	4,7	-5,6	0,3	-3,1	3,4	11,7	14,6	18,9	17,8	19,0
Rzeszów	a	8,7	15,2	8,2	6,1	-0,4	-6,7	-2,0	3,4	9,1	14,2	17,8	20,6	19,3
	b	8,4	12,4	5,7	7,4	-4,1	-0,1	-3,5	3,1	10,3	13,9	18,1	18,2	19,2
Suwałki	a	6,9	13,7	5,1	3,5	-3,0	-10,6	-4,0	0,6	7,4	13,3	16,2	21,0	19,0
	b	6,3	11,4	4,3	3,7	-7,4	-3,1	-7,5	0,0	8,8	12,4	17,3	18,6	17,1
Szczecin	a	8,7	14,9	7,8	7,2	-0,1	-5,6	-0,4	4,0	8,8	11,1	16,5	21,7	18,5
	b	8,7	13,1	7,6	4,8	-4,6	0,9	-1,0	3,8	11,6	14,2	17,8	17,6	18,0
Terespol	a	8,2	14,1	6,6	4,8	-2,1	-9,1	-3,0	3,0	9,2	14,7	18,1	21,6	20,0
	b	7,7	12,1	5,3	5,6	-5,1	-1,6	-4,8	1,7	9,9	13,9	18,5	19,0	18,2
Toruń	a	8,1	14,7	6,6	5,9	-1,0	-7,7	-2,0	3,4	8,1	12,1	16,8	21,7	18,8
	b	7,9	12,4	6,1	4,6	-6,0	-0,1	-4,6	2,9	10,5	14,0	18,3	18,1	18,5
Wrocław	a	8,9	15,6	7,9	6,8	-0,5	-5,8	-0,9	4,0	9,4	12,6	17,6	21,3	18,9
	b	8,9	12,7	6,9	6,2	-5,1	0,5	-1,6	4,4	11,7	14,5	18,9	18,0	19,2
Zielona Góra	a	8,6	15,8	7,1	6,6	-1,2	-6,5	-1,1	3,9	9,3	11,2	17,6	22,0	18,0
	b	8,5	12,4	6,9	4,6	-5,5	0,3	-2,4	4,7	12,2	14,7	18,4	17,5	18,4

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.
Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 3. OPADY W OKRESIE OD JESIENNYCH SIEWÓW DO ZBIORÓW ZBÓŻ
 PRECIPITATION BETWEEN AUTUMN SOWING AND HARVEST OF CEREAL CROPS

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS a — 2009/10 b — 2010/11	Rocz- ne Yearly	Miesięczne Monthly											
		IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
		suma opadów w mm						total precipitation in mm					
Warszawa a	739	13	67	51	45	25	37	24	39	116	87	92	143
b	791	89	3	109	34	39	21	8	34	48	49	295	62
Bielsko-Biała a	1488	33	111	91	35	54	40	25	74	512	165	144	204
b	1023	115	25	57	64	39	16	41	121	123	82	263	77
Białystok a	772	25	62	44	47	33	29	30	33	110	109	124	126
b	760	115	25	81	36	29	43	19	57	66	64	184	41
Gorzów Wielkopolski . . . a	593	32	68	47	31	27	19	36	24	65	2	102	140
b	636	67	26	110	68	25	48	24	7	15	23	177	46
Katowice a	976	57	91	68	51	42	32	37	48	248	68	111	123
b	725	116	11	69	59	32	15	44	30	85	50	123	91
Kielce a	750	28	79	57	42	28	32	35	18	129	79	96	127
b	671	105	7	47	40	27	21	9	29	48	56	241	41
Koszalin a	852	99	121	52	40	36	25	35	8	109	47	79	201
b	749	74	30	101	57	33	50	25	11	57	86	107	118
Kraków a	1077	35	82	70	46	40	36	30	37	302	131	105	163
b	643	82	11	48	35	26	9	17	77	49	32	192	65
Lublin a	747	23	101	46	46	25	32	20	29	170	61	79	115
b	653	128	7	54	33	30	24	12	34	54	79	167	31
Łódź a	712	36	72	40	41	30	26	50	20	153	28	84	132
b	626	63	7	103	56	39	26	22	34	51	46	113	66
Olsztyn a	696	32	65	44	29	29	22	36	15	150	79	65	130
b	751	32	21	113	62	37	45	15	32	46	61	222	65
Poznań a	629	32	52	35	33	28	18	42	27	111	17	81	153
b	616	74	8	100	59	24	32	22	6	10	55	181	45
Rzeszów a	987	32	88	59	46	39	49	22	50	177	126	200	99
b	742	98	18	38	51	39	28	19	50	49	89	234	29
Suwałki a	728	20	72	56	35	24	29	30	34	136	80	87	125
b	678	51	25	61	48	26	50	17	29	57	47	154	113
Szczecin a	673	21	108	59	26	35	23	43	27	75	21	63	172
b	681	55	32	109	61	23	32	28	17	37	50	185	52
Terespól a	705	44	92	49	60	38	29	16	31	90	53	109	94
b	695	115	13	88	43	38	36	10	36	44	91	136	45
Toruń a	769	31	47	42	36	38	16	70	28	120	62	125	154
b	635	74	4	125	54	36	18	12	8	36	96	139	33
Wrocław a	625	9	64	29	45	30	8	40	36	112	33	130	89
b	628	108	3	57	47	31	11	28	23	55	44	161	60
Zielona Góra a	634	31	66	43	59	34	17	49	22	102	13	92	106
b	741	117	10	123	60	32	14	38	14	35	46	199	53

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 4. USŁONECZNIE I ZACHMURZENIE
INSOLATION AND CLOUDINESS

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m <i>Station elevation above the sea level in m</i>	2009	2010	2011	2009	2010	2011
		usłonecznienie w godzinach <i>insolation in hours</i>			średnie zachmurzenie w oktantach ^a <i>average cloudiness in octants^a</i>		
Kielce	260	1830	1628	1879	5,6	5,7	5,3
Poznań	87	1853	1735	2031	5,2	5,4	4,8
Rzeszów	212	.	1857	2053	5,2	5,4	5,0
Suwałki	184	1798	1768	1913	5,2	5,4	5,0
Szczecin	1	1757	1553	1932	5,2	5,5	4,8
Warszawa	106	2256	2205	2418	5,2	5,3	4,8
Włodawa	177	1827	1729	1940	5,2	5,5	5,0
Wrocław	120	1838	1800	2115	5,6	5,6	5,0

a Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 5. USŁONECZNIE W OKRESIE OD JESIENNYCH SIEWÓW DO ZBIORÓW ZBÓŻ
INSOLATION BETWEEN AUTUMN SOWING AND HARVEST OF CEREAL CROPS

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS <i>a</i> — 2009/10 <i>b</i> — 2010/11	Sumy rocz- ne Yearly	Miesięczne Monthly												
		IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	
		w godzinach <i>in hours</i>												
Kielce	<i>a</i>	1595	207	60	60	15	44	66	138	200	99	249	245	212
	<i>b</i>	1809	122	158	54	41	27	83	172	191	298	246	156	261
Poznań	<i>a</i>	1736	212	61	77	8	35	52	107	254	103	302	315	210
	<i>b</i>	1916	156	162	22	17	25	83	173	221	309	298	190	260
Rzeszów	<i>a</i>	1527	.	.	50	20	36	81	167	200	160	252	289	272
	<i>b</i>	1846	137	155	68	40	46	70	175	194	293	264	202	302
Suwałki	<i>a</i>	1737	190	67	39	18	66	33	140	199	192	259	293	241
	<i>b</i>	1866	128	171	35	11	20	121	164	205	256	302	184	269
Szczecin	<i>a</i>	1582	175	76	45	23	28	35	82	214	116	301	335	152
	<i>b</i>	1802	145	120	10	15	36	88	161	226	310	301	186	204
Warszawa	<i>a</i>	2186	280	78	50	22	48	76	191	238	214	336	351	302
	<i>b</i>	2324	186	190	46	27	12	99	215	273	338	362	231	345
Włodawa	<i>a</i>	1730	213	73	58	12	45	55	138	183	184	279	265	225
	<i>b</i>	1837	120	158	52	25	22	79	168	200	296	257	183	277
Wrocław	<i>a</i>	1750	171	65	91	32	44	80	144	241	105	287	276	214
	<i>b</i>	1966	177	144	58	30	44	102	180	192	310	271	198	260

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

Ziemia

Land

TABLE 6. STAN GEODEZYJNY I KIERUNKI WYKORZYSTANIA POWIERZCHNI KRAJU
Stan w dniu 1 I
GEODESIC STATUS AND DIRECTIONS OF LAND USE
As of 1 I

L A T A Y E A R S	Ogółem Total	W tym Of which						nieużytki wasteland
		użytki rolne agricultural land	grunty leśne oraz zadrze- wione i zakrze- wione forest land as well as woody and bushy land	grunty pod wodami lands under waters	użytki kopalne minerals	tereny areas		
						komuni- kacyjne ^a transport ^a	osiedlowe ^b residential ^b	

W tys. ha
In thous. ha

2000	31268,5	18557,6	9103,6	833,4	38,1	959,8	1051,0	499,8
2002	31268,5	19161,9	9146,6	640,4	36,5	939,2	546,9	495,1
2005	31268,5	19148,2	9338,4	636,2	32,6	896,9	546,3	497,9
2009	31267,9	18980,7	9496,1	640,5	30,0	887,6	611,8	485,5
2010	31268,0	18931,0	9531,0	639,8	29,1	891,2	630,0	481,7
2011	31268,0	18870,0	9570,0	645,3	28,8	896,2	647,4	480,0
2012	31268,0	18825,0	9599,6	645,5	28,6	899,2	662,1	478,8

W odsetkach
In %

2000	100,0	59,3	29,1	2,7	0,1	3,1	3,4	1,6
2002	100,0	61,3	29,3	2,0	0,1	3,0	1,7	1,6
2005	100,0	61,2	29,9	2,0	0,1	2,9	1,7	1,6
2009	100,0	60,7	30,4	2,0	0,1	2,8	2,0	1,6
2010	100,0	60,5	30,5	2,0	0,1	2,9	2,0	1,5
2011	100,0	60,3	30,6	2,1	0,1	2,9	2,1	1,5
2012	100,0	60,2	30,7	2,1	0,1	2,9	2,1	1,5

Na 1 mieszkańca w ha
Per capita in ha

2000	0,82	0,49	0,24	0,02	0,00	0,03	0,03	0,01
2002	0,82	0,50	0,24	0,02	0,00	0,02	0,01	0,01
2005	0,82	0,50	0,24	0,02	0,00	0,02	0,01	0,01
2009	0,82	0,50	0,25	0,02	0,00	0,02	0,02	0,01
2010	0,82	0,50	0,25	0,02	0,00	0,02	0,02	0,01
2011	0,82	0,49	0,25	0,02	0,00	0,02	0,02	0,01
2012	0,81	0,49	0,25	0,02	0,00	0,02	0,02	0,01

^a Drogi, koleje i inne. ^b Mieszkalniowe, przemysłowe, inne zabudowane, zurbanizowane, niezabudowane, rekreacji i wypoczynku.
Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

^a Roads, railway and other. ^b Residential, industrial, other developed, non-built-up and urbanized, for recreation and rest area.
Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 7. POWIERZCHNIA GEODEZYJNA^a KRAJU WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA
Stan w dniu 1 I
GEODESIC AREA^a OF THE COUNTRY BY DIRECTIONS OF LAND USE AND VOIVODSHIPS
As of 1 I

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>					rolne zabudowane <i>agricultural built-up</i>
			razem total	grunty orne <i>arable land</i>	sady <i>orchards</i>	łąki trwale <i>permanent meadows</i>	pastwiska trwale <i>permanent pastures</i>	
1	POLSKA POLAND	31267967	18825006	13890560	292362	2280351	1622255	530361
2	Dolnośląskie	1994674	1193019	875002	6648	137116	120957	29622
3	Kujawsko-pomorskie	1797134	1175041	993935	14965	84516	47747	23664
4	Lubelskie	2512246	1767383	1323347	33998	251922	76417	60403
5	Lubuskie	1398788	567814	403984	2819	101102	35974	14378
6	Łódzkie	1821895	1294425	1006572	30457	116357	86588	41389
7	Małopolskie	1518279	929925	661602	29733	98625	93583	39708
8	Mazowieckie	3555847	2430488	1715359	85423	279747	248142	79310
9	Opolskie	941187	602490	491518	3397	67885	18183	13037
10	Podkarpackie	1784576	948295	614265	11080	117901	154303	41326
11	Podlaskie	2018702	1216554	770454	5341	206625	192011	32762
12	Pomorskie	1831034	924739	704127	4820	111993	71495	20389
13	Śląskie	1233309	636143	459333	7589	90067	49291	19261
14	Świętokrzyskie	1171050	753651	546686	32292	94888	43799	28483
15	Warmińsko-mazurskie	2417347	1319030	885334	2589	164814	228495	25461
16	Wielkopolskie	2982651	1942722	1576741	16471	205347	79971	41539
17	Zachodniopomorskie	2289248	1123286	862301	4740	151446	75299	19629

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	razem total	Grunty zabudowane i zurbanizowane				rekreacji i wypoczynku <i>recreational and rest</i>
			tereny <i>areas</i>				
			mieszaniowie <i>residential</i>	przemysłowe <i>industrial</i>	inne zabudowane <i>other built-up</i>	zurbanizo- wane niezab- udowane <i>urbanized non-built-up</i>	
1	POLSKA POLAND	1589873	296600	113906	132749	54021	64824
2	Dolnośląskie	135102	20496	13900	10708	5217	7822
3	Kujawsko-pomorskie	84150	16778	6067	6473	2701	3317
4	Lubelskie	92423	9490	3951	7099	1665	2446
5	Lubuskie	62413	8591	3039	4149	3312	3386
6	Łódzkie	95635	19044	6162	8687	3925	2814
7	Małopolskie	87758	19663	7274	8646	2066	3210
8	Mazowieckie	189909	45702	11154	18975	5506	5053
9	Opolskie	56539	9753	4837	3249	2311	3485
10	Podkarpackie	78689	12415	4897	6464	1441	3072
11	Podlaskie	74022	7645	2603	4378	793	1539
12	Pomorskie	93532	18859	5504	7900	5649	3565
13	Śląskie	147604	46174	21161	13497	6315	7851
14	Świętokrzyskie	52433	8022	3645	4292	959	1535
15	Warmińsko-mazurskie	88163	12478	3131	6219	2665	2726
16	Wielkopolskie	151861	29666	8890	12262	3939	6992
17	Zachodniopomorskie	99641	11824	7691	9750	5556	6012

^a Patrz uwagi do działu, ust. 2 na str. 42.

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

^a See notes to the chapter, item 2 on page 57.

Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

I WOJEWÓDZTW W 2012 R.

IN 2012

grunty <i>land</i>		Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione <i>Forest land as well as woody and bushy land</i>			Grunty pod wodami <i>Lands under waters</i>				Lp. No.
pod stawami <i>under ponds</i>	pod rowami <i>under ditches</i>	razem <i>total</i>	lasy <i>forests</i>	grunty zadrzewione i zakrzewione <i>woody and bushy land</i>	razem <i>total</i>	morskimi wewnętrznymi <i>internal marine waters</i>	powierzchniowymi <i>surface</i>		
							plynącymi <i>flowing</i>	stojącymi <i>standing</i>	
<i>w ha in ha</i>									
74707	134409	9599599	9329175	270424	645543	79232	505538	60774	1
13546	10128	623238	609279	13959	17808	—	15402	2406	2
2127	8087	437949	427843	10106	47888	—	43272	4616	3
10005	11291	602969	579237	23732	18993	—	11779	7214	4
3774	5783	716955	709002	7953	24986	—	21850	3136	5
4290	8772	398294	389350	8944	11021	—	8701	2320	6
3953	2721	462452	440114	22338	20586	—	18361	2225	7
5199	17308	851002	812973	38029	40545	—	37234	3311	8
4145	4325	262256	258399	3857	12662	—	11627	1035	9
3695	5725	722205	680166	42039	20382	—	19219	1163	10
1716	7646	642289	627235	15054	27525	—	24696	2829	11
652	11262	688037	679898	8139	74228	15129	51464	7635	12
7515	3088	411234	401747	9487	18462	—	12444	6019	13
3889	3614	346045	332980	13065	8694	—	7548	1146	14
1842	10495	785635	763567	22068	138582	17456	117993	3133	15
6424	16229	794697	784649	10048	42987	—	35989	6998	16
1935	7935	854341	832735	21606	120193	46647	67958	5588	17

(dok.) (cont.)

tereny komunikacyjne <i>transport areas</i>				użytki kopalne <i>minerals</i>	Użytki ekologiczne <i>Ecological arable land</i>	Nieużytki <i>Wasteland</i>	Tereny różne <i>Miscellaneous land</i>	Lp. No.	
drogi <i>roads</i>	kolejowe <i>railway</i>	inne <i>other</i>	<i>Built-up and urbanized areas</i>						
<i>w ha in ha</i>									
784096	102412	12690	28575	35338	478800	93809	1		
61666	8828	232	6233	3765	13029	8713	2		
41679	6261	420	454	4972	42126	5008	3		
60230	5943	919	680	4554	22475	3449	4		
33690	4979	549	718	2884	17285	6451	5		
45764	6254	461	2524	1311	14998	6211	6		
40850	4453	512	1084	566	11546	5446	7		
90008	10566	2348	597	1772	35435	6696	8		
26774	3784	277	2069	429	3993	2818	9		
43484	4198	1403	1315	1714	10921	2370	10		
49549	5264	127	2124	1847	54298	2166	11		
44347	6245	727	735	1848	41854	6795	12		
40183	9952	1486	985	493	14666	4706	13		
26667	4835	197	2281	337	8670	1220	14		
53446	6270	265	963	2500	76219	7218	15		
75857	8722	1242	4291	2018	36385	11981	16		
49902	5858	1525	1521	4328	74899	12560	17		

TABL. 8. JAKOŚĆ UŻYTKÓW ROLNYCH
 Stan w dniu 1 I
QUALITY OF AGRICULTURAL LAND
As of 1 I

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	1985	1990	2000
Według klas bonitacyjnych w tys. ha <i>By quality classes in thous. ha</i>			
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	18945,0	18804,7	18536,9
I	70,0	68,7	67,8
II	550,3	544,1	536,4
III	4199,1	4201,7	4201,9
IV	7545,6	7493,4	7402,9
V	4310,3	4267,1	4197,2
VI	2269,7	2229,7	2114,9
Wskaźnik bonitacji^a <i>Soil valuation index^a</i>			
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	0,79	0,79	0,80
Grunty orne i sady <i>Arable land and orchards</i>	0,85	0,85	.
Użytki zielone <i>Grassland</i>	0,59	0,59	.
Według grup jakościowych w % powierzchni danej grupy użytków <i>By soil valuation groups in % of area of each group</i>			
Gleby bardzo dobre i dobre ^b <i>Good and very good quality soil^b</i>	11,4	11,4	11,5
grunty orne i sady <i>arable land and orchards</i>	14,1	14,2	14,4
użytki zielone <i>grassland</i>	1,6	1,6	1,6
Gleby słabe i bardzo słabe ^c <i>Bad and very bad quality soil^c</i>	34,7	34,5	34,1
grunty orne i sady <i>arable land and orchards</i>	32,5	32,3	31,0
użytki zielone <i>grassland</i>	42,8	42,6	42,1

a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 42. *b, c* Do których zaliczono: *b* — grunty orne i pod sadami klasy bonitacyjnej I, II i IIIa oraz grunty pod użytkami zielonymi klasy bonitacyjnej I i II, *c* — grunty orne i pod sadami oraz użytkami zielonymi klasy bonitacyjnej V i VI.

a See notes to the chapter, item 3 on page 57. *b, c* Which included: *b* — arable land and orchards of quality class I, II and IIIa and green land of quality class I and II, *c* — arable land, orchards and green land of quality class V and VI.

TABL. 9. UŻYTKI ROLNE WEDŁUG KLAS BONITACYJNYCH I WOJEWÓDZTW W 2000 R.^a
Stan w dniu 1 I
AGRICULTURAL LAND BY QUALITY CLASSES AND BY VOIVODSHIPS IN 2000^a
As of 1 I

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Klasy bonitacyjne Soil valuation classes							w tym VIz ^b of which VIz ^b	Grunty nieobjęte klasyfikacją glebo- znawczą Land not covered by soil classi- fication
		I	II	III	IV	V	VI			
w ha in ha										
POLSKA POLAND	18536936	67782	536413	4201920	7402942	4197220	2114888	154335	15771	
Dolnośląskie . . .	1161491	6255	76943	390267	435464	191883	60034	2123	645	
Kujawsko-pomorskie	1157838	2104	29230	367805	469734	182133	103054	12021	3778	
Lubelskie . . .	1728477	14960	121873	549947	643825	287437	110051	6681	384	
Lubuskie	551862	4	2057	89185	224356	152889	83075	2470	296	
Łódzkie	1271856	97	11556	228307	444843	382484	204569	15727	—	
Małopolskie . .	896113	12858	46916	237593	326299	195112	77262	6002	73	
Mazowieckie . . .	2405579	1715	16360	409860	892418	683322	399847	31391	2057	
Opolskie	585621	2988	43599	199035	212430	91540	35965	251	64	
Podkarpackie . .	948270	4503	46255	230387	406311	190890	69710	5978	214	
Podlaskie . . .	1206173	1	53	82767	554899	355584	212671	17108	198	
Pomorskie . . .	910138	2041	42779	209517	340439	193850	121322	10670	190	
Śląskie	639364	1189	8715	119071	279393	165691	64105	7209	1200	
Świętokrzyskie . .	742732	18906	60108	155262	241474	163488	100921	10235	2573	
Warmińsko-mazur- skie	1312513	106	5790	292170	676220	246371	88582	2078	3274	
Wielkopolskie . .	1899188	54	14440	407835	682062	485334	309211	18255	252	
Zachodniopomorskie	1119721	1	9739	232912	572775	229212	74509	6136	573	

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 42. ^b Grunty przeznaczone pod zalesienia.

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 57. ^b Land designed for afforestation.

Source: data of Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 10. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a

Stan w czerwcu

LAND USE^a

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2002	2005	2009	2010	2011
W tys. ha <i>In thous. ha</i>					
Powierzchnia ogólna^b <i>Total area^b</i>	31268,5	31268,5	31267,9	31267,9	31267,9
Użytki rolne ^c <i>Agricultural land^c</i>	16899,3	15906,0	16119,6	15503,0	15442,4
w dobrej kulturze rolnej <i>in good agricultural condition</i>	x	x	15624,6	14603,2	14780,2
pozostałe <i>others</i>	x	x	495,0	899,7	662,2
Lasy ^d <i>Forests^d</i>	9089,5	9172,6	9272,6	9329,1	9351,0
Pozostałe grunty <i>Other land</i>	5279,7	6190,0	5875,8	6435,9	6474,5
W odsetkach <i>In percent</i>					
Powierzchnia ogólna^b <i>Total area^b</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Użytki rolne ^c <i>Agricultural land^c</i>	54,0	50,9	51,6	49,6	49,4
w dobrej kulturze rolnej <i>in good agricultural condition</i>	x	x	50,0	46,7	47,3
pozostałe <i>others</i>	x	x	1,6	2,9	2,1
Lasy ^d <i>Forests^d</i>	29,1	29,3	29,7	29,8	29,9
Pozostałe grunty <i>Other land</i>	16,9	19,8	18,8	20,6	20,7

^a Patrz uwagi do działu, ust. 6 i 7 na str. 42. ^b Stan w dniu 1 I. ^c W latach 2002 i 2010 dane powszechnych spisów rolnych. ^d Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną.

^a See notes to the chapter, item 6 and 7 on page 57 ^b As of 1 I. ^c In 2002 and 2010 data of the agricultural censuses. ^d Including land connected with silviculture.

TABL. 11. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW^a
 Stan w czerwcu
 AGRICULTURAL LAND AREA BY LAND TYPE^a
 As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2002 ^b	2005	2009	2010 ^b	2011
OGÓŁEM TOTAL					
W tys. ha In thous. ha					
OGÓŁEM TOTAL	16899	15906	16120	15503	15442
W dobrej kulturze rolnej <i>In good agricultural condition</i>	x	x	15625	14603	14780
Pod zasiewami <i>Sown area</i>	10764	11193	11615	10428	10576
Grunty ugorowane <i>Fallow land</i>	.	.	498	450	468
Uprawy trwałe — sady <i>Permanent crops — orchards</i>	271	297	331	398	390
Ogrody przydomowe <i>Kitchen gardens</i>	.	.	.	44	55
Łąki trwałe <i>Permanent meadows</i>	2531	2529	2463	2629	2589
Pastwiska trwałe <i>Permanent pastures</i>	1030	858	717	654	702
Pozostałe <i>Others</i>	x	x	495	900	662
W odsetkach In percent					
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
W dobrej kulturze rolnej <i>In good agricultural condition</i>	x	x	96,9	94,2	95,7
Pod zasiewami <i>Sown area</i>	63,7	70,4	72,1	67,3	68,5
Grunty ugorowane <i>Fallow land</i>	.	.	3,1	2,9	3,0
Uprawy trwałe — sady <i>Permanent crops — orchards</i>	1,6	1,9	2,1	2,6	2,5
Ogrody przydomowe <i>Kitchen gardens</i>	.	.	.	0,3	0,4
Łąki trwałe <i>Permanent meadows</i>	15,0	15,9	15,3	17,0	16,8
Pastwiska trwałe <i>Permanent pastures</i>	6,1	5,4	4,4	4,2	4,5
Pozostałe <i>Others</i>	x	x	3,1	5,8	4,3

a Patrz uwagi do działu, ust. 6 i 7 na str. 42. b Dane powszechnych spisów rolnych.

a See notes to the chapter, item 6 and 7 on page 57. b Data of the agricultural censuses.

TABL. 11. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW^a (dok.)
 Stan w czerwcu
 AGRICULTURAL LAND AREA BY LAND TYPE^a (cont.)
 As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2002 ^b	2005	2009	2010 ^b	2011
W TYM GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE OF WHICH PRIVATE FARMS					
W tys. ha In thous. ha					
OGÓŁEM TOTAL	14858	14005	14453	13660	13892
W dobrej kulturze rolnej In good agricultural condition	x	x	14183	13056	13434
Pod zasiewami Sown area	9651	9972	10459	9169	9473
Grunty ugorowane Fallow land	.	.	415	386	409
Uprawy trwałe — sady Permanent crops — orchards	264	290	324	387	382
Ogrody przydomowe Kitchen gardens	.	.	.	43	54
Łąki trwałe Permanent meadows	2245	2298	2333	2470	2475
Pastwiska trwałe Permanent pastures	864	732	653	601	641
Pozostałe Others	x	x	269	604	458
W odsetkach In percent					
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
W dobrej kulturze rolnej In good agricultural condition	x	x	98,1	95,6	96,7
Pod zasiewami Sown area	65,0	71,2	72,4	67,1	68,2
Grunty ugorowane Fallow land	.	.	2,6	2,8	2,9
Uprawy trwałe — sady Permanent crops — orchards	1,8	2,1	2,2	2,8	2,7
Ogrody przydomowe Kitchen gardens	.	.	.	0,3	0,4
Łąki trwałe Permanent meadows	15,1	16,4	16,1	18,1	17,8
Pastwiska trwałe Permanent pastures	5,8	5,2	4,5	4,4	4,6
Pozostałe Others	x	x	1,9	4,4	4,3

a Patrz uwagi do działu, ust. 6 i 7 na str. 42. b Dane powszechnych spisów rolnych.

a See notes to the chapter, item 6 and 7 on page 57. b Data of the agricultural censuses.

TABL. 12. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 AREA OF AGRICULTURAL LAND BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	2002	2010	2011
	według władania ^a by ownership ^a			według użytkowania ^b by use ^b		
	w tys. ha in thous. ha					
POLSKA POLAND	19161,9	18931,0	18869,9	16899,3	15503,0	15442,4
Dolnośląskie	1198,9	1197,0	1194,6	1039,5	967,5	951,5
Kujawsko-pomorskie	1195,4	1178,6	1176,8	1105,6	1087,3	1056,3
Lubelskie	1792,7	1778,3	1773,2	1572,9	1416,6	1452,5
Lubuskie	573,2	571,1	568,9	480,3	451,0	491,9
Łódzkie	1337,5	1299,9	1297,9	1146,7	1004,4	997,9
Małopolskie	936,1	937,0	931,5	783,6	663,5	683,1
Mazowieckie	2500,3	2445,7	2437,8	2248,9	2016,8	2071,0
Opolskie	608,6	604,0	603,2	560,1	518,8	536,2
Podkarpackie	971,4	962,4	954,2	807,9	693,1	689,9
Podlaskie	1231,9	1219,9	1217,2	1149,8	1070,4	1063,2
Pomorskie	888,5	929,2	927,1	869,6	807,5	746,0
Śląskie	676,9	646,1	638,5	543,8	454,6	446,3
Świętokrzyskie	770,3	756,2	754,5	629,3	550,6	534,8
Warmińsko-mazurskie	1352,9	1327,8	1322,6	1128,4	1055,7	1052,3
Wielkopolskie	1974,6	1948,4	1944,7	1819,3	1789,9	1790,1
Zachodniopomorskie	1152,5	1129,5	1127,2	1013,6	955,3	879,4

a Stan na dzień 1 stycznia; według granic administracyjnych województw. *b* Stan w czerwcu; według siedziby użytkownika.

Źródło: w zakresie władania dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a As of 1 January; by administrative borders. *b* As of June; by residence of land user.

Source: for ownership data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 13. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W GOSPODARSTWACH ROLNYCH WEDŁUG RODZAJU
LAND USE IN AGRICULTURAL HOLDING BY TYPE AND AREA GROUPS OF AGRICULTU

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				
			do 1 ha to 1 ha	razem total	1—2	2—3
						Ogół To
1	OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	17745520	527458	17218062	720538	800080
2	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>	15442385	237281	15205103	559662	614738
3	Użytki rolne w dobrej kulturze <i>Agricultural land in good agricultural condition</i>	14780231	208776	14571455	508251	561617
4	pod zasiewami <i>sown area</i>	10575995	81997	10493998	268746	322577
5	grunty ugorowane <i>fallow land</i>	468403	33032	435371	60236	45541
6	uprawy trwałe <i>permanent crops</i>	390388	13009	377378	28313	23360
7	w tym sady <i>of which orchards</i>	362108	9514	352594	24322	19864
8	ogrody przydomowe <i>kitchen gardens</i>	54471	18312	36159	7821	5114
9	łąki trwałe <i>permanent meadows</i>	2588683	54225	2534458	121898	140474
10	pastwiska trwałe <i>permanent pastures</i>	702292	8200	694092	21237	24551
11	Użytki rolne pozostałe <i>Other agricultural land</i>	662154	28506	633648	51411	53122
12	Lasy i grunty leśne <i>Forests and forest land</i>	1195608	96166	1099442	89218	122578
13	Pozostałe grunty <i>Other land</i>	1107528	194011	913517	71658	62763

**I GRUP OBSZAROWYCH UŻYTKÓW ROLNYCH W 2011 R.
RAL LAND IN 2011**

Grupy obszarowe użytków rolnych <i>Area groups of agricultural land</i>									Lp. No.
powyżej 1 hektara <i>above 1 hectare</i>									
3—5	5—7	7—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50—100	100 i więcej <i>100 and more</i>	
w ha <i>in ha</i>									

**ł e m
t a l**

1462983	1244630	1552653	2159879	1413008	1635880	1476858	1207484	3544069	1
1201719	1057827	1356094	1925373	1267520	1499357	1353655	1115598	3253559	2
1092979	1002613	1317899	1895073	1237344	1475474	1340892	1099695	3039616	3
694934	688354	937284	1361848	885500	1042467	1049765	846969	2395554	4
66656	33795	30364	49722	35265	12013	9577	10139	82062	5
51406	46346	59465	67110	17330	19576	15089	11016	38368	6
50052	44699	56728	65031	15938	19144	14395	9450	32970	7
6463	3420	3704	4151	1480	1368	1036	565	1037	8
237641	200188	236011	324510	221051	307946	189888	147362	407488	9
35879	30511	51072	87733	76718	92104	75536	83644	115107	10
108740	55213	38195	30300	30176	23883	12763	15903	213943	11
168100	112340	122802	145527	90697	80560	58779	38878	69963	12
93164	74463	73757	88979	54791	55963	64424	53007	220548	13

TABL. 13. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W GOSPODARSTWACH ROLNYCH WEDŁUG RODZAJU
 LAND USE IN AGRICULTURAL HOLDING BY TYPE AND AREA GROUPS OF AGRICULTU

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym gospodarst Of which pri			
			do 1 ha to 1 ha	razem total	1—2	2—3
1	OGÓŁEM TOTAL	15908098	527458	15380640	720050	799372
2	Użytki rolne Agricultural land	13892140	237281	13654859	559573	614586
3	Użytki rolne w dobrej kulturze <i>Agricultural land in good agricultural condition</i>	13433970	208776	13225195	508170	561472
4	pod zasiewami <i>sown area</i>	9473161	81997	9391164	268710	322486
5	grunty ugorowane <i>fallow land</i>	409441	33032	376408	60219	45525
6	uprawy trwałe <i>permanent crops</i>	381897	13009	368887	28307	23351
7	w tym sady <i>of which orchards</i>	355149	9514	345635	24320	19857
8	ogrody przydomowe <i>kitchen gardens</i>	53701	18312	35389	7821	5112
9	łąki trwałe <i>permanent meadows</i>	2474495	54225	2420270	121879	140452
10	pastwiska trwałe <i>permanent pastures</i>	641276	8200	633076	21235	24546
11	Użytki rolne pozostałe <i>Other agricultural land</i>	458170	28506	429664	51403	53114
12	Lasy i grunty leśne Forests and forest land	1141280	96166	1045114	88958	122545
13	Pozostałe grunty Other land	874678	194011	680667	71520	62241

I GRUP OBSZAROWYCH UŻYTKÓW ROLNYCH W 2011 R. (dok.)
RAL LAND IN 2011 (cont.)

Grupy obszarowe użytków rolnych <i>Area groups of agricultural land</i>									Lp. No.
powyżej 1 hektara <i>above 1 hectare</i>									
3—5	5—7	7—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50—100	100 i więcej <i>100 and more</i>	
w ha <i>in ha</i>									

wa indywidualne
vate farms

1456536	1239378	1545481	2151773	1409355	1623689	1444290	1151769	1838946	1
1201203	1057101	1355099	1923801	1265516	1495461	1344242	1088378	1749899	2
1092506	1001942	1316956	1893663	1235631	1472026	1332916	1075623	1734290	3
694691	687995	936849	1361103	884606	1040800	1045628	833274	1315021	4
66595	33736	30219	49567	35089	11568	8993	8543	26356	5
51388	46313	59432	67088	17227	19415	14615	9883	31869	6
50039	44684	56695	65016	15855	19034	14035	8474	27626	7
6455	3412	3693	4150	1475	1364	1031	515	363	8
237534	200049	235785	324183	220716	307025	188157	141925	302563	9
35843	30438	50977	87572	76518	91853	74492	81484	58119	10
108698	55159	38144	30137	29884	23435	11327	12755	15609	11
167916	111263	122645	145360	90136	78810	57896	37524	22060	12
87417	71015	67737	82612	53703	49418	42152	25867	66987	13

TABL. 14. POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R.
 AREA OF AGRICULTURAL LAND BY VOIVODSHIPS IN 2011

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	ogółem <i>grand total</i>	w do	
			razem <i>total</i>	pod zasiewami <i>sown area</i>	grunty ugorowane fallow land

O g ó					
T o					
1	POLSKA POLAND	15442385	14780231	10575995	468403
2	Dolnośląskie	951589	894005	714447	27359
3	Kujawsko-pomorskie	1056287	1036471	898051	14030
4	Lubelskie	1452525	1415753	1062803	36872
5	Lubuskie	491888	469933	324648	26850
6	Łódzkie	997893	969212	750094	25297
7	Małopolskie	683086	629446	326384	28351
8	Mazowieckie	2070988	1975257	1189667	58261
9	Opolskie	536217	513029	462692	6545
10	Podkarpackie	689938	603565	326836	48245
11	Podlaskie	1063177	1036021	605379	18511
12	Pomorskie	745959	728209	570351	26658
13	Śląskie	446276	402686	279668	24242
14	Świętokrzyskie	534823	495266	327561	23827
15	Warmińsko-mazurskie	1052270	1032727	659108	44388
16	Wielkopolskie	1790118	1768485	1469563	28706
17	Zachodniopomorskie	879351	810163	608745	30259

W tym gospodar
Of which pri

18	POLSKA POLAND	13892140	13433970	9473161	409441
19	Dolnośląskie	758673	730199	570514	22338
20	Kujawsko-pomorskie	947061	932431	805249	12626
21	Lubelskie	1404935	1382546	1036853	36403
22	Lubuskie	391725	385897	268466	17374
23	Łódzkie	981793	954079	738098	24546
24	Małopolskie	664239	612144	314202	27832
25	Mazowieckie	2015962	1942497	1164388	56360
26	Opolskie	387169	385387	340340	5786
27	Podkarpackie	647159	580702	315882	47270
28	Podlaskie	1047883	1022382	594657	18204
29	Pomorskie	627792	615943	481177	18533
30	Śląskie	418788	376918	257602	23351
31	Świętokrzyskie	529584	490648	323964	23534
32	Warmińsko-mazurskie	908988	898001	580819	24280
33	Wielkopolskie	1528171	1518768	1250182	25087
34	Zachodniopomorskie	632215	605431	430768	25916

Użytki rolne <i>Agricultural land</i>						Lp. No.
brey kulturze <i>in good agricultural condition</i>					pozostałe <i>others</i>	
uprawy trwałe <i>permanent crops</i>		ogrody przydomowe <i>kitchen gardens</i>	łąki trwałe <i>permanent meadows</i>	pastwiska trwałe <i>permanent pastures</i>		
razem <i>total</i>	w tym sady <i>of which orchards</i>					
w ha <i>in ha</i>						

ł e m
t a l

390388	362108	54471	2588683	702292	662154	1
11285	9846	2400	111638	26875	57584	2
10761	9850	1843	85064	26722	19815	3
72852	69244	9581	210271	23374	36771	4
7220	4581	1365	82436	27414	21955	5
38104	37221	2584	129096	24037	28681	6
16102	14942	7819	220580	30210	53640	7
108738	105054	4455	494142	119996	95731	8
898	386	2317	36584	3992	23188	9
16260	13280	8733	171008	32484	86372	10
5622	4484	2066	294480	109963	27156	11
5932	4379	1206	88635	35426	17750	12
4401	3854	2097	79952	12326	43590	13
35630	34459	2329	96004	9916	39557	14
5062	4619	1418	160343	162408	19543	15
24206	21474	2988	218964	24059	21633	16
27315	24435	1268	109486	33091	69188	17

stwa indywidualne
vate farms

381897	355149	53701	2474495	641276	458170	18
10031	8626	2317	104521	20477	28475	19
10151	9247	1746	79010	23648	14631	20
72014	68424	9552	205905	21820	22389	21
7110	4548	1364	68569	23013	5829	22
37568	36812	2568	127808	23492	27715	23
15770	14844	7806	218213	28320	52095	24
108515	104938	4407	490249	118577	73466	25
893	381	2224	33483	2661	1782	26
16020	13052	8724	165709	27098	66457	27
5606	4478	2064	292801	109050	25501	28
5553	4097	1201	78514	30964	11850	29
3964	3469	2091	78413	11497	41870	30
35609	34443	2329	95614	9598	38937	31
4378	3987	1405	141560	145560	10987	32
22577	20475	2705	199414	18803	9403	33
26138	23327	1199	94713	26697	26784	34

TABL. 15. POWIERZCHNIA GRUNTÓW UGOROWANYCH^a

Stan w czerwcu

FALLOW LAND AREA^a

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010 ^b	2011
	W tys. ha In thous. ha					
OGÓŁEM TOTAL	1288,9	2302,2	1028,6	498,4	449,8	468,4
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	777,6	1835,0	713,7	414,8	385,9	409,4
	W % powierzchni gruntów pod zasiewami ^c In % of sown area ^c					
OGÓŁEM TOTAL	9,4	17,6	8,4	4,1	4,3	4,4
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	5,7	14,0	6,7	3,8	4,2	4,3

^a Do 2007 r. powierzchnia odlogów i ugorów. ^b Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^c Do 2009 r. w % powierzchni gruntów ornych.

^a Since 2007 set-aside and fallow land. ^b Data of the Agricultural Census 2010. ^c Since 2009 in % of sown area.

TABL. 16. POWIERZCHNIA GRUNTÓW UGOROWANYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R.

FALLOW LAND AREA BY VOIVODSHIPS IN 2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grunty ugorowane Fallow land area		Udział gruntów ugorowanych w powierzchni użytków rolnych Share of fallow land in agricultural area	
	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
	w ha	in ha	w %	in %
POLSKA POLAND	468403	409441	3,0	2,9
Dolnośląskie	27359	22338	2,9	2,9
Kujawsko-pomorskie	14030	12626	1,3	1,3
Lubelskie	36872	36403	2,5	2,6
Lubuskie	26850	17374	5,5	4,4
Łódzkie	25297	24546	2,5	2,5
Małopolskie	28351	27832	4,2	4,2
Mazowieckie	58261	56360	2,8	2,8
Opolskie	6545	5786	1,2	1,5
Podkarpackie	48245	47270	7,0	7,3
Podlaskie	18511	18204	1,7	1,7
Pomorskie	26658	18533	3,6	3,0
Śląskie	24242	23351	5,4	5,6
Świętokrzyskie	23827	23534	4,5	4,4
Warmińsko-mazurskie	44388	24280	4,2	2,7
Wielkopolskie	28706	25087	1,6	1,6
Zachodniopomorskie	30259	25916	3,4	4,1

TABL. 17. GRUNTY ROLNE WYŁĄCZONE NA CELE NIEROLNICZE^a
 AGRICULTURAL LAND DESIGNATED FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w ha in ha					
OGÓŁEM TOTAL	2176	2860	4048	3276	2935	2905

Według rodzajów gruntów

By type of land

Użytki rolne <i>Agricultural land</i>	1501	1767	2782	2060	1831	1846
klasy bonitacyjne: <i>quality classes:</i>						
I—III	1053	906	1783	982	922	1122
IV	393	816	858	871	798	600
V i VI oraz VI RZ i PsZ	55	45	141	207	111	124
Inne grunty rolne <i>Other arable land</i>	675	1093	1266	1216	1104	1059

Według kierunków wyłączenia^b

By directions of designation^b

wylączone: <i>designated for:</i>						
Na tereny osiedlowe <i>Residential areas</i>	1083	1037	1637	1909	1596	1453
Na tereny przemysłowe <i>Industrial areas</i>	349	342	759	400	240	423
Pod drogi i szlaki komunikacyjne <i>Roads and communication trails</i>	156	315	210	83	96	104
Pod użytki kopalne <i>Minerals</i>	195	296	243	358	494	481
Pod zbiorniki wodne <i>Water reservoirs</i>	12	24	586	32	12	3
Na inne cele <i>Other purposes</i>	381	846	613	494	497	441

^a W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych. ^b Bez użytków rolnych pod zalesienia i zadrzewienia.
 Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a According to the existing legal regulations on protection of agricultural land. ^b Excluding agricultural land designated for afforestation.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 18. GRUNTY ROLNE WYLĄCZONE NA CELE NIEROLNICZE^a
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R.
 AGRICULTURAL LAND DESIGNATED FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES^a
 BY VOIVODSHIPS IN 2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Kierunki wyłączenia Directions of land designation					
		tereny land			użytki kopalne minerals	zbiorniki wodne water reservoirs	inne others
		komuni- kacyjne transport	osiedlowe residential	przemy- słowe industrial			
w ha in ha							
POLSKA POLAND	2905	104	1453	423	481	3	441
Dolnośląskie	252	6	106	32	31	—	77
Kujawsko-pomorskie	52	1	26	8	4	—	13
Lubelskie	103	—	59	19	—	—	25
Lubuskie	59	1	49	6	3	—	—
Łódzkie	227	5	93	57	61	—	11
Małopolskie	165	2	122	3	12	—	26
Mazowieckie	164	3	86	21	13	—	41
Opolskie	36	—	12	5	10	—	9
Podkarpackie	180	1	67	9	83	—	20
Podlaskie	55	1	33	6	3	3	9
Pomorskie	531	26	291	136	39	—	39
Śląskie	227	3	154	3	30	—	37
Świętokrzyskie	65	4	43	8	—	—	10
Warmińsko-mazurskie	110	2	59	17	8	—	24
Wielkopolskie	375	35	123	36	144	—	37
Zachodniopomorskie	304	14	130	57	40	—	63

^a Patrz notka a i źródło do tabl. 19.

^a See note a and source to the table 19.

TABL. 19. ZMIANY POWIERZCHNI GRUNTÓW ROLNYCH W WYNIKU WYŁĄCZEŃ
 NA CELE NIEROLNICZE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R.
 CHANGES OF AGRICULTURAL LAND AREA AS A RESULT OF DESIGNATION LAND
 FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES BY VOIVODSHIPS IN 2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przyrost (+) lub ubytek (-) gruntów ornych, sadów, łąk i pastwisk trwałych w 2012 r. w stosunku do 2011 r. według evidencji geodezyjnej ^a Increase (+) or decrease (-) of arable land, orchards, permanent meadows and pastures during the year 2012 compared with the year 2011 according to the geodetic register ^a	Grunty rolne wyłączone ogółem ^b Agricultural land designated in total ^b	Z ogółem wyłączono Of which designated							inne grunty other land
			użytki rolne według klas bonitacji agricultural land by the soil valuation classes							
			razem total	mineralne mineral			organiczne organic			
				I—II	III	IV	IV	V—VI		
w ha in ha										
POLSKA POLAND	-44777	2905	1846	181	941	552	48	124	1059	
Dolnośląskie	-1822	252	252	50	187	15	—	—	—	
Kujawsko-pomorskie	-1872	52	52	2	45	—	1	4	—	
Lubelskie	-7632	103	91	25	55	11	—	—	12	
Lubuskie	-1148	59	33	1	9	21	2	—	26	
Łódzkie	-3667	227	116	—	18	19	5	74	111	
Małopolskie	-1146	165	145	31	114	—	—	—	20	
Mazowieckie	-7755	164	100	2	62	26	3	7	64	
Opolskie	-656	36	35	6	29	—	—	—	1	
Podkarpackie	-5436	180	179	44	118	17	—	—	1	
Podlaskie	-701	55	21	—	5	13	1	2	34	
Pomorskie	-2345	531	282	12	94	159	14	3	249	
Śląskie	-2490	227	169	3	69	86	1	10	58	
Świętokrzyskie	-1048	65	21	3	8	9	—	1	44	
Warmińsko-mazurskie	-3530	110	49	—	19	30	—	—	61	
Wielkopolskie	-432	375	181	2	85	54	20	20	194	
Zachodniopomorskie	-3096	304	120	—	24	92	1	3	184	

^a Stan w dniu 1 I 2012 r. Obliczono dla powierzchni geodezyjnej. ^b W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz w zakresie przyrostu lub ubytku gruntów — Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a As of 1 I 2012. Calculated for geodetic area. b According to the existing regulations on the protection of agricultural land.
 Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development and as regards the increase or decrease of land — the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 20. GRUNTY ZDEWASTOWANE I ZDEGRADOWANE WYMAGAJĄCE REKULTYWACJI I ZAGOSPODAROWANIA ORAZ GRUNTY ZREKULTYWOWANE I ZAGOSPODAROWANE
 DEVASTATED AND DEGRADED LAND REQUIRING RECLAMATION AND MANAGEMENT AS WELL AS RECLAIMED AND MANAGED LAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w ha in ha					
Grunty zdevastowane i zdegradowane ^a Devastated and degraded land ^a	71473	70884	64978	62077	61161	64011
Grunty zreklamowane (w ciągu roku) Reclaimed land (during the year)	2235	1991	1861	1417	1222	1770
w tym na cele: rolnicze of which for: agricultural purposes	456	593	555	823	634	777
leśne forestry purposes	1345	980	608	488	440	574
Grunty zagospodarowane (w ciągu roku) Managed land (during the year)	1222	1137	1132	497	581	629
w tym na cele: rolnicze of which for: agricultural purposes	254	340	374	393	299	507
leśne forestry purposes	830	650	266	79	212	80

^a Zaewidencjonowane w oparciu o kryteria i zasady określone w odpowiednich ustawach o ochronie gruntów rolnych i leśnych.
 Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a Recorded on the basis of criteria and rules in appropriated acts of agricultural and forestry land protection.
 Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 21. GRUNTY ZDEWASTOWANE I ZDEGRADOWANE WYMAGAJĄCE REKULTYWACJI ORAZ ZREKULTYWOWANE I ZAGOSPODAROWANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R.
 DEVASTATED AND DEGRADED LAND REQUIRING RECLAMATION AND MANAGEMENT AS WELL AS RECLAIMED AND MANAGED LAND BY VOIVODSHIPS IN 2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grunty wymagające rekultywacji ^a Land requiring reclamation ^a			Grunty (w ciągu roku) Land (during the year)					
	ogółem total	zdevastowane devastated	zdegradowane degraded	zreklamowane reclaimed			zagospodarowane managed		
				ogółem total	w tym na cele for purposes		ogółem total	w tym na cele for purposes	
					rolnicze agricultural	leśne forest		rolnicze agricultural	leśne forest
w ha in ha									
POLSKA POLAND	64011	56085	7926	1770	777	574	629	507	80
Dolnośląskie	8247	5892	2355	128	—	5	—	—	—
Kujawsko-pomorskie	4495	4445	50	8	8	—	—	—	—
Lubelskie	3075	2872	203	24	7	17	9	7	2
Lubuskie	1510	795	715	73	56	6	—	—	—
Łódzkie	4541	4322	219	58	39	19	30	17	13
Małopolskie	1846	1841	5	76	50	12	37	20	3
Mazowieckie	4101	3823	278	29	4	2	24	2	20
Opolskie	3115	2737	378	271	38	233	17	17	—
Podkarpackie	1762	1665	97	251	237	10	216	208	4
Podlaskie	2828	2719	109	63	27	8	35	27	3
Pomorskie	2952	2411	541	86	44	37	—	—	—
Śląskie	4921	2932	1989	243	68	40	42	21	3
Świętokrzyskie	3381	3359	22	1	1	—	—	—	—
Warmińsko-mazurskie	4695	4541	154	90	25	65	6	6	—
Wielkopolskie	9773	9567	206	221	156	62	194	174	21
Zachodniopomorskie	2769	2164	605	148	17	58	19	8	11

^a Stan w dniu 31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a As of 31 XII.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 22. POWIERZCHNIA ZAGROŻONA EROZJĄ WIETRZNĄ, WODNĄ POWIERZCHNIOWĄ I WĄWOZOWĄ WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 AREA THREATENED BY WINDY, SURFACE WATER AND GULLY EROSION
 BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Potencjalne zagrożenie gleb użytkowanych rolniczo erozją wietrzną <i>Agricultural land threatened by potential windy erosion</i>		Zagrożenie gruntów rolnych i leśnych erozją <i>Agricultural and forest land threatened by erosion</i>			
			wodną powierzchniową <i>surface water</i>		wąwozową <i>gully</i>	
	w km ² <i>in km²</i>	w % powierzchni ogólnej <i>in % of total area</i>	w km ² <i>in km²</i>	w % powierzchni ogólnej <i>in % of total area</i>	w km ² <i>in km²</i>	w % powierzchni ogólnej <i>in % of total area</i>
POLSKA POLAND	86332	27,6	89075	28,5	54749	17,5
Dolnośląskie	5374	26,9	5666	28,4	5299	26,6
Kujawsko-pomorskie	6156	34,3	5142	28,6	2625	14,6
Lubelskie	8928	35,5	7578	30,2	4925	19,6
Lubuskie	676	4,8	3113	22,3	1940	13,9
Łódzkie	8330	45,7	3736	20,5	766	4,2
Małopolskie	3806	25,1	8572	56,6	7966	52,6
Mazowieckie	11739	33,0	5357	15,0	621	1,7
Opolskie	2694	28,6	1160	12,3	1097	11,7
Podkarpackie	2232	12,5	6502	36,3	4406	24,6
Podlaskie	8588	42,6	5561	27,6	722	3,6
Pomorskie	2534	13,9	7507	41,0	4954	27,1
Śląskie	4278	34,8	5005	40,7	1858	15,1
Świętokrzyskie	4334	37,1	4868	41,7	2444	20,9
Warmińsko-mazurskie	4165	17,2	7079	29,2	8694	35,9
Wielkopolskie	8025	26,9	5024	16,8	1727	5,8
Zachodniopomorskie	4473	19,5	7205	31,5	4707	20,6

Źródło: dane Instytutu Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa.
 Source: data of the Institute of Soil Science and Plant Cultivation.

TABL. 23. STRUKTURA ODCZYNU GLEB WEDŁUG WOJEWÓDZTW W LATACH 2006—2011
 STRUCTURE OF SOIL REACTION BY VOIVODSHIPS IN 2006—2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba próbek w szt. Number of samples in pcs	Przebadana powierzchnia w tys. ha Area examined in thous. ha	Odczyn gleby w % Soil reaction in %				
			bardzo kwaśny pH < 4,5 very acid pH < 4,5	kwaśny pH 4,6—5,5 acid pH 4,6—5,5	lekko kwaśny pH 5,6—6,5 slightly acid pH 5,6—6,5	obojętny pH 6,6—7,2 neutral pH 6,6—7,2	zasadowy pH > 7,2 alkaline pH > 7,2
POLSKA POLAND	1602999	3805,8	17	29	31	15	8
Dolnośląskie	123367	348,0	11	27	40	15	7
Kujawsko-pomorskie	146656	377,1	8	20	31	24	17
Lubelskie	97582	112,3	22	27	23	15	13
Lubuskie	45218	112,8	13	35	36	11	5
Łódzkie	94652	143,8	31	34	23	9	3
Małopolskie	51039	44,2	24	28	22	15	11
Mazowieckie	124863	226,7	28	32	24	12	4
Opolskie	97025	217,1	4	18	54	20	4
Podkarpackie	77741	97,6	32	32	21	11	4
Podlaskie	57406	123,8	25	34	24	13	4
Pomorskie	112854	308,1	14	37	31	14	4
Śląskie	44906	293,9	15	25	39	16	5
Świętokrzyskie	36762	41,1	18	22	23	19	18
Warmińsko-mazurskie	132843	361,7	14	33	31	18	4
Wielkopolskie	228377	607,4	15	26	34	15	10
Zachodniopomorskie	131708	390,2	13	31	32	15	9

Źródło: dane Krajowej Stacji Chemiczno-Rolniczej.

Source: data of the National Chemistry-Agriculture Station.

TABL. 24. POTRZEBY WAPNOWANIA GLEB W LATACH 2006—2011
 SOIL LIMING NEEDS IN 2006—2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba przebadanych próbek w szt. Number of samples examined in pcs	Przebadana powierzchnia w tys. ha Area examined in thous. ha	Potrzeby wapnowania w % Liming needs in %				
			konieczne required	potrzebne needed	wskazane recommended	ograniczone local	zbędne needless
POLSKA POLAND	1602999	3805,8	23	16	17	16	28
Dolnośląskie	123367	348,0	24	17	20	18	21
Kujawsko-pomorskie	146656	377,1	12	11	13	16	48
Lubelskie	97582	112,3	29	15	13	12	31
Lubuskie	45218	112,8	15	18	21	20	26
Łódzkie	94652	143,8	33	20	16	13	18
Małopolskie	51039	44,2	40	14	13	11	22
Mazowieckie	124863	226,7	33	17	15	11	24
Opolskie	97025	217,1	12	18	30	24	16
Podkarpackie	77741	97,6	45	16	13	10	16
Podlaskie	57406	123,8	26	19	16	12	27
Pomorskie	112854	308,1	21	21	20	15	23
Śląskie	44906	293,9	29	17	20	17	17
Świętokrzyskie	36762	41,1	23	12	11	12	42
Warmińsko-mazurskie	132843	361,7	21	18	18	15	28
Wielkopolskie	228377	607,4	16	14	16	18	36
Zachodniopomorskie	131708	390,2	18	16	18	16	32

Źródło: dane Krajowej Stacji Chemiczno-Rolniczej.

Source: data of the National Chemistry-Agriculture Station.

TABL. 25. ZASOBNOŚĆ GLEB W PRZYSWAJALNE MAKROELEMENTY WEDŁUG WOJEWÓDZTW
W LATACH 2006—2011
SOIL RESOURCES OF ABSORBABLE MACRO-ELEMENTS BY VOIVODSHIPS
IN 2006—2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba przebadanych próbek w szt. <i>Number of samples examined in pcs</i>	Bardzo niska <i>Very low</i>	Niska <i>Low</i>	Średnia <i>Average</i>	Wysoka <i>High</i>	Bardzo wysoka <i>Very high</i>
		w % badanych próbek <i>in % of samples surveyed</i>				

Fosfor
Phosphor

POLSKA POLAND	1602859	9	24	26	17	24
Dolnośląskie	123262	11	23	23	16	27
Kujawsko-pomorskie	146656	3	17	24	20	26
Lubelskie	97582	10	26	27	18	19
Lubuskie	45202	4	18	31	23	24
Łódzkie	94652	7	29	27	16	21
Małopolskie	51039	33	14	15	10	18
Mazowieckie	124863	8	25	27	18	22
Opolskie	97025	6	24	25	18	27
Podkarpackie	77741	22	29	20	12	17
Podlaskie	57406	13	31	26	14	16
Pomorskie	112854	6	25	29	18	22
Śląskie	44906	8	18	21	17	36
Świętokrzyskie	36749	21	27	18	11	23
Warmińsko-mazurskie	132843	9	27	27	16	21
Wielkopolskie	228377	5	19	26	20	30
Zachodniopomorskie	131702	5	25	32	20	18

Potas
Potassium

POLSKA POLAND	1602859	16	27	31	13	13
Dolnośląskie	123262	8	16	35	18	23
Kujawsko-pomorskie	146656	14	29	31	13	13
Lubelskie	97582	17	29	31	11	12
Lubuskie	45202	10	26	32	17	15
Łódzkie	94652	26	36	23	8	7
Małopolskie	51039	30	23	25	8	14
Mazowieckie	124863	30	33	22	8	7
Opolskie	97025	6	16	43	18	17

TABL. 25. ZASOBNOŚĆ GLEB W PRZYSWAJALNE MAKROELEMENTY WEDŁUG WOJEWÓDZTW W LATACH 2006—2011 (dok.)
 SOIL RESOURCES OF ABSORBABLE MACRO-ELEMENTS BY VOIVODSHIPS IN 2006—2011 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba przebadanych próbek w szt. <i>Number of samples examined in pcs</i>	Bardzo niska <i>Very low</i>	Niska <i>Low</i>	Średnia <i>Average</i>	Wysoka <i>High</i>	Bardzo wysoka <i>Very high</i>
		w % badanych próbek <i>in % of samples surveyed</i>				
Potas (dok.) <i>Potassium (cont.)</i>						
Podkarpackie	77741	21	28	29	10	12
Podlaskie	57406	21	35	28	10	6
Pomorskie	112854	13	29	33	14	11
Śląskie	44906	23	25	34	10	8
Świętokrzyskie	36749	16	29	28	12	15
Warmińsko-mazurskie	132843	7	19	36	20	18
Wielkopolskie	228377	16	28	30	14	12
Zachodniopomorskie	131702	10	28	37	16	9
Magnez <i>Magnesium</i>						
POLSKA POLAND	1602859	12	19	28	19	22
Dolnośląskie	123262	8	17	26	20	29
Kujawsko-pomorskie	146656	10	23	31	18	18
Lubelskie	97582	25	25	23	14	13
Lubuskie	45202	13	20	32	18	17
Łódzkie	94652	15	20	27	18	20
Małopolskie	51039	5	10	24	19	42
Mazowieckie	124863	16	22	27	16	19
Opolskie	97025	6	16	36	24	18
Podkarpackie	77741	10	14	16	14	46
Podlaskie	57406	9	15	29	21	26
Pomorskie	112854	17	19	25	17	22
Śląskie	44906	15	18	28	18	21
Świętokrzyskie	36749	5	14	23	19	39
Warmińsko-mazurskie	132843	6	15	29	23	27
Wielkopolskie	228377	12	19	32	20	17
Zachodniopomorskie	131702	14	24	32	17	13

Źródło: dane Krajowej Stacji Chemiczno-Rolniczej.

Source: data of the National Chemistry-Agriculture Station.

TABL. 26. MELIORACJE PODSTAWOWE WEDŁUG WOJEWÓDZTWA

Stan w dniu 31 XII

PRIMARY MELIORATION BY VOIVODSHIPS

As of 31 XII

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Rzeki i kanały Rivers and canals		Wały Rollers		Pojemność użytkowa zbiorników wodnych w tys. m ³ Usable capacity of water reservoirs in thous. m ³	Stacje pomp odwadniających Drainage pump stations	
	długość length	w tym uregulowane of which regulated	długość length	obszar chroniony w tys. ha protected area in thous. ha		liczba number	obszar od- działywania w tys. ha area of interaction in thous. ha
POLSKA POLAND							
2000	74717	39019	8448	1063,4	234743	585	576,6
2002	74937	39634	8464	1074,0	252508	577	587,1
2005	73900	40113	8469	1086,2	284971	572	596,9
2009	74060	40411	8492	1093,3	270109	585	598,7
2010	74177	40518	8433	1086,4	269918	583	600,6
2011	74357	41102	8485	1088,2	271532	587	600,1
Dolnośląskie	6202	3946	1332	152,9	4377	33	17,9
Kujawsko-pomorskie	3281	2019	179	40,9	13690	29	41,6
Lubelskie	4882	3525	182	26,4	66363	23	18,9
Lubuskie	3979	1807	816	129,9	7041	44	77,8
Łódzkie	3838	2294	162	10,6	10909	2	0,1
Małopolskie	3688	1543	1020	108,8	420	23	37,0
Mazowieckie	7939	4748	669	116,5	13836	25	70,0
Opolskie	2908	2103	368	42,7	4991	4	7,1
Podkarpackie	3692	1917	624	70,1	8867	6	4,6
Podlaskie	4269	3027	31	7,7	59509	14	18,8
Pomorskie	4710	1706	653	141,0	—	95	112,0
Śląskie	2341	1493	336	20,1	4402	3	1,7
Świętokrzyskie	2551	1310	345	50,0	5760	9	3,5
Warmińsko-mazurskie	6472	2756	443	37,9	3654	93	43,2
Wielkopolskie	7072	3610	774	77,3	59882	50	62,0
Zachodniopomorskie	6533	3298	551	55,6	7831	134	84,2

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 27. POWIERZCHNIA ZMELIOROWANYCH UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
Stan w dniu 31 XII
AREA OF DRAINED AGRICULTURAL LAND BY VOIVODSHIPS
As of 31 XII

L A T A Y E A R S WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>			Grunty orne <i>Arable land</i>			Łąki i pastwiska <i>Meadows and pastures</i>		
	w tys. ha <i>in thous. ha</i>	w % <i>in %</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
		ogólnej powierz- chni użytków rolnych <i>of total agricul- tural land area</i>	powierz- chni użytków rolnych wymaga- jących meliora- cji ^a <i>of agri- cultural land area requiring drainage^a</i>		zdreno- wane <i>drainaged</i>	nawad- niane <i>watered</i>		zdreno- wane <i>drainaged</i>	nawad- niane <i>watered</i>
<i>w tys. ha in thous. ha</i>									
POLSKA	6661,4	37,4	72,3	4725,6	3979,7	53,1	1935,8	403,1	400,9
POLAND	6653,9	39,4	72,3	4722,8	3982,8	53,0	1931,1	401,4	399,0
2005	6647,5	41,8	72,1	4720,9	3982,4	50,4	1926,6	401,0	392,7
2009	6420,9	39,8	69,7	4630,3	3981,8	47,8	1790,6	400,9	364,4
2010	6421,0	41,3	69,7	4630,5	3982,1	47,8	1790,6	400,9	365,9
2011	6405,8	41,5	69,5	4618,9	3978,0	47,5	1787,0	400,3	365,9
Dolnośląskie	443,0	46,6	71,8	315,2	240,7	1,5	127,8	37,1	2,5
Kujawsko-pomorskie	462,6	43,8	66,4	390,2	347,5	4,0	72,4	7,3	7,8
Lubelskie	318,0	21,9	67,5	150,8	127,2	0,3	167,1	30,3	47,3
Lubuskie	176,1	35,8	69,2	105,0	60,1	5,3	71,1	6,0	20,9
Łódzkie	473,5	47,5	76,8	400,9	384,0	0,3	72,6	10,8	15,4
Małopolskie	203,3	29,8	54,1	171,6	148,7	0,2	31,7	9,9	0,7
Mazowieckie	776,3	37,5	64,4	563,1	513,2	1,0	213,2	25,7	55,8
Opolskie	248,8	46,4	77,2	187,2	132,1	1,0	61,6	14,5	3,9
Podkarpackie	220,9	32,0	53,9	145,6	117,3	0,3	75,3	39,9	6,7
Podlaskie	350,6	33,0	58,1	185,3	181,5	0,1	165,3	29,7	61,3
Pomorskie	421,8	56,5	86,1	286,6	164,3	14,3	135,2	22,5	33,6
Śląskie	197,9	44,4	70,5	146,1	135,3	0,0	51,8	18,9	3,6
Świętokrzyskie	115,7	21,6	61,6	66,0	52,4	0,2	49,6	11,3	9,5
Warmińsko-mazurskie	620,6	59,0	76,1	401,5	373,1	5,0	219,1	88,1	23,7
Wielkopolskie	971,5	54,3	78,8	835,8	759,4	11,4	135,6	12,6	34,3
Zachodniopomorskie	405,2	46,1	63,5	267,8	241,2	2,8	137,4	35,7	38,6

^a Od 2000 r. szacowanej przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi na 9,2 mln ha.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a Since 2000 estimated by the Ministry of Agriculture and Rural Development of 9,2 mln ha.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 28. NAWADNIANE UŻYTKI ROLNE I GRUNTY LEŚNE
IRRIGATED AGRICULTURAL AND FOREST LAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Powierzchnia nawadniana w tys. ha <i>Irrigated area in thous. ha</i>	99,1	90,6	77,9	78,7	68,9	66,5
Obiekty nawadniane <i>Irrigated objects</i>	821	760	706	617	597	686
o powierzchni w ha: <i>with area in ha:</i>						
20— 25	113	115	115	104	92	122
26— 50	244	225	221	187	191	249
51— 100	216	194	177	138	149	161
101— 200	128	124	105	101	82	89
201— 500	91	74	67	62	63	48
501— 750	13	11	7	10	7	5
751—1000	8	7	6	5	5	5
1001 ha i więcej <i>1001 ha and more</i>	8	10	8	10	8	7
Pobór wody w hm³ <i>Water withdrawal in hm³</i>	112,6	91,0	100,2	96,3	76,8	84,5
W tym ścieków <i>Of which wastewater</i>	2,2	3,4	2,2	1,6	1,7	1,5

TABL. 29. NAWADNIANE UŻYTKI ROLNE I GRUNTY LEŚNE WEDŁUG SPOSOBU NAWADNIANIA
I WOJEWÓDZTW W 2011 R.
IRRIGATED AGRICULTURAL AND FOREST LAND BY IRRIGATION METHOD
AND BY VOIVODSHIPS IN 2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Powierzchnia nawadniana w ha <i>Irrigated area in ha</i>					Pobór wody ^a do nawodnień w tys. m ³ <i>Water withdrawal^a for irrigation in thous. m³</i>				
	ogółem <i>total</i>	według sposobu nawadniania <i>by irrigation method</i>				ogółem <i>total</i>	według sposobu nawadniania <i>by irrigation method</i>			
		podsiąk <i>ascent</i>	deszczow- nie <i>sprink- ling machines</i>	zalew <i>flooding</i>	stokowe <i>declivity</i>		podsiąk <i>ascent</i>	deszczow- nie <i>sprink- ling machines</i>	zalew <i>flooding</i>	stokowe <i>declivity</i>
POLSKA POLAND	66463	60774	5558	48	83	84515	81020	3442	48	5
Dolnośląskie	549	174	375	—	—	409	298	111	—	—
Kujawsko-pomorskie	2260	1973	287	—	—	9178	9049	129	—	—
Lubelskie	4923	4893	30	—	—	4305	4284	21	—	—
Lubuskie	1320	573	747	—	—	1182	968	214	—	—
Łódzkie	338	25	313	—	—	1368	200	1168	—	—
Małopolskie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mazowieckie	12229	12229	—	—	—	27511	27511	—	—	—
Opolskie	1532	—	1532	—	—	1077	—	1077	—	—
Podkarpackie	1648	1648	—	—	—	3862	3862	—	—	—
Podlaskie	8555	8555	—	—	—	858	858	—	—	—
Pomorskie	7241	7219	22	—	—	7511	7501	10	—	—
Śląskie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Świętokrzyskie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Warmińsko-mazurskie	3057	3037	20	—	—	8884	8859	25	—	—
Wielkopolskie	21013	19582	1300	48	83	17510	16825	632	48	5
Zachodniopomorskie	1798	866	932	—	—	860	805	55	—	—

a Łącznie z poborem ścieków.

a Including wastewater withdrawal.

TABL. 30. ZALESIENIA UŻYTKÓW ROLNYCH NIEPRZYDATNYCH DO PRODUKCJI ROLNEJ ORAZ NIEUŻYTKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 AFFORESTATION OF LAND AREA USELESS TO AGRICULTURAL PRODUCTION AND WASTE LAND BY VOIVODSHIPS

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests
		razem total	Skarbu Państwa of the State Treasury		własność gmin gmina owned	
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by State Forests		
w ha in ha						
POLSKA POLAND						
2000	23404	13255	13082	12998	173	10149
2002	20297	9888	9718	9642	170	10409
2005	12871	6336	6201	6144	135	6535
2009	5612	1878	1774	1730	105	3733
2010	5864,9	785,9	736,8	724,2	49,1	5079,0
2011	5277,1	594,5	558,9	542,0	35,6	4682,6
Dolnośląskie	229,9	35,3	35,1	35,1	0,2	194,6
Kujawsko-pomorskie	342,2	52,7	52,7	52,7	—	289,5
Lubelskie	347,6	19,7	15,5	13,5	4,2	327,9
Lubuskie	152,0	27,8	27,8	27,8	—	124,2
Łódzkie	316,3	46,8	46,8	46,8	—	269,5
Małopolskie	56,0	12,2	12,2	3,2	—	43,8
Mazowieckie	763,9	23,4	23,4	19,1	—	740,5
Opolskie	93,9	32,8	32,8	32,8	—	61,1
Podkarpackie	338,8	30,2	4,2	4,2	26,0	308,6
Podlaskie	255,1	19,6	19,6	19,6	—	235,5
Pomorskie	315,8	62,9	58,9	58,9	4,0	252,9
Śląskie	76,1	7,8	6,6	6,6	1,2	68,3
Świętokrzyskie	355,5	3,7	3,7	3,7	—	351,8
Warmińsko-mazurskie	1045,2	29,7	29,7	29,4	—	1015,5
Wielkopolskie	260,1	16,8	16,8	15,5	—	243,3
Zachodniopomorskie	328,9	173,3	173,3	173,3	—	155,6

TABL. 31. RODZINNE OGRODY DZIAŁKOWE WEDŁUG WOJEWÓDZTW
FAMILY ALLOTMENT GARDENS BY VOIVODSHIPS

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogrody <i>Gardens</i>		Działki <i>Allotments</i>	
	obiekty <i>facilities</i>	powierzchnia w ha <i>area in ha</i>	liczba <i>number</i>	powierzchnia w ha <i>area in ha</i>
POLSKA 2000	5285	43952	965355	33224
POLAND 2002	5218	43816	960586	33216
. 2005	5169	43706	968407	33661
. 2009	4960	43523	966960	33818
. 2010	4948	43433	966332	33835
. 2011	4941	43427	967766	34010
Dolnośląskie	540	6481	154319	4942
Kujawsko-pomorskie	417	2910	58766	2224
Lubelskie	181	1453	33285	1120
Lubuskie	194	2139	45619	1742
Łódzkie	315	2074	46365	1596
Małopolskie	272	1498	32559	1137
Mazowieckie	505	3864	86390	2951
Opolskie	111	1718	40404	1391
Podkarpackie	206	1568	34922	1326
Podlaskie	103	1055	22053	785
Pomorskie	274	2904	66060	2334
Śląskie	687	4482	107210	3663
Świętokrzyskie	79	822	18857	614
Warmińsko-mazurskie	257	2356	50716	1824
Wielkopolskie	535	4386	94008	3367
Zachodniopomorskie	265	3717	76233	2994

Źródło: dane Polskiego Związku Działkowców.

Source: data of the Polish Union of Allotment Gardeners.

TABL. 32. WYNIKI DZIAŁALNOŚCI AGENCJI NIERUCHOMOŚCI ROLNYCH
W ZAKRESIE PRZEJMOWANIA I ZAGOSPODAROWANIA GRUNTÓW

Stan w dniu 31 XII

**ACTIVITY OF THE AGRICULTURAL PROPERTY AGENCY IN TAKING OVER
AND MANAGEMENT OF LAND**

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tys. ha in thous. ha					
Grunty przejęte <i>Land incorporated</i>						
OGÓŁEM TOTAL	4694,2	4705,0	4715,3	4740,2	4740,4	4740,0
w tym z: of which from:						
Państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej	3758,1	3759,4	3761,3	3761,8	3761,8	3762,0
<i>State farms</i>						
Państwowego Funduszu Ziemi	608,0	608,1	601,8	601,9	601,9	602,0
<i>National Land Fund</i>						
Grunty rozdysponowane na trwałe użytkowanie <i>Land distributed for permanent usufruct</i>						
OGÓŁEM TOTAL	1201,8	1559,5	1915,8	2506,4	2641,1	2786,0
Sprzedane	967,5	1272,0	1585,4	1980,2	2077,7	2203,2
<i>Sold</i>						
Przekazane nieodpłatnie ^a	210,4	243,9	304,8	331,2	508,8	527,9
<i>Transferred free of charge^a</i>						
Wniesione do spółek	14,2	15,0	15,5	16,0	23,8	23,8
<i>Transferred to companies</i>						
W inny sposób	9,7	28,6	10,1	179,0	30,8	31,1
<i>Other methods of distribution</i>						
Grunty pozostające w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa <i>Land remaining in the Agricultural Property Stock of the State Treasury</i>						
OGÓŁEM TOTAL	3492,4	3145,5	2799,5	2233,8	2099,4	1954,0
Wydzierżawione	2618,4	2407,5	2205,8	1685,9	1586,8	1465,4
<i>Leased</i>						
Przekazane:						
<i>Transferred:</i>						
w trwałe zarząd ^b i wieczyste użytkowanie for permanent management ^b and perpetual usufruct	121,6	111,6	108,3	86,5	79,4	74,9
w administrowanie ^c	39,0	4,8	2,4	2,0	2,0	2,1
<i>for administration^c</i>						
Zagospodarowane w inny sposób	31,2	37,8	29,9	17,8	26,7	22,2
<i>Other methods of utilization</i>						
Obce grunty w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa ^d	x	x	x	110,0	90,1	78,4
<i>Land in the State Treasury Agricultural Prop- erty Stock administered by other entities^d</i>						
Oczekujące na zagospodarowanie	682,2	583,8	453,1	331,6	314,4	311,1
<i>Awaiting utilisation</i>						

^a Między innymi: jednostkom samorządu terytorialnego na cele związane z realizacją ich zadań statutowych, Lasom Państwowym na zalesienia, na rzecz osób prawnych kościołów oraz osób posiadających działki gruntów w dożywotnim użytkowaniu, Polskiej Akademii Nauk. ^b Państwowym jednostkom niemającym osobowości prawnej, które ponoszą z tytułu wykonywania zarządu opłaty roczne. ^c Gospodarowanie wydziałoną częścią mienia Zasobu, w imieniu Agencji Nieruchomości Rolnych na podstawie umowy, za wynagrodzeniem przez czas oznaczony; administratorem może być osoba prawna lub fizyczna. ^d Grunty pod wodami płynącymi, dla których prawa rybackiego użytkowania przeszły od dnia 1 I 2006 r. do regionalnych zarządów gospodarki wodnej oraz grunty, których prawo wieczystego użytkowania przez szkoły wyższe zostało przekształcone od dnia 1 IX 2005 r. w prawo własności.

Źródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych.

^a Among others: to territorial self-government entities for purposes connected with realization of their statutory tasks, to the State Forests for afforestation, to legal persons of churches, to persons possessing plots of land in life usufruct, to the Polish Academy of Sciences. ^b To state entities without legal personality, which make annual payments for the right to manage the land. ^c Utilization of selected portions of the Stock, on behalf of the Agricultural Property Agency, on the basis of an agreement with remuneration for a defined period of time; natural or legal persons can be administrators. ^d Land under flowing waters, the rights to carry out fishing activities on which were transferred as of 1 I 2006 to regional water management boards, and land to which the perpetual usufruct held by higher education institutions was transformed as of 1 IX 2005 into ownership.

Source: data of the Agricultural Property Agency.

Gospodarstwa rolne

Farms

TABLE 33. GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH
UŻYTKÓW ROLNYCH
FARMS BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND

LATA YEARS	Ogółem Total	O powierzchni użytków rolnych w ha With agricultural land area in ha								
		0—1	1—2	2—3	3—5	5—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50 i więcej and more

Ogółem Total

W liczbach bezwzględnych
In absolute numbers

2000 . .	2859196	973492	448419	269080	344868	447991	185842	84014	62401	27252	15837
2002 ^a . .	2933228	977087	517040	281161	348689	426869	182685	83938	64265	31678	19816
2005 . .	2733364	946679	446962	258743	326736	388513	167793	77245	64428	34728	21536
2007 . .	2579178	771134	422610	273779	340485	400152	166595	77597	65351	37372	24104
2009 . .	2501337	731734	413342	268749	328046	390739	166521	77519	62719	35023	26944
2010 ^a . .	2277613	715008	342270	230816	288705	351742	152343	72302	61281	35996	27150
2011 . .	2253135	597869	391864	256283	307415	342060	158981	74118	62482	35532	26533

W odsetkach
In percent

2000 . .	100,0	34,0	15,7	9,4	12,1	15,7	6,5	2,9	2,2	1,0	0,5
2002 ^a . .	100,0	33,3	17,6	9,6	11,9	14,6	6,2	2,9	2,1	1,1	0,7
2005 . .	100,0	34,6	16,3	9,5	12,0	14,2	6,1	2,8	2,4	1,3	0,8
2007 . .	100,0	29,9	16,4	10,6	13,2	15,5	6,5	3,0	2,5	1,5	0,9
2009 . .	100,0	29,3	16,5	10,7	13,1	15,6	6,7	3,1	2,5	1,4	1,1
2010 ^a . .	100,0	31,4	15,0	10,1	12,7	15,4	6,7	3,2	2,7	1,6	1,2
2011 . .	100,0	26,5	17,4	11,4	13,6	15,2	7,0	3,3	2,8	1,6	1,2

W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms

W liczbach bezwzględnych
In absolute numbers

2000 . .	2854374	973492	448171	268941	344668	447677	185668	83882	62208	27015	12652
2002 ^a . .	2928578	976852	516836	280996	348466	426520	182505	83790	64080	31432	17101
2005 . .	2728909	946577	446835	258614	326516	388182	167592	77103	64258	34470	18761
2007 . .	2575113	771050	422533	273675	340303	399868	166435	77474	65189	37126	21461
2009 . .	2497642	731702	413276	268676	327926	390503	166377	77398	62561	34790	24432
2010 ^a . .	2273284	714871	342189	230712	288539	351462	152173	72162	61100	35737	24339
2011 . .	2249533	597869	391805	256218	307283	341818	158850	74002	62323	35294	24073

W odsetkach
In percent

2000 . .	100,0	34,1	15,7	9,4	12,1	15,7	6,5	2,9	2,2	1,0	0,4
2002 ^a . .	100,0	33,4	17,6	9,6	11,9	14,6	6,2	2,9	2,2	1,1	0,5
2005 . .	100,0	34,7	16,4	9,5	12,0	14,2	6,1	2,8	2,4	1,2	0,7
2007 . .	100,0	30,0	16,4	10,6	13,2	15,5	6,5	3,0	2,5	1,5	0,8
2009 . .	100,0	29,3	16,5	10,8	13,1	15,6	6,7	3,1	2,5	1,4	1,0
2010 ^a . .	100,0	31,4	15,1	10,1	12,7	15,4	6,7	3,2	2,7	1,6	1,1
2011 . .	100,0	26,5	17,4	11,4	13,7	15,2	7,0	3,3	2,8	1,6	1,1

^a Dane powszechnych spisów rolnych.

^a Data of the agricultural censuses.

TABL. 34. CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW ROLNYCH PROWADZĄCYCH DZIAŁALNOŚĆ
 CHARACTERISTICS OF AGRICULTURAL FARMS UNDERTAKING AN AGRICULTURAL

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	do 1 ha włącznie to 1 ha including		
			razem total	1—2	
1	OGÓŁEM TOTAL	1891065	406793	1484272	300590
2	Gospodarstwa, w których osoba kierująca posiada wykształcenie rolnicze <i>Farms in which person in charge has agricultural education</i>	776026	91348	684678	91092
3	wyższe <i>higher</i>	37020	3911	33109	4372
4	policealne <i>secondary</i>	3968	421	3547	481
5	średnie zawodowe <i>secondary vocational education</i>	158119	15615	142504	16542
6	zasadnicze zawodowe <i>vocational education</i>	205067	16726	188341	16276
7	kurs rolniczy <i>agricultural rate</i>	371853	54676	317177	53421
8	Gospodarstwa prowadzące zarobkową działalność gospodarczą inną niż rolnicza bezpośrednio związaną z gospodarstwem rolnym <i>Farms carrying out gainful economic activities other than agricultural directly related to the farm</i>	54729	5789	48940	6214
	w zakresie: <i>connected with:</i>				
9	agroturystyki <i>agritourism</i>	9017	910	8107	1454
10	rękodzieła <i>handicraft</i>	1301	281	1020	270
11	przetwórstwa produktów rolnych <i>processing out of agricultural products</i>	3284	417	2867	344
12	produkcji energii odnawialnej <i>production of renewable energy</i>	244	17	227	25
13	przetwarzania surowego drewna w gospodarstwie <i>processing of raw wood on the farm</i>	2011	191	1820	287
14	akwakultury <i>aquacultures</i>	4859	302	4557	297
15	rolniczych prac kontraktowych <i>agricultural contract works</i>	5814	165	5649	407
16	nierolniczych prac kontraktowych <i>non-agricultural contract works</i>	2501	273	2228	165
17	leśnictwa <i>forestry</i>	1276	102	1174	111
18	innych działalności <i>other activities</i>	28226	3257	24969	3027

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a Data of the Agricultural Census.

ROLNICZĄ WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH UŻYTKÓW ROLNYCH W 2010 R.^a
ACTIVITY BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND IN 2010^a

Grupy obszarowe użytków rolnych <i>Area groups of agricultural land</i>									Lp. No.
powyżej 1 ha <i>above 1 ha</i>									
2—3	3—5	5—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50—100	100 i więcej <i>100 and more</i>	
213300	276472	346321	151517	72019	61126	35903	17136	9888	1
73787	111554	174770	93621	48463	44023	26993	12854	7521	2
3343	4525	6548	3851	2123	2338	1934	1581	2494	3
411	599	822	443	278	228	139	81	65	4
12952	19695	33342	20478	11983	12155	8507	4403	2447	5
14532	25560	52044	32739	17467	15909	9063	3660	1091	6
42549	61175	82014	36110	16612	13393	7350	3129	1424	7
5271	8158	11641	5867	3058	3120	2314	1681	1616	8
1092	1373	1659	785	436	515	360	258	175	9
231	207	182	58	26	16	20	10		10
301	459	718	364	167	153	130	76	155	11
13	31	28	25	9	27	23	46		12
257	371	457	177	95	77	46	24	29	13
309	469	907	533	322	436	372	414	498	14
523	970	1247	674	398	448	377	310	295	15
163	243	472	299	186	238	174	153	135	16
114	202	271	169	91	98	55	35	28	17
2495	4222	6392	3275	1660	1504	1068	694	632	18

TABL. 34. CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW ROLNYCH PROWADZĄCYCH DZIAŁALNOŚĆ
 CHARACTERISTICS OF AGRICULTURAL FARMS UNDERTAKING AN AGRICULTURAL

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			
			do 1 ha włącznie to 1 ha including	razem total	1—2
	Gospodarstwa, w których udział przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług z działalności gospodarczej innej niż rolnicza bezpośrednio związanej z gospodarstwem rolnym w ogólnej sprzedaży produkcji gospodarstwa rolnego wynosi: <i>Farms in which the share of revenues from sales of products and services from economic activity other than agricultural directly related to the farm of total sales of farm production is:</i>				
1	do 10% <i>to 10%</i>	21187	2526	18661	2786
2	11—50%	14729	1023	13706	998
3	powyżej 50% <i>above 50%</i>	18813	2240	16573	2430
4	Gospodarstwa stosujące ekologiczne metody produkcji rolniczej <i>Farms applying organic methods in agricultural production</i>	17173	4	17169	299
5	Gospodarstwa korzystające ze wsparcia w ramach PROW 2007—2013 <i>Farms receiving assistance under the RDP 2007—2013</i>	131577	734	130843	2216
	Gospodarstwa z powierzchnią: <i>Farms with the area:</i>				
6	ogółem <i>total</i>	1889314	405042	1484272	300590
7	użytków rolnych <i>agricultural land</i>	1878109	393837	1484272	300590
8	użytków rolnych w dobrej kulturze <i>agricultural land in good agricultural condition</i>	1867558	389270	1478288	298408
9	pod zasiewami <i>for sowing</i>	1448678	174257	1274421	215659
10	gruntów ugorowanych <i>fallow land</i>	230506	51780	178726	41899
11	ogrodów przydomowych <i>kitchen gardens</i>	423110	126415	296695	59819
12	łąk trwałych <i>permanent grassland</i>	1167383	151539	1015844	165535
13	pastwisk trwałych <i>permanent pastures</i>	267320	10504	256816	18311
14	upraw trwałych <i>permanent crops</i>	314315	52141	262174	44535
15	w tym sadow <i>of which orchards</i>	284556	44196	240360	39776
16	użytków rolnych pozostałych <i>other agricultural land</i>	273994	35874	238120	45965
17	lasów i gruntów leśnych <i>forests and forestry land</i>	822911	86434	736477	103885
18	pozostałych gruntów <i>other land</i>	1619332	333401	1285931	241196

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a Data of the Agricultural Census.

ROLNICZĄ WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH UŻYTKÓW ROLNYCH W 2010 R.^a (cd.)
ACTIVITY BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND IN 2010^a (cont.)

Grupy obszarowe użytków rolnych <i>Area groups of agricultural land</i>									Lp. No.
powyżej 1 ha <i>above 1 ha</i>									
2—3	3—5	5—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50—100	100 i więcej <i>100 and more</i>	
2000	2749	3734	2076	1243	1396	1058	823	796	1
1198	1909	2711	2686	1314	1190	821	475	404	2
2073	3500	5196	1105	501	534	435	383	416	3
564	1560	4030	2745	1692	1950	1622	1532	1175	4
3415	9522	28211	22423	15305	18532	15398	10140	5681	5
213300	276472	346321	151517	72019	61126	35903	17136	9888	6
213300	276472	346321	151517	72019	61126	35903	17136	9888	7
212120	275332	345441	151207	71887	61039	35858	17118	9878	8
170227	238559	318330	143642	69097	58912	34542	16185	9268	9
31082	37508	38148	13060	5656	4769	3002	1927	1675	10
42120	56588	70878	30553	14307	12007	6753	2805	865	11
134729	190743	255968	117741	56674	48059	27607	12138	6650	12
20017	37582	71341	43934	24267	21379	12000	4908	3077	13
35558	52446	69502	28154	12253	9827	5676	2776	1447	14
31980	47821	64359	26260	11565	9239	5342	2647	1371	15
38907	49268	55214	20890	9552	8200	5028	2843	2253	16
95320	142067	192716	86770	42254	36319	20989	9813	6344	17
177324	238866	311516	138349	66108	56004	32732	15128	8708	18

TABL. 34. CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW ROLNYCH PROWADZĄCYCH DZIAŁALNOŚĆ
 CHARACTERISTICS OF AGRICULTURAL FARMS UNDERTAKING AN AGRICULTURAL

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	do 1 ha włącznie to 1 ha including		
			razem total	1—2	
	Gospodarstwa prowadzące uprawę: <i>Farms carrying out crops:</i>				
1	zboż <i>cereals</i>	1296681	110695	1185986	183084
2	strączkowych jadalnych <i>edible legumes</i>	29094	2970	26124	2704
3	ziemniaków <i>potatoes</i>	747749	88569	659180	97211
4	roślin przemysłowych <i>industrial plants</i>	134430	2843	131587	6866
5	buraków cukrowych <i>sugar beets</i>	51326	1098	50228	1787
6	rzepaku i rzepiku <i>rape and turnip rape</i>	85727	1503	84224	4346
7	warzyw gruntowych <i>ground vegetables</i>	110210	19763	90447	13996
8	warzyw pod osłonami <i>vegetables under cover</i>	12463	2193	10270	1788
9	truskawek <i>strawberries</i>	56330	3394	52936	6102
10	sadów <i>orchards</i>	284556	44196	240360	39776
11	Gospodarstwa nawadniające powierzchnię przynajmniej raz w roku <i>Farms irrigating area at least once a year</i>	13577	1339	12238	1458
12	Powierzchnia upraw nawadnianych przynajmniej raz w ro- ku w ha <i>The cultivated area irrigated at least once a year in ha</i>	45678	255	45423	694
13	Gospodarstwa utrzymujące zwierzęta gospodarskie <i>Farms maintaining livestock</i>	1060782	149981	910801	124307
14	bydło <i>cattle</i>	525472	12360	513112	27417
15	krowy <i>cows</i>	453902	10400	443502	22792
16	trzodę chlewną <i>pigs</i>	397676	10229	387447	21716
17	lochy <i>sows</i>	251899	2211	249688	5476
18	owce <i>sheep</i>	12771	1691	11080	2137
19	kozy <i>goats</i>	27785	5339	22446	5206
20	drób kurzy <i>poultry</i>	771995	111595	660400	103566
21	kury nioski <i>laying hens</i>	671417	96346	575071	90344
22	brojlery kurze <i>broulers</i>	94082	9209	84873	11171
23	konie <i>horses</i>	101256	5643	95613	8621

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a Data of the Agricultural Census.

ROLNICZĄ WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH UŻYTKÓW ROLNYCH W 2010 R.^a (cd.)
ACTIVITY BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND IN 2010^a (cont.)

Grupy obszarowe użytków rolnych <i>Area groups of agricultural land</i>									Lp. No.
powyżej 1 ha <i>above 1 ha</i>									
2—3	3—5	5—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50—100	100 i więcej <i>100 and more</i>	
153103	222546	305558	139363	67204	57206	33516	15534	8872	1
2532	4588	7820	3557	1655	1445	970	507	346	2
84972	126064	177371	81486	38405	30769	15740	5433	1729	3
6549	12645	28867	21272	13932	15420	12520	7671	5845	4
1842	3259	8747	9290	7039	7908	5885	2866	1605	5
3926	7319	16055	12025	8365	10145	9661	6783	5599	6
11415	17381	25747	10641	4501	3551	1922	819	474	7
1561	2146	3073	1083	327	166	73	25	28	8
5895	10973	17439	7049	2581	1654	764	306	173	9
31980	47821	64359	26260	11565	9239	5342	2647	1371	10
1160	1903	3416	1793	823	755	480	259	191	11
931	2072	7280	6343	4233	5326	4276	4584	9684	12
106335	162883	242184	120112	59783	50857	28683	11157	4500	13
36956	78589	157171	91861	47918	40988	22070	7494	2648	14
31125	66354	133827	80349	42662	37169	20049	6749	2426	15
27554	60611	126506	69160	33497	26916	14439	5376	1672	16
9253	28537	86027	54231	27018	21905	11757	4211	1273	17
1637	2068	2159	1024	570	578	415	256	236	18
3983	4845	4710	1728	687	604	371	180	132	19
86706	128384	174372	78396	36791	29599	15760	5507	1319	20
74849	110124	150538	69231	32889	26651	14332	4989	1124	21
9806	15308	22513	11191	5593	4866	2969	1130	326	22
11620	21479	28000	11224	5255	4387	2724	1440	863	23

TABL. 34. CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW ROLNYCH PROWADZĄCYCH DZIAŁALNOŚĆ
 CHARACTERISTICS OF AGRICULTURAL FARMS UNDERTAKING AN AGRICULTURAL

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			
			do 1 ha włącznie to 1 ha including	razem total	1—2
1	Gospodarstwa posiadające ciągniki <i>Farms having tractors</i>	1015052	49740	965312	87376
2	Gospodarstwa posiadające kombajny zbożowe <i>Farms having combine harvesters</i>	147190	572	146618	1201
3	Gospodarstwa stosujące nawozy mineralne i wapniowe <i>Farms applying mineral fertilizers and lime</i>	1255591	120450	1135141	178290
4	mineralne <i>mineral</i>	1251276	119423	1131853	177642
5	azotowe <i>nitrogen</i>	1142972	88185	1054787	151595
6	fosforowe <i>phosphorus</i>	165796	6112	159684	15271
7	potasowe <i>potassium</i>	159343	4404	154939	10652
8	wieloskładnikowe <i>multicomponent</i>	730580	59919	670661	91840
9	wapniowe <i>lime</i>	180982	6762	174220	12268
10	Gospodarstwa stosujące nawozy organiczne pochodzenia zwierzęcego <i>Farms applying organic fertilizers of animal origin</i>	881386	68235	813151	95419
11	obornik <i>manure</i>	874059	67371	806688	94350
12	gnojówkę <i>slurry</i>	206899	5132	201767	14465
13	gnojowicę <i>liquid slurry</i>	62358	1481	60877	3809
14	Zużycie NPK na 1 ha użytków rolnych w dobrej kulturze w kg <i>Consumption of NPK per 1 ha of agricultural land in good agricultural condition in kg</i>	121,7	40,1	122,7	59,6
15	Zużycie obornika na 1 ha użytków rolnych w dobrej kulturze w t <i>Consumption of manure per 1 ha of agricultural land in good agricultural condition in t</i>	4,8	1,0	4,8	1,4
16	Średnia powierzchnia gruntów w jednym gospodar- stwie rolnym w ha <i>The average area of land in one farm in ha</i>	9,13	0,80	11,42	1,92
17	użytków rolnych <i>agricultural land</i>	7,95	0,45	10,00	1,47
18	użytków rolnych w dobrej kulturze <i>agricultural land in good agricultural condition</i>	7,72	0,43	9,72	1,38

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a Data of the Agricultural Census.

ROLNICZĄ WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH UŻYTKÓW ROLNYCH W 2010 R.^a (dok.)
ACTIVITY BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND IN 2010^a (cont.)

Grupy obszarowe użytków rolnych <i>Area groups of agricultural land</i>									Lp. No.
powyżej 1 ha <i>above 1 ha</i>									
2—3	3—5	5—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50—100	100 i więcej <i>100 and more</i>	
95940	172946	284315	139502	68120	58428	34119	15673	8893	1
2103	6131	23521	26443	21500	26966	21387	11043	6323	2
144829	209665	290767	134539	65348	55913	32670	14826	8294	3
144324	209085	290033	134221	65216	55790	32571	14742	8229	4
128785	193796	277296	130258	63749	54720	32075	14435	8078	5
15674	28745	47524	23044	11334	9341	5277	2102	1372	6
11045	22289	43960	25905	14305	12936	7917	3344	2586	7
76329	113950	172502	87353	45153	40800	25008	11412	6314	8
12348	23753	47639	27354	15122	14853	10707	5839	4337	9
87537	141792	224611	114751	57457	49260	27612	10570	4142	10
86747	140881	223254	113993	57060	48845	27265	10327	3966	11
17010	27953	45770	33743	21856	21757	13241	4615	1357	12
4200	6659	11883	10183	7190	8114	5540	2372	927	13
62,8	68,8	83,6	119,7	128,5	132,6	116,8	164,8	169,6	14
1,7	2,2	7,0	9,7	8,5	6,0	3,9	2,4	1,4	15
3,08	4,77	8,37	13,80	19,93	26,77	41,45	74,28	361,16	16
2,45	3,90	7,12	12,14	17,21	24,13	37,71	68,00	329,56	17
2,30	3,70	6,91	11,93	16,96	23,83	37,26	66,96	317,33	18

TABL. 35. CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH PROWADZĄCYCH DZIAŁALNOŚĆ ROLNICZĄ
 CHARACTERISTICS OF PRIVATE FARMS UNDERTAKING AN AGRICULTURAL ACTIVITY

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	do 1 ha włącznie to 1 ha including		
			razem total	1—2	
1	OGÓŁEM TOTAL	1886888	406661	1480227	300515
2	Gospodarstwa, w których osoba kierująca posiada wykształcenie rolnicze <i>Farms in which person in charge has agricultural education</i>	773146	91272	681874	91057
3	wyższe <i>higher</i>	35477	3868	31609	4365
4	policjalne <i>secondary</i>	3936	421	3515	481
5	średnie zawodowe <i>secondary vocational education</i>	157274	15599	141675	16523
6	zasadnicze zawodowe <i>vocational education</i>	204939	16721	188218	16273
7	kurs rolniczy <i>agricultural rate</i>	371521	54664	316857	53415
8	Gospodarstwa prowadzące zarobkową działalność gospodarczą inną niż rolnicza bezpośrednio związaną z gospodarstwem rolnym <i>Farms carrying out gainful economic activities other than agricultural directly related to the farm</i>	54018	5772	48246	6208
	w zakresie: <i>connected with:</i>				
9	agroturystyki <i>agritourism</i>	8970	909	8061	1454
10	rękodzieła <i>handicraft</i>	1298	281	1017	270
11	przetwórstwa produktów rolnych <i>processing out of agricultural products</i>	3162	414	2748	340
12	produkcji energii odnawialnej <i>production of renewable energy</i>	236	17	219	25
13	przetwarzania surowego drewna w gospodarstwie <i>processing of raw wood on the farm</i>	1997	191	1806	287
14	akwakultury <i>aquacultures</i>	4798	302	4496	297
15	rolniczych prac kontraktowych <i>agricultural contract works</i>	5611	162	5449	405
16	nierolniczych prac kontraktowych <i>non-agricultural contract works</i>	2432	270	2162	164
17	leśnictwa <i>forestry</i>	1257	100	1157	111
18	innej działalności <i>other activities</i>	27907	3249	24658	3026

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a Data of the Agricultural Census.

ŁALNOŚĆ ROLNICZĄ W 2010 R.^a
BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND IN 2010^a

Grupy obszarowe użytków rolnych <i>Area groups of agricultural land</i>									Lp. No.
powyżej 1 ha <i>above 1 ha</i>									
2—3	3—5	5—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50—100	100 i więcej <i>100 and more</i>	
213201	276317	346062	151358	71890	60953	35660	16712	7559	1
73746	111487	174630	93543	48390	43945	26855	12603	5618	2
3331	4497	6494	3812	2089	2300	1853	1462	1406	3
411	599	820	443	275	228	138	78	42	4
12932	19675	33301	20460	11963	12134	8470	4324	1893	5
14530	25556	52040	32732	17461	15903	9060	3648	1015	6
42542	61160	81975	36096	16602	13380	7334	3091	1262	7
5257	8139	11600	5839	3030	3096	2262	1610	1205	8
1092	1370	1657	784	429	512	357	255	151	9
231	207	181	58	26	16	20	8		10
298	459	716	363	165	152	124	68	63	11
13	31	28	24	9	27	22	40		12
257	370	457	177	95	76	46	21	20	13
308	468	900	531	320	433	366	399	474	14
519	966	1234	668	391	445	367	288	166	15
163	241	470	299	182	236	172	144	91	16
114	201	271	168	91	97	54	30	20	17
2489	4211	6375	3258	1646	1491	1042	666	454	18

TABL. 35. CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH PROWADZĄCYCH DZIAŁALNOŚĆ ROLNICZĄ
 CHARACTERISTICS OF PRIVATE FARMS UNDERTAKING AN AGRICULTURAL ACTIVITY

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			
			do 1 ha włącznie to 1 ha including	razem total	1—2
	Gospodarstwa, w których udział przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług z działalności gospodarczej innej niż rolnicza bezpośrednio związanej z gospodarstwem rolnym w ogólnej sprzedaży produkcji gospodarstwa rolnego wynosi: <i>Farms in which the share of revenues from sales of products and services from economic activity other than agricultural directly related to the farm of total sales of farm production is:</i>				
1	do 10% <i>to 10%</i>	20889	2521	18368	2785
2	11—50%	14545	1019	13526	997
3	powyżej 50% <i>above 50%</i>	18584	2232	16352	2426
4	Gospodarstwa stosujące ekologiczne metody produkcji rolniczej <i>Farms applying organic methods in agricultural production</i>	17167	4	17163	299
5	Gospodarstwa korzystające ze wsparcia w ramach PROW 2007—2013 <i>Farms receiving assistance under the RDP 2007—2013</i>	131213	731	130482	2216
	Gospodarstwa z powierzchnią: <i>Farms with the area:</i>				
6	ogółem <i>total</i>	1885137	404910	1480227	300515
7	użytków rolnych <i>agricultural land</i>	1874019	393792	1480227	300515
8	użytków rolnych w dobrej kulturze <i>agricultural land in good agricultural condition</i>	1863488	389226	1474262	298335
9	pod zasiewami <i>for sowing</i>	1445254	174233	1271021	215616
10	gruntów ugorowanych <i>fallow land</i>	229645	51776	177869	41892
11	ogrodów przydomowych <i>kitchen gardens</i>	422916	126409	296507	59813
12	łąk trwałych <i>permanent grassland</i>	1164759	151527	1013232	165511
13	pastwisk trwałych <i>permanent pastures</i>	265867	10504	255363	18305
14	upraw trwałych <i>permanent crops</i>	313814	52131	261683	44521
15	w tym sadow <i>of which orchards</i>	284120	44191	239929	39767
16	użytków rolnych pozostałych <i>other agricultural land</i>	272960	35872	237088	45957
17	lasów i gruntów leśnych <i>forests and forestry land</i>	820825	86415	734410	103873
18	pozostałych gruntów <i>other land</i>	1615857	333274	1282583	241145

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a Data of the Agricultural Census.

ŁALNOŚĆ ROLNICZĄ W 2010 R.^a (cd.)
 BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND IN 2010^a (cont.)

Grupy obszarowe użytków rolnych <i>Area groups of agricultural land</i>									Lp. No.
powyżej 1 ha <i>above 1 ha</i>									
2—3	3—5	5—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50—100	100 i więcej <i>100 and more</i>	
1994	2743	3723	2069	1233	1384	1043	802	592	1
1198	1907	2706	2684	1308	1186	809	456	275	2
2065	3489	5171	1086	489	526	410	352	338	3
564	1560	4030	2745	1692	1950	1620	1531	1172	4
3414	9520	28206	22416	15301	18516	15385	10100	5408	5
213201	276317	346062	151358	71890	60953	35660	16712	7559	6
213201	276317	346062	151358	71890	60953	35660	16712	7559	7
212025	275179	345185	151050	71759	60866	35616	16694	7553	8
170159	238456	318134	143526	68999	58791	34373	15863	7104	9
31066	37478	38109	13025	5626	4738	2940	1829	1166	10
42111	56570	70861	30547	14301	11999	6739	2792	774	11
134686	190668	255831	117647	56593	47953	27455	11874	5014	12
20005	37562	71288	43896	24225	21330	11925	4773	2054	13
35545	52420	69462	28135	12237	9800	5626	2706	1231	14
31968	47800	64323	26244	11551	9217	5302	2583	1174	15
38891	49251	55178	20855	9525	8174	4964	2713	1580	16
95298	142023	192644	86702	42212	36270	20893	9629	4866	17
177247	238752	311348	138235	66015	55895	32562	14804	6580	18

TABL. 35. CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH PROWADZĄCYCH DZIA
 CHARACTERISTICS OF PRIVATE FARMS UNDERTAKING AN AGRICULTURAL ACTIVITY

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	do 1 ha włącznie to 1 ha including		
			razem total	1—2	
	Gospodarstwa prowadzące uprawę: <i>Farms carrying out crops:</i>				
1	zboż <i>cereals</i>	1293589	110689	1182900	183062
2	strączkowych jadalnych <i>edible legumes</i>	28990	2970	26020	2703
3	ziemniaków <i>potatoes</i>	747376	88568	658808	97206
4	roślin przemysłowych <i>industrial plants</i>	132605	2841	129764	6864
5	buraków cukrowych <i>sugar beets</i>	50734	1098	49636	1785
6	rzepaku i rzepiku <i>rape and turnip rape</i>	83968	1502	82466	4346
7	warzyw gruntowych <i>ground vegetables</i>	109988	19760	90228	13991
8	warzyw pod osłonami <i>vegetables under cover</i>	12395	2191	10204	1782
9	truskawek <i>strawberries</i>	56293	3394	52899	6102
10	sadów <i>orchards</i>	284120	44191	239929	39767
11	Gospodarstwa nawadniające powierzchnię przynajmniej raz w roku <i>Farms irrigating area at least once a year</i>	13501	1335	12166	1455
12	Powierzchnia upraw nawadnianych przynajmniej raz w ro- ku w ha <i>The cultivated area irrigated at least once a year in ha</i>	41449	254	41195	691
13	Gospodarstwa utrzymujące zwierzęta gospodarskie <i>Farms maintaining livestock</i>	1059307	149882	909425	124300
14	bydło <i>cattle</i>	524674	12346	512328	27417
15	krowy <i>cows</i>	453183	10386	442797	22792
16	trzodę chlewną <i>pigs</i>	397094	10206	386888	21715
17	lochy <i>sows</i>	251426	2191	249235	5476
18	owce <i>sheep</i>	12681	1688	10993	2137
19	kozy <i>goats</i>	27732	5337	22395	5206
20	drób kurzy <i>poultry</i>	771809	111557	660252	103562
21	kury nioski <i>laying hens</i>	671288	96324	574964	90340
22	brojlery kurze <i>broulers</i>	94022	9193	84829	11170
23	konie <i>horses</i>	100985	5632	95353	8620

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a Data of the Agricultural Census.

ŁALNOŚĆ ROLNICZĄ W 2010 R.^a (cd.)
BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND IN 2010^a (cont.)

Grupy obszarowe użytków rolnych <i>Area groups of agricultural land</i>									Lp. No.
powyżej 1 ha <i>above 1 ha</i>									
2—3	3—5	5—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50—100	100 i więcej <i>100 and more</i>	
153062	222467	305398	139262	67121	57102	33368	15255	6803	1
2531	4588	7819	3556	1653	1445	965	499	261	2
84962	126045	177346	81469	38386	30750	15722	5399	1523	3
6545	12641	28853	21261	13926	15394	12484	7570	4226	4
1841	3259	8746	9289	7037	7902	5880	2841	1056	5
3923	7315	16042	12016	8359	10122	9628	6691	4024	6
11402	17369	25737	10633	4493	3542	1911	797	353	7
1551	2141	3066	1077	322	161	67	22	15	8
5893	10970	17438	7046	2580	1654	762	300	154	9
31968	47800	64323	26244	11551	9217	5302	2583	1174	10
1158	1901	3412	1791	821	752	475	252	149	11
928	2071	7260	6322	4225	5301	4252	4460	5686	12
106314	162857	242135	120083	59754	50830	28629	11057	3466	13
36955	78585	157154	91852	47909	40976	22054	7461	1965	14
31124	66350	133815	80341	42657	37161	20037	6729	1791	15
27549	60602	126486	69152	33482	26904	14418	5337	1243	16
9253	28533	86017	54228	27009	21901	11743	4178	897	17
1637	2066	2154	1023	565	574	409	248	180	18
3982	4842	4705	1728	683	600	367	172	110	19
86698	128374	174354	78390	36787	29592	15749	5493	1253	20
74843	110117	150524	69225	32886	26645	14324	4982	1078	21
9805	15305	22510	11191	5591	4864	2967	1125	301	22
11614	21471	27986	11220	5246	4374	2706	1409	707	23

TABL. 35. CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH PROWADZĄCYCH DZIA
 CHARACTERISTICS OF PRIVATE FARMS UNDERTAKING AN AGRICULTURAL ACTIVITY

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			
			do 1 ha włącznie to 1 ha including	razem total	1—2
1	Gospodarstwa posiadające ciągniki <i>Farms having tractors</i>	1011938	49694	962244	87344
2	Gospodarstwa posiadające kombajny zbożowe <i>Farms having combine harvesters</i>	145432	569	144863	1198
3	Gospodarstwa stosujące nawozy mineralne i wapniowe <i>Farms applying mineral fertilizers and lime</i>	1252521	120430	1132091	178250
4	mineralne <i>mineral</i>	1248221	119403	1128818	177602
5	azotowe <i>nitrogen</i>	1140089	88175	1051914	151566
6	fosforowe <i>phosphorus</i>	165269	6111	159158	15264
7	potasowe <i>potassium</i>	158225	4400	153825	10642
8	wieloskładnikowe <i>multicomponent</i>	728275	59904	668371	91815
9	wapniowe <i>lime</i>	179622	6758	172864	12262
10	Gospodarstwa stosujące nawozy organiczne pochodzenia zwierzęcego <i>Farms applying organic fertilizers of animal origin</i>	880184	68227	811957	95416
11	obornik <i>manure</i>	872906	67364	805542	94347
12	gnojówkę <i>slurry</i>	206494	5132	201362	14465
13	gnojowicę <i>liquid slurry</i>	62076	1480	60596	3809
14	Zużycie NPK na 1 ha użytków rolnych w dobrej kulturze w kg <i>Consumption of NPK per 1 ha of agricultural land in good agricultural condition in kg</i>	114,5	40,1	115,5	59,6
15	Zużycie obornika na 1 ha użytków rolnych w dobrej kulturze w t <i>Consumption of manure per 1 ha of agricultural land in good agricultural condition in t</i>	5,1	1,0	5,2	1,4
16	Średnia powierzchnia gruntów w jednym gospodarstwie rolnym w ha <i>The average area of land in one farm in ha</i>	8,10	0,80	10,11	1,90
17	użytków rolnych <i>agricultural land</i>	7,09	0,45	8,91	1,47
18	użytków rolnych w dobrej kulturze <i>agricultural land in good agricultural condition</i>	6,92	0,43	8,70	1,38

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a Data of the Agricultural Census.

ŁALNOŚĆ ROLNICZĄ W 2010 R.^a (dok.)
BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND IN 2010^a (cont.)

Grupy obszarowe użytków rolnych <i>Area groups of agricultural land</i>									Lp. No.
powyżej 1 ha <i>above 1 ha</i>									
2—3	3—5	5—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50—100	100 i więcej <i>100 and more</i>	
95899	172871	284187	139411	68036	58318	33940	15390	6848	1
2099	6121	23493	26425	21475	26938	21336	10908	4870	2
144770	209568	290603	134435	65271	55810	32530	14570	6284	3
144265	208988	289869	134118	65141	55687	32432	14488	6228	4
128738	193715	277151	130170	63684	54630	31950	14194	6116	5
15671	28736	47507	23032	11325	9325	5262	2066	970	6
11037	22283	43943	25885	14296	12912	7886	3279	1662	7
76292	113886	172387	87283	45094	40728	24902	11231	4753	8
12342	23743	47622	27339	15116	14835	10668	5769	3168	9
87526	141767	224572	114730	57435	49237	27576	10476	3222	10
86739	140856	223216	113972	57039	48823	27229	10237	3084	11
17009	27951	45764	33739	21849	21754	13235	4598	998	12
4198	6659	11879	10182	7185	8108	5537	2359	680	13
62,8	68,8	83,7	119,8	128,6	132,7	117,1	166,7	154,7	14
1,7	2,2	7,0	9,7	8,5	6,1	3,9	2,5	1,2	15
3,08	4,75	8,30	13,72	19,84	26,55	40,66	72,07	235,20	16
2,45	3,90	7,12	12,14	17,21	24,13	37,71	67,85	220,06	17
2,30	3,70	6,91	11,93	16,96	23,83	37,28	66,94	216,74	18

TABL. 36. GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ ROLNICZĄ POSIA
 UŻYTKÓW ROLNYCH W 2010 R.^a
 PRIVATE FARMS UNDERTAKING AN AGRICULTURAL ACTIVITY HAVING LIVESTOCK

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Grupy obszarowe uż			
		ogółem total	1—2	2—3	3—5
Gospodarstwa posiadające budynki <i>Farms having livestock bu</i>					
1	OGÓŁEM TOTAL	876610	122564	107106	157491
2	Obory <i>Cattle houses</i>	613575	57245	63689	106172
	stanowiskowe: <i>cubicle housing:</i>				
3	o utwardzonym podłożu <i>with solid floor</i>	370369	31666	34241	55295
4	z podłogą rusztową <i>with slatted floor</i>	18043	2679	3111	4343
	wolnostanowiskowe: <i>loose housing:</i>				
5	o utwardzonym podłożu <i>with solid floor</i>	70714	6958	7309	10855
6	z podłogą rusztową <i>with slatted floor</i>	7778	853	1156	1396
7	innych typów <i>other types</i>	251287	16361	20664	40445
8	Chlewnie <i>Pigs houses</i>	439116	34581	39261	72855
	z podłogą rusztową: <i>with slatted floor:</i>				
9	na części powierzchni <i>partially slatted floor</i>	36426	5009	4231	6073
10	na całej powierzchni <i>fully slatted floor</i>	12763	1418	1840	2686
11	z głęboką ściółką <i>with deep litter</i>	123806	9795	11578	19749
12	innych typów <i>other types</i>	323415	20277	24806	51106
13	Kurniki dla niosek <i>Laying hen-houses</i>	592495	97922	81101	113470
14	z głęboką, luźną ściółką <i>deep litter-loose housing</i>	555953	92663	76909	106472
15	klatkowe <i>cages</i>	338	32	25	41
16	innych typów <i>other types</i>	76516	12555	9611	15164

^a Na podstawie badania Metod Produkcji Rolnej.
^a Based on research of Agriculture Production Methods.

DAJĄCE BUDYNKI INWENTARSKIE WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH

*BUILDINGS BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND IN 2010^a*wzrostków rolnych powyżej 1 ha *Area groups of agricultural land above 1 ha*

5—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50—100	100 i więcej 100 and more	Lp. No.
------	-------	-------	-------	-------	--------	------------------------------	------------

inwentarskie w liczbach bezwzględnych
Buildings in absolute numbers

231795	115112	55801	46965	26624	10063	3088	1
175770	93775	47105	39255	21240	7238	2085	2
98421	61542	34461	30876	17166	5433	1268	3
3337	1262	949	1178	860	258	65	4
16110	9687	5922	6208	4666	2180	819	5
1737	879	422	463	479	294	101	6
76721	42081	22301	18749	10128	3082	755	7
135447	73948	34299	27072	14654	5538	1461	8
8751	4889	2452	2180	1634	899	308	9
3017	1488	713	638	511	306	146	10
37260	20972	9647	7573	4746	1931	554	11
104184	57493	27322	21684	11375	4182	985	12
151352	70018	32438	26083	14111	4915	1085	13
142271	65146	30102	23996	12957	4480	956	14
107	20	16	21	20	19	35	15
18677	9509	4302	3777	1988	757	175	16

TABL. 36. GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ ROLNICZĄ POSIA
 UŻYTKÓW ROLNYCH W 2010 R.^a (dok.)
 PRIVATE FARMS UNDERTAKING AN AGRICULTURAL ACTIVITY HAVING LIVESTOCK

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Grupy obszarowe uż			
		ogółem total	1—2	2—3	3—5
					Liczba stanowić Number of pl
1	W oborach <i>In cattle houses</i>	6811022	167250	213879	440902
	stanowiskowych: <i>cubicle housing:</i>				
2	o utwardzonym podłożu <i>with solid floor</i>	4084360	93017	124073	248050
3	z podłogą rusztową <i>with slatted floor</i>	149435	7028	10149	16082
	wolnostanowiskowych: <i>loose housing:</i>				
4	o utwardzonym podłożu <i>with solid floor</i>	832920	27733	24160	42463
5	z podłogą rusztową <i>with slatted floor</i>	112033	2270	2926	5324
6	innych typów <i>other types</i>	1632274	37201	52571	128984
7	W chlewniach <i>In pigs houses</i>	16765349	214027	308698	813772
	z podłogą rusztową: <i>with slatted floor:</i>				
8	na części powierzchni <i>partially slatted floor</i>	1668475	23384	25731	48375
9	na całej powierzchni <i>fully slatted floor</i>	1134769	6370	12088	24858
10	z głęboką ściółką <i>with deep litter</i>	3639948	57030	82843	190008
11	innych typów <i>other types</i>	10322157	127242	188036	550532
12	W kurnikach dla niosek <i>In laying hen-houses</i>	54848371	5215168	4260102	6219479
13	z głęboką, luźną ściółką <i>deep litter-loose housing</i>	36379746	3837404	3136549	4663556
14	klatkowych <i>cages</i>	10889700	873741	605691	1080500
15	innych typów <i>other types</i>	7578925	504024	517862	475423

^a Na podstawie badania Metod Produkcji Rolnej.
^a Based on research of Agriculture Production Methods.

DAJĄCE BUDYNKI INWENTARSKIE WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH

*BUILDINGS BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND IN 2010^a (cont.)*ytków rolnych powyżej 1 ha *Area groups of agricultural land above 1 ha*

5—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50—100	100 i więcej 100 and more	Lp. No.
1220820	1208763	910604	1092073	860717	416955	279058	1
742742	783911	595076	698640	493928	203366	101556	2
19755	16085	16248	24992	23558	8800	6738	3
102952	96989	77274	116111	141891	105812	97536	4
7954	7639	6530	10759	22338	19160	27134	5
347417	304139	215476	241570	179002	79817	46096	6
2937626	2898682	2022672	2395838	2100538	1390019	1683478	7
177688	180407	179520	215247	245031	249037	324054	8
66606	57690	49538	75746	91514	101838	648521	9
637587	646178	420194	485495	509239	349227	262147	10
2055745	2014408	1373420	1619350	1254753	689916	448755	11
10195199	6481997	2954438	3898152	4580093	4905079	6138664	12
7123574	4489734	1965650	2310584	2976553	3314592	2561550	13
1844113	1104782	424788	617894	830939	1027672	2479581	14
1227511	887481	564001	969675	772600	562815	1097533	15

sk w sztukach
aces in heads

TABL. 37. GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH I WOJEWÓDZTW W 2011 R.
FARMS BY AREA GROUPS AND VOIVODSHIPS IN 2011

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	O g ó T o		
			0—1 ha	1—2	2—3
1	POLSKA POLAND	2253135	597869	391864	256283
2	Dolnośląskie	100057	33306	15175	8766
3	Kujawsko-pomorskie	85561	14809	8166	6888
4	Lubelskie	251312	44506	39634	30005
5	Lubuskie	42833	17034	5484	7281
6	Łódzkie	168738	25452	26336	23628
7	Małopolskie	294344	117574	72645	39602
8	Mazowieckie	274637	25462	47811	33134
9	Opolskie	38567	9400	8809	2865
10	Podkarpackie	269989	121788	57459	27079
11	Podlaskie	104128	11323	11381	8666
12	Pomorskie	55164	14089	4246	3471
13	Śląskie	153545	70010	36231	14564
14	Świętokrzyskie	138719	24723	26149	27099
15	Warmińsko-mazurskie	65949	16799	5202	5452
16	Wielkopolskie	162465	39578	22915	13452
17	Zachodniopomorskie	47126	12014	4220	4329
					W tym gospodar Of which pri
18	POLSKA POLAND	2249533	597869	391805	256218
19	Dolnośląskie	99551	33306	15169	8753
20	Kujawsko-pomorskie	85271	14809	8162	6881
21	Lubelskie	251161	44506	39629	30002
22	Lubuskie	42624	17034	5481	7280
23	Łódzkie	168607	25452	26330	23623
24	Małopolskie	294209	117574	72635	39593
25	Mazowieckie	274386	25462	47804	33129
26	Opolskie	38368	9400	8808	2864
27	Podkarpackie	269837	121788	57459	27078
28	Podlaskie	104053	11323	11381	8666
29	Pomorskie	54949	14089	4245	3468
30	Śląskie	153425	70010	36227	14563
31	Świętokrzyskie	138676	24723	26146	27099
32	Warmińsko-mazurskie	65724	16799	5200	5450
33	Wielkopolskie	161943	39578	22909	13441
34	Zachodniopomorskie	46748	12014	4219	4326

Grupy obszarowe użytków rolnych <i>Area groups of agricultural land</i>								Lp. No.
3—5	5—10	10—15	15—20	20—30	30—50	50—100	100 ha i więcej <i>and more</i>	

**ł e m
t a l**

307415	342060	158981	74118	62482	35532	16651	9882	1
11229	14111	6550	3381	3048	1939	1310	1241	2
6512	18380	11142	6895	5525	5095	1596	555	3
45241	55994	20130	7054	4422	3133	969	223	4
2089	4064	2619	1183	1002	730	671	676	5
27598	38632	16353	4351	4112	1675	378	223	6
39556	18465	2140	1841	1784	274	378	84	7
47326	63542	28339	12653	10475	4206	1176	513	8
2804	4620	3227	1777	1743	1823	946	551	9
35545	20477	3421	1281	1755	570	365	249	10
12945	21921	16208	8852	7712	4010	768	342	11
6138	7169	6078	6195	4371	1641	1147	620	12
13865	10804	5017	876	876	718	373	212	13
29449	23596	4860	1195	937	447	171	91	14
8168	7349	6442	4439	4772	3448	2918	959	15
16231	26249	19135	8592	8129	4148	1950	2087	16
2720	6689	7320	3553	1818	1673	1534	1255	17

**stwa indywidualne
vate farms**

307283	341818	158850	74002	62323	35294	16278	7795	18
11208	14065	6535	3368	3023	1905	1268	950	19
6502	18367	11125	6886	5516	5081	1575	369	20
45234	55979	20123	7051	4414	3120	949	153	21
2088	4052	2612	1174	990	715	645	553	22
27590	38613	16345	4342	4105	1665	362	180	23
39546	18455	2134	1835	1772	265	356	43	24
47307	63511	28323	12633	10463	4178	1149	427	25
2803	4617	3225	1777	1739	1819	937	377	26
35534	20466	3410	1273	1744	561	346	178	27
12942	21913	16206	8850	7706	4002	757	307	28
6134	7161	6070	6189	4365	1625	1129	475	29
13858	10794	5011	871	871	711	357	153	30
29447	23593	4859	1193	933	443	162	76	31
8163	7338	6434	4435	4763	3434	2884	823	32
16212	26218	19120	8580	8112	4117	1905	1752	33
2716	6678	7318	3545	1806	1651	1496	978	34

TABL. 38. GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE^a PRZEKAZANE ZA EMERYTURĘ I RENTĘ^b
 PRIVATE FARMS^a TRANSFERRED FOR RETIREMENT OR DISABILITY PENSION^b

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
Państwu <i>To state</i>	230	33	17	2	1	3	—
Następcom <i>To successors</i>							
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	37077	33406	30905	21112	20847	19180	22557
w % ogółu gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych <i>in % of private farms exceeding 1 ha of agricultural land</i>	2,0	1,7	1,7	1,2	1,2	1,2	1,0

a O powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych. *b* Na podstawie ustawy z dnia 20 XII 1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników (Dz. U. z 1993 r. Nr 71, poz. 342) z późniejszymi zmianami.

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

a By area exceeding 1 ha of agricultural land. *b* On the basis of the Act from 20 XII 1990 of social insurance of farmers (Journal of Laws 1993 No. 71, item 342) with later amendments.

Source: data of Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 39. EKOLOGICZNE GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
 ORGANIC FARMS BY VOIVODSHIPS

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Z certyfikatem <i>Certified</i>		W okresie przestawiania <i>Under conversion</i>		
	gospodarstwa <i>farms</i>	powierzchnia użytków rolnych w ha <i>agricultural area in ha</i>	gospodarstwa <i>farms</i>	powierzchnia użytków rolnych w ha <i>agricultural area in ha</i>	
POLSKA POLAND	2002	882	20862	1095	22966
	2005	1463	38673	5719	127627
	2007	6618	137891	5252	150380
	2009	10153	252791	6938	163470
	2010	12901	308095	7681	210974
	2011	15234	376036	8215	229484
Dolnośląskie		914	30031	408	15515
Kujawsko-pomorskie		259	6495	112	1881
Lubelskie		1469	24717	596	10120
Lubuskie		560	23867	521	20392
Łódzkie		298	4717	180	4030
Małopolskie		1908	18674	230	2722
Mazowieckie		1409	31102	731	18998
Opolskie		55	1587	31	1116
Podkarpackie		1724	26335	321	6024
Podlaskie		1417	30141	1023	21925
Pomorskie		460	16403	303	10954
Śląskie		173	4252	65	2535
Świętokrzyskie		1009	10791	287	3510
Warmińsko-mazurskie		1438	51580	1595	46893
Wielkopolskie		534	24395	354	14039
Zachodniopomorskie		1607	70950	1458	48830

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych.

Source: data of the Main Inspectorate of Agricultural and Food Quality.

TABL. 40. PRODUCENCI ROLNI WPISANI DO EWIDENCJI PRODUCENTÓW^a
WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan na dzień 31 grudnia

AGRICULTURAL PRODUCERS ENTERED INTO THE REGISTER OF PRODUCERS^a
BY VOIVODSHIPS

As of 31 December

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005	2010	2011				
	ogółem total		według formy prawnej podmiotu according to the legal form of the entity				
			osoba fizyczna natural person	osoba prawna legal person	jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej organisational entity without legal status	spółka cywilna civil partnership	
POLSKA POLAND	1782300	2012622	2061698	2048942	10637	1743	376
Dolnośląskie	77580	88576	90675	89656	869	125	25
Kujawsko-pomorskie	81975	92589	94988	94236	624	115	13
Lubelskie	221065	249395	255209	254430	628	141	10
Lubuskie	26588	30658	31560	30950	521	77	12
Łódzkie	155680	174421	178684	178089	455	114	26
Małopolskie	183078	204326	208272	207528	611	105	28
Mazowieckie	261077	295588	302925	301467	1184	195	79
Opolskie	37854	42213	43310	42878	379	43	10
Podkarpackie	166768	188098	191889	191052	702	114	21
Podlaskie	97463	109612	112379	111914	365	89	11
Pomorskie	49021	55935	57522	56834	581	94	13
Śląskie	75493	85437	87358	86884	385	65	24
Świętokrzyskie	116228	130210	132941	132620	263	52	6
Warmińsko-mazurskie	51531	60258	62324	61434	767	108	15
Wielkopolskie	144089	162076	166932	165311	1355	203	63
Zachodniopomorskie	36810	43230	44730	43659	948	103	20

^a Na podstawie ustawy o krajowym systemie ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności (Dz. U. z 2004 r. Nr 10, poz. 76); dane narastająco od 2004 r.

Źródło: dane Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

^a On the basis of the Act on domestic system of registration of producers, agricultural holdings and aid applications of payments grant (Journal of Laws 2004 No. 10, item 76); data cumulatively since 2004.

Source: data of the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture.

TABL. 41. GOSPODARSTWA STOSUJĄCE METODY ROLNICTWA INTEGROWANEGO
HOLDINGS USING INTEGRATED AGRICULTURE METHODS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Liczba gospodarstw Number of holdings							
zgłoszonych reported	4443	2812	2582	1939	1130	1405	1793
z certyfikatem certified	1557	1891	1915	1174	838	1068	1482
Powierzchnia z certyfikatem w ha Certified area in ha	9286	10924	10602	7480	5642	7589	10752

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Roślin i Nasiennictwa.

Source: data of the Main Inspectorate of Plant Health And Seed Inspection.

Ludność i pracujący w rolnictwie

Population and employed in agriculture

TABL. 42. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE

As of 31 XII

LATA YEARS	Ogółem <i>Grand total</i>			W tym na wsi <i>Of which rural areas</i>		
	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	razem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>
w tys. <i>in thous.</i>						
Ogółem <i>Total</i>						
2000	38254	18537	19717	14584	7266	7318
2002	38219	18507	19712	14648	7296	7352
2005	38157	18454	19703	14733	7334	7399
2009	38167	18429	19738	14889	7406	7483
2010	38530	18653	19877	15101	7528	7572
2011	38538	18655	19884	15153	7554	7598
0—14 lat <i>years</i>						
2000	7294	3735	3560	3236	1656	1580
2002	6804	3484	3320	3056	1564	1493
2005	6189	3172	3017	2792	1430	1362
2009	5783	2968	2815	2559	1313	1246
2010	5856	3003	2852	2606	1336	1269
2011	5819	2985	2834	2580	1323	1256
15—17						
2000	2038	1042	997	790	405	385
2002	1859	952	908	758	390	369
2005	1675	857	818	718	369	349
2009	1448	740	709	658	337	321
2010	1387	709	679	639	328	312
2011	1328	679	649	619	317	302
18—24						
2000	4433	2255	2178	1577	823	754
2002	4569	2324	2245	1673	869	804
2005	4511	2297	2213	1748	904	844
2009	4038	2059	1979	1693	872	821
2010	3885	1980	1905	1637	845	792
2011	3762	1919	1844	1618	836	783
25—29						
2000	2772	1406	1366	1031	532	499
2002	2941	1492	1449	1066	552	513
2005	3108	1576	1532	1114	580	534
2009	3278	1662	1615	1242	645	598
2010	3269	1658	1611	1236	638	598
2011	3240	1644	1596	1238	639	599
30—39 lat <i>years</i>						
2000	4936	2497	2439	1927	1013	914
2002	4920	2490	2430	1921	1001	920
2005	5136	2599	2537	1971	1018	953
2009	5674	2870	2803	2105	1087	1017
2010	5895	2988	2907	2237	1155	1081
2011	6006	3044	2962	2270	1173	1098

TABL. 42. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE (cont.)

As of 31 XII

L A T A Y E A R S	Ogółem <i>Grand total</i>			W tym na wsi <i>Of which rural areas</i>		
	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	razem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>
	w tys. <i>in thous.</i>					
40—49 lat years						
2000	6167	3053	3114	2089	1116	973
2002	5953	2954	2999	2103	1122	981
2005	5504	2739	2765	2080	1101	979
2009	4862	2429	2433	1958	1021	937
2010	4847	2435	2412	1976	1035	941
2011	4822	2423	2399	1979	1032	947
50—54						
2000	2603	1258	1345	828	422	406
2002	2823	1365	1458	911	470	441
2005	2991	1448	1543	994	520	474
2009	2994	1457	1537	1078	565	513
2010	2954	1450	1504	1088	574	514
2011	2849	1400	1449	1077	567	510
55—59						
2000	1587	743	845	536	258	278
2002	1865	877	988	611	298	314
2005	2483	1174	1309	810	404	406
2009	2808	1328	1479	944	481	463
2010	2893	1384	1509	976	504	473
2011	2917	1399	1518	999	517	482
60—64						
2000	1697	762	934	621	288	333
2002	1596	719	877	570	265	304
2005	1484	672	812	509	238	271
2009	2121	971	1150	703	339	364
2010	2352	1087	1265	775	378	397
2011	2472	1143	1328	819	402	417
65—69						
2000	1608	691	918	624	273	351
2002	1578	677	902	596	263	334
2005	1542	660	882	566	251	316
2009	1379	595	784	482	215	267
2010	1360	592	767	465	209	256
2011	1460	640	820	491	222	269
70—74						
2000	1380	542	838	572	228	345
2002	1430	571	859	578	233	345
2005	1394	560	834	540	220	319
2009	1370	549	821	505	209	296
2010	1356	547	809	492	205	288
2011	1328	538	790	478	200	278
75 lat i więcej years and more						
2000	1738	555	1183	752	253	500
2002	1880	602	1277	803	268	535
2005	2140	700	1440	892	299	593
2009	2412	801	1611	962	323	640
2010	2474	820	1654	973	322	651
2011	2537	843	1694	985	326	659

TABL. 43. POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I GĘSTOŚĆ ZALUDNIENIA NA TERENACH WIEJSKICH WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w dniu 31 XII

AREA, POPULATION AND DENSITY ON RURAL AREAS BY VOIVODSHIPS

As of 31 XII

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Powierzchnia Area		Ludność Population		Miejscowości wiejskie Rural localities	Przeciętna liczba ludności w jednej miejscowości wiejskiej Average popu- lation number in one rural locality
	w ha in ha	w km ² in km ²	ogółem total	na 1 km ² per 1 km ²		
POLSKA 2000	29159109	291591	14583696	50	56772	257
POLAND 2002	29148157	291482	14647306	50	56587	259
. 2005	29139753	291399	14733315	51	53023	278
. 2009	29127760	291277	14889142	51	54033	276
. 2010	29117166	291171	14935654	51	53812	278
. 2011	29110152	291101	15152619	52	52744	287
Dolnośląskie	1773977	17740	881921	50	2533	348
Kujawsko-pomorskie	1714315	17144	831086	48	3601	231
Lubelskie	2415190	24152	1162682	48	4054	287
Lubuskie	1334290	13343	374466	28	1314	285
Łódzkie	1706283	17063	918273	54	5022	183
Małopolskie	1352726	13527	1704943	126	1967	867
Mazowieckie	3340119	33401	1892561	57	8554	221
Opolskie	864767	8647	483555	56	1173	412
Podkarpackie	1666008	16660	1247951	75	1661	751
Podlaskie	1924866	19249	476955	25	3763	127
Pomorskie	1719831	17198	785065	46	2868	274
Śląskie	854287	8543	1032115	121	1298	795
Świętokrzyskie	1104146	11042	702609	64	2566	274
Warmińsko-mazurskie	2357669	23576	590202	25	3891	152
Wielkopolskie	2833522	28335	1531463	54	5456	281
Zachodniopomorskie	2148156	21481	536772	25	3023	178

TABL. 44. GMINY^a I LUDNOŚĆ WIEJSKA WEDŁUG LICZBY MIESZKAŃCÓW W GMINIE

Stan w dniu 31 XII

GMINAS^a AND RURAL POPULATION BY NUMBER OF INHABITANTS IN GMINA

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gminy o liczbie ludności wiejskiej Gminas by number of rural population			
		poniżej 5000 below 5000	5000—6999	7000—9999	10000 i więcej 10000 and more
Liczba gmin 2000	2171	762	617	494	298
Number of gminas 2002	2171	756	619	487	309
. 2005	2171	768	606	473	324
. 2009	2172	787	582	454	349
. 2010	2173	771	572	460	370
. 2011	2173	772	570	459	372
Ludność na wsi w tys. 2000	14584	2911	3667	4102	3904
Rural population in thous. 2002	14648	2874	3669	4042	4062
. 2005	14733	2897	3595	3931	4310
. 2009	14889	2956	3463	3774	4696
. 2010	15101	2905	3397	3799	5000
. 2011	15153	2901	3385	3798	5069

^a Wiejskie i miejsko-wiejskie.^a Rural and urban-rural gminas.

TABL. 45. GMINY^a I LUDNOŚĆ NA TERENACH WIEJSKICH WEDŁUG LICZBY MIESZKAŃCÓW W GMINIE I WOJEWÓDZTW W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

GMINAS^a AND POPULATION ON THE RURAL AREAS BY NUMBER OF INHABITANTS IN GMINA AND BY VOIVODSHIPS IN 2011

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Gminy o liczbie ludności wiejskiej Gminas by number of rural population			
		poniżej 5000 below 5000	5000—7499	7500—9999	10000 i więcej 10000 and more
Liczba gmin <i>Number of gminas</i>					
POLSKA POLAND	2173	772	677	352	372
Dolnośląskie	133	50	42	20	21
Kujawsko-pomorskie	127	47	47	17	16
Lubelskie	193	87	65	23	18
Lubuskie	74	44	21	7	2
Łódzkie	159	80	47	19	13
Małopolskie	168	20	39	46	63
Mazowieckie	279	97	92	47	43
Opolskie	68	15	24	20	9
Podkarpackie	144	22	44	35	43
Podlaskie	105	70	26	6	3
Pomorskie	98	32	26	16	24
Śląskie	118	21	39	13	45
Świętokrzyskie	97	34	24	18	22
Warmińsko-mazurskie	100	45	33	14	8
Wielkopolskie	207	51	79	41	36
Zachodniopomorskie	103	57	29	10	7

Ludność na terenach wiejskich^b
Population on the rural areas^b

POLSKA POLAND	15152751	2901154	4158542	3023747	5069308
Dolnośląskie	881921	180052	248532	172839	280498
Kujawsko-pomorskie	831086	191896	285902	148242	205046
Lubelskie	1162682	337944	398220	194885	231633
Lubuskie	374466	149809	134292	59523	30842
Łódzkie	918260	322294	285582	159145	151239
Małopolskie	1704943	76766	247440	400416	980321
Mazowieckie	1892561	371066	556751	398974	565770
Opolskie	483555	60207	146635	170362	106351
Podkarpackie	1247951	79071	277198	304383	587299
Podlaskie	477100	237046	152052	51632	36370
Pomorskie	785065	120651	160816	142126	361472
Śląskie	1032115	82795	244367	111349	593604
Świętokrzyskie	702609	138214	147147	154877	262371
Warmińsko-mazurskie	590202	162647	213172	119870	94513
Wielkopolskie	1531463	200658	483922	351418	495465
Zachodniopomorskie	536772	190038	176514	83706	30222

^a Wiejskie i tereny wiejskie w gminach miejsko-wiejskich. ^b Liczbie ludności w prezentowanych jednostkach wykazano na podstawie bilansu ludności według stanu w dniu 31.12.2011 r., na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, w przeliczeniu na podział terytorialny obowiązujący od 01.01.2012 r.

^a Rural and rural areas in urban-rural gminas. ^b The population in the units has been presented on the basis of population as of the balance sheet on 31.12.2011, on the basis of the Population and Housing Census 2011, in terms of territorial division from 01.01.2012.

TABL. 46. LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w dniu 31 XII

POPULATION AT WORKING AND NON-WORKING AGE BY VOIVODSHIPS

As of 31 XII

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Non-working age population per 100 of working-age population</i>			Ludność w wieku produkcyjnym w % ogółu ludności <i>Working age population in % of total population</i>
		przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	
		mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>				
		w tys. <i>in thous.</i>									

Ogółem
Total

POLSKA POLAND	2000	38254	4776	4557	11974	11287	1787	3873	64	55	75	61
	2002	38219	4436	4228	12221	11569	1850	3915	61	51	70	62
	2005	38157	4029	3835	12506	11899	1919	3969	56	48	66	64
	2009	38167	3708	3524	12777	11848	1944	4367	55	44	67	65
	2010	38530	3712	3531	12982	11849	1959	4496	55	44	68	64
	2011	38538	3664	3483	12971	11768	2020	4633	56	44	69	64

W tym na wsi
Of which in rural areas

POLSKA POLAND	2000	14584	2060	1966	4453	3824	753	1528	76	63	91	57
	2002	14648	1954	1861	4578	3973	764	1518	71	59	85	58
	2005	14733	1798	1711	4766	4189	770	1499	65	54	77	61
	2009	14889	1650	1567	5009	4349	747	1567	59	48	72	63
	2010	15101	1664	1581	5129	4400	735	1592	85	47	72	63
	2011	15153	1641	1558	5166	4417	748	1622	58	46	72	63
Dolnośląskie		882	91	86	313	266	36	90	52	40	66	66
Kujawsko-pomorskie		831	94	88	286	245	37	81	56	46	69	64
Lubelskie		1163	121	115	389	324	67	147	63	48	81	61
Lubuskie		374	40	38	133	112	15	37	53	41	67	65
Łódzkie		918	94	89	310	259	52	115	62	47	79	62
Małopolskie		1705	194	185	569	500	83	173	59	49	72	63
Mazowieckie		1893	207	196	638	542	99	210	60	48	75	62
Opolskie		484	44	42	168	149	26	56	53	42	66	65
Podkarpackie		1248	137	130	419	362	64	136	60	48	73	63
Podlaskie		477	49	46	159	127	33	63	67	52	86	60
Pomorskie		785	98	93	270	234	29	62	56	47	66	64
Śląskie		1032	102	97	350	312	55	116	56	45	68	64
Świętokrzyskie		703	70	67	240	199	40	87	60	46	77	62
Warmińsko-mazurskie		590	67	64	208	172	24	55	56	44	69	64
Wielkopolskie		1531	175	165	524	456	66	146	56	46	68	64
Zachodniopomorskie		537	59	56	191	160	21	50	53	42	66	65

TABL. 47. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG MIEJSCA ZAMIESZKANIA, WIEKU, PŁCI I WOJEWÓDZTW

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY PLACE OF RESIDENCE, AGE, SEX AND VOIVODSHIPS

As of 31 XII

LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym mieszkający na wsi Of which living in rural area				
		razem total	w wieku by age			
			24 lata i mniej ^a 24 years and less ^a	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more

w tys. in thous.

Ogółem
Total

POLSKA 2000	2702,6	1180,2	398,2	333,0	269,3	163,1	16,6
POLAND 2002	3217,0	1341,3	427,1	382,6	291,6	214,7	25,3
. 2005	2773,0	1180,4	317,8	342,2	242,1	232,3	46,1
. 2009	1892,7	832,9	226,1	238,1	152,8	157,0	58,9
. 2010	1954,7	856,4	232,2	247,3	155,4	153,7	68,0
. 2011	1982,7	874,5	231,8	254,6	159,3	151,1	77,7
Dolnośląskie	143,6	51,3	10,8	14,4	9,2	10,2	6,8
Kujawsko-pomorskie	139,6	63,1	16,6	18,5	12,5	10,6	4,9
Lubelskie	122,4	66,6	19,5	22,2	10,8	9,4	4,8
Lubuskie	59,1	24,8	5,5	7,2	4,6	4,8	2,7
Łódzkie	138,7	46,4	12,4	13,1	8,3	8,0	4,6
Małopolskie	145,1	80,5	26,0	23,1	13,7	12,4	5,3
Mazowieckie	246,7	109,0	28,3	31,1	19,8	19,0	10,7
Opolskie	48,0	21,7	5,1	5,9	3,7	4,3	2,7
Podkarpackie	146,2	91,2	24,5	27,6	18,2	15,1	5,9
Podlaskie	65,9	22,5	6,7	6,5	3,6	3,6	2,1
Pomorskie	106,7	48,5	13,2	13,3	8,8	8,8	4,3
Śląskie	186,2	40,5	9,5	11,8	7,5	7,7	4,1
Świętokrzyskie	83,2	46,2	12,2	14,5	8,4	7,4	3,8
Warmińsko-mazurskie	107,3	53,2	12,9	14,8	10,4	10,4	4,7
Wielkopolskie	135,0	64,1	19,0	18,6	11,2	10,2	5,0
Zachodniopomorskie	108,9	44,9	9,7	12,1	8,6	9,2	5,4

W tym kobiety
Of which women

POLSKA 2011	1060,2	470,0	129,6	154,6	90,7	73,2	22,0
POLAND							
Dolnośląskie	76,4	27,4	6,4	9,0	5,2	4,8	1,9
Kujawsko-pomorskie	78,3	35,9	9,7	11,6	7,5	5,5	1,6
Lubelskie	62,2	33,8	10,2	12,7	5,7	4,0	1,2
Lubuskie	32,7	13,9	3,3	4,6	2,8	2,4	0,9
Łódzkie	71,1	23,8	6,8	7,8	4,3	3,7	1,2
Małopolskie	78,8	44,4	14,4	14,2	8,1	6,2	1,5
Mazowieckie	122,2	53,6	14,5	17,4	10,3	8,6	2,8
Opolskie	26,2	11,9	3,1	3,8	2,2	2,1	0,7
Podkarpackie	77,4	48,1	12,8	16,4	10,3	7,1	1,5
Podlaskie	31,7	10,6	3,4	3,5	1,7	1,4	0,5
Pomorskie	60,6	28,1	8,0	8,7	5,4	4,6	1,3
Śląskie	104,4	22,2	5,4	7,4	4,4	3,9	1,2
Świętokrzyskie	42,9	24,0	6,5	8,5	4,5	3,4	1,0
Warmińsko-mazurskie	58,4	29,5	7,6	9,0	6,1	5,3	1,4
Wielkopolskie	78,4	37,9	11,7	12,2	6,9	5,4	1,6
Zachodniopomorskie	58,6	25,0	5,7	7,7	5,2	4,7	1,8

a Od czerwca 2004 r. bez młodocianych absolwentów.

a Since June 2004 without juvenile school leavers.

TABL. 48. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total m — miasta urban areas w — wieś rural areas		2000	2002	2005	2009	2010	2011
W tys. In thous.							
Małżeństwa	o	211,2	191,9	206,9	250,8	228,3	206,5
Marriages	m	128,2	115,8	125,6	152,7	137,2	122,7
	w	83,0	76,1	81,3	98,1	91,1	83,7
Rozwody ^a	o	42,8	45,4	67,6	65,3	61,3	64,6
Divorces ^a	m	36,0	38,3	53,7	51,4	47,4	49,2
	w	6,7	7,1	13,9	13,5	13,4	14,9
Urodzenia żywe	o	378,3	353,8	364,4	417,6	413,3	388,4
Live births	m	208,3	197,5	211,2	246,4	241,9	225,7
	w	170,0	156,3	153,2	171,2	171,4	162,7
Zgony	o	368,0	359,5	368,3	384,9	378,5	375,5
Deaths	m	218,2	213,6	219,4	231,8	227,5	225,5
	w	149,8	145,9	148,9	153,2	151,0	150,0
Przyrost naturalny	o	10,3	-5,7	-3,9	32,7	34,8	12,9
Natural increase	m	-9,9	-16,1	-8,2	14,7	14,5	0,2
	w	20,2	10,4	4,3	18,0	20,4	12,7
Zgony niemowląt	o	3,1	2,7	2,3	2,3	2,1	1,8
Infant deaths	m	1,7	1,6	1,3	1,4	1,2	1,1
	w	1,4	1,1	1,0	0,9	0,9	0,8
Na 1000 ludności Per 1000 population							
Małżeństwa	o	5,5	5,0	5,4	6,6	5,9	5,4
Marriages	m	5,4	4,9	5,4	6,6	5,9	5,2
	w	5,7	5,2	5,5	6,6	6,0	5,5
Rozwody ^a	o	1,1	1,2	1,8	1,7	1,6	1,7
Divorces ^a	m	1,5	1,6	2,3	2,2	2,0	2,1
	w	0,5	0,5	0,9	0,9	0,9	1,0
Urodzenia żywe	o	9,9	9,3	9,6	11,0	10,7	10,1
Live births	m	8,9	8,4	9,0	10,6	10,3	9,6
	w	11,6	10,6	10,4	11,4	11,4	10,8
Zgony	o	9,6	9,4	9,7	10,1	9,8	9,7
Deaths	m	9,3	9,1	9,4	10,0	9,7	9,6
	w	10,2	9,9	10,1	10,2	10,0	9,9
Przyrost naturalny	o	0,3	-0,1	-0,1	0,9	0,9	0,3
Natural increase	m	-0,4	-0,7	-0,4	0,6	0,6	0,0
	w	1,4	0,7	0,3	1,2	1,4	0,8
Na 1000 urodzeń żywych Per 1000 live births							
Zgony niemowląt	o	8,1	7,5	6,4	5,6	5,0	4,7
Infant deaths	m	8,3	7,9	6,3	5,6	5,0	4,7
	w	7,9	7,1	6,5	5,5	5,0	4,8

a W podziale na miasta i wieś nie uwzględniono rozwodów orzeczonych z powództwa osób zamieszkających za granicą.

a Division into urban and rural areas excludes divorces if persons live abroad at the moment of filling petition for a divorce.

TABL. 49. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYŃ
DEATHS BY CAUSES

PRZYCZYNY ZGONÓW CAUSES OF DEATHS	2000		2002		2005		2009		2010	
	miasta urban areas	wieś rural areas	miasta urban areas	wieś rural areas	miasta urban areas	wieś rural areas	miasta urban areas	wieś rural areas	miasta urban areas	wieś rural areas
	na 10 tys. ludności per 10 thous. population									
OGÓŁEM TOTAL	92,6	102,0	90,9	99,1	94,0	100,5	99,9	102,4	97,0	100,2
w tym: of which:										
Choroby zakaźne i pasożytnicze <i>Infectious and parasitic diseases</i>	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	0,5	0,8	0,6	0,8	0,6
w tym gruźlica układu oddechowego of which tuberculosis of the respiratory system	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1
Nowotwory złośliwe <i>Malignant neoplasm</i>	22,9	20,8	23,8	21,5	24,8	22,0	25,8	22,3	25,4	21,9
Cukrzyca <i>Diabetes mellitus</i>	1,4	1,2	1,4	1,3	1,4	1,4	1,8	1,7	1,7	1,6
Choroby układu krążenia <i>Diseases of the circulatory system</i>	42,5	51,2	41,0	49,5	41,1	48,8	44,1	50,7	42,5	49,3
w tym: of which:										
choroba nadciśnieniowa <i>hypertensive disease</i>	1,0	1,6	1,0	1,4	1,3	1,8	1,5	1,9	1,5	1,9
choroba niedokrwienna serca <i>ischaemic heart disease</i>	14,5	14,6	13,4	13,5	13,1	13,0	12,6	12,4	11,8	12,0
choroby naczyń mózgowych <i>cerebrovascular disease</i>	9,7	12,6	9,7	12,4	9,3	11,6	8,9	10,5	8,7	10,1
choroby tętnic, tętniczek i naczyń wło- sowatych <i>diseases of arteries, arterioles and capilla- ries</i>	7,5	10,1	7,4	10,1	7,7	10,9	8,3	11,0	7,8	10,3
Choroby układu oddechowego <i>Diseases of the respiratory system</i>	4,4	5,3	3,7	4,6	4,5	5,4	5,2	5,7	4,9	5,3
Wady rozwojowe wrodzone <i>Congenital anomalies</i>	0,3	0,4	0,3	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,3
Zewnętrzne przyczyny zgonu <i>External causes of death</i>	6,2	7,5	6,2	7,3	6,2	7,3	5,9	7,0	5,6	7,0
w tym samobójstwa of which suicides	1,4	1,7	1,4	1,7	1,4	1,8	1,5	2,1	1,4	2,1

TABL. 50. PRZECIĘTNE TRWANIE ŻYCIA WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2011 R.
LIFE EXPECTANCY BY VOIVODSHIPS IN 2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total		Miasta Urban areas		Wieś Rural areas	
	mężczyźni males	kobiety females	mężczyźni males	kobiety females	mężczyźni males	kobiety females
POLSKA POLAND	72,4	80,9	73,0	80,9	71,6	80,9
Dolnośląskie	72,1	80,5	72,4	80,5	71,2	80,5
Kujawsko-pomorskie	72,2	80,1	72,5	80,1	71,6	80,2
Lubelskie	71,7	81,1	73,0	81,4	70,8	80,9
Lubuskie	71,5	79,9	72,3	80,2	70,2	79,4
Łódzkie	70,4	79,5	70,5	79,2	70,3	80,3
Małopolskie	73,9	81,7	74,6	81,7	73,2	81,7
Mazowieckie	72,7	81,6	73,9	81,8	70,7	81,1
Opolskie	73,4	81,0	73,9	80,9	72,7	81,0
Podkarpackie	74,1	82,0	75,4	81,9	73,2	82,0
Podlaskie	73,3	81,8	74,3	82,0	71,8	81,7
Pomorskie	73,4	81,0	73,9	81,4	72,3	79,9
Śląskie	71,9	79,8	71,7	79,6	72,5	80,6
Świętokrzyskie	72,0	81,3	73,0	81,3	71,2	81,2
Warmińsko-mazurskie	71,5	80,7	72,5	80,9	70,2	80,2
Wielkopolskie	72,9	80,9	73,6	81,1	71,9	80,5
Zachodniopomorskie	71,8	80,4	72,5	80,6	70,0	79,6

TABL. 51. MIGRACJE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W MIASTACH I NA WSI
 MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN URBAN
 AND RURAL AREAS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	miasta <i>urban areas</i>						wieś <i>rural areas</i>					
W tys. <i>In thous.</i>												
Wewnętrzne między miastem a wsią: <i>Internal between urban and rural areas:</i>												
napływ <i>inflow</i>	99,0	96,5	97,6	90,4	93,8	96,5	103,2	114,1	130,2	131,5	139,7	136,3
odpływ <i>outflow</i>	103,2	114,1	130,2	131,5	139,7	136,3	99,0	96,5	97,6	90,4	93,8	96,5
saldo migracji . . . <i>net migration</i>	-4,2	-17,6	-32,6	-41,1	-45,9	-39,8	4,2	17,6	32,6	41,1	46,0	39,8
Zagraniczne: <i>International:</i>												
imigracja <i>immigration</i>	5,1	4,6	6,6	12,4	11,0	11,3	2,2	2,0	2,7	5,0	4,2	4,3
emigracja <i>emigration</i>	21,5	19,0	17,1	13,9	13,2	14,9	5,5	5,5	5,1	4,8	4,2	4,9
saldo migracji . . . <i>net migration</i>	-16,4	-14,4	-10,5	-1,5	-2,2	-3,7	-3,3	-3,5	-2,4	0,3	0,1	-0,7
Ogólne saldo migracji <i>Total net migration</i>	-20,6	-32,0	-43,1	-42,6	-48,2	-43,5	0,9	14,1	30,2	41,4	46,1	39,1

Na 1000 ludności
Per 1000 population

Saldo migracji we- wnętrznych między miastem a wsią <i>Net internal migration between urban and rural areas</i>	-0,2	-0,8	-1,4	-1,8	-2,0	-1,7	0,3	1,2	2,2	2,8	3,0	2,6
Saldo migracji zagra- nicznych <i>Net international mi- gration</i>	-0,7	-0,6	-0,4	0,0	-0,1	-0,2	-0,2	-0,2	-0,2	0,0	0,0	0,0
Ogólne saldo migracji <i>Total net migration</i>	-0,9	-1,4	-1,8	-1,8	-2,1	-1,9	0,1	1,0	2,0	2,8	3,0	2,6

TABL. 52. MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG KIERUNKÓW I WOJEWÓDZTW W 2011 R.
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY DIRECTIONS AND VOIVODSHIPS IN 2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Napływ <i>Inflow</i>			Odpływ <i>Outflow</i>			Saldo migracji <i>Net migration</i>		
	ogółem <i>total</i>	do miast <i>to urban areas</i>	na wieś <i>to rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	z miast <i>from urban areas</i>	ze wsi <i>from rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w miastach <i>in urban areas</i>	na wsi <i>in rural areas</i>
POLSKA POLAND	419946	222163	197783	419946	261962	157984	x	-39799	39799
Dolnośląskie	35615	19858	15757	34056	23083	10973	1559	-3225	4784
Kujawsko-pomorskie	23172	10855	12317	24493	14229	10264	-1321	-3374	2053
Lubelskie	20235	8241	11994	25195	12611	12584	-4960	-4370	-590
Lubuskie	12625	6731	5894	13290	8079	5211	-665	-1348	683
Łódzkie	22693	10937	11756	24537	15541	8996	-1844	-4604	2760
Małopolskie	32186	14695	17491	28403	16121	12282	3783	-1426	5209
Mazowieckie	68601	42639	25962	54901	35439	19462	13700	7200	6500
Opolskie	10212	4608	5604	10876	6101	4775	-664	-1493	829
Podkarpackie	18662	7485	11177	20874	10325	10549	-2212	-2840	628
Podlaskie	11862	6327	5535	13760	7897	5863	-1898	-1570	-328
Pomorskie	30027	16395	13632	27409	18235	9174	2618	-1840	4458
Śląskie	43733	30297	13436	47385	38354	9031	-3652	-8057	4405
Świętokrzyskie . . .	10705	4132	6573	13113	6937	6176	-2408	-2805	397
Warmińsko-mazurskie	16220	8355	7865	19172	10992	8180	-2952	-2637	-315
Wielkopolskie	42330	18770	23560	40443	24279	16164	1887	-5509	7396
Zachodniopomorskie	21068	11838	9230	22039	13739	8300	-971	-1901	930

TABL. 53. LUDNOŚĆ W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO FAKTYCZNEGO, WOJEWÓDZTW I MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2011 R.^a
 POPULATION AGED 15 YEARS AND OVER BY ACTUAL MARITAL STATUS, VOIVODSHIPS AND PLACE OF RESIDENCE IN 2011^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	Stan cywilny faktyczny <i>Actual marital status</i>						
		kawalero- wie/panny <i>single</i>	żonaci/ /zamężne <i>married</i>	partnerzy/ /partnerki <i>cohabitants</i>	wdowcy/ /wdowy <i>widowed</i>	rozwie- dzeni/roz- wiedzione <i>divorced</i>	separo- wani/sepa- rowane <i>separated</i>	nieustalony <i>unidentified</i>
w tys. <i>in thous.</i>								
Ogółem <i>Total</i>								
POLSKA POLAND	32679,6	8900,7	17841,7	780,5	3074,8	1430,1	190,8	461,0
Dolnośląskie	2507,0	689,9	1306,5	84,4	237,3	144,8	15,2	28,9
Kujawsko-pomorskie	1772,1	488,5	979,4	41,7	163,7	74,8	8,7	15,2
Lubelskie	1842,5	509,6	1014,1	26,9	189,8	65,2	14,3	22,5
Lubuskie	865,4	235,4	453,2	35,9	76,0	43,2	5,1	16,5
Łódzkie	2183,1	554,3	1170,8	52,2	247,0	111,6	14,0	33,2
Małopolskie	2801,5	821,0	1558,9	39,9	246,0	85,2	15,8	34,6
Mazowieckie	4459,9	1188,2	2410,0	118,2	434,7	229,2	29,9	49,7
Opolskie	878,0	237,9	471,3	18,6	81,1	36,2	4,2	28,6
Podkarpackie	1784,0	530,9	1002,0	15,9	153,6	45,7	8,1	27,8
Podlaskie	1021,7	291,5	550,2	16,3	98,4	43,0	5,1	17,1
Pomorskie	1903,1	522,2	1041,5	55,4	158,7	86,9	10,9	27,4
Śląskie	3986,3	1023,8	2240,0	98,1	381,7	177,1	26,0	39,6
Świętokrzyskie	1095,8	295,1	613,9	14,3	113,3	40,4	6,5	12,3
Warmińsko-mazurskie	1220,1	327,3	645,3	36,1	107,0	58,5	6,5	39,4
Wielkopolskie	2891,6	807,1	1623,3	64,6	257,7	104,5	12,6	21,9
Zachodniopomorskie	1467,6	378,0	761,4	61,9	128,7	83,6	8,0	46,1

^a Na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

^a Based on Population and Housing Census 2011.

TABL. 53. LUDNOŚĆ W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO FAKTYCZNEGO, WOJEWÓDZTW I MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2011 R.^a (dok.)
 POPULATION AGED 15 YEARS AND OVER BY ACTUAL MARITAL STATUS, VOIVODSHIPS AND PLACE OF RESIDENCE IN 2011^a (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Stan cywilny faktyczny Actual marital status						
		kawalero- wie/panny single	żonaci/ /zamężne married	partnerzy/ /partnerki cohabitants	wdowcy/ /wdowy widowed	rozwie- dzeni/roz- wiedzione divorced	separo- wani/sepa- rowane separated	nieustalony unidentified

w tys. in thous.

W tym na wsi Of which in rural areas

POLSKA POLAND	12512,7	3628,0	7035,6	178,5	1182,1	300,8	59,6	128,1
Dolnośląskie	734,8	214,1	398,9	17,8	66,0	26,9	4,0	7,1
Kujawsko-pomorskie	680,2	200,5	386,2	10,1	59,8	16,6	2,7	4,4
Lubelskie	973,2	277,3	538,6	9,7	111,7	21,8	6,7	7,3
Lubuskie	309,7	91,8	163,6	10,0	27,0	10,4	1,8	5,0
Łódzkie	770,0	209,0	435,6	8,8	87,7	19,3	3,7	5,9
Małopolskie	1387,7	425,0	797,6	9,8	118,8	22,3	6,0	8,2
Mazowieckie	1560,0	442,7	878,7	21,6	158,9	39,4	8,2	10,6
Opolskie	415,1	114,7	228,8	5,5	38,7	10,0	1,7	15,6
Podkarpackie	1029,5	316,8	582,5	6,8	92,4	15,4	4,1	11,5
Podlaskie	401,2	119,6	213,1	4,4	46,1	10,0	1,7	6,3
Pomorskie	621,8	188,3	354,3	12,5	44,5	15,6	2,7	4,0
Śląskie	867,4	229,4	514,5	10,2	80,2	20,5	4,1	8,4
Świętokrzyskie	592,9	168,1	334,0	5,3	64,4	13,6	3,1	4,4
Warmińsko-mazurskie	482,2	144,0	254,9	11,7	42,1	15,8	2,2	11,5
Wielkopolskie	1245,0	358,6	723,1	18,3	106,5	27,5	4,7	6,3
Zachodniopomorskie	442,0	128,1	231,2	16,0	37,1	15,9	2,2	11,5

^a Na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

^a Based on Population and Housing Census 2011.

TABL. 54. LUDNOŚĆ W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA,
POPULATION AGED 13 YEARS AND OVER BY LEVEL OF EDUCATION, VOIVODSHIPS

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>		
			wyższe <i>tertiary</i>	policealne <i>post-secondary</i>
		Ogółem		
1	POLSKA POLAND	33505,3	5690,2	868,1
2	Dolnośląskie	2563,8	431,1	75,5
3	Kujawsko-pomorskie	1818,9	255,7	40,7
4	Lubelskie	1892,2	305,4	55,8
5	Lubuskie	887,7	127,8	23,0
6	Łódzkie	2234,1	360,8	59,9
7	Małopolskie	2877,3	493,8	70,6
8	Mazowieckie	4566,7	1075,7	134,2
9	Opolskie	899,0	122,0	20,2
10	Podkarpackie	1835,8	265,9	44,4
11	Podlaskie	1049,2	167,5	30,0
12	Pomorskie	1953,8	343,9	48,8
13	Śląskie	4076,7	648,9	105,6
14	Świętokrzyskie	1124,0	180,4	27,1
15	Warmińsko-mazurskie	1254,2	176,1	29,7
16	Wielkopolskie	2967,7	485,4	64,7
17	Zachodniopomorskie	1504,2	249,7	38,1
		W tym na wsi		
18	POLSKA POLAND	12901,2	1276,2	204,6
19	Dolnośląskie	755,5	77,3	14,5
20	Kujawsko-pomorskie	702,2	59,6	9,4
21	Lubelskie	1002,8	94,2	19,8
22	Lubuskie	319,1	29,0	5,4
23	Łódzkie	792,5	75,4	11,8
24	Małopolskie	1433,5	139,6	22,6
25	Mazowieckie	1608,6	190,5	25,6
26	Opolskie	426,0	35,7	6,6
27	Podkarpackie	1063,5	98,4	18,3
28	Podlaskie	413,6	35,1	6,4
29	Pomorskie	643,9	60,4	9,1
30	Śląskie	891,3	103,6	15,9
31	Świętokrzyskie	610,2	62,9	9,0
32	Warmińsko-mazurskie	498,4	38,1	6,4
33	Wielkopolskie	1284,2	134,3	17,2
34	Zachodniopomorskie	455,9	42,0	6,5

a Na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

a Based on Population and Housing Census 2011.

WOJEWÓDZTWO I MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2011 R.^a
AND PLACE OF RESIDENCE IN 2011^a

Poziom wykształcenia <i>Education level</i>							Lp. No.
średnie <i>secondary</i>			zasadnicze zawodowe <i>basic vocational</i>	podstawowe ukończone i gimnazjalne <i>completed primary and lower secondary</i>	podstawowe nieukończone <i>incomplete primary</i>	niestaloney <i>unknown</i>	
razem <i>total</i>	zawodowe <i>vocational</i>	ogólno- kształcące <i>general</i>					
w tys. <i>in thous.</i>							

Total

9705,6	5761,6	3944,0	7260,7	7788,4	457,1	1735,2	1
766,1	456,0	310,1	549,4	551,6	34,4	155,9	2
496,2	296,0	200,2	459,2	457,5	21,0	88,7	3
541,1	330,9	210,3	364,8	497,5	35,2	92,5	4
257,2	156,1	101,1	211,0	203,6	14,1	51,1	5
680,1	384,1	296,0	450,5	582,8	34,4	65,6	6
825,0	482,4	342,6	655,9	635,5	33,0	163,4	7
1403,0	768,3	634,7	762,9	976,4	63,3	151,2	8
236,3	144,0	92,3	214,9	202,5	11,3	91,8	9
511,2	316,1	195,1	398,7	450,5	23,9	141,2	10
286,6	170,7	115,8	167,8	280,4	28,8	88,0	11
562,8	317,6	245,3	427,3	435,0	21,5	114,5	12
1217,0	780,2	436,8	1028,0	833,7	36,3	207,3	13
310,5	196,2	114,3	239,8	296,8	18,4	51,1	14
335,5	197,7	137,8	250,1	347,2	25,3	90,3	15
944,8	520,9	323,9	771,0	676,4	31,1	94,2	16
432,2	244,4	187,7	309,4	361,2	25,1	88,5	17

Of which in rural areas

3087,6	1944,9	1142,6	3419,5	4083,5	276,5	553,2	18
190,5	120,1	70,4	203,3	215,3	16,2	38,4	19
157,1	100,1	57,0	204,0	236,1	11,3	24,6	20
243,4	155,0	88,4	232,6	350,7	28,3	33,8	21
75,6	48,6	27,4	89,9	94,9	7,6	16,3	22
191,0	117,9	73,1	198,5	281,5	19,7	14,5	23
354,5	222,0	132,5	408,4	416,5	23,4	68,4	24
407,5	236,5	171,0	384,4	525,7	42,3	32,8	25
91,1	59,1	32,0	121,6	115,1	6,5	49,4	26
258,0	166,1	91,9	272,7	327,0	18,4	70,6	27
89,2	57,2	32,1	74,4	157,5	20,2	30,8	28
146,2	88,1	58,1	180,0	205,7	11,0	31,6	29
233,1	156,1	76,9	265,9	218,4	11,3	43,0	30
145,4	94,2	51,1	153,0	207,3	14,5	18,1	31
101,2	61,9	40,1	117,1	190,0	14,8	30,0	32
302,8	203,4	99,4	400,3	382,7	18,2	28,7	33
99,8	58,6	41,2	113,4	159,0	12,9	22,2	34

TABL. 55. LUDNOŚĆ WEDŁUG GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA UTRZYMANIA, WOJEWÓDZTW I CHARAKTERU PRACY
POPULATION BY MAIN SOURCE OF MAINTENANCE, VOIVODSHIPS AND NATURE OF

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem ^b Grand total ^b	Główne źródło	
			praca najemna hired work	praca na rachunek własny ^c own-account work ^c
O g ó ł e m				
1	POLSKA POLAND	38511,8	11897,3	2676,2
2	Dolnośląskie	2915,2	942,8	164,6
3	Kujawsko-pomorskie	2097,6	623,8	150,2
4	Lubelskie	2175,7	558,6	229,0
5	Lubuskie	1022,8	324,4	56,9
6	Łódzkie	2538,7	792,9	198,6
7	Małopolskie	3337,5	1013,3	234,2
8	Mazowieckie	5268,7	1763,2	429,8
9	Opolskie	1016,2	308,8	57,9
10	Podkarpackie	2127,3	586,4	121,9
11	Podlaskie	1202,4	308,4	126,9
12	Pomorskie	2276,2	723,4	141,1
13	Śląskie	4630,4	1537,2	194,4
14	Świętokrzyskie	1280,7	345,8	105,3
15	Warmińsko-mazurskie	1452,1	415,9	91,1
16	Wielkopolskie	3447,4	1129,9	272,3
17	Zachodniopomorskie	1722,9	522,8	102,1
W tym na wsi				
18	POLSKA POLAND	15105,9	3984,9	1520,1
19	Dolnośląskie	877,5	262,1	67,3
20	Kujawsko-pomorskie	827,8	207,3	94,8
21	Lubelskie	1164,2	241,3	174,8
22	Lubuskie	373,5	109,7	24,6
23	Łódzkie	916,9	233,6	120,3
24	Małopolskie	1696,5	465,2	145,3
25	Mazowieckie	1886,9	507,7	228,6
26	Opolskie	484,0	133,4	35,4
27	Podkarpackie	1245,6	314,1	85,1
28	Podlaskie	477,8	77,1	86,1
29	Pomorskie	777,9	218,8	63,8
30	Śląskie	1028,8	320,0	58,5
31	Świętokrzyskie	702,9	165,2	78,6
32	Warmińsko-mazurskie	588,8	139,2	53,6
33	Wielkopolskie	1521,6	446,5	165,4
34	Zachodniopomorskie	535,1	143,5	38,0

a Na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. b Dochody z własności tylko w pozycji ogółem. rehabilitacyjnym.

a Based on Population and Housing Census 2011. b Income from owning only in position of total. c — incomes

TERU MIEJSCOWOŚCI W 2011 R.^a
A CITY IN 2011^a

utrzymania <i>Main source of maintenance</i>					Nieustalone źródło utrzymania <i>Unknown source of maintenance</i>	Lp. No.
emerytury ^d <i>retirement pays^d</i>	renty ^e <i>pensions^e</i>	zasiłki i świadczenia <i>allowances and benefits</i>	pozostałe źródła dochodów osobno niewymienione <i>other sources of income not elsewhere specified</i>	na utrzymaniu <i>maintained persons</i>		
w tys. <i>in thous.</i>						

Total

6935,5	2035,2	773,6	794,3	11635,8	1728,1	1
537,5	151,1	66,5	73,4	821,3	155,5	2
358,7	128,4	59,4	41,5	645,4	88,1	3
412,0	130,9	38,1	45,0	669,2	91,8	4
170,1	63,0	26,8	22,0	308,2	50,7	5
537,6	118,2	60,6	53,7	708,8	65,8	6
563,7	186,5	47,9	69,8	1056,3	162,8	7
974,6	213,2	82,9	112,5	1534,9	152,2	8
189,6	37,2	19,3	20,3	290,8	91,2	9
360,8	119,4	44,0	39,9	714,1	139,6	10
224,5	47,8	23,3	23,6	359,7	87,1	11
359,8	117,9	49,8	46,4	722,2	113,8	12
910,1	262,7	78,1	80,4	1356,9	206,9	13
253,6	66,6	30,7	25,0	401,4	50,7	14
230,2	86,3	47,2	35,8	454,9	89,3	15
555,8	209,4	52,8	60,7	1067,7	94,6	16
296,8	96,7	46,2	44,3	524,0	87,9	17

Of which in rural areas

2475,0	848,1	303,0	248,7	5161,6	548,3	18
132,8	48,9	20,7	18,3	288,3	38,2	19
119,7	52,1	22,9	13,3	292,2	24,2	20
227,9	72,9	19,1	16,5	377,6	33,5	21
52,3	25,9	11,1	7,3	126,1	16,2	22
184,2	43,0	16,4	15,2	288,2	14,5	23
257,2	104,9	25,2	23,9	605,7	67,6	24
330,1	83,8	32,2	33,9	635,8	32,8	25
85,2	17,4	8,4	7,4	147,3	49,1	26
205,9	75,5	26,0	19,8	448,9	69,7	27
102,4	20,3	7,4	5,9	147,6	30,5	28
89,1	42,7	20,8	13,2	297,7	31,2	29
189,2	54,3	14,7	13,7	334,6	42,7	30
135,3	38,7	14,7	12,7	238,8	17,9	31
79,9	38,5	22,3	13,8	210,9	29,5	32
211,7	95,2	22,4	19,9	530,0	28,6	33
72,3	34,0	18,6	14,0	192,0	22,0	34

c—e Łącznie: c — z dochodami z wynajmu, d — z rentą strukturalną dla rolników indywidualnych, e — ze świadczeniem from rent, d — structural pension for farmers, e — rehabilitation benefit.

TABL. 56. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R.^a
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 YEARS AND OVER
BY LEVEL OF EDUCATION IN 2011^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Aktywni zawodowo Economically active persons			Bierni zawodowo Economically inactive persons	Nieustalony status na rynku pracy Unknown status on the labour market	Współ- czynnik aktyw- ności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrud- nienia Employ- ment rate	Stopa bezro- bocia Unem- ployment rate
		razem total	pracujący employed	bezro- botni unem- ployed					
		w tysiącach in thousands								w % in percentage
OGÓŁEM TOTAL	32679,6	16521,4	14375,8	2145,6	14462,0	1696,2	53,3	46,4	13,0
Wyższe Tertiary	5690,2	4448,2	4170,2	277,9	1240,0	2,0	78,2	73,3	6,2
Policealne i średnie zawo- dowe Post-secondary and second- ary vocational	6629,7	4285,6	3793,0	492,5	2343,1	1,0	64,7	57,2	11,5
Średnie ogólnokształcące Secondary general	3944,0	2004,3	1687,0	317,3	1939,0	0,7	50,8	42,8	15,8
Zasadnicze zawodowe Vocational	7260,7	4411,8	3723,8	688,0	2848,5	0,4	60,8	51,3	15,6
Podstawowe ukończone i gim- nazjalne ^b Primary finished and lower secondary ^b	7448,3	1367,5	999,5	368,0	6080,5	0,3	18,4	13,4	26,9
Nieustalone Unknown	1706,8	4,1	2,2	1,9	10,8	1691,9	27,3	14,7	46,2
W tym wieś Of which rural areas	12512,7	6169,9	5309,9	860,0	5801,8	541,1	51,5	44,4	13,9
Wyższe Tertiary	1276,2	1037,4	959,7	77,8	238,6	0,2	81,3	75,2	7,5
Policealne i średnie zawo- dowe Post-secondary and second- ary vocational	2149,6	1522,5	1338,2	184,3	627,0	0,1	70,8	62,3	12,1
Średnie ogólnokształcące Secondary general	1142,6	633,8	527,5	106,3	508,8	0,0	55,5	46,2	16,8
Zasadnicze zawodowe Vocational	3419,5	2212,5	1893,4	319,0	1207,0	0,1	64,7	55,4	14,4
Podstawowe ukończone i gim- nazjalne ^b Primary finished and lower secondary ^b	3980,7	762,4	590,3	172,1	3218,2	0,1	19,2	14,8	22,6
Nieustalone Unknown	544,1	1,3	0,8	0,5	2,2	540,6	36,3	22,0	39,4

^a Na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. ^b Łącznie z wykształceniem podstawowym nieukończonym i bez wykształcenia szkolnego.

^a Based on Population and Housing Census 2011. ^b Including unfinished primary education and no education.

TABL. 57. PRACUJĄCY W ROLNICTWIE, ŁOWIECTWIE I LEŚNICTWIE

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS IN AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2007	2009	2010	2011
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM TOTAL	2134,1	2138,2	2124,9	2376,1	2376,7
W tym uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo <i>Of which crop and animal production, hunting</i>					
OGÓŁEM TOTAL	2082,7	2080,0	2071,0	2326,8	2325,6
W tym w rolnictwie <i>Of which in agriculture</i>					
OGÓŁEM TOTAL	2082,2	2079,5	2070,6	2326,2	2325,1
w tym: <i>of which:</i>					
Pracujący w gospodarstwach indywidualnych . . . <i>Employed in private farms</i>	2009,4	2009,4	2009,4	2262,6	2262,6
Członkowie spółdzielni produkcji rolniczej <i>Members of agricultural production cooperatives</i>	15,3	13,9	11,9	11,8	11,7

TABL. 58. PRACUJĄCY W ROLNICTWIE WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS IN AGRICULTURE BY EMPLOYMENT STATUS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2007	2009	2010	2011
	w tys. in thous.				
<i>o</i> — ogółem <i>total</i> <i>k</i> — w tym kobiety <i>of which women</i>					
OGÓŁEM <i>o</i> TOTAL <i>k</i>	2082,2 923,3	2079,5 922,3	2070,6 920,2	2326,2 1118,9	2325,1 1118,2
w tym: <i>of which:</i>					
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy . . . <i>o</i> <i>Employees hired on the basis of an employment con-</i> <i>tracts</i> <i>k</i>	99,0 28,3	97,8 27,6	91,1 26,0	97,4 29,7	96,1 28,9
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek w gos- podarstwach indywidualnych w rolnictwie <i>o</i> <i>Employers and own-account workers on private farms</i> <i>in agriculture</i> <i>k</i>	1967,0 890,5	1967,0 890,5	1967,0 890,5	2216,2 1085,6	2216,2 1085,6
Członkowie spółdzielni produkcji rolniczej . . . <i>o</i> <i>Members of agricultural production cooperatives</i> <i>k</i>	15,3 4,3	13,9 4,0	11,9 3,6	11,8 3,5	11,7 3,5

TABL. 59. PRACUJĄCY W ROLNICTWIE WEDŁUG WOJEWÓDZTW^a

Stan w dniu 31 XII

*EMPLOYED PERSONS IN AGRICULTURE BY VOIVODSHIPS^a**As of 31 XII*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005	2007	2009	2010	2011	
					ogółem total	na 100 ha użytków rolnych per 100 ha of agricultural land
POLSKA POLAND	2092242	2090699	2075118	2329990	2327572	15,1
Dolnośląskie	70142	70148	68255	83927	83781	8,8
Kujawsko-pomorskie	115786	115729	114797	105381	105300	10,0
Lubelskie	276162	276368	275546	305873	305747	21,0
Lubuskie	23916	23815	23947	32927	32323	6,6
Łódzkie	190615	190558	189558	177570	177635	17,8
Małopolskie	182149	181808	180725	270680	270582	39,6
Mazowieckie	318094	318221	316380	297956	297721	14,4
Opolskie	48743	48484	47303	49137	48862	9,1
Podkarpackie	155362	155284	154973	255900	255950	37,1
Podlaskie	136828	136697	136068	124208	124199	11,7
Pomorskie	57168	57018	55999	61747	61711	8,3
Śląskie	68450	67916	65997	99647	99728	22,3
Świętokrzyskie	142528	142443	141607	148027	148052	27,7
Warmińsko-mazurskie	62476	62356	61916	64899	64817	6,2
Wielkopolskie	204800	204251	203100	208069	207153	11,6
Zachodniopomorskie	39023	39603	38947	44042	44011	5,0

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności.^a By actual workplace and kind of activity.

Uwaga do tablic 60—63. Patrz uwagi do działu, ust. 41 i 42 na str. 48.

Note to tables 60—63. See notes to the chapter, item 41 and 42 on page 63.

TABL. 60. PRACUJĄCY WYŁĄCZNIE LUB GŁÓWNI W GOSPODARSTWACH ROLNYCH
W CZERWCU 2010 R.^a
PERSONS EMPLOYED EXCLUSIVELY OR MAINLY ON AGRICULTURAL HOLDINGS
IN JUNE 2010^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		W gospodarstwach indywidualnych On private farms in agriculture			W gospodarstwach osób prawnych — pracownicy najemni ^b stali On farms of legal persons — permanent paid employees ^b
	ogółem grand total	w tym kobiety of which women	razem total	właściciele, współwłaściciele i dzierżawcy ^c owners, co-owners and lease- holders ^c	pracownicy najemni ^b stali permanent paid employees ^b	

W tysiącach
In thousands

OGÓŁEM TOTAL	2305,4	1111,4	2263,3	2216,2^d	47,1	42,1
w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych: on farms with agricultural land area of:						
Do 1,00 ha Up to	312,3	171,1	310,6	305,0	5,7	1,7
1,01— 1,99	268,7	143,1	268,4	265,3	3,1	0,3
2,00— 4,99	551,7	280,1	550,7	554,9	5,8	0,9
5,00— 9,99	498,5	234,4	497,1	491,6	5,4	1,4
10,00—14,99	255,4	114,4	254,6	251,6	3,0	0,8
15,00—19,99	132,5	57,9	131,5	129,3	2,2	1,0
20,00—49,99	194,1	83,1	191,8	186,1	5,7	2,3
50,00 ha i więcej and more	92,2	27,3	58,6	42,3	16,3	33,7

W odsetkach
In percent

OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych: on farms with agricultural land area of:						
Do 1,00 ha Up to	13,5	15,4	13,7	13,8	12,0	4,0
1,01— 1,99	11,7	12,9	11,9	12,0	6,6	0,6
2,00— 4,99	23,9	25,2	24,3	24,6	12,3	2,3
5,00— 9,99	21,6	21,1	22,0	22,2	11,5	3,3
10,00—14,99	11,1	10,3	11,2	11,3	6,3	1,9
15,00—19,99	5,8	5,2	5,8	5,8	4,6	2,4
20,00—49,99	8,4	7,5	8,5	8,4	12,2	5,5
50,00 ha i więcej and more	4,0	2,4	2,6	1,9	34,5	80,0

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010; obejmują okres od 24 VI do 30 VI; dane zmieniono w stosunku do publikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. ^b Na podstawie umowy o pracę (pisemnej lub ustnej). ^c Łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin. ^d Z tego w gospodarstwach indywidualnych pracowało wyłącznie 87,8% osób, a głównie — 12,2%.

^a Data of the Agricultural Census 2010; concern the period from 24 VI to 30 VI; data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. ^b On the basis of employment agreement (written or verbal). ^c Including contributing family workers. ^d Of which on private farms exclusively were employed 87,8% persons, and mainly — 12,2%.

TABL. 61. PRACUJĄCY WYŁĄCZNIE LUB GŁÓWNIEM W GOSPODARSTWACH ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W CZERWCU 2010 R.^a
 PERSONS EMPLOYED EXCLUSIVELY OR MAINLY ON AGRICULTURAL HOLDINGS BY VOIVODSHIPS IN JUNE 2010^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total		W gospodarstwach indywidualnych On private farms in agriculture			W gospodarstwach osób prawnych — pracownicy najemni ^b stali On farms of legal persons — permanent paid employees ^b
	ogółem grand total	w tym kobiety of which women	razem total	właściciele, współwłaściciele i dzierżawcy ^c owners, co-owners and lease-holders ^c	pracownicy najemni ^b stali permanent paid employees ^b	
w tysiącach in thousands						
POLSKA POLAND	2305,4	1111,4	2263,3	2216,2 ^d	47,1	42,1
Dolnośląskie	83,1	38,7	78,9	76,7	2,1	4,3
Kujawsko-pomorskie	103,0	45,2	99,7	96,6	3,1	3,3
Lubelskie	304,5	148,5	302,7	300,1	2,6	1,8
Lubuskie	32,1	14,7	30,2	28,2	2,0	1,9
Łódzkie	176,4	84,1	174,8	171,5	3,3	1,6
Małopolskie	270,1	142,1	268,4	266,3	2,1	1,7
Mazowieckie	295,2	135,7	293,3	286,5	6,8	1,9
Opolskie	47,2	22,2	44,2	43,5	0,7	3,0
Podkarpackie	255,3	136,1	254,2	252,8	1,4	1,1
Podlaskie	123,7	54,2	123,0	122,1	0,9	0,7
Pomorskie	61,5	26,8	58,8	55,7	3,2	2,6
Śląskie	97,9	50,7	96,7	93,3	3,4	1,2
Świętokrzyskie	147,3	74,1	146,9	145,9	1,1	0,3
Warmińsko-mazurskie	64,5	27,3	61,6	57,9	3,7	2,8
Wielkopolskie	201,4	92,7	192,2	183,8	8,4	9,2
Zachodniopomorskie	42,3	18,2	37,7	35,3	2,4	4,6

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010; obejmują okres od 24 VI do 30 VI; dane zmieniono w stosunku do publikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. ^b Na podstawie umowy o pracę (pisemnej lub ustnej). ^c Łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin. ^d Z tego w gospodarstwach indywidualnych pracowało wyłącznie 87,8% osób, a głównie — 12,2%.

^a Data of the Agricultural Census 2010; concern the period from 24 VI to 30 VI; data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. ^b On the basis of employment agreement (written or verbal). ^c Including contributing family workers. ^d Of which on private farms exclusively were employed 87,8% persons, and mainly — 12,2%.

TABL. 62. NAKŁADY PRACY W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W ROKU 2009/10^a
LABOUR INPUT ON AGRICULTURAL HOLDINGS IN 2009/10^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		W gospodarstwach indywidualnych On private farms in agriculture				W gospodarstwach osób prawnych On farms of legal persons			
	ogółem grand total	w tym kobiety of which women	razem total	w tym of which				razem total	w tym pracownicy najemni ^b of which paid employees ^b	
				rodzinna siła robocza ^c family labour force ^c	pracownicy najemni ^b paid employees ^b		razem total		stali perma- nent	dorywczy tempo- rary
					stali perma- nent	dorywczy tempo- rary					stali perma- nent	dorywczy tempo- rary
w rocznych jednostkach pracy (AWU) in Annual Work Unit (AWU)										

W tysiącach
In thousands

OGÓŁEM TOTAL	2101,3	893,3	2052,6	1981,9	36,6	25,5	48,8	38,7	2,7
w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych: on farms with agricultural land area of:									
Do 1,00 ha Up to	211,0	103,1	209,6	204,3	3,8	0,8	1,5	1,3	0,0
1,01— 1,99	220,5	102,3	220,3	216,4	1,7	1,1	0,2	0,2	0,0
2,00— 4,99	498,6	221,0	497,8	488,5	4,0	3,2	0,8	0,7	0,0
5,00— 9,99	484,9	203,6	483,7	472,6	3,9	5,4	1,2	1,1	0,1
10,00—14,99	253,6	103,3	252,7	246,0	2,1	3,7	0,8	0,6	0,2
15,00—19,99	132,6	53,2	131,6	127,3	1,5	2,2	1,0	0,9	0,0
20,00—49,99	197,0	78,1	194,7	183,9	4,7	5,1	2,3	2,1	0,1
50,00 ha i więcej and more	103,1	28,5	62,2	43,0	14,7	3,9	41,0	31,7	2,2

W odsetkach
In percent

OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych: on farms with agricultural land area of:									
Do 1,00 ha Up to	10,0	11,5	10,2	10,3	10,4	3,1	3,0	3,4	1,3
1,01— 1,99	10,5	11,5	10,7	10,9	4,8	4,4	0,5	0,6	0,2
2,00— 4,99	23,7	24,7	24,3	24,7	11,0	12,7	1,6	1,9	1,7
5,00— 9,99	23,1	22,8	23,6	23,8	10,7	21,3	2,6	3,0	3,1
10,00—14,99	12,1	11,6	12,3	12,4	5,8	14,6	1,7	1,6	5,7
15,00—19,99	6,3	6,0	6,4	6,4	4,2	8,6	2,0	2,3	1,4
20,00—49,99	9,4	8,7	9,5	9,3	12,9	20,1	4,7	5,3	4,9
50,00 ha i więcej and more	4,9	3,2	3,0	2,2	40,2	15,2	83,9	81,9	81,7

a Obejmuje okres od 1 VII 2009 r. do 30 VI 2010 r.; dane opracowano na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dane zmieniono w stosunku do publikowanych w poprzedniej edycji Rocznika; patrz uwagi do działu, ust. 42 na str. 48. b Na podstawie umowy o pracę (pisemnej lub ustnej). c Dotyczy właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców, łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin.

a Including the period from 1 VII 2009 to 30 VI 2010; data compiled on the basis of the Agricultural Census 2010; data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook; see notes to the chapter, item 42 on page 63. b On the basis of employment agreement (written or verbal). c Concerns owners, co-owners and leaseholders, including contributing family workers.

TABL. 63. NAKŁADY PRACY W GOSPODARSTWACH ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W ROKU 2009/10^a
 LABOUR INPUT ON AGRICULTURAL HOLDINGS BY VOIVODSHIPS IN 2009/10^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>		W gospodarstwach indywidualnych <i>On private farms in agriculture</i>				W gospodarstwach osób prawnych <i>On farms of legal persons</i>				
	ogółem <i>grand total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			razem <i>total</i>	w tym pracownicy najemni ^b <i>of which paid employees^b</i>			
				rodzinną siłą roboczą ^c <i>family labour force^c</i>	pracownicy najemni ^b <i>paid employees^b</i>			stali <i>perma- nent</i>	dorywczy <i>tempo- rary</i>	stali <i>perma- nent</i>	dorywczy <i>tempo- rary</i>
					stali <i>perma- nent</i>	dorywczy <i>tempo- rary</i>					
w rocznych jednostkach pracy (AWU) w tys. <i>in Annual Work Unit (AWU) in thous.</i>											
POLSKA POLAND	2101,3	893,3	2052,6	1981,9	36,6	25,5	48,8	38,7	2,7		
Dolnośląskie	79,8	32,3	75,2	72,1	1,5	1,3	4,5	3,9	0,2		
Kujawsko-pomorskie	103,6	41,1	99,9	94,9	2,6	1,9	3,7	3,0	0,2		
Lubelskie	257,6	112,0	255,6	248,8	1,7	3,9	2,0	1,7	0,1		
Lubuskie	29,4	11,6	27,5	25,1	1,7	0,6	1,9	1,7	0,2		
Łódzkie	172,6	73,0	170,8	165,4	2,9	1,9	1,8	1,4	0,1		
Małopolskie	227,5	106,1	225,8	223,0	1,5	0,8	1,8	1,5	0,1		
Mazowieckie	297,3	123,1	295,4	282,6	5,1	6,5	1,9	1,7	0,1		
Opolskie	43,1	16,9	38,4	37,5	0,5	0,2	4,7	2,9	0,2		
Podkarpackie	196,0	91,3	194,9	192,9	0,8	0,6	1,2	1,0	0,1		
Podlaskie	114,9	44,9	114,0	111,9	0,7	0,8	0,9	0,6	0,1		
Pomorskie	59,6	23,0	57,0	53,5	2,5	0,7	2,7	2,5	0,1		
Śląskie	84,5	37,8	82,5	79,3	2,6	0,4	1,9	0,9	0,0		
Świętokrzyskie	134,7	60,4	134,3	132,0	0,7	1,2	0,3	0,3	0,0		
Warmińsko-mazurskie	64,2	24,7	61,2	56,9	3,2	0,8	3,0	2,7	0,2		
Wielkopolskie	195,1	79,1	183,4	172,6	6,8	3,0	11,7	8,7	0,6		
Zachodniopomorskie	41,3	16,0	36,5	33,5	1,9	0,9	4,8	4,3	0,4		

^a Obejmuje okres od 1 VI 2009 r. do 30 VI 2010 r.; dane opracowano na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dane zmieniono w stosunku do publikowanych w poprzedniej edycji Rocznika; patrz uwagi do działu, ust. 42 na str. 48. ^b Na podstawie umowy o pracę (pisemnej lub ustnej). ^c Właściciele, współwłaściciele i dzierżawcy, łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin.

^a Including the period from 1 VI 2009 to 30 VI 2010; data compiled on the basis of the Agricultural Census 2010; data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook; see notes to the chapter, item 42 on page 63. ^b On the basis of employment agreement (written or verbal). ^c Owners, co-owners and leaseholders, including contributing family workers.

TABL. 64. POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH W ROLNICTWIE^a WEDŁUG WYDARZEN POWODUJĄCYCH URAZY WYPADKOWE
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK ON PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE^a BY EVENTS CAUSING INJURY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
OGÓŁEM TOTAL	30943	30720	20869	17620	16897	16574
Upadek osób <i>Persons falling</i>	15944	15777	9990	8530	8569	8368
Uderzenie lub przygniecenie przez spadające przedmioty <i>Persons hit or crushed by falling objects</i>	1912	1899	1455	1284	1173	1403
Przejechanie, uderzenie, pochwycenie przez środki transportu w ruchu <i>Persons run over, hit or caught by moving means of transport</i>	831	784	605	418	365	339
Pochwycenie, uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń <i>Persons caught or hit by moving parts of machinery and equipment</i>	4024	4159	2856	2225	2173	2155
Uderzenie, przygniecenie, pogryzienie przez zwierzęta <i>Persons hit, crushed or bitten by animals</i>	3586	3604	2695	2429	2187	1926
Działanie skrajnych temperatur i materiałów szkodliwych <i>Influence of extreme temperatures and hazardous materials</i>	348	304	238	137	135	123
Inne <i>Others</i>	4298	4193	3030	2597	2295	2260

Inwestycje. Środki trwałe

Investments. Fixed assets

TABL. 65. NAKŁADY INWESTYCYJNE W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE W PODZIALE NA RODZAJE NAKŁADÓW (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS IN AGRICULTURE AND HUNTING BY TYPE OF OUTLAYS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2007	2008	2009	2010	2011
W milionach zł <i>In million zł</i>						
OGÓŁEM TOTAL	2398,0	3554,9	3929,1	3710,3	3716,0	4283,9
w tym: <i>of which:</i>						
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	842,7	1400,5	1449,3	1315,6	1281,6	1570,4
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	841,1	1150,2	1345,8	1355,4	1424,3	1579,9
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	362,4	564,8	655,9	566,2	541,1	588,7

TABL. 65. NAKŁADY INWESTYCYJNE W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE
W PODZIALE NA RODZAJE NAKŁADÓW (dok.)
INVESTMENT OUTLAYS IN AGRICULTURE AND HUNTING
BY TYPE OF OUTLAYS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2007	2008	2009	2010	2011
W odsetkach In percent						
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
w tym: of which:						
Budynki i budowle Buildings and structures	35,1	39,4	36,9	35,5	34,5	36,7
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia . . . Machinery, technical equipment and tools	35,1	32,4	34,3	36,5	38,4	36,9
Środki transportu Transport equipment	15,1	15,9	16,7	15,3	14,6	13,7

TABL. 66. NAKŁADY INWESTYCYJNE W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE
W PODZIALE NA SEKTORY (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS IN AGRICULTURE AND HUNTING BY SECTORS
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2007	2008	2009	2010	2011
W milionach zł In million zł						
OGÓŁEM TOTAL	2398,0	3554,9	3929,1	3710,3	3716,0	4283,9
Sektor prywatny Private sector	2203,0	3312,0	3734,3	3549,5	3549,4	4049,0
Sektor publiczny Public sector	195,0	242,9	194,8	160,8	166,6	234,9
Na 1 ha użytków rolnych ^a w zł Per 1 ha of agricultural land ^a in zł						
OGÓŁEM TOTAL	150,8	219,7	243,2	230,2	239,7	277,4
Sektor prywatny Private sector	144,5	212,2	239,1	227,4	237,6	270,1
Sektor publiczny Public sector	294,7	426,5	363,3	313,7	293,5	520,6

^a Stan w czerwcu.

^a As of June.

TABL. 67. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW (ceny bieżące)
 INVESTMENT OUTLAYS^a IN AGRICULTURE AND HUNTING BY VOIVODSHIPS
 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2010	2011	2010	2011
	ogółem w milionach zł total in million zł		na 1 ha użytków rolnych ^b w zł per 1 ha of agricultural land ^b in zł	
POLSKA POLAND	3716,0	4283,9	239,7	277,4
Dolnośląskie	170,7	258,2	176,4	271,4
Kujawsko-pomorskie	234,7	272,0	215,9	257,5
Lubelskie	303,3	327,3	214,1	225,3
Lubuskie	131,3	116,9	291,1	237,6
Łódzkie	235,3	267,4	234,3	268,0
Małopolskie	182,4	166,4	274,9	243,6
Mazowieckie	552,5	741,0	273,9	357,8
Opolskie	129,2	197,9	249,1	369,1
Podkarpackie	131,9	139,3	190,3	201,9
Podlaskie	278,0	275,2	259,7	258,8
Pomorskie	184,9	223,2	229,0	299,2
Śląskie	114,1	140,5	251,0	314,8
Świętokrzyskie	111,5	113,2	202,5	211,7
Warmińsko-mazurskie	205,0	221,3	194,2	210,3
Wielkopolskie	577,0	642,2	322,4	358,8
Zachodniopomorskie	174,2	181,9	182,3	206,8

a Według lokalizacji inwestycji. b Stan w czerwcu.

a By localization of the investment. b As of June.

TABL. 68. WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE
 (bieżące ceny ewidencyjne)
 Stan w dniu 31 XII
 GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN AGRICULTURE AND HUNTING
 (current book-keeping prices)
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2007	2008	2009	2010	2011
W mln zł <i>In mln zł</i>						
OGÓŁEM TOTAL	112777,1	117739,9	119921,4	122570,0	124296,9	127081,8
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	101314,0	106860,8	109428,9	113216,2	116145,6	119139,7
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	11463,1	10879,1	10492,5	9353,8	8151,3	7942,1
W odsetkach <i>In percent</i>						
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	89,8	90,8	91,2	92,4	93,4	93,8
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	10,2	9,2	8,8	7,6	6,6	6,2

TABL. 69. WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE
WEDŁUG GRUP ŚRODKÓW TRWAŁYCH (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN AGRICULTURE AND HUNTING BY GROUPS
OF FIXED ASSETS (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2008	2009	2010	2011	
	w milionach złotych in million zloty					w odsetkach in percent
OGÓŁEM TOTAL	112777,1	119921,4	122570,0	124296,9	127081,8	100,0
w tym: of which:						
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	69204,6	71124,3	71204,3	71270,9	72435,0	57,0
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	15203,9	17564,5	18656,2	19695,4	20939,9	16,5
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	12942,0	14152,1	14548,7	14901,0	15298,0	12,0
Sektor prywatny Private sector	101314,0	109428,9	113216,2	116145,6	119139,7	100,0
w tym: of which:						
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	59518,5	62584,2	63781,8	64908,3	66314,4	55,7
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	14365,6	16657,8	17742,9	18815,7	20009,6	16,8
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	12764,8	13889,7	14280,8	14612,6	14989,4	12,6
Sektor publiczny Public sector	11463,1	10492,5	9353,8	8151,3	7942,1	100,0
w tym: of which:						
Budynki i budowle <i>Buildings and structures</i>	9686,1	8540,1	7422,5	6362,6	6120,6	77,1
Maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>Machinery, technical equipment and tools</i>	838,3	906,7	913,3	879,7	930,3	11,7
Środki transportu <i>Transport equipment</i>	177,2	262,4	267,9	288,4	308,6	3,9

TABL. 70. WARTOŚĆ NETTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

NET VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS IN AGRICULTURE AND HUNTING (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2007	2008	2009	2010	2011
Wartość netto w milionach zł <i>Net value in million zł</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	30712,2	28557,1	28336,2	27806,0	27390,4	27975,2
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	26206,0	24672,1	24700,0	24762,3	24726,8	25322,0
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	4506,2	3885,0	3636,2	3043,7	2663,6	2653,2
Stopień zużycia w % <i>Degree of consumption in %</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	71,0	74,2	74,9	76,0	76,7	76,8
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	72,3	75,3	75,9	76,8	77,5	77,6
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	60,4	64,0	65,0	67,1	66,9	66,2

U w a g a. W wartości netto i stopniu zużycia nie ujęto wartości inwentarza żywego (stada podstawowego).

Note. In the net value and in the degree of consumption the value of livestock (basic herd) is not included.

TABL. 71. WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a W ROLNICTWIE I ŁOWIECTWIE WEDŁUG WOJEWÓDZTW (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS^a IN AGRICULTURE AND HUNTING BY VOIVODSHIPS (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2010			2011		
	ogółem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>		ogółem <i>total</i>	sektor <i>sector</i>	
		prywatny <i>private</i>	publiczny <i>public</i>		prywatny <i>private</i>	publiczny <i>public</i>
w milionach złotych <i>in million zloty</i>						
POLSKA <i>POLAND</i>	124624,3	116456,1	8168,2	127418,5	119461,0	7957,5
Dolnośląskie	6812,4	5884,7	927,7	6962,9	6074,8	888,1
Kujawsko-pomorskie	8598,0	7582,6	1015,4	8777,4	7754,0	1023,4
Lubelskie	10932,3	10849,7	82,6	11131,9	11044,6	87,3
Lubuskie	2730,8	2387,3	343,5	2735,9	2418,0	317,9
Łódzkie	9479,1	9185,1	294,0	9645,7	9359,9	285,8
Małopolskie	6481,3	6214,9	266,4	6571,7	6294,7	277,0
Mazowieckie	16841,3	16701,7	139,6	17409,5	17259,4	150,1
Opolskie	4639,0	4129,1	509,9	4766,7	4298,2	468,5
Podkarpackie	5707,1	5412,4	294,7	5784,5	5484,9	299,6
Podlaskie	7967,7	7920,4	47,3	8164,8	8122,2	42,6
Pomorskie	4670,9	4587,7	83,2	4886,3	4803,1	83,2
Śląskie	4975,8	4775,6	200,2	5098,0	4899,9	198,1
Świętokrzyskie	4855,0	4722,9	132,1	4903,7	4786,1	117,6
Warmińsko-mazurskie	6911,6	6283,4	628,2	7009,8	6480,3	529,5
Wielkopolskie	17230,0	15178,1	2051,9	17689,1	15585,5	2103,6
Zachodniopomorskie	5792,0	4640,5	1151,5	5880,6	4795,4	1085,2

^a Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności.^a Grouping by local kind-of-activity unit method.

TABL. 72. CIĄGNIKI W ROLNICTWIE

Stan w czerwcu

TRACTORS IN AGRICULTURE

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000 ^a	2002 ^b	2005	2007	2009	2010 ^b
Ciągniki w tysiącach sztuk <i>Tractors in thousand units</i>						
OGÓŁEM TOTAL	1306,7	1338,7	1437,2	1553,4	1577,3	1466,3
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	1257,5	1315,4	1415,8	1532,2	1556,1	1443,6
Przeciętna nominalna moc ciągnika w kW <i>Average nominal motor power in kW</i>						
OGÓŁEM TOTAL	31,8	38,3	39,3	39,8	39,9	37,6
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	31,6	37,9	38,9	39,4	39,4	37,0
Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha <i>Agricultural land area per 1 tractor in ha</i>						
OGÓŁEM TOTAL	14	13	11	10	10	11
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	12	11	10	9,4	9,3	9,5

a Stan w dniu 31 XII. b Dane powszechnych spisów rolnych; dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą.

a As of 31 XII. b Data of the agricultural censuses; for farms conducting agricultural activity.

TABL. 73. CIĄGNIKI W ROLNICTWIE WEDŁUG WOJEWÓDZTWA

Stan w czerwcu

TRACTORS IN AGRICULTURE BY VOIVODSHIPS

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000 ^a	2002 ^b	2010 ^b	2000 ^a	2002 ^b	2010 ^b	2000 ^a	2002 ^b	2010 ^b
	ogółem total			w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms			powierzchnia użytków rolnych przypadających na 1 ciągnik w ha agricultural land area per 1 tractor in ha		
	w sztukach in units								
POLSKA POLAND	1306720	1338720	1466334	1257465	1315435	1443590	13,6	12,6	10,6
Dolnośląskie	62112	58991	58428	58093	56571	55808	17,6	17,6	16,6
Kujawsko-pomorskie	84015	83089	89302	79478	80837	87317	13,5	13,3	12,2
Lubelskie	145890	154826	173441	143574	154014	172561	11,6	10,2	8,2
Lubuskie	19847	18771	20245	17897	17967	19564	26,2	25,6	22,3
Łódzkie	109433	117044	126839	107899	116307	126154	11,0	9,8	7,9
Małopolskie	97461	107758	116976	96377	107143	116401	8,7	7,3	5,7
Mazowieckie	178704	187337	213232	176286	186446	212224	13,2	12,0	9,5
Opolskie	44061	40525	38721	39513	38186	36491	13,1	13,8	13,4
Podkarpackie	92983	99257	109170	91460	98733	108570	9,6	8,1	6,3
Podlaskie	84230	87229	102245	83240	86848	101872	14,2	13,2	10,5
Pomorskie	44646	42695	46981	41322	41256	45307	19,8	20,4	17,2
Śląskie	53422	51458	51566	51613	50632	50844	10,5	10,6	8,8
Świętokrzyskie	67233	72694	83043	66648	72477	82864	10,5	8,7	6,6
Warmińsko-mazurskie	47014	44630	51546	43297	43015	50091	26,3	25,3	20,5
Wielkopolskie	140548	141722	152895	130259	136260	147940	13,2	12,8	11,7
Zachodniopomorskie	35121	30694	31703	30509	28743	29581	30,5	33,0	30,1

a Stan w dniu 31 XII. b Dane powszechnych spisów rolnych; dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą.

a As of 31 XII. b Data of the agricultural censuses; for farms conducting agricultural activity.

TABL. 74. CIĄGNIKI ORAZ WYBRANE MASZYNY I URZĄDZENIA ROLNICZE^a
WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH
AGRICULTURAL TRACTORS AND SELECTED AGRICULTURAL MACHINES
AND EQUIPMENT^a BY AREA GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2002		2010						
	ogółem grand total	razem total	w tym gospodarstwa rolne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych of which private farms exceeding 1 ha of agricultural land						
			1,01— —1,99 ha	2,00— —4,99	5,00— —9,99	10,00— —14,99	15,00— —19,99	20,00— —49,99	50,00 ha i więcej and more

W tysiącach sztuk
In thousand units

Ciągniki rolnicze <i>Agricultural tractors</i>	1338,7	1466,3	1389,6	94,0	297,1	355,4	218,9	129,4	222,2	72,6
Kombajny: <i>Combine harvesters:</i>										
zbożowe <i>for cereals</i>	123,1	152,1	148,3	1,2	8,3	23,7	26,7	21,7	49,1	17,6
ziemniaczane <i>for potatoes</i>	81,3	79,9	79,1	0,8	5,0	17,4	18,0	12,5	21,0	4,4
buraczane <i>for beet</i>	32,4	27,8	27,4	0,1	0,4	2,9	5,3	5,0	11,0	2,7
Silosokombajny <i>Forage harvesters</i>	13,1	11,8	11,3	0,1	0,3	1,1	1,7	1,7	4,8	1,6
Opryskiwacze polowe <i>Field crop sprayers</i>	471,7	495,7	486,3	13,4	81,2	149,7	93,0	51,1	77,6	20,3
Opryskiwacze sadownicze <i>Orchard sprayers</i>	45,5	51,8	50,3	3,6	14,3	17,5	7,8	3,0	3,2	0,9

Udział gospodarstw wyposażonych w ciągniki oraz wybrane maszyny i urządzenia rolnicze
w ogólnej liczbie danej grupy gospodarstw w %

*Share of agricultural holdings with agricultural tractors and selected agricultural machines
and equipment in total number of given group of agricultural holdings in %*

Ciągniki rolnicze <i>Agricultural tractors</i>	35,9	44,6	42,2	25,2	51,7	80,8	91,5	94,1	94,8	81,9
Kombajny: <i>Combine harvesters:</i>										
zbożowe <i>for cereals</i>	4,0	6,5	6,4	0,4	1,6	6,7	17,3	29,7	49,6	58,1
ziemniaczane <i>for potatoes</i>	2,7	3,5	3,4	0,2	1,0	4,9	11,8	17,2	21,2	15,3
buraczane <i>for beet</i>	1,1	1,2	1,2	0,0	0,1	0,8	3,5	6,9	11,1	9,4
Silosokombajny <i>Forage harvesters</i>	0,3	0,5	0,5	0,0	0,1	0,3	1,1	2,3	4,7	5,2
Opryskiwacze polowe <i>Field crop sprayers</i>	15,8	21,5	21,0	3,9	15,5	42,3	60,6	69,9	77,5	66,4
Opryskiwacze sadownicze <i>Orchard sprayers</i>	1,4	2,0	2,0	1,0	2,6	4,5	4,3	3,3	2,6	2,2

^a Dane powszechnych spisów rolnych; dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą.
a Data of the agricultural censuses; for farms conducting agricultural activity.

TABL. 75. WYBRANE MASZYNY I URZADZENIA ROLNICZE
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.^a

Stan w dniu 30 VI

*SELECTED AGRICULTURAL MACHINES AND EQUIPMENT
BY VOIVODSHIPS IN 2010^a*

As of 30 VI

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Kombajny <i>Combine harvesters for</i>			Roz- siewacze nawozów i wapna <i>Fertilizer and lime distribu- tors</i>	Siloso- kombajny <i>Forage harvesters</i>	Opryski- wacze połowe <i>Field crop sprayers</i>	Opryski- wacze sadownicze <i>Fruit spraying machines</i>
	zbożowe <i>cereals</i>	buraczane <i>beet</i>	ziemniaczane <i>potatoes</i>				

w tys. szt. *in thous. units*

Ogółem
Total

POLSKA POLAND	152,1	27,8	79,9	575,5	11,8	495,7	51,8
Dolnośląskie	8,1	1,7	3,2	25,9	0,3	20,8	0,8
Kujawsko-pomorskie	12,8	5,7	4,7	41,1	1,4	34,2	1,4
Lubelskie	19,8	6,1	8,7	75,3	1,2	78,7	9,0
Lubuskie	2,7	0,1	0,6	7,3	0,2	5,2	0,2
Łódzkie	10,3	1,3	13,2	61,4	0,9	50,5	5,9
Małopolskie	7,6	0,3	5,5	21,6	0,5	24,4	2,5
Mazowieckie	17,2	1,4	13,1	91,2	1,6	73,9	17,9
Opolskie	6,9	2,0	2,7	16,7	0,4	13,3	0,3
Podkarpackie	5,3	0,6	2,4	18,7	0,2	25,1	1,2
Podlaskie	10,7	0,3	3,8	45,1	1,7	33,2	0,6
Pomorskie	7,4	0,7	1,8	20,3	0,4	13,9	0,5
Śląskie	5,1	0,4	3,2	17,7	0,5	12,1	0,4
Świętokrzyskie	6,8	1,3	3,6	30,6	0,4	33,8	7,7
Warmińsko-mazurskie	6,9	0,1	1,0	21,3	0,5	14,3	0,3
Wielkopolskie	18,9	5,4	9,9	68,5	1,6	53,2	2,7
Zachodniopomorskie	5,6	0,4	2,2	12,8	0,2	9,1	0,3

W tym gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych
Of which private farms exceeding 1 ha of agricultural land

POLSKA POLAND	148,3	27,4	79,1	564,7	11,3	486,3	50,3
Dolnośląskie	7,7	1,7	3,1	24,6	0,2	19,8	0,8
Kujawsko-pomorskie	12,5	5,7	4,7	40,4	1,3	33,8	1,3
Lubelskie	19,6	6,0	8,6	73,8	1,2	76,8	8,8
Lubuskie	2,6	0,1	0,6	7,1	0,2	5,1	0,2
Łódzkie	10,2	1,3	13,1	60,8	0,9	50,1	5,8
Małopolskie	7,5	0,3	5,5	21,1	0,4	23,7	2,4
Mazowieckie	17,1	1,4	13,1	90,6	1,6	73,4	17,7
Opolskie	6,6	2,0	2,7	15,9	0,3	12,8	0,3
Podkarpackie	5,1	0,6	2,3	18,1	0,2	24,1	1,1
Podlaskie	10,6	0,3	3,8	44,9	1,7	33,0	0,6
Pomorskie	7,2	0,7	1,8	19,9	0,3	13,6	0,5
Śląskie	4,9	0,4	3,1	17,2	0,5	11,8	0,4
Świętokrzyskie	6,7	1,3	3,6	30,2	0,4	33,3	7,4
Warmińsko-mazurskie	6,6	0,1	1,0	20,8	0,4	14,0	0,3
Wielkopolskie	18,3	5,3	9,9	67,2	1,5	52,2	2,5
Zachodniopomorskie	5,2	0,4	2,2	12,1	0,2	8,7	0,3

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą.
a Data of the Agricultural Census 2010; for farms conducting agricultural activity.

TABL. 76. BUDYNKI GOSPODARSTW ROLNYCH ODDANE DO UŻYTKOWANIA
NON-RESIDENTIAL FARM BUILDINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
Ogółem <i>Total</i>							
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2991	3408	4293	9937	4835	4858	4961
W tym na wsi: <i>Of which in rural areas:</i>							
budynki <i>buildings</i>	2697	2922	3812	9461	4657	4544	4678
kubatura w m ³ <i>cubic volume in m³</i>	3024262	3717686	5819979	11141387	8603467	8171586	9879928
W tym budownictwo indywidualne^a <i>Of which private construction^a</i>							
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2896	3336	4148	9747	4692	4683	4812
W tym na wsi: <i>Of which in rural areas:</i>							
budynki <i>buildings</i>	2613	2871	3691	9299	4517	4390	4545
kubatura w m ³ <i>cubic volume in m³</i>	2719939	3532083	5044559	10019932	7529129	6813968	8857634

a Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe.

a Realized by natural persons, fundations, churches and religious associations.

TABL. 77. BUDYNKI GOSPODARSTW ROLNYCH ODDANE DO UŻYTKOWANIA NA WSI
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R.
NON-RESIDENTIAL FARM BUILDINGS COMPLETED IN RURAL AREAS
BY VOIVODSHIPS IN 2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>			W tym budownictwo indywidualne ^a <i>Of which private construction^a</i>		
	budynki <i>buildings</i>	kubatura w m ³ <i>cubic volume in m³</i>	powierzchnia użytkowa w m ² <i>useful floor area in m²</i>	budynki <i>buildings</i>	kubatura w m ³ <i>cubic volume in m³</i>	powierzchnia użytkowa w m ² <i>useful floor area in m²</i>
POLSKA <i>POLAND</i>	4678	9879928	1909513	4545	8857634	1734676
Dolnośląskie	179	238834	41716	170	198596	37049
Kujawsko-pomorskie	289	647672	125518	278	458522	94788
Lubelskie	416	541108	102721	408	464728	92627
Lubuskie	112	591866	98089	105	551170	88893
Łódzkie	445	594001	113682	442	592622	113372
Małopolskie	269	234384	44279	266	230586	43751
Mazowieckie	771	2407904	456419	737	2046981	399888
Opolskie	99	167980	29313	94	102516	19628
Podkarpackie	242	126483	26459	238	123200	25917
Podlaskie	384	764061	152093	382	758769	151135
Pomorskie	134	177363	36512	128	163686	33978

a Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe.

a Realized by natural persons, fundations, churches and religious associations.

TABL. 77. BUDYNKI GOSPODARSTW ROLNYCH ODDANE DO UŻYTKOWANIA NA WSI
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R. (dok.)
NON-RESIDENTIAL FARM BUILDINGS COMPLETED IN RURAL AREAS
BY VOIVODSHIPS IN 2011 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total			W tym budownictwo indywidualne ^a Of which private construction ^a		
	budynki buildings	kubatura w m ³ cubic volume in m ³	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	budynki buildings	kubatura w m ³ cubic volume in m ³	powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²
Śląskie	136	119754	23791	136	105011	21747
Świętokrzyskie	167	214478	40702	161	207424	39691
Warmińsko-mazurskie	200	433643	83924	195	423656	82502
Wielkopolskie	714	2408900	475982	693	2228423	433296
Zachodniopomorskie	121	211497	58313	112	201744	56414

^a Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe.
^a Realized by natural persons, fundations, churches and religious associations.

Środki obrotowe Current assets

TABL. 78. PRODUKCJA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH
PRODUCTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

W masie towarowej w tys. t
In commodity mass in thous. t

Nawozy azotowe	4401	3650	4908	4472	4709	4987
<i>Nitrogenous fertilizers</i>						
w tym: of which:						
siarczan amonu	621	629	652	583	646	676
<i>ammonium sulfate</i>						
azotan amonu	814	1092	1235	1348	1323	1324
<i>ammonium nitrate</i>						
Nawozy fosforowe	323	357	410	146	310	392
<i>Phosphatic fertilizers</i>						
w tym superfosfaty	323	357	410	145	309	391
of which superphosphate						
Nawozy wieloskładnikowe	2141	1909	2144	1139	1942	2016
<i>Multingredient fertilizers</i>						

W przeliczeniu na czysty składnik^a w tys. t
In terms of pure ingredient^a in thous. t

RAZEM	2425	2112	2644	1977	2453	2635
TOTAL						
w tym nawozy: of which fertilizers:						
Azotowe	1576	1305	1735	1546	1637	1767
<i>Nitrogenous</i>						
Fosforowe	539	527	596	242	486	538
<i>Phosphatic</i>						

^a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi.
^a Including mixed fertilizers.

TABL. 79. ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH
ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL
AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999/2000	2001/02	2004/05	2008/09	2009/10	2010/11
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES						
Nawozy mineralne lub chemiczne ^a Mineral and chemical fertilizers ^a						
OGÓŁEM TOTAL	1526,5	1574,2	1628,4	1899,4	1776,9	1954,4
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	1247,4	1282,6	1309,8	1647,2	1494,5	1683,8
Nawozy azotowe <i>Nitrogenous fertilizers</i>						
RAZEM TOTAL	861,3	861,8	895,3	1095,4	1027,6	1091,1
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	696,5	696,7	718,4	936,1	865,6	928,2
Nawozy fosforowe <i>Phosphatic fertilizers</i>						
RAZEM TOTAL	296,8	319,9	324,3	375,3	352,6	408,4
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	253,7	271,7	271,0	339,0	301,4	363,6
Nawozy potasowe <i>Potassic fertilizers</i>						
RAZEM TOTAL	368,4	392,5	408,8	428,7	396,7	454,9
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	297,2	314,2	320,4	372,1	327,5	392,0
Nawozy wapniowe ^b <i>Lime fertilizers^b</i>						
OGÓŁEM TOTAL	1693,9	1589,8	1455,6	529,8	591,5	568,3
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	1390,9	1320,2	1206,2	337,3	446,1	423,7

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.

a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defected lime.

TABL. 79. ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH
ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK (dok.)
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL
AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1999/2000	2001/02	2004/05	2008/09	2009/10	2010/11
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg						
Nawozy mineralne lub chemiczne ^a Mineral and chemical fertilizers ^a						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	85,8	93,2	102,4	117,9	114,6	126,6
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	80,7	86,3	93,6	114,0	109,4	121,2
Nawozy azotowe <i>Nitrogenous fertilizers</i>						
RAZEM <i>TOTAL</i>	48,4	51,0	56,3	68,0	66,3	70,7
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	45,1	46,9	51,3	64,8	63,4	66,8
Nawozy fosforowe <i>Phosphatic fertilizers</i>						
RAZEM <i>TOTAL</i>	16,7	18,9	20,4	23,3	22,7	26,4
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	16,4	18,3	19,4	23,5	22,1	26,2
Nawozy potasowe <i>Potassic fertilizers</i>						
RAZEM <i>TOTAL</i>	20,7	23,3	25,7	26,6	25,6	29,5
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	19,2	21,1	22,9	25,7	24,0	28,2
Nawozy wapniowe ^b <i>Lime fertilizers^b</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	95,1	94,1	91,5	32,9	38,2	36,8
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	90,0	88,9	86,1	23,3	32,7	30,5

^a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. ^b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.
a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defected lime.

TABLE 80. ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK WEDŁUG WOJEWÓDZTW W ROKU GOSPODARCZYM 2010/11
 CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT BY VOIVODSHIPS IN 2010/11 FARMING YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nawozy mineralne lub chemiczne ^a Mineral or chemical fertilizers ^a				Nawozy wapniowe ^b Lime fertilizers ^b
	razem total	azotowe nitrogenous	fosforowe phosphatic	potasowe potassic	

w tonach in tonnes

Ogółem
Total

POLSKA POLAND	1954347	1091065	408405	454879	568283
Dolnośląskie	152019	86302	31640	34078	52021
Kujawsko-pomorskie	177940	102596	35295	40049	63746
Lubelskie	167556	84894	38514	44148	58545
Lubuskie	57141	32201	11762	13178	15743
Łódzkie	134764	75414	28874	30476	28888
Małopolskie	49082	20692	14908	13483	8639
Mazowieckie	206401	115411	43602	47387	49191
Opolskie	119232	69197	22485	27549	53341
Podkarpackie	40976	21439	9665	9871	8856
Podlaskie	100867	50843	25183	24841	15376
Pomorskie	102982	61051	20537	21394	36300
Śląskie	53104	29148	10421	13534	13073
Świętokrzyskie	47882	24648	11176	12058	2246
Warmińsko-mazurskie	126577	80478	22012	24088	38159
Wielkopolskie	307992	168417	63761	75813	72973
Zachodniopomorskie	109835	68333	18570	22932	51187

W tym w gospodarstwach indywidualnych
Of which in private farms

POLSKA POLAND	1683810	928206	363562	392042	423657
Dolnośląskie	117191	64432	25824	26935	30688
Kujawsko-pomorskie	155393	89254	31389	34750	54877
Lubelskie	160680	81102	37039	42539	55928
Lubuskie	44303	25589	9166	9548	11457
Łódzkie	132204	74075	28431	29698	27357
Małopolskie	46441	19228	14383	12830	7604
Mazowieckie	201541	112577	42688	46276	47584
Opolskie	77548	44328	16205	17015	25885
Podkarpackie	38540	20202	9194	9144	8233
Podlaskie	98550	49587	24667	24296	14059
Pomorskie	79049	47128	15269	16652	24255
Śląskie	47704	25946	9535	12223	10519
Świętokrzyskie	47229	24284	11035	11910	1773
Warmińsko-mazurskie	106288	67511	18406	20371	28463
Wielkopolskie	258745	138799	56825	63121	45509
Zachodniopomorskie	72402	44164	13505	14733	29466

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.

a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defected lime.

TABL. 81. ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK I NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W ROKU GOSPODARCZYM 2010/11
 CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT AND PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND BY VOIVODSHIPS IN 2010/11 FARMING YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nawozy mineralne lub chemiczne ^a <i>Mineral or chemical fertilizers^a</i>		Nawozy wapniowe ^b <i>Lime fertilizers^b</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym w gospodarstwach indywidualnych <i>of which in private farms</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w gospodarstwach indywidualnych <i>of which in private farms</i>
	w kilogramach <i>in kilograms</i>			
POLSKA POLAND	126,6	121,2	36,8	30,5
Dolnośląskie	159,8	154,5	54,7	40,4
Kujawsko-pomorskie	168,5	164,1	60,3	57,9
Lubelskie	115,4	114,4	40,3	39,8
Lubuskie	116,2	113,1	32,0	29,2
Łódzkie	135,0	134,7	28,9	27,9
Małopolskie	71,9	69,9	12,6	11,4
Mazowieckie	99,7	100,0	23,8	23,6
Opolskie	222,4	200,3	99,5	66,9
Podkarpackie	59,4	59,6	12,8	12,7
Podlaskie	94,9	94,0	14,5	13,4
Pomorskie	138,1	125,9	48,7	38,6
Śląskie	119,0	113,9	29,3	25,1
Świętokrzyskie	89,5	89,2	4,2	3,3
Warmińsko-mazurskie	120,3	116,9	36,3	31,3
Wielkopolskie	172,1	169,3	40,8	29,8
Zachodniopomorskie	124,9	114,5	58,2	46,6

a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.
 a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defected lime.

TABL. 82. SPRZEDAŻ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN^a
 SALES OF PLANT PROTECTION PRODUCTS BY TYPES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tonach <i>in tonnes</i>					
W masie towarowej In commodity mass						
OGÓŁEM TOTAL	22164	26578	41135	49761	51613	58736
Owadobójcze <i>Insecticides</i>	2533	1439	1917	3390	2945	3320
Grzybobójcze i zaprawy nasienne <i>Fungicides and seed treatments</i>	4686	7525	9915	13531	12867	13557
Chwastobójcze <i>Herbicides</i>	13233	14970	24455	28035	30228	35948
Regulatory wzrostu <i>Plant growth regulators</i>	.	2296	2483	3058	3014	3227
Gryzoniobójcze <i>Rodenticides</i>	53	109	249	146	147	95
Pozostałe <i>Others</i>	1659	239	2116	1601	2412	2589

a Patrz uwagi do działu, ust. 59 na str. 51.

a See notes to the chapter, item 59 on page 65.

TABL. 82. SPRZEDAŻ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN^a (dok.)
SALES OF PLANT PROTECTION PRODUCTS BY TYPES^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tonach in tonnes					
W substancji czynnej <i>In active substance</i>						
OGÓŁEM TOTAL	8848	10358	16039	18495	19449	21779

^a Patrz uwagi do działu, ust. 59 na str. 51.

^a See notes to the chapter, item 59 on page 65.

TABL. 83. ZUŻYCIĘ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN^a
CONSUMPTION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS^a

BADANE UPRAWY SURVEYED CROPS	Ogółem Total	Grzybo- bójcze i bakterio- cydy <i>Fungicides and bacteri- cides</i>	Herbicydy, środki hamujące wzrost pedów i środki mchobójcze <i>Herbicides, haulm destructors and moss killers</i>	Owado- bójcze i akarocydy <i>Insecticides and acaricides</i>	Molusko- cydy <i>Mollusci- cides</i>	Regulatory wzrostu roślin <i>Plant growth regulators</i>	Pozostałe <i>Other</i>
---------------------------------	-----------------	--	--	---	--	---	---------------------------

Całkowita masa substancji czynnej w kg
Total mass of active substances in kg

2007 r.

Jabłoń <i>Apple tree</i>	944731,46	743293,85	116635,27	80527,72	5,74	235,03	4033,85
Śliwa <i>Plum tree</i>	28479,99	15794,65	4685,24	7612,52	0,73	46,16	340,69
Żyto <i>Rye</i>	391805,59	70503,01	275832,75	2817,68	—	37219,56	5432,59
Pszenica jara <i>Spring wheat</i>	286759,40	80658,08	184716,54	2273,17	—	17711,15	1400,46
Pszenica ozima <i>Winter wheat</i>	2233325,58	748278,36	932787,10	21191,36	29,01	480231,36	50808,39
Burak cukrowy <i>Sugar beet</i>	589555,97	73003,20	487363,04	17788,32	—	9,19	11392,22

2008 r.

Pomidor gruntowy <i>Field-grown tomato</i>	36293,19	34651,30	1259,70	61,17	—	241,36	79,66
Ogórek gruntowy <i>Field-grown cucumber</i>	26020,33	25659,47	172,52	96,03	—	0,01	92,30
Rzepak ozimy <i>Winter rape</i>	866296,77	133545,58	604775,12	108761,74	538,79	5965,83	12709,71
Truskawki <i>Strawberries</i>	93567,48	72113,41	13604,98	7653,61	—	4,47	191,01
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	721631,66	580210,88	101806,90	15465,93	—	1391,73	22756,22

^a Patrz uwagi do działu, ust. 59 na str. 51.

^a See notes to the chapter, item 59 on page 65.

TABL. 83. ZUŻYCIE ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN^a (cd.)
 CONSUMPTION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS^a (cont.)

BADANE UPRAWY SURVEYED CROPS	Ogółem Total	Grzybo- bójcze i bakterio- cydy Fungicides and bacteri- cides	Herbicydy, środki hamujące wzrost pędów i środki mchobójcze Herbicides, haulm destructors and moss killers	Owado- bójcze i akarocydy Insecticides and acaricides	Molusko- cydy Mollusci- cides	Regulatory wzrostu roślin Plant growth regulators	Pozostałe Other
---------------------------------	-----------------	--	---	--	--	--	--------------------

Całkowita masa substancji czynnej w kg (dok.)
 Total mass of active substances in kg (cont.)

2009 r.

Jęczmień jary Spring barley	534935,28	98678,32	413351,12	7134,05	—	11804,81	3966,98
Kapusta Cabbage	17937,23	7813,88	3503,60	5266,72	—	—	1353,03
Wiśnia Sour cherry tree	176522,61	153245,82	21978,36	1241,75	—	56,68	—

2010 r.

Cebula Onions	89490,64	56335,37	28683,47	770,77	—	3587,34	113,69
Grusza Pear tree	33342,09	30375,81	2256,52	708,28	—	0,36	1,12
Kapusta pekińska Chinese cabbage	2400,52	1801,61	19,07	335,25	0,13	10,76	233,70
Kukurydza Maize	629799,60	5568,43	558149,65	2668,66	—	55,67	63357,19
Pszennyto Triticale	942080,79	204503,06	655195,65	1838,76	—	74167,24	6376,08

2011 r.

Pszenvica ozima Winter wheat	2512017,49	839738,01	1041767,81	43543,56	222,94	572867,97	13877,20
Burak cukrowy Sugar beet	512796,73	47632,32	445421,51	14598,68	69,90	79,21	4995,11
Pomidor gruntowy Field-grown tomato	40397,60	38016,78	1842,00	15,73	—	518,87	4,22
Ogórek gruntowy Field-grown cucumber	20737,16	20344,71	283,27	103,60	—	0,07	5,51
Marchew Carrot	25237,43	4438,84	11621,33	9174,34	—	2,92	—

Średnie zużycie substancji czynnej w kg/ha
 Average consumption of active substances in kg/ha

2007 r.

Jabłoń Apple tree	11,627	9,148	1,435	0,991	0,0000	0,003	0,050
Śliwa Plum tree	3,467	1,923	0,570	0,927	0,000	0,006	0,041
Zyto Rye	0,350	0,063	0,246	0,003	—	0,033	0,005
Pszenvica jara Spring wheat	0,948	0,267	0,611	0,008	—	0,059	0,005
Pszenvica ozima Winter wheat	1,612	0,540	0,673	0,015	0,0000	0,347	0,037
Burak cukrowy Sugar beet	2,725	0,337	2,253	0,082	—	0,0000	0,053

^a Patrz uwagi do działu, ust. 59 na str. 51.

^a See notes to the chapter, item 59 on page 65.

TABL. 83. ZUŻYCIE ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN^a (dok.)
 CONSUMPTION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS^a (cont.)

BADANE UPRAWY SURVEYED CROPS	Ogółem Total	Grzybo- bójcze i bakterio- cydy Fungicides and bacteri- cides	Herbicydy, środki hamujące wzrost pędów i środki mchobójcze Herbicides, haulm destructors and moss killers	Owado- bójcze i akarocydy Insecticides and acaricides	Molusko- cydy Mollusci- cides	Regulatory wzrostu roślin Plant growth regulators	Pozostałe Other
---------------------------------	-----------------	--	---	--	--	--	--------------------

 Średnie zużycie substancji czynnej w kg/ha (dok.)
 Average consumption of active substances in kg/ha (cont.)

2008 r.

Pomidor gruntowy <i>Field-grown tomato</i>	9,631	9,195	0,334	0,016	—	0,064	0,021
Ogórek gruntowy <i>Field-grown cucumber</i>	5,327	5,253	0,035	0,020	—	0,00000	0,019
Rzepak ozimy <i>Winter rape</i>	2,153	0,332	1,503	0,270	0,001	0,015	0,032
Truskawki <i>Strawberries</i>	2,838	2,187	0,413	0,232	—	0,000	0,006
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1,884	1,515	0,266	0,040	—	0,004	0,059

2009 r.

Jęczmień jary <i>Spring barley</i>	0,715	0,132	0,553	0,010	—	0,016	0,005
Kapusta <i>Cabbage</i>	1,589	0,692	0,310	0,467	—	—	0,120
Wiśnia <i>Sour cherry tree</i>	7,223	6,271	0,899	0,051	—	0,002	—

2010 r.

Cebula <i>Onions</i>	4,329	2,725	1,387	0,037	—	0,174	0,005
Grusza <i>Pear tree</i>	4,484	4,085	0,303	0,095	—	0,0000	0,000
Kapusta pekińska <i>Chinese cabbage</i>	0,644	0,484	0,005	0,090	0,0000	0,003	0,063
Kukurydza <i>Maize</i>	1,180	0,010	1,046	0,005	—	0,000	0,119
Pszennyto <i>Triticale</i>	0,737	0,160	0,513	0,001	—	0,058	0,005

2011 r.

Pszenvica ozima <i>Winter wheat</i>	1,492	0,499	0,619	0,026	0,000	0,340	0,008
Burak cukrowy <i>Sugar beet</i>	2,760	0,256	2,397	0,079	0,000	0,000	0,027
Pomidor gruntowy <i>Field-grown tomato</i>	9,697	9,126	0,442	0,004	—	0,125	0,001
Ogórek gruntowy <i>Field-grown cucumber</i>	3,763	3,692	0,051	0,019	—	0,0000	0,001
Marchew <i>Carrot</i>	2,047	0,360	0,943	0,744	—	0,000	—

^a Patrz uwagi do działu, ust. 59 na str. 51.

^a See notes to the chapter, item 59 on page 65.

TABL. 84. ZAOPATRZENIE ROLNICTWA W KWALIFIKOWANY MATERIAŁ SIEWNY
SUPPLY OF AGRICULTURE WITH QUALIFIED SEEDS

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	1999/2000	2001/02	2004/05	2009/10	2010/11
	w tonach <i>in tonnes</i>				
Skup materiału siewnego <i>Procurement of seeds</i>					
Zboża podstawowe <i>Basic cereals</i>	127688	102108	81706	62310	54830
pszenica <i>wheat</i>	62834	42134	36155	24824	21893
żyto <i>rye</i>	13442	11989	12164	5672	6848
jęczmień <i>barley</i>	28381	22520	15292	11887	12470
owies <i>oats</i>	8827	11512	6658	6918	4019
pszenżyto <i>triticale</i>	14204	13953	11437	13009	9600
Ziemniaki (sadzeniaki) <i>Seed potatoes</i>	39529	35540	24972	46740	28828
Sprzedaż materiału siewnego^a <i>Sales of seeds^a</i>					
Zboża podstawowe <i>Basic cereals</i>	212142	181867	143646	146647	159604
pszenica <i>wheat</i>	113283	95429	72047	67811	75329
żyto <i>rye</i>	22175	16187	10765	11587	12459
jęczmień <i>barley</i>	40834	36170	29377	29153	31125
owies <i>oats</i>	12892	12368	9742	10124	10290
pszenżyto <i>triticale</i>	22958	21713	21715	27972	30401
Ziemniaki (sadzeniaki) <i>Seed potatoes</i>	71896	86653	67288	62403	55882

^a Dane według szacunku rzeczoznawców GUS.

^a Data by estimates of CSO correspondents.

Wartość produkcji rolniczej

Value of agricultural output

Uwaga do tablic 85—96 i 99. Za 2011 r. dane nieostateczne.
 Note to tables 85—96 and 99. Data for 2011 are preliminary.

TABLE 85. PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIĘ POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA
 BRUTTO PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny bieżące)
 GROSS AGRICULTURAL OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION
 AND GROSS VALUE ADDED (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W milionach zł <i>In million zł</i>						
Produkcja globalna <i>Gross output</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	55985,4	55706,0	63337,2	79907,9	84484,2	100671,7
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	50417,2	50226,0	56563,4	70288,2	74573,3	90276,8
Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	38290,4	38843,3	41015,4	52236,2	53306,9	64751,0
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	33752,3	34475,5	35845,8	45553,1	46674,3	56090,3
Wartość dodana brutto <i>Gross value added</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	17695,0	16862,7	22321,8	27671,7	31177,3	35920,7
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	16664,9	15750,5	20717,6	24735,1	27899,0	34186,5
Na 1 ha użytków rolnych w zł <i>Per 1 ha of agricultural land in zł</i>						
Produkcja globalna <i>Gross output</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	3143	3296	3982	4957	5449	6519
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	3262	3380	4039	4863	5459	6499
Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2150	2298	2579	3240	3438	4193
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	2184	2320	2560	3152	3417	4038
Wartość dodana brutto <i>Gross value added</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	993	998	1403	1717	2011	2326
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1078	1060	1479	1711	2042	2461

TABL. 86. DYNAMIKA PRODUKCJI GLOBALNEJ, ZUŻYCIA POŚREDNIEGO I WARTOŚCI DODANEJ BRUTTO PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe)
 INDICES OF GROSS AGRICULTURAL OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011		
	rok poprzedni=100 previous year=100				2000=100	2005=100		
Produkcja globalna <i>Gross output</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	94,4	98,1	95,7	102,4	97,3	102,1	116,2	109,8
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	94,6	98,0	95,3	102,3	97,0	103,8	115,2	110,3
Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	96,3	96,4	96,9	98,9	96,5	99,6	100,5	103,0
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	96,5	96,3	97,3	100,5	97,0	99,8	98,9	102,5
Wartość dodana brutto <i>Gross value added</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	90,8	101,6	93,7	109,7	98,8	107,1	156,9	124,6
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	91,0	101,2	92,0	105,7	97,2	111,0	153,2	125,2

TABL. 87. GLOBALNA, KOŃCOWA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)
 GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w milionach złotych in million zloty					
Produkcja globalna <i>Gross output</i>						
OGÓŁEM TOTAL	55985,4	55706,0	63337,2	79907,9	84484,2	100671,7
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	50417,2	50226,0	56563,4	70288,2	74573,3	90276,8
Produkcja roślinna Crop output	29790,2	29416,9	30780,5	41883,3	44916,5	56712,1
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	26528,0	26473,6	27343,0	36975,8	39539,3	50882,5
Produkcja zwierzęca Animal output	26195,2	26289,1	32556,7	38024,6	39567,7	43959,6
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	23889,2	23752,4	29220,4	33312,4	35034,0	39394,3
Produkcja końcowa <i>Final output</i>						
OGÓŁEM TOTAL	38706,7	40497,0	50141,3	63727,3	66518,9	78607,5
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	34275,4	35929,1	44340,0	55127,6	57922,4	69594,6
Produkcja roślinna Crop output	14184,7	15762,5	19053,9	27326,8	28874,5	36595,9
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	11973,7	13636,2	16484,9	23319,1	24688,4	32011,9
Produkcja zwierzęca Animal output	24522,0	24734,5	31087,4	36400,5	37644,4	42011,6
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	22301,7	22292,9	27855,1	31808,5	33234,0	37582,7

TABL. 87. GLOBALNA, KOŃCOWA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (dok.)
GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w milionach złotych in million zloty					
Produkcja towarowa <i>Market output</i>						
OGÓŁEM TOTAL	33491,4	34739,3	42907,0	56378,9	59357,1	71263,1
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	28926,3	30244,5	37174,5	47694,3	50473,7	62288,5
Produkcja roślinna Crop output	12541,0	13463,2	16605,6	24622,3	26116,3	33239,7
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	10309,6	11379,5	13989,1	20559,0	21647,9	28714,1
Produkcja zwierzęca Animal output	20950,4	21276,1	26301,4	31756,6	33240,8	38023,4
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	18616,7	18865,0	23185,4	27135,3	28825,8	33574,4

TABL. 88. GLOBALNA, KOŃCOWA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH (ceny bieżące)
GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT
PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w złotych in zloty					
Produkcja globalna <i>Gross output</i>						
OGÓŁEM TOTAL	3143	3296	3982	4957	5449	6519
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	3262	3380	4039	4863	5459	6499
Produkcja roślinna Crop output	1672	1740	1935	2598	2897	3672
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1716	1782	1952	2558	2894	3663
Produkcja zwierzęca Animal output	1471	1556	2047	2359	2552	2847
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1546	1598	2087	2305	2565	2836
Produkcja końcowa <i>Final output</i>						
OGÓŁEM TOTAL	2173	2396	3152	3953	4291	5090
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	2218	2418	3166	3814	4240	5010
Produkcja roślinna Crop output	796	932	1198	1695	1863	2370
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	775	918	1177	1613	1807	2304
Produkcja zwierzęca Animal output	1377	1464	1954	2258	2428	2720
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1443	1500	1989	2201	2433	2706
Produkcja towarowa <i>Market output</i>						
OGÓŁEM TOTAL	1880	2056	2698	3497	3829	4615
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1872	2036	2654	3300	3695	4484
Produkcja roślinna Crop output	704	797	1044	1527	1685	2153
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	667	766	999	1423	1585	2067
Produkcja zwierzęca Animal output	1176	1259	1654	1970	2144	2462
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1205	1270	1655	1877	2110	2417

TABL. 89. DYNAMIKA GLOBALNEJ, KOŃCOWEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ
(ceny stałe)
INDICES OF GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT
(constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011		
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100	2005= =100	
Produkcja globalna <i>Gross output</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	94,4	98,1	95,7	102,4	97,3	102,1	116,2	109,8
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	94,6	98,0	95,3	102,3	97,0	103,8	115,2	110,3
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	94,2	93,3	88,1	103,0	90,6	105,8	108,3	110,5
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	94,1	93,4	87,8	102,2	90,0	108,1	107,5	111,0
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	94,7	103,4	105,2	101,7	105,0	97,9	121,9	107,1
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	95,2	103,1	104,4	102,3	105,2	98,8	119,5	106,5
Produkcja końcowa <i>Final output</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	96,8	100,1	95,6	103,0	97,3	103,0	129,9	113,0
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	96,8	99,7	95,1	102,9	97,2	105,0	128,5	113,2
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	99,7	94,6	83,4	104,1	87,5	109,6	134,5	117,6
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	99,1	93,9	82,8	103,2	86,9	113,1	134,2	118,8
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	94,9	103,5	105,6	102,0	105,1	97,9	124,2	107,4
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	95,4	103,2	104,9	102,7	105,3	98,9	122,2	107,2
Produkcja towarowa <i>Market output</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	96,0	104,2	95,4	103,1	98,4	103,8	131,3	118,2
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	96,6	104,4	94,5	103,1	98,3	106,8	131,0	119,7
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	97,9	101,7	87,0	107,2	89,0	108,3	130,7	121,9
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	98,6	102,1	85,6	106,3	87,9	113,6	131,0	125,4
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	94,8	105,7	102,1	99,7	106,1	100,1	129,5	113,8
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	95,4	105,7	101,2	100,5	106,6	101,6	128,7	113,7

TABL. 90. GLOBALNA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny bieżące)
 GROSS AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w milionach złotych in million zloty					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	55985,4	55706,0	63337,2	79907,9	84484,2	100671,7
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	29790,2	29416,9	30780,5	41883,3	44916,5	56712,1
Zboża <i>Cereals</i>	10076,3	10364,6	9867,4	14238,4	15067,8	21594,5
w tym zboża podstawowe <i>of which basic cereals</i>	8521,0	8434,6	7974,9	12077,4	12557,5	17477,5
w tym: <i>of which:</i>						
pszenica <i>wheat</i>	4514,1	4403,8	3473,0	5271,5	5980,4	8079,5
żyto <i>rye</i>	1448,7	1269,5	1144,7	1648,3	1520,2	2167,7
jęczmień <i>barley</i>	1326,1	1219,5	1346,4	1857,3	1796,5	2610,1
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	6061,2	4610,3	3172,8	4228,6	4094,5	5756,1
Przemysłowe <i>Industrial</i>	2363,5	2560,4	3868,7	5665,5	5496,5	6640,5
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	1337,7	1505,2	2093,5	1921,0	1652,7	2547,9
pozostałe <i>others</i>	1025,8	1055,2	1775,2	3744,5	3843,8	4092,6
Warzywa <i>Vegetables</i>	3441,3	3909,7	3781,2	5607,8	6275,6	6582,7
Owoce <i>Fruit</i>	2467,6	2935,5	3157,4	3406,2	3985,2	6446,4
Siano łąkowe <i>Meadow hay</i>	1280,3	1414,9	1517,8	2000,6	2372,0	2132,9
Pozostałe <i>Others</i>	4100,0	3621,5	5415,2	6736,2	7624,9	7559,0
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	26195,2	26289,1	32556,7	38024,6	39567,7	43959,6
Żywiec rzeźny ^a <i>Animal for slaughter^a</i>	14464,7	14767,2	17481,3	20808,0	20322,9	24116,7
w tym: <i>of which:</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	1822,5	1429,3	2349,2	3372,8	3406,1	4179,2
cielęta <i>calves</i>	443,9	397,6	496,3	540,9	482,3	417,9
trzoda chlewna <i>pigs</i>	9150,7	9330,2	9711,4	10027,1	9269,8	10876,3
owce <i>sheep</i>	27,5	26,8	31,2	26,7	22,6	22,2
drób <i>poultry</i>	2764,3	3365,9	4660,4	6592,3	6889,6	8375,6
Przyrost stada (podstawowego i obrotowego) <i>Increase in herd (basic and working)</i>	-875,7	-517,8	542,4	-75,3	249,0	-613,3
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	9284,7	8568,3	10821,3	11433,7	13203,3	14969,0
Jaja kurze <i>Hen eggs</i>	2052,6	2274,1	2637,1	4504,0	4145,9	3977,9
Obornik <i>Manure</i>	990,4	868,0	794,1	985,2	1204,7	1184,4
Pozostałe <i>Others</i>	278,5	329,3	280,5	369,0	441,9	324,9

^a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

^a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 91. STRUKTURA GLOBALNEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW
(ceny bieżące)
STRUCTURE OF GROSS AGRICULTURAL OUTPUT BY PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w odsetkach in percent					
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Produkcja roślinna Crop output	53,2	52,8	48,6	52,4	53,2	56,3
Zboża Cereals	18,0	18,6	15,6	17,8	17,9	21,5
w tym zboża podstawowe of which basic cereals	15,2	15,1	12,6	15,1	14,9	17,4
w tym: of which:						
pszenica wheat	8,1	7,9	5,5	6,6	7,1	8,0
żyto rye	2,6	2,3	1,8	2,1	1,8	2,2
jęczmień barley	2,4	2,2	2,1	2,3	2,1	2,6
Ziemniaki Potatoes	10,8	8,3	5,0	5,3	4,9	5,7
Przemysłowe Industrial	4,2	4,6	6,1	7,1	6,5	6,6
buraki cukrowe sugar beets	2,4	2,7	3,3	2,4	2,0	2,5
pozostałe others	1,8	1,9	2,8	4,7	4,3	4,1
Warzywa Vegetables	6,2	7,0	6,0	7,0	7,4	6,5
Owoce Fruit	4,4	5,3	5,0	4,3	4,7	6,4
Siano łąkowe Meadow hay	2,3	2,5	2,4	2,5	2,8	2,1
Pozostałe Others	7,3	6,5	8,5	8,4	9,0	7,5
Produkcja zwierzęca Animal output	46,8	47,2	51,4	47,6	46,8	43,7
Zywiec rzeźny ^a Animal for slaughter ^a	25,8	26,5	27,6	26,0	24,1	24,0
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	3,3	2,6	3,7	4,2	4,0	4,2
cielęta calves	0,8	0,7	0,8	0,7	0,6	0,4
trzoda chlewna pigs	16,3	16,7	15,3	12,5	11,0	10,8
owce sheep	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
drób poultry	4,9	6,0	7,4	8,2	8,2	8,3
Przyrost stada (podstawowego i obrotowego) Increase in herd (basic and working)	-1,6	-0,9	0,9	-0,1	0,3	-0,6
Mleko krowie Cows' milk	16,6	15,4	17,1	14,3	15,6	14,9
Jaja kurze Hen eggs	3,7	4,1	4,2	5,7	4,9	3,9
Obornik Manure	1,8	1,5	1,2	1,2	1,4	1,2
Pozostałe Others	0,5	0,6	0,4	0,5	0,5	0,3

^a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

^a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 92. KOŃCOWA PRODUKCJA ROLNICZA NETTO (ceny bieżące)
NET FINAL AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W milionach zł <i>In million zł</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	33978,8	34540,7	44042,4	55098,5	57672,9	65429,9
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	31426,0	32627,5	40702,0	50227,0	53136,0	61919,6
Na 1 ha użytków rolnych w zł <i>Per 1 ha of agricultural land in zł</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1908	2044	2768	3418	3720	4237
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	2033	2196	2906	3475	3890	4457

TABL. 93. TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (ceny bieżące)
AGRICULTURAL MARKET OUTPUT BY PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
w milionach złotych <i>in million złoty</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	33491,4	34739,3	42907,0	56378,9	59357,1	71263,1
Produkcja roślinna <i>Crop output</i>	12541,0	13463,2	16605,6	24622,3	26116,3	33239,7
Zboża <i>Cereals</i>	4014,8	4137,1	4654,1	7568,1	8100,8	10920,0
w tym zboża podstawowe <i>of which basic cereals</i>	3763,8	3775,2	4120,2	6900,3	7230,7	9309,2
w tym: <i>of which:</i>						
pszenica <i>wheat</i>	2962,7	2967,9	2230,3	3529,9	4011,5	5463,4
żyto <i>rye</i>	427,2	429,1	634,5	1074,9	1114,7	1400,8
jęczmień <i>barley</i>	222,9	220,5	533,7	856,0	779,5	946,0
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1339,9	1217,5	1132,8	2235,8	2288,5	3582,3
Przemysłowe <i>Industrial</i>	2375,2	2418,0	3729,1	5437,2	5047,8	5436,2
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	1337,7	1503,1	2083,6	1921,0	1616,2	2469,4
pozostałe <i>others</i>	1037,5	914,9	1645,5	3516,2	3431,6	2966,8
Warzywa <i>Vegetables</i>	2261,6	2689,1	2665,1	4060,2	4454,8	4855,2
Owoce <i>Fruit</i>	1836,7	2305,3	2430,3	2790,1	3111,6	5377,4
Pozostałe <i>Others</i>	712,8	696,2	1994,2	2530,9	3112,8	3068,6

TABL. 93. TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA WEDŁUG PRODUKTÓW (dok.)
 AGRICULTURAL MARKET OUTPUT BY PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w milionach złotych in million zloty					
Produkcja zwierzęca	20950,4	21276,1	26301,4	31756,6	33240,8	38023,4
<i>Animal output</i>						
Zywiec rzeźny ^a	12667,4	13088,0	15606,3	18560,9	18655,1	22158,8
<i>Animal for slaughter^a</i>						
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt)	1694,7	1316,9	2185,8	3165,8	3202,2	3923,5
<i>cattle (excluding calves)</i>						
cielęta	333,6	308,7	372,5	433,9	386,7	327,2
<i>calves</i>						
trzoda chlewna	7885,7	8093,2	8340,4	8394,1	8191,1	9609,9
<i>pigs</i>						
owce	18,4	15,2	17,4	16,9	11,7	12,6
<i>sheep</i>						
drób	2499,3	3160,5	4472,5	6317,8	6631,1	8058,2
<i>poultry</i>						
Mleko krowie	6725,4	6313,5	8475,3	9257,4	10691,1	12205,9
<i>Cows' milk</i>						
Jaja kurze	1376,5	1646,3	1986,8	3604,4	3478,3	3384,0
<i>Hen eggs</i>						
Pozostałe	181,1	228,3	233,0	333,9	416,3	274,7
<i>Others</i>						

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 94. STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW
 (ceny bieżące)
 STRUCTURE OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT BY PRODUCTS
 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w odsetkach in percent					
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>TOTAL</i>						
Produkcja roślinna	37,4	38,8	38,7	43,7	44,0	46,6
<i>Crop output</i>						
Zboża	12,0	11,9	10,9	13,5	13,7	15,3
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe	11,2	10,9	9,6	12,3	12,2	13,1
<i>of which basic cereals</i>						
w tym: of which:						
pszenica	8,8	8,5	5,2	6,3	6,8	7,7
<i>wheat</i>						
żyto	1,3	1,2	1,5	1,9	1,9	2,0
<i>rye</i>						
jęczmień	0,7	0,6	1,2	1,5	1,3	1,3
<i>barley</i>						
Ziemniaki	4,0	3,5	2,6	4,0	3,9	5,0
<i>Potatoes</i>						
Przemysłowe	7,1	7,0	8,7	9,6	8,5	7,6
<i>Industrial</i>						
buraki cukrowe	4,0	4,3	4,9	3,4	2,7	3,5
<i>sugar beets</i>						
pozostałe	3,1	2,7	3,8	6,2	5,8	4,1
<i>others</i>						
Warzywa	6,7	7,8	6,2	7,2	7,5	6,8
<i>Vegetables</i>						
Owoce	5,5	6,6	5,7	4,9	5,2	7,6
<i>Fruit</i>						
Pozostałe	2,1	2,0	4,6	4,5	5,2	4,3
<i>Others</i>						

TABL. 94. STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW (dok.)
 STRUCTURE OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT BY PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w odsetkach <i>in percent</i>					
Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>	62,6	61,2	61,3	56,3	56,0	53,4
Żywiec rzeźny ^a <i>Animal for slaughter^a</i>	37,8	37,7	36,4	32,9	31,4	31,1
w tym: <i>of which:</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	5,1	3,8	5,1	5,6	5,4	5,5
cielęta <i>calves</i>	1,0	0,9	0,9	0,8	0,7	0,5
trzoda chlewna <i>pigs</i>	23,5	23,3	19,4	14,9	13,8	13,5
owce <i>sheep</i>	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
drób <i>poultry</i>	7,5	9,1	10,4	11,2	11,2	11,3
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	20,1	18,2	19,8	16,4	18,0	17,1
Jaja kurze <i>Hen eggs</i>	4,1	4,7	4,6	6,4	5,9	4,8
Pozostałe <i>Others</i>	0,6	0,6	0,5	0,6	0,7	0,4

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 95. TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA NETTO (ceny bieżące)
 NET AGRICULTURAL MARKET OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

W milionach zł
In million zł

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	28763,5	28783,0	36808,1	47750,1	50511,1	58085,5
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	26076,9	26942,9	33536,5	42793,7	45687,3	54613,6

Na 1 ha użytków rolnych w zł
Per 1 ha of agricultural land in zł

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1615	1704	2314	2962	3258	3761
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	1687	1814	2394	2961	3345	3931

TABL. 96. PRODUKCJA ROLNICZA NA 1 MIESZKAŃCA (ceny bieżące)
 AGRICULTURAL OUTPUT PER CAPITA (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w złotych in zloty					
Produkcja globalna <i>Gross output</i>	1464	1457	1660	2094	2193	2613
roślinna <i>crop</i>	779	769	807	1097	1166	1472
zwierzęca <i>animal</i>	685	688	853	997	1027	1141
Produkcja końcowa <i>Final output</i>	1012	1059	1314	1670	1727	2040
Produkcja końcowa netto <i>Net final output</i>	888	903	1154	1444	1497	1698
Produkcja towarowa <i>Market output</i>	875	909	1124	1478	1541	1850
roślinna <i>crop</i>	328	352	435	646	678	863
zwierzęca <i>animal</i>	547	557	689	832	863	987
Produkcja towarowa netto <i>Net market output</i>	752	753	965	1252	1311	1418

TABL. 97. STRUKTURA GLOBALNEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R. (ceny stałe 2009 r.)
 STRUCTURE OF GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT
 BY VOIVODSHIPS IN 2010 (constant prices 2009)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Produkcja globalna <i>Gross output</i>			Produkcja towarowa <i>Market output</i>		
	ogółem <i>total</i>	roślinna <i>crop</i>	zwierzęca <i>animal</i>	ogółem <i>total</i>	roślinna <i>crop</i>	zwierzęca <i>animal</i>
POLSKA POLAND	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Dolnośląskie	4,6	6,8	2,6	4,6	8,0	2,6
Kujawsko-pomorskie	7,5	7,7	7,3	7,4	7,6	7,2
Lubelskie	8,4	11,1	5,9	7,8	11,2	5,8
Lubuskie	2,2	2,4	1,9	2,3	2,6	2,1
Łódzkie	7,9	8,3	7,7	7,9	8,9	7,2
Małopolskie	3,8	4,1	3,6	3,4	3,5	3,4
Mazowieckie	15,5	14,9	16,1	15,9	17,6	14,8
Opolskie	3,4	4,0	2,8	3,5	4,5	3,0
Podkarpackie	2,7	2,9	2,5	2,2	1,8	2,4
Podlaskie	6,3	4,0	8,4	6,0	1,6	8,7
Pomorskie	4,4	4,6	4,3	4,7	5,0	4,5
Śląskie	2,8	2,4	3,2	2,8	2,4	3,1
Świętokrzyskie	3,4	3,9	2,9	3,1	3,8	2,7
Warmińsko-mazurskie	5,6	4,6	6,5	5,7	3,5	7,1
Wielkopolskie	17,4	13,3	21,1	18,4	12,3	22,0
Zachodniopomorskie	4,1	5,0	3,2	4,3	5,7	3,4

TABL. 98. STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ WEDŁUG PRODUKTÓW
ORAZ WOJEWÓDZTW W 2010 R. (ceny stałe 2009 r.)
STRUCTURE OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT BY PRODUCTS
AND VOIVODSHIPS IN 2010 (constant prices 2009)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Produkcja roślinna <i>Crop output</i>						Produkcja zwierzęca <i>Animal output</i>				
		razem total	w tym <i>of which</i>					razem total	w tym <i>of which</i>			
			zboża cereals	przemys- słowe indus- trial	ziem- niaki potatoes	wa- rzywa vegeta- bles	owoce fruit		żywiec wołowy beef for slaug- hter	żywiec wiew- rzowy pork for slaug- hter	mleko krowie cows' milk	jaja kurze hen eggs
POLSKA POLAND	100,0	37,7	10,1	6,5	3,7	8,2	5,8	62,3	6,0	18,1	17,0	6,5
Dolnośląskie	100,0	65,3	33,6	16,0	2,9	7,5	2,5	34,7	3,0	7,3	6,0	8,2
Kujawsko-pomorskie	100,0	38,7	11,1	13,7	2,0	9,2	1,9	61,3	4,8	25,1	17,6	3,2
Lubelskie	100,0	54,0	6,9	9,5	2,7	12,5	19,8	46,0	4,8	15,2	12,6	3,6
Lubuskie	100,0	42,3	12,1	7,9	1,0	9,4	2,5	57,7	2,2	12,9	7,8	6,1
Łódzkie	100,0	42,6	4,0	1,9	11,9	12,6	10,9	57,4	6,1	20,9	15,1	3,9
Małopolskie	100,0	38,2	4,4	2,1	3,2	19,7	5,8	61,8	12,5	15,2	13,8	7,6
Mazowieckie	100,0	41,9	7,3	2,0	6,4	10,7	11,5	58,1	6,3	11,5	18,9	5,6
Opolskie	100,0	47,5	27,7	14,7	0,9	2,1	1,1	52,5	3,4	19,5	15,3	3,7
Podkarpackie	100,0	31,6	7,4	6,7	1,2	8,7	5,5	68,4	5,2	16,7	21,3	7,5
Podlaskie	100,0	10,1	3,9	0,9	1,7	2,2	1,1	89,9	13,4	12,6	49,9	1,7
Pomorskie	100,0	40,2	14,8	9,5	7,2	4,5	1,0	59,8	4,2	28,9	10,0	4,0
Śląskie	100,0	31,4	7,6	3,5	2,9	8,4	2,1	68,6	7,6	15,1	11,3	12,5
Świętokrzyskie . . .	100,0	45,6	5,3	3,8	2,7	18,3	13,5	54,4	7,3	13,4	18,7	4,1
Warmińsko-mazurskie	100,0	23,1	12,1	5,1	1,3	1,9	1,1	76,9	4,2	16,2	28,8	1,5
Wielkopolskie	100,0	25,3	6,5	4,9	1,2	5,3	1,0	74,7	6,2	26,4	12,6	14,5
Zachodniopomorskie	100,0	50,2	23,9	15,8	4,2	2,9	2,1	49,8	2,3	15,1	6,5	5,7

TABL. 99. WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI ROLNICZEJ^a
 PRICE INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE (grupowanie metodą rodzaju działalności) <i>SPECIFICATION (grouping by the kind of activity method)</i>	2000	2002	2005	2009	2010	2011		
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>					2000= =100	2005= =100	
Produkcja globalna <i>Gross output</i>	116,1	94,2	94,9	93,8	108,6	116,7	154,4	144,5
Roślinna <i>Crop</i>	113,2	99,8	90,6	86,9	118,3	119,4	175,5	166,8
Zwierzęca <i>Animal</i>	119,5	88,5	99,3	102,9	99,1	113,5	137,6	126,0
Produkcja towarowa <i>Market output</i>	114,2	92,8	97,3	97,2	107,0	115,7	162,1	140,3
w tym skup <i>of which procurement</i>	115,5	90,5	97,1	96,2	105,2	119,5	141,2	133,7
Roślinna <i>Crop</i>	107,4	100,1	93,9	90,1	119,2	117,5	202,8	163,9
Zwierzęca <i>Animal</i>	118,7	88,6	99,4	103,4	98,7	114,3	139,7	126,9

^a Patrz uwagi do działu, ust. 70 na str. 52.

^a See notes to the chapter, item 70 on page 66.

TABL. 100. WSKAŹNIKI CEN PRODUKTÓW ROLNYCH SPRZEDAWANYCH
 ORAZ CEN TOWARÓW I USŁUG ZAKUPYWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA
 INDYWIDUALNE W ROLNICTWIE^a
 PRICE INDICES OF SOLD AGRICULTURAL PRODUCTS AND GOODS
 AND SERVICES PURCHASED BY PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000	2002	2005	2009	2010	2011		
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>					2000= =100	2005= =100	
Produkty rolne sprzedawane <i>Sold agricultural products</i>	114,7	92,6	97,9	97,9	112,1	118,8	161,7	155,0
roślinne <i>crop</i>	107,4	99,8	94,8	88,7	129,2	124,5	174,1	194,0
zwierzęce <i>animal</i>	118,8	88,8	99,7	103,7	102,0	115,3	149,8	134,1
Towary i usługi zakupywane <i>Purchased goods and services</i>	111,4	101,9	102,0	102,0	101,8	109,7	166,2	135,5
na cele: <i>for:</i>								
konsumpcyjne <i>consumption</i>	110,8	101,3	102,1	103,0	102,2	104,8	133,9	118,2
bieżącej produkcji rolniczej <i>current agricultural production</i>	111,9	101,9	101,8	101,9	101,8	111,3	171,8	139,2
inwestycyjne <i>investment</i>	105,5	102,5	106,8	102,3	101,2	103,4	158,1	121,8
Wskaźniki relacji cen („nożyce cen”): <i>Index of price relations ("price gap"):</i>								
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych <i>sold agricultural products to purchased goods and services</i>	103,0	90,9	96,0	96,0	110,1	108,3	97,5	114,5
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych na cele bieżącej produk- cji rolniczej i inwestycyjne <i>sold agricultural products to goods and services purchased for current agricultural production and investment purposes</i>	102,9	90,8	96,0	96,1	110,2	107,3	94,6	112,0

^a Patrz uwagi do działu, ust. 71 na str. 52.

^a See notes to the chapter, item 71 on page 66.

Produkcja roślinna

Crop production

TABL. 101. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH ZIEMIOPŁODÓW
PRODUCTION OF MAIN CROPS

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w kg in kg					

Na 1 ha użytków rolnych
Per 1 ha of agricultural land

Zboża podstawowe <i>Basic cereals</i>	1025	1245	1319	1497	1403	1352
pszenica <i>wheat</i>	477	551	551	607	607	605
żyto <i>rye</i>	225	227	214	230	184	168
jęczmień <i>barley</i>	156	199	225	247	219	215
owies <i>oats</i>	60	88	83	88	98	89
pszenżyto <i>triticale</i>	107	180	245	325	295	274
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1360	919	652	602	528	590
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	737	795	749	673	643	756
Rzepak i rzepik <i>Rape and turnip rape</i>	54	56	91	155	144	121
Warzywa ogółem <i>Total vegetables</i>	331	278	343	347	315	361

Na 1 ha gruntów pod zasiewami^a
Per 1 ha of sown area^a

Zboża podstawowe <i>Basic cereals</i>	1334	1610	1717	1992	2086	1975
pszenica <i>wheat</i>	621	712	718	808	902	883
żyto <i>rye</i>	293	293	279	307	273	246
jęczmień <i>barley</i>	203	258	293	329	326	314
owies <i>oats</i>	78	114	108	117	145	131
pszenżyto <i>triticale</i>	139	233	319	432	439	400
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1771	1188	848	801	785	861
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	960	1028	975	896	956	1104
Rzepak i rzepik <i>Rape and turnip rape</i>	70	73	119	206	214	176
Warzywa ogółem <i>Total vegetables</i>	430	360	447	462	468	527

^a Do 2009 r. na 1 ha powierzchni gruntów ornych.

^a Since 2009 per 1 ha of arable land area.

TABL. 101. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)
 PRODUCTION OF MAIN CROPS (cont.)

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w kg in kg					
Na 1 mieszkańca <i>Per capita</i>						
Zboża podstawowe <i>Basic cereals</i>	477	550	550	633	565	542
pszenica <i>wheat</i>	222	243	230	257	244	242
żyto <i>rye</i>	105	100	89	97	74	68
jęczmień <i>barley</i>	73	88	94	104	88	86
owies <i>oats</i>	28	39	35	37	39	36
pszenżyto <i>triticale</i>	50	80	102	137	119	110
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	633	406	272	254	213	237
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	343	351	312	284	259	303
Rzepak i rzepik <i>Rape and turnip rape</i>	25	25	38	65	58	48
Warzywa ogółem <i>Total vegetables</i>	154	123	143	147	127	145
Owoce ogółem <i>Total fruit</i>	59	79	77	96	71	89

TABL. 102. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW
 Stan w czerwcu
 SOWN AREA
 As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002 ^a	2005	2009	2010 ^a	2011
	w tys. ha in thous. ha					
Ogółem <i>Total</i>						
Zboża <i>Cereals</i>	8814	8294	8329	8583	7638	7803
pszenica <i>wheat</i>	2635	2414	2218	2346	2142	2259
ozima <i>winter</i>	1947	1961	1851	2009	1882	1931
jara <i>spring</i>	688	453	367	337	260	328
żyto <i>rye</i>	2130	1560	1415	1396	1063	1085
jęczmień <i>barley</i>	1096	1051	1113	1157	974	1018
ozimy <i>winter</i>	137	178	144	227	250	230
jary <i>spring</i>	959	873	969	930	724	788
owies <i>oats</i>	566	605	539	525	577	546
pszenżyto <i>triticale</i>	695	944	1195	1465	1330	1269
ozime <i>winter</i>	601	817	1076	1350	1194	1156
jare <i>spring</i>	94	127	119	115	136	113

^a Dane powszechnych spisów rolnych; patrz uwagi do działu, ust. 72 na str. 52.
^a Data of the agricultural censuses; see notes to the chapter, item 72 on page 67.

TABL. 102. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW (cd.)

Stan w czerwcu

SOWN AREA (cont.)

As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002 ^a	2005	2009	2010 ^a	2011
	w tys. ha in thous. ha					
Ogółem (dok.) Total (cont.)						
Zboża (dok.) Cereals (cont.)						
mieszanki zbożowe na ziarno	1478	1365	1437	1340	1100	1200
cereal mixed for grain						
gryka, proso i pozostałe zbożowe	62	36	73	80	117	93
buckwheat, millet and other cereals						
kukurydza na ziarno	152	319	339	274	334	333
maize for grain						
Strączkowe na ziarno	141	100	119	123	173	163
Pulses for grain						
konsumpcyjne	49	45	33	28	44	37
consumer						
pastewne	92	55	86	95	129	126
feed						
Ziemniaki ^b	1251	803	588	508	388	393
Potatoes ^b						
Przemysłowe	809	775	880	1057	1212	1074
Industrial						
buraki cukrowe	333	303	286	200	206	204
sugar beets						
oleiste	452	452	569	834	986	851
oilseeds						
rzepak i rzepik	437	439	550	810	946	830
rape and turnip rape						
inne	15	13	19	24	40	21
others						
włókniste	4,2	5,2	6,2	2,4	0,7	0,9
fibrous						
w tym len	4,1	5,1	6,0	1,9	0,5	0,8
of which flax						
inne przemysłowe	20	14	18	21	19	19
other industrial						
w tym: of which:						
tytoń	14	10	15	17	16	16
tobacco						
chmiel	1,9	2,2	2,3	2,2	1,7	1,6
hops						
Pastewne	913	492	837	925	732	873
Feed						
w tym: of which:						
okopowe	126	51	42	29	17	23
root plants						
motylkowe wieloletnie	328	69	84	63	125	112
perennial legumes						
kukurydza na pasze	162	196	326	420	396	426
maize for feed						
Pozostałe uprawy	480	300	440	419	285	270
Other crops						
w tym warzywa	250	178	227	212	144	161
of which vegetables						

a Dane powszechnych spisów rolnych; patrz uwagi do działu, ust. 72 na str. 52. b Od 2010 r. bez ogrodów przydomowych.
a Data of the agricultural censuses; see notes to the chapter, item 72 on page 67. b Since 2010 excluding kitchen gardens.

TABL. 102. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW (cd.)

Stan w czerwcu

SOWN AREA (cont.)

As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002 ^a	2005	2009	2010 ^a	2011
	w tys. ha in thous. ha					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
Zboża Cereals	7905	7523	7526	7859	6894	7111
pszenica wheat	2178	2040	1845	2011	1775	1909
ozima winter	1552	1624	1504	1692	1534	1605
jara spring	626	416	341	319	241	304
żyto rye	2025	1478	1341	1314	999	1035
jęczmień barley	962	937	994	1040	869	916
ozimy winter	102	148	115	175	206	190
jary spring	860	789	879	865	663	726
owies oats	529	577	515	503	554	526
pszenżyto triticale	613	875	1107	1386	1251	1205
ozime winter	526	753	995	1277	1122	1097
jare spring	87	122	112	109	129	108
mieszanki zbożowe na ziarno cereal mixed for grain	1459	1352	1427	1334	1093	1194
gryka, proso i pozostałe zbożowe buckwheat, millet and other cereals	57	34	68	74	107	86
kukurydza na ziarno maize for grain	82	230	229	198	246	240
Strączkowe na ziarno Pulses for grain	122	88	108	115	158	151
konsumpcyjne consumer	43	42	30	26	41	35
pastewne feed	79	46	78	89	117	116
Ziemniaki ^b Potatoes ^b	1233	790	575	495	372	380

a Dane powszechnych spisów rolnych; patrz uwagi do działu, ust. 72 na str. 52. b Od 2010 r. bez ogrodów przydomowych.
a Data of the agricultural censuses; see notes to the chapter, item 72 on page 67. b Since 2010 excluding kitchen gardens.

TABL. 102. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW (dok.)

Stan w czerwcu

SOWN AREA (cont.)

As of June

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002 ^a	2005	2009	2010 ^a	2011
	w tys. ha in thous. ha					
W tym gospodarstwa indywidualne (dok.) <i>Of which private farms (cont.)</i>						
Przemysłowe <i>Industrial</i>	560	567	613	759	882	810
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	281	254	235	162	165	164
oleiste <i>oilseeds</i>	255	294	354	574	698	627
rzepak i rzepak <i>rape and turnip rape</i>	244	284	340	554	662	609
inne <i>others</i>	11	10	14	20	36	18
włókniste <i>fibrous</i>	3,8	5,0	6,0	2,2	0,6	0,9
w tym len <i>of which flax</i>	3,7	4,9	5,9	1,7	0,5	0,8
inne przemysłowe <i>other industrial</i>	20	14	18	20	19	19
w tym: <i>of which:</i>						
tytuń <i>tobacco</i>	14	10	15	17	16	16
chmiel <i>hops</i>	1,8	2,1	2,1	2,1	1,6	1,5
Pastewne <i>Feed</i>	805	402	729	831	620	769
w tym: <i>of which:</i>						
okopowe <i>root plants</i>	126	50	41	29	16	23
motylkowe wieloletnie <i>perennial legumes</i>	299	50	62	49	107	98
kukurydza na pasze <i>maize for feed</i>	106	142	259	359	332	363
Pozostałe uprawy <i>Other crops</i>	456	281	421	400	243	252
w tym warzywa <i>of which vegetables</i>	244	172	219	206	137	155

a Dane powszechnych spisów rolnych; patrz uwagi do działu, ust. 72 na str. 52.

a Data of the agricultural censuses; see notes to the chapter, item 72 on page 67.

TABL. 103. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW
SOWN AREA BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tys. ha in thous. ha				
POLSKA POLAND	10764,3	10427,7	10576,0	9473,2
Dolnośląskie	707,2	719,4	714,4	570,5
Kujawsko-pomorskie	914,0	901,1	898,0	805,2
Lubelskie	1097,7	1017,0	1062,8	1036,8
Lubuskie	248,0	282,9	324,6	268,5
Łódzkie	795,6	738,6	750,1	738,1
Małopolskie	383,3	300,7	326,4	314,2
Mazowieckie	1303,8	1208,8	1189,7	1164,4
Opolskie	452,1	454,8	462,7	340,3
Podkarpackie	367,6	309,6	326,8	315,9
Podlaskie	638,8	606,8	605,4	594,7
Pomorskie	555,6	568,8	570,4	481,2
Śląskie	274,8	272,3	279,7	257,6
Świętokrzyskie	377,7	326,3	327,6	324,0
Warmińsko-mazurskie	586,2	592,9	659,1	580,8
Wielkopolskie	1458,2	1465,9	1469,6	1250,2
Zachodniopomorskie	603,9	662,0	608,7	430,8

TABL. 104. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW ZBÓŻ WEDŁUG WOJEWÓDZTW
Stan w czerwcu
SOWN AREA OF CEREALS BY VOIVODSHIPS
As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tys. ha in thous. ha				
POLSKA POLAND	8293,7	7637,7	7803,0	7110,8
Dolnośląskie	556,0	510,3	511,2	416,5
Kujawsko-pomorskie	682,9	596,5	610,1	557,8
Lubelskie	849,0	800,4	832,5	814,4
Lubuskie	202,1	207,3	240,3	206,3
Łódzkie	610,3	583,1	593,7	586,2
Małopolskie	256,7	207,8	231,8	223,3
Mazowieckie	1025,6	924,6	888,5	873,3
Opolskie	351,0	323,4	329,4	250,2
Podkarpackie	257,4	226,7	226,9	219,1
Podlaskie	512,4	459,7	473,7	465,7
Pomorskie	425,7	406,0	412,0	358,2
Śląskie	213,4	216,2	225,8	210,3
Świętokrzyskie	272,6	243,9	244,5	242,1
Warmińsko-mazurskie	465,6	429,5	449,3	399,8
Wielkopolskie	1142,4	1076,4	1083,2	956,0
Zachodniopomorskie	470,6	425,9	450,0	331,7

TABLE 105. POWIERZCHNIA ZASIEWÓW RZEPAKU I RZEPIKU WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 Stan w czerwcu
 SOWN AREA OF RAPE AND TURNIP RAPE BY VOIVODSHIPS
 As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
			w tys. ha in thous. ha	
POLSKA POLAND	439,0	946,1	830,1	608,9
Dolnośląskie	54,0	127,2	125,3	94,7
Kujawsko-pomorskie	51,3	126,0	104,9	85,2
Lubelskie	19,0	44,2	40,1	35,8
Lubuskie	15,1	38,9	39,0	27,4
Łódzkie	6,1	21,1	17,8	16,2
Małopolskie	2,3	5,4	3,9	2,1
Mazowieckie	16,5	47,5	50,7	47,4
Opolskie	39,8	87,6	87,1	59,3
Podkarpackie	6,6	16,2	16,8	15,7
Podlaskie	1,8	8,3	7,0	5,5
Pomorskie	34,5	73,3	59,3	41,0
Śląskie	10,9	20,7	16,0	11,8
Świętokrzyskie	2,7	6,0	5,3	4,8
Warmińsko-mazurskie	47,4	69,0	59,5	45,2
Wielkopolskie	64,8	138,2	127,5	82,4
Zachodniopomorskie	66,2	116,5	69,9	34,3

TABLE 106. POWIERZCHNIA UPRAWY ZIEMNIAKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 Stan w czerwcu
 HARVESTED AREA OF POTATOES BY VOIVODSHIPS
 As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010 ^a	2011 ^a	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
			w tys. ha in thous. ha	
POLSKA POLAND	803,4	388,3	393,0	379,8
Dolnośląskie	35,7	23,2	23,2	21,5
Kujawsko-pomorskie	38,7	18,8	19,2	18,0
Lubelskie	79,0	28,1	35,8	35,8
Lubuskie	10,6	5,4	8,1	8,0
Łódzkie	94,9	42,9	44,9	44,4
Małopolskie	63,3	35,9	31,8	31,7
Mazowieckie	123,0	54,2	51,8	51,1

^a Bez powierzchni ogrodów przydomowych.

^a Excluding kitchen gardens.

TABL. 106. POWIERZCHNIA UPRAWY ZIEMNIAKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)

Stan w czerwcu

*HARVESTED AREA OF POTATOES BY VOIVODSHIPS (cont.)**As of June*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010 ^a	2011 ^a	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tys. ha in thous. ha				
Opolskie	15,6	8,9	8,9	6,5
Podkarpackie	64,3	34,4	31,6	31,6
Podlaskie	56,5	17,4	17,3	17,2
Pomorskie	31,6	20,9	23,1	19,8
Śląskie	26,7	12,1	12,5	12,5
Świętokrzyskie	45,9	20,2	20,9	20,9
Warmińsko-mazurskie	22,6	10,7	10,0	9,6
Wielkopolskie	71,5	40,2	40,7	38,7
Zachodniopomorskie	23,5	15,1	13,4	12,3

a Bez powierzchni ogrodów przydomowych.*a* Excluding kitchen gardens.

TABL. 107. POWIERZCHNIA UPRAWY BURAKÓW CUKROWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

*HARVESTED AREA OF SUGAR BEETS BY VOIVODSHIPS**As of June*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tys. ha in thous. ha				
POLSKA POLAND	303,0	206,4	203,5	164,1
Dolnośląskie	29,7	19,1	18,8	12,5
Kujawsko-pomorskie	54,0	38,4	37,6	32,9
Lubelskie	46,1	33,7	31,3	30,1
Lubuskie	2,3	0,9	2,0	1,7
Łódzkie	10,8	6,7	7,2	6,8
Małopolskie	1,8	1,6	1,0	0,7
Mazowieckie	23,0	11,8	12,6	11,9
Opolskie	23,2	14,5	15,0	10,0
Podkarpackie	6,6	4,6	3,3	3,0
Podlaskie	6,5	0,3	0,7	0,5
Pomorskie	13,7	9,9	10,2	8,0
Śląskie	2,9	1,7	2,2	1,8
Świętokrzyskie	9,7	5,1	4,4	4,4
Warmińsko-mazurskie	5,1	3,4	2,9	2,0
Wielkopolskie	54,0	42,8	42,5	31,5
Zachodniopomorskie	13,6	12,1	11,8	6,2

TABL. 108. ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW
CROP PRODUCTION

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tys. t in thous. t					
Ogółem <i>Total</i>						
Zboża <i>Cereals</i>	22340,6	26877,3	26927,8	29826,6	27228,1	26767,4
zboża podstawowe <i>basic cereals</i>	18260,5	21039,2	20984,0	24136,0	21749,3	20882,7
pszenica <i>wheat</i>	8502,9	9304,0	8771,4	9789,9	9408,1	9339,2
żyto <i>rye</i>	4003,0	3831,0	3404,3	3712,9	2851,7	2600,7
jęczmień <i>barley</i>	2783,4	3369,9	3581,2	3983,9	3397,2	3325,9
owies <i>oats</i>	1070,2	1486,6	1324,1	1415,4	1516,5	1381,6
pszenżyto <i>triticale</i>	1901,0	3047,7	3902,9	5234,0	4575,8	4235,3
mieszanki zbożowe na ziarno <i>cereal mixed for grain</i>	3083,4	3836,1	3916,4	3884,0	3338,7	3372,7
gryka, proso i pozostałe zbożowe <i>buckwheat, millet and other cereals</i>	73,4	40,0	82,1	100,0	145,7	119,9
kukurydza na ziarno <i>maize for grain</i>	923,3	1962,0	1945,4	1706,6	1994,4	2392,1
Strączkowe na ziarno: <i>Pulses for grain:</i>						
konsumpcyjne <i>consumer</i>	92,8	94,9	66,4	59,9	87,5	83,8
pastewne <i>feed</i>	171,0	134,2	187,4	217,3	272,1	259,5
Ziemniaki ^a <i>Potatoes</i>	24232,4	15523,9	10369,3	9702,8	8187,7	9111,0
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	13134,4	13433,9	11912,4	10849,2	9972,6	11674,1
Oleiste <i>Oilseeds</i>	971,2	967,7	1474,0	2527,5	2273,1	1888,2
w tym rzepak i rzepik <i>of which rape and turnip rape</i>	958,1	952,7	1449,8	2496,8	2228,7	1861,8
Len — słoma <i>Flax — straw</i>	7,9	10,1	11,8	2,5	1,2	1,5
Tytoń <i>Tobacco</i>	29,5	20,7	33,5	41,9	34,8	34,4
Chmiel <i>Hops</i>	2,5	2,4	3,4	3,9	2,2	2,6
Okopowe pastewne <i>Feed root plants</i>	5057,2	2139,5	1556,7	1232,1	671,9	1060,3
Siano: <i>Hay:</i>						
z łąk trwałych <i>from permanent meadows</i>	9772,5	10963,6	10839,8	12127,7	12892,9	13084,9
z pastwisk trwałych <i>from permanent pastures</i>	4149,9	3163,9	2681,8	2922,5	2372,4	2612,4
strączkowych <i>from pulses</i>	236,7	59,3	43,3	38,4	57,6	65,0
motylkowych <i>from legumes</i>	2583,5	1057,5	1929,3	2171,0	1436,7	1932,2
w tym koniczyna z lucerną <i>of which clover and lucerne</i>	1709,2	388,5	438,4	349,6	667,9	600,7
Słoma zbóż podstawowych <i>Straw from basic cereals</i>	18387,3	20979,3	22426,6	25380,7	23655,3	22462,9

a Od 2010 r. bez zbiorów w ogrodach przydomowych.
a Since 2010 excluding production from kitchen gardens.

TABL. 108. ZBIORY ZIEMIOPŁODÓW (dok.)
CROP PRODUCTION (cont.)

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tys. t in thous. t					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
Zboża	18860,4	23407,5	22882,4	26041,6	23476,4	23258,1
<i>Cereals</i>						
zboża podstawowe	15269,6	18174,0	17669,9	20881,7	18560,8	18143,4
<i>basic cereals</i>						
pszenica	6525,4	7405,0	6672,6	7858,4	7282,9	7431,0
<i>wheat</i>						
żyto	3747,9	3593,5	3161,5	3389,5	2650,4	2455,7
<i>rye</i>						
jęczmień	2387,9	2972,9	3075,1	3436,0	2944,5	2928,5
<i>barley</i>						
owies	992,3	1416,3	1257,4	1342,1	1452,6	1330,5
<i>oats</i>						
pszenżyto	1616,1	2786,3	3503,3	4855,7	4230,4	3997,8
<i>triticale</i>						
mieszanki zbożowe na ziarno	3045,7	3801,6	3876,9	3866,7	3316,7	3360,7
<i>cereal mixed for grain</i>						
gryka, proso i pozostałe zbożowe	68,9	38,2	77,8	92,2	135,4	113,0
<i>buckwheat, millet and other cereals</i>						
kukurydza na ziarno	476,2	1393,7	1257,8	1200,9	1463,5	1641,1
<i>maize for grain</i>						
Strączkowe na ziarno: <i>Pulses for grain:</i>						
konsumpcyjne	79,4	84,1	59,3	54,2	80,6	74,7
<i>consumer</i>						
pastewne	145,2	116,6	174,1	206,3	256,5	244,8
<i>feed</i>						
Ziemniaki ^a	23642,6	15084,4	9993,3	9268,3	7756,6	8619,1
<i>Potatoes</i>						
Buraki cukrowe	10893,6	11157,3	9635,4	8979,4	7972,4	9440,4
<i>Sugar beets</i>						
Oleiste	496,9	593,3	826,7	1647,2	1521,9	1387,2
<i>Oilseeds</i>						
w tym rzepak i rzepik	486,1	581,4	810,1	1621,7	1481,5	1364,9
<i>of which rape and turnip rape</i>						
Len — słoma	7,5	9,9	11,6	2,4	1,2	1,5
<i>Flax — straw</i>						
Tytoń	29,4	20,7	33,3	41,9	34,7	34,4
<i>Tobacco</i>						
Chmiel	2,3	2,3	3,2	3,7	2,0	2,4
<i>Hops</i>						
Okopowe pastewne	5037,3	2123,2	1548,2	1204,7	660,9	1057,3
<i>Feed root plants</i>						
Siano: <i>Hay:</i>						
z łąk trwałych	9426,3	10706,6	10532,1	11812,8	12377,3	12863,0
<i>from permanent meadows</i>						
z pastwisk trwałych	3987,9	3069,3	2570,1	2841,8	2277,2	2535,2
<i>from permanent pastures</i>						
strączkowych	207,8	45,2	36,8	34,3	53,9	58,1
<i>from pulses</i>						
motylkowych	2361,6	876,3	1738,0	2019,1	1243,5	1783,9
<i>from legumes</i>						
w tym koniczyna z lucerną	1530,7	277,4	310,7	264,9	569,9	535,7
<i>of which clover and lucerne</i>						
Słoma zbóż podstawowych	15869,4	18250,0	19002,1	22221,9	20221,7	19566,5
<i>Straw from basic cereals</i>						

a Od 2010 r. bez zbiorów w ogrodach przydomowych.
a Since 2010 excluding production from kitchen gardens.

TABL. 109. PLONY ZIEMIOPŁODÓW
CROP YIELDS

ZIEMIOPŁODY CROPS	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt					
Ogółem <i>Total</i>						
Zboża <i>Cereals</i>	25,3	32,4	32,3	34,8	35,6	34,3
zboża podstawowe <i>basic cereals</i>	25,6	32,0	32,4	35,0	35,7	33,8
pszenica <i>wheat</i>	32,3	38,5	39,5	41,7	43,9	41,3
żyto <i>rye</i>	18,8	24,6	24,1	26,6	26,8	24,0
jęczmień <i>barley</i>	25,4	32,1	32,2	34,4	34,9	32,7
owies <i>oats</i>	18,9	24,6	24,6	26,9	26,3	25,3
pszenżyto <i>triticale</i>	27,3	32,3	32,7	35,7	34,4	33,4
mieszanki zbożowe na ziarno <i>cereal mixed for grain</i>	20,9	28,1	27,3	29,0	30,3	28,1
gryka i proso <i>buckwheat and millet</i>	11,9	11,1	11,3	12,5	12,5	12,9
kukurydza na ziarno <i>maize for grain</i>	60,6	61,6	57,3	62,3	59,7	71,8
Strączkowe na ziarno: <i>Pulses for grain:</i>						
konsumpcyjne <i>consumer</i>	19,0	20,9	20,4	21,5	20,0	22,4
pastwne <i>feed</i>	18,4	24,6	21,7	22,7	21,1	20,7
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	194	193	176	191	211	232
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	394	443	416	543	483	574
Oleiste <i>Oilseeds</i>	21,5	21,4	25,9	30,3	23,1	22,2
w tym rzepak i rzepik <i>of which rape and turnip rape</i>	21,9	21,7	26,3	30,8	23,6	22,4
Len — słoma <i>Flax — straw</i>	19,4	19,8	19,8	13,3	21,7	17,6
Tytoń <i>Tobacco</i>	21,0	20,1	22,5	24,8	22,1	21,7
Chmiel <i>Hops</i>	12,9	10,9	14,9	17,9	12,8	15,7
Okopowe pastwne <i>Feed root plants</i>	400	419	372	419	405	458
Siano: <i>Hay:</i>						
z łąk trwałych <i>from permanent meadows</i>	39,0	43,3	42,9	49,2	49,0	50,5
z pastwisk trwałych <i>from permanent pastures</i>	30,3	30,7	31,2	40,8	36,3	37,2
strączkowych <i>from pulses</i>	35,0	38,0	33,5	36,3	32,4	36,2
motylkowych <i>from legumes</i>	46,4	46,0	42,2	46,7	47,6	47,5
w tym koniczyna z lucerną <i>of which clover and lucerne</i>	52,2	56,1	51,9	56,4	53,9	53,8
Słoma zbóż podstawowych <i>Straw from basic cereals</i>	25,8	31,9	34,6	36,8	38,9	36,4

TABL. 109. PLONY ZIEMIOPLODÓW (dok.)
CROP YIELDS (cont.)

ZIEMIOPLODY CROPS	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
Zboża <i>Cereals</i>	23,9	31,1	30,4	33,1	34,1	32,7
zboża podstawowe <i>basic cereals</i>	24,2	30,8	30,5	33,4	34,1	32,5
pszenica <i>wheat</i>	30,0	36,3	36,2	39,1	41,0	38,9
żyto <i>rye</i>	18,5	24,3	23,6	25,8	26,5	23,7
jęczmień <i>barley</i>	24,8	31,7	30,9	33,0	33,9	32,0
owies <i>oats</i>	18,8	24,6	24,4	26,7	26,2	25,3
pszenżyto <i>triticale</i>	26,4	31,8	31,6	35,0	33,8	33,2
mieszanki zbożowe na ziarno <i>cereal mixed for grain</i>	20,9	28,1	27,2	29,0	30,4	28,1
gryka i proso <i>buckwheat and millet</i>	12,0	11,2	11,4	12,5	12,6	13,1
kukurydza na ziarno <i>maize for grain</i>	57,7	60,6	55,0	60,6	59,5	68,4
Strączkowe na ziarno: <i>Pulses for grain:</i>						
konsumpcyjne <i>consumer</i>	18,5	19,9	20,0	20,8	19,7	21,4
pastewne <i>feed</i>	18,4	25,3	22,3	23,2	22,0	21,1
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	192	191	174	187	209	227
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	387	439	410	553	483	575
Oleiste <i>Oilseeds</i>	19,5	20,2	23,4	28,7	21,8	22,1
w tym rzepak i rzepik <i>of rape and turnip rape</i>	19,9	20,5	23,8	29,3	22,4	22,4
Len — słoma <i>Flax — straw</i>	20,2	20,1	19,8	14,0	22,8	17,8
Tytoń <i>Tobacco</i>	21,0	20,1	22,5	24,8	22,1	21,7
Chmiel <i>Hops</i>	13,1	11,0	15,0	18,1	12,8	15,9
Okopowe pastewne <i>Feed root plants</i>	401	422	376	419	411	463
Siano: <i>Hay:</i>						
z łąk trwałych <i>from permanent meadows</i>	43,1	47,7	45,8	49,1	50,1	52,0
z pastwisk trwałych <i>from permanent pastures</i>	34,0	35,5	35,1	43,5	37,9	39,5
strączkowych <i>from pulses</i>	36,2	38,3	32,9	35,8	34,9	36,8
motylkowych <i>from legumes</i>	45,8	44,3	41,6	46,6	48,3	48,6
w tym koniczyna z lucerną <i>of which clover and lucerne</i>	51,2	55,0	50,5	54,7	53,8	54,5
Słoma zbóż podstawowych <i>Straw from basic cereals</i>	25,2	30,9	32,8	35,5	37,1	35,0

TABL. 110. ZBIORY ZBÓŻ WEDŁUG WOJEWÓDZTW
CEREALS PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tys. t in thous. t				
POLSKA POLAND	26877,3	27228,1	26767,4	23258,1
Dolnośląskie	2422,1	2370,7	2328,7	1748,7
Kujawsko-pomorskie	2430,1	2245,6	2306,6	2009,7
Lubelskie	2535,7	2523,9	2588,3	2497,8
Lubuskie	601,8	754,0	672,9	544,6
Łódzkie	1660,5	1827,5	1892,8	1858,2
Małopolskie	796,3	642,7	808,6	760,4
Mazowieckie	2700,2	2618,0	2390,1	2320,0
Opolskie	1621,7	1644,8	1845,0	1302,6
Podkarpackie	800,4	715,3	724,3	690,4
Podlaskie	1238,5	1336,6	1244,9	1208,9
Pomorskie	1463,3	1489,6	1445,0	1189,7
Śląskie	732,6	694,5	860,7	768,9
Świętokrzyskie	749,0	632,4	700,6	690,9
Warmińsko-mazurskie	1435,4	1760,2	1592,8	1388,9
Wielkopolskie	4044,6	4111,3	3776,8	3198,1
Zachodniopomorskie	1645,1	1861,0	1589,3	1080,2

TABL. 111. ZBIORY RZEPAKU I RZEPIKU WEDŁUG WOJEWÓDZTW
RAPE AND TURNIP RAPE PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
w tys. t in thous. t				
POLSKA POLAND	952,7	2228,7	1861,8	1364,9
Dolnośląskie	117,9	263,2	325,2	240,4
Kujawsko-pomorskie	129,4	359,4	202,4	161,6
Lubelskie	42,7	97,6	96,9	86,8
Lubuskie	24,5	89,8	78,8	54,5
Łódzkie	13,6	50,1	34,7	30,7
Małopolskie	5,7	11,1	10,0	5,3
Mazowieckie	35,8	89,1	112,3	108,7
Opolskie	100,7	213,2	253,3	170,6
Podkarpackie	12,5	35,3	37,6	35,1
Podlaskie	3,5	19,9	18,4	14,5
Pomorskie	68,0	167,5	137,3	97,1
Śląskie	25,1	37,2	40,3	28,7
Świętokrzyskie	5,7	14,3	10,9	9,5
Warmińsko-mazurskie	92,8	143,8	125,7	97,0
Wielkopolskie	137,1	337,1	257,5	163,5
Zachodniopomorskie	137,7	299,9	120,5	60,7

TABL. 112. ZBIORY ZIEMNIAKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
 POTATOES PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010 ^a	2011 ^a	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
<i>w tys. t in thous. t</i>				
POLSKA POLAND	15523,9	8187,7	9111,0	8619,1
Dolnośląskie	772,7	480,9	605,3	524,4
Kujawsko-pomorskie	190,2	430,9	452,0	414,7
Lubelskie	1493,5	746,1	851,7	851,0
Lubuskie	226,4	109,7	179,5	176,9
Łódzkie	1670,1	903,3	1172,2	1154,3
Małopolskie	1162,9	524,3	651,2	650,4
Mazowieckie	2245,0	1189,1	1088,6	1072,8
Opolskie	350,2	222,6	274,1	185,8
Podkarpackie	1304,1	646,0	626,9	626,6
Podlaskie	1047,9	353,9	348,4	348,3
Pomorskie	776,0	513,5	573,6	445,1
Śląskie	545,2	207,5	283,6	283,3
Świętokrzyskie	771,4	330,8	420,8	420,7
Warmińsko-mazurskie	436,4	248,5	211,0	200,4
Wielkopolskie	1417,9	928,9	1032,1	962,1
Zachodniopomorskie	514,0	351,7	340,2	302,3

a Bez zbiorów w ogrodach przydomowych.

a Excluding production from kitchen gardens.

TABL. 113. ZBIORY BURAKÓW CUKROWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
 SUGAR BEETS PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
<i>w tys. t in thous. t</i>				
POLSKA POLAND	13433,9	9972,6	11674,1	9440,4
Dolnośląskie	1228,3	1028,3	1191,1	819,3
Kujawsko-pomorskie	2458,4	1837,9	2111,6	1865,2
Lubelskie	1996,7	1614,2	1705,7	1637,9
Lubuskie	114,2	50,6	75,0	57,9
Łódzkie	393,1	280,6	355,7	331,2
Małopolskie	77,3	44,4	64,1	46,0
Mazowieckie	1008,4	528,1	504,2	474,3
Opolskie	1002,0	722,1	1013,0	667,9
Podkarpackie	285,3	174,3	160,5	145,2
Podlaskie	242,0	13,0	32,3	23,7
Pomorskie	696,4	508,1	553,9	444,5
Śląskie	147,2	76,3	115,7	90,5
Świętokrzyskie	421,6	263,7	291,4	289,3
Warmińsko-mazurskie	237,5	175,2	145,7	98,4
Wielkopolskie	2542,1	2100,2	2579,4	1968,1
Zachodniopomorskie	583,4	555,6	774,8	481,2

TABL. 114. PLONY ZBÓŻ WEDŁUG WOJEWÓDZTW
CEREALS YIELDS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
z 1 ha w dt per 1 ha in dt				
POLSKA POLAND	32,4	35,6	34,3	32,7
Dolnośląskie	43,6	46,5	45,6	42,0
Kujawsko-pomorskie	35,6	37,6	37,8	36,0
Lubelskie	29,9	31,5	31,1	30,7
Lubuskie	29,8	36,4	28,0	26,4
Łódzkie	27,2	31,3	31,9	31,7
Małopolskie	31,0	30,9	34,9	34,0
Mazowieckie	26,3	28,3	26,9	26,6
Opolskie	46,2	50,9	56,0	52,1
Podkarpackie	31,1	31,5	31,9	31,5
Podlaskie	24,2	29,1	26,3	26,0
Pomorskie	34,4	36,6	35,1	33,2
Śląskie	34,3	32,1	38,1	36,6
Świętokrzyskie	27,5	25,9	28,7	28,5
Warmińsko-mazurskie	30,8	41,0	35,5	34,7
Wielkopolskie	35,4	38,2	34,9	33,5
Zachodniopomorskie	35,0	43,7	35,3	32,6

TABL. 115. PLONY RZEPAKU I RZEPIKU WEDŁUG WOJEWÓDZTW
RAPE AND TURNIP RAPE YIELDS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
z 1 ha w dt per 1 ha in dt				
POLSKA POLAND	21,7	23,6	22,4	22,4
Dolnośląskie	21,8	20,7	26,0	25,4
Kujawsko-pomorskie	25,2	28,5	19,3	19,0
Lubelskie	22,5	22,1	24,1	24,2
Lubuskie	16,3	23,1	20,2	19,9
Łódzkie	22,3	23,7	19,5	18,9
Małopolskie	24,1	20,7	25,7	25,3
Mazowieckie	21,7	18,7	22,2	22,9
Opolskie	25,3	24,3	29,1	28,8
Podkarpackie	18,9	21,8	22,4	22,3
Podlaskie	19,4	23,9	26,4	26,5
Pomorskie	19,7	22,8	23,1	23,7
Śląskie	23,0	18,0	25,2	24,2
Świętokrzyskie	21,4	24,0	20,4	19,7
Warmińsko-mazurskie	19,6	20,9	21,1	21,4
Wielkopolskie	21,2	24,4	20,2	19,8
Zachodniopomorskie	20,8	25,7	17,2	17,7

TABL. 116. PLONY ZIEMNIAKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 POTATOES YIELDS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
z 1 ha w dt per 1 ha in dt				
POLSKA POLAND	193	211	232	227
Dolnośląskie	216	207	261	244
Kujawsko-pomorskie	204	229	235	230
Lubelskie	189	266	238	238
Lubuskie	213	202	222	221
Łódzkie	176	210	261	260
Małopolskie	184	146	205	205
Mazowieckie	183	219	210	210
Opolskie	225	251	310	285
Podkarpackie	203	188	198	198
Podlaskie	185	203	202	202
Pomorskie	246	246	249	225
Śląskie	204	172	226	226
Świętokrzyskie	168	164	201	201
Warmińsko-mazurskie	193	233	211	209
Wielkopolskie	198	231	254	248
Zachodniopomorskie	219	233	254	245

TABL. 117. PLONY BURAKÓW CUKROWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 SUGAR BEETS YIELDS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
z 1 ha w dt per 1 ha in dt				
POLSKA POLAND	443	483	574	575
Dolnośląskie	413	539	635	655
Kujawsko-pomorskie	455	479	561	567
Lubelskie	433	479	545	544
Lubuskie	490	535	374	343
Łódzkie	365	421	493	485
Małopolskie	438	283	631	619
Mazowieckie	439	449	400	397
Opolskie	433	499	677	666
Podkarpackie	434	381	487	482
Podlaskie	372	472	451	435
Pomorskie	507	514	542	555
Śląskie	506	452	535	514
Świętokrzyskie	436	516	655	658
Warmińsko-mazurskie	466	518	496	503
Wielkopolskie	471	490	607	626
Zachodniopomorskie	428	459	659	774

TABL. 118. POWIERZCHNIA UPRAWY WARZYW GRUNTOWYCH^a

Stan w czerwcu

CULTIVATED AREA OF FIELD VEGETABLES^a (outdoor or under non-accessible cover)

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tys. ha in thous. ha					
	Ogółem <i>Total</i>					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	247,7	171,3	222,0	206,5	158,7	178,9
w tym: <i>of which:</i>						
Kapusta <i>Cabbages</i>	48,4	27,0	35,0	30,3	20,5	25,6
Cebula <i>Onions</i>	35,7	27,7	34,7	31,4	23,7	26,6
Marchew <i>Carrots</i>	34,5	27,8	33,2	29,5	19,6	23,5
Buraki <i>Beetroot</i>	21,2	10,2	14,9	13,3	8,1	10,7
Ogórki <i>Cucumbers</i>	27,2	18,2	20,6	18,9	13,5	16,2
Pomidory <i>Tomatoes</i>	21,0	8,7	13,2	12,9	8,3	11,1
	W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	241,6	165,6	213,8	200,8	151,4	172,7
w tym: <i>of which:</i>						
Kapusta <i>Cabbages</i>	48,1	26,8	34,8	30,3	19,9	25,5
Cebula <i>Onions</i>	33,2	25,9	31,7	29,4	22,4	24,6
Marchew <i>Carrots</i>	33,6	27,0	32,3	28,9	18,8	22,8
Buraki <i>Beetroot</i>	20,9	10,1	14,8	13,2	7,9	10,5
Ogórki <i>Cucumbers</i>	27,0	18,0	20,4	18,8	13,0	16,1
Pomidory <i>Tomatoes</i>	20,9	8,7	13,1	12,7	7,9	11,0

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi.^a Including kitchen gardens.

TABL. 119. POWIERZCHNIA UPRAWY WARZYW GRUNTOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 Stan w czerwcu
 CULTIVATED AREA OF FIELD VEGETABLES^a BY VOIVODSHIPS
 As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011							
	ogółem <i>total</i>			w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	kapusta <i>cabbages</i>	cebula <i>onions</i>	marchew <i>carrots</i>	buraki <i>beetroot</i>	ogórki <i>cucumbers</i>	pomidory <i>tomatoes</i>
	w tys. ha <i>in thous. ha</i>				w tym w % ogółem <i>of which in % of total</i>					
POLSKA POLAND	171,3	158,7	178,9	172,7	14,3	14,9	13,1	6,0	9,1	6,2
Dolnośląskie	7,0	7,3	6,7	5,0	7,8	23,3	9,5	3,4	8,8	3,5
Kujawsko-pomorskie	14,3	21,5	21,1	20,2	6,3	22,7	15,0	3,6	5,9	9,0
Lubelskie	17,9	15,9	23,4	22,9	13,1	7,2	13,1	5,3	8,6	8,1
Lubuskie	2,8	2,6	4,8	4,5	16,8	14,9	11,8	8,0	10,6	5,9
Łódzkie	22,4	16,6	17,7	17,5	15,5	11,8	13,0	6,9	13,3	4,9
Małopolskie	16,6	17,3	19,2	19,1	27,1	9,8	11,1	6,3	6,4	2,3
Mazowieckie	26,2	21,2	22,2	21,7	16,7	14,3	14,3	6,7	11,4	5,7
Opolskie	1,7	1,4	2,4	2,2	5,9	23,9	10,8	8,0	14,2	7,6
Podkarpackie	5,7	5,4	7,9	7,9	21,3	8,4	14,8	8,6	8,5	5,6
Podlaskie	3,6	2,4	2,6	2,6	16,5	6,7	11,6	3,3	11,3	5,9
Pomorskie	7,2	6,2	6,9	6,6	10,5	4,6	15,7	6,6	6,1	1,3
Śląskie	3,0	2,3	2,6	2,4	13,4	4,7	31,9	10,7	6,5	3,4
Świętokrzyskie	15,8	12,3	13,4	13,4	9,6	14,6	13,9	9,8	14,8	6,4
Warmińsko-mazurskie	2,8	2,3	2,9	2,8	14,6	2,4	18,1	2,4	5,2	1,3
Wielkopolskie	20,9	21,2	22,4	21,1	12,2	29,3	8,7	3,7	6,5	10,1
Zachodniopomorskie	3,5	2,9	2,8	2,7	18,8	10,2	18,4	9,3	10,6	1,1

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi.
^a Including kitchen gardens.

TABL. 120. POWIERZCHNIA^a UPRAWY WARZYW POD OSŁONAMI
 CULTIVATED AREA^a OF VEGETABLES UNDER ACCESSIBLE COVERS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010 ^b	2011
	w tys. m ² in thous. m ²					
Ogółem Total						
Szklarnie <i>Glasshouses</i>	9283	23209	21262	20342	18528	19809
Inspekty <i>Frames</i>	161	609	410	185	154	157
Tunele foliowe ^c <i>Plastic tunnels^c</i>	14410	39419	32621	32561	30224	31515
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms						
Szklarnie <i>Glasshouses</i>	7839	21943	19784	18754	17167	18357
Inspekty <i>Frames</i>	161	609	410	185	154	157
Tunele foliowe ^c <i>Plastic tunnels^c</i>	14283	39200	32546	32496	30079	31459

^a Bez powierzchni zajętej pod rozsądę. ^b Dane szacunkowe na dzień 30 czerwca. ^c Powyżej 1,5 m wysokości w szczycie.
^a Excluding area under seedlings. ^b Estimated data as of 30 June. ^c Higher than 1,5 m in the top.

TABL. 121. ZBIORY WARZYW^a
VEGETABLES PRODUCTION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tys. t in thous. t					
Ogółem <i>Total</i>						
OGÓŁEM TOTAL	5889	4702	5458	5601	4878	5575
Warzywa gruntowe <i>Field vegetables (outdoor or under non-accessible cover)</i>	5520	3948	4785	4810	4189	4803
w tym: <i>of which:</i>						
kapusta <i>cabbages</i>	1899	1189	1320	1276	986	1231
cebula <i>onions</i>	720	585	714	708	578	677
marchew <i>carrots</i>	947	692	929	913	765	887
buraki <i>beetroot</i>	504	311	356	351	290	370
ogórki <i>cucumbers</i>	356	260	257	256	253	297
pomidory <i>tomatoes</i>	312	221	232	265	225	273
Warzywa z upraw pod osłonami <i>Vegetables cultivated under glass or accessible cover</i>	369	754	673	791	689	772
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
OGÓŁEM TOTAL	5721	4537	5220	5404	4695	5376
Warzywa gruntowe <i>Field vegetables (outdoor or under non-accessible cover)</i>	5403	3842	4603	4678	4052	4654
w tym: <i>of which:</i>						
kapusta <i>cabbages</i>	1891	1182	1315	1273	975	1227
cebula <i>onions</i>	655	540	618	643	536	609
marchew <i>carrots</i>	924	669	895	882	736	857
buraki <i>beetroot</i>	499	307	351	349	285	363
ogórki <i>cucumbers</i>	354	258	253	255	249	293
pomidory <i>tomatoes</i>	310	217	226	260	221	268
Warzywa z upraw pod osłonami <i>Vegetables cultivated under glass or accessible cover</i>	318	695	617	726	643	722

a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

a Including kitchen gardens.

TABL. 122. PLONY WARZYW GRUNTOWYCH
YIELDS OF FIELD VEGETABLES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt					
Ogółem Total						
Kapusta Cabbages	392	440	377	421	481	480
Cebula Onions	202	211	206	225	244	254
Marchew Carrots	274	249	280	309	391	377
Buraki Beetroot	238	304	239	264	357	345
Ogórki Cucumbers	131	143	125	136	186	183
Pomidory Tomatoes	148	253	176	206	271	246
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms						
Kapusta Cabbages	393	441	378	421	490	480
Cebula Onions	197	209	195	218	240	248
Marchew Carrots	275	248	277	305	392	375
Buraki Beetroot	238	305	238	264	362	344
Ogórki Cucumbers	131	143	124	136	191	182
Pomidory Tomatoes	148	251	173	204	278	245

TABL. 123. ZBIORY WARZYW GRUNTOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
FIELD VEGETABLES PRODUCTION^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011							
	ogółem total	w tys. t in thous. t	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	kapusta cabbages	cebula onions	marchew carrots	buraki beetroot	ogórki cucumbers	pomidory tomatoes	
				w tym w % ogółem of which in % of total						
POLSKA POLAND	3947,2	4188,8	4803,2	4653,9	25,6	14,1	18,5	7,7	6,2	5,7
Dolnośląskie	119,5	174,3	162,3	123,7	15,3	32,4	15,9	5,3	7,7	3,1
Kujawsko-pomorskie	320,0	494,5	520,9	499,7	12,2	21,5	24,2	5,5	3,5	11,6
Lubelskie	449,0	460,9	532,5	518,8	21,8	7,7	19,6	7,1	7,2	9,3
Lubuskie	71,8	64,8	92,6	91,7	34,8	13,0	12,9	9,4	6,5	4,8
Łódzkie	494,2	494,6	544,3	541,0	24,9	9,8	20,4	10,1	7,5	3,6
Małopolskie	470,1	430,4	586,3	584,1	43,5	7,3	12,3	6,6	3,4	1,4
Mazowieckie	614,1	638,4	770,8	762,2	27,9	12,0	18,4	7,9	8,1	4,1

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

^a Including kitchen gardens.

TABLE 123. ZBIORY WARZYW GRUNTOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
FIELD VEGETABLES PRODUCTION^a BY VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011							
	ogółem total		w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	kapusta cabbages	cebula onions	marchew carrots	buraki beetroot	ogórki cucumbers	pomidory tomatoes	
	w tys. t in thous. t			w tym w % ogółem of which in % of total						
Opolskie	38,7	37,4	54,4	51,5	6,9	33,7	12,0	12,3	11,1	5,2
Podkarpackie	110,7	128,6	174,3	174,2	40,6	7,1	15,8	8,3	5,5	3,9
Podlaskie	57,1	73,0	54,8	54,8	30,2	9,8	14,9	4,2	8,2	3,7
Pomorskie	122,4	142,9	129,5	123,9	21,2	5,1	28,8	8,8	4,6	0,8
Śląskie	91,2	73,3	85,1	77,2	21,7	3,7	37,7	11,8	4,1	2,2
Świętokrzyskie	353,7	284,8	352,2	352,2	18,3	11,7	20,3	14,1	10,8	6,6
Warmińsko-mazurskie	56,3	80,1	65,4	63,5	31,9	1,9	37,7	3,6	2,5	0,9
Wielkopolskie	483,8	527,3	589,9	552,3	23,0	29,7	11,4	4,2	3,9	9,3
Zachodniopomorskie	94,7	83,7	87,9	83,0	35,4	8,7	21,8	11,1	6,8	0,7

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

^a Including kitchen gardens.

TABLE 124. PLONY WARZYW GRUNTOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R.
YIELDS OF FIELD VEGETABLES BY VOIVODSHIPS IN 2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Kapusta Cabbages	Cebula Onions	Marchew Carrots	Buraki Beetroot	Ogórki Cucumbers	Pomidory Tomatoes
	z 1 ha w dt per 1 ha in dt					
POLSKA POLAND	480	254	377	345	183	246
Dolnośląskie	474	337	405	379	212	212
Kujawsko-pomorskie	477	233	399	369	147	317
Lubelskie	380	243	340	304	190	260
Lubuskie	402	169	212	228	118	158
Łódzkie	496	255	482	446	175	228
Małopolskie	490	228	338	320	160	180
Mazowieckie	580	291	448	410	249	249
Opolskie	271	322	255	354	179	156
Podkarpackie	420	186	235	212	143	152
Podlaskie	393	311	277	273	156	135
Pomorskie	379	209	346	250	143	118
Śląskie	529	258	386	363	203	208
Świętokrzyskie	500	210	383	377	191	270
Warmińsko-mazurskie	493	172	469	349	108	150
Wielkopolskie	497	267	347	298	158	242
Zachodniopomorskie	585	266	369	370	199	200

TABL. 125. ZBIORY WARZYW Z UPRAW POD OSŁONAMI WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
 PRODUCTION OF VEGETABLES UNDER GLASS AND ACCESSIBLE COVER
 BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000	2005	2009	2010	2011		
	ogółem total					w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
	w tys. t in thous. t						
POLSKA POLAND	368,7	672,5	790,9	689,1	771,8	722,0	
Dolnośląskie	25,2	35,0	41,9	25,4	37,1	28,5	
Kujawsko-pomorskie	17,7	44,5	52,7	30,3	54,5	54,0	
Lubelskie	19,3	41,7	86,6	66,4	69,2	63,0	
Lubuskie	8,0	13,9	20,3	19,7	20,6	20,6	
Łódzkie	27,1	60,5	53,9	43,1	47,7	41,2	
Małopolskie	29,0	80,7	66,4	57,4	70,2	68,7	
Mazowieckie	111,9	129,5	169,4	196,8	167,3	165,2	
Opolskie	4,1	10,9	16,6	6,8	13,3	13,0	
Podkarpackie	13,1	17,2	15,2	9,6	15,1	10,2	
Podlaskie	11,9	22,3	20,6	11,3	21,5	16,4	
Pomorskie	1,8	12,2	10,7	6,7	10,9	10,9	
Śląskie	38,2	32,0	30,1	28,1	28,2	23,9	
Świętokrzyskie	3,9	63,3	71,1	66,1	83,1	82,8	
Warmińsko-mazurskie	17,7	18,2	19,8	11,3	20,8	19,8	
Wielkopolskie	32,1	83,7	101,3	99,4	99,0	90,6	
Zachodniopomorskie	7,6	6,9	14,3	10,5	13,2	13,0	

TABL. 126. POWIERZCHNIA UPRAWY DRZEW OWOCOWYCH^a
 CULTIVATED AREA OF FRUIT TREES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w ha in ha					
	Ogółem Total					
OGÓŁEM TOTAL	276861	270120	254108	279173	275854	292681
Jablonie Apple trees	165098	168456	169650	173607	170443	183526
Grusze Pear trees	18334	14372	12566	13152	8377	11670
Śliwy Plum trees	31720	26894	20822	21044	17880	20244
Wiśnie Sour cherry trees	39316	39002	34433	35464	33019	33982
Czereśnie Sweet cherry trees	12114	11867	9548	10625	12031	11555
Inne ^b Others ^b	10279	9529	7088	25280	34103	31704

^a Łącznie z ogrodami przydomowymi. ^b Morele, brzoskwinie, orzechy włoskie.

^a Including kitchen gardens. ^b Apricots, peaches, walnuts trees.

TABL. 126. POWIERZCHNIA UPRAWY DRZEW OWOCOWYCH^a (dok.)
 CULTIVATED AREA OF FRUIT TREES^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w ha in ha					
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	269114	264378	248736	272820	269261	287146
Jabłonie <i>Apple trees</i>	159011	163933	165480	170369	166282	179799
Grusze <i>Pear trees</i>	18005	14194	12366	12911	8201	11510
Śliwy <i>Plum trees</i>	31280	26590	20549	20852	17593	20075
Wiśnie <i>Sour cherry trees</i>	38713	38607	33897	35040	32597	33655
Czereśnie <i>Sweet cherry trees</i>	11941	11709	9405	10525	11925	11482
Inne ^b <i>Others^b</i>	10164	9345	7039	23124	32664	30625

a Łącznie z ogrodami przydomowymi. b Morele, brzoskwinie, orzechy włoskie.

a Including kitchen gardens. b Apricots, peaches, walnuts trees.

TABL. 127. POWIERZCHNIA UPRAWY DRZEW OWOCOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 CULTIVATED AREA OF FRUIT TREES^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005	2010	2011						
	ogółem total		w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms		jabłonie apple trees	grusze pear trees	śliwy plum trees	wiśnie sour cherry trees	czereśnie sweet cherry trees
			w tys. ha in thous. ha		w tym w % ogółem of which in % of total				
POLSKA <i>POLAND</i>	254,1	275,9	292,7	287,1	62,7	4,0	6,9	11,6	3,9
Dolnośląskie	5,8	7,9	8,5	7,4	42,6	4,9	8,3	10,5	7,0
Kujawsko-pomorskie	8,0	7,7	8,3	7,8	46,4	5,3	9,8	15,7	6,5
Lubelskie	27,6	30,3	30,7	30,3	67,8	2,9	5,4	14,5	2,0
Lubuskie	2,4	5,0	5,7	5,7	34,7	4,4	10,0	11,8	4,6
Łódzkie	27,0	27,8	29,8	29,6	64,7	5,2	9,3	16,2	2,7
Małopolskie	15,3	11,9	12,6	12,5	64,8	5,1	14,7	5,6	3,6
Mazowieckie	97,6	92,6	99,7	99,6	76,9	4,3	4,4	9,6	2,8
Opolskie	1,4	1,2	0,8	0,8	45,3	14,5	9,4	6,6	9,4
Podkarpackie	10,2	8,2	11,7	11,5	55,6	4,5	7,2	8,7	3,5
Podlaskie	2,9	3,0	3,1	3,1	59,4	6,8	10,4	12,4	4,0
Pomorskie	3,5	3,7	4,7	4,5	54,4	8,6	9,5	16,1	6,5
Śląskie	6,4	3,3	3,2	2,8	45,2	5,9	9,0	5,0	4,8
Świętokrzyskie	25,1	29,2	32,1	32,0	59,0	2,6	10,9	17,0	4,0
Warmińsko-mazurskie	1,3	4,3	3,1	2,4	59,0	3,4	5,8	10,1	5,3
Wielkopolskie	16,3	20,0	18,5	17,7	41,6	3,1	8,3	15,9	11,4
Zachodniopomorskie	3,3	19,8	20,4	19,4	39,8	1,4	1,7	2,4	4,4

a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

a Including kitchen gardens.

TABL. 128. POWIERZCHNIA UPRAWY KRZEWÓW OWOCOWYCH,
PLANTACJI JAGODOWYCH I LESZCZYNY^a
CULTIVATED AREA OF BERRY PLANTATIONS AND HAZELNUTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w ha in ha					
Ogółem Total						
Truskawki Strawberries	61967	37962	55139	53551	37122	50522
Maliny Raspberries	12587	13417	17763	20223	29556	27063
Porzeczki Currants	33522	42320	47107	43094	45224	39884
Agrest Gooseberries	5879	3640	3131	2824	3159	3096
Pozostałe ^b Others ^b	3354	8356	9742	11049	19188	15310
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms						
Truskawki Strawberries	61308	37369	54459	53341	36819	50277
Maliny Raspberries	12517	13356	17699	20141	29317	26981
Porzeczki Currants	32633	41669	46514	42760	44670	39522
Agrest Gooseberries	5838	3611	3097	2792	3107	3069
Pozostałe ^b Others ^b	3119	7891	9162	10275	18541	14474

a Łącznie z ogrodami przydomowymi. b Aronia, borówka wysoka, leszczyna, winorośl i inne.

a Including kitchen gardens. b Chokeberries, blueberries, hazelnuts, grapes and others.

TABL. 129. POWIERZCHNIA UPRAWY KRZEWÓW OWOCOWYCH
I PLANTACJI JAGODOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R.
CULTIVATED AREA OF BERRY PLANTATIONS^a BY VOIVODSHIPS IN 2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total				W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms			
	truskawki strawber- ries	maliny raspber- ries	porzeczki currants	agrest gooseber- ries	truskawki strawber- ries	maliny raspber- ries	porzeczki currants	agrest gooseber- ries
	w ha in ha							
POLSKA POLAND	50522	27063	39884	3096	50277	26981	39522	3069
Dolnośląskie	1286	533	1184	247	1251	524	1172	233
Kujawsko-pomorskie	1783	240	1400	157	1759	221	1400	157
Lubelskie	10103	18726	14747	637	10102	18726	14645	630
Lubuskie	850	85	529	82	790	76	529	82
Łódzkie	3076	323	4771	229	3074	322	4732	228
Małopolskie	2224	686	1701	276	2221	682	1700	276
Mazowieckie	18033	2038	4083	430	18030	2033	4074	430

a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

a Including kitchen gardens.

TABLE 129. POWIERZCHNIA UPRAWY KRZEWÓW OWOCOWYCH
I PLANTACJI JAGODOWYCH^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R. (dok.)
CULTIVATED AREA OF BERRY PLANTATIONS^a BY VOIVODSHIPS IN 2011 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total				W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms			
	truskawki strawber- ries	maliny raspber- ries	porzeczki currants	agrest gooseber- ries	truskawki strawber- ries	maliny raspber- ries	porzeczki currants	agrest gooseber- ries
	w ha in ha							
Opolskie	479	34	48	17	479	34	48	17
Podkarpackie	1334	1139	1773	290	1323	1122	1722	290
Podlaskie	1544	126	1462	78	1544	126	1462	78
Pomorskie	1937	61	693	75	1884	58	652	75
Śląskie	403	150	362	61	398	150	359	61
Świętokrzyskie	3300	392	2313	160	3300	392	2312	160
Warmińsko-mazurskie	1025	477	756	56	1004	463	748	56
Wielkopolskie	1837	399	1454	126	1836	399	1365	123
Zachodniopomorskie	1306	1652	2609	174	1283	1651	2602	174

a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

a Including kitchen gardens.

TABLE 130. ZBIORY OWOCÓW Z DRZEWA^a
TREE FRUIT PRODUCTION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tys. t in thous. t					
Ogółem Total						
OGÓŁEM TOTAL	1837,1	2603,5	2421,6	3099,9	2217,5	2883,8
Jablonie Apple trees	1450,4	2167,5	2075,0	2626,3	1877,9	2493,1
Grusze Pear trees	81,6	92,1	59,3	83,0	46,5	62,8
Sliwy Plum trees	106,9	102,9	91,4	120,7	83,8	91,8
Wiśnie Sour cherry trees	139,6	173,1	139,9	189,2	147,2	175,0
Cześćnie Sweet cherry trees	38,6	40,8	37,5	50,5	40,1	38,0
Inne ^b Others ^b	20,0	27,1	18,6	30,2	21,9	23,2
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms						
OGÓŁEM TOTAL	1756,9	2544,5	2371,6	3051,7	2186,0	2859,9
Jablonie Apple trees	1376,3	2116,3	2030,5	2583,4	1849,1	2471,8
Grusze Pear trees	79,7	90,2	57,5	81,2	45,9	62,3
Sliwy Plum trees	105,4	100,6	89,6	119,1	83,1	91,1
Wiśnie Sour cherry trees	137,5	169,9	138,2	187,5	146,1	173,6
Cześćnie Sweet cherry trees	38,1	40,6	37,3	50,3	40,0	37,9
Inne ^b Others ^b	19,9	26,9	18,5	30,1	21,8	23,1

a Łącznie z ogrodami przydomowymi. b Morele, brzoskwinie, orzechy włoskie.

a Including kitchen gardens. b Apricots, peaches, walnuts trees.

TABL. 131. ZBIORY OWOCÓW Z KRZEWÓW OWOCOWYCH I PLANTACJI
JĄGODOWYCH ORAZ LESZCZYNY^a
PRODUCTION OF BERRY FRUIT AND HAZELNUTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tys. t <i>in thous. t</i>					
Ogółem <i>Total</i>						
Truskawki <i>Strawberries</i>	171,3	153,1	184,6	198,9	153,4	166,2
Maliny <i>Raspberries</i>	39,7	44,9	65,5	81,8	92,9	118,0
Porzeczki <i>Currants</i>	146,8	157,5	186,8	196,5	196,7	169,6
Agrest <i>Gooseberries</i>	28,6	21,7	16,7	15,8	14,2	14,6
Pozostałe ^b <i>Others^b</i>	23,0	37,3	46,3	53,4	68,9	62,3
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
Truskawki <i>Strawberries</i>	169,1	149,5	181,3	197,8	152,7	165,5
Maliny <i>Raspberries</i>	39,6	44,7	65,3	81,4	92,7	117,8
Porzeczki <i>Currants</i>	145,4	156,4	185,8	195,5	195,6	169,2
Agrest <i>Gooseberries</i>	28,5	21,7	16,6	15,7	14,1	14,6
Pozostałe ^b <i>Others^b</i>	22,4	36,7	45,1	51,5	66,1	60,2

a Łącznie z ogrodami przydomowymi. b Aronia, borówka wysoka, leszczyna, winorośl i inne.

a Including kitchen gardens. b Chokeberries, blueberries, hazelnuts, grapes and others.

TABL. 132. ZBIORY OWOCÓW Z DRZEWA^a WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
TREE FRUIT PRODUCTION^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA <i>VOIVODSHIPS</i>	2005	2010	2011						
	ogółem <i>total</i>		w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>						
			jabłka <i>apples</i>	gruszki <i>pears</i>	śliwki <i>plums</i>	wiśnie <i>sour cherries</i>	czereśnie <i>sweet cherries</i>		
w tys. t <i>in thous. t</i>			w tym w % ogółem <i>of which in % of total</i>						
POLSKA POLAND	2421,6	2217,5	2883,8	2859,9	86,4	2,2	3,2	6,1	1,3
Dolnośląskie	44,0	44,5	50,8	47,2	62,2	3,3	6,5	11,2	6,8
Kujawsko-pomorskie	60,5	45,1	30,3	29,2	75,5	2,2	5,8	9,5	2,1
Lubelskie	267,3	318,0	500,0	497,8	86,3	1,7	3,1	7,6	1,0
Lubuskie	11,1	13,8	10,7	10,7	52,2	7,6	13,4	17,2	6,1
Łódzkie	282,3	346,5	348,3	347,0	88,4	3,2	2,7	4,8	0,7
Małopolskie	133,0	88,3	131,1	130,6	79,3	3,8	9,5	4,1	2,2
Mazowieckie	1021,6	900,1	1322,2	1321,2	89,9	1,9	2,1	5,1	0,9
Opolskie	9,1	10,7	3,4	3,4	49,2	17,7	11,8	5,1	11,2
Podkarpackie	40,5	24,1	49,4	48,0	80,4	2,3	3,2	6,1	2,7
Podlaskie	18,5	16,1	16,1	16,1	81,6	4,9	5,9	6,4	0,9
Pomorskie	22,7	13,0	13,3	10,4	85,2	5,6	4,5	3,8	0,8
Śląskie	57,7	22,6	27,8	23,2	78,4	4,3	6,6	5,1	3,1
Świętokrzyskie	316,8	245,3	322,3	322,2	84,5	0,9	3,8	7,2	1,7
Warmińsko-mazurskie	13,8	17,0	15,6	14,6	80,0	4,2	6,3	6,7	1,9
Wielkopolskie	111,3	94,4	26,8	25,3	57,7	4,2	6,6	23,3	6,1
Zachodniopomorskie	11,4	18,1	15,9	13,1	85,8	3,1	2,8	3,2	4,4

a Łącznie z ogrodami przydomowymi.

a Including kitchen gardens.

Produkcja zwierzęca

Animal production

TABL. 133. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH
PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	Jedno- stka miary Unit of measure	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Na 1 ha użytków rolnych <i>Per 1 ha of agricultural land</i>							
Żywiec rzeźny: <i>Animals for slaughter:</i>							
w wadze żywej ^a	kg	230,9	259,1	295,4	299,9	335,8	342,2
<i>in live weight^a</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
bydło	kg	35,7	30,9	37,6	45,9	47,9	48,6
<i>cattle</i>							
cielęta	kg	4,6	4,5	3,9	3,8	3,6	3,0
<i>calves</i>							
trzoda chlewna	kg	140,4	153,9	159,7	136,6	154,0	155,8
<i>pigs</i>							
owce	kg	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2
<i>sheep</i>							
w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^b	kg	175,1	197,6	224,1	224,7	252,1	256,8
<i>in terms of meat (including fats and pluck)^b</i>							
w tym mięso i tłuszcze	kg	166,2	187,9	212,9	212,7	238,8	243,3
<i>of which meat and fats</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
wołowe	kg	18,6	16,2	19,7	24,0	25,1	24,9
<i>beef</i>							
cielęce	kg	2,8	2,7	2,3	2,3	2,1	1,8
<i>veal</i>							
wieprzowe	kg	109,5	120,0	124,6	106,5	120,2	121,5
<i>pork</i>							
baranie	kg	0,2	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1
<i>mutton</i>							
Mleko krowie	l	648	682	728	750	769	780
<i>Cows' milk</i>							
Wetna nieprana owcza	kg	0,07	0,08	0,06	0,05	0,04	0,05
<i>Sheep's greasy wool</i>							

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki. *b* Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej ciepłej.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits. *b* Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight.

TABL. 133. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH (dok.)
 PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	Jednostka miary Unit of measure	2000	2002	2005	2009	2010	2011
---	--	------	------	------	------	------	------

Na 1 ha gruntów pod zasiewami^c
 Per 1 ha of sown area^c

Żywiec rzeźny: <i>Animals for slaughter:</i>							
w wadze żywej: <i>in live weight:</i>							
trzoda chlewna <i>pigs</i>	kg	182,8	199,0	207,8	181,8	229,0	227,4
drób <i>poultry</i>	kg	61,0	86,8	118,8	147,2	189,0	192,7
w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^b <i>in terms of meat (including fats and pluck)^b</i>	kg	227,9	255,6	291,7	299,0	374,9	374,9
w tym mięso i tłuszcz <i>of which meat and fats</i>	kg	216,4	243,1	277,1	283,0	355,0	355,2
w tym: <i>of which:</i>							
wieprzowe <i>pork</i>	kg	142,6	155,2	162,1	141,8	178,6	177,4
drobiowe <i>poultry</i>	kg	42,7	60,8	83,2	103,0	132,3	134,9
Jaja kurze <i>Hen eggs</i>	szt. <i>unit</i>	557	683	789	898	1067	981

Na 1 mieszkańca
 Per capita

Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^b <i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)^b</i>	kg	81,5	87,3	93,4	94,9	101,5	102,9
w tym mięso i tłuszcz <i>of which meat and fats</i>	kg	77,4	83,1	88,7	89,8	96,1	97,5
w tym: <i>of which:</i>							
wołowe <i>beef</i>	kg	8,7	7,1	8,2	10,1	10,1	10,0
cielęce <i>veal</i>	kg	1,3	1,2	1,0	1,0	0,9	0,7
wieprzowe <i>pork</i>	kg	51,0	53,1	51,9	45,0	48,4	48,7
baranie <i>mutton</i>	kg	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0
drobiowe <i>poultry</i>	kg	15,3	20,8	26,6	32,7	35,8	37,0
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	l	302	302	303	317	310	313
Jaja kurze <i>Hen eggs</i>	szt. <i>unit</i>	199	233	253	285	289	269
Wetna nieprana owcza <i>Sheep's greasy wool</i>	kg	0,03	0,03	0,03	0,02	0,02	0,02

^b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dzicyzna; w wadze poubojowej cieplej. ^c Do 2009 r. na 1 ha powierzchni gruntów ornych.

^b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight. ^c Since 2009 per 1 ha of arable land area.

TABL. 134. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE

Stan w czerwcu

LIVESTOCK

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^a	2005	2009	2010 ^a	2011
	w tysiącach sztuk in thousand heads					
W SZTUKACH PRZELICZENIOWYCH DUŻYCH^b <i>IN TERMS OF LARGE HEADS^b</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	8013	7578	7441	7023	7186	6910
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	7470	7113	6907	6474	6579	6331
W SZTUKACH FIZYCZNYCH <i>IN PHYSICAL HEADS</i>						
Bydło <i>Cattle</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	6082,6	5532,7	5483,3	5700,0	5760,6	5761,9
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	5733,6	5226,2	5159,6	5384,9	5418,6	5442,5
W tym krowy <i>Of which cows</i>						
RAZEM <i>TOTAL</i>	3097,5	2873,2	2795,0	2687,9	2657,4	2626,0
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	2954,7	2739,2	2647,6	2551,4	2510,0	2491,1
Trzoda chlewna^c <i>Pigs^c</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	17122,0	18628,9	18112,4	14278,6	15278,1	13508,7
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	15447,0	17240,8	16350,5	12367,3	13132,9	11407,5
W tym lochy <i>Of which sows</i>						
RAZEM <i>TOTAL</i>	1577,4	1918,4	1813,2	1373,8	1426,6	1177,3
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	1393,7	1771,4	1623,1	1191,3	1228,1	989,0
Owce <i>Sheep</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	361,6	345,3	316,0	286,4	267,7	251,0
W tym gospodarstwa indywidualne . . . <i>Of which private farms</i>	313,3	311,4	289,0	264,0	245,8	230,0

^a Dane powszechnych spisów rolnych. ^b Bydło, trzoda chlewna, owce i konie — patrz uwagi do działu, ust. 82 na str. 53. ^c W latach międzypisowych stan w końcu lipca.

^a Data of agricultural censuses. ^b Cattle, pigs, sheep and horses — see notes to the chapter, item 82 on page 67. ^c Between censuses as at the end of July.

TABL. 134. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE (dok.)

Stan w czerwcu

LIVESTOCK (cont.)

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^a	2005	2009	2010 ^a	2011
	w tysiącach sztuk in thousand heads					

W SZTUKACH FIZYCZNYCH (dok.)

IN PHYSICAL HEADS (cont.)

Owce (dok.)

Sheep (cont.)

W tym maciorki

Of which ewes

RAZEM TOTAL	222,8	187,3	206,1	180,0	169,2	162,2
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	192,8	167,3	190,6	167,3	157,8	148,8

Konie

Horses

OGÓŁEM TOTAL	549,7	329,6	312,1	297,9	264,2	254,4
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	540,7	320,6	303,6	290,0	254,5	247,1

a Dane powszechnych spisów rolnych.

a Data of agricultural censuses.

TABL. 135. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH

Stan w czerwcu

LIVESTOCK PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^a	2005	2009	2010 ^a	2011
	w sztukach in heads					

W SZTUKACH PRZELICZENIOWYCH DUŻYCH^bIN TERMS OF LARGE HEADS^b

OGÓŁEM TOTAL	45	45	47	44	46	45
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	48	48	49	45	48	46

W SZTUKACH FIZYCZNYCH

IN PHYSICAL HEADS

Bydło

Cattle

OGÓŁEM TOTAL	34	33	35	35	37	37
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	37	35	37	37	40	39

a Dane powszechnych spisów rolnych. b Bydło, trzoda chlewna, owce i konie — patrz uwagi do działu, ust. 82 na str. 53.

a Data of agricultural censuses. b Cattle, pigs, sheep and horses — see notes to the chapter, item 82 on page 67.

TABL. 135. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH (dok.)

Stan w czerwcu

LIVESTOCK PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND (cont.)

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002 ^a	2005	2009	2010 ^a	2011
	w sztukach in heads					
W SZTUKACH FIZYCZNYCH (dok.) IN PHYSICAL HEADS (cont.)						
Bydło (dok.) Cattle (cont.)						
W tym krowy Of which cows						
RAZEM TOTAL	17	17	18	17	17	17
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	19	18	19	18	18	18
Trzoda chlewna ^c Pigs ^c						
OGÓŁEM TOTAL	96	110	114	89	99	87
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	100	116	117	86	96	82
W tym lochy Of which sows						
RAZEM TOTAL	8,9	11	11	8,5	9,2	7,6
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	9,0	12	12	8,2	9,0	7,1
Owce Sheep						
OGÓŁEM TOTAL	2,0	2,0	2,0	1,8	1,7	1,6
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	2,0	2,1	2,1	1,8	1,8	1,7
W tym maciorki Of which ewes						
RAZEM TOTAL	1,3	1,1	1,3	1,1	1,1	1,1
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	1,2	1,1	1,4	1,2	1,2	1,1
Konie Horses						
OGÓŁEM TOTAL	3,1	1,9	2,0	1,8	1,7	1,6
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	3,5	2,2	2,2	2,0	1,9	1,8

a Dane powszechnych spisów rolnych. c W latach międzyspisowych stan w końcu lipca.

a Data of agricultural censuses. c Between censuses as at the end of July.

TABL. 136. BYDŁO WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH

Stan w końcu miesiąca

CATTLE BREAKDOWN BY CATEGORIES*As of the end of month*

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem <i>Total</i>	Cielęta w wieku poniżej 1 roku <i>Bovines less than 1 year old</i>	Młode bydło w wieku 1—2 lat <i>Bovines aged between 1 and 2</i>	Bydło w wieku 2 lat i więcej <i>Bovines aged of 2 years and over</i>		
					krowy <i>cows</i>	mleczne <i>dairy</i>

w tysiącach sztuk *in thousand heads***Ogółem*****Total***

2000	Czerwiec <i>June</i>	6082,6	1571,6	1101,4	3409,6	3097,5	2785,0
	Grudzień <i>December</i>	5723,0	1355,2	1056,8	3311,0	3047,1	2603,2
2002	Czerwiec ^a <i>June^a</i>	5532,7	1384,4	1083,3	3065,0	2873,2	2851,4
	Grudzień <i>December</i>	5421,0	1226,0	973,6	3221,4	2967,2	2808,4
2005	Czerwiec <i>June</i>	5483,3	1424,8	978,2	3080,3	2795,0	2751,7
	Grudzień <i>December</i>	5385,0	1308,4	992,3	3084,3	2801,1	2754,8
2009	Czerwiec <i>June</i>	5700,0	1471,8	1203,7	3024,5	2687,9	2606,1
	Grudzień <i>December</i>	5590,2	1419,1	1192,8	2978,3	2675,2	2584,8
2010	Czerwiec ^a <i>June^a</i>	5760,6	1463,0	1273,2	3024,4	2657,4	2516,7
	Grudzień <i>December</i>	5561,7	1386,6	1226,8	2948,3	2636,2	2529,4
2011	Czerwiec <i>June</i>	5761,9	1481,4	1299,5	2981,0	2626,0	2473,2
	Grudzień <i>December</i>	5500,9	1361,6	1256,2	2883,1	2568,0	2446,1

W tym gospodarstwa indywidualne***Of which private farms***

2000	Czerwiec <i>June</i>	5733,6	1469,3	1026,8	3237,5	2954,7	2662,6
	Grudzień <i>December</i>	5391,4	1259,7	985,8	3145,9	2909,6	2483,4
2002	Czerwiec ^a <i>June^a</i>	5226,2	1297,6	1021,7	2906,9	2739,2	2724,8
	Grudzień <i>December</i>	5121,7	1144,6	914,8	3062,3	2835,2	2491,2
2005	Czerwiec <i>June</i>	5159,6	1333,1	917,4	2909,1	2647,6	2612,2
	Grudzień <i>December</i>	5050,8	1214,1	926,1	2910,6	2653,0	2616,2
2009	Czerwiec <i>June</i>	5384,9	1381,3	1137,1	2866,5	2551,4	2483,8
	Grudzień <i>December</i>	5283,5	1333,3	1127,2	2823,0	2546,3	2467,2
2010	Czerwiec ^a <i>June^a</i>	5418,6	1367,5	1200,6	2850,5	2510,0	2386,2
	Grudzień <i>December</i>	5266,0	1303,5	1163,4	2799,1	2509,9	2417,4
2011	Czerwiec <i>June</i>	5442,5	1398,6	1220,9	2823,0	2491,1	2360,9
	Grudzień <i>December</i>	5208,9	1281,0	1194,1	2733,8	2441,4	2333,9

^a Dane powszechnych spisów rolnych.^a *Data of agricultural censuses.*

TABL. 137. TRZODA CHLEWNA WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH

Stan w końcu miesiąca

PIGS BREAKDOWN BY CATEGORIES

As of the end of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Total	Prosieta o wadze do 20 kg Piglets up to 20 kg	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg Piglets of 20—50 kg	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej Pigs of 50 kg and more			
				na ubój for slaughter	na chów for breeding	lochy sows	lochy prośne mated sows

Ogółem
Total

2000	Marzec March	17082,4	5778,5	4346,7	5257,5	1699,7	1654,4	1061,5
	Lipiec July	17122,0	5750,8	4368,7	5381,0	1621,5	1577,4	989,5
	Listopad November	16991,5	5412,5	4177,5	5812,0	1589,5	1544,5	996,8
2002	Marzec March	17697,7	5960,1	4549,9	5269,1	1918,6	1872,4	1231,3
	Lipiec ^a July ^a	18628,9	6516,9	5318,7	4805,3	1988,0	1918,4	.
	Listopad November	18997,0	6198,8	4728,6	6203,9	1865,7	1820,7	1154,9
2005	Marzec March	16995,8	5490,8	4394,6	5306,2	1804,2	1761,9	1166,7
	Lipiec July	18112,4	6041,9	4557,2	5654,7	1858,6	1813,2	1159,4
	Listopad November	18711,3	6254,7	4573,7	6032,0	1850,9	1808,1	1186,5
2009	Marzec March	13287,2	4095,3	3660,5	4146,2	1385,2	1349,6	890,4
	Lipiec July	14278,6	4457,0	3833,7	4577,9	1410,0	1373,8	866,9
	Listopad November	14252,5	4299,7	3716,8	4838,6	1397,4	1360,8	875,1
2010	Marzec March	13977,8	4311,7	3836,0	4413,4	1416,7	1383,5	895,6
	Lipiec ^a July ^a	15278,1	4408,1	4671,4	4746,6	1452,0	1426,6	.
	Listopad November	14775,7	4284,9	4003,1	5125,9	1361,8	1328,2	836,5
2011	Marzec March	13100,2	4021,4	3671,2	4207,9	1199,7	1168,2	756,5
	Lipiec July	13508,7	3948,5	3737,8	4612,4	1210,0	1177,3	739,8
	Listopad November	13056,4	3556,9	3585,4	4760,2	1153,9	1124,9	716,2

^a Dane powszechnych spisów rolnych.^a Data of agricultural censuses.

TABL. 137. TRZODA CHLEWNA WEDŁUG GRUP PRODUKCYJNO-UŻYTKOWYCH (dok.)

Stan w końcu miesiąca

PIGS BREAKDOWN BY CATEGORIES (cont.)

As of the end of month

LATA YEARS MIESIĄCE MONTHS	Ogółem Total	Prosieta o wadze do 20 kg Piglets up to 20 kg	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg Piglets of 20–50 kg	Trzoda chlewna o wadze 50 kg i więcej Pigs of 50 kg and more			
				na ubój for slaughter	na chów for breeding	lochy sows	lochy prośne mated sows

**W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms**

2000	Marzec March	15375,4	5190,3	3914,1	4771,1	1499,9	1462,1	938,6
	Lipiec July	15447,0	5172,0	3927,8	4916,2	1431,0	1393,7	873,6
	Listopad November	15378,8	4884,5	3754,3	5333,1	1406,9	1368,7	885,6
2002	Marzec March	16186,1	5455,2	4150,6	4849,7	1730,6	1690,0	1114,6
	Lipiec ^a July ^a	17240,8	6031,2	4946,8	4428,0	1834,8	1771,4	.
	Listopad November	17387,1	5691,1	4333,4	5688,1	1674,5	1635,5	1038,4
2005	Marzec March	15324,4	4972,3	3947,3	4788,4	1616,4	1579,2	1047,5
	Lipiec July	16350,5	5461,7	4137,6	5088,1	1663,1	1623,1	1034,9
	Listopad November	16840,6	5549,3	4131,8	5508,1	1651,4	1613,8	1056,6
2009	Marzec March	11460,2	3518,7	3042,0	3697,7	1201,8	1169,8	722,5
	Lipiec July	12367,3	3877,8	3123,1	4142,4	1224,0	1191,3	747,9
	Listopad November	12330,5	3728,6	3004,9	4387,7	1209,3	1176,3	751,9
2010	Marzec March	12040,5	3703,1	3148,4	3966,2	1222,8	1193,1	768,3
	Lipiec ^a July ^a	13132,9	3758,7	3846,4	4277,9	1249,9	1228,1	.
	Listopad November	12713,3	3613,8	3260,3	4666,2	1173,0	1142,9	711,9
2011	Marzec March	11088,5	3401,7	2912,6	3757,6	1016,6	988,3	635,7
	Lipiec July	11407,5	3291,5	2963,3	4134,4	1018,3	989,0	612,3
	Listopad November	11009,1	2950,9	2815,5	4280,9	961,8	936,2	591,7

^a Dane powszechnych spisów rolnych.^a Data of agricultural censuses.

TABL. 138. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE W PRZELICZENIOWYCH SZTUKACH DUŻYCH^a
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 LIVESTOCK IN TERMS OF LARGE HEADS^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2010 ^b	2011	2010 ^b	2011	2010 ^b	2011	2010 ^b	2011
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>			
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricultural land</i>		w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricultural land</i>	
POLSKA POLAND	7185,7	6910,1	46,4	44,7	6579,0	6330,7	48,2	45,6
Dolnośląskie	145,5	129,0	15,0	13,6	113,9	99,3	15,1	13,1
Kujawsko-pomorskie	652,3	619,8	60,0	58,7	602,8	574,8	63,6	60,7
Lubelskie	492,8	441,2	34,8	30,4	483,2	433,6	35,1	30,9
Lubuskie	87,2	84,0	19,3	17,1	73,9	67,3	21,8	17,2
Łódzkie	576,4	567,6	57,4	56,9	565,5	558,5	57,5	56,9
Małopolskie	242,2	214,7	36,5	31,4	234,9	209,6	36,5	31,6
Mazowieckie	1112,4	1051,2	55,2	50,8	1097,8	1040,2	56,2	51,6
Opolskie	193,1	198,6	37,2	37,0	157,6	169,6	42,2	43,8
Podkarpackie	157,7	131,3	22,8	19,0	151,9	127,1	23,8	19,6
Podlaskie	808,4	841,7	75,5	79,2	803,9	838,3	76,5	80,0
Pomorskie	298,8	288,1	37,0	38,6	248,9	235,1	39,6	37,4
Śląskie	165,3	148,2	36,4	33,2	150,7	134,4	35,4	32,1
Świętokrzyskie	215,2	200,4	39,1	37,5	212,7	198,2	39,1	37,4
Warmińsko-mazurskie	466,4	508,9	44,2	48,4	435,6	459,9	49,9	50,6
Wielkopolskie	1421,4	1343,0	79,4	75,0	1143,0	1086,7	76,4	71,1
Zachodniopomorskie	150,8	142,4	15,8	16,2	102,7	98,0	16,2	15,5

^a Patrz uwagi do działu, ust. 82 na str. 53. ^b Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

^a See notes to the chapter, item 82 on page 67. ^b Data of the Agricultural Census 2010.

TABL. 139. BYDŁO WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

CATTLE BY VOIVODSHIPS

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002 ^a	2010 ^a	2011		2002 ^a	2010 ^a	2011	
	ogółem <i>total</i>				w tym krowy <i>of which cows</i>			
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>		w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>	

Ogółem
Total

POLSKA POLAND	5532,7	5760,6	5761,9	37,3	2873,2	2657,4	2626,0	17,0
Dolnośląskie	141,3	109,8	97,8	10,3	63,6	47,0	42,2	4,4
Kujawsko-pomorskie	415,4	466,0	460,6	43,6	173,5	177,0	175,6	16,6
Lubelskie	439,2	389,1	366,3	25,2	261,8	187,3	176,3	12,1
Lubuskie	73,2	70,0	62,9	12,8	31,6	28,4	27,1	5,5
Łódzkie	450,2	454,6	471,2	47,2	251,9	216,1	223,0	22,3
Małopolskie	287,3	201,6	182,1	26,7	181,4	112,7	103,0	15,1
Mazowieckie	912,6	1059,5	1016,7	49,1	525,9	543,4	527,2	25,5
Opolskie	136,1	122,8	122,6	22,9	59,0	48,3	52,3	9,8
Podkarpackie	199,7	116,7	104,3	15,1	145,5	74,6	70,2	10,2
Podlaskie	688,4	879,3	935,1	88,0	375,8	457,7	456,0	42,9
Pomorskie	201,2	195,6	194,7	26,1	85,9	75,8	77,6	10,4
Śląskie	149,3	128,6	119,9	26,9	71,1	53,9	51,4	11,5
Świętokrzyskie	203,7	182,0	175,5	32,8	116,9	79,4	80,4	15,0
Warmińsko-mazurskie	391,9	435,7	499,5	47,5	181,4	207,9	226,5	21,5
Wielkopolskie	720,6	844,3	856,5	47,8	296,0	304,5	297,2	16,6
Zachodniopomorskie	122,6	105,0	96,2	10,9	51,9	43,4	40,0	4,5

W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms

POLSKA POLAND	5226,2	5418,6	5442,5	39,2	2739,2	2510,0	2491,1	17,9
Dolnośląskie	118,8	84,3	74,3	9,8	53,6	35,7	31,3	4,1
Kujawsko-pomorskie	379,9	425,6	423,8	44,7	159,3	161,2	161,3	17,0
Lubelskie	434,5	381,5	360,0	25,6	260,0	184,1	173,5	12,4
Lubuskie	59,1	57,4	50,6	12,9	24,4	22,2	21,2	5,4
Łódzkie	446,3	449,5	467,0	47,6	250,3	214,2	221,3	22,5
Małopolskie	282,5	196,2	177,7	26,8	179,2	110,1	101,1	15,2
Mazowieckie	907,0	1051,6	1009,4	50,1	523,7	540,0	524,0	26,0
Opolskie	101,9	90,5	95,9	24,8	43,8	34,2	40,3	10,4
Podkarpackie	195,9	111,3	100,7	15,6	143,9	72,3	68,6	10,6
Podlaskie	686,5	877,2	933,4	89,1	374,9	456,8	455,2	43,4
Pomorskie	182,8	177,9	180,5	28,8	77,6	67,5	70,8	11,3
Śląskie	141,0	121,3	113,3	27,1	67,5	50,7	48,5	11,6
Świętokrzyskie	202,9	181,0	174,6	33,0	116,6	78,9	79,9	15,1
Warmińsko-mazurskie	373,8	412,8	453,9	49,9	172,6	197,4	209,7	23,1
Wielkopolskie	620,9	724,9	754,9	49,4	251,8	253,9	254,3	16,6
Zachodniopomorskie	92,4	75,6	72,5	11,5	40,0	30,9	30,1	4,8

^a Dane powszechnych spisów rolnych.^a Data of agricultural censuses.

TABL. 140. TRZODA CHLEWNA WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w końcu lipca

PIGS BY VOIVODSHIPS

As of the end of July

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002 ^a	2010 ^a	2011		2002 ^a	2010 ^a	2011	
	ogółem total				w tym lochy na chów of which sows for breeding			
	w tysiącach sztuk in thousand heads		na 100 ha użytków rolnych w sztukach per 100 ha of agricul- tural land in heads		w tysiącach sztuk in thousand heads		na 100 ha użytków rolnych w sztukach per 100 ha of agricul- tural land in heads	
Ogółem Total								
POLSKA POLAND	18628,9	15278,1	13508,7	87,5	1918,4	1426,6	1177,3	7,6
Dolnośląskie	556,0	302,3	259,3	27,2	58,1	38,9	29,5	3,1
Kujawsko-pomorskie	2224,2	1791,5	1605,7	152,0	227,3	190,3	161,2	15,3
Lubelskie	1354,9	1000,7	784,1	54,0	150,5	95,2	63,6	4,4
Lubuskie	287,7	164,9	184,4	37,5	29,1	14,7	16,2	3,3
Łódzkie	1382,4	1310,6	1140,3	114,3	140,0	108,0	93,6	9,4
Małopolskie	542,5	359,9	272,6	39,9	65,6	47,2	30,6	4,5
Mazowieckie	1992,1	1440,2	1299,7	62,8	211,0	134,3	102,4	4,9
Opolskie	734,9	603,1	643,7	120,0	71,9	57,6	52,7	9,8
Podkarpackie	388,4	300,3	192,0	27,8	39,3	27,7	16,7	2,4
Podlaskie	922,3	553,4	474,8	44,7	92,4	51,8	40,4	3,8
Pomorskie	1042,8	845,4	798,1	107,0	105,3	90,7	75,6	10,1
Śląskie	426,5	350,4	294,1	65,9	40,8	33,7	25,7	5,7
Świętokrzyskie	483,9	383,1	319,5	59,7	61,9	43,4	33,7	6,3
Warmińsko-mazurskie	861,0	670,8	609,0	57,9	88,7	69,9	61,1	5,8
Wielkopolskie	4805,5	4819,6	4255,4	237,7	466,9	383,8	337,7	18,9
Zachodniopomorskie	623,7	381,9	376,0	42,8	69,6	39,3	36,6	4,2

W tym gospodarstwa indywidualne
Of which private farms

POLSKA POLAND	17240,8	13132,9	11407,5	82,1	1771,4	1228,1	989,0	7,1
Dolnośląskie	494,6	232,8	190,2	25,1	52,5	22,3	15,9	2,1
Kujawsko-pomorskie	2081,4	1682,2	1505,3	158,9	213,0	170,8	142,3	15,0
Lubelskie	1328,9	984,9	773,0	55,0	147,9	93,8	62,6	4,5
Lubuskie	233,8	145,0	140,1	35,7	24,5	12,7	11,8	3,0
Łódzkie	1365,2	1268,6	1104,6	112,5	138,2	104,3	89,4	9,1
Małopolskie	522,4	344,2	266,1	40,1	62,9	44,8	29,7	4,5
Mazowieckie	1962,6	1388,3	1268,5	62,9	207,5	124,5	95,7	4,8
Opolskie	637,9	542,7	595,3	153,8	60,4	51,7	47,8	12,4
Podkarpackie	379,5	294,5	185,9	28,7	38,0	27,1	16,0	2,5
Podlaskie	898,6	534,8	461,4	44,0	90,0	49,9	39,1	3,7
Pomorskie	845,5	609,3	522,5	83,2	84,2	58,6	44,1	7,0
Śląskie	385,6	293,9	239,1	57,1	35,9	29,3	21,7	5,2
Świętokrzyskie	471,1	375,5	312,3	59,0	60,7	43,0	33,4	6,3
Warmińsko-mazurskie	757,1	596,3	533,9	58,7	79,4	57,1	48,1	5,3
Wielkopolskie	4448,1	3615,5	3100,7	202,9	432,2	320,4	275,1	18,0
Zachodniopomorskie	428,6	224,4	208,6	33,0	44,1	17,8	16,3	2,6

^a Dane powszechnych spisów rolnych.
^a Data of agricultural censuses.

TABL. 141. OWCE I KOZY WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

SHEEP AND GOATS BY VOIVODSHIPS

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002 ^a	2010 ^a	2011		2002 ^a	2010 ^a	2011	
	owce <i>sheep</i>				kozy <i>goats</i>			
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>		w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>	

Ogółem

Total

POLSKA POLAND	345,3	267,7	251,0	1,6	193,3	117,3	111,8	0,7
Dolnośląskie	14,6	13,3	10,4	1,1	12,5	6,5	5,3	0,6
Kujawsko-pomorskie	30,6	14,1	12,6	1,2	8,4	3,0	3,2	0,3
Lubelskie	27,1	17,1	12,9	0,9	18,0	12,7	13,0	0,9
Lubuskie	4,2	4,2	3,9	0,8	3,7	1,9	1,9	0,4
Łódzkie	24,8	15,4	16,0	1,6	14,0	5,1	5,2	0,5
Małopolskie	83,8	69,9	72,3	10,6	25,0	18,0	15,8	2,3
Mazowieckie	13,6	9,3	6,5	0,3	14,6	6,4	6,5	0,3
Opolskie	3,4	3,1	2,4	0,4	5,8	3,0	2,9	0,6
Podkarpackie	15,1	19,2	21,2	3,1	19,6	15,4	14,2	2,1
Podlaskie	22,1	22,1	19,9	1,9	4,5	3,0	2,5	0,2
Pomorskie	14,0	17,5	14,8	2,0	5,3	2,8	2,3	0,3
Śląskie	22,5	14,6	12,4	2,8	19,4	8,7	9,0	2,0
Świętokrzyskie	4,5	4,3	3,4	0,6	10,9	5,4	5,0	0,9
Warmińsko-mazurskie	9,7	10,8	10,1	1,0	6,8	3,8	3,1	0,3
Wielkopolskie	46,8	25,2	23,8	1,3	19,3	18,6	19,2	1,1
Zachodniopomorskie	8,5	7,7	8,4	1,0	5,5	3,1	2,7	0,3

W tym gospodarstwa indywidualne

Of which private farms

POLSKA POLAND	311,4	245,8	230,0	1,7	191,3	114,7	109,6	0,8
Dolnośląskie	12,8	12,1	9,3	1,2	12,5	6,5	5,2	0,7
Kujawsko-pomorskie	23,1	11,4	9,8	1,0	8,3	3,0	3,2	0,3
Lubelskie	25,7	15,5	12,0	0,9	18,0	12,6	12,9	0,9
Lubuskie	4,1	3,7	3,6	0,9	3,7	1,9	1,9	0,5
Łódzkie	24,2	14,5	15,0	1,5	13,9	5,0	5,1	0,5
Małopolskie	82,8	69,2	71,4	10,8	24,9	17,9	15,8	2,4
Mazowieckie	12,9	9,0	6,4	0,3	14,5	6,2	6,4	0,3
Opolskie	3,3	3,1	2,3	0,6	5,8	3,0	3,0	0,8
Podkarpackie	14,7	18,2	20,1	3,1	19,5	15,0	14,1	2,2
Podlaskie	22,1	22,1	19,8	1,9	4,5	3,0	2,5	0,2
Pomorskie	12,0	16,1	13,4	2,1	5,3	2,8	2,3	0,4
Śląskie	22,1	13,9	11,6	2,8	19,2	8,7	9,0	2,1
Świętokrzyskie	4,3	4,2	3,4	0,6	10,9	5,4	5,0	1,0
Warmińsko-mazurskie	8,8	9,4	8,6	0,9	6,7	3,8	3,1	0,3
Wielkopolskie	31,8	17,4	16,5	1,1	18,3	16,9	17,5	1,1
Zachodniopomorskie	6,7	6,0	6,8	1,1	5,3	3,0	2,6	0,4

a Dane powszechnych spisów rolnych.

a Data of agricultural censuses.

TABL. 142. KONIE WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

HORSES BY VOIVODSHIPS

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002 ^a	2010 ^a	2011		2002 ^a	2010 ^a	2011	
	ogółem <i>total</i>				w tym 3-letnie i starsze <i>of which aged 3 and older</i>			
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach per 100 ha <i>of agricul- tural land in heads</i>		w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach per 100 ha <i>of agricul- tural land in heads</i>	
POLSKA POLAND	329,6	264,2	254,4	1,6	220,1	173,6	178,0	1,2
Dolnośląskie	9,4	11,2	11,0	1,2	6,3	7,7	8,9	0,9
Kujawsko-pomorskie	8,5	9,6	9,5	0,9	5,4	5,9	5,3	0,5
Lubelskie	43,9	30,0	29,5	2,0	30,7	20,1	20,5	1,4
Lubuskie	5,6	6,1	5,7	1,2	3,9	4,3	4,4	0,9
Łódzkie	18,3	14,9	18,4	1,8	12,0	9,5	11,4	1,1
Małopolskie	33,4	21,3	22,4	3,3	24,3	16,3	18,1	2,6
Mazowieckie	62,8	48,1	42,3	2,0	41,5	30,3	29,0	1,4
Opolskie	3,4	4,2	3,8	0,7	2,2	2,7	1,3	0,2
Podkarpackie	33,0	17,7	17,4	2,5	23,7	13,4	14,1	2,0
Podlaskie	23,8	20,2	20,8	2,0	14,4	11,4	11,7	1,1
Pomorskie	12,0	14,1	11,5	1,5	7,5	8,6	8,4	1,1
Śląskie	9,2	8,7	7,1	1,6	6,5	6,2	5,5	1,2
Świętokrzyskie	24,3	11,8	11,9	2,2	15,4	7,7	7,6	1,4
Warmińsko-mazurskie	17,2	16,3	17,1	1,6	10,5	10,0	11,1	1,1
Wielkopolskie	18,4	21,0	17,6	1,0	11,7	13,7	14,0	0,8
Zachodniopomorskie	6,4	8,9	8,4	1,0	4,1	6,0	6,7	0,8

^a Dane powszechnych spisów rolnych.^a Data of agricultural censuses.TABL. 143. DRÓB^a

Stan w końcu roku

POULTRY^a

End of year

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

W TYSIĄCACH SZTUK
IN THOUSAND HEADSDrób kurzy
Hens

OGÓŁEM TOTAL	48274	48393	113488	114540	130959	139964
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	44451	43323	100101	99238	115112	126393

^a Do 2002 r. — drób w wieku 6 miesięcy i więcej, od 2005 r. — w wieku powyżej 2 tygodni.^a Until 2002 — poultry aged 6 months and more, since 2005 — more than 2 weeks.

TABL. 143. DRÓB^a (cd.)
 Stan w końcu roku
 POULTRY^a (cont.)
 End of year

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W TYSIĄCACH SZTUK (dok.) IN THOUSAND HEADS (cont.)						
Drób kurzy (dok.) Hens (cont.)						
W tym kury nioski Of which laying hens						
RAZEM TOTAL	42649	42178	45201	47736	50659	49909
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	38930	37210	37431	38183	40455	42345
Gęsi Geese						
OGÓŁEM TOTAL	614	698	2018	866	1463	1430
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	589	674	1953	827	1407	1399
Kaczki i inne Ducks and others						
OGÓŁEM TOTAL	3571	3593	4559	2845	2672	2644
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	3564	3586	4497	2788	2596	2544
Indyki Turkeys						
OGÓŁEM TOTAL	802	762	5008	8493	7366	8175
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	710	679	3808	6159	5736	6571
NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W SZTUKACH PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND IN HEADS						
Drób kurzy Hens						
OGÓŁEM TOTAL	262	286	713	711	845	906
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	287	292	715	687	843	910
W tym kury nioski Of which laying hens						
RAZEM TOTAL	232	250	284	296	327	323
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	252	250	267	264	296	305

a Do 2002 r. — drób w wieku 6 miesięcy i więcej, od 2005 r. — w wieku powyżej 2 tygodni.
 a Until 2002 — poultry aged 6 months and more, since 2005 — more than 2 weeks.

TABL. 143. DRÓB^a (dok.)

Stan w końcu roku

POULTRY^a (cont.)

End of year

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W SZTUKACH (dok.) PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND IN HEADS (cont.)						
Gęsi Geese						
OGÓŁEM TOTAL	3,3	4,1	13	5,4	9,4	9,3
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	3,8	4,5	14	5,7	10	10
Kaczki i inne Ducks and others						
OGÓŁEM TOTAL	20	21	29	18	17	17
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	23	24	32	19	19	18
Indyki Turkeys						
OGÓŁEM TOTAL	4,4	4,5	32	53	48	53
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	4,6	4,6	27	43	42	47

a Do 2002 r. — drób w wieku 6 miesięcy i więcej, od 2005 r. — w wieku powyżej 2 tygodni.

a Until 2002 — poultry aged 6 months and more, since 2005 — more than 2 weeks.

TABL. 144. LICZBA NAŁOŻONYCH JAJ WYLEGOWYCH I WYLEŻONYCH PISKŁĄT
DLA TOWAROWYCH STAD DROBIU
NUMBER OF HATCHING EGGS AND BROODED CHICKS FOR POULTRY
MARKET HERDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2005	2010	2011
	liczba nałożonych jaj wylgowych w celu uzyskania piskląt number of hatching eggs for chicks			liczba wylgowych piskląt number of brooded chicks		
	w tys. szt. in thous. heads					
Drób kurzy Hens	829931,5	1002443,0	1040489,3	618814,5	756032,2	783858,8
Kaczki Ducks	5043,6	3998,7	4148,2	3412,2	2865,1	2889,4
Gęsi Geese	10335,9	9309,3	8716,4	6364,1	6116,9	5004,8
Indyki Turkeys	21014,7	25173,8	23832,6	17296,9	20155,8	20505,3

TABL. 145. DRÓB KURZY^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

HENS^a BY VOIVODSHIPS

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002 ^b	2010 ^b	2011		2002 ^b	2010 ^b	2011	
	ogółem <i>total</i>			w tym kury nioski <i>of which laying hens</i>				
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>		na 100 ha użytków rolnych w sztukach <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>		
POLSKA POLAND	175074,5	155030,9	127541,6	825,9	51759,2	52373,7	47059,4	304,7
Dolnośląskie	9964,7	6293,5	5577,1	586,1	3613,4	3060,7	2841,4	298,6
Kujawsko-pomorskie	10880,0	7892,7	6927,6	655,8	2517,5	1908,3	1370,4	129,7
Lubelskie	10020,4	7680,2	6086,4	419,0	2941,8	2370,5	2199,5	151,4
Lubuskie	5982,5	4290,5	3734,0	759,1	1650,8	1327,6	1330,2	270,4
Łódzkie	16571,7	14356,7	10682,1	1070,5	3197,5	3035,9	2781,6	278,7
Małopolskie	9372,4	6048,0	5326,1	779,7	3876,7	3027,5	2502,2	366,3
Mazowieckie	23491,3	26261,7	20914,2	1009,9	8335,0	9385,2	7561,4	365,1
Opolskie	5506,3	4610,5	3728,9	695,4	1765,6	979,4	898,9	167,6
Podkarpackie	7567,7	6336,3	4678,6	678,1	2368,5	2199,5	2045,3	296,4
Podlaskie	5179,1	7469,9	5200,2	489,1	1551,0	1102,1	1032,0	97,1
Pomorskie	8979,6	7363,2	5364,9	719,2	1927,2	1604,1	1571,1	210,6
Śląskie	14414,7	9670,1	8017,8	1796,6	4243,9	3883,6	3872,0	867,6
Świętokrzyskie	5146,3	4926,6	4152,7	776,5	1369,2	1402,4	1196,8	223,8
Warmińsko-mazurskie	5232,3	3066,1	3220,9	306,1	986,4	744,9	864,9	82,2
Wielkopolskie	27705,2	28733,3	25843,3	1443,7	9229,8	14415,5	13197,1	737,2
Zachodniopomorskie	9060,3	10031,6	8086,8	919,6	2184,9	1926,5	1794,6	204,1

^a W wieku powyżej 2 tygodni. ^b Dane powszechnych spisów rolnych.^a More than 2 weeks old. ^b Data of agricultural censuses.TABL. 146. PRZEMYSŁOWY UBÓJ ZWIERZĄT^a
INDUSTRIAL SLAUGHTERING OF ANIMALS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2005	2010	2011
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>			w tysiącach ton wagi żywej <i>in thousand tonnes of live weight</i>		
Bydło <i>Cattle</i>	1124,9	1391,8	1337,3	553,8	742,1	702,0
w tym cielęta <i>of which calves</i>	83,1	78,2	76,8	6,4	6,5	6,4
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	18359,8	18166,7	18423,7	2016,1	2074,1	2085,3
Owce <i>Sheep</i>	16,4	21,5	21,0	0,7	1,0	0,9
Konie <i>Horses</i>	30,5	45,3	41,7	15,4	25,9	23,6
Króliki <i>Rabbits</i>	750,6	290,6	411,4	2,3	0,8	1,1
Drób kurzy <i>Hens</i>	468770,2	628316,7	653103,4	1043,2	1492,5	1557,6
Kaczki <i>Ducks</i>	3240,5	4398,3	48160,0	10,3	14,6	15,8
Gęsi <i>Geese</i>	5305,8	5175,2	5080,6	32,4	31,4	31,4
Indyki <i>Turkeys</i>	22400,9	22597,1	22657,9	268,4	285,3	287,0

^a W rzeźniach i ubojniach.^a In slaughterhouses.

TABL. 147. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W tysiącach sztuk <i>In thousand heads</i>						
Bydło (bez cieląt) <i>Cattle (excluding calves)</i>	1530	1230	1149	1360	1331	1372
Cielęta <i>Calves</i>	1038	974	736	713	663	572
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	22658	23040	22737	19008	19745	19675
Owce <i>Sheep</i>	236	205	167	171	129	127
Konie <i>Horses</i>	95	59	67	65	66	60
W tysiącach ton <i>In thousand tonnes</i>						
W wadze żywej <i>In live weight</i>						
OGÓŁEM^a TOTAL^a	4112	4378	4699	4834	5205	5284
w tym: <i>of which:</i>						
Bydło (bez cieląt) <i>Cattle (excluding calves)</i>	635	523	599	740	743	751
Cielęta <i>Calves</i>	83	76	61	61	55	47
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	2501	2601	2540	2202	2388	2405
Owce <i>Sheep</i>	6,5	5,4	5,1	5,0	3,9	3,6
Konie <i>Horses</i>	45	30	34	37	38	34
Drób <i>Poultry</i>	834	1134	1452	1783	1971	2038
W przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej ciepłej <i>In terms of meat (including fat and pluck) in post-slaughter warm weight</i>						
OGÓŁEM^b TOTAL^b	3119	3339	3565	3623	3909	3965
W tym mięso i tłuszcz <i>Of which meat and fat</i>	2961	3176	3386	3428	3703	3757
w tym: <i>of which:</i>						
wołowe <i>beef</i>	331	273	313	387	389	384
cielęce <i>veal</i>	50	46	37	37	33	28
wieprzowe <i>pork</i>	1951	2028	1981	1717	1863	1876
drobiowe <i>poultry</i>	584	794	1017	1248	1380	1427

^a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki. ^b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna.

^a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits. ^b Beef, veal, pork, mutton, poultry, goat, rabbit and game.

TABL. 148. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER IN PRIVATE FARMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W tysiącach sztuk <i>In thousand heads</i>						
Bydło (bez cieląt) <i>Cattle (excluding calves)</i>	1416	1154	1078	1278	1255	1297
Cielęta <i>Calves</i>	1009	944	713	693	645	555
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	20197	20809	20315	16098	16576	16237
Owce <i>Sheep</i>	204	184	154	160	120	119
Konie <i>Horses</i>	94	59	65	64	66	60
W tysiącach ton <i>In thousand tonnes</i>						
OGÓŁEM^a TOTAL^a	3727	4006	4278	4258	4579	4686
w tym: <i>of which:</i>						
Bydło (bez cieląt) <i>Cattle (excluding calves)</i>	584	487	563	698	703	712
Cielęta <i>Calves</i>	80	74	59	60	54	46
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	2251	2372	2287	1881	2035	2043
Owce <i>Sheep</i>	5,6	4,7	4,6	4,6	3,6	3,4
Konie <i>Horses</i>	44	30	33	37	38	34
Drób <i>Poultry</i>	754	1029	1324	1572	1739	1843

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, kozy i króliki; w wadze żywej.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, goats and rabbits; in live weight.

TABL. 149. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011			
	ogółem <i>total</i>					
	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>			w odset- kach <i>in percent</i>	na 1 ha użytków rolnych w kg <i>per 1 ha of agricultural land in kg</i>	w tym gospodarstwa indywidualne w % ogółem <i>of which private farms in % of total</i>
POLSKA POLAND	4378,4	5205,4	5284,5	100,0	342,2	88,7
Dolnośląskie	158,9	131,4	125,3	2,4	131,7	89,6
Kujawsko-pomorskie	425,8	421,6	398,0	7,5	376,8	93,5
Lubelskie	266,9	314,2	342,4	6,5	235,7	98,6
Lubuskie	118,9	138,9	167,6	3,2	340,8	87,2
Łódzkie	436,3	421,8	456,9	8,6	457,9	98,3

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki; w wadze żywej.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits; in live weight.

TABL. 149. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a BY VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011			
	ogółem total					w tym gospodarstwa indywidualne w % ogółem of which private farms in % of total
	w tysiącach ton in thousand tonnes			w odsetkach in percent	na 1 ha użytków rolnych w kg per 1 ha of agricultural land in kg	
Małopolskie	173,0	179,4	174,5	3,3	255,4	98,4
Mazowieckie	501,2	725,4	729,4	13,8	352,2	95,5
Opolskie	124,6	159,4	172,4	3,3	321,6	91,4
Podkarpackie	136,1	119,8	107,5	2,0	155,8	96,2
Podlaskie	253,8	292,2	280,4	5,3	263,8	98,6
Pomorskie	122,6	281,6	310,3	5,9	415,9	71,3
Śląskie	129,7	180,9	201,2	3,8	450,7	90,6
Świętokrzyskie	103,8	138,5	153,2	2,9	286,5	95,6
Warmińsko-mazurskie	312,1	350,2	365,0	6,9	346,8	91,4
Wielkopolskie	951,5	1129,6	1076,5	20,4	601,3	74,7
Zachodniopomorskie	163,2	220,5	223,9	4,2	254,6	78,2

^a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki; w wadze żywej.
^a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits; in live weight.

TABL. 150. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R.
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER BY VOIVODSHIPS IN 2011

A. LICZBA ZWIERZĄT
 NUMBER OF ANIMALS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bydło (bez cieląt) Cattle (excluding calves)	Cielęta Calves	Trzoda chlewna Pigs	Bydło (z cielętami) Cattle (including calves)	Trzoda chlewna Pigs
	w tys. sztuk in thous. heads			w % pogłowia ^a of total livestock in % ^a	
POLSKA POLAND	1371,8	571,9	19674,6	33,7	133,2
Dolnośląskie	34,2	2,5	291,7	37,5	78,5
Kujawsko-pomorskie	75,0	8,7	1986,2	18,2	111,6
Lubelskie	86,1	46,6	1393,8	36,2	144,2
Lubuskie	21,6	1,2	433,8	36,2	260,1
Łódzkie	166,5	10,1	1744,3	37,5	135,8
Małopolskie	103,0	112,9	507,4	118,5	157,7
Mazowieckie	192,5	162,1	2062,5	34,9	149,7
Opolskie	22,1	9,4	795,4	25,7	119,9
Podkarpackie	17,2	23,4	383,8	39,0	174,4
Podlaskie	132,4	56,2	910,8	20,2	161,4
Pomorskie	56,6	19,3	1648,9	38,9	180,5
Śląskie	49,0	9,7	556,0	49,0	172,1
Świętokrzyskie	67,9	40,9	408,1	62,0	106,4
Warmińsko-mazurskie	41,8	32,1	1029,3	14,8	152,8
Wielkopolskie	285,4	28,4	4805,5	36,6	108,8
Zachodniopomorskie	20,5	8,4	717,1	30,1	206,7

^a Według stanu: bydło — w czerwcu 2011 r., trzoda chlewna — w końcu listopada 2010 r.
^a Cattle — as of June 2011, pigs — as of the end of November 2010.

TABL. 150. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R. (dok.)
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER BY VOIVODSHIPS IN 2011 (cont.)

B. WAGA ZWIERZĄT
 WEIGHT OF ANIMALS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem ^b Total ^b	W tym Of which			
		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	cielęta calves	trzoda chlewna pigs	drób poultry
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
POLSKA POLAND	5284,5	751,2	46,8	2405,1	2037,9
Dolnośląskie	125,3	17,6	0,2	36,6	70,3
Kujawsko-pomorskie	398,0	42,7	0,7	236,1	117,8
Lubelskie	342,4	49,7	4,1	194,6	90,4
Lubuskie	167,6	11,8	0,1	52,6	102,7
Łódzkie	456,9	93,5	0,7	210,7	150,6
Małopolskie	174,5	53,1	10,8	65,7	39,0
Mazowieckie	729,4	97,0	13,4	257,4	352,0
Opolskie	172,4	11,8	0,7	96,3	63,4
Podkarpackie	107,5	9,3	2,0	47,7	45,9
Podlaskie	280,4	72,0	3,7	115,7	81,8
Pomorskie	310,3	29,4	1,8	199,5	79,2
Śląskie	201,2	26,7	1,0	66,3	104,0
Świętokrzyskie	153,2	37,5	2,9	51,1	58,0
Warmińsko-mazurskie	365,0	23,3	2,1	119,4	219,4
Wielkopolskie	1076,5	164,9	1,9	575,6	331,1
Zachodniopomorskie	223,9	10,9	0,7	79,8	132,3

^b Bydło, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki; w wadze żywej.
^b Cattle, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits; in live weight.

TABL. 151. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO W PRZELICZENIU NA MIĘSO
 (łącznie z tłuszczami i podrobami)^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER IN TERMS OF MEAT
 (including fats and pluck)^a BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011						
	ogółem total				w tym mięso i tłuszcze of which meat and fats				
	w tysiącach ton in thousand tonnes	w odset- kach in percent	na 1 ha użytków rolnych w kg per 1 ha of agri- cultural land in kg	wołowe beef	cielęce veal	wieprzo- we pork	drobiowe poultry		
				w tysiącach ton in thousand tonnes					
POLSKA POLAND	3339,2	3908,9	3965,4	100,0	256,8	384,5	28,0	1876,0	1426,6
Dolnośląskie	121,2	98,7	94,0	2,4	98,8	9,0	0,1	28,5	49,2
Kujawsko-pomorskie	327,2	323,2	304,7	7,7	288,4	21,8	0,4	184,2	82,5
Lubelskie	202,8	235,9	258,6	6,5	178,0	25,4	2,4	151,8	63,3
Lubuskie	90,4	105,3	127,0	3,2	258,2	6,0	0,1	41,0	71,9

^a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej ciepłej.
^a Beef, veal, pork, mutton, horses, poultry, goats, rabbits and game; in post-slaughter warm weight.

TABL. 151. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO W PRZELICZENIU NA MIESO
(łącznie z tłuszczami i podrobami)^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER IN TERMS OF MEAT
(including fats and pluck)^a BY VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011						
	ogółem <i>total</i>					w tym mięso i tłuszcze <i>of which meat and fats</i>			
	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	na 1 ha użytków rolnych w kg <i>per 1 ha of agri- cultural land in kg</i>	wołowe <i>beef</i>	cielęce <i>veal</i>	wieprzowe <i>pork</i>	drobiowe <i>poultry</i>		
				w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>					
Łódzkie	333,1	318,7	338,3	8,5	339,0	48,1	0,4	164,4	105,4
Małopolskie	127,6	128,4	123,9	3,1	181,4	27,2	6,5	51,2	27,3
Mazowieckie	378,3	535,2	540,4	13,6	260,9	49,5	8,0	200,8	246,4
Opolskie	96,1	122,3	133,2	3,4	248,4	6,0	0,4	75,1	44,3
Podkarpackie	101,6	89,6	81,4	2,0	118,0	4,7	1,2	37,2	32,1
Podlaskie	189,5	207,3	202,9	5,1	190,8	36,6	2,3	90,3	57,3
Pomorskie	96,4	217,4	240,1	6,0	321,9	15,2	1,1	155,6	55,4
Śląskie	99,0	133,7	149,3	3,8	334,6	13,6	0,6	51,7	72,8
Świętokrzyskie	77,8	101,5	110,4	2,8	206,6	19,2	1,7	39,9	40,6
Warmińsko-mazurskie	235,1	263,8	276,4	7,0	262,7	11,9	1,3	93,1	153,5
Wielkopolskie	736,4	859,0	812,0	20,5	453,6	84,7	1,1	449,0	231,9
Zachodniopomorskie	126,7	168,9	172,8	4,4	196,5	5,6	0,4	62,2	92,7

a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze pojubojoyej ciepłej.
a Beef, veal, pork, mutton, horses, poultry, goats, rabbits and game; in post-slaughter warm weight.

TABL. 152. PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO
PRODUCTION OF COWS' MILK

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W milionach litrów <i>In million litres</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	11543	11527	11575	12085	11921	12052
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	10852	10752	10656	11188	11077	11183
Na 1 ha użytków rolnych w l <i>Per 1 ha of agricultural land in l</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	648	682	728	750	769	780
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	702	724	761	774	811	805
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l <i>Average annual quantity of milk per cow in l</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	3668	3902	4147	4455	4487	4618
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	3613	3812	4027	4342	4382	4508

TABL. 153. PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW
PRODUCTION OF COWS' MILK BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011				
	ogółem <i>total</i>						w tym gospodarstwa indywidualne w % ogółem <i>of which private farms in % of total</i>
	w milionach litrów <i>in million litres</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	na 1 ha użytków rolnych <i>per 1 ha of agricultural land</i>	przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy <i>average annual quantity of milk per cow</i>			
				w litrach <i>in litres</i>			
POLSKA POLAND	11526,9	11921,1	12052,2	100,0	780	4618	92,8
Dolnośląskie	243,5	172,2	182,6	1,5	192	4341	61,1
Kujawsko-pomorskie	678,2	868,6	868,6	7,2	822	4966	87,2
Lubelskie	1055,8	742,4	721,6	6,0	497	4150	97,7
Lubuskie	137,1	108,4	118,8	1,0	242	4400	62,8
Łódzkie	1101,6	963,6	957,0	7,9	959	4273	98,8
Małopolskie	648,5	353,0	347,0	2,9	508	3381	95,5
Mazowieckie	2051,0	2772,9	2650,3	22,0	1280	5008	99,4
Opolskie	320,1	290,2	257,2	2,1	480	5165	64,1
Podkarpackie	579,9	271,9	253,7	2,1	368	3661	97,2
Podlaskie	1339,3	1969,4	2197,6	18,2	2067	4754	99,8
Pomorskie	345,5	286,2	306,8	2,6	411	4072	85,2
Śląskie	321,4	228,5	211,5	1,8	474	4317	90,6
Świętokrzyskie	446,7	366,1	383,9	3,2	718	4863	99,1
Warmińsko-mazurskie	747,7	922,3	941,7	7,8	895	4407	95,6
Wielkopolskie	1294,1	1431,1	1474,4	12,2	824	4948	78,7
Zachodniopomorskie	216,5	174,3	179,5	1,5	204	4472	68,7

TABL. 154. MLECZNOŚĆ KRÓW W OBORACH POD KONTROLĄ^a
MILKING CAPACITY OF COWSHEDS UNDER CONTROL^a

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Ogółem Total						
Liczba gospodarstw ^b <i>Number of farms^b</i>	23665	22182	18419	19299	19323	19605
Przeciętna roczna liczba krow: <i>Average annual number of cows:</i>						
w tysiącach <i>in thousands</i>	387,6	448,1	511,5	579,9	598,4	625,1
w % ogólnej liczby krow ^c <i>in % of total number of cows^c</i>	12,5	15,6	18,3	21,6	22,5	23,8
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy <i>Average annual milk quantity per cow in kg^d</i>	5379	5712	6508	6935	6980	7135
Przeciętny % tłuszczu w mleku <i>Average % of fat in milk</i>	4,12	4,19	4,21	4,17	4,18	4,13

^a Prowadzona przez jednostki terenowe Krajowego Centrum Hodowli Zwierząt, od 2006 r. — przez Polską Federację Hodowców Bydła i Producentów Mleka. ^b Stan w końcu roku. ^c Stan w czerwcu; w 2002 i 2010 r. — dane powszechnych spisów rolnych. ^d 1 kg mleka odpowiada w przybliżeniu 0,97 litra.

^a Conducted by local units of National Animal Breeding Centre, since 2006 — by Polish Federation of Cattle Breeders and Dairy Farmers. ^b As of the end of the year. ^c As of June; in 2002 and 2010 — data of the agricultural censuses. ^d 1 kg of milk relates approximately to 0,97 l.

TABL. 154. MLECZNOŚĆ KRÓW W OBORACH POD KONTROLĄ^a (dok.)
MILKING CAPACITY OF COWSHEDS UNDER CONTROL^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>						
Liczba gospodarstw ^b <i>Number of farms^b</i>	21892	20727	17097	18000	18025	18337
Przeciętna roczna liczba krów: <i>Average annual number of cows:</i>						
w tysiącach <i>in thousands</i>	223,3	290,3	348,6	432,7	454,6	483,7
w % ogólnej liczby krów ^c <i>in % of total number of cows^c</i>	7,6	10,6	13,2	17,0	18,0	19,4
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w kg ^d <i>Average annual milk quantity per cow in kg^d</i>	5245	5516	6181	6590	6656	6806
Przeciętny % tłuszczu w mleku <i>Average % of fat in milk</i>	4,08	4,17	4,22	4,23	4,23	4,19

^a Prowadzona przez jednostki terenowe Krajowego Centrum Hodowli Zwierząt, od 2006 r. — przez Polską Federację Hodowców Bydła i Producentów Mleka. ^b Stan w końcu roku. ^c Stan w czerwcu; w 2002 i 2010 r. — dane powszechnych spisów rolnych. ^d 1 kg mleka odpowiada w przybliżeniu 0,97 litra.

^a Conducted by local units of National Animal Breeding Centre, since 2006 — by Polish Federation of Cattle Breeders and Dairy Farmers. ^b As of the end of the year. ^c As of June; in 2002 and 2010 — data of the agricultural censuses. ^d 1 kg of milk relates approximately to 0,97 l.

TABL. 155. PRODUKCJA JAJ KURZYCH
HEN EGGS PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W milionach sztuk <i>In million units</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	7621	8924	9640	10881	11124	10373
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	6533	7482	7855	8474	8500	8848
Na 1 ha pod zasiewami w szt. <i>Per 1 ha of sown area in units</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	557	683	789	898	1067	981
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	551	651	735	779	927	934
Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury niośki w szt. <i>Average annual number of eggs per laying hen in units</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	182	208	208	226	227	211
W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	172	199	201	219	219	213

TABL. 156. PRODUKCJA JAJ KURZYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
HEN EGGS PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011				w tym gospodarstwa indywidualne w % ogółem of which private farms in % of total
	ogółem total						
	w milionach sztuk in million units	w odsetkach in percent	na 1 ha gruntów ornych per 1 ha of arable land	przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury nosiaki average annual number of eggs per laying hen			
				w sztukach	in units		
POLSKA POLAND	8924,5	11124,0	10372,5	100,0	981	211	85,3
Dolnośląskie	1199,1	749,3	637,6	6,2	892	209	58,0
Kujawsko-pomorskie	423,6	432,0	343,3	3,3	382	208	68,8
Lubelskie	492,0	462,4	458,6	4,4	432	198	86,8
Lubuskie	228,3	259,5	384,4	3,7	1184	286	100,0
Łódzkie	527,5	596,1	603,8	5,8	805	226	98,4
Małopolskie	570,5	506,1	541,8	5,2	1660	216	99,4
Mazowieckie	1081,5	1608,0	1440,3	13,9	1211	193	91,1
Opolskie	378,1	238,9	181,3	1,7	392	192	63,7
Podkarpackie	430,0	321,7	324,9	3,2	994	177	96,1
Podlaskie	331,1	216,8	220,3	2,1	364	221	100,0
Pomorskie	281,3	311,5	329,3	3,2	577	212	86,3
Śląskie	739,6	704,5	797,9	7,7	2853	203	86,7
Świętokrzyskie	288,3	256,1	210,3	2,0	642	173	96,6
Warmińsko-mazurskie	223,6	157,2	167,4	1,6	254	199	85,3
Wielkopolskie	1423,6	3892,8	3415,9	32,9	2324	227	82,2
Zachodniopomorskie	306,4	411,1	315,4	3,1	518	171	75,6

TABL. 157. PRODUKCJA WEŁNY NIEPRANEJ OWCZEJ
SHEEP'S GREASY WOOL PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W tonach In tonnes						
OGÓŁEM TOTAL	1322	1317	998	816	620	775
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	1213	1211	931	762	566	731
Na 1 ha użytków rolnych w kg Per 1 ha of agricultural land in kg						
OGÓŁEM TOTAL	0,07	0,08	0,06	0,05	0,04	0,05
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	0,08	0,08	0,07	0,05	0,04	0,05
Przeciętna roczna ilość wełny od 1 owcy w kg Average annual quantity of wool per 1 sheep in kg						
OGÓŁEM TOTAL	3,7	4,0	3,2	3,1	2,7	3,4
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	3,9	4,1	3,2	3,2	2,7	3,6

TABL. 158. PRODUKCJA WEŁNY NIEPRANEJ OWCZEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTW
SHEEP'S GREASY WOOL PRODUCTION BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011				
	ogółem total					w tym gospodarstwa indywidualne w % ogółem of which private farms in % of total	
	w tonach in tonnes	w odsetkach in percent	na 1 ha użytków rolnych per 1 ha of agricultural land	przeciętna roczna ilość wełny od 1 owcy average annual quantity of wool per 1 sheep	w kilogramach in kilograms		
POLSKA POLAND	1317	620	775	100,0	0,05	3,4	94,3
Dolnośląskie	55	21	24	3,1	0,03	2,7	84,0
Kujawsko-pomorskie	177	55	53	6,8	0,05	3,7	85,4
Lubelskie	111	51	51	6,6	0,04	4,0	98,5
Lubuskie	33	17	15	2,0	0,03	3,7	95,4
Łódzkie	108	51	49	6,3	0,05	3,3	95,8
Małopolskie	182	154	259	33,4	0,38	4,3	99,7
Mazowieckie	62	19	17	2,2	0,01	2,9	99,3
Opolskie	16	5	7	0,9	0,01	3,0	98,9
Podkarpackie	39	35	41	5,3	0,06	2,3	95,0
Podlaskie	86	42	48	6,2	0,05	2,6	100,0
Pomorskie	66	32	39	5,0	0,05	3,0	90,2
Śląskie	103	13	14	1,8	0,03	1,2	93,3
Świętokrzyskie	18	16	5	0,6	0,01	1,6	100,0
Warmińsko-mazurskie	39	16	29	3,7	0,03	3,4	89,4
Wielkopolskie	192	83	115	14,9	0,06	5,0	87,7
Zachodniopomorskie	30	10	9	1,2	0,01	1,4	54,0

TABL. 159. LICZBA JEDNOSTEK NADZOROWANYCH PRZEZ PAŃSTWOWY NADZÓR WETERYNARYJNY WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
 NUMBER OF UNITS SUPERVISED BY STATE VETERINARY INSPECTION BY TYPE OF ACTIVITY

RODZAJE DZIAŁALNOŚCI KINDS OF ACTIVITY	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Stacje produkcji nasienia <i>Inseminity production stations</i>	52 ^a	49	49	44	43	45
Punkty unasienniania zwierząt <i>Animal insemination facilities</i>	3782	3256	2657	2537	2624	2582
Punkty kopulacyjne <i>Copulation points</i>	7364	3406	2580	3375	3491	3435
Zakłady wylęgu drobiu <i>Poultry points</i>	342	302	257	239	234	234
Hodowle zwierząt laboratoryjnych <i>Laboratory animals breeding</i>	27	49	66	65	43	25
Schroniska dla zwierząt <i>Animals shelters</i>	134	138	142	146	150	155

a Stacje hodowli i unasienniania zwierząt.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Breeding and artificial insemination stations.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 160. INSEMINACJA KRÓW I LOCH
 ARTIFICIAL INSEMINATION OF COWS AND SOWS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Punkty unasienniania krów (stan w dniu 31 XII) <i>Cows insemination facilities (as of 31 XII)</i>	4052	3320	3263	3297	3432	3707
Krowy unasiennione ^a : <i>Cows inseminated^a:</i>						
w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	1843	2484	2587	2286	2282	2203
w % ogólnej liczby krów ^b <i>in % of total cows^b</i>	59,5	82,4	86,1	78,1	78,4	76,8
Punkty unasienniania loch (stan w dniu 31 XII) <i>Sows insemination facilities (as of 31 XII)</i>	3208	.	2683	2486	2531	2684
Lochy unasiennione: <i>Sows inseminated:</i>						
w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	887	1161	1293	714	678	.
w % ogólnej liczby loch ^c <i>in % of total sows^c</i>	56,2	60,5	71,3	51,9	47,5	.

a W 2000 r. bez jałówek. *b* Według stanu w czerwcu; w 2002 i 2010 r. dane powszechnych spisów rolnych. *c* Stan w końcu lipca; w 2002 i 2010 r. dane powszechnych spisów rolnych.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Since 2000 including heifers. *b* As of June; in 2002 and 2010 data of the agricultural censuses. *c* As of the end of July; in 2002 and 2010 data of the agricultural censuses.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 161. POŁOWY RYB MORSKICH I SŁODKOWODNYCH
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
OGÓŁEM TOTAL	238,8	241,0	190,4	265,3	219,2	225,7
Ryby morskie ^a Sea fish ^a	200,1	204,4	136,3	212,1	170,8	179,7
w tym: of which:						
dorszowate codfishes	58,3	19,0	15,0	13,8	16,5	16,9
śledzie herring	24,5	36,8	22,9	22,5	24,7	29,9
szproty sprat	84,3	81,2	74,4	84,6	58,8	56,5
Ryby słodkowodne ^b Freshwater fish ^b	38,7	36,6	54,1	53,2	48,4	46,0

^a Łącznie z organizmami morskimi. ^b Bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach.

Źródło: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a Including sea creatures. ^b Excluding production of fish-stocking materials in ponds.

Source: the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 162. PSZCZELARSTWO^a
BEEKEEPING^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------

Pszczelarze w liczbach bezwzględnych
Beekeepers in absolute numbers

OGÓŁEM TOTAL	40381	40493	36636	38961	36453	38872
Zrzeszeni United	26432	28112	27104	27758	28379	29470
Niezrzeszeni Non-united	13949	12381	9532	11203	8074	9402

Rodziny pszczele w sztukach
Bee families in heads

OGÓŁEM TOTAL	838344	925941	827419	870070	876294	922189
U pszczelarzy zrzeszonych By united beekeepers	614164	757531	702346	711169	764368	793459
U pszczelarzy niezrzeszonych By non-united beekeepers	224180	168410	125073	158901	111926	128730

^a Dane szacunkowe.

^a Estimated data.

TABL. 162. PSZCZELARSTWO^a (dok.)
BEEKEEPING^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Struktura pasiek w procentach <i>Structure of apiaries in percent</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Do 5 pni <i>Up to 5 trunks</i>	13,2	9,9	9,6	9,3	10,5	10,7
6— 10	24,7	22,8	23,4	19,6	20,2	23,2
11— 20	27,2	26,9	24,9	26,8	25,4	21,6
21— 50	24,0	26,3	28,2	30,8	30,7	32,0
51— 80	8,1	10,3	10,5	10,9	10,0	9,5
81—150	2,3	3,2	2,7	2,3	2,6	2,4
Powyżej 150 pni <i>More than 150 trunks</i>	0,5	0,6	0,7	0,3	0,6	0,6
Średnia ilość miodu pozyskiwana z 1 rodziny pszczelej w kg <i>Average amount of honey received from 1 bee family in kg</i>						
W pasiekach powyżej 80 pni <i>In apiaries bigger than 80 trunks</i>	24,0	22,0	25,0	30,0	28,0	22,0
W pozostałych pasiekach <i>In other apiaries</i>	13,7	11,6	12,0	16,0	15,0	18,0

^a Dane szacunkowe.

Źródło: dane Polskiego Związku Pszczelarskiego.

^a Estimated data.

Source: data of the Polish Beekeeping Association.

TABL. 163. NIEKTÓRE ZWIERZĘTA ŁOWNE^a
Stan w dniu 10 III
SELECTED GAME SPECIES^a
As of 10 III

ZWIERZĘTA ŁOWNE GAME SPECIES	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>					
Łosie <i>Moose</i>	2,1	2,2	3,9	7,5	8,4	9,9
Jelenie <i>Deer</i>	117	123	141	176	180	195
Daniele <i>Fallow deer</i>	9,1	10,2	13,1	20,7	23,3	26,5
Sarny <i>Roe deer</i>	597	623	692	828	822	830
Dziki <i>Wild boars</i>	118	138	174	251	250	268
Lisy <i>Foxes</i>	145	164	201	203	198	212
Zające <i>Hares</i>	551	462	475	562	559	597
Muflony <i>Mouflons</i>	1,7	1,5	1,7	2,6	2,8	2,8
Bażanty <i>Pheasants</i>	264	280	333	462	463	458
Kuropatwy <i>Partridges</i>	346	329	347	442	388	330

^a Dane szacunkowe.

Źródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych, Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

^a Estimated data.

Source: data of the Agricultural Property Agency, Directorate Generale of the State Forests as well as the Polish Hunting Association.

TABL. 164. ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH^a
SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED^a

ZWIERZĘTA ŁOWNE GAME SPECIES	2000/01	2002/03	2005/06	2009/10	2010/11
Odstrzał w tys. szt.: <i>Shot in thous. heads:</i>					
Jelenie <i>Deer</i>	41	39	41	51	54
Daniele <i>Fallow deer</i>	2,5	2,8	3,3	5,1	6,4
Sarny <i>Roe deer</i>	158	146	147	176	161
Dziki <i>Wild boars</i>	93	130	138	218	233
Lisy <i>Foxes</i>	101	133	175	141	142
Zająca <i>Hares</i>	65	67	30	19	18
Bażanty <i>Pheasants</i>	95	110	102	111	104
Kuropatwy <i>Partridges</i>	23	23	18	12	3,1
Odłów w szt.: <i>Trapped in heads:</i>					
Dziki <i>Wild boars</i>	—	—	—	168	151
Zająca <i>Hares</i>	6342	3178	1243	82	310
Kuropatwy <i>Partridges</i>	282	763	—	43	10
Zasiedlenie^b w tys. szt. — bażanty	62,0	83,4	98,8	87,2	97,3
Stocked^b in thous. heads — pheasants					

^a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od 1 IV danego roku do 31 III następnego roku. ^b Wprowadzenie do łowiska w celu urozmaicenia struktury gatunkowej zwierząt łownych; dane dotyczą wyłącznie obwodów wydzierzawionych kołom łowieckim Polskiego Związku Łowieckiego.

Z r ó d ł o: dane Agencji Nieruchomości Rolnych, Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

^a Data concern the hunting year, i.e., the period from 1 IV of the given year to 31 III of the following year. ^b Introduced into hunting grounds in order to diversify the game stock; data concern exclusively districts leased to hunting clubs of the Polish Hunting Association.

S o u r c e: data of the Agricultural Property Agency, Directorate Generale of the State Forests as well as the Polish Hunting Association.

TABL. 165. ODSTRZAŁ^a NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
W 2010/11 R.
SHOT^a OF SELECTED GAME SPECIES BY VOIVODSHIPS IN 2010/11

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Jelenie <i>Deer</i>	Sarny <i>Roe deer</i>	Dziki <i>Wild boars</i>	Zająca <i>Hares</i>	Bażanty <i>Pheasants</i>	Kuropatwy <i>Partridges</i>
	w sztukach <i>in heads</i>					
POLSKA POLAND	54292	160678	232688	17824	104165	3135
Dolnośląskie	3924	16311	21049	17	2191	1
Kujawsko-pomorskie	2490	7727	12245	959	20684	—
Lubelskie	963	8020	11984	1441	4113	273
Lubuskie	3108	10142	14922	—	3289	26
Łódzkie	719	5501	5446	2834	7597	304
Małopolskie	1088	6181	3581	2302	12050	118
Mazowieckie	922	7029	11017	4648	12317	895
Opolskie	3423	7844	10548	17	2593	8
Podkarpackie	2591	8730	6572	171	3567	94
Podlaskie	1294	3603	6228	384	273	86
Pomorskie	4888	9906	16571	298	580	1
Śląskie	2437	6821	7127	977	8109	62
Świętokrzyskie	339	2091	2418	2847	6520	1079
Warmińsko-mazurskie	4014	13354	22669	172	198	10
Wielkopolskie	4577	16784	24699	695	14731	125
Zachodniopomorskie	8115	19705	36895	9	1154	50

^a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od 1 IV danego roku do 31 III następnego roku; dane według województw nie obejmują ośrodków hodowli zwierząt zarządzanych przez Lasy Państwowe.

Z r ó d ł o: dane Agencji Nieruchomości Rolnych, Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

^a Data concern the hunting year, i.e., the period from 1 IV of the given year to 31 III of the following year; data by voivodships excluding centers of game breeding managed by State Forests.

S o u r c e: data of the Agricultural Property Agency, Directorate Generale of the State Forests as well as the Polish Hunting Association.

Dochody, wydatki, finanse

Income, expenditure, finances

TABL. 166. NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI BRUTTO
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH
GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011
W mln zł <i>In mln zł</i>				
OGÓŁEM TOTAL	644785	847457	886248	934441
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: <i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>				
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie <i>in private farms in agriculture</i>	31586	41588	44762	47890
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie <i>outside private farms in agriculture</i>	186351	242901	251663	267999
Podsektor osób fizycznych: <i>Sub-sector of natural persons:</i>				
pracujących najemnie <i>employees</i>	281840	382978	400134	421535
otrzymujących emeryturę i rentę <i>recipients of retirements and pensions</i>	126296	155885	164120	170312
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów <i>recipients of non-earned income sources</i>	16620	21329	22564	23568
pozostałych <i>other persons</i>	2092	2776	3005	3137
NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA	16896	22212	23009	24255
W odsetkach <i>In percent</i>				
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: <i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>				
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie <i>in private farms in agriculture</i>	4,9	4,9	5,1	5,1
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie <i>outside private farms in agriculture</i>	28,9	28,7	28,4	28,7
Podsektor osób fizycznych: <i>Sub-sector of natural persons:</i>				
pracujących najemnie <i>employees</i>	43,7	45,2	45,1	45,1
otrzymujących emeryturę i rentę <i>recipients of retirements and pensions</i>	19,6	18,4	18,6	18,2
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów <i>recipients of non-earned income sources</i>	2,6	2,5	2,5	2,5
pozostałych <i>other persons</i>	0,3	0,3	0,3	0,4

TABL. 167. DYNAMIKA NOMINALNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI BRUTTO
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH
INDICES OF GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011	
	rok poprzedni=100 previous year=100			2005= =100	
OGÓŁEM TOTAL	103,6	107,0	104,6	105,4	144,8
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: <i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>					
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie <i>in private farms in agriculture</i>	104,0	102,9	107,6	107,0	151,5
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie <i>outside private farms in agriculture</i>	103,9	107,5	103,6	106,5	143,8
Podsektor osób fizycznych: <i>Sub-sector of natural persons:</i>					
pracujących najemnie <i>employees</i>	103,7	106,6	104,5	105,3	149,5
otrzymujących emeryturę i rentę <i>recipients of retirements and pensions</i>	102,8	108,0	105,3	103,8	134,7
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów <i>recipients of non-earned income sources</i>	103,3	106,9	105,8	104,5	141,9
pozostałych <i>other persons</i>	102,4	108,6	108,2	104,4	149,9
NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA	103,6	106,9	104,5	105,4	144,8

TABL. 168. DYNAMIKA REALNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI BRUTTO
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH
INDICES OF GROSS REAL DISPOSABLE INCOME OF HOUSEHOLDS SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011	
	rok poprzedni=100 previous year=100			2005= =100	
OGÓŁEM TOTAL	101,5	103,5	102,0	101,2	122,1
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: <i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>					
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie <i>in private farms in agriculture</i>	101,8	100,0	105,1	102,1	128,0
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie <i>outside private farms in agriculture</i>	102,0	104,5	101,1	102,5	123,2
Podsektor osób fizycznych: <i>Sub-sector of natural persons:</i>					
pracujących najemnie <i>employees</i>	101,6	103,2	101,9	101,2	126,5
otrzymujących emeryturę i rentę <i>recipients of retirements and pensions</i>	100,5	103,7	102,4	99,0	109,7
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów <i>recipients of non-earned income sources</i>	101,0	103,0	103,2	100,2	117,3
pozostałych <i>other persons</i>	100,2	104,6	105,6	100,2	124,2
NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA	101,6	103,4	101,9	101,2	121,9

TABL. 169. EMERYTURY I RENTY
RETIREMENT PAY AND PENSIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011
Ogółem <i>Total</i>				
Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys. <i>Average number of retirees and pensioners in thous.</i>	9169	9332	9244	9124
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	120665,8	161948,2	170879,4	177303,4
W tym rolników indywidualnych <i>Of which farmers</i>				
Razem <i>Total</i>				
Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys. <i>Average number of retirees and pensioners in thous.</i>	1645	1426	1375	1327
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	14962,0	15587,7	15748,3	15700,6
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>	758,11	911,04	954,68	986,24
Emerytury <i>Retirement pay</i>				
Przeciętna liczba emerytów w tys. <i>Average number of retirees in thous.</i>	1273	1139	1097	1057
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	12122,0	12979,8	13107,3	13038,6
Przeciętna miesięczna emerytura brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>	793,78	950,59	996,18	1028,51
Renty z tytułu niezdolności do pracy <i>Pensions resulting from an inability to work</i>				
Przeciętna liczba rencistów w tys. <i>Average number of pensioners in thous.</i>	328	245	235	227
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	2435,3	2112,6	2116,5	2117,7
Przeciętna miesięczna renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>	618,64	720,08	751,21	777,37
Renty rodzinne <i>Family pensions</i>				
Przeciętna liczba rencistów w tys. <i>Average number of pensioners in thous.</i>	44	43	43	43
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	404,7	495,3	524,5	544,3
Przeciętna miesięczna renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>	770,81	953,95	1010,96	1054,23

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych oraz Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Social Insurance Institution, the Agricultural Social Insurance Fund, the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior as well as the Ministry of Justice.

TABLE 170. EMERYTURY I RENTY ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH
RETIREMENT PAY AND PENSIONS FOR FARMERS

LATA YEARS	Ogółem Total	Rolnicze ^a Agricultural ^a	Z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego Of which for transferring the farm to		Niezwiązane z przekazaniem gospodarstwa rolnego Not connected with transferring the farm
			Skarbowi Państwa the State Treasury	następcy a successor	

Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys.
Average number of retirees and pensioners in thous.

2005	1645	968	123	536	18
2009	1426	945	84	385	12
2010	1375	937	76	351	11
2011	1327	930	69	318	10

Świadczenia w mln zł
Benefits in mln zł

2005	14962,0	7671,3	1405,2	5741,0	144,5
2009	15587,7	9159,9	1163,3	5147,5	117,0
2010	15748,3	9563,0	1109,9	4963,0	112,4
2011	15700,6	9866,8	1037,9	4688,8	107,1

Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł
Average monthly gross retirement pay and pension in zł

2005	758,11	660,40	955,33	892,59	665,58
2009	911,04	808,61	1147,27	1114,96	797,28
2010	954,68	851,40	1210,25	1178,87	833,21
2011	986,24	884,91	1260,10	1227,52	859,95

^a Wprowadzone zgodnie z przepisami ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników z dnia 20 XII 1990 r. (z późniejszymi zmianami).

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^a Introduced in accordance with the Law on farmers social insurance dated 20 XII 1990 (with later amendments).

Source: data of the Agricultural Social Insurance Fund.

TABLE 171. ZASIŁKI I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU
UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH
BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL INSURANCE
FOR FARMERS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011
-----------------------------------	------	------	------	------

Liczba świadczeń w tys.
Number of benefits in thous.

Zasiłki: Benefits:				
chorobowy (liczba dni) sick (number of days)	35610,6	38435,1	39299,4	39701,9
macierzyński maternity	38,9	37,7	35,9	33,6

TABL. 171. ZASIŁKI I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH (dok.)
BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL INSURANCE FOR FARMERS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011
Liczba świadczeń w tys. (dok.) <i>Number of benefits in thous. (cont.)</i>				
Zasiłki (dok.): <i>Benefits (cont.):</i>				
pogrzebowy <i>funeral</i>	61,8	60,0	57,4	56,1
po ubezpieczonych i członkach ich rodzin oraz po członkach rodzin emerytów i rencistów <i>for insured persons and members of their families and members of retirees and pensioners families</i>	4,1	5,0	5,0	5,0
po emerytach i rencistach <i>for retirees and pensioners</i>	57,7	55,0	52,4	51,0
Jednorazowe odszkodowania powypadkowe <i>One-off accident compensations</i>	21,2	17,8	17,0	16,7
w tym z tytułu wypadków śmiertelnych <i>of which for fatal accidents</i>	0,1	0,1	0,1	0,1
Wyплаты^a w tys. zł <i>Payments^a in thous. zł</i>				
Zasiłki: <i>Benefits:</i>				
chorobowy <i>sick</i>	249330,0	362976,7	393106,4	397120,2
macierzyński <i>maternity</i>	75659,0	98463,1	99422,1	96392,1
pogrzebowy <i>funeral</i>	291202,5	370200,4	369753,2	254863,9
po ubezpieczonych i członkach ich rodzin oraz po członkach rodzin emerytów i rencistów <i>for insured persons and members of their families and members of retirees and pensioners families</i>	18991,9	31041,1	32460,9	22501,1
po emerytach i rencistach <i>for retirees and pensioners</i>	272210,6	339159,3	337292,3	232362,8
Jednorazowe odszkodowania powypadkowe <i>One-off accident compensations</i>	75550,4	61003,5	58159,8	59535,9
w tym z tytułu wypadków śmiertelnych <i>of which for fatal accidents</i>	7452,5	5766,9	5280,0	5180,5

^a Brutto. Patrz uwagi do działu.

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^a Gross. See general notes to the chapter.

Source: data of the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 172. FUNDUSZ EMERYTALNO-RENTOWY
PENSION FUND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011
	w mln zł in mln zł			
Przychody^{ab} Revenue^{ab}				
OGÓŁEM TOTAL	15887	17064	16348	16567
Składki przypisane ^c Contributions written ^c	1071	1299	1356	1388
Dotacje z budżetu państwa Allocations from the state budget	14710	15705	14936	15120
Inne dochody Other income	106	60	56	59
Wydatki^b Expenditure^b				
OGÓŁEM TOTAL	16035	17046	16576	16499
Emerytury i renty Retirement pay and pensions	13296	13689	13901	13340
Zasiłki i inne świadczenia Benefits	762	370 ^d	370 ^d	851
Inne wydatki Other expenditure	386	415	446	446
Naliczone składki na ubezpieczenia zdrowotne rolników ^e Calculated contributions for farmers health security ^e	1591	2572	1859	1862

a Bez pozostałości z roku poprzedniego. b Po wyeliminowaniu przepływów między funduszami. c W 2005 r. — wpływy ze składek. d Dotyczy tylko zasiłku pogrzebowego dla rolników. e Finansowane z budżetu państwa.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a Excluding balances from the previous year. b Excluding flows between funds. c In 2005 — receipts from contributions. d Concerns only funeral benefit for farmers. e Financed from the state budget.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 173. UBEZPIECZENIA WEDŁUG GRUP I RODZAJÓW
INSURANCE BY TYPE OF RISK

A. LICZBA POLIS I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO
NUMBER OF POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011	2005	2009	2010	2011
	liczba umów (polis) w tys. number of policies in thous.				składki przypisane brutto ^a w mln zł gross written premiums ^a in mln zł			
Dział I Division I								
OGÓŁEM TOTAL	x	x	x	x	15203,0	30216,8	31350,7	31803,8
Na życie Life	7945	7528	7419	7289	6899,0	19218,7	18762,6	16836,8
Posagowe, zaopatrzenia dzieci Marriage insurance, birth insurance	284	131	120	113	150,5	125,9	119,9	120,3

a Z działalności bezpośredniej.

a From direct business.

TABL. 173. UBEZPIECZENIA WEDŁUG GRUP I RODZAJÓW (cd.)

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

A. LICZBA POLIS I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO (dok.)

NUMBER OF POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011	2005	2009	2010	2011
	liczba umów (polis) w tys. number of policies in thous.				składki przypisane brutto ^a w mln zł gross written premiums ^a in mln zł			
Dział I (dok.) <i>Division I (cont.)</i>								
Na życie związane z funduszem kapitałowym <i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>	1797	2526	2496	2508	5610,0	6459,1	8119,0	10307,5
Rentowe <i>Annuity insurance</i>	36	48	50	49	28,9	71,2	83,5	98,2
Wypadkowe i chorobowe <i>Accident and sickness insurance</i>	4489	9205	9306	10440	2514,6	4341,9	4265,7	4441,0
Dział II <i>Division II</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	x	x	x	x	15337,3	20617,6	22237,1	24801,5
w tym: <i>of which:</i>								
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych <i>Compulsory insurance of farm buildings</i>	1492	1624	1612	1690	292,6	376,2	388,8	421,6
Obowiązkowe odpowiedzialności cywilnej rolników <i>Compulsory third-party liability insurance of farmers</i>	1504	1441	1421	1511	36,0	49,3	50,8	54,1
Upraw roślinnych (dobrowolne) <i>Crop (voluntary)</i>	36	42	47	53	29,8	78,6	98,1	155,6
Zwierząt hodowlanych (dobrowolne) <i>Animals breeding (voluntary)</i>	38	23	18	13	12,8	15,7	15,1	9,6

a Z działalności bezpośredniej.

a From direct business.

TABL. 173. UBEZPIECZENIA WEDŁUG GRUP I RODZAJÓW (dok.)
INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. LICZBA WYPŁAT I ODSZKODOWANIA WYPŁACONE BRUTTO
NUMBER OF CLAIMS AND GROSS CLAIMS PAID

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011	2005	2009	2010	2011
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.				odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto ^a w mln zł gross claims paid ^a in mln zł			
Dział I <i>Division I</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	x	x	x	x	7504,2	27673,6	22560,6	26053,6
Na życie <i>Life</i>	1418	1693	1344	1636	4386,0	21700,7	16096,1	18375,1
Posagowe, zaopatrzenia dzieci . . . <i>Marriage insurance, birth insurance</i>	52	31	21	16	143,8	166,1	151,1	127,7
Na życie związane z funduszem ka- pitałowym <i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>	305	411	315	367	1931,5	4374,7	4669,3	5791,7
Rentowe <i>Annuity insurance</i>	23	5	6	6	57,3	61,2	60,5	64,2
Wypadkowe i chorobowe <i>Accident and sickness insurance</i>	851	1066	959	1441	985,6	1370,9	1583,6	1694,9
Dział II <i>Division II</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	x	x	x	x	8082,4	12200,4	13963,5	13484,4
w tym: <i>of which:</i>								
Obowiązkowe budynków w gospo- darstwach rolnych <i>Compulsory insurance of farm build- ings</i>	25	24	90	33	97,6	119,4	511,5	200,9
Obowiązkowe odpowiedzialności cy- wilnej rolników <i>Compulsory third-party liability insur- ance of farmers</i>	4	4	4	5	15,3	24,4	25,2	27,5
Upraw roślinnych (dobrowolne) <i>Crop (voluntary)</i>	4	5	8	18	19,5	58,1	50,0	187,6
Zwierząt hodowlanych (dobrowolne) <i>Animals breeding (voluntary)</i>	4	6	6	5	8,9	19,3	15,1	14,6

^a Z działalności bezpośredniej.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

^a From direct business.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 174. PRZECIETNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY AVAILABLE INCOME OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011
	w zł in zł			
Na 1 gospodarstwo domowe <i>Per household</i>				
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2155,69	3152,91	3375,33	3471,60
Gospodarstwa pracowników <i>Households of employees</i>	2598,15	3774,93	4006,43	4157,13
na stanowiskach robotniczych <i>in manual labour positions</i>	2098,95	3171,78	3299,84	3468,96
na stanowiskach nierobotniczych <i>in non-manual labour positions</i>	3174,39	4467,60	4748,17	4843,46
Gospodarstwa rolników <i>Households of farmers</i>	2595,44	3808,88	4443,02	4178,28
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek <i>Households of the self-employed</i>	3266,66	4718,25	4982,18	5057,57
Gospodarstwa emerytów i rencistów <i>Households of retirees and pensioners</i>	1609,33	2104,09	2222,68	2328,80
Na 1 osobę w gospodarstwie domowym rolników <i>Per capita in household of farmers</i>				
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	606,17	884,01	1024,53	983,88
Dochód z pracy najemnej <i>Income from hired work</i>	58,00	104,54	104,76	111,73
Dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie <i>Income from a private farm in agriculture</i>	408,45	600,80	732,01	677,15
Dochód z pracy na własny rachunek <i>Income from self-employment</i>	8,06	13,35	10,26	10,13
Dochód z własności i z wynajmu nieruchomości <i>Income from property and rental of real estate</i>	1,14	1,50	2,71	2,24
Dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych <i>Income from social security benefits</i>	91,45	115,34	117,76	134,00
w tym emerytury i renty z tytułu niezdolności do pracy <i>of which retirement pay and pensions resulting from an inability to work</i>	83,93	107,18 ^a	109,09	123,58
Dochód z pozostałych świadczeń społecznych <i>Income from other social benefits</i>	22,37	28,96	34,58	31,18
Pozostały dochód <i>Other income</i>	16,69	19,52	22,46	17,45

^a Łącznie z rentą strukturalną.

^a Including early retirement pay for farmers.

TABL. 175. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011
	w zł in zł			
Na 1 gospodarstwo domowe <i>Per household</i>				
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1954,20	2706,47	2805,48	2872,24
Gospodarstwa pracowników <i>Households of employees</i>	2309,34	3164,07	3270,87	3362,42
na stanowiskach robotniczych <i>in manual labour positions</i>	1876,92	2677,56	2725,33	2857,26
na stanowiskach nierobotniczych <i>in non-manual labour positions</i>	2808,50	3722,79	3843,55	3866,22
Gospodarstwa rolników <i>Households of farmers</i>	2286,02	3067,77	3283,92	3125,68
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek <i>Households of the self-employed</i>	2907,93	4081,74	4095,00	4125,66
Gospodarstwa emerytów i rencistów <i>Households of retirees and pensioners</i>	1500,31	1890,51	1960,36	2039,94
Na 1 osobę w gospodarstwie domowym <i>Per capita in household</i>				
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	690,30	956,68	991,44	1015,12
Gospodarstwa pracowników <i>Households of employees</i>	684,41	941,53	979,05	1006,05
na stanowiskach robotniczych <i>in manual labour positions</i>	505,93	728,55	740,23	771,01
na stanowiskach nierobotniczych <i>in non-manual labour positions</i>	940,32	1241,27	1288,47	1297,62
Gospodarstwa rolników <i>Households of farmers</i>	533,91	712,00	757,25	736,02
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek <i>Households of the self-employed</i>	869,80	1208,08	1206,91	1221,52
Gospodarstwa emerytów i rencistów <i>Households of retirees and pensioners</i>	746,05	1002,98	1041,46	1080,14

TABL. 176. PRZECIETNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI
 KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES
 PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011
	w zł in zł			
Gospodarstwa domowe <i>Households</i>				
Towary i usługi konsumpcyjne ^a <i>Consumer goods and services^a</i>	660,67	913,86	945,80	971,83
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	194,10	240,08	246,14	254,13
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe . . . <i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	18,85	26,06	26,94	27,41
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	35,00	49,93	52,35	51,77
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	135,64	188,03	199,88	210,34
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gos- podarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	34,28	51,51	51,19	49,05
Zdrowie <i>Health</i>	34,72	47,90	47,42	50,41
Transport <i>Transport</i>	61,49	92,74	94,78	97,03
Łączność <i>Communication</i>	36,67	43,47	43,43	42,59
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	47,25	76,35	79,80	81,81
Edukacja <i>Education</i>	9,07	11,44	12,75	12,48
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	12,80	20,72	22,93	24,82
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	34,22	50,33	51,63	52,31
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	29,62	42,81	45,64	43,29

^a Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.

^a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

TABL. 176. PRZECIETNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI
 KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)
 AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES
 PER CAPITA IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011
	w zł in zł			
W tym gospodarstwa domowe rolników <i>Of which households of farmers</i>				
Towary i usługi konsumpcyjne ^a <i>Consumer goods and services^a</i>	508,25	684,59	721,81	709,20
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	192,78	236,10	238,85	243,22
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe . . . <i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	14,07	18,08	18,32	18,67
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	28,16	42,34	39,54	38,46
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	88,49	121,90	140,38	132,52
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gos- podarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	29,23	40,23	40,70	39,09
Zdrowie <i>Health</i>	19,52	28,83	28,29	27,59
Transport <i>Transport</i>	53,34	66,34	87,16	76,54
Łączność <i>Communication</i>	24,48	32,65	32,56	32,95
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	22,76	39,81	38,79	41,93
Edukacja <i>Education</i>	5,10	5,30	5,57	6,45
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	3,68	5,68	6,42	5,21
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	21,74	34,14	31,19	31,06
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	25,66	27,41	35,44	26,82

a Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.

a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

TABL. 177. WYDATKI BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG DZIAŁÓW^a
 STATE BUDGET EXPENDITURE BY DIVISIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011	2005	2009	2010	2011
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent			
OGÓŁEM TOTAL	208133	298028	294894	302682	100,0	100,0	100,0	100,0
w tym: of which:								
Rolnictwo i łowiectwo <i>Agriculture and hunting</i>	6220	15986	10279	10827	3,0	5,4	3,5	3,6
Leśnictwo <i>Forestry</i>	35,0	12,4	8,2	10,6	0,0	0,0	0,0	0,0
Górnictwo i kopalnictwo <i>Mining and quarrying</i>	943	449	876	542	0,5	0,2	0,3	0,2
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	990	2463	826	977	0,5	0,8	0,3	0,3
Handel <i>Trade</i>	810	2531	1072	948	0,4	0,8	0,4	0,3
Transport i łączność <i>Transport and communication</i>	4573	13212	9082	9275	2,2	4,4	3,1	3,1
Turystyka <i>Tourism</i>	40,5	41,4	43,0	43,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Gospodarka mieszkaniowa <i>Dwelling economy</i>	1362	1293	1443	2380	0,7	0,4	0,5	0,8
Działalność usługowa <i>Service activity</i>	774	744	881	923	0,4	0,2	0,3	0,3
Nauka <i>Science</i>	2901	4381	4200	4757	1,4	1,5	1,4	1,6
Administracja publiczna <i>Public administration</i>	8335	10744	11545	12541	4,0	3,6	3,9	4,1

^a Patrz uwagi do działu, ust. 94 na str. 56.

^a See notes to the chapter, item 94 on page 70.

TABL. 177. WYDATKI BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG DZIAŁÓW^a (dok.)
 STATE BUDGET EXPENDITURE BY DIVISIONS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011	2005	2009	2010	2011
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent			
Obrona narodowa <i>National defence</i>	12421	16801	18549	19172	6,0	5,6	6,3	6,3
Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne <i>Compulsory social security</i>	44966	64014	71787	72352	21,6	21,5	24,3	23,9
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa <i>Public safety and fire care</i>	9438	13527	12922	12928	4,5	4,5	4,4	4,3
Wymiar sprawiedliwości <i>Administration of justice</i>	6999	9338	9702	9916	3,4	3,1	3,3	3,3
Obsługa długu publicznego ^b <i>Public debt servicing^b</i>	24976	32228	34143	35956	12,0	10,8	11,6	11,9
Oświata i wychowanie <i>Education</i>	1243	1680	1621	1697	0,6	0,6	0,5	0,6
Szkolnictwo wyższe <i>Higher education</i>	9714	11656	11722	12009	4,7	3,9	4,0	4,0
Ochrona zdrowia <i>Health care</i>	3864	6772	6864	7492	1,9	2,3	2,3	2,5
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej <i>Social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	20734	15987	17094	16594	10,0	5,4	5,8	5,5
Edukacyjna opieka wychowawcza <i>Educational care</i>	614	729	522	503	0,3	0,2	0,2	0,2
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska <i>Municipal economy and environmental protection</i>	234	786	460	541	0,1	0,3	0,2	0,2
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego <i>Culture and national heritage</i>	1032	1593	1448	1494	0,5	0,5	0,5	0,5
Kultura fizyczna <i>Physical education</i>	185	997	1774	1024	0,1	0,3	0,6	0,3

^a Patrz uwagi do działu, ust. 94 na str. 56. ^b Obejmuje wydatki na obsługę długu publicznego oraz wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z tą obsługą.

^a See notes to the chapter, item 94 on page 70. ^b Includes public debt servicing and current expenditures of budgetary entities connected with this servicing.

TABL. 178. BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2009		2010		2011	
	ogółem <i>total</i>	w tym gminy ^a <i>of which gminas^a</i>	ogółem <i>total</i>	w tym gminy ^a <i>of which gminas^a</i>	ogółem <i>total</i>	w tym gminy ^a <i>of which gminas^a</i>	ogółem <i>total</i>	w tym gminy ^a <i>of which gminas^a</i>
w mln zł <i>in mln zł</i>								
Dochody <i>Revenue</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	102912	45813	154842	64882	162797	72311	171309	75831
Dochody własne <i>Own revenue</i>	54889	22300	75297	30022	78588	32264	83644	34490
w tym: <i>of which:</i>								
Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa — w podatku dochodowym <i>Share in income from taxes comprising state budget revenue — in income tax</i>	22789	6713	33594	10559	33016	10698	36307	12097
od osób prawnych <i>corporate income tax</i>	5026	443	6617	653	6122	617	6877	757
od osób fizycznych <i>personal income tax</i>	17763	6270	26977	9906	26894	10080	29430	11340
Podatek od nieruchomości <i>Tax on real estate</i>	11669	6995	14190	8488	15122	9060	16253	9771
Podatek rolny <i>Agricultural tax</i>	967	950	1239	1215	989	974	1062	1046
Podatek od środków transportowych <i>Tax on means of transport</i>	662	385	840	532	875	561	884	597
Podatek od czynności cywilnoprawnych <i>Tax on civil law transactions</i>	1195	438	1698	707	1893	791	1774	762
Opłata skarbową <i>Treasury fee</i>	519	294	519	229	509	226	490	217
Dochody z majątku <i>Revenue from property</i>	4334	1622	5684	2401	6354	2628	6452	2602
w tym dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze <i>of which income from renting and leasing as well as agreements with a similar character</i>	1771	625	2474	955	2615	1010	2833	1102

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 178. BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2009		2010		2011	
	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a
w mln zł in mln zł								
Dochody (dok.) Revenue (cont.)								
Dochody własne (dok.) Own revenue (cont.)								
Środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskiwane z innych źródeł <i>Funds for additional financing of own tasks from other sources</i>	2797	1742	2816	961	2476	1408	2489	1661
Dotacje celowe Appropriated allocations	15567	7432	22628	11618	25842	13508	26060	13247
w tym z budżetu państwa . . . <i>of which from the state budget</i>	13921	6888	20645	10858	23899	12850	23357	12316
na zadania: <i>for tasks:</i>								
z zakresu administracji rządowej <i>for government administration tasks</i>	9837	5399	14584	7948	16829	9340	16536	8895
własne <i>for own tasks</i>	3854	1436	5896	2806	6916	3417	6754	3401
realizowane na podstawie porozu- mień z organami admini- stracji rządowej <i>realized on the basis of agree- ments with government admini- stration bodies</i>	230	52	165	105	122	64	67	20
Dotacje otrzymane z funduszy ce- lowych <i>Allocations received from appro- priate funds</i>	630	359	698	409	684	288	567	227
Pozostałe dotacje <i>Other allocations</i>	1016	186	1286	351	1292	398	2137	704
Dotacje §§ 200 i 620 <i>Allocations from paragraphs 200 and 620</i>	—	—	11622	1253	11195	3863	13257	4826
Subwencja ogólna z budżetu pań- stwa <i>General subsidy from the state budget</i>	32456	16080	45295	21989	47171	22676	48348	23268
W tym na zadania oświatowe . . . <i>Of which on educational tasks</i>	26097	12140	33400	15494	35010	16230	36925	16953

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 178. BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)
 LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2009		2010		2011	
	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a
	w mln zł in mln zł							
Wydatki <i>Expenditure</i>								
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	103807	45837	167828	70003	177766	79741	181595	79687
w tym: <i>of which:</i>								
Wydatki bieżące <i>Current expenditure</i>	85377	37488	124702	53825	133517	59753	139161	61434
w tym: <i>of which:</i>								
Wynagrodzenia <i>Wages and salaries</i>	32389	14801	46101	20894	49743	22761	54135	24584
Składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy <i>Contributions to compulsory social security and the Labour Fund</i>	6338	3046	7610	3607	8156	3910	8848	4214
Zakup materiałów i usług <i>Purchase of materials and services</i>	19471	7653	30223	11972	32721	13210	32522	12736
Dotacje <i>Allocations</i>	6070	1341	15282	3816	14044	4080	13511	3833
w tym dotacje dla zakładów bud- żetowych, gospodarstw pomoc- niczych, środków specjalnych i funduszy celowych ^b <i>of which allocations for budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriate funds^b</i>	2158	707	2339	852	2141	785	784	360
Świadczenia na rzecz osób fizycz- nych <i>Benefits for natural persons</i>	11726	7549	14576	10042	16515	11780	15983	11306
Wydatki majątkowe <i>Property expenditure</i>	18430	8349	43126	16178	44249	19988	42434	18253
W tym inwestycyjne <i>Of which investment expenditure</i>	17750	8219	41601	15777	43282	19690	41188	17922

^a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Od 2011 r. tylko dla samorządowych zakładów budżetowych.

^a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. ^b Since 2011 only local self-government budgetary establishments.

TABL. 179. DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
Z TYTUŁU PODATKU ROLNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES ON AGRICULTURAL TAX
BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005		2009		2010		2011	
	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a	ogółem total	w tym gminy ^a of which gminas ^a
w mln zł in mln zł								
POLSKA POLAND	966,8	949,9	1238,5	1215,3	989,4	974,1	1062,3	1045,9
Dolnośląskie	79,3	78,1	103,9	102,3	79,8	78,9	86,7	85,9
Kujawsko-pomorskie	69,9	69,6	86,7	86,3	74,1	73,9	78,8	78,5
Lubelskie	96,6	95,6	115,7	114,2	109,0	108,0	114,2	113,1
Lubuskie	26,0	25,3	35,1	34,8	26,2	26,0	28,0	27,9
Łódzkie	56,4	55,5	68,4	67,0	54,5	53,7	58,5	57,6
Małopolskie	57,0	54,7	75,9	72,4	55,4	53,2	60,3	58,0
Mazowieckie	102,9	100,7	121,6	119,5	101,7	100,4	108,3	106,9
Opolskie	48,1	47,8	64,2	63,8	44,7	44,5	49,2	49,0
Podkarpackie	56,6	55,5	69,6	67,5	55,6	53,9	59,8	57,9
Podlaskie	34,6	34,5	47,6	47,4	34,8	34,6	38,2	38,0
Pomorskie	49,3	48,6	67,6	66,6	51,7	51,0	55,9	55,3
Śląskie	36,9	32,8	50,9	45,1	35,1	31,6	37,6	33,8
Świętokrzyskie	37,9	37,8	46,4	46,2	40,5	40,3	43,1	42,9
Warmińsko-mazurskie	63,4	63,2	87,7	87,4	67,7	67,5	74,8	74,6
Wielkopolskie	92,7	91,8	115,1	113,9	93,3	92,5	100,4	99,6
Zachodniopomorskie	59,1	58,4	82,1	81,0	65,4	64,1	68,4	67,0

^a Bez dochodów z tytułu podatku rolnego gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding income from agricultural tax of gminas, which are also cities with powiat status.

TABL. 180. KWOTA ZREALIZOWANYCH PŁATNOŚCI W RAMACH SYSTEMÓW WSPARCIA BEZ
 THE AMOUNT OF PAYMENTS MADE UNDER DIRECT PAYMENT SCHEMES AND

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Jednolita płatność obszarowa Single area payment scheme	Uzupełniająca płatność obszarowa Complementary area payment		
			chmiel historyczny ^b CAP II hop — decoupled payment ^b	inne rośliny other plants	płatności zwierzęce ^c animal payments ^c
					Kampania 2010 — stan Campaign 2010 —
1	POLSKA POLAND	7811738,85	3039,76	3093537,02	781977,75
2	Dolnośląskie	485257,54	50,84	218044,70	21170,53
3	Kujawsko-pomorskie	575860,28	15,01	265888,43	30896,04
4	Lubelskie	748849,85	2471,09	293753,54	57259,39
5	Lubuskie	224612,30	20,61	93263,69	17317,00
6	Łódzkie	532968,51	0,00	213405,25	45261,66
7	Małopolskie	272346,37	0,00	78074,96	37304,26
8	Mazowieckie	1039371,34	12,61	355160,70	145715,33
9	Opolskie	279496,13	143,16	139678,26	10444,89
10	Podkarpackie	290209,10	30,66	83552,23	34324,58
11	Podlaskie	569003,04	0,00	183121,54	129472,10
12	Pomorskie	391758,77	0,00	170018,95	31403,08
13	Śląskie	185857,90	1,63	76802,20	14865,07
14	Świętokrzyskie	268059,36	10,42	89484,90	27445,28
15	Warmińsko-mazurskie	533240,70	0,00	196551,53	91347,57
16	Wielkopolskie	957031,26	283,73	434663,06	62938,74
17	Zachodniopomorskie	457816,39	0,00	202073,06	24812,23

a W ramach działań PROW 2007—2013. b, c Dotyczy: b — płatności do powierzchni uprawy chmielu za 2006 r., c — płatności do
 a Under RDP 2007—2013 measures. b, c It concerns: b — 2006 hops area payment, c — area payments for plants cultivated for

POŚREDNIEGO ORAZ W RAMACH DZIAŁANIA 211, 212 (ONW) PROW 2007—2013
 UNDER 211, 212 RDP 2007—2013 MEASURES

Oddzielna płatność z tytułu <i>Separate payment</i>		Wsparcie specjalne <i>Specific support</i>			Przejęciowa płatność z tytułu owoców miękkich <i>Transitional soft fruit payment</i>	Dopłaty do obszarów o niekorzystnych warunkach gospodarowania (ONW) ^a <i>Less favoured area payments (LFA)^a</i>	Lp. No.
owoców i warzyw <i>fruit and vegetables</i>	cukru <i>sugar</i>	rośliny strączkowe i motylkowate drobnonasienne <i>protein crops small-seeded</i>	płatność do krów <i>cow payment</i>	płatność do owiec <i>sheep payment</i>			

płatności zrealizowane w tys. zł *payments in thous. zł*

na dzień 31 XII 2011 r.
 as of 31 XII 2011

26710,73	626703,85	42377,88	110900,52	5774,41	73004,03	1352288,74	1
48,84	64339,22	1479,92	6,58	688,38	1110,87	50029,14	2
7166,36	107554,28	2944,11	0,00	0,00	1476,98	69882,71	3
3689,26	90085,86	7035,76	37549,22	0,00	31363,18	90498,00	4
156,99	5572,33	1238,49	0,35	0,00	270,98	42910,37	5
2869,23	20777,19	3241,56	2,74	0,00	2137,14	102166,99	6
0,00	4532,50	1319,22	25957,39	3414,05	989,13	50020,11	7
266,15	50228,49	6093,23	28,01	0,00	20013,79	252128,82	8
0,00	50210,39	616,59	3,12	126,67	26,30	12074,30	9
0,00	13555,36	1003,09	19288,77	1027,82	1815,43	43382,01	10
0,00	12853,98	1718,94	3,46	0,00	985,48	182369,95	11
0,00	27270,56	2627,37	1,04	0,00	1167,64	67130,72	12
17,95	5257,02	670,44	8724,82	517,49	150,29	22957,12	13
223,90	20010,82	2961,14	19332,94	0,00	4033,06	37873,52	14
0,00	9961,79	2302,89	1,39	0,00	2364,23	97729,29	15
12272,04	117365,76	5495,95	0,69	0,00	1337,85	168733,75	16
0,00	27128,32	1629,17	0,00	0,00	3761,68	62401,94	17

powierzchni upraw roślin przeznaczonych na paszę, uprawianych na trwałych użytkach zielonych.
fodder on land under permanent grassland.

TABL. 180. KWOTA ZREALIZOWANYCH PŁATNOŚCI W RAMACH SYSTEMÓW WSPARCIA BEZ
 THE AMOUNT OF PAYMENTS MADE UNDER DIRECT PAYMENT SCHEMES AND

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Jednolita płatność obszarowa Single area payment scheme	Uzupełniająca płatność obszarowa Complementary area payment		
			chmiel historyczny ^b CAP II hop — decoupled payment ^b	inne rośliny other plants	płatności zwierzęce ^c animal payments ^c
1	POLSKA POLAND	9868798,59	3118,27	2578616,24	687213,78
2	Dolnośląskie	615679,00	52,84	182409,45	18683,07
3	Kujawsko-pomorskie	726053,61	15,60	221864,37	27103,94
4	Lubelskie	946179,06	2538,41	244205,21	49560,06
5	Lubuskie	286696,34	10,23	77985,41	15495,35
6	Łódzkie	671405,19	0,00	178493,16	39502,95
7	Małopolskie	341517,90	0,00	64331,28	32476,58
8	Mazowieckie	1311327,19	13,11	295023,45	128985,49
9	Opolskie	354598,53	148,80	117293,36	9106,27
10	Podkarpackie	365628,55	31,87	68998,00	29568,12
11	Podlaskie	720462,65	0,00	153694,35	115115,28
12	Pomorskie	495527,05	0,00	142139,22	27665,43
13	Śląskie	234973,42	1,70	64326,94	12868,20
14	Świętokrzyskie	337001,94	10,83	74316,96	23660,15
15	Warmińsko-mazurskie	673162,67	0,00	164901,93	80659,43
16	Wielkopolskie	1210881,20	294,87	363448,92	55281,79
17	Zachodniopomorskie	577704,29	0,00	165184,22	21481,68

KAMPANIA 2011 — stan
 CAMPAIGN 2011 —

a W ramach działań PROW 2007—2013. b, c Dotyczy: b — płatności do powierzchni uprawy chmielu za 2006 r., c — płatności zwierzęce. Źródło: dane Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

a Under RDP 2007—2013 measures. b, c It concerns: b — 2006 hops area payment, c — area payments for plants cultivated for animals. Source: data of the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture.

POŚREDNIEGO ORAZ W RAMACH DZIAŁANIA 211, 212 (ONW) PROW 2007—2013 (dok.)
 UNDER 211, 212 RDP 2007—2013 MEASURES (cont.)

Oddzielna płatność z tytułu <i>Separate payments</i>		Wsparcie specjalne <i>Specific support</i>			Przejęciowa płatność z tytułu owoców miękkich <i>Transitional soft fruit payment</i>	Dopłaty do obszarów o niekorzystnych warunkach gospodarowania (ONW) ^a <i>Less favoured area payments (LFA)^a</i>	Lp. No.
owoców i warzyw <i>fruit and vegetables</i>	cukru <i>sugar</i>	rośliny strączkowe i motylkowate drobnonasienne <i>protein crops small-seeded</i>	płatność do krów <i>cow payment</i>	płatność do owiec <i>sheep payment</i>			

płatności zrealizowane w tys. zł *payments in thous. zł*

na dzień 31 VIII 2012 r.
 as of 31 VIII 2012

29217,46	694367,86	45843,91	121995,25	6332,90	94134,42	1353770,91	1
53,87	71432,65	1432,91	4,52	714,52	1597,15	50027,05	2
7795,80	118641,03	3225,64	0,00	0,00	1668,81	69571,74	3
4051,73	99603,70	7554,61	40712,18	0,00	40991,22	90375,81	4
173,15	6177,21	1401,21	0,00	0,00	376,94	43546,23	5
3082,01	22917,95	3789,48	5,34	0,00	2743,68	102105,01	6
0,00	5021,11	1477,33	29102,87	3839,17	988,99	49367,67	7
293,02	55678,27	6386,74	40,98	0,00	25746,26	252303,84	8
0,00	55493,89	807,49	4,11	148,48	33,85	12093,83	9
0,00	14878,95	1182,10	21134,10	1069,26	2247,41	43254,89	10
0,00	14195,25	1418,27	4,11	0,00	1318,96	183178,72	11
0,00	30290,59	2535,97	0,41	0,00	1393,44	67636,22	12
19,80	5824,37	805,40	9626,34	561,47	176,29	23026,32	13
240,72	22130,92	3117,11	21355,77	0,00	4663,29	37632,51	14
0,00	11095,98	2253,64	1,23	0,00	3309,81	97956,72	15
13507,35	130270,93	6337,55	3,29	0,00	1895,08	168405,48	16
0,00	30715,05	2118,47	0,00	0,00	4983,26	63288,87	17

do powierzchni upraw roślin przeznaczonych na paszę, uprawianych na trwałych użytkach zielonych.

fodder on land under permanent grassland.

TABL. 181. LICZBA WNIOSKÓW I POWIERZCHNIA DEKLAROWANA W RAMACH SYSTEMÓW PROW 2007—2013 — W KAMPANII W 2011 R.

Stan na dzień 31 XII 2011 r.

THE NUMBER OF APPLICATIONS AND AREA DECLARED UNDER DIRECT PAYMENT
As of 31 XII 2011

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Jednolita płatność obszarowa ^a Single area payment scheme ^a		Uzu	
		liczba złożonych wniosków number of applications submitted	powierzchnia deklarowana w ha declared area in ha	chmiel historyczny ^c CAP II hop — decoupled payment ^c	
				liczba złożonych wniosków number of applications submitted	powierzchnia deklarowana w ha declared area in ha
1	POLSKA POLAND	1358558	14058088,88	1048	2131,06
2	Dolnośląskie	56476	883622,19	11	37,64
3	Kujawsko-pomorskie	65801	1029399,63	4	10,57
4	Lubelskie	177179	1345100,47	969	1734,93
5	Lubuskie	19817	411062,07	1	8,35
6	Łódzkie	123372	952173,88	0	0,00
7	Małopolskie	121660	488213,80	0	0,00
8	Mazowieckie	206357	1870747,77	5	8,88
9	Opolskie	27647	502674,38	4	100,81
10	Podkarpackie	116282	521892,22	5	21,59
11	Podlaskie	80806	1019418,66	0	0,00
12	Pomorskie	38139	705986,13	0	0,00
13	Śląskie	47776	336324,26	1	1,15
14	Świętokrzyskie	85674	481317,89	5	7,34
15	Warmińsko-mazurskie	42779	962313,39	0	0,00
16	Wielkopolskie	120774	1719215,44	43	199,80
17	Zachodniopomorskie	28019	828626,70	0	0,00

a, b Nie uwzględnia wniosków: a — umorzonych, b — wycofanych. c Dotyczy płatności do powierzchni uprawy chmielu za 2006 r.
a, b Excluding applications: a — discontinued, b — withdrawn. c The payment to surface of the hop's tillage for 2006. d The

WSPARCIA BEZPOŚREDNIEGO ORAZ W RAMACH DZIAŁANIA 211, 212 (ONW)

SCHEMES AND MEASURE 211, 212 (LFA) RDP 2007—2013 — CAMPAIGN 2011

pełniająca płatność obszarowa ^b <i>Complementary area payment^b</i>				Oddzielna płatność z tytułu <i>Separate payment</i>				Lp. No.
inne rośliny <i>other plants</i>		płatności zwierzęce ^d <i>animal payment^d</i>		owoców i warzyw <i>fruit and vegetables</i>		cukru <i>sugar</i>		
liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	powierzchnia deklarowana w ha <i>declared area in ha</i>	liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	powierzchnia deklarowana w ha <i>declared area in ha</i>	liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	ilość deklarowana w tonach <i>declared amount in tonne</i>	liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	deklarowana ilość buraków w tonach <i>declared amount of sugar beet in tonne</i>	
1189215	9516401,80	532902	2001147,22	1955	168711,77	60495	12423341,45	1
47763	673939,68	11578	60366,17	1	310,79	3379	1276769,93	2
61453	814605,21	22901	77238,10	436	45017,94	10441	2123091,41	3
164058	900848,84	62823	146183,17	364	23390,48	14033	1780602,41	4
16176	289208,76	4844	49381,15	6	998,95	258	110329,81	5
113246	656245,55	49260	111719,84	378	17867,54	4036	409811,46	6
95469	237635,89	50752	94475,22	0	0,00	382	89852,10	7
173045	1094395,81	89730	370223,51	36	1960,23	6153	996264,10	8
26383	430172,18	7860	27113,50	0	0,00	2775	991508,35	9
97647	254892,85	45447	90386,54	0	0,00	1114	265905,41	10
74543	563870,24	46673	328578,75	0	0,00	1167	253691,77	11
33617	524067,67	15774	80767,98	0	0,00	1429	541676,50	12
40259	237602,09	15882	38730,47	1	114,24	464	104066,86	13
74015	277056,23	37147	68727,78	36	1389,29	3112	395716,88	14
34310	611046,68	20034	231511,59	0	0,00	281	198428,53	15
114340	1338557,10	45573	158577,90	697	77662,31	10695	2333819,87	16
22891	612257,02	6624	67165,55	0	0,00	776	551806,08	17

^d Płatności do powierzchni upraw roślin przeznaczonych na paszę, uprawianych na trwałych użytkach zielonych.
payment of the plants' tillages designed on fodder surfaces, grown on durable green uses.

TABL. 181. LICZBA WNIOSKÓW I POWIERZCHNIA DEKLAROWANA W RAMACH SYSTEMÓW PROW 2007—2013 — W KAMPANII W 2011 R. (dok.)

Stan na dzień 31 XII 2011 r.

THE NUMBER OF APPLICATIONS AND AREA DECLARED UNDER DIRECT PAYMENT
As of 31 XII 2011

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wsparcie specjalne Specific support			
		rośliny strączkowe i motylkowate drobnonasienne protein crops small-seeded		płatność do krów cow payment	
		liczba złożonych wniosków number of applications submitted	powierzchnia deklarowana w ha declared area in ha	liczba złożonych wniosków number of applications submitted	ilość deklarowana w sztukach declared amount in piece
1	POLSKA POLAND	123445	219154,07	149939	308441
2	Dolnośląskie	2122	7222,30	6	174
3	Kujawsko-pomorskie	6536	15227,85	0	0
4	Lubelskie	23399	35170,70	45224	102898
5	Lubuskie	1085	6769,93	0	0
6	Łódzkie	12993	17823,57	8	21
7	Małopolskie	9667	6887,21	39306	73516
8	Mazowieckie	20249	31227,55	51	183
9	Opolskie	983	3699,57	2	12
10	Podkarpackie	7440	5618,94	31444	52782
11	Podlaskie	3304	6629,98	2	11
12	Pomorskie	3132	11892,35	3	5
13	Śląskie	2508	3886,38	8715	24396
14	Świętokrzyskie	15103	15230,23	25169	54416
15	Warmińsko-mazurskie	1847	10814,28	2	3
16	Wielkopolskie	11555	30571,12	5	12
17	Zachodniopomorskie	1522	10482,11	2	12

b Nie uwzględnia wniosków wycofanych. *e* W ramach działania PROW 2007—2013 — stan na 31 XII 2010 r.
Źródło: dane Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

b Excluding applications withdrawn. *e* In frames measures under RDP 2007—2013 — as of 31 XII 2010.

Source: data of the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture.

WSPARCIA BEZPOŚREDNIEGO ORAZ W RAMACH DZIAŁANIA 211, 212 (ONW)

SCHEMES AND MEASURE 211, 212 (LFA) RDP 2007—2013 — CAMPAIGN 2011 (cont.)

płatność do owiec <i>sheep payment</i>		Przejęciowa płatność z tytułu owoców miękkich <i>Transitional soft fruit payment</i>		Dopłaty do obszarów o niekorzystnych warunkach gospodarowania (ONW) ^{be} <i>Less favoured area payments (LFA)^{be}</i>		Lp. No.
liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	ilość deklarowana w sztukach <i>declared amount in piece</i>	liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	powierzchnia deklarowana w ha <i>declared area in ha</i>	liczba złożonych wniosków <i>number of applications submitted</i>	powierzchnia deklarowana w ha <i>declared area in ha</i>	
1772	64510	55984	55445,69	728331	7209281,90	
143	7471	213	944,84	20640	254293,52	2
0	0	706	1019,04	30771	399091,94	3
1	4	30754	23881,96	66240	507375,40	4
0	0	49	231,76	16653	298593,37	5
0	0	1953	1689,65	75013	532980,75	6
1146	38613	1114	590,49	50414	179353,24	7
0	0	10566	15027,01	140255	1257677,33	8
34	1493	8	24,77	6993	70091,12	9
274	10796	2115	1324,66	42557	195615,03	10
0	0	641	825,92	70969	906457,13	11
0	0	664	833,60	24189	357589,48	12
161	5646	45	106,22	19045	109778,72	13
13	487	5766	2821,34	36216	180655,24	14
0	0	490	2058,90	31611	599916,90	15
0	0	486	1108,12	78029	905176,01	16
0	0	414	2957,41	18736	454636,72	17

TABL. 182. KREDYTY INWESTYCYJNE Z DOPLATAMI AGENCJI RESTRUKTURYZACJI I MODERNIZACJI ROLNICTWA (dok.)
 INVESTMENT CREDITS WITH SUBSIDIES FROM AGENCY FOR RESTRUCTURING AND MODERNISATION OF AGRICULTURE (cont.)

LINIA KREDYTOWA CREDIT LINE	2005	2009	2010	2011	2005	2009	2010	2011
	liczba kredytów number of credits				kwota kredytów w tys. zł amount of credits in thous. zł			
Na realizację przedsięwzięć inwestycyjnych, w zakresie nowych technologii produkcji w rolnictwie, w tym wytwarzania surowców do produkcji bioetanolu i biokomponentów, zapewniających wysoką jakość produktu lub w zakresie dostosowania produkcji zwierzęcej do wymogów sanitarnych, ochrony środowiska i utrzymywania zwierząt (NT)/(nNT)	635	608	696	1201	185998,51	215256,22	259793,97	468417,32
<i>For implementation of investment projects introducing new production technologies in agriculture, including production of raw-materials for bioethanol and biocomponents, and aimed at ensuring high quality of product or adjustment of animal production to the sanitary requirements, environmental protection and animal welfare standards (NT)/(nNT)</i>								
W ramach „Programu wspierania restrukturyzacji i modernizacji przemysłu mięsnego i przetwórstwa jaj w Polsce” (BR/14)/(nBR/14)	48	8	16	10	37391,46	9377,46	25559,17	9175,50
<i>Under the "Programme of support for restructuring and modernisation of the meat and egg processing industry in Poland" (BR/14)/(nBR/14)</i>								
W ramach „Branżowego programu mleczarskiego” (BR/15)/(nBR/15)	619	62	113	139	95633,65	7525,83	51486,09	38008,22
<i>Under the "Sectoral dairy programme" (BR/15)/(nBR/15)</i>								
W ramach „Branżowego programu wspierania restrukturyzacji i modernizacji przemysłu utylizacyjnego w Polsce” (BR/16)	1	—	—	—	644,14	—	—	—
<i>Under the "Sectoral programme of support for restructuring and modernisation of the waste treatment and disposal industry in Poland" (BR/16)</i>								
Na utworzenie lub urządzenie gospodarstwa rolnego w ramach realizacji, zaakceptowanego przez Ministrów Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej oraz Finansów, programu osadnictwa rolniczego na gruntach Skarbu Państwa (OR)	—	—	1	—	—	—	515,00	—
<i>For setting up and equipment of agricultural holdings under the programme for agricultural settlement on land owned by the State Treasury, as accepted by the Minister of Agriculture and Food Economy and the Minister of Finance (OR)</i>								
Na realizację inwestycji w gospodarstwach rolnych z częściową spłatą kapitału kredytu — CSK	—	—	27	249	—	—	2538,43	25864,43
<i>For implementation of investment projects in agricultural holdings with partial reimbursement of loan capital</i>								

Źródło: dane Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Source: data of the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture.

Dział II. GOSPODARKA ŻYWNOŚCIOWA

Uwagi do działu

Skup produktów rolnych

1. **Skup produktów rolnych** dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów rolnych. Dane te opracowano na podstawie sprawozdań półrocznych składanych przez te podmioty.

2. Dane dotyczące **wartości skupu produktów rolnych** podano w cenach bieżących bez podatku VAT. Przy liczeniu dynamiki przyjęto ceny stałe z roku poprzedniego, z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, dla których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego.

3. Dane o skupie:

- **zbóż podstawowych** dotyczą pszenicy, żyta, jęczmienia i owsa (łącznie z mieszankami zbożowymi) oraz pszenżyta;
- **ziemniaków** obejmują dostawy do zakładów przetwórstwa przemysłowego (gorzelnia, płatkarnia, suszarnia) i spożywczego (frytki, chipsy) poza dostawami do bezpośredniej konsumpcji;
- **żywca rzeźnego** (bydła, cieląt, trzody chlewnej, owiec, koni i drobiu) dotyczą tylko zwierząt rzeźnych (łącznie z żywcem skupowanym na eksport), bez skupu zwierząt hodowlanych;
- **trzody chlewnej** nie obejmują prosiąt i warchlaków;
- **mleka, jaj i wełny** obejmują: mleko krowie, jaja kurze konsumpcyjne i wełnę niepraną owczą.

4. Skupioną ilość żywca rzeźnego podaje się w „wadze żywej” lub w „wadze poubojowej cieplej” (wbc), tj. w przeliczeniu — według współczynników określających wydajność poubojową poszczególnych gatunków zwierząt — **na mięso, łącznie z tłuszczami** i (jeżeli tak zaznaczono) **z podrobami**.

5. Skup produktów rolnych w przeliczeniu na **jednostki zbożowe** uwzględnia pełny zakres skupowanych produktów rolnych, przez zastosowanie dla produktów niewymiernych w jednostkach zbożowych odpowiednich współczynników wyliczonych na podstawie przeciętnej wartości skupu jednostki zbożowej głównych produktów rolnych, posiadających normatywne współczynniki przeliczeniowe na jednostki zbożowe.

Za **jednostkę zbożową** przyjmuje się przeciętną wartość energetyczną i białkową 100 kg zbóż. Do przeliczeń skupu produktów rolnych na jednostki zbożowe zastosowano następujące współczynniki (za 100 kg masy towarowej):

zboża	— 1	nasiona konopi	— 1,4
strączkowe konsumpcyjne	— 1,2	włókno lnu	— 12
ziemniaki	— 0,25	włókno konopi	— 2
buraki cukrowe	— 0,25	tytoń	— 2
rzepak i rzepik	— 2	chmiel	— 6
mak	— 2,5	cykoria (korzenie)	— 0,25
gorczyca	— 1,5	zioła	— 4
pozostałe oleiste	— 2	okopowe pastewne	— 0,12
słoma lniana	— 1	siano łąkowe	— 0,4
nasiona lnu	— 2,5	słoma zbóż	— 0,1
słoma konopna	— 0,5	bobik paszowy (ziarno)	— 1,2
		łubin paszowy (ziarno)	— 1,2

nasiona roślin motylkowych grubo- ziarnistych strączkowych	— 1,2	zwierzęta (w wadze żywej) (dok.):	
koniczyna (nasiona)	— 5	owce	— 6
seradela (nasiona)	— 2	konie	— 7
nasiona roślin okopowych	— 3	drób	— 4,5
warzywa	— 0,2	mleko, za 100 l	— 0,9
owoce	— 0,35	jaja kurze konsumpcyjne, za 100 szt.	— 0,25
wiklina	— 4	jaja wylęgowe, za 100 szt.	— 0,25
pieczarki	— 0,2	wełna nieprana owcza	— 40
zwierzęta (w wadze żywej):		miód	— 10
bydło	— 6	wosk	— 40
cielęta	— 6	pierze	— 30
trzoda chlewna	— 5	króliki	— 8
		drób hodowlany, za 100 szt.	— 0,4

6. Dane o skupie produktów rolnych według województw podano zgodnie z siedzibą dostawców.

7. Do przeliczeń skupu produktów rolnych: na 1 ha powierzchni zasianej, zasadzonej, na 1 sztukę bydła przyjęto powierzchnię i pogłowie zwierząt gospodarskich według stanu w czerwcu danego roku, dla trzody chlewnej według stanu w lipcu. Do przeliczeń na jednostkę powierzchni w przekroju wojewódzkim przyjęto użytki rolne rozliczone według siedziby użytkownika gospodarstwa.

8. Do 2004 r. dane o skupie ważniejszych **produktów leśnictwa**, w zakresie zwierzyny, podano na podstawie informacji Ministerstwa Środowiska.

Ceny

9. Podstawę do opracowania **wskaźników cen towarów i usług** stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz niekonsumpcyjnych (ok. 1700—2100 w różnych latach).

Wskaźniki cen towarów i usług **konsumpcyjnych** obliczono przy przyjęciu systemu wag z roku poprzedzającego rok badany. System wag opracowano na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Wskaźniki cen towarów i usług ogółem oraz towarów i usług **niekonsumpcyjnych** obliczono, przyjmując jako system wag strukturę ich sprzedaży z roku poprzedzającego rok badany.

10. Dane o **cenach skupu** dotyczą przeciętnych rocznych cen (obliczonych jako iloraz wartości i ilości poszczególnych produktów rolnych) płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych.

11. **Ceny skupu produktów rolnych w przeliczeniu na jednostkę zbożową** podano według przeliczeń omówionych w pkt. 5.

12. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach** są miesięczne notowania cen dokonane przez stałych ankieterów na celowo wytypowanych targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym dane od 2005 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen w poszczególnych miesiącach.

13. Źródłem informacji o **cenach detalicznych towarów i usług** są:

- notowania cen dokonywane przez ankieterów w wybranych punktach sprzedaży, w wytypowanych rejonach badania cen;
- cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części.
- notowania cen towarów i usług zakupywanych przez Internet.

14. **Relacje cen detalicznych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu produktów rolnych** informują, jaką ilość produktu rolnego należy sprzedać, aby zakupić dany środek produkcji. Relacje cen obliczono przy przyjęciu przeciętnych cen rocznych.

15. **Relacje cen detalicznych towarów żywnościowych (lub nieżywnościowych) do cen skupu produktów rolnych** informują o ilości produktu rolnego, jaką należało sprzedać w skupie, aby móc nabyć według ceny detalicznej dany artykuł żywnościowy (lub nieżywnościowy).

16. Źródłem informacji o **cenach gruntów ornych w obrocie prywatnym** jest kwartalne badanie przeprowadzone w formie wywiadu przez ankietera z użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego, wylosowanego do reprezentacyjnych badań rolniczych. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach gruntów ornych i łąk były notowania korespondentów rolnych. Przeciętne ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen kwartalnych. Przeliczenia cen gruntów ornych i łąk na żyto i żywiec rzeźny wieprzowy dokonano przy przyjęciu rocznych cen targowiskowych tych produktów.

Przemysł spożywczy i tytoniowy

17. Pod pojęciem podmiotów gospodarczych rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek, w celu osiągnięcia zysku. Dane dotyczące podmiotów gospodarczych opracowano metodą przedsiębiorstw.

18. Informacje o przeciętnym zatrudnieniu dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

19. Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach przypadających na 1 zatrudnionego podaje się w ujęciu brutto, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

20. **Produkcja sprzedana** dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej. Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje:

- wartość sprzedanych wyrobów gotowych (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty), półfabrykatów i części własnej produkcji;
- wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych;
- zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Produkcję sprzedaną prezentuje się w cenach bieżących bazowych.

Dane o produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane o produkcji podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów.

21. Dane o wartości produkcji sprzedanej wyrobów podano w cenach bieżących bez podatku VAT.

22. Przedstawione informacje o ilości produkcji wytworzonej i wartości produkcji sprzedanej wyrobów przemysłowych lub grup asortymentowych prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług (PKWiU 2008) oraz Listą PRODCOM.

23. Informacje o **nakładach inwestycyjnych** opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Handel zagraniczny produktami rolno-spożywczymi

24. **Statystyka obrotów handlu zagranicznego** od 1 I 1992 r. do końca IV 2004 r. oparta była na jednym źródle danych, jakim był dokument zgłoszenia celnego — Jednolity Dokument Administracyjny SAD.

Od 1 V 2004 r., tj. od dnia przystąpienia Polski do Unii Europejskiej (UE), dane o obrotach handlowych Polski z zagranicą oparte są na:

- a) systemie EXTRASTAT — bazującym na zgłoszeniach celnych; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a tzw. krajami trzecimi, tj. niebędącymi członkami UE;
- b) systemie INTRASTAT — bazującym na deklaracjach przywozu i wywozu INTRASTAT; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a państwami członkowskimi UE;
- c) alternatywnych źródłach danych wykorzystywanych od 1 I 2006 r. do realizacji obrotów tzw. „towarami specyficznymi”, tj. energią elektryczną, gazem ziemnym, produktami morskimi oraz militariami.

Dane otrzymane z połączenia ww. źródeł tworzą jednolity zbiór statystyki handlu zagranicznego oparty na metodologii Departamentu Statystyki Organizacji Narodów Zjednoczonych.

25. Statystyka handlu zagranicznego nie obejmuje m.in:

- towarów będących przedmiotem tranzytu,
- towarów umieszczonych czasowo w składach celnych i w wolnych obszarach celnych (WOC),
- towarów dopuszczonych czasowo do obrotu, poza obrotem uszlachetniającym,
- środków płatniczych i papierów wartościowych,
- towarów przeznaczonych dla placówek dyplomatycznych,
- złota monetarnego,
- usług, z wyjątkiem usług związanych z uszlachetnianiem towarów.

26. Wartość importu została wykazana na warunkach **cif** port polski lub franco granica polska, tzn. łącznie z kosztami transportu i ubezpieczenia do granicy polskiej. Wartość eksportu została podana na bazie **fob**, tj. na warunkach franco granica lub fob port kraju dostawcy.

27. Dane dotyczące obrotów według grup krajów oraz poszczególnych krajów wykazano:

- w imporcie — według kraju pochodzenia,
- w eksporcie — według kraju przeznaczenia.

Za **kraj pochodzenia** uważa się kraj, w którym towar został wytworzony, obrobiony lub przerobiony i w tym stanie nadszedł do polskiego obszaru celnego. Za **kraj przeznaczenia** przyjmuje się kraj konsumpcji, tj. kraj, w którym towar zostanie ostatecznie zużyty lub poddany obróbce lub przetworzeniu.

28. W publikacji zaprezentowano dane o obrotach handlu zagranicznego według następujących grup krajów:

- **Unia Europejska**, tj.: Austria, Belgia, Bułgaria, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja wraz z Monako i departamentami zamorskimi (Reunion, Gwadelupa, Martynika, Gujana Francuska), Grecja, Hiszpania, Irlandia, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niderlandy, Niemcy, Portugalia, Republika Czeska, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwecja, Węgry, W. Brytania, Włochy;
- **kraje Europy Środkowo-Wschodniej**, tj.: Albania, Białoruś, Chorwacja, Mołdowa, Rosja, Ukraina;
- **EFTA**, tj.: Islandia, Liechtenstein, Norwegia wraz ze Svalbard i Jan Mayen, Szwajcaria.

29. Wartość importu i eksportu podano w złotych. Przeliczenia z walut obcych na złote dokonuje się dla wszystkich kategorii i lat — szczegółowe omówienie w uwagach do działu „Handel zagraniczny” w Roczniku Statystycznym RP.

Podstawowe bilanse rolnicze

30. Dane dotyczące **podstawowych bilansów rolniczych** (zbóż, ziemniaków, warzyw, owoców, nasion roślin strączkowych, cukru, nasion i owoców roślin oleistych, tłuszczów i olejów roślinnych, mięsa, tłuszczów zwierzęcych i podrobów oraz mleka i jaj) obejmują produkcję wytworzoną w kraju oraz import produktów rolniczych i ich przetworów (w ekwiwalencie surowca).

31. Dane dotyczące **zużycia krajowego** rozliczono jako sumę produkcji krajowej (pomniejszoną o eksport produktów rolnych i ich przetworów — w ekwiwalencie surowca) oraz importu, z uwzględnieniem zmian w stanie zapasów. Zużycie krajowe obrazuje rozdysponowanie produkcji według głównych odbiorców i końcowego jej przeznaczenia i opracowane jest — w zależności od rodzaju bilansu — w podziale na: rozchody gospodarcze (np. siew, sadzenie, spasanie), spożycie produktów rolnych przez ludność, przetwórstwo przemysłowe (surowce do produkcji spirytusu, skrobi, piwa, wina i oleju) oraz ubytki i straty u producentów i w obrocie.

32. Bilanse rolnicze mają charakter szacunkowy. Źródłem opracowania bilansów są informacje o wielkości krajowej produkcji produktów rolniczych i wyrobów pochodzenia rolniczego, imporcie, eksporcie, zapasach u producentów i w jednostkach handlowych oraz o spożyciu artykułów żywnościowych w gospodarstwach domowych.

Spożycie

33. **Spożycie** stanowi wartość produktów (wyrobów i usług) zużytych na zaspokojenie potrzeb ludności ogółem i obejmuje: **spożycie prywatne**, tj. spożycie w sektorze gospodarstw domowych — indywidualne (z dochodów osobistych) i spożycie w sektorze instytucji niekomercyjnych (dotyczące wyrobów i usług dostarczonych gospodarstwom domowym jako transfery socjalne w naturze) oraz **spożycie publiczne** w sektorze instytucji rządowych i samorządowych, tj. spożycie indywidualne (dotyczące wyrobów i usług dostarczonych gospodarstwom domowym jako transfery socjalne w naturze) i spożycie ogólnospołeczne.

Ogólne spożycie w sektorze gospodarstw domowych stanowi sumę spożycia prywatnego i spożycia indywidualnego w sektorze instytucji rządowych i samorządowych. Spożycie to zaprezentowano w układzie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP).

W spożyciu uwzględniono wartość usług pośrednictwa finansowego mierzonych pośrednio (FISIM).

Do **spożycia prywatnego** zaliczono:

- a) spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych), które obejmuje:
 - wydatki poniesione przez ludność na zakup produktów (wyrobów i usług) wycenianych w cenach płaconych przez konsumentów, wartość oszustw na podatku od towarów i usług (tzw. VAT fraud), wartość spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji wycenianego w cenach skupu surowych (nieprzetworzonych) produktów,
 - wartość usług mieszkaniowych, tj. czynsze umowne w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców, oszacowane przy wykorzystaniu metody kosztów użytkownika oraz czynsze najmu dla mieszkań w budynkach czynszowych (towarzystw budownictwa społecznego i wynajętych w celu osiągnięcia zysku), wycena tych usług dotyczy m.in. kosztów utrzymania i remontów bieżących łącznie z amortyzacją i odpowiednim zyskiem,
 - zyski z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych (OFE);
- b) spożycie w sektorze instytucji niekomercyjnych przyjęte na poziomie produkcji globalnej tego sektora, pomniejszonej o odpłatność ludności. Założono, że wartość tego spożycia w całości przekazywana jest na rzecz ludności.

34. Dane dotyczące **spożycia niektórych artykułów konsumpcyjnych** ogółem i na 1 mieszkańca opracowano metodą: produkcja powiększona o import, pomniejszona o eksport oraz ubytki i straty produktów rolnych u producentów i w obrocie, z uwzględnieniem zmiany stanu zapasów u producentów i w jednostkach handlowych.

Produkcję surowców rolnych pomniejsza się ponadto o ich zużycie na cele produkcyjne (siew, sadzenie, spasanie, surowce dla gorzelnii, krochmalni itp.). Przeliczenia 4 zbóż na przetwory dokonano według odpowiednich współczynników przemiału.

Dane o poziomie spożycia opracowane metodą bilansową służą ocenie globalnych zmian spożycia żywności w kraju i nie mogą być bezpośrednio porównywane z danymi o spożyciu artykułów żywnościowych w gospodarstwach domowych opracowanymi na podstawie wyników reprezentacyjnych badań budżetów domowych.

35. **Spożycie artykułów żywnościowych** (w ujęciu ilościowym) w **gospodarstwach domowych** według badań budżetów gospodarstw domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne), bez spożycia w placówkach gastronomicznych.

Jakość żywności

36. Nadzór nad jakością zdrowotną żywności, żywienia i przedmiotów użytku oraz nad przestrzeganiem warunków w ich produkcji i obrotu sprawują — na podstawie wyników badań laboratoryjnych w oparciu o analizy, m.in. mikrobiologiczne, chemiczne i organoleptyczne — zgodnie z ustawą z dnia 29 czerwca 2010 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz. U. Nr 136, poz. 914, z późniejszymi zmianami) — organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej kontrolującej przestrzeganie przepisów określających wymagania higieniczne i zdrowotne, dotyczące m.in.:

- higieny środowiska, a zwłaszcza czystości powietrza atmosferycznego, gleby, wody i innych elementów środowiska w zakresie ustalonym w odrębnych przepisach;
- utrzymania należytego stanu higienicznego nieruchomości, zakładów pracy, instytucji, obiektów i urządzeń użyteczności publicznej, dróg, ulic oraz środków komunikacji publicznej;
- warunków produkcji, transportu, przechowywania i sprzedaży żywności oraz warunków żywienia zbiorowego;
- warunków zdrowotnych produkcji i obrotu materiałami i wyrobami przeznaczonymi do kontaktu z żywnością oraz innymi wyrobami mogącymi mieć wpływ na zdrowie ludzi;
- warunków zdrowotnych środowiska pracy, a zwłaszcza zapobiegania powstawaniu chorób zawodowych i innych chorób związanych z warunkami pracy;
- nadzoru nad jakością zdrowotną żywności.

Żywność (środki spożywcze) — wszelkie produkty, substancje lub ich mieszaniny zawierające składniki w stanie naturalnym, przetworzone, częściowo przetworzone lub nieprzetworzone, przeznaczone do odżywiania ludzi.

Jakość zdrowotna żywności — ogół cech i kryteriów, przy pomocy których charakteryzuje się żywność pod względem wartości odżywczych, jakości organoleptycznej oraz bezpieczeństwa dla zdrowia konsumenta.

Jakość organoleptyczna żywności — zespół cech obejmujących smak, zapach, wygląd, barwę i konsystencję, które można wyodrębnić i ocenić przy pomocy zmysłów człowieka.

GHP — Dobra Praktyka Higieniczna (Good Hygienic Practice) — działania, które muszą być podjęte i warunki higieniczne, które muszą być spełniane i kontrolowane na wszystkich etapach produkcji lub obrotu, aby zapewnić bezpieczeństwo żywności.

GMP — Dobra Praktyka Produkcyjna (Good Manufacturing Practice) — działania, które muszą być podjęte i warunki, które muszą być spełniane, aby produkcja żywności oraz materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością odbywała się w sposób zapewniający jej właściwą jakość zdrowotną oraz zapewniający bezpieczeństwo żywności zgodnie z przeznaczeniem.

System HACCP — Analiza Zagrożeń i Krytyczne Punkty Kontrolne (Hazard Analysis and Critical Control Points) — metoda zapewnienia bezpieczeństwa zdrowotnego żywności mająca na celu eliminację zagrożeń. Polega ona na efektywnej kontroli punktów krytycznych danego procesu ustalonych na podstawie analizy zagrożeń.

GMO — Organizm Zmodyfikowany Genetycznie (Genetically Modified Organism) — organizm, z wyjątkiem istoty ludzkiej, w którym materiał genetyczny został zmieniony w sposób niezachodzący w warunkach naturalnych, wskutek krzyżowania i/lub naturalnej rekombinacji.

Żywność genetycznie zmodyfikowana oznacza żywność zawierającą/składającą się/lub wyprodukowaną z GMO.

Nowa żywność — żywność i składniki żywności:

- a) zawierające lub składające się z genetycznie zmodyfikowanych organizmów;
- b) wyprodukowane na bazie genetycznie zmodyfikowanych organizmów, choć ich niezawierające;
- c) o nowej lub celowo zmodyfikowanej podstawowej strukturze molekularnej;
- d) składające się z/lub wyekstrahowane z drobnoustrojów, grzybów lub wodorostów;
- e) składające się z/lub wyekstrahowane z roślin i składników żywności pochodzącej od zwierząt, z wyjątkiem żywności i składników żywności uzyskanych drogą tradycyjnych metod wytwórczo-hodowlanych, o których już wiadomo, że są bezpieczne dla zdrowia;

f) poddane procesowi wytwórczemu obecnie niebędącemu w użyciu, w efekcie którego powstają istotne zmiany w składzie lub strukturze żywności lub jej składników, co z kolei ma wpływ na ich wartość odżywczą, metabolizm i poziom niepożądanych substancji.

Substancja dodatkowa do żywności oznacza każdą substancję, która w normalnych warunkach ani nie jest spożywana sama jako żywność, ani nie jest stosowana jako charakterystyczny składnik żywności, bez względu na swoją ewentualną wartość odżywczą, której celowe dodanie ze względów technologicznych do żywności w trakcie jej produkcji, przetwarzania, przygotowywania, obróbki, pakowania, przewozu lub przechowywania powoduje lub można spodziewać się zasadnie, że powoduje, iż substancja ta lub jej produkty pochodne stają się bezpośrednio lub pośrednio składnikiem żywności.

Substancja pomagająca w przetwarzaniu oznacza substancję, która:

- a) nie jest spożywana sama jako żywność;
- b) jest stosowana przy przetwarzaniu surowców, żywności lub jej składników, w celu osiągnięcia określonego celu technologicznego w trakcie obróbki lub przetwarzania;
- c) może spowodować niezamierzoną, ale technicznie nieuniknioną obecność w produkcie końcowym pozostałości tej substancji lub jej pochodnych, pod warunkiem że nie stanowią one jakiegokolwiek zagrożenia dla zdrowia oraz nie mają żadnego wpływu technologicznego na produkt końcowy.

Suplement diety — środek spożywczy, którego celem jest uzupełnienie normalnej diety, będący skoncentrowanym źródłem witamin lub składników mineralnych lub innych substancji wykazujących efekt odżywczy bądź inny fizjologiczny.

Środek spożywczy specjalnego przeznaczenia — środek spożywczy, który ze względu na specjalny skład lub sposób przygotowania wyraźnie różni się od środków stosowanych powszechnie, przeznaczony do zaspokajania szczególnych potrzeb żywieniowych (np. „dietetyczny”, dla dzieci do 3 lat).

37. Pomiary z zakresu promieniowania jonizującego — zgodnie z ustawą **Prawo atomowe** (tekst jednolity Dz. U. z dnia 13 marca 2012 r., poz. 264 i poz. 908) — wykonywane są głównie przez stacje wczesnego wykrywania skażeń promieniotwórczych i placówki pomiarów skażeń promieniotwórczych, a także przez specjalistyczne laboratoria jednostek badawczo-rozwojowych należących do różnych resortów, a działalność tych stacji i placówek koordynowana jest przez prezesa Państwowej Agencji Atomistyki z udziałem Głównego Inspektora Ochrony Środowiska.

Stężenie cezu-137 w artykułach spożywczych dotyczy promieniowania jonizującego pochodzenia sztucznego, tj. promieniowania spowodowanego stosowaniem źródeł promieniotwórczych, urządzeń techniki radiacyjnej oraz próbnymi wybuchami jądrowymi i awariami obiektów techniki jądrowej.

Aktywność — liczba samoistnych przemian jądrowych zachodzących w jednostce czasu w określonej masie danego nuklidu promieniotwórczego. Jednostką aktywności jest bekerel (Bq). 1 Bq oznacza jedną przemianę w ciągu sekundy.

38. Informacje o ocenie sanitarnej wodociągów oraz jakości wody opracowane są zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 61, poz. 417, z późniejszymi zmianami) oraz rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 20 kwietnia 2010 r. zmieniającym rozporządzenie w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 72, poz. 466). Kontrola wodociągów przeprowadzana jest w reprezentatywnych punktach charakterystycznych dla danego wodociągu, uzgodnionych między terenowo właściwym państwowym inspektorem sanitarnym a przedsiębiorstwem wodociągowo-kanalizacyjnym. Wodociągi pogrupowano według ich wydajności dobowej.

Wodę dostarczaną ludności do spożycia uznaje się za odpowiadającą lub nieodpowiadającą wymaganiom określonym w ww. rozporządzeniu na podstawie wyników badań mikrobiologicznych, fizykochemicznych oraz organoleptycznych.

Woda przeznaczona do spożycia — woda do picia, gotowania, przygotowywania pożywienia lub do innych celów w gospodarstwach domowych oraz woda używana do produkcji żywności, środków farmaceutycznych i kosmetycznych, a także na potrzeby basenów kąpielowych i pływalni.

Chapter II. FOOD ECONOMY

Notes to the chapter

Procurement of agricultural products

1. Procurement of agricultural products includes the quantity and value of agricultural products (of crop and animal origin) purchased by economic entities directly from producers. These data are compiled on the basis of half-year reports presented by these entities.

2. Data regarding value of procurement of agricultural products were given in current prices excluding Value Added Tax. While counting dynamics, constant prices were calculated for the previous year, excluding potatoes, vegetables and fruit, for which the average prices for two consecutive years are calculated, i.e. from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year.

3. Data regarding the procurement of:

- **basic cereals** concern wheat, rye, barley and oats (including cereal mixed) and triticale,
- **potatoes** cover supplies to alcohol distillery, companies producing potato flakes and drying houses as well as supplies to food processing plants (chips and crisps), excluding supplies to purchasing centre,
- **animals for slaughter** (cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry) concern only animals for slaughter (including animals for slaughter purchased for export), excluding procurement of farm animals for breeding,
- **pigs** excluding piglets and young pigs from 20 to 50 kg,
- **milk, eggs and wool** cover cows' milk, consumer hen eggs and sheep's greasy wool.

4. Purchased quantity of animals for slaughter was given in "live weight" or post-slaughter warm weight, i.e. in terms of — by indicators of post-slaughter efficiency of selected types of animals — **meat, including fats** and (if it was mentioned) **offal**.

5. Procurement of agricultural products in terms of **cereal units** includes full scope of purchased agricultural products by usage of immeasurable products in cereal units of appropriate indicators computed on the basis of average value of cereal unit procurement of main agricultural products possessing normative conversion indicators for cereal units.

The average energetic and protein value of 100 kg cereals is used as **cereal unit**. The following indicators (per 100 kg of commodity mass) were used for recalculation of agricultural products procurement for cereal units:

cereals	— 1	herbs	— 4
consumer pulses	— 1,2	feed root plants	— 0,12
potatoes	— 0,25	meadow hay	— 0,4
sugar beets	— 0,25	straw from cereals	— 0,1
rape and turnip rape	— 2	horse bean (seeds)	— 1,2
poppy seed	— 2,5	feed lupine (seeds)	— 1,2
white mustard	— 1,5	pulses	— 1,2
other oilseeds	— 2	clover (seeds)	— 5
flax-straw	— 1	serradella (seeds)	— 2
flax-seeds	— 2,5	seeds of root plants	— 3
hemp straw	— 0,5	vegetables	— 0,2
hemp seeds	— 1,4	fruits	— 0,35
flax fibre	— 12	wicker	— 4
hemp fibre	— 2	mushrooms	— 0,2
tobacco	— 2	animals (in live weight):	
hops	— 6	cattle	— 6
chicory (roots)	— 0,25	calves	— 6

animals (in live weight) (cont.):		hatching eggs for 100 pieces	— 0,25
pigs	— 5	sheep's greasy wool	— 40
sheep	— 6	honey	— 10
horses	— 7	wax	— 40
poultry	— 4,5	feathers	— 30
milk for 100 l	— 0,9	rabbits	— 8
consumer hen eggs for 100 pieces	— 0,25	breeding poultry for 100 pieces	— 0,4

6. Data of agricultural products procurement by voivodships were given according to suppliers settlement.

7. Area and livestock — as of June — were taken for calculation of agricultural products procurement: per 1 ha of sowing area, planted area, per 1 piece of cattle and per 1 piece of pigs — as of July. Agricultural land computed by settlement of farm user was used for calculation for one unit of area in voivodships section.

8. Till 2004 data of procurement of main products of forestry (in the scope of game) were presented on the basis of the Ministry of Environment information.

Prices

9. The basis for compiling the price indices of goods and services is price observation of representatives consumer or non-consumer of goods and services (about 1700—2100 in various years).

Price indices of consumer goods and services have been calculated applying the system of weights from the year preceding the one under the survey. The weight system was based on the structure of households' expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services, derived from the household budgets survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

The total price indices of goods and services and price indices of non-consumer goods and services have been computed applying as the weight system their sales structure in the year preceding the one under the survey.

10. Procurement prices constitute average prices computed as a quotient of value and quantity of each agricultural products purchased in certain period by economic units conducting procurement of agricultural products directly from agricultural producers.

11. Procurement prices of agricultural products in calculation for cereals unit were given according to recalculation from item 5.

12. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected marketplaces. Until 2004 information on prices received by farmers on marketplaces was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore data for 2005 are not fully comparable with data in previous years. Average annual prices were calculated as arithmetic mean of average monthly prices.

13. The sources of information on retail prices of goods and services are the following:

- quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions;
- price lists regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country or its part;
- collected prices of goods and services purchased online.

14. Relations between retail prices of means of production for agriculture and procurement prices of agricultural products inform about a quantity of agricultural product that should be sold to buy the given mean of production. Relations have been computed with the use of average annual prices.

15. Relations between retail prices of food products (or non-food products) and procurement prices of agricultural products inform about a quantity of the agricultural product that should be sold in procurement in order to buy the given food (or non-food) product in a retail outlet.

16. The source of information on prices of arable land in private turnover is a quarterly interview with holders of private farms selected for agricultural sample survey. Until 2004 information on

prices of arable land and meadows was received from agricultural correspondents. Average annual prices were calculated as arithmetic mean of average quarterly prices. Recalculations of arable land and meadows prices into rye and pigs for slaughter have been made using their average annual prices on marketplaces.

Food and tobacco industry

17. Economic entities are understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own account in order to gain profit. Data concerning economic entities were compiled by the enterprise method.

18. Information about the average paid employment concern full-time paid employees and part-time paid employees converted on full-time paid employees.

19. Data regarding the average monthly wages and salaries per paid employee are given in gross terms, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

20. **Sold production** concerns the total activity of an economic entity, i.e., both industrial and non-industrial production.

Sold production of industry includes:

- the value of finished products sold (regardless of whether or not payments due were received for them), semi-finished products and parts of own production;
- the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial;
- lump-sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent fees in the case of concluding an agency agreement;
- the value of products in the form of settlement in kind;
- products designated for increasing the value of own fixed assets.

Sold production of industry is presented in current basic prices.

Data regarding sold production of industry were compiled on the basis of statistical reports, while data regarding the production of economic entities employing up to 9 persons were established on the basis of results of a survey conducted on a 5% sample of these entities.

21. Data regarding value of sold production of commodities were given in current prices excluding Value Added Tax.

22. Information regarding the quantity of manufactured production and the value of sold production of industrial products or assortment groups is presented according to Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008) and PRODCOM List.

23. Information regarding **investment outlays** was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of European System of Accounts "ESA 1995".

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items as well as outlays on so-called initial investments.

Foreign trade of agricultural products

24. From 1 January 1992 to the end of April 2004 the source of the data for **foreign trade statistics** was exclusively the customs document — Single Administrative Document SAD. Since 1 May 2004 (from the day of Polish accession to EU) Polish foreign trade statistics system comprises of parallel:

- a) EXTRASTAT system — based on customs declarations — covers the trade turnover between Poland and the third countries i.e. EU non-member states;
- b) INTRASTAT system — based on INTRASTAT declarations of supplies and dispatches — covers the trade turnover between Poland and other EU member states;
- c) alternative data sources used since 1 I 2006 for the registration of specific goods, such as electricity, gas, sea products and military goods.

Data received from combination of the above mentioned sources constitute a uniform collection of foreign trade statistics. It is based on UN Department of Statistics methodology.

25. *Statistic of foreign trade does not include, among others:*

- trade with services, excluding services related to the refinement of goods,
- commodities in transit,
- commodities placed temporarily in bonded warehouses and in duty-free zone (WOC),
- commodities admitted for temporary except for processing goods valued on a gross basis,
- means of payment and papers such as stocks, bonds, securities or shares,
- commodities for diplomatic posts,
- monetary gold.

26. *The value of imports is shown on terms of cif Polish port or franco Polish border including transport and insurance costs to the Polish border. The value of exports is shown on the fob basis, that is terms of franco border or fob port of the country of supplier.*

27. *Data concerning turnover by groups of countries and separated countries were shown:*

- in imports — by country of origin,
- in exports — by country of destination.

Country of origin is the country where the commodity was produced or processed and in this form entered the Polish customs zone. Country of destination is the country in which goods will be consumed, e.g. goods will be subject to final consumption, processing or transformation.

28. *In publication, data about foreign trade turnover was presented by following groups of countries:*

- **the European Union**, i.e. Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France including Monaco and the French overseas departments (French Guiana, Guadeloupe, Martinique and Reunion), Greece, Spain, Ireland, Lithuania, Luxembourg, Latvia, Malta, the Netherlands, Germany, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Sweden, Hungary, the United Kingdom, Italy;
- **Central and Eastern European countries**: Albania, Belarus, Croatia, Moldova, Republic of, the Russian Federation, Ukraine;
- **EFTA**, i.e. Iceland, Liechtenstein, Norway including Svalbard Archipelago and Jan Mayen Island, Switzerland.

29. *Value of imports and exports was given in Polish zloty. Recalculation from foreign currency to zloty is done for all categories and years by chapter "Foreign trade" in the Statistical Yearbook of Poland.*

Basic agricultural balances

30. *Data concerning basic agricultural balances (of cereals, potatoes, vegetables, fruit, dried pulses, sugar, oleaginous seeds and fruit, vegetable fats and oils, meat, animal fats, offal, milk and eggs) include domestic production and import of agricultural products and its processed products (in equivalent of raw material).*

31. *Data concerning domestic usage were calculated as a sum of domestic production (less export of agricultural products and processed products — in equivalent of raw material) and import, including changes in stocks level. Domestic consumption shows allocation of production by main receivers and its final destination; it is also compiled — in terms of kind of balance — in division for: farm expenditures (e.g. sowing, planting, feeding), consumption of agricultural products by people, industrial processing (raw materials for spirit, starch, beer, wine and oil production) as well as wastes and losses at producers' and in turnover.*

32. *Agricultural balances are of estimated character and source of their compilation sustains information about: amount of domestic production of agricultural origin, import, export, stocks at producers' and in commercial outlets, consumption of food products in households.*

Consumption

33. *Final consumption expenditure is the value of products (goods and services) used to satisfy the needs of the total population and includes: private consumption expenditure, i.e., consumption expenditure in the households sector — individual (from own income) and consumption in the*

non-profit institutions sector (concerning goods and services supplied to households as a social transfers in kind) as well as **public consumption expenditure** in the general government sector, i.e., individual consumption expenditure (concerning goods and services supplied to households as a social transfers in kind) and collective consumption expenditure.

Actual final consumption expenditure of households sector is the sum of private consumption expenditure and individual consumption expenditure in the general government sector. Final consumption expenditure is presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP).

In final consumption expenditure the value of financial intermediation services indirectly measured (FISIM) are included.

Private consumption expenditure includes:

- a) individual consumption expenditure of the households sector which includes:
- expenditure borne by the population for the purchases of products (goods and services) valued at prices paid by consumers, value of VAT fraud, the value of own consumption of agricultural products originating from own production valued at procurement prices of raw (not processed) products,
 - the value of dwelling services, i.e., imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) estimated by the user cost method as well as actual rents for the dwellings in rental buildings (public building societies and dwelling rent for profit), valuation of these services concerns among others costs of maintenance and repair including the depreciation and appropriate profit,
 - benefits from investing of insurance premiums of open pension funds (OFE);
- b) consumption expenditure in the non-profit institutions sector was assumed to be on the level of the gross output of this sector less payments of the population. It was assumed that the value of this consumption expenditure is transferred in full to the population.

34. Data concerning consumption of selected consumption goods in total and per 1 inhabitant were compiled using method: production enlarged by import, reduced by export, decreases and losses of agricultural products at producers' and in turnover including changes of stocks level at producers' and in commercial outlets.

Besides, production of raw materials is diminished by their usage for production purposes (sowing, planting, feeding, raw materials for brewery, starchworks, etc.). Calculation of 4 cereals for processed products was done by appropriate indicators of grist.

Data about consumption level were compiled using balance method and are designated for assessment of global changes of food consumption in country and cannot be directly compared with data of food products consumption in households compiled on the basis of results of households surveys.

35. Consumption of foodstuffs (in terms of quantity) in households by surveys of households budgets includes articles purchased for cash, with the use of cash or a credit card and on credit, received gratis as well as taken from private farm in agriculture or from conducted self-employed economic activity (own consumption); excluding consumption in catering establishment.

Quality of food

36. Control over health quality of food, feeding and durables as well as abide by conditions in production and turnover of these products is held on the ground of laboratory analyses: microbiological, chemical and organoleptic — according to law from 29 June 2010 about food and feeding safety (Journal of Laws No. 136, item 914, with later amendments) — by services of State Sanitary Inspection controlling abide of rules defining hygienic and health requirements regarding:

- hygiene of environment, especially clearance of air, soil, water and other elements of environment in the scope established in separate rules,
- maintenance of appropriate hygiene condition of real estates, work plants, institutions, constructions and devices of public utilisation, roads, streets and public means of transport,

- conditions of production, transport, keeping and sale of food and conditions of collective feeding,
- health conditions of production and trade of materials and products designed to contact with food and other products, which may affect human health,
- control over health quality of food products.

Food products — products, substances and their mixtures containing ingredients in the natural, processed, partially processed and unprocessed form destined for feeding people as a natural or processed products.

Food quality and food safety — total amount of features and criterious applied for characteristics of food, with regard to organoleptic quality and safety for consumer's health.

Organoleptic quality of food — total amount of features concerning taste, smell, appearance, colour and consistency which could be separated and assessed by human senses.

GHP (Good Hygienic Practices) — all practices regarding the: conditions, measures and controlling, necessary to ensure the safety and suitability of food at all stages of the food chain.

GMP (Good Manufacturing Practices) — those procedures and conditions for a particular manufacturing operations during the production process, which ensure the safety for health and suitability of food and also products, materials designed to contact with food.

HACCP System (Hazard Analysis and Critical Control Points) — system of organization and management in food companies designed for health safety of produced food and feed.

GMO — genetically modified organism means an organism, with the exception of human beings, in which the genetic material has been altered in a way that does not occur naturally by mating and/or natural recombination.

Genetically modified food means food containing/consisting of/or produced from GMOs.

Nowel Food — foods and food ingredients:

- a) containing or consisting of genetically modified organisms;
- b) produced from, but not containing, genetically modified organisms;
- c) with a new or intentionally modified primary molecular structure;
- d) consisting of/or isolated from micro-organisms, fungi or algae;
- e) consisting of/or isolated from plants and food ingredients isolated from animals, except for foods and food ingredients obtained by traditional propagating or breeding practices and having a history of safe food use;
- f) which has been applied a production process not currently used, where that process gives rise to significant changes in the composition or structure of the foods or food ingredients which affect their nutritional value, metabolism or level of undesirable substances.

Food additive means any substance not normally consumed as a food in itself and not normally used as a characteristic ingredient of food, whether or not it has nutritive value, the intentional addition of which to food for a technological purpose in the manufacture, processing, preparation, treatment, packaging, transport or storage of such food results, or may be reasonably expected to result, in it or its by-products becoming directly or indirectly a component of such foods.

Processing aid means any substance which:

- a) is not consumed as a food by itself;
- b) is intentionally used in the processing of raw materials, foods or their ingredients, to fulfil a certain technological purpose during treatment or processing;
- c) may result in the unintentional but technically unavoidable presence in the final product of residues of the substance or its derivatives provided they do not present any health risk and do not have any technological effect on the final product.

Diet supplements — groceries, the aim of which is supplement the normal diet, which is a concentrated source of vitamins or minerals, or other substances with a nutritional or other physiological effect.

Food for special nutrition — the food of which the special composition or preparation is clearly different from common measures, designed to satisfy the special nutritional need (e.g.: "diet", for children up to 3 years).

37. Measurements concerning radiation, according to the Atomic Law (uniform text — Journal of Laws from 13 March 2012, item 264 and item 908), are conducted mainly by: stations of early detection of radioactive pollutions points of measuring of radioactive pollutions and also special laboratories of R&D Institutions. Activity of these stations and points is coordinated by the President of the State Agency of Atomics with participation of the Chief Sanitary Inspectorate.

Cesium-137 concentration in food products results from man-made ionizing radiation, i.e.: radioactive sources, radiation technique installations, nuclear test explosions and accidents in nuclear facilities.

Activity — total amount of intrinsic nuclear transformations occurring in defined mass of radioactive nuclide per time unit. The activity unit is 1 becquerel (1 Bq). 1 Bq means one transformation per one second.

38. Information on sanitary assessment of water supply systems and wells and quality of water taken from these facilities has been elaborated in a way which prevents comparison with previous years and complies with the Regulation of the Minister of Health of 29 March 2007 on the quality of water intended for human consumption (Journal of Law No. 61, item 417, with later amendments) and the Minister of Health of 20 April 2010 amending Regulation on the quality of water intended for human consumption (Journal of Law No. 72, item 466).

Monitoring of waterworks is conducted in representative points characteristic for particular waterworks, agreed between the territorially competent state sanitary inspector and the water and sewage company. The waterworks are divided into groups according to their 24-hour capacity.

Water supplied to the population for consumption is qualified as meeting or not meeting requirements specified in the above mentioned decree on the basis of results of physicochemical, bacteriological and organoleptic tests.

Drinking water — water for drinking, cooking, food preparation or other purposes in households and water used for food production, pharmaceuticals and cosmetics, as well as for swimming pools.

Skup produktów rolnych

Procurement of agricultural products

TABL. 1 (183). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000	2002	2005	2009	2010	2011
<i>W milionach złotych In million zloty</i>						
OGÓŁEM	22388,5	23562,4	30948,0	37142,7	41324,5	49180,4
<i>TOTAL</i>						
Produkty roślinne	7488,9	7529,0	8562,0	11678,0	13777,6	16847,9
<i>Crop products</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Zboża	3458,3	3297,6	2782,8	4213,6	5241,3	7309,6
<i>Cereals</i>						
w tym zboża podstawowe	3234,6	2966,5	2427,2	3755,7	4575,7	6167,4
<i>of which basic cereals</i>						
pszenica	2682,2	2391,4	1788,5	2712,2	3358,1	4659,7
<i>wheat</i>						
żyto	249,5	292,6	243,4	424,5	397,0	493,6
<i>rye</i>						
jęczmień	193,9	175,7	232,7	322,6	418,5	573,0
<i>barley</i>						
owies i mieszanki zbożowe	28,8	24,1	31,1	32,6	36,0	64,6
<i>oats and cereal mixed</i>						
pszenżyto	80,2	82,7	131,5	263,6	366,1	376,5
<i>triticale</i>						
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe	3387,2	3254,3	2747,7	4169,4	5195,4	7224,2
<i>of which consumer and for feeds cereals</i>						
w tym zboża podstawowe	3166,7	2928,8	2404,0	3719,2	4536,3	6095,3
<i>of which basic cereals</i>						
pszenica	2645,6	2372,2	1780,3	2696,1	3339,7	4628,3
<i>wheat</i>						
żyto	244,7	289,4	239,4	422,7	394,3	485,6
<i>rye</i>						
jęczmień	178,8	168,7	227,7	315,1	410,7	558,5
<i>barley</i>						
owies i mieszanki zbożowe	24,7	20,8	29,5	28,9	33,6	61,1
<i>oats and cereal mixed</i>						
pszenżyto	72,9	77,7	127,1	256,4	358,0	361,8
<i>triticale</i>						
Strączkowe konsumpcyjne^a	9,4	9,6	11,6	16,6	14,0	18,4
<i>Consumer pulses^a</i>						
Ziemniaki	296,7	303,6	274,6	355,2	417,7	471,7
<i>Potatoes</i>						
Buraki cukrowe	1337,7	1503,1	2083,6	1255,0	1089,2	1598,3
<i>Sugar beets</i>						
Rzepak i rzepik	724,8	727,1	1051,2	2655,0	2539,0	2442,7
<i>Rape and turnip rape</i>						
w tym przemysłowy	722,7	726,0	1049,3	2640,1	2535,4	2424,7
<i>of which industrial</i>						
Tytoń	190,0	96,4	102,1	130,3	229,9	1685,3
<i>Tobacco plant</i>						
Chmiel	29,6	22,3	27,3	15,0	16,7	19,4
<i>Hop</i>						
Warzywa	421,3	519,2	689,9	956,5	1291,3	1263,5
<i>Vegetables</i>						
Owoce	702,7	766,7	975,2	1426,4	1904,2	2651,0
<i>Fruit</i>						
Siano łąkowe	0,3	1,0	0,4	1,1	1,8	2,5
<i>Meadow hay</i>						
Słoma zbóż podstawowych	3,9	6,0	15,9	18,2	15,4	24,4
<i>Straw from basic cereals</i>						

^a Bez materiału siewnego.

^a Excluding sowing.

TABL. 1 (183). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W milionach złotych (dok.) In million zloty (cont.)						
Produkty zwierzęce <i>Animal products</i>	14899,6	16033,4	22386,0	25464,7	27546,9	32332,5
w tym: of which:						
Bydło (bez cieląt) <i>Cattle (excluding calves)</i>	1228,2	1082,9	1983,8	2557,3	2797,4	3092,7
Cielęta <i>Calves</i>	116,5	110,6	157,6	132,7	119,0	107,8
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	5469,4	6094,5	7429,0	8060,4	7731,9	9429,8
Owce <i>Sheep</i>	15,5	12,0	14,2	12,7	10,0	10,4
Konie <i>Horses</i>	162,1	107,8	125,5	107,2	102,1	102,4
Drób <i>Poultry</i>	2355,8	3015,3	4109,5	5941,7	6245,8	7826,5
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	5157,9	5183,8	7976,2	7956,3	9338,2	10959,6
Jaja kurze konsumpcyjne <i>Consumer hen eggs</i>	117,9	132,8	223,5	105,8	349,0	213,6
Wetna nieprana owcza <i>Sheep's greasy wool</i>	0,8	0,6	0,8	0,3	0,9	0,9
Miód <i>Honey</i>	11,6	20,8	17,2	19,8	23,1	24,8

Na 1 ha użytków rolnych w zł
Per 1 ha of agricultural land in zł

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1257	1394	1945	2304	2666	3185
Produkty: roślinne <i>Products: crop</i>	420	445	538	724	889	1091
zwierzęce <i>animal</i>	837	949	1407	1580	1777	2094

Udział skupu w końcowej produkcji rolniczej w %
Share of procurement in final agricultural output in %

OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	57,8	58,2	61,7	58,3	62,1	62,6
-------------------------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

TABL. 2 (184). DYNAMIKA SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny stałe^a)
INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011	
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100	2005= =100
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	102,7	109,9	105,0	109,0	105,8	99,6	155,5
Produkty roślinne <i>Crop products</i>	110,3	109,8	101,4	128,0	96,1	96,5	141,3
Produkty zwierzęce <i>Animal products</i>	98,9	109,9	106,6	100,8	110,5	101,2	160,8

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 12 na str. 32.

^a See general notes to the Yearbook, item 12 on page 35.

TABL. 3 (185). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH (ceny bieżące)
 PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN PRIVATE FARMS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W milionach złotych In million złoty						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	19048,3	20503,2	26817,4	30607,1	34217,0	42162,6
Produkty roślinne <i>Crop products</i>	5643,3	5921,8	6545,2	8651,8	10020,1	13170,0
Produkty zwierzęce <i>Animal products</i>	13405,0	14581,4	20272,2	21955,3	24196,9	28992,6
Na 1 ha użytków rolnych w zł Per 1 ha of agricultural land in zł						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1232	1380	1915	2118	2505	3035
Produkty roślinne <i>Crop products</i>	365	399	467	599	734	948
Produkty zwierzęce <i>Animal products</i>	867	981	1447	1519	1771	2087

TABL. 4 (186). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG JEDNOSTEK SKUPUJĄCYCH (ceny bieżące)
 PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS BY PROCURING UNITS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w milionach złotych in million złoty					
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	22388,5	23562,4	30948,0	37142,7	41324,5	49180,4
w tym: of which:						
Jednostki państwowe <i>Governmental units</i>	393,2	1860,2	1461,3	900,0	721,5	1035,1
w tym: of which:						
Zakłady przemysłu mięsnego <i>Meat industry plants</i>	78,5	197,9	67,2	—	25,0	15,1
Zakłady przemysłu zbożowo-młynarskiego <i>Cereals and milling industry plants</i>	68,1	164,8	63,7	33,4	75,9	88,1
Zakłady przemysłu cukrowniczego <i>Sugar industry plants</i>	16,2	1016,4	1008,2	—	413,9	639,9
Zakłady przemysłu tytoniowego <i>Tobacco industry plants</i>	—	9,0	27,8	3,5	4,9	5,4
Pozostałe <i>Others</i>	69,2	184,8	84,1	727,9	135,7	206,6
Spółdzielnie <i>Cooperatives</i>	4578,7	4622,6	6593,1	6567,3	7601,0	8665,7
W tym spółdzielnie mleczarskie <i>Of which dairy cooperatives</i>	3941,9	4080,6	5972,9	5811,5	6654,5	7453,8
Spółki <i>Partnerships</i>	12823,1	8284,2	11650,0	15904,1	18218,9	21941,3
W tym spółki przemysłu mięsnego <i>Of which meat industry partnerships</i>	3784,6	3663,7	6303,7	6357,7	2936,3	3536,6
Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>	4528,8	321,1	464,6	7779,8	7397,6	8124,1

TABL. 5 (187). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
(ceny bieżące)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS BY VOIVODSHIPS
(current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005	2010	2011	2005	2010	2011	2005	2010	2011
	ogółem total			produkty roślinne crop products			produkty zwierzęce animal products		
	w milionach złotych in million zloty								
POLSKA POLAND	30948,0	41324,5	49180,4	8562,0	13777,6	16847,9	22386,0	27546,9	32332,5
Dolnośląskie	1513,1	2119,1	2728,9	941,7	1536,3	2020,7	571,4	582,9	708,2
Kujawsko-pomorskie	2801,7	3542,8	3993,4	979,7	1396,5	1511,2	1822,0	2146,3	2482,2
Lubelskie	2325,1	3015,8	3886,6	989,0	1497,8	2072,1	1336,1	1518,0	1814,5
Lubuskie	731,1	983,7	1225,4	200,9	355,7	346,5	530,2	628,0	878,9
Łódzkie	2556,2	2734,2	3320,7	398,9	619,7	739,5	2157,3	2114,5	2581,2
Małopolskie	802,5	987,1	988,0	156,2	248,8	244,9	646,3	738,3	743,1
Mazowieckie	4391,2	6053,5	7464,8	935,7	1611,2	2160,6	3455,5	4442,3	5304,2
Opolskie	1069,6	1578,2	2110,8	477,2	834,4	1161,2	592,4	743,8	949,6
Podkarpackie	617,2	676,7	702,4	153,6	225,9	260,2	463,6	450,7	442,2
Podlaskie	2487,9	3127,9	3501,7	152,6	166,6	200,3	2335,3	2961,3	3301,4
Pomorskie	1054,1	2008,8	2592,6	485,7	806,7	1042,8	568,4	1202,2	1549,8
Śląskie	736,6	1014,1	1284,4	128,5	223,1	321,6	608,1	791,0	962,8
Świętokrzyskie	679,4	861,0	1028,3	214,4	255,5	346,4	465,0	605,5	681,9
Warmińsko-mazurskie	1966,5	2834,9	3556,5	379,5	685,0	828,0	1587,0	2149,9	2728,5
Wielkopolskie	5814,1	7778,0	8607,8	1375,4	2275,4	2507,9	4438,7	5502,6	6099,9
Zachodniopomorskie	1401,7	2008,7	2188,1	593,0	1039,0	1083,9	808,7	969,7	1104,2

TABL. 6 (188). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
WEDŁUG WOJEWÓDZTW (ceny bieżące)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS PER 1 ha
OF AGRICULTURAL LAND BY VOIVODSHIPS (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005	2010	2011	2005	2010	2011	2005	2010	2011
	ogółem total			produkty roślinne crop products			produkty zwierzęce animal products		
	w złotych in zloty								
POLSKA POLAND	1945	2666	3185	538	889	1091	1407	1777	2094
Dolnośląskie	1549	2190	2868	964	1588	2124	585	602	744
Kujawsko-pomorskie	2679	3258	3781	937	1284	1431	1742	1974	2350
Lubelskie	1556	2129	2676	662	1057	1427	894	1072	1249
Lubuskie	1523	2181	2491	419	789	704	1104	1392	1787
Łódzkie	2353	2722	3328	367	617	741	1986	2105	2587
Małopolskie	1131	1488	1446	220	375	358	911	1113	1088
Mazowieckie	2056	3001	3604	438	799	1043	1618	2203	2561
Opolskie	1931	3042	3936	862	1608	2165	1069	1434	1771
Podkarpackie	820	976	1018	204	326	377	616	650	641
Podlaskie	2267	2922	3294	139	156	189	2128	2767	3105
Pomorskie	1354	2488	3476	624	999	1398	730	1489	2078
Śląskie	1516	2231	2878	265	491	721	1251	1740	2157
Świętokrzyskie	1221	1564	1923	385	464	648	836	1100	1275
Warmińsko-mazurskie	1969	2685	3380	380	649	787	1589	2037	2593
Wielkopolskie	3302	4346	4809	781	1271	1401	2521	3074	3408
Zachodniopomorskie	1411	2103	2488	597	1088	1233	814	1015	1255

TABL. 7 (189). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	Jednostka miary Measure unit	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Ogółem <i>Total</i>							
Zboża <i>Cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	7089,2	7940,2	7866,6	9511,8	9383,2	9364,8
w tym zboża podstawowe <i>of which basic cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	6579,0	7043,1	6890,9	8501,9	8275,4	7708,8
pszenica <i>wheat</i>	tys. t <i>thous. t</i>	5265,2	5472,1	4870,1	5614,1	5603,2	5674,7
żyto <i>rye</i>	tys. t <i>thous. t</i>	687,8	878,9	873,7	1295,4	940,6	661,7
jęczmień <i>barley</i>	tys. t <i>thous. t</i>	382,8	399,8	620,3	785,6	850,9	756,9
owies i mieszanki zbożowe <i>oats and cereal mixed</i>	tys. t <i>thous. t</i>	71,8	71,9	105,6	101,6	103,4	99,2
pszenżyto <i>triticale</i>	tys. t <i>thous. t</i>	171,4	220,4	421,2	705,2	777,3	516,3
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe <i>of which consumer and for feeds cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	6967,5	7859,5	7805,4	9438,8	9322,6	9282,6
w tym zboża podstawowe <i>of which basic cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	6461,7	6971,2	6841,3	8436,4	8221,2	7637,1
pszenica <i>wheat</i>	tys. t <i>thous. t</i>	5206,3	5439,0	4852,2	5587,1	5581,0	5644,7
żyto <i>rye</i>	tys. t <i>thous. t</i>	676,8	872,1	866,3	1291,0	936,1	654,1
jęczmień <i>barley</i>	tys. t <i>thous. t</i>	356,9	385,8	609,6	772,4	838,6	740,9
owies i mieszanki zbożowe <i>oats and cereal mixed</i>	tys. t <i>thous. t</i>	63,5	64,3	101,2	93,9	98,1	95,0
pszenżyto <i>triticale</i>	tys. t <i>thous. t</i>	158,2	210,0	412,0	692,0	767,4	502,4
Strączkowe konsumpcyjne <i>Consumer pulses</i>	tys. t <i>thous. t</i>	4,9	4,5	6,7	5,4	5,1	6,1
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	tys. t <i>thous. t</i>	1278,5	1268,7	1075,3	1119,3	1143,4	1275,0
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	tys. t <i>thous. t</i>	13134,4	13414,5	11856,3	10849,2	9631,9	11097,0
Rzepak i rzepik <i>Rape and turnip rape</i>	tys. t <i>thous. t</i>	898,5	851,1	1358,2	2453,2	1986,1	1324,6
w tym przemysłowy <i>of which industrial</i>	tys. t <i>thous. t</i>	896,4	850,5	1356,9	2439,2	1984,5	1323,9
Warzywa <i>Vegetables</i>	tys. t <i>thous. t</i>	783,1	861,8	1262,3	1334,4	1370,5	1533,4
Owoce <i>Fruit</i>	tys. t <i>thous. t</i>	911,4	1090,9	1194,0	2186,5	1615,1	1736,5
Siano łąkowe <i>Meadow hay</i>	tys. t <i>thous. t</i>	1,5	2,8	1,5	9,5	11,4	14,8
Słoma zbóż podstawowych <i>Straw from basic cereals</i>	tys. t <i>thous. t</i>	50,2	77,0	151,8	172,3	121,4	163,3
Żywiec rzeźny ^a <i>Animals for slaughter^a</i>	tys. t <i>thous. t</i>	2683,9	3172,5	3782,9	4000,0	4448,9	4589,9
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	tys. t <i>thous. t</i>	423,7	398,7	490,2	565,6	613,5	554,7

^a W wadze żywej.

^a In live weight.

TABL. 7 (189). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)
 PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	Jednostka miary Measure unit	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Ogółem (dok.) <i>Total (cont.)</i>							
Żywiec rzeźny ^a (dok.) <i>Animals for slaughter^a (cont.)</i>							
cielęta <i>calves</i>	tys. t <i>thous. t</i>	19,4	19,9	16,1	14,4	13,5	12,1
trzoda chlewna <i>pigs</i>	tys. t <i>thous. t</i>	1484,6	1705,4	1944,4	1767,7	1988,3	2085,9
owce <i>sheep</i>	tys. t <i>thous. t</i>	2,8	1,9	2,1	1,9	1,5	1,4
konie <i>horses</i>	tys. t <i>thous. t</i>	31,9	17,9	20,8	18,1	17,7	16,5
drób <i>poultry</i>	tys. t <i>thous. t</i>	721,5	1028,7	1309,3	1632,3	1814,4	1919,3
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b <i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>	tys. t <i>thous. t</i>	1915,9	2282,0	2712,9	2837,9	3161,8	3270,5
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	mln l <i>mln l</i>	6583,1	7219,4	8583,8	8878,2	8760,9	9042,8
Jaja kurze konsumpcyjne <i>Consumer hen eggs</i>	mln szt. <i>mln units</i>	552,2	765,2	1238,5	420,5	1813,2	1194,1
Wetna nieprana owcza <i>Sheep's greasy wool</i>	t <i>t</i>	332,6	242,5	227,2	149,5	207,0	450,1
Na 1 ha użytków rolnych <i>Per 1 ha of agricultural land</i>							
Zboża podstawowe ^c <i>Basic cereals^c</i>	kg <i>kg</i>	369	417	433	527	534	499
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	kg <i>kg</i>	72	75	68	69	74	83
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	kg <i>kg</i>	737	794	745	673	621	719
Oleiste <i>Oilseeds</i>	kg <i>kg</i>	49	51	86	152	128	86
Warzywa <i>Vegetables</i>	kg <i>kg</i>	44	51	79	83	88	99
Bydło (łącznie z cielętami) <i>Cattle (including calves)</i>	kg <i>kg</i>	25	25	32	36	40	37
Trzoda chlewna <i>Pigs</i>	kg <i>kg</i>	83	101	122	110	128	135
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b <i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>	kg <i>kg</i>	108	135	171	176	204	212
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	l <i>l</i>	370	427	540	551	565	586
Jaja kurze konsumpcyjne <i>Consumer hen eggs</i>	szt. <i>units</i>	30	45	78	26	117	77

a W wadze żywej. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej (wbc). c Łącznie z mieszanekami zbożowymi.

a In live weight. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight. c Including mixed cereals.

TABL. 7 (189). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)
 PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	Jednostka miary Measure unit	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W tym od gospodarstw indywidualnych <i>Of which from private farms</i>							
Zboża Cereals	tys. t thous. t	4827,0	5855,2	5620,2	6706,0	6161,1	6683,1
w tym zboża podstawowe of which basic cereals	tys. t thous. t	4491,1	5264,6	4924,6	6070,7	5498,6	5522,8
pszenica wheat	tys. t thous. t	3701,2	4102,2	3454,8	4000,1	3722,0	4101,0
żyto rye	tys. t thous. t	436,8	715,0	700,7	1017,3	671,8	536,3
jęczmień barley	tys. t thous. t	221,2	253,7	414,9	483,6	509,8	471,1
owies i mieszanki zbożowe oats and cereal mixed	tys. t thous. t	44,0	51,0	81,0	75,6	74,8	76,0
pszenżyto triticale	tys. t thous. t	87,9	142,7	273,2	494,1	520,2	338,4
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe of which consumer and for feeds cereals	tys. t thous. t	4746,0	5799,7	5578,0	6656,4	6117,8	6621,8
w tym zboża podstawowe of which basic cereals	tys. t thous. t	4413,9	5216,4	4892,3	6027,8	5461,6	5471,6
pszenica wheat	tys. t thous. t	3662,2	4079,6	3442,1	3980,9	3705,8	4078,6
żyto rye	tys. t thous. t	429,1	709,9	696,0	1014,6	669,8	530,6
jęczmień barley	tys. t thous. t	204,2	244,7	407,9	475,7	500,5	460,2
owies i mieszanki zbożowe oats and cereal mixed	tys. t thous. t	38,7	46,1	78,3	71,4	70,8	72,7
pszenżyto triticale	tys. t thous. t	79,7	136,1	268,0	485,2	514,7	329,5
Strączkowe konsumpcyjne Consumer pulses	tys. t thous. t	4,1	3,9	6,5	5,1	4,8	6,0
Ziemniaki Potatoes	tys. t thous. t	1113,3	1096,4	869,6	795,4	716,9	901,2
Buraki cukrowe Sugar beets	tys. t thous. t	10893,6	11157,3	9578,2	8979,4	7682,2	8867,2
Rzepak i rzepik Rape and turnip rape	tys. t thous. t	464,2	534,4	777,3	1559,6	1242,4	896,9
Warzywa Vegetables	tys. t thous. t	718,0	770,2	1145,9	1221,6	1273,1	1426,9
Owoce Fruit	tys. t thous. t	881,1	1038,1	1136,5	2140,4	1583,2	1721,4
Siano łąkowe Meadow hay	tys. t thous. t	1,0	1,1	1,3	6,3	9,8	11,5
Słoma zbóż podstawowych Straw from basic cereals	tys. t thous. t	39,3	63,6	139,5	138,7	98,1	123,5
Zywiec rzeźny ^a Animals for slaughter ^a	tys. t thous. t	2419,4	2905,5	3422,3	3446,5	3918,1	4109,7
bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	tys. t thous. t	394,9	378,9	464,0	525,6	581,0	520,0

^a W wadze żywej.
^a In live weight.

TABL. 7 (189). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
 PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	Jednostka miary Measure unit	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W tym od gospodarstw indywidualnych (dok.) <i>Of which from private farms (cont.)</i>							
Żywiec rzeźny ^a (dok.) <i>Animals for slaughter^a (cont.)</i>							
cielęta	tys. t <i>thous. t</i>	19,2	19,2	15,4	13,6	13,0	11,6
trzoda chlewna	tys. t <i>thous. t</i>	1311,7	1539,8	1714,6	1457,7	1668,0	1822,7
owce	tys. t <i>thous. t</i>	2,7	1,9	2,0	1,8	1,5	1,4
konie	tys. t <i>thous. t</i>	31,6	17,9	19,7	17,8	17,7	16,3
drób	tys. t <i>thous. t</i>	659,3	947,8	1206,6	1430,0	1636,9	1737,8
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b	tys. t <i>thous. t</i>	1722,1	2085,4	2446,8	2432,8	2770,4	2919,5
<i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>							
Mleko krowie	mln l <i>mln l</i>	6053,1	6664,6	7929,2	7949,8	7983,1	8268,0
<i>Cows' milk</i>							
Jaja kurze konsumpcyjne	mln szt. <i>mln units</i>	363,2	637,7	988,3	260,8	793,5	765,8
<i>Consumer hen eggs</i>							
Wetna nieprana owcza	t <i>t</i>	315,3	218,1	215,2	109,7	199,9	440,3
<i>Sheep's greasy wool</i>							
Na 1 ha użytków rolnych <i>Per 1 ha of agricultural land</i>							
Zboża podstawowe ^c	kg <i>kg</i>	291	354	352	420	403	398
<i>Basic cereals^c</i>							
Ziemniaki	kg <i>kg</i>	72	74	62	55	52	65
<i>Potatoes</i>							
Buraki cukrowe	kg <i>kg</i>	705	751	684	621	562	638
<i>Sugar beets</i>							
Oleiste	kg <i>kg</i>	30	36	56	108	91	65
<i>Oilseeds</i>							
Warzywa	kg <i>kg</i>	46	52	82	85	93	103
<i>Vegetables</i>							
Bydło (łącznie z cielętami)	kg <i>kg</i>	27	27	34	37	43	38
<i>Cattle (including calves)</i>							
Trzoda chlewna	kg <i>kg</i>	85	104	122	101	122	131
<i>Pigs</i>							
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b	kg <i>kg</i>	111	140	175	168	203	210
<i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>							
Mleko krowie	l <i>l</i>	392	449	566	550	584	595
<i>Cows' milk</i>							
Jaja kurze konsumpcyjne	szt. <i>units</i>	24	43	71	18	58	55
<i>Consumer hen eggs</i>							

a W wadze żywej. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej (wbc). c Łącznie z mieszanekami zbożowymi.

a In live weight. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight. c Including mixed cereals.

TABL. 8 (190). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROŚLINNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PROCUREMENT OF MAJOR CROP PRODUCTS BY VOIVODSHIPS

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	2002	2010	2011
		zboża podstawowe ^a basic cereals ^a			ziemniaki potatoes		
1	POLSKA POLAND	7043,1	8275,4	7708,8	1268,7	1143,4	1275,0
2	Dolnośląskie	1165,2	1321,3	1230,6	158,6	159,5	188,8
3	Kujawsko-pomorskie	684,9	796,9	725,6	173,3	121,2	135,0
4	Lubelskie	563,2	470,3	485,7	29,1	25,4	38,0
5	Lubuskie	193,0	261,0	177,9	8,1	4,0	5,4
6	Łódzkie	224,4	324,0	260,0	67,0	47,8	61,2
7	Małopolskie	26,5	34,5	30,2	11,6	14,4	14,4
8	Mazowieckie	407,0	460,0	465,8	103,9	55,0	61,9
9	Opolskie	514,0	631,7	584,8	16,8	38,3	37,3
10	Podkarpackie	91,7	94,7	70,6	12,2	13,9	27,6
11	Podlaskie	137,7	89,7	85,2	148,7	87,9	133,5
12	Pomorskie	425,5	663,1	780,6	132,0	222,6	170,3
13	Śląskie	83,5	117,3	134,2	1,0	1,7	4,4
14	Świętokrzyskie	72,4	56,1	48,3	3,6	3,6	3,2
15	Warmińsko-mazurskie	747,4	734,9	664,7	25,0	9,2	8,7
16	Wielkopolskie	847,9	1200,2	1026,0	272,0	223,6	280,7
17	Zachodniopomorskie	858,8	1019,7	938,6	105,8	115,3	104,6

^a Łącznie z mieszkankami zbożowymi.

^a Including cereal mixed.

TABL. 9 (191). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PROCUREMENT OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS BY VOIVODSHIPS

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	2002	2010	2011
		żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^a animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^a			bydło (łącznie z cielętami) ^b cattle (including calves) ^b		
w tysiącach ton in							
1	POLSKA POLAND	2282,0	3161,8	3270,5	418,6	627,0	566,8
2	Dolnośląskie	71,8	71,2	75,9	12,1	15,0	15,4
3	Kujawsko-pomorskie	216,8	266,2	257,7	30,4	35,6	30,1
4	Lubelskie	136,5	177,4	184,2	25,3	41,3	36,5
5	Lubuskie	73,9	89,9	113,0	7,8	4,5	7,0
6	Łódzkie	235,3	265,4	279,5	47,5	52,3	60,6
7	Małopolskie	76,9	94,6	79,7	27,0	46,7	38,7
8	Mazowieckie	275,7	438,4	461,8	56,4	103,4	85,7
9	Opolskie	53,2	99,8	114,6	8,2	11,3	10,2
10	Podkarpackie	60,5	64,9	53,6	16,9	13,7	10,0
11	Podlaskie	121,7	156,6	143,5	36,8	85,2	60,6
12	Pomorskie	59,4	179,6	213,9	6,6	20,1	25,9
13	Śląskie	64,8	111,9	122,9	12,3	23,6	20,9
14	Świętokrzyskie	42,9	78,5	74,9	10,7	24,6	22,7
15	Warmińsko-mazurskie	187,7	224,1	243,9	30,6	25,1	21,3
16	Wielkopolskie	505,6	699,0	698,7	81,5	114,4	113,0
17	Zachodniopomorskie	99,3	144,3	152,7	8,5	10,2	8,4

^a Wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński i drobiowy; w wadze poubojowej ciepłej (wbc). ^b W wadze żywej.

^a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight. ^b In live weight.

2002	2010	2011	2002	2010	2011	2002	2010	2011	2002	2010	2011	Lp. No.
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>			rzepak i rzepik <i>rape and turnip rape</i>			warzywa <i>vegetables</i>			owoce <i>fruit</i>			
w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>												
13414,5	9631,9	11097,0	851,1	1986,1	1324,6	861,8	1370,5	1533,4	1090,9	1615,1	1736,5	1
1228,3	1010,1	994,4	121,3	259,7	245,8	39,1	51,7	68,9	10,5	8,3	10,4	2
2458,4	1726,4	2154,5	121,8	299,1	108,4	126,6	276,6	290,4	18,8	37,8	21,4	3
1996,8	1613,3	1699,0	39,8	99,7	92,9	127,3	166,0	227,7	242,4	340,6	439,3	4
114,1	82,8	69,4	22,8	78,2	32,6	3,2	12,9	10,7	7,3	3,2	2,6	5
393,1	279,0	354,6	13,2	42,2	24,9	123,8	117,1	142,9	69,5	199,2	163,1	6
77,3	44,5	59,1	5,0	11,0	9,6	55,1	86,4	96,5	100,6	38,2	37,9	7
1008,4	498,5	517,9	35,8	89,1	50,1	90,6	175,1	143,9	332,5	693,2	792,6	8
1002,0	722,1	743,3	100,7	183,6	213,5	2,2	3,7	2,0	0,2	0,9	0,5	9
285,3	172,7	143,3	11,9	35,0	25,4	16,2	20,9	26,1	59,6	25,1	35,6	10
242,0	6,0	32,3	3,5	20,4	11,5	15,3	21,2	20,9	13,9	10,9	7,0	11
678,8	504,2	557,8	29,7	166,5	99,3	25,5	40,6	38,6	21,0	16,4	11,0	12
147,2	76,3	97,2	20,3	42,6	35,4	8,5	9,2	15,5	3,0	8,2	8,7	13
421,6	263,7	257,9	3,0	14,9	8,0	14,3	30,4	41,7	121,3	127,9	155,8	14
237,5	161,7	158,1	80,5	128,4	79,7	15,5	38,3	33,0	6,8	9,8	8,7	15
2540,3	1971,9	2528,0	133,9	228,5	201,4	194,6	311,8	363,5	60,1	86,0	31,6	16
583,4	498,7	730,2	107,9	287,2	86,1	4,0	8,6	11,1	23,5	9,4	10,3	17

2002	2010	2011	2002	2010	2011	2002	2010	2011	Lp. No.
trzoda chlewna ^b <i>pigs^b</i>			drób ^b <i>poultry^b</i>			mleko krowie <i>cows' milk</i>			
thousand tonnes						w milionach litrów <i>in million litres</i>			
1705,4	1988,3	2085,9	1028,7	1814,4	1919,3	7219,4	8760,9	9042,8	1
46,6	27,1	28,1	41,4	59,5	65,7	152,7	153,2	151,8	2
184,3	219,1	214,7	81,2	109,1	106,8	519,1	665,3	699,5	3
117,5	122,3	136,1	43,7	84,7	83,5	568,5	507,5	518,4	4
30,6	30,8	48,9	65,7	90,6	101,8	81,3	96,1	91,8	5
180,3	194,2	195,0	99,2	123,1	137,2	671,8	719,8	728,2	6
47,1	54,8	49,8	33,5	37,2	28,5	182,4	137,8	128,0	7
173,9	209,4	221,7	153,6	311,6	346,3	1381,4	1770,1	1847,6	8
39,0	73,8	86,0	26,4	51,8	60,5	190,6	217,8	219,1	9
44,2	38,6	31,5	21,5	38,1	33,4	125,4	101,2	97,1	10
86,4	70,6	69,4	48,4	78,4	80,8	1283,0	1719,9	1772,0	11
66,5	148,3	190,1	5,7	76,1	74,5	186,4	232,8	241,7	12
45,8	49,9	60,3	31,7	85,5	92,2	164,1	179,3	181,4	13
28,7	46,9	42,3	20,0	39,8	41,9	166,4	161,1	162,2	14
99,9	96,7	106,3	133,7	193,2	214,2	526,3	705,6	750,9	15
453,2	535,1	532,2	156,0	316,0	321,7	895,0	1245,3	1309,0	16
61,4	70,7	73,5	67,0	119,7	130,3	125,0	148,1	144,1	17

TABL. 10 (192). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
 PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS PER 1 ha OF AGRICUL

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	2002	2010	2011
		zboża podstawowe ^a basic cereals ^a			ziemniaki potatoes		
1	POLSKA POLAND	417	534	499	75	74	83
2	Dolnośląskie	1121	1366	1293	153	165	198
3	Kujawsko-pomorskie	619	733	687	157	111	128
4	Lubelskie	358	332	334	19	18	26
5	Lubuskie	402	579	362	17	9	11
6	Łódzkie	196	323	261	58	48	61
7	Małopolskie	34	52	44	15	22	21
8	Mazowieckie	181	228	225	46	27	30
9	Opolskie	917	1218	1091	30	74	70
10	Podkarpackie	114	137	102	15	20	40
11	Podlaskie	120	84	80	129	82	126
12	Pomorskie	489	821	1046	152	276	228
13	Śląskie	153	258	301	2	4	10
14	Świętokrzyskie	115	102	90	6	7	6
15	Warmińsko-mazurskie	662	696	632	22	9	8
16	Wielkopolskie	466	671	573	150	125	157
17	Zachodniopomorskie	847	1067	1067	104	121	119

a Łącznie z mieszkankami zbożowymi. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej
 a Including cereal mixed. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight. c In live weight.

TABL. 11 (193). SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW NA 1 ha POWIERZCHNI UPRAW
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES PER 1 ha OF HARVESTED AREA
 BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	2002	2010	2011
	skup zbóż podstawowych ^a na 1 ha powierzchni zasianej procurement of basic cereals ^a per 1 ha of sown area			skup ziemniaków na 1 ha powierzchni zasadzonej procurement of potatoes per 1 ha of planted area		
w kilogramach in kilograms						
POLSKA POLAND	887	1297	1292	1579	2854	3182
Dolnośląskie	2528	3657	3609	4440	6701	7931
Kujawsko-pomorskie	1036	1567	1566	4478	6371	7097
Lubelskie	685	687	745	369	819	1226
Lubuskie	1018	1517	1242	761	706	940
Łódzkie	375	616	513	706	1103	1410
Małopolskie	108	253	294	183	382	383
Mazowieckie	406	628	683	845	998	1123
Opolskie	1701	2936	3032	1080	4211	4109
Podkarpackie	372	656	652	190	379	751
Podlaskie	272	228	245	2631	4840	7351
Pomorskie	1009	1735	2042	4181	10594	8106
Śląskie	417	719	931	37	136	353
Świętokrzyskie	270	255	243	78	174	157
Warmińsko-mazurskie	1639	1850	1731	1105	824	780
Wielkopolskie	774	1360	1266	3802	5531	6943
Zachodniopomorskie	1853	2519	2374	4509	7485	6789

a Łącznie z mieszkankami zbożowymi.
 a Including cereal mixed.

WEDŁUG WOJEWÓDZTW
TURAL LAND BY VOIVODSHIPS

2002	2010	2011	2002	2010	2011	2002	2010	2011	2002	2010	2011	Lp. No.
żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b <i>animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>			bydło (łącznie z cielętami) ^c <i>cattle (including calves)^c</i>			trzoda chlewna ^c <i>pigs^c</i>			mleko krowie <i>cows' milk</i>			
w kilogramach <i>in kilograms</i>									w litrach <i>in litres</i>			
135	204	212	25	40	37	101	128	135	427	565	586	1
69	74	80	12	16	16	45	28	30	147	158	160	2
196	245	244	28	33	29	167	201	203	470	612	662	3
87	125	127	16	29	25	75	86	94	361	358	357	4
154	199	230	16	10	14	64	68	99	169	213	187	5
205	264	280	41	52	61	157	193	195	586	717	730	6
98	143	117	35	70	57	60	83	73	233	208	187	7
123	217	223	25	51	41	77	104	107	614	878	892	8
95	192	214	15	22	19	70	142	160	340	420	409	9
75	94	78	21	20	14	55	56	46	155	146	141	10
106	146	135	32	80	57	75	66	65	116	1607	1667	11
68	222	287	8	25	35	76	184	255	214	288	324	12
119	246	275	23	52	47	84	110	135	302	394	406	13
68	143	140	17	45	42	46	85	79	264	293	303	14
166	212	232	27	24	20	89	92	101	466	668	714	15
278	391	390	45	64	63	249	299	297	492	696	731	16
98	151	174	8	11	10	61	74	84	123	155	164	17

(wbc). c W wadze żywej.

TABL. 12 (194). SKUP ŻYWCA RZEŹNEGO I MLEKA KROWIEGO
NA 1 SZTUKĘ POGLÓWIA ZWIERZĄT WEDŁUG WOJEWÓDZTW
PROCUREMENT OF ANIMALS FOR SLAUGHTER AND COWS' MILK
PER 1 ANIMAL HEAD BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	2002	2010	2011	2002	2010	2011
	skup żywca wołowego (łącznie z cielętami) na 1 szt. bydła <i>procurement of cattle for slaughter (including calves) per 1 cattle head</i>			skup żywca wieprzowego na 1 szt. trzody chlewnej <i>procurement of pigs for slaughter per 1 pig head</i>			skup mleka na 1 krowę <i>procurement of cows' milk per 1 cow head</i>		
	w kilogramach <i>in kilograms</i>						w litrach <i>in litres</i>		
POLSKA POLAND	76	87	96	91	130	154	2486	3297	3444
Dolnośląskie	91	108	157	93	90	108	2624	3259	3600
Kujawsko-pomorskie	74	60	65	78	122	134	3045	3758	3985
Lubelskie	58	84	94	82	122	174	2206	2709	2940
Lubuskie	118	50	110	113	187	265	2757	3386	3389
Łódzkie	105	92	127	130	148	171	2597	3330	3266
Małopolskie	94	188	208	91	152	183	1009	1223	1242
Mazowieckie	62	79	80	87	145	171	2511	3257	3505
Opolskie	62	72	83	49	122	134	3258	4512	4187
Podkarpackie	83	99	86	127	129	164	814	1357	1384
Podlaskie	54	79	63	90	128	146	3352	3758	3886
Pomorskie	33	80	133	65	175	238	2157	3071	3114
Śląskie	88	145	174	124	142	205	2342	3324	3525
Świętokrzyskie	51	106	129	73	122	132	1309	2030	2017
Warmińsko-mazurskie	78	46	41	123	144	175	2978	3394	3315
Wielkopolskie	113	105	132	93	111	125	3082	4090	4404
Zachodniopomorskie	72	76	85	95	185	195	2386	3416	3603

TABL. 13 (195). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKI ZBOŻOWE^a
PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN TERMS OF GRAIN UNIT^a

PRODUKTY ROLNE <i>AGRICULTURAL PRODUCTS</i>	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W milionach ton <i>In million tonnes</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	332,0	368,4	418,9	468,5	477,7	475,6
Produkt: roślinne <i>Products: crop</i>	133,3	141,0	147,9	184,5	171,1	162,6
zwierzęce <i> animals</i>	198,7	227,4	271,0	284,0	306,6	313,0
Na 1 ha użytków rolnych w dt <i>Per 1 ha of agricultural land in dt</i>						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	18,6	21,8	26,3	29,0	30,8	30,8
Produkt: roślinne <i>Products: crop</i>	7,5	8,3	9,3	11,6	11,0	10,5
zwierzęce <i> animals</i>	11,1	13,5	17,0	17,4	19,8	20,3

^a Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż — patrz uwagi do działu, ust. 5 na str. 266.
^a Grain unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals — see notes to the chapter, item 5 on page 273.

TABL. 14 (196). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKI ZBOŻOWE^a
 WEDŁUG WOJEWÓDZTW
PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN TERMS OF GRAIN UNIT^a
BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA <i>VOIVODSHIPS</i>	2002	2010	2011	2002	2010	2011
	na 1 ha użytków rolnych w dt <i>per 1 ha of agricultural land in dt</i>			w odsetkach <i>in percent</i>		
POLSKA <i>POLAND</i>	21,8	30,8	30,8	100,0	100,0	100,0
Dolnośląskie	27,4	31,7	32,2	7,7	6,4	6,4
Kujawsko-pomorskie	33,0	41,0	39,2	9,9	9,3	8,7
Lubelskie	18,0	21,8	22,2	7,7	6,5	6,8
Lubuskie	18,5	26,4	23,9	2,4	2,5	2,5
Łódzkie	23,7	31,2	31,9	7,4	6,6	6,7
Małopolskie	11,4	15,5	13,3	2,4	2,2	1,9
Mazowieckie	18,6	29,8	30,2	11,3	12,6	13,2
Opolskie	29,2	43,5	45,5	4,4	4,7	5,1
Podkarpackie	10,1	12,0	10,5	2,2	1,7	1,5
Podlaskie	20,1	27,8	27,2	6,3	6,2	6,1
Pomorskie	14,7	33,0	38,6	3,5	5,6	6,1
Śląskie	15,1	26,8	29,5	2,2	2,6	2,8
Świętokrzyskie	11,3	17,3	17,1	1,9	2,0	1,9
Warmińsko-mazurskie	24,6	30,7	30,9	7,5	6,8	6,8
Wielkopolskie	35,2	49,5	48,3	17,4	18,6	18,2
Zachodniopomorskie	20,7	30,4	28,8	5,7	6,1	5,3

^a Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż — patrz uwagi do działu, ust. 5 na str. 266.
^a Grain unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals — see notes to the chapter, item 5 on page 273.

TABL. 15 (197). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROŚLINNYCH
W LATACH GOSPODARCZYCH

PROCUREMENT OF MAJOR CROP PRODUCTS BY FARMING YEARS

PRODUKTY ROŚLINNE CROP PRODUCTS	2000/01	2002/03	2005/06	2009/10	2010/11
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Ogółem <i>Total</i>					
Zboża Cereals	7026,2	7834,3	8289,9	9113,1	8797,9
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	6447,8	6921,1	7272,4	8139,8	7639,9
w tym: pszenica of which: wheat	5237,9	5428,4	5122,6	5111,2	5428,8
żyto rye	602,2	854,9	890,9	1298,1	708,1
pszenżyto triticale	172,2	185,1	487,3	755,6	658,4
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe of which consumer and for feeds cereals	6906,7	7751,7	8234,5	9043,1	8736,4
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	6333,3	6847,4	7228,3	8077,5	7585,1
w tym: pszenica of which: wheat	5178,9	5394,2	5106,2	5086,4	5406,9
żyto rye	591,4	848,3	885,6	1292,4	701,3
pszenżyto triticale	159,7	174,4	478,2	742,6	648,8
Ziemniaki Potatoes	1338,4	1333,0	1097,3	1153,6	1071,4
Buraki cukrowe Sugar beets	13134,4	13414,5	11912,8	10849,2	9959,8
Rzepak i rzepik przemysłowy Industrial rape and turnip rape	885,9	847,5	1344,1	2470,4	1897,4
Warzywa Vegetables	840,5	871,5	1160,5	1384,9	1333,3
Owoce Fruit	902,3	1049,9	1195,9	2149,9	1366,4
W tym od gospodarstw indywidualnych <i>Of which from private farms</i>					
Zboża Cereals	4891,1	5598,9	5809,9	6305,1	6121,9
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	4508,0	4972,7	5103,6	5717,5	5348,9
w tym: pszenica of which: wheat	3724,2	3884,0	3562,4	3579,2	3824,6
żyto rye	433,5	677,8	706,3	1001,3	555,2
pszenżyto triticale	89,7	118,3	315,5	526,7	444,6
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe of which consumer and for feeds cereals	4811,5	5541,6	5772,2	6257,2	6075,7
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	4432,3	4922,6	5075,9	5676,5	5308,9
w tym: pszenica of which: wheat	3686,3	3860,2	3550,4	3562,3	3807,9
żyto rye	425,8	672,9	704,2	998,5	549,7
pszenżyto triticale	81,9	111,5	310,4	518,1	439,5

a Łącznie z mieszankami zbożowymi.

a Including cereal mixed.

TABL. 15 (197). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROŚLINNYCH
W LATACH GOSPODARCZYCH (dok.)

PROCUREMENT OF MAJOR CROP PRODUCTS BY FARMING YEARS (cont.)

PRODUKTY ROŚLINNE CROP PRODUCTS	2000/01	2002/03	2005/06	2009/10	2010/11
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
W tym od gospodarstw indywidualnych (dok.) <i>Of which from private farms (cont.)</i>					
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1171,6	1147,4	824,4	843,2	694,2
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	10893,6	11157,3	9590,4	8979,4	8010,2
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	454,6	530,4	762,8	1603,7	1167,6
Warzywa <i>Vegetables</i>	766,3	775,1	1040,7	1279,9	1247,0
Owoce <i>Fruit</i>	865,8	998,4	1163,5	2107,2	1340,4

TABL. 16 (198). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH WEDŁUG PÓLROCZY
PROCUREMENT OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS BY HALF YEARS

LATA YEARS	Bydło (łącznie z cielętami) ^a Cattle (including calves) ^a			Trzoda chlewna ^a Pigs ^a			Mleko krowie Cows' milk		
	ogółem w tys. t total in thous. t	półroczu w odsetkach half years in percent		ogółem w tys. t total in thous. t	półroczu w odsetkach half years in percent		ogółem w mln l total in mln l	półroczu w odsetkach half years in percent	
		I	II		I	II		I	II

Ogółem
Total

2000 . .	443,1	52,4	47,6	1484,6	51,0	49,0	6583,1	46,9	53,1
2002 . .	418,6	47,1	52,9	1705,4	47,4	52,6	7219,4	49,3	50,7
2005 . .	506,3	49,3	50,7	1944,4	48,4	51,6	8583,8	48,0	52,0
2009 . .	580,0	51,4	48,6	1767,7	49,2	50,8	8878,2	50,7	49,3
2010 . .	627,0	56,9	43,1	1988,3	53,1	46,9	8760,9	50,8	49,2
2011 . .	566,8	49,4	50,6	2085,9	49,6	50,4	9042,8	49,0	51,0

W tym od gospodarstw indywidualnych
Of which from private farms

2000 . .	414,1	53,1	46,9	1311,7	51,7	48,3	6053,1	46,7	53,3
2002 . .	398,1	47,2	52,8	1539,8	47,3	52,7	6664,6	49,1	50,9
2005 . .	479,4	49,6	50,4	1714,6	49,0	51,0	7929,2	48,6	51,4
2009 . .	539,2	50,7	49,3	1457,7	48,7	51,3	7949,8	49,9	50,1
2010 . .	594,0	57,0	43,0	1668,0	52,4	47,6	7983,1	50,6	49,4
2011 . .	531,6	50,6	49,4	1822,7	49,1	50,9	8268,0	48,9	51,1

^a W wadze żywej.^a In live weight.

TABL. 17 (199). UDZIAŁ SKUPU W PRODUKCJI WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROŚLINNYCH
SHARE OF PROCUREMENT IN PRODUCTION OF MAJOR CROP PRODUCTS

PRODUKTY ROŚLINNE CROP PRODUCTS	2000/01	2002/03	2005/06	2009/10	2010/11
	w % in %				
Ogółem Total					
Zboża Cereals	31,5	29,2	30,8	30,6	32,3
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	30,2	27,8	29,2	29,1	30,5
w tym: of which:					
pszenica wheat	61,6	58,3	58,4	52,2	57,7
żyto rye	15,0	22,3	26,2	35,0	24,8
Ziemniaki Potatoes	5,5	8,6	10,6	11,9	12,7
W tym od gospodarstw indywidualnych Of which from private farms					
Zboża Cereals	25,9	23,9	25,4	24,2	26,1
w tym zboża podstawowe ^a of which basic cereals ^a	24,6	22,6	23,7	23,0	24,4
w tym: of which:					
pszenica wheat	57,1	52,5	53,4	45,5	52,5
żyto rye	11,6	18,9	22,3	29,5	20,9
Ziemniaki Potatoes	5,0	7,6	8,3	9,1	8,7

^a Łącznie z mieszkankami zbożowymi.

^a Including mixed cereals.

TABL. 18 (200). UDZIAŁ SKUPU W PRODUKCJI WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH
SHARE OF PROCUREMENT IN PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS

PRODUKTY ZWIERZĘCE ANIMAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w % in %					
Ogółem Total						
Żywiec rzeźny ^a Animal for slaughter ^a	65,4	72,6	80,6	82,9	85,6	87,0
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	66,7	76,3	81,9	76,5	82,6	73,8
cielęta calves	23,4	26,2	26,2	23,4	24,4	25,9
trzoda chlewna pigs	59,4	65,6	76,6	80,3	83,3	86,7
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^b	65,1	72,2	76,5	83,2	85,8	87,6
Mleko krowie Cows' milk	57,0	62,6	74,2	73,5	73,5	75,0
Jaja kurze konsumpcyjne Consumer hen eggs	7,2	9,3	14,1	4,2	17,9	12,8

^a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób; w wadze żywej. ^b Wołowce, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej.

^a Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry; in live weight. ^b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight.

TABL. 18 (200). UDZIAŁ SKUPU W PRODUKCJI WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH (dok.)
 SHARE OF PROCUREMENT IN PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ZWIERZĘCE ANIMAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w % in %					
W tym od gospodarstw indywidualnych Of which from private farms						
Żywiec rzeźny ^a <i>Animals for slaughter^a</i>	65,0	72,7	80,1	81,0	85,7	87,8
w tym: <i>of which:</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	67,6	77,7	82,5	75,3	82,7	73,0
cielęta <i>calves</i>	24,0	26,3	25,9	22,8	24,1	25,7
trzoda chlewna <i>pigs</i>	58,2	64,9	75,0	77,5	82,0	89,2
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b <i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>	64,6	72,2	79,9	81,3	85,8	88,6
Mleko krowie <i>Cows' milk</i>	55,8	62,0	74,4	71,1	72,1	73,9
Jaja kurze konsumpcyjne <i>Consumer hen eggs</i>	5,6	9,3	13,9	3,4	10,3	9,6

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób; w wadze żywej. b Wołowce, cielęcę, wieprzowce, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry; in live weight. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight.

TABL. 19 (201). UDZIAŁ SKUPU W PRODUKCJI WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROŚLINNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 SHARE OF PROCUREMENT IN PRODUCTION OF MAJOR CROP PRODUCTS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000/01	2002/03	2010/11	2000/01	2002/03	2010/11
	zboża podstawowe ^a basic cereals ^a			ziemniaki potatoes		
	w % in %					
POLSKA POLAND	30,2	27,8	30,5	5,5	8,6	12,7
Dolnośląskie	51,1	64,3	64,1	12,8	20,1	30,8
Kujawsko-pomorskie	35,7	29,3	39,0	12,7	21,5	24,4
Lubelskie	23,0	22,7	18,3	1,6	2,1	3,0
Lubuskie	42,8	33,7	32,6	3,1	3,9	3,1
Łódzkie	12,2	13,9	15,1	2,4	4,5	4,7
Małopolskie	5,1	5,1	4,5	0,7	0,9	2,1
Mazowieckie	32,9	13,4	20,3	2,6	4,9	4,4
Opolskie	39,1	41,1	38,8	3,0	4,3	14,4
Podkarpackie	6,9	12,7	9,4	0,6	1,0	2,2
Podlaskie	9,9	10,3	6,7	13,0	14,4	23,8
Pomorskie	32,8	30,4	46,0	20,4	20,8	39,4
Śląskie	10,2	12,6	18,2	0,1	0,3	0,8
Świętokrzyskie	5,1	6,7	8,4	0,4	0,5	0,9
Warmińsko-mazurskie	54,4	52,7	38,6	7,0	5,9	4,1
Wielkopolskie	25,8	22,7	29,2	11,5	19,6	22,7
Zachodniopomorskie	53,1	51,3	49,0	14,4	24,1	31,2

a Łącznie z mieszankami zbożowymi.

a Including cereal mixed.

TABL. 20 (202). UDZIAŁ SKUPU W PRODUKCJI WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 SHARE OF PROCUREMENT IN PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2002	2010	2011	2002	2010	2011
	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^a animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^a			mleko krowie cows' milk		
	w % in %					
POLSKA POLAND	72,2	85,8	87,6	62,6	73,5	75,0
Dolnośląskie	62,9	77,3	87,2	62,7	89,0	83,1
Kujawsko-pomorskie	69,7	86,7	89,1	76,5	76,6	80,5
Lubelskie	71,1	79,8	75,3	53,8	68,4	71,8
Lubuskie	87,3	90,8	94,8	59,3	88,7	77,3
Łódzkie	74,5	87,9	87,7	61,0	74,7	76,1
Małopolskie	64,3	79,4	69,5	28,1	39,0	36,9
Mazowieckie	77,0	87,1	90,6	67,4	63,8	69,7
Opolskie	58,4	86,2	91,0	59,5	75,1	85,2
Podkarpackie	63,6	77,6	70,3	21,6	37,2	38,3
Podlaskie	68,2	81,3	75,5	95,8	87,3	80,6
Pomorskie	65,0	87,0	94,0	54,0	81,3	78,8
Śląskie	69,3	89,2	87,7	51,0	78,5	85,8
Świętokrzyskie	58,4	82,2	72,5	37,2	44,0	42,3
Warmińsko-mazurskie	84,8	90,1	93,8	70,4	76,5	79,7
Wielkopolskie	72,1	85,8	91,0	69,1	87,0	88,8
Zachodniopomorskie	83,9	91,1	94,9	57,7	85,0	80,3

^a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej cieplej (wbc).

^a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight.

TABL. 21 (203). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW LEŚNYCH
 PROCUREMENT OF MAJOR FORESTRY PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tonach in tonnes					
Owoce leśne świeże Fresh forest fruit	10127	15062	19138	12245	8374	10096
w tym: of which:						
borówka czernica bilberry	.	8645	11600	9458	4912	2260
bez czarny elder	.	3961	5754	2014	2235	4801
dzika róża dog rose	.	385	591	223	83	308
jarzębina mountain ash	.	457	420	145	110	307

TABL. 21 (203). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW LEŚNYCH (dok.)
 PROCUREMENT OF MAJOR FORESTRY PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tonach <i>in tonnes</i>					
Grzyby leśne świeże <i>Fresh forest mushrooms</i>	1705	2379	4186	4176	4467	4007
w tym: <i>of which:</i>						
kurki <i>chanterelle</i>	.	1048	539	2560	1724	2913
borowiki <i>king boletus</i>	.	213	1368	513	881	250
podgrzybki <i>boletus (Xerocomus)</i>	.	969	2096	900	1242	496
Zwierzyna ^a <i>Game^a</i>	6597	7959	.	7147	8988	9267

^a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od 1 IX danego roku do 31 III następnego roku.

^a Data concern the hunting year, i.e. the period from 1 IX of the given year to 31 III of the following year.

Ceny Prices

TABL. 22 (204). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
 WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH
 PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY HOUSEHOLD GROUPS

GOSPODARSTWA DOMOWE HOUSEHOLDS	2000	2002	2005	2009	2010	2011		
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>				2000= =100	2005= =100		
Gospodarstwa pracowników <i>Households of employees</i>	109,9	102,0	102,0	103,3	102,5	104,1	134,9	118,3
Gospodarstwa rolników <i>Households of farmers</i>	110,8	101,3	102,1	103,0	102,4	104,8	134,1	118,4
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek <i>Households of the self-employed</i>	109,7	101,8	101,9	102,9	102,5	103,9	132,3	116,7
Gospodarstwa emerytów i rencistów <i>Households of retirees and pensioners</i>	110,1	102,2	102,3	104,2	102,8	104,8	142,7	122,9
Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł <i>Households maintained from non-earned sources</i>	110,8	101,9	102,2	103,8	102,5	104,2	139,3	120,6

TABL. 23 (205). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w zł in zł					
Ziarno zbóż (bez siewnego) — za 1 dt: Cereal grain (excluding sowing seed) — per dt:						
pszenicy wheat	50,82	43,61	36,69	48,26	59,84	81,99
żyta rye	36,15	33,19	27,64	32,74	42,12	74,24
jęczmienia barley	50,11	43,72	37,34	40,80	48,98	75,38
owsa i mieszanek zbożowych oats and cereal mixed	38,89	32,40	29,15	30,82	34,30	64,34
pszenżyta triticale	46,09	37,01	30,85	37,05	46,65	72,01
gryki buckwheat	70,13	60,18	67,26	78,90	161,91	177,69
prosa millet	58,68	84,26	73,45	94,98	78,48	93,59
kukurydzy maize	43,09	36,50	35,12	44,28	58,98	67,72
Ziarno siewne — za 1 dt: Sowing seed — per dt:						
pszenicy wheat	62,07	58,04	45,81	59,84	83,45	104,46
żyta rye	43,50	45,97	53,23	42,65	62,05	105,98
jęczmienia barley	58,09	50,55	47,40	57,05	62,97	91,06
owsa i mieszanek zbożowych oats and cereal mixed	50,00	42,48	36,78	48,35	43,78	81,72
pszenżyta triticale	55,32	48,14	47,42	54,63	82,26	105,77
gryki buckwheat	78,12	81,00	103,00	115,05	191,95	175,54
prosa millet	45,46	.	.	108,00	82,08	148,57
kukurydzy maize	74,41	63,61	101,70	102,27	98,01	125,75
Strączkowe jadalne (bez ziarna siewnego) — za 1 dt Consumer pulses (excluding sowing seed) — per dt	193,51	214,43	174,23	305,22	275,63	295,37
groch pea	72,23	107,74	64,74	95,05	111,10	161,92
fasola bean	329,78	295,18	286,86	398,28	344,62	383,67
Ziemniaki — za 1 dt Potatoes — per dt	23,21	23,93	25,53	31,73	36,53	37,00
wczesne early kinds	45,76	46,84	50,75	45,92	53,58	40,82
późne late kinds	22,75	23,76	25,36	30,89	35,42	36,52
jadalne edible	34,86	34,34	37,05	40,53	50,86	49,57
sadzeniaki seed-potatoes	57,95	60,93	47,58	89,23	81,77	118,75
przemysłowe industrial	15,75	21,28	15,96	16,55	16,28	20,94
Buraki cukrowe — za 1 dt Sugar beets — per dt	10,19	11,21	17,53	11,57	11,31	14,40

TABL. 23 (205). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w zł in zł					
Rzepak i rzepik — za 1 dt: <i>Rape and turnip rape — per dt:</i>						
przemysłowy <i>industrial</i>	80,63	85,35	77,33	108,24	127,76	183,91
siewny <i>for seed</i>	102,57	211,40	137,98	106,85	221,94	1060
Len — za 1 dt: <i>Flax — per dt:</i>						
słoma nieodziarniona <i>straw including grain</i>	.	46,20	43,72	.	.	.
włókno <i>fibre</i>	586,23	493,58	419,13	.	.	.
nasiona <i>seeds</i>	138,34	138,92	135,96	137,95	157,00	331,58
Włókno konopi — za 1 dt <i>Hemp fibre — per dt</i>	292,69	120,00	346,20	.	.	.
Liście tytoniu — za 1 dt <i>Raw tobacco — per dt</i>	512,29	548,00	352,23	407,83	622,58	692,86
Chmiel surowy — za 1 dt <i>Raw hop — per dt</i>	1187	1037	917,87	1100	788,83	112,01
Cykoria — za 1 dt <i>Chicory — per dt</i>	12,35	13,75	13,43	20,66	21,50	26,37
Warzywa — za 1 dt: <i>Vegetables — per dt:</i>						
kapusta <i>cabbages</i>	35,77	51,94	42,92	50,10	92,56	82,22
cebula <i>onion</i>	39,39	61,82	42,07	67,21	117,34	72,00
marchew <i>carrots</i>	22,97	28,80	27,43	31,21	35,01	36,49
buraki <i>beetroots</i>	25,46	30,46	28,93	28,08	32,92	37,06
ogórki <i>cucumbers</i>	139,95	96,64	120,52	178,62	142,09	122,92
pomidory <i>tomatoes</i>	63,89	62,84	49,71	68,43	103,12	92,96
kalafiory <i>cauliflowers</i>	81,18	96,58	95,17	102,25	137,66	107,38
Owoce — za 1 dt: <i>Fruit — per dt:</i>						
jabłka <i>apples</i>	25,57	23,09	51,72	31,91	63,94	84,60
gruszki <i>pears</i>	80,45	93,20	145,78	109,14	204,54	183,67
śliwki <i>plums</i>	57,46	85,82	102,18	71,14	119,06	136,95
wiśnie <i>cherries</i>	197,22	195,58	262,08	79,37	254,82	250,95
czereśnie <i>sweet cherries</i>	224,49	189,09	236,00	303,72	597,31	524,74
truskawki <i>strawberries</i>	143,63	201,92	112,52	135,37	232,18	384,71
maliny <i>raspberries</i>	282,44	330,67	228,12	332,55	377,71	263,39
porzeczki <i>currants</i>	390,70	181,12	74,54	199,91	185,78	388,81
agrest <i>gooseberries</i>	104,36	272,85	150,53	199,96	198,92	338,86
Wiklina — za 1 dt <i>Purple willow — per dt</i>	47,50	47,52	70,97	90,66	75,95	83,37

TABL. 23 (205). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w zł in zł					
Pieczarki — za 1 dt <i>Common mushrooms — per dt</i>	329,61	314,39	364,11	425,03	409,56	430,76
Bocznik — za 1 dt <i>Oyster mushroom — per dt</i>	657,65	683,00	738,11	835,45	871,27	913,16
Zywiec rzeźny (w wadze żywej) — za 1 kg: <i>Animals for slaughter (in live weight) — per kg:</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	2,90	2,72	4,05	4,52	4,56	5,58
cielęta <i>calves</i>	6,00	5,56	9,77	9,21	8,82	8,92
trzoda chlewna <i>pigs</i>	3,68	3,57	3,82	4,56	3,89	4,52
owce <i>sheep</i>	5,58	6,12	6,83	6,70	6,66	7,51
konie <i>horses</i>	5,08	6,03	6,04	5,90	5,76	6,21
drób <i>poultry</i>	3,27	2,93	3,14	3,64	3,44	4,08
w tym: <i>of which:</i>						
kury <i>hens</i>	1,31	1,21	.	1,76	1,56	1,74
kurczaki <i>chickens</i>	3,02	2,62	.	3,38	3,20	3,71
kaczki <i>ducks</i>	4,03	4,23	.	4,49	4,40	4,86
gęsi <i>geese</i>	4,88	5,75	.	5,41	5,38	8,42
indyki <i>turkeys</i>	4,10	3,76	.	4,85	4,60	5,68
Prosięta i warchlaki — za 1 kg żywca <i>Piglets and pigs — per kg of animals</i>	3,88	4,15	6,45	8,28	6,22	6,58
Mleko krowie — za 1 hl <i>Cows' milk — per hl</i>	78,35	71,80	92,92	89,62	106,59	121,20
Jaja kurze konsumpcyjne — za 1 szt. <i>Consumer hen eggs — per piece</i>	0,21	0,17	0,18	0,25	0,19	0,18
Wetna owcza — za 1 kg <i>Wool — per kg</i>	2,39	2,27	3,49	2,17	4,33	1,99
Miód — za 1 kg <i>Honey — per kg</i>	6,82	7,83	7,73	10,56	11,34	10,47
Wosk — za 1 kg <i>Wax — per kg</i>	9,68	9,79	9,72	10,28	10,21	10,41
Pierze — za 1 kg <i>Feathers — per kg</i>	31,08	30,56	31,42	17,48	18,55	36,72
Króliki — za 1 kg <i>Rabbits — per kg</i>	3,78	4,32	4,24	5,48	6,36	6,67
Zwierzęta hodowlane — za 1 szt.: <i>Farm animals — per head:</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	1279	2090	2757	2335	2671	2706
cielęta <i>calves</i>	513,85	517,85	965,01	859,19	873,26	897,88
trzoda chlewna <i>pigs</i>	360,97	425,30	345,56	506,71	450,27	541,02
owce <i>sheep</i>	164,35	201,21	272,16	368,67	448,00	212,04
konie <i>horses</i>	2918	2871	4516	2636	.	.

TABL. 24 (206). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH WEDŁUG
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS BY

Lp. No.	LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding seed grain)				
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa i mieszanek zbożowych oats and cereal mixed	pszenżyta triticale
		w zł za 1 dt in zł per dt				
1	POLSKA 2005	36,69	27,64	37,34	29,15	30,85
2	POLAND 2011	81,99	74,24	75,38	64,34	72,01
3	Dolnośląskie 2005	36,13	25,63	39,33	25,53	30,45
4	. . . . . 2011	82,44	70,25	80,13	59,51	69,98
5	Kujawsko-pomorskie 2005	37,90	29,91	35,65	30,48	31,00
6	. . . . . 2011	83,16	76,98	72,44	59,63	75,16
7	Lubelskie 2005	34,53	25,72	35,77	25,37	28,83
8	. . . . . 2011	80,32	70,14	79,07	58,65	68,91
9	Lubuskie 2005	35,81	27,63	34,46	26,52	28,99
10	. . . . . 2011	82,57	70,60	69,94	58,05	72,34
11	Łódzkie 2005	38,01	26,63	36,69	31,77	30,50
12	. . . . . 2011	84,93	74,98	75,38	64,68	74,06
13	Małopolskie 2005	34,45	28,84	34,99	31,96	27,28
14	. . . . . 2011	77,19	70,94	77,12	71,05	46,38
15	Mazowieckie 2005	38,25	25,28	40,26	34,49	31,52
16	. . . . . 2011	85,13	81,83	79,34	104,44	78,53
17	Opolskie 2005	35,71	27,08	40,01	31,76	29,38
18	. . . . . 2011	80,34	71,99	77,76	56,21	63,54
19	Podkarpackie 2005	33,44	25,69	33,22	23,55	32,15
20	. . . . . 2011	72,88	70,78	64,08	64,89	56,75
21	Podlaskie 2005	36,00	25,68	34,51	25,04	30,33
22	. . . . . 2011	85,28	77,18	74,89	60,37	72,49
23	Pomorskie 2005	36,62	28,92	35,28	30,45	29,91
24	. . . . . 2011	82,73	75,76	73,50	60,01	69,20
25	Śląskie 2005	36,08	28,05	35,10	28,35	29,15
26	. . . . . 2011	77,82	77,93	72,22	57,81	68,27
27	Świętokrzyskie 2005	34,59	28,20	33,46	38,63	30,57
28	. . . . . 2011	80,04	70,30	73,92	65,60	73,64
29	Warmińsko-mazurskie 2005	37,65	27,89	36,89	29,21	30,10
30	. . . . . 2011	83,83	78,72	75,34	59,20	71,72
31	Wielkopolskie 2005	38,01	28,39	38,86	30,25	32,04
32	. . . . . 2011	82,33	72,35	72,47	70,38	72,59
33	Zachodniopomorskie 2005	36,87	28,87	35,29	29,52	31,49
34	. . . . . 2011	79,11	70,10	70,92	62,12	70,21

**WOJEWÓDZTW
VOIVODSHIPS**

Ziemniaki jadalne (bez wczesnych) <i>Edible potatoes (excluding early kinds)</i>	Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>						Mleko krowie w zł za 1 hl <i>Cows' milk in zł per hl</i>	Lp. No.
		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	cielęta <i>calves</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	owce <i>sheep</i>	konie <i>horses</i>	drób <i>poultry</i>		
w zł za 1 kg wagi żywej <i>in zł per kg of live weight</i>									
37,05	17,53	4,05	9,77	3,82	6,83	6,04	3,14	92,92	1
49,57	14,40	5,58	8,92	4,52	7,51	6,21	4,08	121,20	2
35,51	16,22	3,80	5,83	3,99	7,16	4,79	3,04	96,53	3
43,29	14,28	5,44	7,16	4,30	4,84	5,82	4,29	121,95	4
51,68	18,76	4,21	7,42	3,81	6,68	7,42	3,02	94,76	5
64,73	14,64	5,95	9,30	4,65	0,00	5,89	4,02	120,28	6
19,53	17,73	4,02	10,26	3,72	6,60	6,61	3,20	85,95	7
25,69	14,94	5,73	9,77	4,53	7,31	6,57	4,12	117,71	8
35,35	16,56	3,83	5,07	3,83	.	4,95	3,60	93,43	9
51,98	13,72	5,46	5,17	4,84	.	4,97	4,66	125,67	10
36,25	18,69	4,02	9,20	3,78	7,10	5,80	2,94	89,01	11
36,74	14,67	5,31	9,17	4,52	7,67	6,54	3,86	112,29	12
35,97	16,95	3,93	10,05	3,78	8,95	4,86	2,96	80,27	13
62,36	14,81	5,73	10,42	4,71	7,94	5,91	3,75	105,43	14
45,53	18,31	4,15	10,23	3,86	4,41	6,62	2,93	90,26	15
65,99	14,04	5,25	8,40	4,57	8,04	6,65	3,78	120,83	16
44,89	16,92	4,00	6,82	3,76	6,85	6,50	2,79	102,38	17
46,31	14,08	5,52	6,98	4,57	7,55	5,79	3,68	121,33	18
30,94	17,60	3,88	10,70	3,75	5,34	5,61	2,91	75,52	19
36,29	14,71	4,94	10,64	4,62	6,06	5,83	3,73	106,43	20
47,05	17,22	4,00	9,48	3,83	6,86	6,26	3,21	100,57	21
45,07	12,93	5,40	8,27	4,47	7,71	6,25	4,02	129,23	22
31,59	17,27	3,97	5,84	3,81	6,58	5,36	3,15	90,52	23
41,82	14,18	5,56	7,14	4,13	8,05	5,60	3,94	121,96	24
38,62	14,01	3,85	6,87	3,87	6,72	5,99	2,91	88,89	25
58,29	14,11	5,23	6,00	4,50	6,90	4,61	3,72	115,66	26
40,83	18,30	4,32	8,26	3,87	4,91	6,94	3,20	83,25	27
54,74	14,76	5,53	8,78	4,64	0,00	6,82	3,77	111,04	28
44,81	17,94	4,06	9,73	3,88	5,92	6,99	3,89	94,52	29
59,79	12,72	5,45	7,44	4,57	7,20	6,60	5,28	125,41	30
45,05	17,11	4,03	7,11	3,82	6,19	4,91	3,06	93,73	31
64,00	14,16	6,03	6,85	4,53	7,93	5,33	3,94	118,84	32
36,91	17,02	4,08	7,11	3,87	4,49	5,37	2,99	96,59	33
67,22	14,41	5,49	8,89	4,46	8,46	4,84	3,74	125,93	34

TABL. 25 (207). PRZECIETNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKĘ ZBOŻOWĄ I ICH RELACJE
DO CENY PSZENICY
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS
IN TERMS OF GRAIN UNIT AND RELATION TO THE WHEAT PRICE

PRODUKTY PRODUCTS	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Ceny skupu za 1 dt jednostki zbożowej w zł <i>Procurement prices per dt of cereal unit in zł</i>						
Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereals' grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	50,82	43,61	36,69	48,26	59,84	82,00
żyta <i>rye</i>	36,15	33,19	27,64	32,74	42,12	74,24
jęczmienia <i>barley</i>	50,11	43,72	37,34	40,80	48,98	75,38
owsa i mieszanek zbożowych <i>oats and cereal mixed</i>	38,89	32,40	29,15	30,82	34,29	64,34
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	92,83	95,73	102,13	126,92	146,10	147,99
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	40,74	44,82	70,12	46,27	45,23	57,61
Rzepak i rzepik przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	40,31	42,68	38,67	53,81	63,83	92,20
Liście tytoniu <i>Tobacco leaves</i>	256,14	274,00	176,11	203,91	311,28	346,43
Żywiec rzeźny (w wadze żywej): <i>Animals for slaughter (in live weight):</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	48,31	45,27	67,45	75,35	75,99	92,93
ciełeta <i>calves</i>	100,04	92,59	162,87	153,48	147,10	148,70
trzoda chlewna <i>pigs</i>	73,68	71,48	76,41	91,20	77,77	90,41
drób <i>poultry</i>	72,56	65,14	69,75	80,89	76,50	90,62
Mleko krowie ^d <i>Cows' milk^a</i>	87,06	79,78	103,25	99,57	118,43	134,66
Jaja kurze konsumpcyjne ^d <i>Consumer hen eggs^a</i>	85,37	69,41	72,18	100,61	76,99	71,54

a Do przeliczeń przyjęto cenę skupu: mleko — za 100 l, jaja — za 100 szt.

a Procurement price was calculated: milk — per 100 l, eggs — per 100 pieces.

TABL. 25 (207). PRZECIETNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKĘ ZBOŻOWĄ I ICH RELACJE
DO CENY PSZENICY (dok.)
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS
IN TERMS OF GRAIN UNIT AND RELATION TO THE WHEAT PRICE (cont.)

PRODUKTY PRODUCTS	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Relacje do ceny 1 dt ziarna pszenicy <i>Relations to 1 dt wheat grain price</i>						
Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereals' grain (excluding sowing seed) of:</i>						
żyta <i>rye</i>	0,71	0,76	0,75	0,68	0,70	0,91
jęczmienia <i>barley</i>	0,99	1,00	1,02	0,85	0,82	0,92
owsa i mieszanek zbożowych <i>oats and cereal mixed</i>	0,77	0,74	0,79	0,64	0,57	0,78
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1,83	2,20	2,78	2,63	2,44	1,80
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	0,80	1,03	1,91	0,96	0,76	0,70
Rzepak i rzepik przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	0,79	0,98	1,05	1,12	1,07	1,12
Liście tytoniu <i>Tobacco leaves</i>	5,04	6,28	4,80	4,23	5,20	4,23
Żywiec rzeźny (w wadze żywej): <i>Animals for slaughter (in live weight):</i>						
bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	0,95	1,04	1,84	1,56	1,27	1,13
cielęta <i>calves</i>	1,97	2,12	4,44	3,18	2,46	1,81
trzoda chlewna <i>pigs</i>	1,45	1,64	2,08	1,89	1,30	1,10
drób <i>poultry</i>	1,43	1,49	1,90	1,68	1,28	1,11
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	1,71	1,83	2,81	2,06	1,98	1,64
Jaja kurze konsumpcyjne ^a <i>Consumer hen eggs^a</i>	1,68	1,59	1,97	2,08	1,29	0,87

^a Do przeliczeń przyjęto cenę skupu: mleko — za 100 l, jaja — za 100 szt.
^a Procurement price was calculated: milk — per 100 l, eggs — per 100 pieces.

TABL. 26 (208). PRZECIETNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
 AVERAGE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED
 BY FARMERS ON MARKETPLACES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w zł in zł					
Ziarno zbóż — za 1 dt: Cereal grain — per dt:						
pszenicy <i>wheat</i>	56,11	49,64	45,49	57,30	64,91	95,51
żyta <i>rye</i>	41,51	37,13	34,67	45,53	48,58	78,79
jęczmienia <i>barley</i>	48,41	43,42	42,71	52,78	57,88	88,09
owsa <i>oats</i>	42,22	37,60	37,02	48,30	49,22	76,28
gryki <i>buckwheat</i>	81,75	72,53	98,21	148,49	187,84	320,32
Strączkowe jadalne — za 1 dt: Consumer pulses — per dt:						
groch <i>pea</i>	122,89	125,40	187,69	264,13	279,71	312,25
fasola biała <i>white bean</i>	179,51	177,83	354,45	564,47	609,57	704,87
Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych) — za 1 dt <i>Potatoes (excluding early edible) — per dt</i>	41,33	44,76	52,87	78,84	98,51	111,47
Kapusta biała — za 1 dt <i>White cabbage — per dt</i>	60,00	63,00	71,00	79,00	132,00	140,00
Jablka średniej jakości — za 1 kg <i>Medium quality apples — per kg</i>	1,74	1,28	1,54	1,76	2,00	2,67
Siano łąkowe — za 1 dt <i>Meadow hay — per dt</i>	21,19	20,77	29,69	34,86	41,00	38,26
Słoma zbóż — za 1 dt <i>Straw of cereals — per dt</i>	12,99	12,45	18,48	22,77	28,62	29,70

TABL. 26 (208). PRZECIETNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH (dok.)
 AVERAGE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED
 BY FARMERS ON MARKETPLACES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w zł in zł					
Zwierzęta gospodarskie — za 1 szt.: Livestock — per head:						
krowa dojna dairy cow	1410	1588	2061	2487	2495	2606
jałówka 1-rocznia one-year heifer	890,45	953,39	1298	1570	1573	1735
prosię na chów piglet	86,25	105,70	131,00	172,61	130,20	121,13
koń roboczy farm horse	2839	3141	3336	3758	3675	3914
źrebię 1-roczne one-year colt	1597	1776	2363	2155	2167	2315
Żywiec rzeźny — za 1 kg: Animals for slaughter — per kg:						
bydło (bez cieląt) ^a cattle (excluding calves) ^a	2,79	2,83	4,13	4,75	4,79	5,52
cielęta calves	4,90	4,99	7,12	8,51	8,72	9,03
trzoda chlewna pigs	3,60	3,65	3,91	4,51	3,83	4,63
Kura żywa wagi 1,5—2,0 kg — za 1 szt. Live hen — 1,5—2,0 kg of weight — per unit	9,07	9,16	11,56	16,90	17,46	18,47
Mleko krowie — za 1 l Cows' milk — per l	0,95	1,02	1,31	1,72	1,78	1,90
Jaja kurze — za 1 szt. Hen eggs — per piece	0,32	0,32	0,37	0,49	0,52	0,54

^a Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

^a Average weighted price of cattle for slaughter calculated with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 27 (209). PRZECIĘTNE CENY WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH UZYSKIWANE
 AVERAGE PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS RECEIVED BY FAR

Lp. No.	LATA YEARS WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ziarno zbóż Cereal grain of				Strączkowe jadalne Consumer pulses	
		pszenicy wheat	żyta rye	jęcz- mienia barley	owsa oats	groch pea	fasola biała white bean
		w zł za 1 dt in zł per dt					
1	POLSKA 2005	45,49	34,67	42,71	37,02	187,69	354,45
2	POLAND 2011	95,51	78,79	88,09	76,28	312,25	704,87
3	Dolnośląskie 2005	49,00	41,67	40,73	38,21	233,63	358,83
4	. . . . . 2011	96,42	.	.	.	.	597,22
5	Kujawsko-pomorskie 2005	41,40	31,61	39,69	32,56	215,88	380,29
6	. . . . . 2011	87,95	72,77	80,44	72,17	345,00	633,33
7	Lubelskie 2005	38,79	28,07	37,22	29,48	203,89	349,69
8	. . . . . 2011	90,46	72,98	84,06	68,43	448,32	593,05
9	Lubuskie 2005	54,30	48,02	47,23	42,08	182,58	342,64
10	. . . . . 2011	98,50	90,87	96,78	74,67	250,00	661,11
11	Łódzkie 2005	46,17	33,70	43,37	36,73	145,01	326,67
12	. . . . . 2011	96,25	77,86	87,71	72,77	252,18	564,74
13	Małopolskie 2005	46,20	41,16	43,43	41,26	216,70	366,16
14	. . . . . 2011	98,04	87,60	91,66	83,54	402,83	904,69
15	Mazowieckie 2005	43,84	29,36	43,27	33,06	158,73	347,35
16	. . . . . 2011	95,36	74,18	88,78	71,53	202,24	570,74
17	Opolskie 2005	56,42	47,78	.	26,67	182,78	386,18
18	. . . . . 2011	104,51	86,20	83,34	70,00	.	750,00
19	Podkarpackie 2005	46,26	34,29	43,70	38,00	238,73	390,51
20	. . . . . 2011	103,64	84,98	97,55	87,45	431,86	901,25
21	Podlaskie 2005	43,74	28,57	41,73	30,56	191,44	353,54
22	. . . . . 2011	96,59	75,36	89,82	70,17	178,76	.
23	Pomorskie 2005	49,97	41,41	46,49	41,12	154,85	325,65
24	. . . . . 2011	92,08	89,24	90,40	79,63	242,58	533,15
25	Śląskie 2005	53,53	46,98	48,53	45,48	212,19	352,07
26	. . . . . 2011	99,91	89,16	94,06	86,39	376,18	847,20
27	Świętokrzyskie 2005	40,35	31,39	38,73	32,60	160,69	323,07
28	. . . . . 2011	90,86	72,95	82,82	72,68	297,31	556,31
29	Warmińsko-mazurskie 2005	43,50	27,16	37,70	30,65	.	.
30	. . . . . 2011	89,76	56,33	74,47	75,67	.	.
31	Wielkopolskie 2005	47,04	35,79	44,23	40,52	197,08	374,13
32	. . . . . 2011	98,22	80,76	89,13	84,67	318,91	625,42
33	Zachodniopomorskie 2005	45,23	30,10	39,02	35,15	171,28	362,40
34	. . . . . 2011	86,08	68,97	61,00	57,41	364,75	595,56

PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
MERS ON MARKETPLACES BY VOIVODSHIPS

Ziemniaki (bez ja- dalnych wczesnych) <i>Potatoes (excluding edible early kinds)</i>	Kapusta biała <i>White cabbage</i>	Zwierzęta gospodarskie <i>Livestock</i>					Kura żywa wagi 1,5—2,0 kg <i>Live hen 1,5—2,0 kg of weight</i>	Jaja kurze <i>Hen eggs</i>	Mleko krowie w zł za 1 l <i>Cows' milk in zł per l</i>	Lp. No.
		krowa dojna <i>dairy cow</i>	jałówka 1-rocza <i>one-year heifer</i>	prosię na chów <i>piglet for breeding</i>	koń roboczy <i>farm horse</i>	źrebię 1-rocze <i>one-year colt</i>				
w zł za 1 szt. in zł per unit										
52,87	71,00	2061	1298	131,00	3336	2363	11,56	0,37	1,31	1
111,47	140,00	2606	1735	121,13	3914	2315	18,47	0,54	1,90	2
54,03	75,00	.	.	128,29	.	.	12,21	0,36	1,35	3
124,82	136,00	.	.	.	.	.	20,94	0,57	2,06	4
56,59	75,00	.	.	130,37	.	.	11,18	0,35	1,26	5
115,14	137,00	.	.	113,75	.	.	15,08	0,48	1,72	6
45,09	61,00	2000	.	124,84	.	.	9,19	0,39	1,13	7
91,89	130,00	.	.	109,21	.	.	14,90	0,52	1,79	8
53,29	69,00	.	.	132,75	.	.	.	0,35	1,39	9
133,38	150,00	.	.	.	.	.	.	0,51	2,09	10
52,33	71,00	2101	1230	136,77	3579	2250	12,42	0,38	1,21	11
104,41	131,00	3505	2086	115,12	.	.	20,44	0,57	1,76	12
50,38	66,00	2062	1403	139,03	3320	2590	12,69	0,44	1,46	13
113,10	132,00	2290	1533	141,89	4713	2715	17,15	0,60	2,11	14
52,61	72,00	2124	1262	132,15	3347	2618	10,71	0,42	1,35	15
100,54	145,00	2359	1652	106,31	2376	1287	17,39	0,58	1,82	16
60,66	75,00	.	.	128,78	.	.	12,53	0,36	1,52	17
124,34	142,00	.	.	.	.	.	16,52	0,54	2,21	18
56,81	73,00	.	.	130,07	.	.	9,41	0,38	1,41	19
123,95	137,00	.	.	133,34	.	.	17,70	0,59	2,00	20
46,02	65,00	2181	1316	132,28	3400	2159	10,24	0,35	1,13	21
92,72	157,00	2796	1688	112,00	4367	2748	15,83	0,56	1,68	22
56,75	73,00	.	.	124,40	.	.	.	0,37	1,41	23
110,09	160,00	.	.	110,58	.	.	21,31	0,53	2,03	24
55,75	78,00	2041	1360	135,30	3233	2127	11,46	0,37	1,51	25
126,86	159,00	.	.	155,35	4667	.	14,92	0,52	2,46	26
42,97	73,00	1920	1277	128,78	3718	2391	7,84	0,39	1,29	27
95,55	123,00	2470	1799	122,36	3543	2132	20,16	0,56	1,83	28
55,19	72,00	1917	1313	129,19	3304	.	11,84	0,37	1,15	29
116,20	172,00	.	.	178,46	.	.	21,06	0,52	1,63	30
54,87	73,00	1977	1095	137,43	3233	1905	11,14	0,34	1,21	31
118,11	139,00	.	.	112,91	4458	2667	16,46	0,49	1,70	32
52,62	66,00	.	.	100,40	.	.	14,29	0,34	1,34	33
122,19	150,00	.	.	.	.	.	14,01	0,53	2,02	34

TABL. 28 (210). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011		
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100	2005= =100	
OGÓŁEM TOTAL	111,7	101,5	103,5	101,9	103,0	107,5	159,1	131,2
Towary Goods	114,7	101,0	105,0	98,2	103,8	110,9	171,8	131,9
w tym: of which:								
Materiały budowlane Construction materials	106,6	100,6	104,9	98,1	99,2	104,8	151,5	122,1
Maszyny i narzędzia rolnicze Machinery and equipment for agriculture	103,9	102,7	110,6	102,1	101,4	103,0	165,6	115,8
Nawozy mineralne lub chemiczne oraz wapniowe Mineral or chemical and lime fertilizers	107,3	101,6	107,9	107,1	89,4	119,6	231,9	169,6
Pasze Feedingstuffs	110,2	98,1	90,4	94,0	100,4	122,9	168,6	153,0
Środki ochrony roślin Crop protection products	104,3	100,5	101,7	107,0	100,8	100,8	128,7	121,8
Paliwa, oleje i smary techniczne (łącznie z węglem) Fuels, oils and technical lubricants (including coal)	127,9	101,2	107,7	97,4	108,8	112,5	177,9	132,6
Nasiona siewne, drzewka, sadzonki i inne Sown seeds, tree cuttings and seedlings	124,0	105,6	95,4	89,9	102,9	132,1	206,3	184,0
Zwierzęta hodowlane i ptactwo Breeding animals and poultry	105,4	102,5	107,6	103,5	104,8	103,5	155,1	123,0
Usługi Services	109,4	102,0	102,2	105,2	102,2	104,5	149,1	130,0
w tym: of which:								
Przemiał zbóż Milling of grain	105,8	103,2	102,9	107,1	103,4	109,2	162,1	134,9
Remontowo-budowlane Repair and construction services	107,9	102,7	101,7	104,6	101,7	103,8	152,3	133,3
Obsługa maszynowa produkcji rolniczej i ogrodniczej Machinery services for farming and gardening	109,0	102,3	105,1	106,2	103,5	106,9	175,9	141,5
Weterynaryjne Veterinary services	109,8	105,4	102,3	102,9	101,7	102,8	144,8	113,9

TABL. 29 (211). CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG
NIEKONSUMPCYJNYCH
RETAIL PRICES OF SELECTED NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w zł in zł					
Cegła budowlana pełna palona, kl. 15 Building burnt brick, full, class 15	0,63 ^a	0,64 ^a	0,73	1,33	1,23	1,21
Cement portlandzki — za 25 kg Portland cement — per 25 kg	6,00	7,57	8,94	11,88	11,31	11,33
Ciągnik „Ursus 3724” Tractor "Ursus 3724"	34741 ^b	41242 ^b	62892 ^b	72525 ^b	77700 ^c	113488

a Klasy 150. b „Ursus 2812”. c „Ursus 3512”.
a Class 150. b "Ursus 2812". c "Ursus 3512".

TABL. 29 (211). CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG
 NIEKONSUMPCYJNYCH (dok.)
 RETAIL PRICES OF SELECTED NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w zł in zł					
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana <i>Mounted tractor potato digger</i>	5229 ^d	6030 ^d	9664	12131	12564	13666
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany <i>Tractor mounted grain seeder</i>	5955	7212	12530	16494	16988	19703
Parnik gospodarczy, elektryczny <i>Electric steamer</i>	687,33	750,47	952,79	1035	1066	1091
Węgiel kamienny — za 1 t <i>Hard coal — per t</i>	385,91	444,27	470,33	704,80	719,76	777,61
Olej napędowy letni — za 1 l <i>Diesel oil (summer) — per l</i>	2,54	2,60	3,78	3,73	4,38	5,07
Saletra amonowa 34% N — za 25 kg <i>Ammonium nitrate, nutritive content 34% N — per 25 kg</i>	11,22	13,99	19,21	28,39	25,30	32,81
Superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅ — za 25 kg <i>Granulated superphosphate, nutritive content about 20% P₂O₅ — per 25 kg</i>	11,18	12,71	13,96	30,73	23,96	23,61
Polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O — za 25 kg <i>Polifoska, nutritive content 8% N, 24% P₂O₅ and 24% K₂O — per 25 kg</i>	21,83	24,11	26,36	55,88	43,34	48,93
Otreby pszenne — za 1 t <i>Wheat bran — per t</i>	455,61	403,76	361,17	476,59	497,74	776,65
Mieszanki paszowe — za 1 dt: <i>Compound feedingstuffs — per dt:</i>						
dla bydła <i>for cattle</i>	70,41 ^e	76,66	80,98	113,18	117,10	149,39
dla tuczników <i>for porkers</i>	74,93 ^f	79,72	82,63	99,30	96,64	130,45
„Miedzian 50 WP” — za 1,5 kg <i>„Miedzian 50 WP” — per 1,5 kg</i>	32,82	34,99	37,33	53,78	54,38	56,99
„Roundup” — za 1 l <i>„Roundup” — per l</i>	33,52	28,69	23,04	46,20	42,04	37,15
Przemiał pszenicy — za 1 dt <i>Grinding of wheat — per dt</i>	13,52	15,15	16,42	19,24	19,94	22,32
Badanie kliniczne krowy <i>Cow's clinical examination</i>	15,45	17,73	20,87	26,81	28,10	29,78
Przewóz samochodem 10 t cegły, na odległość 20 km <i>Transport of 10 t of bricks, 20 km distance</i>	110,12	114,62	123,77	145,10	145,92	155,17

d Elewatorowa, półzawieszana. e Wylącznie mieszanka „B”. f Wylącznie mieszanka „T-2”.

d Semi-mounted. e Exclusively compound "B". f Exclusively compound "T-2".

TABL. 30 (212). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION
FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL
PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	cena skupu 1 dt produktów rolnych=1,00 procurement price of 1 dt of agricultural products=1,00					

**Ciągnik „Ursus 3724”^a
Tractor "Ursus 3724"^a**

Ziarno zbóż (bez siewnego): Cereal grain (excluding sowing seed) of:						
pszenicy wheat	684	946	1714	1503	1298	1384
żyta rye	961	1243	2275	2215	1845	1529
Rzepak i rzepak przemysłowy Industrial rape and turnip rape	431	483	813	670	608	617
Buraki cukrowe Sugar beets	3409	3679	3588	6268	6870	7881
Ziemniaki Potatoes	1497	1723	2463	2286	2127	3067
Żywiec rzeźny wieprzowy Pigs for slaughter	94	115	165	159	200	251
Mleko krowie ^b Cows' milk ^b	443	574	677	809	729	936

**Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana^a
Mounted tractor potato digger^c**

Ziarno zbóż (bez siewnego): Cereal grain (excluding sowing seed) of:						
pszenicy wheat	103	138	263	251	210	167
żyta rye	145	182	350	371	298	184
Rzepak i rzepak przemysłowy Industrial rape and turnip rape	65	71	125	112	98	74
Buraki cukrowe Sugar beets	513	538	551	1049	1111	949
Ziemniaki Potatoes	225	252	379	382	344	369
Żywiec rzeźny wieprzowy Pigs for slaughter	14,2	16,9	25,3	26,6	32,3	30,2
Mleko krowie ^b Cows' milk ^b	67	84	104	135	118	113

^a Dla lat 2000, 2002, 2005, 2009 — ciągnik „Ursus 2812”, w 2010 r. — ciągnik „Ursus 3512”. ^b W hektolitrach. ^c W latach 2000 i 2002 — elewatorowa, półzawieszana.

^a For years 2000, 2002, 2005, 2009 — tractor "Ursus 2812", in 2010 — tractor "Ursus 3512". ^b In hectolitres. ^c In 2000 and 2002 — semi-mounted.

TABL. 30 (212). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION
FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL
PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	cena skupu 1 dt produktów rolnych=1,00 procurement price of 1 dt of agricultural products=1,00					

Kombajn zbożowy samobieżny
Self-propelled combine harvester

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	3716	5034	9735	6684	5773	4384
żyta <i>rye</i>	5223	6615	12923	9853	8202	4842
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	2342	2572	4619	2980	2704	1954
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	18531	19584	20375	27881	30544	24961
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	8136	9174	13991	10166	9457	9715
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	513	614	935	707	888	795
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	2410	3058	3844	3599	3241	2966

Kultywator ciągnikowy, zawieszany
Trailed cultivator

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	20,1	21,2	34,5	55,5	33,4	28,9
żyta <i>rye</i>	28,2	27,8	45,8	81,8	47,4	31,9
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	12,7	10,8	16,4	24,8	15,6	12,9
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	100	82,4	72,2	232	177	164
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	44,0	38,6	49,6	84,4	54,7	63,9
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	2,8	2,6	3,3	5,9	5,1	5,2
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	13,0	12,9	13,6	29,9	18,8	19,5

Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany
Tractor mounted grain seeder

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	117	165	342	342	284	240
żyta <i>rye</i>	165	217	453	504	403	265
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	74	85	162	152	133	107
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	584	643	715	1426	1502	1368
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	257	301	491	520	465	533
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	16,2	20,2	32,8	36,2	43,7	43,6
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	76	100	135	184	159	163

^a W hektolitrach.

^a In hectolitres.

TABL. 30 (212). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION
FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL
PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	cena skupu 1 dt produktów rolnych = 1,00 procurement price of 1 dt of agricultural products = 1,00					

Saletra amonowa 34% N (dt)
Ammonium nitrate, nutritive content 34% N (dt)

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	0,88	1,3	2,1	2,4	1,7	1,6
żyta <i>rye</i>	1,2	1,7	2,8	3,5	2,4	1,8
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	0,56	0,66	1,0	1,1	0,79	0,71
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	4,4	5,0	4,4	9,8	8,9	9,1
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	1,9	2,3	3,0	3,6	2,8	3,5
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	0,12	0,16	0,20	0,25	0,26	0,29
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	0,57	0,78	0,83	1,3	0,95	1,1

Polifoska 8% N, 24% P₂O₅ i 24% K₂O (dt)
Polifoska, nutritive content 8% N, 24% P₂O₅ and 24% K₂O (dt)

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	1,7	2,2	2,9	4,6	2,9	2,4
żyta <i>rye</i>	2,4	2,9	3,8	6,8	4,1	2,6
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	1,1	1,1	1,4	2,1	1,4	1,1
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	8,6	8,6	6,0	19,3	15,3	13,6
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	3,8	4,0	4,1	7,1	4,8	5,3
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	0,24	0,27	0,28	0,49	0,45	0,43
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	1,1	1,3	1,1	2,5	1,6	1,6

Mieszanka paszowa dla tuczników^b (dt)
Compound feedingstuffs^b (dt)

Ziarno zbóż (bez siewnego): <i>Cereal grain (excluding sowing seed) of:</i>						
pszenicy <i>wheat</i>	1,5	1,8	2,3	2,1	1,6	1,6
żyta <i>rye</i>	2,1	2,4	3,0	3,0	2,3	1,8
Rzepak i rzepak przemysłowy <i>Industrial rape and turnip rape</i>	0,93	0,90	1,1	0,92	0,76	0,71
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	7,4	7,1	4,7	8,6	8,5	9,1
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	3,2	3,3	3,2	3,1	2,6	3,5
Zywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>	0,20	0,22	0,22	0,22	0,25	0,29
Mleko krowie ^a <i>Cows' milk^a</i>	1,0	1,1	0,89	1,1	0,91	1,1

a W hektolitrach. b W 2000 r. — wyłącznie mieszanka „T-2”.
a In hectolitres. b In 2000 — exclusively compound “T-2”.

TABL. 30 (212). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION
FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL
PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE AGRICULTURAL PRODUCTS	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	cena skupu 1 dt produktów rolnych=1,00 procurement price of 1 dt of agricultural products=1,00					
„Roundup” (l) ”Roundup” (l)						
Ziarno zbóż (bez siewnego): Cereal grain (excluding sowing seed) of:						
pszenicy wheat	0,66	0,66	0,63	0,96	0,70	0,45
żyta rye	0,93	0,86	0,83	1,4	1,0	0,50
Rzepak i rzepak przemysłowy Industrial rape and turnip rape	0,42	0,34	0,30	0,43	0,33	0,20
Buraki cukrowe Sugar beets	3,3	2,6	1,3	4,0	3,7	2,6
Ziemniaki Potatoes	1,4	1,2	0,90	1,5	1,2	1,0
Zywiec rzeźny wieprzowy Pigs for slaughter	0,09	0,08	0,06	0,10	0,11	0,08
Mleko krowie ^a Cows' milk ^a	0,43	0,40	0,25	0,52	0,39	0,31
Węgiel kamienny (t) Hard coal (t)						
Ziarno zbóż (bez siewnego): Cereal grain (excluding sowing seed) of:						
pszenicy wheat	7,6	10,2	12,8	14,6	8,1	9,7
żyta rye	10,7	13,4	17,0	21,5	11,6	10,7
Rzepak i rzepak przemysłowy Industrial rape and turnip rape	4,8	5,2	6,1	6,5	3,8	4,3
Buraki cukrowe Sugar beets	37,9	39,6	26,8	60,9	43,0	55,2
Ziemniaki Potatoes	16,6	18,6	18,4	22,2	13,3	21,5
Zywiec rzeźny wieprzowy Pigs for slaughter	1,0	1,2	1,2	1,6	1,3	1,8
Mleko krowie ^a Cows' milk ^a	4,9	6,2	5,1	7,9	4,6	6,6
Olej napędowy (hl) Diesel oil (hl)						
Ziarno zbóż (bez siewnego): Cereal grain (excluding sowing seed) of:						
pszenicy wheat	5,0	6,0	10,3	7,7	7,2	6,2
żyta rye	7,0	7,8	13,7	11,4	10,2	6,8
Rzepak i rzepak przemysłowy Industrial rape and turnip rape	3,2	3,0	4,9	3,4	3,4	2,8
Buraki cukrowe Sugar beets	24,9	23,2	21,6	32,2	38,2	35,2
Ziemniaki Potatoes	10,9	10,9	14,8	11,7	11,8	13,7
Zywiec rzeźny wieprzowy Pigs for slaughter	0,69	0,73	1,0	0,82	1,1	1,1
Mleko krowie ^a Cows' milk ^a	3,2	3,6	4,1	4,2	4,0	4,2

^a W hektolitrach.

^a In hectolitres.

TABL. 31 (213). CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH
 RETAIL PRICES OF SOME CONSUMER GOODS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w zł in zł					
Bułka pszenna — za 50 g <i>Wheat roll — per 50 g</i>	0,27	0,29	0,30	0,39	0,40	0,44
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg <i>Wheat-rye bread — per 0,5 kg</i>	1,20	1,34	1,35	1,88	1,93	2,21
Makaron jajeczny — za 400 g <i>Egg pasta — per 400 g</i>	3,30	3,59	4,10	3,64	3,61	3,71
Mąka pszenna „Poznańska” — za 1 kg <i>Wheat flour "Poznańska" — per kg</i>	1,60	1,57	1,52	1,94	1,92	2,29
Mięso wołowe — za 1 kg: <i>Beef meat — per kg:</i>						
z kością (rostbef) <i>bone-in (roast beef)</i>	9,87	10,71	16,32	19,74	20,43	22,23
bez kości (z udźca) <i>boneless (gammon)</i>	13,96	14,52	20,93	25,98	26,67	29,14
Mięso wieprzowe z kością (schab środkowy) — za 1 kg <i>Pork meat, bone-in (centre loin) — per kg</i>	13,49	13,48	13,54	15,20	13,79	14,44
Kurczęta patroszone — za 1 kg <i>Disembowelled chicken — per kg</i>	5,76	4,93	5,63	6,86	6,36	7,25
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg <i>Pork ham, boiled — per kg</i>	18,89	19,85	19,94	21,98	21,87	22,18
Kiełbasa „Myśliwska” — za 1 kg <i>Sausage "Myśliwska" — per kg</i>	21,46	23,19	24,32	27,24	27,34	27,64
Parówki wieprzowe — za 1 kg <i>Pork frankfurters — per kg</i>	7,20	7,76	8,53	10,65	10,92	11,64
Śledź solony odgłowiony — za 1 kg <i>Salted herring, headless — per kg</i>	5,79	7,97	8,39	9,02	9,23	10,03
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 3—3,5% sterylizowane — za 1 l <i>Cows' milk, fat content 3—3,5% sterilized — per l</i>	2,15	2,32	2,46	2,72	2,69	2,75
Ser — za 1 kg: <i>Cheese — per kg:</i>						
twarogowy półtłusty <i>semi-fat cottage cheese</i>	8,29	8,78	9,41	11,82	12,05	12,49
dojrzewający „Gouda” <i>ripening "Gouda" cheese</i>	16,45	14,37	16,38	16,12	17,49	18,72
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — za 200 ml <i>Sour cream, fat content 18% — per 200 ml</i>	1,24	1,22	1,31	1,60	1,64	1,68
Jaja kurze świeże — za 1 szt. <i>Hen eggs, fresh — per piece</i>	0,33	0,30	0,34	0,43	0,46	0,45
Masło świeże o zawartości tłuszczu ok. 82,5% — za 200 g <i>Fresh butter, fat content about 82,5% — per 200 g</i>	2,88	2,35	3,15	3,53	4,13	4,48
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l <i>Rape-oil, domestic production — per l</i>	4,18	4,13	4,72	6,10	5,85	6,70
Cukier biały kryształ — za 1 kg <i>White sugar, crystallized — per kg</i>	2,97	2,28	3,13	3,12	2,73	4,07
Dżem — za 360 g <i>Jam — per 360 g</i>	3,16 ^a	3,51	3,92	4,39	4,55	4,72
Wódka czysta „Polonaise — Polish Vodka” 40% — za 0,5 l <i>Pure vodka "Polonaise — Polish Vodka" 40% — per 0,5 l</i>	24,62 ^b	23,68	19,62	19,50	19,59	19,90
Wino białe gronowe, wytrawne — za 0,75 l <i>White grape wine, dry — per 0,75 l</i>	9,08	9,24	8,57	8,63	9,06	9,12
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowa- ne — za 0,5 l <i>Beer, full light, 12,5% of extract, bottled — per 0,5 l</i>	2,61	2,68	2,62	2,89	2,91	2,90

a Dżem truskawkowy. b 50%.

a Strawberry jam. b 50%.

TABL. 32 (214). CENY DETALICZNE NIEKTÓRYCH OWOCÓW I WARZYW
 RETAIL PRICES OF SOME FRUIT AND VEGETABLES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w zł za 1 kg in zł per kg					
Jablka <i>Apples</i>	2,56 ^a	1,74	2,01	2,18	2,51	3,30
Kapusta biała świeża <i>White cabbage, fresh</i>	0,74 ^b	1,39 ^b	1,18 ^b	0,99 ^b	1,95 ^b	2,02
Buraki ^b <i>Beetroots^b</i>	1,20	1,33	1,19	1,49	1,65	1,74
Marchew ^b <i>Carrots^b</i>	1,29	1,51	1,49	2,09	1,90	2,02
Cebula ^b <i>Onions^b</i>	1,23	1,54	1,26	1,69	2,36	2,18
Pietruszka <i>Parsley</i>	3,85	3,28	3,62	4,68	6,50	5,00
Groch żółty łuskany <i>Yellow peas, shelled</i>	2,15	2,37	2,55	3,93	4,11	4,37
Fasola biała drobna <i>White beans, small</i>	4,65	5,03	5,02	7,07	7,37	8,12
Ziemniaki ^b <i>Potatoes^b</i>	0,74	0,73	0,78	1,00	1,34	1,28

a Droższe. b Średnie ceny roczne obliczono przy zastosowaniu współczynników wyrażających udział zakupów dokonanych przez ludność w poszczególnych miesiącach roku.

a Dessert apple. b Annual average prices were calculated with the use of coefficients expressing monthly shares of purchases made by consumers in particular months of a year.

TABL. 33 (215). WSKAŹNIKI CEN DETALICZNYCH ŻYWNOŚCI
 I NAPOJÓW BEZALKOHOLOWYCH
 RETAIL PRICES INDICES OF FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011		
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100	2005= =100	
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	110,0	99,3	102,1	104,1	102,6	105,4	141,3	126,1
Żywność <i>Food</i>	110,5	99,4	102,2	104,1	102,8	105,6	143,2	126,7
pieczywo i produkty zbożowe <i>bread and cereals</i>	114,3	100,3	101,0	103,5	102,8	109,4	163,7	141,9
w tym pieczywo <i>of which bread</i>	118,2	99,9	100,4	103,1	103,5	112,0	175,6	151,0
mięso <i>meat</i>	109,2	96,4	102,6	108,4	98,6	105,2	132,0	118,4
w tym: <i>of which:</i>								
mięso surowe <i>fresh, chilled or frozen meat</i>	109,3	92,4	101,9	109,0	96,4	108,2	129,5	118,5
wędliny i pozostałe przetwory mięsne ^a <i>processed meat and other meat preparations^a</i>	109,2	99,3	103,1	107,8	100,4	102,8	133,7	118,6
ryby <i>fish</i>	104,5	102,8	103,0	108,4	103,8	106,2	151,9	127,1

a Łącznie z wyrobami gotowymi.

a Including ready-to-serve food.

TABL. 33 (215). WSKAŹNIKI CEN DETALICZNYCH ŻYWNOŚCI I NAPOJÓW BEZALKOHOLOWYCH (dok.)

RETAIL PRICES INDICES OF FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011		
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100	2005= =100	
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) <i>Food and non-alcoholic beverages (cont.)</i>								
Żywność (dok.) <i>Food (cont.)</i>								
mleko, sery i jaja	112,9	98,3	101,3	98,8	102,3	103,5	130,9	120,4
<i>milk, cheeses and eggs</i>								
w tym: <i>of which:</i>								
mleko	109,6	101,7	104,2	99,3	100,6	104,5	143,7	125,0
<i>milk</i>								
jogurt, śmietana, napoje i desery mleczne	107,7	99,6	102,1	98,0	100,2	103,4	123,7	115,4
<i>yoghurt, cream, milk-based desserts, milk-based beverages and other similar milk-based products</i>								
sery	114,6	98,6	102,9	95,3	103,5	104,7	126,4	116,4
<i>cheeses</i>								
oleje i pozostałe tłuszcze	109,4	100,8	102,2	101,8	105,5	107,6	148,0	130,3
<i>oils and fats</i>								
w tym: <i>of which:</i>								
masło	123,1	99,4	103,1	96,9	115,0	108,3	143,5	132,1
<i>butter</i>								
margaryna i inne tłuszcze roślinne	103,4	102,5	100,5	101,6	102,8	106,9	145,4	128,9
<i>margarine and other vegetable fats</i>								
owoce	98,6	100,9	102,7	95,8	109,2	109,3	168,5	137,8
<i>fruit</i>								
warzywa	107,9	105,4	104,2	104,5	114,1	96,1	138,6	134,0
<i>vegetables</i>								
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	120,5	99,4	102,3	106,5	99,1	114,3	146,0	122,4
<i>sugar, jam, honey, chocolate and confectionery</i>								
w tym cukier	148,5	93,8	100,3	114,9	89,3	148,2	166,0	134,7
<i>of which sugar</i>								
pozostałe artykuły żywnościowe	107,3	102,7	101,9	103,4	102,2	103,4	137,3	119,6
<i>food products n.e.c.</i>								
Napoje bezalkoholowe	104,4	98,5	101,2	103,5	101,9	103,8	123,6	120,0
<i>Non-alcoholic beverages</i>								

TABL. 34 (216). RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH

RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME FOOD PRODUCTS AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	cena skupu 1 kg produktów rolnych=1,00 procurement price of 1 kg of agricultural products=1,00					

Pszenica

Wheat

Chleb pszenno-żytni — 0,5 kg	2,4	3,1	3,7	3,9	3,1	2,7
<i>Wheat-rye bread — 0,5 kg</i>						
Makaron jajeczny — 400 g	6,5	8,2	11,2	7,6	6,0	4,5
<i>Egg pasta — 400 g</i>						
Mąka pszenna „Poznańska” — kg	3,2	3,6	4,1	4,0	3,2	2,8
<i>Wheat flour "Poznańska" — kg</i>						
Kasza manna — kg	4,8	4,9	6,5	7,5	6,2	5,0
<i>Semolina — kg</i>						

TABL. 34 (216). RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME FOOD PRODUCTS AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	cena skupu 1 kg produktów rolnych=1,00 procurement price of 1 kg of agricultural products=1,00					
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>						
Cukier biały kryształ — kg <i>White sugar, crystallized — kg</i>	29,2	20,3	17,9	26,0	24,8	29,1
Żywiec rzeźny wołowy <i>Cattle for slaughter</i>						
Mięso wołowe — kg: <i>Beef meat — kg:</i>						
z kością (rostbef) <i>bone-in (roast beef)</i>	3,4	3,9	4,0	4,4	4,5	4,0
bez kości (z udźca) <i>boneless (gammon)</i>	4,8	5,3	5,2	5,8	5,9	5,2
Żywiec rzeźny wieprzowy <i>Pigs for slaughter</i>						
Mięso wieprzowe z kością (schab środkowy) — kg <i>Pork meat bone-in (centre loin) — kg</i>	3,7	3,8	3,5	3,3	3,5	3,2
Szynka wieprzowa gotowana — kg <i>Pork ham boiled — kg</i>	5,1	5,6	5,2	4,8	5,6	4,9
Baleron gotowany — kg <i>"Baleron" (cervical pork boiled) — kg</i>	4,6	5,0	4,5	3,9	4,5	4,0
Kielbasa „Myśliwska” — kg <i>Sausage "Myśliwska" — kg</i>	5,8	6,5	6,4	6,0	7,0	6,1
Kielbasa „Toruńska” — kg <i>Sausage "Toruńska" — kg</i>	3,2	3,5	3,1	3,0	3,6	3,2
Boczek surowy — kg <i>Raw bacon — kg</i>	2,4	2,9	2,8	2,7	3,1	2,8
Słonina — kg <i>Pork fat — kg</i>	0,8	1,0	1,1	1,2	1,2	1,1
Mleko krowie^a <i>Cows' milk^a</i>						
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 2–2,5% — l <i>Cows' milk, fat content 2–2,5% — l</i>	1,6	1,8	1,6	2,0	1,9	1,8
Ser twarogowy półtłusty — kg <i>Semi-fat cottage cheese — kg</i>	10,6	12,2	10,1	11,8	11,3	10,3
Ser dojrzewający „Gouda” — kg <i>Ripening cheese "Gouda" — kg</i>	21,1	20,0	17,6	16,1	16,4	15,5
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — 200 ml . . . <i>Sour cream, fat content 18% — 200 ml</i>	1,6	1,7	1,4	1,6	1,5	1,4
Masło świeże o zawartości tłuszczu ok. 82,5% — 200 g <i>Fresh butter, fat content about 82,5% — 200 g</i>	3,7	3,3	3,4	3,5	3,9	3,7

^a W litrach.

^a In litres.

TABL. 35 (217). RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH TOWARÓW NIEŻYWNOŚCIOWYCH DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH
 RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME NON-FOOD GOODS AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	ceny detaliczne wyrażone retail prices expressed					
W dt pszenicy <i>In dt of wheat</i>						
Półbuty męskie skórzane na podszewie nieskórzanej — para <i>Men's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	2,5	3,2	4,0	3,3	2,7	2,1
Półbuty damskie skórzane na podszewie nieskórzanej — para <i>Women's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	2,3	3,0	3,7	3,2	2,6	2,0
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l ^a <i>Fridge-freezer, capacity about 300 l^a</i>	39,0	42,0	40,0	25,7	20,8	13,4
Pralka automatyczna typu domowego (na 5 kg suchej bielizny) <i>Automatic washing machine (dry-linen capacity not exceeding 5 kg)</i>	29,0	31,0	35,0	24,3	19,4	14,0
Odbiornik telewizyjny LCD, 32 cale ^b <i>LCD TV set, 32 inches^b</i>	20,0	22,0	22,0	42,2	31,2	19,7
Rower górski ^c <i>Mountain bicycle^c</i>	15,3	18,6	18,5	17,1	14,6	11,1
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — l <i>Motor petrol "Euro-Super" — l</i>	0,06	0,07	0,11	0,09	0,08	0,06
W kg żywca rzeźnego wołowego <i>In kg of cattle for slaughter</i>						
Półbuty męskie skórzane na podszewie nieskórzanej — para <i>Men's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	43,0	51,0	36,0	34,9	35,3	30,2
Półbuty damskie skórzane na podszewie nieskórzanej — para <i>Women's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	40,0	48,0	34,0	33,9	34,5	29,0
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l ^a <i>Fridge-freezer, capacity about 300 l^a</i>	681	674	359	274	273	196
Pralka automatyczna typu domowego (na 5 kg suchej bielizny) <i>Automatic washing machine (dry-linen capacity not exceeding 5 kg)</i>	508	497	320	260	255	201
Odbiornik telewizyjny LCD, 32 cale ^b <i>LCD TV set, 32 inches^b</i>	358	346	197	450	409	290
Rower górski ^c <i>Mountain bicycle^c</i>	268	297	167	182	192	164
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — l <i>Motor petrol "Euro-Super" — l</i>	1,1	1,2	1,0	0,92	1,0	0,92

a W latach 2000—2002 — poj. ok. 280 l. b W latach 2000—2008 odbiornik telewizji kolorowej, 21 cali. c W latach 2000—2002 — z importu.

a In 2000—2002 — capacity about 280 l. b In 2000—2008 colour TV set, 21 inches. c In 2000—2002 — imported.

TABL. 35 (217). RELACJE CEN DETALICZNYCH NIEKTÓRYCH TOWARÓW NIEŻYWNOŚCIOWYCH DO CEN SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)
 RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SOME NON-FOOD GOODS AND PROCUREMENT PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	ceny detaliczne wyrażone retail prices expressed					
W kg żywca rzeźnego wieprzowego <i>In kg of pigs for slaughter</i>						
Półbuty męskie skórzane na podszewie nieskórzanej — para <i>Men's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	34,0	39,0	38,0	34,6	41,4	37,3
Półbuty damskie skórzane na podszewie nieskórzanej — para <i>Women's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	31,0	36,0	36,0	33,6	40,5	35,8
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l ^a <i>Fridge-freezer, capacity about 300 l^a</i>	537	514	380	272	320	242
Pralka automatyczna typu domowego (na 5 kg suchej bielizny) <i>Automatic washing machine (dry-linen capacity not exceeding 5 kg)</i>	400	379	339	257	298	248
Odbiornik telewizyjny LCD, 32 cale ^b <i>LCD TV set, 32 inches^b</i>	282	264	209	446	479	358
Rower górski ^c <i>Mountain bicycle^c</i>	211	227	177	181	225	202
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — l <i>Motor petrol "Euro-Super" — l</i>	0,85	0,90	1,1	0,92	1,2	1,1
W l mleka krowiego <i>In l of cows' milk</i>						
Półbuty męskie skórzane na podszewie nieskórzanej — para <i>Men's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	160	193	157	175	150	139
Półbuty damskie skórzane na podszewie nieskórzanej — para <i>Women's low leather shoes with non-leather sole — pair</i>	147	181	147	170	147	134
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l ^a <i>Fridge-freezer, capacity about 300 l^a</i>	2532	2547	1561	1377	1161	905
Pralka automatyczna typu domowego (na 5 kg suchej bielizny) <i>Automatic washing machine (dry-linen capacity not exceeding 5 kg)</i>	1887	1879	1393	1304	1085	925
Odbiornik telewizyjny LCD, 32 cale ^b <i>LCD TV set, 32 inches^b</i>	1331	1308	860	2261	1742	1337
Rower górski ^c <i>Mountain bicycle^c</i>	997	1124	729	916	817	754
Benzyna silnikowa „Euro-Super” — l <i>Motor petrol "Euro-Super" — l</i>	4,0	4,4	4,3	4,6	4,3	4,2

a W latach 2000—2002 — poj. ok. 280 l. b W latach 2000—2008 odbiornik telewizji kolorowej, 21 cali. c W latach 2000—2002 — z importu.

a In 2000—2002 — capacity about 280 l. b In 2000—2008 colour TV set, 21 inches. c In 2000—2002 — imported.

TABL. 36 (218). PRZECIĘTNE CENY GRUNTÓW ORNYCH I ŁĄK^a W OBROTCIE PRYWATNYM
 AVERAGE PRICES OF ARABLE LAND AND MEADOWS^a IN PRIVATE TURNOVER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W zł za 1 ha <i>In zł per ha</i>						
Grunty orne <i>Arable land</i>	4786	5042	8244	17042	18037	20004
dobre (pszenno-buraczane) <i>fertile land</i>	6712	7111	11001	20809	21553	23911
średnie (żytnio-ziemniaczane) <i>medium fertile land</i>	4920	5032	8603	17726	18841	20806
słabe (piaszczyste) <i>barren land</i>	2725	2984	5843	13561	14800	16401
Łąki: dobre <i>Meadows: good</i>	4883	4515	6144	13724	14612	15967
słabe <i>bad</i>	2753	2660	4003	10319	11291	12337
W dt żyta za 1 ha <i>In dt of rye per ha</i>						
Grunty orne <i>Arable land</i>	115,3	135,8	237,8	374,3	371,3	253,9
dobre (pszenno-buraczane) <i>fertile land</i>	161,7	191,5	317,3	457,0	443,7	303,5
średnie (żytnio-ziemniaczane) <i>medium fertile land</i>	118,5	135,5	248,1	389,3	387,8	264,1
słabe (piaszczyste) <i>barren land</i>	65,6	80,4	168,5	297,9	304,7	208,2
Łąki: dobre <i>Meadows: good</i>	117,6	121,6	177,2	301,4	300,8	202,7
słabe <i>bad</i>	66,3	71,6	115,5	226,6	232,4	156,6
W dt żywca rzeźnego wieprzowego za 1 ha <i>In dt of pigs for slaughter per ha</i>						
Grunty orne <i>Arable land</i>	13,3	13,8	21,1	37,8	47,1	43,2
dobre (pszenno-buraczane) <i>fertile land</i>	18,6	19,5	28,1	46,1	56,3	51,6
średnie (żytnio-ziemniaczane) <i>medium fertile land</i>	13,7	13,8	22,0	39,3	49,2	44,9
słabe (piaszczyste) <i>barren land</i>	7,6	8,2	14,9	30,1	38,6	35,4
Łąki: dobre <i>Meadows: good</i>	13,6	12,4	15,7	30,4	38,2	34,5
słabe <i>bad</i>	7,6	7,3	10,2	22,9	29,5	26,6

^a Patrz uwagi do działu, ust. 16 na str. 268.

^a See notes to the chapter, item 16 on page 274.

Przemysł spożywczy i tytoniowy

Food and tobacco industry

TABL. 37 (219). PODSTAWOWE DANE O PODMIOTACH GOSPODARCZYCH PRODUKUJĄCYCH ARTYKUŁY ŻYWNOŚCIOWE I WYROBY TYTONIOWE
BASIC DATA REGARDING ECONOMIC ENTITIES PRODUCING FOOD PRODUCTS AND TOBACCO PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2009	2010	2011		
				2005=100	2010=100	
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>						
Produkcja sprzedana w mln zł (ceny bieżące) <i>Sold production in mln zł (current prices)</i>	106689	135364	141095	160559	131,0 ^a	104,2 ^a
Przeciętne zatrudnienie w tys. . . . <i>Average paid employment in thous.</i>	377,0	388,7	394,3	387,1	102,7	98,2
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	1843,77	2416,94	2530,24	2679,28	145,3	105,9
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>						
Produkcja sprzedana w mln zł (ceny bieżące) <i>Sold production in mln zł (current prices)</i>	14865	19514	17850	18698	110,8 ^a	101,8 ^a
Przeciętne zatrudnienie w tys. . . . <i>Average paid employment in thous.</i>	34,0	29,9	26,5	26,8	78,8	101,1
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	3207,74	4302,43	4492,45	4780,00	149,0	106,4
Produkcja wyrobów tytoniowych <i>Manufacture of tobacco products</i>						
Produkcja sprzedana w mln zł (ceny bieżące) <i>Sold production in mln zł (current prices)</i>	3629	3235	3318	3356	65,1 ^a	97,2 ^a
Przeciętne zatrudnienie w tys. . . . <i>Average paid employment in thous.</i>	6,5	6,0	5,8	5,3	81,5	91,4
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	4555,29	4973,09	5394,64	5740,94	126,0	106,4

^a W cenach stałych.

^a On constant prices.

TABL. 38 (220). WARTOŚĆ PRODUKCJI SPRZEDANEJ WYROBÓW PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO^a I TYTONIOWEGO (ceny bieżące)
VALUE OF SOLD PRODUCTION OF FOOD INDUSTRY^a AND TOBACCO PRODUCTS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W mln zł In mln zł						
Artykuły spożywcze	68164,4	74257,3	93989,2	120306,8	126337,6	139802,4
<i>Food products</i>						
Mięso i wyroby z mięsa, zakonserwowane	19224,2	22409,5	28378,5	36557,1	37540,7	40907,0
<i>Preserved meat and meat products</i>						
Ryby, skorupiaki i mięczaki, przetworzone i zakonserwowane	1965,2	1846,6	3281,7	5281,8	5449,9	5812,0
<i>Processed and preserved fish, crustaceans and molluscs</i>						
Owoce i warzywa przetworzone i zakonserwowane	5956,0	6227,7	7982,0	9356,2	9416,0	10463,6
<i>Processed and preserved fruit and vegetables</i>						
Oleje i tłuszcze zwierzęce i roślinne	2649,8	2584,3	3086,5	4704,2	4738,8	3662,7
<i>Animal and vegetable oils and fats</i>						
Produkty mleczarskie	11072,5	11771,5	16431,9	19130,0	20930,0	23030,2
<i>Dairy products</i>						
Produkty przemiału zbóż, skrobie i wyroby skrobiowe	3684,0	3508,2	3866,2	4876,7	5222,0	6965,8
<i>Grain mill products, starches and starch products</i>						
Gotowe pasze i gotowa karma dla zwierząt	4675,5	5128,7	5788,8	8907,5	9833,6	11526,9
<i>Prepared animal feeds</i>						
Pozostałe artykuły spożywcze ^b	18937,2	20780,9	25073,6	32093,2	33359,6	36268,4
<i>Other food products</i>						
Napoje	17435,3	17471,1	21177,7	27170,8	27599,1	28556,6
<i>Beverages</i>						
Wyroby tytoniowe	9259,5	11059,9	13475,9	18171,9	17190,7	15388,2
<i>Tobacco products</i>						

W odsetkach wartości sprzedanej wyrobów przemysłowych ogółem
In percent of value of sold production of industrial products total

Artykuły spożywcze	16,9	18,0	15,8	16,8	16,3	15,7
<i>Food products</i>						
Mięso i wyroby z mięsa, zakonserwowane	4,8	5,4	4,8	5,1	4,8	4,6
<i>Preserved meat and meat products</i>						
Ryby, skorupiaki i mięczaki, przetworzone i zakonserwowane	0,5	0,4	0,6	0,7	0,7	0,7
<i>Processed and preserved fish, crustaceans and molluscs</i>						
Owoce i warzywa przetworzone i zakonserwowane	1,5	1,5	1,3	1,3	1,2	1,2
<i>Processed and preserved fruit and vegetables</i>						
Oleje i tłuszcze zwierzęce i roślinne	0,7	0,6	0,5	0,7	0,6	0,4
<i>Animal and vegetable oils and fats</i>						
Produkty mleczarskie	2,8	2,9	2,8	2,7	2,7	2,6
<i>Dairy products</i>						
Produkty przemiału zbóż, skrobie i wyroby skrobiowe	0,9	0,9	0,7	0,7	0,7	0,8
<i>Grain mill products, starches and starch products</i>						
Gotowe pasze i gotowa karma dla zwierząt	1,2	1,2	1,0	1,2	1,3	1,3
<i>Prepared animal feeds</i>						
Pozostałe artykuły spożywcze ^b	4,7	5,0	4,2	4,5	4,3	4,1
<i>Other food products</i>						
Napoje	4,3	4,2	3,6	3,8	3,6	3,2
<i>Beverages</i>						
Wyroby tytoniowe	2,3	2,7	2,3	2,5	2,2	1,7
<i>Tobacco products</i>						

^a W cenach producenta; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Łącznie z wyrobami piekarskimi i mącznymi, które od 2009 r. klasyfikowane są w grupie „Wyroby piekarskie i mączne”.

^a In producer's prices; data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Including bakery and farinaceous, which are classified in group "Bakery and farinaceous products" from 2009.

TABL. 39 (221). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO I TYTONIOWEGO^a
PRODUCTION OF MAJOR FOOD AND TOBACCO INDUSTRY PRODUCTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Produkty uboju ^b wliczane do wydajności poubojowej w tys. t: <i>Slaughter products^b included in slaughter capacity in thous. t:</i>						
bydła i cieląt <i>cattle and calves</i>	155,6	135,4	185,6	190,6	218,7	233,8
trzody chlewnej <i>pigs</i>	704,1	835,4	1031,0	909,3	928,8	911,0
Tuszcze zwierzęce topione jadalne w tys. t <i>Animal fats, rendered, edible in thous. t</i>	44,5	48,4	63,5	82,8	89,5	102,7
Mięso drobiowe w tys. t <i>Poultry meat in thous. t</i>	619,4	822,9	1237,2	1425,3	1585,6	1705,7
Wędliny ^c w tys. t <i>Cured meat products^c in thous. t</i>	856,6	817,2	755,8	755,7	729,4	779,9
Ryby morskie mrożone w tys. t <i>Frozen sea fish in thous. t</i>	66,9	73,9	77,8	44,8	44,2	43,9
Konserwy z ryb w tys. t <i>Canned fish in thous. t</i>	47,6	48,9	42,6	45,0	50,0	53,1
Skrobia ziemniaczana w tys. t <i>Potato starch in thous. t</i>	144,2	144,4	111,7	100,9	76,9	110,5
Soki z owoców i warzyw w tys. hl <i>Fruit and vegetable juices in thous. hl</i>	7948,7	8279,0	8601,1	9138,9	7342,1	6935,3
Warzywa zamrożone w tys. t <i>Frozen vegetables in thous. t</i>	264,9	299,0	436,2	486,1	528,6	566,8
Konserwy warzywne w tys. t <i>Canned vegetables in thous. t</i>	74,1	112,4	148,0	217,7	260,2	277,4
Dżemy z owoców innych niż cytrusowe w tys. t . . <i>Jams from fruit, excluding citrus in thous. t</i>	46,2	53,2	80,8	49,7	55,5	59,4
Margaryna i produkty do smarowania o obniżonej zawartości tłuszczu z wyłączeniem płynnej margaryny w tys. t <i>Margarine and reduced and low fat spreads, excluding liquid margarine in thous. t</i>	383,7	370,8	347,8	363,0	389,8	397,3
Mleko płynne przetworzone ^d w mln l <i>Processed liquid milk^d in mln l</i>	1787,0	1860,8	2294,0	2702,7	2742,1	2747,2
Śmietana normalizowana w tys. hl <i>Standardized cream in thous. hl</i>	1904,2	2041,9	2605,2	2426,2	2321,2	2194,1
Mleko i śmietana w postaci stałej w tys. t <i>Milk and cream powder in thous. t</i>	169,2	178,2	193,4	144,9	123,9	148,3
Masło i pozostałe tłuszcze do smarowania w tys. t <i>Butter and dairy spreads in thous. t</i>	139,1	157,9	179,5	179,6	175,4	171,4

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpady); w wadze poubojowej ciepłej. ^c Bez drobiowych; w latach 2000, 2002 i 2005 bez konskich, z dziczyzny i z królików. ^d Łącznie z mlekiem przetworzonym do dalszej produkcji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; in post-slaughter warm weight. ^c Excluding cured poultry meat; in 2000, 2002 and 2005 excluding horseflesh, game and rabbit. ^d Including milk for further processing.

TABL. 39 (221). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO I TYTONIOWEGO^a (dok.)PRODUCTION OF MAJOR FOOD AND TOBACCO INDUSTRY PRODUCTS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Sery i twarogi w tys. t <i>Cheese and curd in thous. t</i>	475,4	535,4	605,5	717,3	731,1	754,2
Mąka pszenna w tys. t <i>Wheat flour in thous. t</i>	2041,1	2253,8	2487,9	2228,7	2230,2	2200,7
Mąka żytnia w tys. t <i>Rye flour in thous. t</i>	244,1	261,5	244,6	217,6	200,9	214,2
Pieczywo świeże w tys. t <i>Fresh bread in thous. t</i>	1619,8	1547,0	1548,7	1663,0	1674,9	1600,9
Cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t <i>Sugar (in terms of white sugar) in thous. t</i>	2009,0	2029,6	2032,5	1514,7	1578,7	1943,2
Makaron w tys. t <i>Pasta in thous. t</i>	102,3	124,1	142,1	181,6	177,2	183,0
Ocet ^e (w przeliczeniu na 10%) w tys. hl <i>Vinegar^e (in terms of 10%) in thous. hl</i>	330,3	420,8	424,9	436,3	483,4	475,4
Drożdże piekarnicze w tys. t <i>Baker's yeast in thous. t</i>	70,8	63,2	74,2	77,2	79,1	65,6
Wódka czysta (w przeliczeniu na 100%) w mln l <i>Vodka (in terms of 100%) in mln l</i>	66,5	60,7	79,0	104,3	107,1	103,6
Spirytus rektyfikowany ^f (alkohol etylowy) w przeliczeniu na 100% w mln l <i>Rectified spirit^f (ethyl alcohol) in terms of 100% in mln l</i>	102,2	107,8	152,8	145,1	135,9	133,3
Wina gronowe w mln l <i>Grape wine in mln l</i>	39,6	26,8	20,5	7,9	7,3	7,5
Miody pitne w tys. hl <i>Mead in thous. hl</i>	5,8	6,1	4,5	7,6	9,6	10,6
Piwo otrzymane ze słodu ^g w mln hl <i>Beer from malt^g in mln hl</i>	25,2	26,9	31,6	36,2	36,8	38,1
Słód w tys. t <i>Malt in thous. t</i>	232,9	256,3	314,7	321,7	336,7	382,0
Wyroby tytoniowe w tys. t <i>Tobacco products in thous. t</i>	77,9	73,1	96,2	120,2	126,8	122,2

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^e Ocet spirytusowy, spirytusowo-owocowy, spirytusowo-ziolowy oraz winny i inny mieszany. ^f Od 2009 r. spirytus klasyfikowany jest w dziale „chemikalia i wyroby chemiczne”. ^g O objętościowej mocy alkoholu powyżej 0,5%.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^e Spirit vinegar, fruit-spirit vinegar, herb-spirit vinegar, wine vinegar and other mixed. ^f From 2009 spirit is classified in division "chemicals and chemical products". ^g Of an alcoholic strength more than 0,5%.

TABL. 40 (222). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEMYSŁE SPOŻYWCZYM I TYTONIOWYM
 INVESTMENT OUTLAYS IN INDUSTRY OF FOOD PRODUCTS AND TOBACCO

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2006	2009	2010	2011
W milionach złotych <i>In million zloty</i>					
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>	4903,2	5696,3	5155,5	5438,0	6135,5
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>	948,3	965,6	799,7	796,4	869,4
Produkcja wyrobów tytoniowych <i>Manufacture of tobacco products</i>	260,7	428,1	662,7	441,4	625,4
W odsetkach nakładów inwestycyjnych przemysłu ogółem <i>In percent of investment outlays industry total</i>					
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>	10,2	10,3	7,2	7,9	8,0
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>	2,0	1,7	1,1	1,1	1,1
Produkcja wyrobów tytoniowych <i>Manufacture of tobacco products</i>	0,5	0,8	0,9	0,6	0,8

Handel zagraniczny produktami rolno-spożywczymi Foreign trade of agricultural products

TABL. 41 (223). OBROTÓW HANDLU ZAGRANICZNEGO WYROBAMI PRZEMYSŁU
 SPOŻYWCZEGO I PRODUKTAMI ROLNYMI NA TLE OGÓLNYCH OBROTÓW
 HANDLU ZAGRANICZNEGO (ceny bieżące)
 FOREIGN TRADE OF AGRICULTURAL AND CONSUMPTION PRODUCTS
 ON BACKGROUND OF FOREIGN TRADE TURNOVER (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE (grupowanie według CN) SPECIFICATION (groups by CN)	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W milionach złotych <i>In million zloty</i>						
Import <i>Imports</i>	213071,8	224815,8	328192,0	463382,6	536220,6	623372,7
w tym: of which:						
Przetwory spożywcze <i>Prepared foodstuffs</i>	5176,9	6481,3	9338,8	16559,2	18141,5	20684,5
Zwierzęta żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego <i>Live animals and animal products</i>	2494,8	2334,9	4960,9	11035,3	11856,0	13469,0
Produkty pochodzenia roślinnego <i>Vegetable products</i>	5441,4	4946,0	6757,8	10738,9	11647,0	14352,9
Tłuszcze i oleje <i>Fats and oils</i>	733,7	822,7	1095,8	1760,7	2002,0	3145,5

TABL. 41 (223). OBROTÓW HANDLU ZAGRANICZNEGO WYROBAMI PRZEMYSŁU
SPOŻYWCZEGO I PRODUKTAMI ROLNYMI NA TLE OGÓLNYCH OBROTÓW
HANDLU ZAGRANICZNEGO (dok.)
FOREIGN TRADE OF AGRICULTURAL AND CONSUMPTION PRODUCTS
ON BACKGROUND OF FOREIGN TRADE TURNOVER (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE (grupowanie według CN) SPECIFICATION (groups by CN)	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W milionach złotych (dok.) <i>In million zloty (cont.)</i>						
Eksport	137908,7	167338,1	288780,8	423242,0	481058,2	558739,0
<i>Exports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Przetwory spożywcze	5123,8	6050,7	12036,6	22728,7	24854,4	28892,7
<i>Prepared foodstuffs</i>						
Zwierzęta żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego	3338,5	3723,4	10708,9	15666,8	18033,1	21239,0
<i>Live animals and animal products</i>						
Produkty pochodzenia roślinnego	2953,2	3542,7	5766,2	10116,0	9803,6	10754,3
<i>Vegetable products</i>						
Tłuszcze i oleje	156,5	84,6	403,1	1105,1	1288,6	1528,4
<i>Fats and oils</i>						
Saldo obrotów	-75163,1	-57477,7	-39411,2	-40140,6	-55162,4	-64633,7
<i>Turnover balance</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Przetwory spożywcze	-53,1	-430,6	2697,8	6169,5	6712,9	8208,2
<i>Prepared foodstuffs</i>						
Zwierzęta żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego	843,7	1388,5	5748,0	4631,5	6177,1	7770,0
<i>Live animals and animal products</i>						
Produkty pochodzenia roślinnego	-2488,2	-1403,3	-991,6	-622,9	-1843,4	-3598,6
<i>Vegetable products</i>						
Tłuszcze i oleje	-577,2	-738,1	-692,7	-655,6	-713,4	-4673,9
<i>Fats and oils</i>						
W odsetkach <i>In percent</i>						
Import	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Imports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Przetwory spożywcze	2,4	2,9	2,8	3,6	3,4	3,3
<i>Prepared foodstuffs</i>						
Zwierzęta żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego	1,2	1,0	1,5	2,4	2,2	2,2
<i>Live animals and animal products</i>						
Produkty pochodzenia roślinnego	2,6	2,2	2,1	2,3	2,2	2,3
<i>Vegetable products</i>						
Tłuszcze i oleje	0,3	0,4	0,3	0,4	0,4	0,5
<i>Fats and oils</i>						
Eksport	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<i>Exports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Przetwory spożywcze	3,7	3,6	4,2	5,4	5,2	5,2
<i>Prepared foodstuffs</i>						
Zwierzęta żywe i produkty pochodzenia zwierzęcego	2,4	2,2	3,7	3,7	3,7	3,8
<i>Live animals and animal products</i>						
Produkty pochodzenia roślinnego	2,1	2,1	2,0	2,4	2,0	1,9
<i>Vegetable products</i>						
Tłuszcze i oleje	0,1	0,1	0,1	0,3	0,3	0,3
<i>Fats and oils</i>						

TABL. 42 (224). IMPORT I EKSPORT PRODUKTÓW POCHODZENIA ROŚLINNEGO
(według sekcji i działów nomenklatury CN)
IMPORTS AND EXPORTS OF PLANT-BASED PRODUCTS
(by sections and chapters of CN nomenclature)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W milionach złotych (ceny bieżące) In million zloty (current prices)						
Import <i>Imports</i>	5441,4	4946,0	6757,8	10738,9	11647,0	14352,9
w tym: <i>of which:</i>						
Drzewa i inne rośliny, bulwy, korzenie, cięte kwiaty i ozdobne liście <i>Trees and other plants, bulbs, roots, cut flowers, orna- mental foliage</i>	275,0	361,5	572,2	926,5	939,2	955,4
Warzywa <i>Vegetables</i>	489,1	573,5	849,0	1615,9	2023,9	2125,9
Owoce i orzechy jadalne <i>Fruit and edible nuts</i>	1856,7	2039,4	2776,7	3480,0	3783,4	4100,5
Kawa, herbata i przyprawy <i>Coffee, tea and spices</i>	1004,6	669,0	897,2	1539,0	1717,7	2296,7
Zboża <i>Cereals</i>	1019,7	466,1	453,3	905,9	1043,6	1772,3
Produkty przemysłu młynarskiego, sód, skrobia <i>Products of milling industry, malt, starches</i>	304,0	289,4	395,0	726,0	650,7	826,8
Nasiona i owoce oleiste, ziarna, nasiona i owoce różne, rośliny przemysłowe <i>Oil seeds and oleaginous fruit, miscellaneous grains, seeds and fruit, industrial or medicinal plants, straw and fodder</i>	371,3	402,5	619,2	1181,0	1095,8	1823,1
Eksport <i>Exports</i>	2953,2	3542,7	5766,2	10116,0	9803,6	10754,3
w tym: <i>of which:</i>						
Drzewa i inne rośliny, bulwy, korzenie, cięte kwiaty i ozdobne liście <i>Trees and other plants, bulbs, roots, cut flowers, orna- mental foliage</i>	150,1	185,5	293,3	447,9	430,8	446,7
Warzywa <i>Vegetables</i>	785,0	1138,6	2014,2	2764,6	3032,8	3107,3
Owoce i orzechy jadalne <i>Fruit and edible nuts</i>	1390,6	1409,8	1864,0	2888,2	2817,2	3122,0
Kawa, herbata i przyprawy <i>Coffee, tea and spices</i>	323,9	192,5	309,9	902,1	906,7	1483,3
Zboża <i>Cereals</i>	13,5	264,9	615,6	1837,3	1272,9	1369,7
Produkty przemysłu młynarskiego, sód, skrobia <i>Products of milling industry, malt, starches</i>	109,1	155,0	223,8	488,2	471,7	595,0
Nasiona i owoce oleiste, ziarna, nasiona i owoce różne, rośliny przemysłowe <i>Oil seeds and oleaginous fruit, miscellaneous grains, seeds and fruit, industrial or medicinal plants, straw and fodder</i>	155,6	172,8	418,4	728,2	833,9	595,2

TABL. 42 (224). IMPORT I EKSPORT PRODUKTÓW POCHODZENIA ROŚLINNEGO (dok.)
 IMPORTS AND EXPORTS OF PLANT-BASED PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Rok poprzedni=100 (ceny stałe) <i>Previous year=100 (constant prices)</i>						
Import	111,2	93,7	102,4	92,1	108,4	110,1
<i>Imports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Drzewa i inne rośliny, bulwy, korzenie, cięte kwiaty i ozdobne liście <i>Trees and other plants, bulbs, roots, cut flowers, ornamental foliage</i>	120,1	102,0	106,5	90,1	109,9	107,4
Warzywa <i>Vegetables</i>	119,5	97,7	117,5	97,8	116,8	109,0
Owoce i orzechy jadalne <i>Fruit and edible nuts</i>	99,3	94,6	108,1	89,3	109,4	108,7
Kawa, herbata i przyprawy <i>Coffee, tea and spices</i>	104,7	100,3	95,3	134,0	109,4	100,3
Zboża <i>Cereals</i>	160,7	69,4	67,8	56,8	105,8	126,6
Produkty przemysłu młynarskiego, sód, skrobia <i>Products of milling industry, malt, starches</i>	125,8	94,7	113,2	98,0	114,6	99,9
Nasiona i owoce oleiste, ziarna, nasiona i owoce różne, rośliny przemysłowe <i>Oil seeds and oleaginous fruit, miscellaneous grains, seeds and fruit, industrial or medicinal plants, straw and fodder</i>	102,1	100,7	109,7	96,0	91,5	128,7
Eksport	100,5	104,4	119,6	131,2	98,3	91,5
<i>Exports</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Drzewa i inne rośliny, bulwy, korzenie, cięte kwiaty i ozdobne liście <i>Trees and other plants, bulbs, roots, cut flowers, ornamental foliage</i>	125,1	95,5	97,4	99,3	93,4	103,5
Warzywa <i>Vegetables</i>	102,5	102,2	109,4	90,7	108,9	100,0
Owoce i orzechy jadalne <i>Fruit and edible nuts</i>	120,9	103,4	113,1	119,6	104,5	85,1
Kawa, herbata i przyprawy <i>Coffee, tea and spices</i>	120,2	105,5	128,0	152,4	103,6	122,3
Zboża <i>Cereals</i>	8,9	2914,3	492,9	462,9	64,0	78,9
Produkty przemysłu młynarskiego, sód, skrobia <i>Products of milling industry, malt, starches</i>	95,8	136,7	107,0	141,6	101,4	101,0
Nasiona i owoce oleiste, ziarna, nasiona i owoce różne, rośliny przemysłowe <i>Oil seeds and oleaginous fruit, miscellaneous grains, seeds and fruit, industrial or medicinal plants, straw and fodder</i>	41,9	39,7	83,5	106,2	115,2	58,0

TABL. 43 (225). **IMPORT I EKSPORT ZWIERZĄT ŻYWYCH I PRODUKTÓW
POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO** (według sekcji i działów nomenklatury CN)
IMPORTS AND EXPORTS OF LIVESTOCK AND ANIMAL PRODUCTS
(by sections and chapters of CN nomenclature)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W milionach złotych (ceny bieżące) <i>In million złoty (current prices)</i>						
Import <i>Imports</i>	2494,8	2334,9	4960,9	11035,3	11856,0	13469,0
w tym: <i>of which:</i>						
Zwierzęta żywe <i>Live animals</i>	178,5	181,0	399,0	910,3	890,0	1147,2
Mięso i podroby jadalne <i>Meat and edible meat offal</i>	321,4	299,4	1508,9	4617,6	4363,2	5084,5
Ryby i inne bezkręgowce wodne <i>Fish and other aquatic invertebrates</i>	1165,6	1148,4	1954,4	3251,7	4079,0	4246,1
Produkty mleczarskie, jaja ptasie, miód naturalny, jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego <i>Dairy products, bird's eggs, natural honey, edible animal products</i>	428,9	233,9	484,1	1377,2	1746,2	2175,6
Eksport <i>Exports</i>	3338,5	3723,4	10708,9	15666,8	18033,1	21239,0
w tym: <i>of which:</i>						
Zwierzęta żywe <i>Live animals</i>	577,7	566,0	1171,2	1158,4	836,0	759,6
Mięso i podroby jadalne <i>Meat and edible meat offal</i>	922,4	1231,7	4083,2	7142,4	8539,8	10531,0
Ryby i inne bezkręgowce wodne <i>Fish and other aquatic invertebrates</i>	564,7	507,4	1357,4	2280,8	2883,4	3107,8
Produkty mleczarskie, jaja ptasie, miód naturalny, jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego <i>Dairy products, bird's eggs, natural honey, edible animal products</i>	1034,2	1170,1	3658,6	4552,6	5232,5	6153,4
Rok poprzedni=100 (ceny stałe) <i>Previous year=100 (constant prices)</i>						
Import <i>Imports</i>	111,6	107,1	126,9	110,1	109,1	107,0
w tym: <i>of which:</i>						
Zwierzęta żywe <i>Live animals</i>	144,7	103,0	146,6	124,9	108,4	116,4
Mięso i podroby jadalne <i>Meat and edible meat offal</i>	86,6	169,2	146,1	115,7	102,7	109,3
Ryby i inne bezkręgowce wodne <i>Fish and other aquatic invertebrates</i>	121,9	89,8	121,8	102,2	111,7	98,5
Produkty mleczarskie, jaja ptasie, miód naturalny, jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego <i>Dairy products, bird's eggs, natural honey, edible animal products</i>	100,0	98,5	158,4	108,8	129,3	121,7
Eksport <i>Exports</i>	95,4	105,5	129,8	99,1	115,2	104,0
w tym: <i>of which:</i>						
Zwierzęta żywe <i>Live animals</i>	86,5	115,3	86,5	117,0	77,1	83,2
Mięso i podroby jadalne <i>Meat and edible meat offal</i>	86,1	127,6	140,6	101,1	128,2	106,4
Ryby i inne bezkręgowce wodne <i>Fish and other aquatic invertebrates</i>	104,2	86,5	117,7	99,5	121,7	98,9
Produkty mleczarskie, jaja ptasie, miód naturalny, jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego <i>Dairy products, bird's eggs, natural honey, edible animal products</i>	99,1	93,0	141,7	94,5	102,4	105,2

TABL. 44 (226). IMPORT I EKSPORT TŁUSZCZÓW, OLEJÓW I PRZETWORÓW SPOŻYWCZYCH
(według sekcji i działów nomenklatury CN)
IMPORTS AND EXPORTS OF FATS, OILS AND PREPARED FOODSTUFFS
(by sections and chapters of CN nomenclature)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W milionach złotych (ceny bieżące) <i>In million zloty (current prices)</i>						
IMPORT IMPORTS						
Tłuszcze i oleje <i>Fats and oils</i>	733,7	822,7	1095,8	1760,7	2002,0	3145,5
Przetwory spożywcze <i>Prepared foodstuffs</i>	5177,0	6481,3	9338,8	16559,2	18141,5	20684,5
w tym: <i>of which:</i>						
Cukry i wyroby cukiernicze <i>Sugar and sugar confectionery</i>	258,2	334,2	526,7	1293,7	1161,6	1710,2
Kakao i przetwory <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	570,2	835,0	1161,8	1888,6	2371,1	2664,1
Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka, pieczywo cukiernicze <i>Preparations of cereals, flour, starch or milk, pastrycooks'</i> <i>products</i>	332,0	348,9	760,5	1622,6	1685,0	1933,9
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub innych części roślin <i>Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of</i> <i>plants</i>	636,1	593,5	1099,1	1608,4	1958,2	2169,7
Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	464,1	480,3	920,7	1837,2	1975,1	2230,4
Tytoń i przetworzone namiastki tytoniu <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	403,4	805,5	806,3	1361,0	1700,1	1858,5
Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków i innych bezkręgowców wodnych <i>Preparations of meat, fish or crustaceans, molluscs and</i> <i>other aquatic invertebrates</i>	164,1	2002,1	295,3	629,1	653,7	760,3
EKSPORT EXPORTS						
Tłuszcze i oleje <i>Fats and oils</i>	156,5	84,6	403,1	1105,1	1288,6	1528,4
Przetwory spożywcze <i>Prepared foodstuffs</i>	5123,8	6050,7	12036,6	22728,7	24854,4	28892,7
w tym: <i>of which:</i>						
Cukry i wyroby cukiernicze <i>Sugar and sugar confectionery</i>	664,1	566,4	1318,9	1350,9	1554,9	1807,1
Kakao i przetwory <i>Cocoa and cocoa preparations</i>	637,8	682,5	1186,8	2335,3	2832,0	3475,3
Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka, pieczywo cukiernicze <i>Preparations of cereals, flour, starch or milk, pastrycooks'</i> <i>products</i>	446,6	668,2	1824,6	2968,5	3112,1	3670,8
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub innych części roślin <i>Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of</i> <i>plants</i>	1162,4	1480,2	2205,7	2838,4	2856,6	3584,6
Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet <i>Beverages, spirits and vinegar</i>	248,1	325,1	1041,5	1585,4	1802,7	1944,0
Tytoń i przetworzone namiastki tytoniu <i>Tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>	279,7	200,2	863,2	4609,8	4764,0	5319,2
Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków i innych bezkręgowców wodnych <i>Preparations of meat, fish or crustaceans, molluscs and</i> <i>other aquatic invertebrates</i>	778,5	776,8	1167,4	2457,1	2684,1	3149,9

TABL. 44 (226). IMPORT I EKSPORT TŁUSZCZÓW, OLEJÓW I PRZETWORÓW SPOŻYWCZYCH (dok.)
 IMPORTS AND EXPORTS OF FATS, OILS AND PREPARED FOODSTUFFS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Rok poprzedni=100 (ceny stałe) Previous year=100 (constant prices)						
IMPORT						
IMPORTS						
Tłuszcze i oleje	105,9	95,3	110,8	85,3	109,9	129,4
Fats and oils						
Przetwory spożywcze	91,6	109,0	128,8	99,1	113,5	106,0
Prepared foodstuffs						
w tym:						
of which:						
Cukry i wyroby cukiernicze	122,3	116,7	131,1	140,8	102,2	121,2
Sugar and sugar confectionery						
Kakao i przetwory	115,6	94,4	121,5	91,3	117,8	110,1
Cocoa and cocoa preparations						
Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka, pieczywo cukiernicze	104,7	112,3	125,9	98,5	111,5	105,9
Preparations of cereals, flour, starch or milk, pastycooks' products						
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub innych części roślin	100,3	87,6	153,3	100,2	121,8	100,0
Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants						
Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet	96,6	99,6	122,9	88,6	112,2	108,8
Beverages, spirits and vinegar						
Tytoń i przetworzone namiastki tytoniu	42,6	155,1	142,8	87,6	124,0	101,2
Tobacco and manufactured tobacco substitutes						
Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków i innych bezkręgowców wodnych	110,9	115,2	126,4	95,0	113,4	100,2
Preparations of meat, fish or crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates						
EKSPORT						
EXPORTS						
Tłuszcze i oleje	59,0	76,7	252,2	108,2	121,3	88,4
Fats and oils						
Przetwory spożywcze	124,5	104,6	120,9	104,3	114,0	108,1
Prepared foodstuffs						
w tym:						
of which:						
Cukry i wyroby cukiernicze	98,4	89,7	107,8	76,7	122,1	94,1
Sugar and sugar confectionery						
Kakao i przetwory	140,1	91,8	111,2	108,2	128,8	126,9
Cocoa and cocoa preparations						
Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka, pieczywo cukiernicze	122,1	122,1	130,6	102,4	110,8	109,6
Preparations of cereals, flour, starch or milk, pastycooks' products						
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub innych części roślin	178,7	113,0	107,6	101,0	103,1	96,3
Preparations of vegetables, fruits, nuts or other parts of plants						
Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet	110,6	134,0	135,4	113,0	106,2	103,7
Beverages, spirits and vinegar						
Tytoń i przetworzone namiastki tytoniu	121,2	50,5	174,5	119,1	107,3	107,6
Tobacco and manufactured tobacco substitutes						
Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków i innych bezkręgowców wodnych	96,1	98,9	105,8	101,5	116,0	114,0
Preparations of meat, fish or crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates						

TABL. 45 (227). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH POCHODZENIA ROŚLINNEGO** (według sekcji i działów nomenklatury CN)
IMPORTS AND EXPORTS OF MAIN PLANT-BASED FARM AND FOOD PRODUCTS (by sections and chapters of CN nomenclature)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W tysiącach ton <i>In thousand tonnes</i>						
Import <i>Imports</i>						
Pszenica i meslin <i>Wheat and meslin</i>	675,9	206,0	249,7	597,3	647,8	803,3
Jęczmień <i>Barley</i>	290,1	156,9	85,3	147,2	125,4	217,4
Kukurydza <i>Maize</i>	418,5	124,2	21,2	356,2	284,1	465,5
Oleje roślinne niemodyfikowane chemicznie <i>Vegetable oils not chemically modified</i>	224,9	240,5	289,0	359,5	381,0	513,8
Warzywa świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled vegetables</i>	148,5	177,0	180,1	349,3	425,5	463,2
Owoce świeże lub suszone <i>Fresh or dried fruit</i>	975,8	933,6	1021,9	1073,6	1154,7	1233,1
w tym: <i>of which:</i>						
owoce cytrusowe świeże lub suszone <i>fresh or dried citrus fruit</i>	402,4	397,0	368,8	425,6	439,6	460,1
banany świeże lub suszone <i>fresh or dried bananas</i>	285,4	240,8	240,3	222,6	252,9	231,1
Kawa palona i niepalona i jej substytuty <i>Roasted coffee and non-roasted coffee and their sub- stitutes</i>	123,9	118,1	120,9	128,9	133,5	139,7
Ziarna kakaowe <i>Cocoa beans</i>	23,8	22,3	20,7	11,0	9,1	11,8
Herbata <i>Tea</i>	30,5	31,0	31,1	41,8	47,2	48,8
Eksport <i>Exports</i>						
Ziemniaki świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled potatoes</i>	46,0	57,5	24,6	39,0	41,1	72,9
Warzywa świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled vegetables</i>	236,4	256,5	573,5	531,2	541,8	563,5
Warzywa zamrożone <i>Frozen vegetables</i>	171,6	222,9	342,8	323,7	366,0	337,6
Owoce świeże lub suszone <i>Fresh or dried fruit</i>	305,7	427,1	631,7	968,8	885,0	764,9
Owoce zamrożone <i>Frozen fruit</i>	228,7	252,5	268,4	256,4	303,1	260,9
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów <i>Prepared vegetables, fruit, nuts</i>	118,8	149,2	204,0	236,8	256,6	273,8

TABL. 45 (227). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH POCHODZENIA ROŚLINNEGO (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAIN PLANT-BASED FARM AND FOOD PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Rok poprzedni=100 <i>Previous year=100</i>						
Import <i>Imports</i>						
Pszenica i meslin <i>Wheat and meslin</i>	346,6	64,7	101,1	51,7	108,5	124,0
Jęczmień <i>Barley</i>	90,2	92,5	44,5	51,4	85,2	173,4
Kukurydza <i>Maize</i>	231,7	51,6	8,1	42,5	79,8	163,9
Oleje roślinne niemodyfikowane chemicznie <i>Vegetable oils not chemically modified</i>	107,7	100,0	109,1	85,7	106,0	134,9
Warzywa świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled vegetables</i>	104,8	94,8	93,4	88,7	121,8	108,9
Owoce świeże lub suszone <i>Fresh or dried fruit</i>	94,8	95,0	102,2	91,8	107,6	106,8
w tym: <i>of which:</i>						
owoce cytrusowe świeże lub suszone <i>fresh or dried citrus fruit</i>	116,1	99,3	101,1	99,9	103,3	104,7
banany świeże lub suszone <i>fresh or dried bananas</i>	82,1	89,1	93,7	87,6	113,6	91,4
Kawa palona i niepalona i jej substytuty <i>Roasted coffee and non-roasted coffee and their sub- stitutes</i>	106,4	92,8	101,3	148,7	103,6	104,6
Ziarna kakaowe <i>Cocoa beans</i>	71,0	76,4	98,6	111,8	82,7	129,7
Herbata <i>Tea</i>	95,3	93,7	98,4	127,6	112,9	103,4
Eksport <i>Exports</i>						
Ziemniaki świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled potatoes</i>	25,7	116,2	38,7	103,1	105,4	177,4
Warzywa świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled vegetables</i>	86,1	78,4	130,5	86,3	102,0	104,0
Warzywa zamrożone <i>Frozen vegetables</i>	103,3	95,8	108,9	94,2	113,1	92,2
Owoce świeże lub suszone <i>Fresh or dried fruit</i>	137,6	121,6	100,7	150,8	91,4	86,4
Owoce zamrożone <i>Frozen fruit</i>	114,1	104,2	114,5	100,3	118,2	86,1
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów <i>Prepared vegetables, fruit, nuts</i>	137,3	104,6	116,4	101,6	108,4	106,7

TABL. 46 (228). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO** (według sekcji i działów nomenklatury CN)
IMPORTS AND EXPORTS OF MAIN ANIMAL-BASED FARM AND FOOD PRODUCTS (by sections and chapters of CN nomenclature)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
W tysiącach ton <i>In thousand tonnes</i>						
Import						
<i>Imports</i>						
Bydło żywe ^a <i>Live bovine animals^a</i>	13,2	9,6	52,4	16,0	16,3	22,0
Drób żywy ^a <i>Live poultry^a</i>	33246,3	31845,9	42676,4	52312,8	56797,1	54873,6
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen</i>	36,1	44,4	175,9	528,1	525,9	591,5
Mięso i jadalne podroby z drobiu świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat and edible offal of poultry, fresh, chilled or frozen</i>	13,4	25,5	69,1	37,1	30,1	31,1
Ryby świeże, schłodzone i zamrożone <i>Fresh fish, chilled or frozen</i>	125,1	96,0	114,6	170,9	195,5	196,7
Filety i inne mięso z ryb świeże, schłodzone i zamrożone <i>Fish fillets and other fish meat, fresh, chilled or frozen</i>	120,1	96,1	135,0	179,4	187,7	184,0
Sery i twarogi <i>Cheeses and curd</i>	6,7	4,8	14,8	38,9	44,6	50,7
Eksport						
<i>Exports</i>						
Konie, osły, muły, osłomuły, żywe ^a <i>Live horses, donkeys, mules^a</i>	52,7	32,9	36,3	25,5	21,4	19,8
Bydło żywe ^a <i>Live bovine animals^a</i>	510,1	543,1	728,5	581,7	386,8	335,9
Owce i kozy żywe ^a <i>Live sheep and goats^a</i>	156,6	116,0	114,0	82,1	62,3	64,2
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen</i>	86,8	112,3	294,0	388,5	541,5	593,0
Mięso i jadalne podroby z drobiu świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat and edible offal of poultry, fresh, chilled or frozen</i>	33,0	51,7	174,1	311,3	405,8	438,9
Przetwory mięsne <i>Processed meat</i>	82,1	41,3	54,0	115,0	141,7	159,5
Mleko i śmietana <i>Milk and cream</i>	88,3	107,7	358,0	411,6	362,8	363,9
Sery i twarogi <i>Cheeses and curd</i>	33,7	41,8	104,5	141,2	150,1	150,8

^a W tys. szt.

^a In thous. heads.

TABL. 46 (228). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAIN ANIMAL-BASED FARM AND FOOD PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Rok poprzedni=100 <i>Previous year=100</i>						
Import <i>Imports</i>						
Bydło żywe <i>Live bovine animals</i>	231,6	960,0	363,9	167,7	103,8	135,0
Drób żywy <i>Live poultry</i>	154,8	66,6	154,2	108,5	108,6	96,6
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen</i>	84,5	246,7	178,9	115,0	99,6	112,5
Mięso i jadalne podroby z drobiu świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat and edible offal of poultry, fresh, chilled or frozen</i>	97,8	108,5	85,9	112,4	81,1	103,3
Ryby świeże, schłodzone i zamrożone <i>Fresh fish, chilled or frozen</i>	100,0	81,4	118,1	105,6	114,4	100,6
Filety i inne mięso z ryb świeże, schłodzone i zamrożone <i>Fish fillets and other fish meat, fresh, chilled or frozen</i>	119,1	85,3	105,2	93,6	104,6	98,0
Sery i twarogi <i>Cheeses and curd</i>	197,1	100,0	174,1	129,0	114,7	113,7
Eksport <i>Exports</i>						
Konie, osły, muły, osłomuły, żywe <i>Live horses, donkeys, mules</i>	67,2	80,0	84,2	112,4	83,9	92,5
Bydło żywe <i>Live bovine animals</i>	102,3	129,1	79,9	137,0	66,5	86,8
Owce i kozy żywe <i>Live sheep and goats</i>	82,6	74,1	111,3	103,7	75,9	103,0
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen</i>	73,1	145,5	128,3	85,2	139,4	109,5
Mięso i jadalne podroby z drobiu świeże, schłodzone i zamrożone <i>Meat and edible offal of poultry, fresh, chilled or frozen</i>	75,0	136,1	152,2	112,8	130,4	108,2
Przetwory mięsne <i>Processed meat</i>	74,8	91,8	125,3	109,7	123,2	112,6
Mleko i śmietana <i>Milk and cream</i>	99,1	86,2	196,9	106,9	88,1	100,3
Sery i twarogi <i>Cheeses and curd</i>	109,1	92,1	129,3	92,2	106,3	100,5

TABL. 47 (229). IMPORT I EKSPORT ŻYWNOŚCI I ZWIERZĄT ŻYWYCH WEDŁUG SEKCJI SITC I GRUP KRAJÓW W 2011 R.
 IMPORTS AND EXPORTS OF FOOD AND LIVE ANIMALS BY SITC SECTIONS AND GROUPS OF COUNTRIES IN 2011

KRAJE COUNTRIES	Import <i>Imports</i>		Eksport <i>Exports</i>		Saldo <i>Balance</i>	
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	40609209,8	9931745	52027374,4	12692844	11418164,5	2761099
Unia Europejska <i>European Union</i>	28511416,0	6976557	40181340,2	9803766	11669924,2	2827208
Austria <i>Austria</i>	472242,4	115369	776561,8	189412	304319,4	74043
Belgia <i>Belgium</i>	1272562,1	310743	936114,6	229265	-336447,5	-81478
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	106439,6	25979	511085,1	124399	404645,5	98420
Cypr <i>Cyprus</i>	22446,3	5555	33487,8	8189	11041,6	2634
Dania <i>Denmark</i>	2106727,6	515301	1231634,7	301727	-875093,0	-213574
Estonia <i>Estonia</i>	35584,5	8812	319895,5	78336	284311,0	69525
Finlandia <i>Finland</i>	81944,8	20278	313636,9	76610	231692,0	56332
Francja <i>France</i>	1580355,1	387674	2260439,1	552133	680084,1	164459
Grecja <i>Greece</i>	318443,2	77911	259293,8	63455	-59149,4	-14456
Hiszpania <i>Spain</i>	2469114,2	605420	837792,1	204620	-1631322,1	-400799
Irlandia <i>Ireland</i>	294909,2	72273	347783,1	84467	52873,9	12194
Litwa <i>Lithuania</i>	464280,0	112748	1271518,4	310979	807238,3	198231
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	5261,8	1289	20715,6	5046	15453,8	3757
Łotwa <i>Latvia</i>	93304,7	23080	619392,1	151004	526087,5	127924
Malta <i>Malta</i>	23,7	6	20640,8	4997	20617,1	4991
Niderlandy <i>Netherlands</i>	2759131,5	676365	2962162,5	723843	203031,1	47478
Niemcy <i>Germany</i>	9561366,0	2338016	12112486,1	2946041	2551120,1	608024
Portugalia <i>Portugal</i>	112047,3	27224	185192,5	45061	73145,2	17837
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	1518677,6	371763	3497454,7	854111	1978777,0	482349

TABL. 47 (229). IMPORT I EKSPORT ŻYWNOSCI I ZWIERZĄT ŻYWYCH WEDŁUG SEKCJI SITC I GRUP KRAJÓW W 2011 R. (dok.)
IMPORTS AND EXPORTS OF FOOD AND LIVE ANIMALS BY SITC SECTIONS AND GROUPS OF COUNTRIES IN 2011 (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Import <i>Imports</i>		Eksport <i>Exports</i>		Saldo <i>Balance</i>	
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>
Unia Europejska (dok.) European Union (cont.)						
Rumunia <i>Romania</i>	66001,0	16057	1043755,1	253916	977754,1	237859
Słowacja <i>Slovakia</i>	900047,1	220475	1576489,4	384804	676442,2	164329
Słowenia <i>Slovenia</i>	25758,7	6154	168833,3	41283	143074,6	35129
Szwecja <i>Sweden</i>	303642,5	74173	979998,5	239189	676356,0	165016
Węgry <i>Hungary</i>	927501,3	227595	1490829,9	364843	563328,5	137248
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	1242261,1	304314	4065047,8	993175	2822786,8	688860
Włochy <i>Italy</i>	1735165,7	423133	2321352,2	568432	586186,5	145300
Niewyszczególniony kraj UE . . . <i>Unspecified elsewhere in EU country</i>	36176,9	8853	17746,9	4429	-18430,0	-4424
Europa Środkowo-Wschodnia Central and Eastern Europe	960608,9	234873	5772989,1	1410513	4812380,2	1175640
Albania <i>Albania</i>	873,6	220	17591,4	4285	16717,8	4065
Białoruś <i>Belarus</i>	65422,7	16114	962326,0	235568	896903,3	219455
Chorwacja <i>Croatia</i>	31378,2	7647	308154,9	75567	276776,7	67921
Moldowa <i>Moldova</i>	68471,4	16217	67081,0	16204	-1390,4	-12
Rosja <i>Russian Federation</i>	200582,0	48808	3089739,9	755467	2889157,9	706659
Ukraina <i>Ukraine</i>	593881,2	145868	1328096,0	323421	734214,8	177553
EFTA EFTA	2112208,5	515075	469502,8	114523	-1642705,7	-400551
Islandia <i>Iceland</i>	192024,6	45934	9145,5	2184	-182879,2	-43749
Liechtenstein <i>Liechtenstein</i>	2793,9	679	39,9	10	-2753,9	-669
Norwegia <i>Norway</i>	1809555,6	442124	233781,6	56968	-1575773,9	-385155
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	107834,4	26338	226535,8	55361	118701,3	29023
Pozostale Others	9024976,4	2205239	5603542,2	1364042	-3421434,2	-841198

TABL. 48 (230). IMPORT I EKSPORT NAPOJÓW I TYTONIU WEDŁUG SEKCJI SITC
I WEDŁUG GRUP KRAJÓW W 2011 R.
IMPORTS AND EXPORTS OF BEVERAGES AND TOBACCO BY SITC SECTIONS
AND GROUPS OF COUNTRIES IN 2011

KRAJE COUNTRIES	Import <i>Imports</i>		Eksport <i>Exports</i>		Saldo <i>Balance</i>	
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	3651436,1	893756	6998498,7	1710240	3347062,6	816485
Unia Europejska <i>European Union</i>	2266357,2	554494	5988747,6	1462846	3722390,4	908352
Austria <i>Austria</i>	57251,0	14119	216090,5	52469	158839,6	38351
Belgia <i>Belgium</i>	22214,4	5362	458287,4	112583	436073,0	107220
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	93789,7	22851	61509,1	15097	-32280,6	-7753
Cypr <i>Cyprus</i>	4580,4	1115	28594,8	7011	24014,4	5896
Dania <i>Denmark</i>	6125,5	1516	39099,8	9492	32974,3	7976
Estonia <i>Estonia</i>	3754,0	941	35223,6	8684	31469,6	7743
Finlandia <i>Finland</i>	93607,7	22545	131930,5	31939	38322,8	9394
Francja <i>France</i>	238428,4	58507	1193681,4	291745	955253,0	233238
Grecja <i>Greece</i>	84608,2	20727	58528,1	14301	-26080,1	-6426
Hiszpania <i>Spain</i>	131310,2	32251	115777,8	28384	-15532,4	-3867
Irlandia <i>Ireland</i>	37033,4	8945	34710,8	8548	-2322,6	-397
Litwa <i>Lithuania</i>	21439,1	5230	141446,6	34746	120007,5	29517
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2196,2	546	4039,0	969	1842,8	423
Łotwa <i>Latvia</i>	2402,1	571	36944,3	9061	34542,2	8490
Malta <i>Malta</i>	0,0	0	1172,6	267	1172,6	267
Niderlandy <i>Netherlands</i>	80342,9	19734	410556,9	100457	330214,0	80723
Niemcy <i>Germany</i>	550104,9	135043	746139,8	181458	196034,9	46415
Portugalia <i>Portugal</i>	40550,2	9950	17821,8	4303	-22728,4	-5647
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	161895,0	39862	346742,3	84402	184847,3	44539
Rumunia <i>Romania</i>	41015,2	9947	153433,6	37338	112418,4	27391
Słowacja <i>Slovakia</i>	8463,1	2086	174251,6	42861	165788,4	40774
Słowenia <i>Slovenia</i>	84,8	20	119964,7	29398	119879,9	29378
Szwecja <i>Sweden</i>	24491,1	5926	56836,7	13881	32345,7	7955
Węgry <i>Hungary</i>	70644,3	17429	416669,2	102161	346024,9	84732
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	238207,0	57843	168017,7	41044	-70189,3	-16799
Włochy <i>Italy</i>	251810,8	61429	821218,0	200235	569407,2	138806
Niewyszczególniony kraj UE <i>Unspecified elsewhere in EU country</i>	7,6	2	59,0	14	51,4	12

TABL. 48 (230). IMPORT I EKSPORT NAPOJÓW I TYTONIU WEDŁUG SEKCJI SITC I WEDŁUG GRUP KRAJÓW W 2011 R. (dok.)
IMPORTS AND EXPORTS OF BEVERAGES AND TOBACCO BY SITC SECTIONS AND GROUPS OF COUNTRIES IN 2011 (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Import <i>Imports</i>		Eksport <i>Exports</i>		Saldo <i>Balance</i>	
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w tys. euro <i>in thous. euro</i>
Europa Środkowo-Wschodnia <i>Central and Eastern Europe</i>	48422,0	11811	129049,3	31570	80627,3	19759
Albania	268,9	62	21265,7	5194	20996,8	5132
Białoruś <i>Belarus</i>	439,4	109	1502,9	361	1063,5	252
Chorwacja <i>Croatia</i>	7390,8	1818	36758,7	9075	29367,9	7257
Moldowa <i>Moldova</i>	22157,8	5386	793,9	193	-21363,9	-5193
Rosja <i>Russian Federation</i>	4702,4	1154	47741,3	11659	43038,9	10505
Ukraina <i>Ukraine</i>	13462,6	3282	20986,7	5088	7524,1	1806
EFTA	959,3	239	16803,8	4107	15844,5	3868
Islandia <i>Iceland</i>	0,0	0	3648,7	893	3648,7	893
Lichtenstein <i>Lichtenstein</i>	—	—	—	—	—	—
Norwegia <i>Norway</i>	23,7	6	6292,1	1537	6268,4	1531
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	935,5	233	6863,0	1677	5927,5	1444
Pozostałe <i>Others</i>	1335697,6	327212	863898,0	211718	-471799,6	-115494

U w a g a. Niedokładności, które mogą pojawić się w sumowaniu, wynikają z przyjętych zaokrągleń.
Note. Inaccuracies in totals may appear due to adopted rounding of numbers.

Podstawowe bilanse rolnicze *Basic agricultural balances*

TABL. 49 (231). BILANS ZBÓŻ PODSTAWOWYCH^a
BASIC CEREALS BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2009/10	2010/11
	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>				
Przychód <i>Resource</i>	23935	26807	26722	29415	26926
Zbiory <i>Production</i>	21344	24876	24900	28020	25088
Import <i>Imports</i>	1876	603	724	1395	1416
Zmniejszenie zapasów ^b <i>Decrease in stocks^b</i>	715	1328	1098	—	422

^a Łącznie z mieszkankami zbożowymi oraz ziarnem przeznaczonym na przetwory. ^b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.

a Including cereal mixed for grain and grain designated for processing. b Stocks in industrial processing and trade.

TABL. 49 (231). BILANS ZBÓŻ PODSTAWOWYCH^a (dok.)
 BASIC CEREALS BALANCE SHEET^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2009/10	2010/11
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Rozchód <i>Use</i>	23935	26807	26722	29415	26926
Siew <i>Sowing</i>	1928	1751	1704	1751	1712
Spasanie <i>Feeding</i>	14212	15812	15506	15119	14689
Spożycie <i>Consumption</i>	5746	5746	5686	5160	5222
Do przetwórstwa przemysłowego ^c <i>For industrial processing^c</i>	913	1151	1205	2110	2075
Ubytki i straty <i>Losses</i>	1049	1171	1135	1178	1247
Eksport <i>Exports</i>	87	1176	1275	2406	1747
Zwiększenie zapasów ^b <i>Increase in stocks^b</i>	—	—	211	1691	234

^a Łącznie z mieszankami zbożowymi oraz ziarnem przeznaczonym na przetwory. ^b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu. ^c Bez przemiału zbóż.

^a Including cereal mixed for grain and grain designated for processing. ^b Stocks in industrial processing and trade. ^c Excluding grain milling.

TABL. 50 (232). BILANS KUKURYDZY^a
 MAIZE BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2009/10	2010/11
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	1467	2170	2359	2408	2813
Zbiory <i>Production</i>	923	1962	1946	1707	1994
Import <i>Imports</i>	544	208	290	623	819
Zmniejszenie zapasów ^b <i>Decrease in stocks^b</i>	—	—	123	78	—
Rozchód <i>Use</i>	1467	2170	2359	2408	2813
Siew <i>Sowing</i>	28	50	49	9	9
Spasanie <i>Feeding</i>	1301	1800	1668	1740	2126
Spożycie <i>Consumption</i>	46	46	40	25	25
Do przetwórstwa przemysłowego ^c <i>For industrial processing^c</i>	17	10	50	250	320
Ubytki i straty <i>Losses</i>	43	80	85	90	103
Eksport <i>Exports</i>	8	24	467	294	223
Zwiększenie zapasów ^b <i>Increase in stocks^b</i>	24	160	—	—	7

^a Łącznie z ziarnem przeznaczonym na przetwory. ^b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu. ^c Bez przemiału kukurydzy.

^a Including grain designated for processing. ^b Stocks in industrial processing and trade. ^c Excluding maize milling.

TABL. 51 (233). BILANS ZIEMNIAKÓW^a
 POTATOES BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2009/10	2010/11
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	24632	15567	10576	10077	8901
Zbiory <i>Production</i>	24232	15524	10369	9703	8448
Import <i>Imports</i>	400	43	207	374	453
Rozchód <i>Use</i>	24632	15567	10576	10077	8901
Sadzenie <i>Planting</i>	2795	1915	1480	1355	1016
Spasanie <i>Feeding</i>	11765	5360	2013	2279	1835
Spożycie <i>Consumption</i>	5110	5008	4820	4420	4256
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	1205	1041	762	651	497
Ubytki i straty <i>Losses</i>	3390	1817	1050	900	709
Eksport <i>Exports</i>	367	426	451	472	588

^a Łącznie z przeznaczonymi na przetwory.
^a Including potatoes designated for processing.

TABL. 52 (234). BILANS WARZYW^a
 VEGETABLES BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2009/10	2010/11
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	6365	4369	5697	6011	5445
Zbiory <i>Production</i>	5889	4069	5458	5601	4878
Import <i>Imports</i>	476	300	239	410	567
Rozchód <i>Use</i>	6365	4369	5697	6011	5445
Spasanie <i>Feeding</i>	55	78	65	50	30
Spożycie <i>Consumption</i>	4759	3203	4154	4583	4083
Ubytki i straty <i>Losses</i>	800	488	630	550	461
Eksport <i>Exports</i>	751	600	848	828	871

^a Łącznie z przeznaczonymi na przetwory.
^a Including vegetables designated for processing.

TABL. 53 (235). BILANS OWOCÓW^a
FRUIT BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2009/10	2010/11
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	2970	3719	3798	4674	3878
Zbiory <i>Production</i>	2242	3009	2922	3646	2732
Import <i>Imports</i>	728	710	876	1028	1146
Rozchód <i>Use</i>	2970	3719	3798	4674	3878
Spasanie <i>Feeding</i>	30	—	—	—	—
Spożycie <i>Consumption</i>	2345	2978	2887	3182	2800
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	—	—	88	65	65
Ubytki i straty <i>Losses</i>	300	270	335	460	368
Eksport <i>Exports</i>	295	471	488	967	645

^a Łącznie z przeznaczonymi na przetwory.

^a Including fruit designated for processing.

TABL. 54 (236). BILANS NASION ROŚLIN STRĄCZKOWYCH^a
DRIED PULSES BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2009/10	2010/11
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	282	210	315	248	208
Zbiory <i>Production</i>	264	193	297	222	192
Import <i>Imports</i>	18	17	18	26	16
Rozchód <i>Use</i>	282	210	315	248	208
Siew <i>Sowing</i>	28	19	21	24	28
Spasanie <i>Feeding</i>	155	108	214	140	80
Spożycie <i>Consumption</i>	81	65	69	78	92
Ubytki i straty <i>Losses</i>	4	4	4	2	2
Eksport <i>Exports</i>	14	14	7	4	6

^a Groch, fasola, bób, bobik, lubin, wyka, soczewica; łącznie z ziarnem przeznaczonym na przetwory.

^a Peas, broad bean, horse bean, lupine seed, vetch, lentils; including seeds designated for processing.

TABL. 55 (237). BILANS CUKRU^a
SUGAR BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2009/10	2010/11
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	2120	2176	2668	2023	2202
Produkcja <i>Production</i>	2009	2032	2047	1674	1629
Import <i>Imports</i>	111	144	214	349	506
Zmniejszenie zapasów ^b <i>Decrease in stocks^b</i>	—	—	407	—	67
Rozchód <i>Use</i>	2120	2176	2668	2023	2202
Spasanie <i>Feeding</i>	14	14	13	15	15
Spożycie <i>Consumption</i>	1505	1387	1443	1202	1572
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	45	31	45	55	60
Eksport <i>Exports</i>	510	583	1167	661	555
Zwiększenie zapasów ^b <i>Increase in stocks^b</i>	46	161	—	90	—

a Łącznie z cukrem przeznaczonym na przetwory. b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.
a Including sugar designated for processing. b Stocks in industrial processing and trade.

TABL. 56 (238). BILANS NASION I OWOCÓW ROŚLIN OLEISTYCH^a
OLEAGINOUS SEEDS AND FRUIT BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2009/10	2010/11
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	1057	1067	1747	3012	2780
Zbiory <i>Production</i>	972	969	1510	2527	2241
Import <i>Imports</i>	85	98	169	435	422
Zmniejszenie zapasów ^b <i>Decrease in stocks^b</i>	—	—	68	50	117
Rozchód <i>Use</i>	1057	1067	1747	3012	2780
Siew <i>Sowing</i>	2	3	3	4	7
Spasanie <i>Feeding</i>	2	10	0	1	2
Spożycie <i>Consumption</i>	46	73	102	98	96
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	864	873	1370	2365	2126
Ubytki i straty <i>Losses</i>	69	69	78	175	156
Eksport <i>Exports</i>	34	32	194	369	393
Zwiększenie zapasów ^b <i>Increase in stocks^b</i>	40	7	—	—	—

a Rzepak i rzepik, słonecznik, soja, len, orzechy ziemne, ryż, kokos, rdzenie palmowe, bawełna, gorczyca, mak, sezam.
b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.

a Rape and turnip rape, sunflower, soya bean, flax, groundnut, castor oil plant, copra, cabbage palm, cotton, white mustard, poppy seed, sesame. b Stocks in industrial processing and trade.

TABL. 57 (239). BILANS TŁUSZCZÓW I OLEJÓW ROŚLINNYCH^a
VEGETABLE FATS AND OILS BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000/01	2002/03	2005/06	2009/10	2010/11
	w tysiącach ton in thousand tonnes				
Przychód <i>Resource</i>	674	680	1040	1250	1313
Produkcja ^b <i>Production^b</i>	328	341	540	816	790
Import <i>Imports</i>	346	339	500	425	516
Zmniejszenie zapasów ^c <i>Decrease in stocks^c</i>	—	—	—	9	7
Rozchód <i>Use</i>	674	680	1040	1250	1313
Spasanie <i>Feeding</i>	0	59	64	48	48
Spożycie <i>Consumption</i>	597	518	517	534	611
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	66	89	256	415	439
Ubytki i straty <i>Losses</i>	0	1	0	0	0
Eksport <i>Exports</i>	11	13	183	253	215
Zwiększenie zapasów ^c <i>Increase in stocks^c</i>	—	—	20	—	—

^a Rzepakowy, rzepikowy, słonecznikowy, sojowy, lniany, rycynowy, kukurydziany, z orzechów ziemnych, kokosowy, z rdzeni palmowych, palmowy, bawełniany, gorczycowy, sezamowy. ^b Olej surowy. ^c Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.

^a Rape, turnip rape, sunflower, soya, flax, castor oil, maize kernels, groundnut, copra, cabbage palm, palm, cotton, white mustard, sesame. ^b Crude oil. ^c Stocks in industrial processing and trade.

TABL. 58 (240). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA^a, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW
PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF MEAT^a, FATS AND PLUCK

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W wadze poubojowej ciepłej <i>In post-slaughter warm weight</i>						
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <i>Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)</i>	3119	3339	3565	3623	3909	3965
mięso i tłuszcz <i>meat and fats</i>	2961	3176	3386	3428	3703	3757
podroby <i>pluck</i>	158	163	179	195	206	208
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal imports in terms of meat (including fats)</i>	3,7	1,1	27	83	86	111
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal exports in terms of meat (including fats)</i>	51	48	72	80	62	45

^a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna.

^a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game.

TABL. 58 (240). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA^a, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW (dok.)
 PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF MEAT^a, FATS AND PLUCK (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W wadze poubojowej ciepłej (dok.) In post-slaughter warm weight (cont.)						
Niezbilansowane różnice wagi ^b Unbalanced weight differences ^b	-34	-13	-30	-7,9	-1,1	+0,4
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju Production (meat, fats and pluck) from slaughter	3038	3279	3490	3618	3932	4032
mięso i tłuszcze meat and fats	2887	3122	3316	3426	3727	3823
podroby pluck	151	157	174	192	205	209
Ubytki wagi w uboju na skutek schłodzenia Weight losses in slaughtering as a result of cooling						
Ubytki Losses	43	45	47	41	51	53
W wadze schłodzonej In cooled weight						
Produkcja z uboju Production from slaughter	2995	3234	3443	3577	3881	3979
mięso meat	2539	2739	2927	3060	3327	3400
tłuszcze fats	306	339	343	327	350	371
podroby pluck	150	156	173	190	204	208
Uzysk tłuszczów poubojowych Post-slaughter fats obtained	21	22	10	8,7	10	9,6
Ubytki w uboju i przetwórstwie Losses during slaughtering and processing	102	117	139	131	131	174
Import ^c Imports ^c	77	92	300	664	649	723
Eksport ^c Exports ^c	220	222	668	1020	1346	1476
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów i rezerw Decreases (+) or increases (-) in stock and reserves	+12	-97	+24	-10	+12	+0,1
Spożycie (mięsa, tłuszczów i podrobów) Consumption (meat, fats and pluck)	2783	2912	2970	3089	3075	3062
mięso i podroby ^d meat and pluck ^d	2527	2656	2719	2859	2834	2827
mięso meat	2372	2496	2553	2701	2690	2698
podroby pluck	155	160	166	158	144	129
tłuszcze z uboju fats from slaughter	256	256	251	230	241	235

^a Wołowce, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. ^b Różnice wagi między produkcją żywcą w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. ^c Mięso surowe, podroby i tłuszcze oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. ^d Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

^a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. ^b Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter; including weight losses in the turnover of animals for slaughter. ^c Raw meat, pluck and fats as well as products in terms of meat. ^d Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 59 (241). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA WOŁOWEGO
 PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF BEEF

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W wadze poubojowej ciepłej <i>In post-slaughter warm weight</i>						
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <i>Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)</i>	379	312	358	443	445	440
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	331	273	313	387	389	384
podroby <i>pluck</i>	48	39	45	56	56	56
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal imports in terms of meat (including fats)</i>	0,7	—	0,8	1,0	0,9	1,4
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal exports in terms of meat (including fats)</i>	21	25	20	9,2	11	9,5
Niezbilansowane różnice wagi ^a <i>Unbalanced weight differences^a</i>	-3,0	-3,0	-2,7	-1,1	-1,5	-1,2
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju <i>Production (meat, fats and pluck) from slaughter</i>	356	284	336	433	434	431
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	311	248	294	379	379	377
podroby <i>pluck</i>	45	36	42	54	55	54
Ubytki wagi w uboju na skutek schłodzenia <i>Weight losses in slaughtering as a result of cooling</i>						
Ubytki <i>Losses</i>	4,5	3,7	4,3	5,5	5,5	5,4
W wadze schłodzonej <i>In cooled weight</i>						
Produkcja z uboju <i>Production from slaughter</i>	351	280	332	428	428	425
mięso <i>meat</i>	291	231	275	374	373	361
tłuszcze <i>fats</i>	15	14	15	—	1,1	10
podroby <i>pluck</i>	45	35	42	54	54	54
Ubytki w uboju i przetwórstwie <i>Losses during slaughtering and processing</i>	15	14	15	—	1,1	10
Import ^b <i>Imports^b</i>	1,3	3,6	9,3	23	28	25
Eksport ^b <i>Exports^b</i>	25	68	135	255	310	310
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów i rezerw <i>Decreases (+) or increases (-) in stock and reserves</i>	+2,0	+35	-0,2	-0,2	-0,7	—
Spożycie (mięsa i podrobów) ^c <i>Consumption (meat and pluck)^c</i>	314	237	191	196	144	130
mięso <i>meat</i>	270	199	150	137	91	81
podroby <i>pluck</i>	44	38	41	59	53	49

^a Różnice wagi między produkcją żywca w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. ^b Mięso surowe, podroby i tłuszcze oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. ^c Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

^a Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter; including weight losses in the turnover of animals for slaughter. ^b Raw meat, pluck and fats as well as products in terms of meat. ^c Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 60 (242). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA CIEŁĘCEGO
 PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF VEAL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W wadze poubojowej ciepłej <i>In post-slaughter warm weight</i>						
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <i>Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)</i>	58	53	43	43	38	32
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	50	46	37	37	33	28
podroby <i>pluck</i>	7,9	7,3	5,9	5,9	5,3	4,4
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal imports in terms of meat (including fats)</i>	—	—	0,4	0,3	0,2	—
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal exports in terms of meat (including fats)</i>	12	12	22	19	12	13
Niebilansowane różnice wagi ^a <i>Unbalanced weight differences^a</i>	-1,9	-1,9	-3,5	-3,0	-1,8	-2,0
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju <i>Production (meat, fats and pluck) from slaughter</i>	44	39	18	21	25	17
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	38	34	16	18	22	15
podroby <i>pluck</i>	6,0	5,4	2,5	2,9	3,5	2,4
Ubytki wagi w uboju na skutek schłodzenia <i>Weight losses in slaughtering as a result of cooling</i>						
Ubytki <i>Losses</i>	0,5	0,5	0,3	0,2	0,3	0,1
W wadze schłodzonej <i>In cooled weight</i>						
Produkcja z uboju <i>Production from slaughter</i>	44	38	18	21	25	17
mięso <i>meat</i>	38	33	16	18	22	15
podroby <i>pluck</i>	6,0	5,4	2,5	2,9	3,5	2,4
Eksport ^b <i>Exports^b</i>	—	—	—	7,3	9,2	9,6
Spożycie (mięsa i podrobów) ^c <i>Consumption (meat and pluck)^c</i>	44	38	18	14	16	7,5
mięso <i>meat</i>	38	33	16	11	13	5,7
podroby <i>pluck</i>	6,0	5,4	2,5	2,9	3,5	1,8

^a Różnice wagi między produkcją żywca w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. ^b Mięso surowe, podroby i tłuszcze oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. ^c Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

^a Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter; including weight losses in the turnover of animals for slaughter. ^b Raw meat, pluck and fats as well as products in terms of meat. ^c Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 61 (243). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA WIEPRZOWEGO
 PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF PORK

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W wadze poubojowej ciepłej In post-slaughter warm weight						
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <i>Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)</i>	2018	2098	2049	1776	1927	1940
mięso i tłuszcz <i>meat and fats</i>	1951	2028	1981	1717	1863	1876
podroby <i>pluck</i>	67	70	68	59	64	64
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal imports in terms of meat (including fats)</i>	—	—	16	60	56	69
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal exports in terms of meat (including fats)</i>	0,3	0,4	17	37	24	9,1
Niezbilansowane różnice wagi ^d <i>Unbalanced weight differences^d</i>	-29	-5,0	-25	-4,4	+1,1	+1,6
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju <i>Production (meat, fats and pluck) from slaughter</i>	1989	2093	2023	1795	1960	2002
mięso i tłuszcz <i>meat and fats</i>	1923	2023	1956	1736	1895	1936
podroby <i>pluck</i>	66	70	67	59	65	66
Ubytki wagi w uboju na skutek schłodzenia Weight losses in slaughtering as a result of cooling						
Ubytki <i>Losses</i>	31	33	32	28	31	31
W wadze schłodzonej In cooled weight						
Produkcja z uboju <i>Production from slaughter</i>	1958	2060	1991	1767	1929	1971
mięso <i>meat</i>	1602	1666	1596	1381	1516	1544
tłuszcz <i>fats</i>	290	325	328	327	349	361
podroby <i>pluck</i>	66	69	67	59	64	66
Uzysk tłuszczów poubojowych <i>Post-slaughter fats obtained</i>	21	22	10	8,7	10	9,6
Ubytki w uboju i przetwórstwie <i>Losses during slaughtering and processing</i>	86	103	124	131	129	164
Import ^b <i>Imports^b</i>	59	60	203	568	553	622
Eksport ^b <i>Exports^b</i>	132	81	294	341	498	566
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów i rezerw <i>Decreases (+) or increases (-) in stock and reserves</i>	+1,8	-132	+12	+2,8	+13	+0,7
Spożycie (mięsa, tłuszczów i podrobów) <i>Consumption (meat, fats and pluck)</i>	1822	1826	1798	1875	1878	1874
mięso i podroby ^c <i>meat and pluck^c</i>	1566	1570	1547	1645	1637	1639
mięso <i>meat</i>	1494	1500	1489	1619	1626	1636
podroby <i>pluck</i>	72	70	58	26	11	3,0
tłuszcz z uboju <i>fats from slaughter</i>	256	256	251	230	241	235

^a Różnice wagi między produkcją żywca w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. ^b Mięso surowe, podroby i tłuszcze oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. ^c Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

^a Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter, including weight losses in the turnover of animals for slaughter. ^b Raw meat, pluck and fats as well as products in terms of meat. ^c Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 62 (244). PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA DROBIOWEGO
 PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF POULTRY MEAT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tysiącach ton in thousand tonnes					
W wadze poubojowej ciepłej <i>In post-slaughter warm weight</i>						
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <i>Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)</i>	618	841	1077	1321	1461	1511
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	584	794	1017	1248	1380	1427
podroby <i>pluck</i>	34	47	60	73	81	84
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal imports in terms of meat (including fats)</i>	1,5	0,3	8,7	21	29	7,2
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <i>Live animal exports in terms of meat (including fats)</i>	0,1	—	1,8	7,1	8,9	40
Niezbilansowane różnice wagi ^a <i>Unbalanced weight differences^a</i>	-0,5	-2,1	-0,1	+0,8	+1,1	+67
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju <i>Production (meat, fats and pluck) from slaughter</i>	619	839	1083	1336	1482	1545
mięso i tłuszcze <i>meat and fats</i>	585	792	1023	1262	1400	1459
podroby <i>pluck</i>	34	47	60	74	82	86
Ubytki wagi w uboju na skutek schłodzenia <i>Weight losses in slaughtering as a result of cooling</i>						
Ubytki <i>Losses</i>	6,1	9,0	10	6,8	15	15
W wadze schłodzonej <i>In cooled weight</i>						
Produkcja z uboju <i>Production from slaughter</i>	613	830	1073	1329	1467	1530
mięso <i>meat</i>	579	784	1013	1256	1386	1445
podroby <i>pluck</i>	34	46	60	73	81	85
Import ^b <i>Imports^b</i>	16	29	82	44	37	39
Eksport ^b <i>Exports^b</i>	42	55	212	373	481	531
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów i rezerw <i>Decreases (+) or increases (-) in stock and reserves</i>	+7,8	-0,6	+13	-12	+0,2	-0,6
Spożycie (mięsa i podrobów) ^c <i>Consumption (meat and pluck)^c</i>	595	804	956	988	1024	1037
mięso <i>meat</i>	562	757	893	917	948	962
podroby <i>pluck</i>	33	47	63	71	76	75

^a Różnice wagi między produkcją żywca w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. ^b Mięso surowe, tłuszcze i podroby oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. ^c Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

^a Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter, including weight losses in the turnover of animals for slaughter. ^b Raw meat, fats and pluck as well as products in terms of meat. ^c Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 63 (245). BILANS MLEKA KROWIEGO ŚWIEŻEGO^a
 FRESH COWS' MILK BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w milionach litrów <i>in million litres</i>					
Przychód <i>Resource</i>	12063	11912	11898	12930	12898	13152
Produkcja <i>Production</i>	11543	11527	11575	12085	11921	12052
Import <i>Imports</i>	520	321	295	792	977	1100
Zmniejszenie zapasów ^b <i>Decrease in stocks^b</i>	—	64	28	53	—	—
Rozchód <i>Use</i>	12063	11912	11898	12930	12898	13152
Eksport <i>Exports</i>	823	1122	2484	2732	2764	2881
Zużycie krajowe <i>Domestic uses</i>	10980	10790	9414	10198	10133	10166
straty <i>losses</i>	21	21	21	24	24	24
spasanie <i>feeding</i>	660	680	550	500	550	517
spożycie <i>consumption</i>	10299	10089	8843	9674	9559	9625
Zwiększenie zapasów ^b <i>Increase in stocks^b</i>	260	—	—	—	1	105

^a Łącznie z przeznaczonym na przetwory. ^b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.

^a Including milk designated for processing. ^b Stocks in industrial processing and trade.

TABL. 64 (246). BILANS JAJ^a
 EGGS BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011
	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>					
Przychód <i>Resource</i>	427	500	561	649	669	627
Produkcja <i>Production</i>	424	499	545	614	637	587
Import <i>Imports</i>	3	1	16	35	32	40
Rozchód <i>Use</i>	427	500	561	649	669	627
Wylęg i spasanie <i>Hatching and feeding</i>	20	41	51	58	68	65
Spożycie <i>Consumption</i>	404	447	447	420	421	360
Do przetwórstwa przemysłowego <i>For industrial processing</i>	0	0	0	1	1	1
Ubytki i straty <i>Losses</i>	0	0	1	2	2	2
Eksport <i>Exports</i>	3	12	62	168	177	199

^a Kurcze, kaczki, gęsie i indyckie; w 2000 r. jaja kurcze; łącznie z przeznaczonymi na przetwory.

^a Hen, duck, geese and turkey eggs; in 2000 hen eggs; including eggs designated for processing.

Spożycie

Consumption

TABL. 65 (247). OGÓLNE SPOŻYCIE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (ceny bieżące)
ACTUAL FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF HOUSEHOLDS SECTOR (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009	2010	2011		
	w mln zł in mln zł						w odsetkach in percent	na 1 mieszka- niaka w zł per capita in zł
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	553179	624074	722697	964298	1021333	1091049	100,0	28320
Żywność i napoje bezalko- holowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	107265	116010	129513	162454	167862	174261	16,0	4523
Napoje alkoholowe i wy- roby tytoniowe <i>Alcoholic beverages and to- bacco products</i>	32647	35160	40661	56313	57934	59508	5,4	1545
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	24053	25703	28350	31767	35528	38788	3,6	1007
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	97757	124271	147110	198645	206875	224288	20,6	5822
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodar- stwa domowego <i>Furnishing household equip- ment and routine main- tenance of the house</i>	20539	23518	26802	35889	38630	41112	3,8	1067
Zdrowie <i>Health</i>	50743	58577	66764	91085	99016	107529	9,9	2791
Transport <i>Transport</i>	43035	48436	53545	74676	79696	91851	8,4	2384
Łączność <i>Communication</i>	12749	15867	20711	24542	26153	26979	2,5	700
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	46261	43494	51135	71640	76476	81255	7,4	2109
Edukacja <i>Education</i>	41777	46370	58057	75493	80720	83375	7,6	2164
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	14626	15501	17556	23610	24520	26096	2,4	678
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	61727	71167	82493	118184	127923	136007	12,4	3530

TABL. 66 (248). SPOŻYCIE INDYWIDUALNE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (z docho
INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF HOUSEHOLDS SECTOR (from personal

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2009
		w mln zł in mln zł			
		w cenach bieżących in cu			
1	OGÓŁEM TOTAL	469793	532925	614294	809737
2	Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	107265	116010	129513	162454
3	Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>Alcoholic beverages and tobacco products</i>	32647	35160	40661	56313
4	Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	24053	25703	28350	31767
5	Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	96159	122843	145871	197831
6	Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine main- tenance of the house</i>	20539	23518	26802	35889
7	Zdrowie <i>Health</i>	16695	20627	24648	33521
8	Transport <i>Transport</i>	43020	48419	53527	74653
9	Łączność <i>Communication</i>	12749	15867	20711	24542
10	Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	41792	38833	46587	62211
11	Edukacja <i>Education</i>	5591	7159	7664	9759
12	Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	14581	15417	17465	23486
13	Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	54702	63369	72495	97311
14	NA 1 MIESZKAŃCA^b PER CAPITA^b	12280	13939	16097	21223

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 12 na str. 32. b Wartość w zł.
a See general notes to the Yearbook, item 12 on page 35. b Value in zł.

dów osobistych)
income)

2010	2011		2005	2009	2010	2011		Lp. No.
		w odsetkach in percent	rok poprzedni=100 previous year=100				2000=100	
<i>rent prices</i>			<i>ceny stałe^a constant prices^a</i>					
856184	920507	100,0	102,1	102,1	103,2	102,5	145,2	1
167862	174261	18,9	101,4	100,1	100,1	99,0	115,0	2
57934	59508	6,5	102,6	100,9	97,8	98,4	117,8	3
35528	38788	4,2	106,4	109,0	115,6	108,8	227,9	4
206060	223472	24,3	104,9	104,3	101,7	102,5	145,0	5
38630	41112	4,5	104,4	104,0	105,8	102,1	157,8	6
35515	40944	4,4	96,7	107,1	102,5	108,3	169,4	7
79673	91826	10,0	96,6	104,4	102,0	107,3	145,6	8
26153	26979	2,9	113,0	102,0	108,4	101,5	204,2	9
66716	71107	7,7	99,0	103,0	105,4	104,1	142,5	10
10778	10968	1,2	93,0	102,4	107,8	98,1	138,0	11
24392	25961	2,8	99,9	103,4	100,8	101,9	124,7	12
106943	115581	12,6	101,4	95,0	107,6	102,8	183,5	13
22229	23893	x	102,1	102,0	103,1	102,5	145,7	14

TABL. 67 (249). SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH
W PRZELICZENIU NA 1 MIESZKAŃCA
CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Jednostka miary Measure unit	2000	2002	2005	2009	2010	2011
Ziarno 4 zbóż ^a w przeliczeniu na przetwory <i>Grain of 4 cereals^a in terms of processed products</i>	kg kg	120	120	119	111	108	108
Ziemniaki ^a <i>Potatoes^a</i>	kg kg	134	131	126	116	110	111
Warzywa <i>Vegetables</i>	kg kg	121	111	110	116	106	104
Owoce <i>Fruit</i>	kg kg	51,6	56,7	54,1	55,5	44,0	42,0
Mięso i podroby ^b <i>Meat and pluck^b</i>	kg kg	66,1	69,5	71,2	75,0	73,7	73,4
w tym mięso <i>of which meat</i>	kg kg	62,0	65,3	66,8	70,8	69,9	70,1
w tym: wieprzowe <i>of which: pork</i>	kg kg	39,0	39,2	39,0	42,4	42,2	42,5
wołowe <i>beef</i>	kg kg	7,1	5,2	3,9	3,6	2,4	2,1
drobiowe <i>poultry</i>	kg kg	14,7	19,8	23,4	24,0	24,6	25,0
Tłuszcze jadalne zwierzęce <i>Edible animal fats</i>	kg kg	6,7	6,7	6,6	6,0	6,3	6,1
Masło <i>Butter</i>	kg kg	4,2	4,6	4,2	4,7	4,3	4,0
Mleko krowie ^c <i>Cows' milk^c</i>	l l	193	182	173	187	189	194
Jaja kurze <i>Hen eggs</i>	szt. unit	188	211	215	206	202	172
Cukier <i>Sugar</i>	kg kg	41,6	43,6	40,1	38,8	39,9	39,4

^a Dane dotyczą lat gospodarczych, tzn. obejmują okres od 1 VII danego roku kalendarzowego do 30 VI roku następnego.
^b Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory. ^c Łącznie z mlekiem przeznaczonym na przetwory; bez mleka przerobionego na masło.

^a Data concern farming years, i.e. periods from 1 VII of a given calendar year to 30 VI of the following year. ^b Including meat and pluck designated for processed products. ^c Including milk designated for processed products; excluding milk used in the production of butter.

TABL. 68 (250). PRZECIETNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW
 ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS
 OF HOUSEHOLDS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2011	2005	2011
	ogółem total		w tym gospodarstwa domowe rolników of which households of farmers	
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	8,44	6,70	10,13	8,10
w tym: <i>of which:</i>				
ryż <i>rice</i>	0,24	0,19	0,18	0,17
pieczywo <i>bread</i>	5,90	4,46	7,20	5,56
makaron <i>pasta</i>	0,36	0,36	0,32	0,35
mąka <i>flour</i>	1,07	0,82	1,68	1,26
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,24	0,20	0,24	0,18
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,48	5,48	6,83	6,52
w tym: <i>of which:</i>				
mięso surowe <i>raw meat</i>	3,14	3,04	4,21	3,89
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,54	1,51	1,78	1,63
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,21	2,32	2,52	2,53
w tym wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwale ^b <i>of which high quality cured meat products and sausages^b</i>	0,54	0,65	0,52	0,66
Ryby ^c w kg <i>Fish^c in kg</i>	0,42	0,43	0,37	0,42
Mleko ^d w l <i>Milk^d in l</i>	4,43	3,42	6,66	4,91
Jogurty i napoje mleczne w l <i>Yoghurt and milk-based beverages in l</i>	0,59	0,82	0,27	0,47
Sery w kg <i>Cheese in kg</i>	0,87	0,94	0,77	0,74
Śmietana i śmietanka w l <i>Cream and skimmed cream in l</i>	0,43	0,37	0,54	0,40
Jaja w szt. <i>Eggs in units</i>	15,16	12,54	17,93	16,01
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,53	1,31	1,64	1,42
w tym: <i>of which:</i>				
masło <i>butter</i>	0,31	0,26	0,28	0,23
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne <i>margarine and other vegetable fats</i>	1,00	0,92	0,98	0,98
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	3,72	3,29	3,66	2,87

^a Według reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych. ^b Połędwica, szynka, baleron i kielbasy trwałe. ^c Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. ^d Bez skondensowanego i w proszku.

^a According to sample survey of households budgets. ^b Sirloln, ham, "baleron" (cervical pork, smoked and boiled) and dry smoked sausages. ^c Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. ^d Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 68 (250). PRZECIETNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a (dok.)
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS OF HOUSEHOLDS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2011	2005	2011
	ogółem total		w tym gospodarstwa domowe rolników of which households of farmers	
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	12,42	9,88	15,08	12,28
w tym ziemniaki <i>of which potatoes</i>	6,68	4,73	8,48	6,55
Cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	1,95	1,65	2,50	2,16
w tym cukier <i>of which sugar</i>	1,53	1,18	2,18	1,78
Kawa w kg <i>Coffee in kg</i>	0,19	0,18	0,17	0,18
Herbata w kg <i>Tea in kg</i>	0,08	0,07	0,07	0,06
Wody mineralne lub źródlane w l <i>Mineral or spring waters in l</i>	2,13	3,98	0,91	2,53
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	1,00	0,95	0,43	0,59

^a Według reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych.
^a According to sample survey of households budgets.

TABL. 69 (251). PRZECIETNE DZIENNE SPOŻYCIE^a W PRZELICZENIU NA WARTOŚĆ ENERGETYCZNĄ I SKŁADNIKI ODŻYWCZE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 AVERAGE DAILY PER CAPITA CONSUMPTION^a CALCULATED INTO CALORIC VALUE AND NUTRITIVE COMPONENTS OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2011	2005	2011
	ogółem total		w tym gospodarstwa domowe rolników of which households of farmers	
Wartość energetyczna: <i>Caloric value:</i>				
kJ	9624	9542	10282	9930
kcal	2299	2279	2456	2372
Składniki odżywcze w g: <i>Nutritive components in g:</i>				
białko: <i>protein:</i>				
zwierzęce <i>animal</i>	45	47	48	47
roślinne <i>vegetable</i>	24	26	25	27
tłuszcze <i>fats</i>	100	97	105	97
węglowodany <i>carbohydrates</i>	279	272	303	296

^a Brutto, tj. łącznie ze stratami przy przechowywaniu, przygotowywaniu posiłków, odpadami użytecznymi itp.; bez napojów alkoholowych; łącznie z szacunkowo ustalonym spożyciem w placówkach gastronomicznych; wartość energetyczną i składniki odżywcze obliczono według współczynników opracowanych przez Instytut Żywności i Żywienia.

^a Gross, i.e. including losses due to storage, meal preparations, usable residuals etc.; excluding alcoholic beverages; including estimated consumption in catering services; caloric value and nutritive components have been computed in accordance with values estimated by the National Food and Nutrition Institute.

TABL. 70 (252). PRZECIETNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW
 ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a
 WEDŁUG WIELKOŚCI GOSPODARSTWA DOMOWEGO W 2011 R.
 AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS
 OF HOUSEHOLDS^a PER CAPITA BY HOUSEHOLDS SIZE IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe o liczbie osób Households with number of persons					
		1	2	3	4	5	6 i więcej and more
Gospodarstwa ogółem <i>Total households</i>							
Pieczywo i produkty zbożowe w kg	6,70	9,28	8,01	6,52	5,80	5,99	6,20
<i>Bread and cereals in kg</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
ryż	0,19	0,34	0,24	0,19	0,15	0,15	0,13
<i>rice</i>							
pieczywo	4,46	5,80	5,06	4,34	3,92	4,13	4,41
<i>bread</i>							
makaron	0,36	0,55	0,44	0,36	0,32	0,29	0,28
<i>pasta</i>							
mąka	0,82	1,05	1,09	0,75	0,66	0,76	0,81
<i>flour</i>							
kasze i płatki	0,20	0,38	0,27	0,19	0,15	0,15	0,14
<i>groats and flakes</i>							
Mięso w kg	5,48	7,47	7,17	5,57	4,67	4,58	4,48
<i>Meat in kg</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
mięso surowe	3,04	3,99	4,02	3,06	2,60	2,59	2,54
<i>raw meat</i>							
w tym drób	1,51	2,16	1,99	1,53	1,27	1,26	1,21
<i>of which poultry</i>							
wędliny i pozostałe przetwory mięsne	2,32	3,30	2,96	2,39	1,99	1,91	1,86
<i>processed meat and other meat preparations</i>							
w tym wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe ^b <i>of which high quality cured meat products and sausages^b</i>	0,65	0,91	0,89	0,70	0,58	0,51	0,44
Ryby ^c w kg	0,43	0,67	0,65	0,44	0,34	0,30	0,26
<i>Fish^c in kg</i>							
Mleko ^d w l	3,42	4,92	3,93	3,17	3,01	3,16	3,29
<i>Milk^d in l</i>							
Jogurty i napoje mleczne w l	0,82	1,39	1,10	0,87	0,75	0,57	0,44
<i>Yoghurt and milk-based beverages in l</i>							
Sery w kg	0,94	1,41	1,21	1,00	0,86	0,74	0,61
<i>Cheese in kg</i>							
Śmietana i śmietanka w l	0,37	0,59	0,52	0,36	0,30	0,29	0,28
<i>Cream and skimmed cream in l</i>							
Jaja w szt.	12,54	18,66	16,42	12,33	10,40	10,65	10,29
<i>Eggs in units</i>							
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg	1,31	1,96	1,70	1,29	1,08	1,11	1,09
<i>Oils and fats in kg</i>							
w tym: <i>of which:</i>							
masło	0,26	0,44	0,37	0,26	0,20	0,19	0,16
<i>butter</i>							
margaryna i inne tłuszcze roślinne	0,46	0,60	0,52	0,44	0,40	0,43	0,45
<i>margarine and other vegetable fats</i>							
Owoce w kg	3,29	5,52	4,71	3,40	2,72	2,40	1,97
<i>Fruit in kg</i>							
Warzywa w kg	9,88	13,74	13,25	9,82	8,03	8,41	8,46
<i>Vegetables in kg</i>							
w tym ziemniaki	4,73	5,83	5,99	4,58	3,84	4,40	4,73
<i>of which potatoes</i>							
Cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	1,65	2,35	2,08	1,57	1,39	1,47	1,50

^a Według reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych. ^b Połędwica, szynka, baleron i kielbasy trwałe. ^c Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. ^d Bez skondensowanego i w proszku.

^a According to sample survey of households budgets. ^b Sirlain, ham, "baleron" (cervical pork, smoked and boiled) and dry smoked sausages. ^c Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. ^d Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 70 (252). PRZECIETNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a WEDŁUG WIELKOŚCI GOSPODARSTWA DOMOWEGO W 2011 R. (dok.)
AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS OF HOUSEHOLDS^a PER CAPITA BY HOUSEHOLDS SIZE IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe o liczbie osób Households with number of persons					
		1	2	3	4	5	6 i więcej and more
W tym gospodarstwa rolników Of which households of farmers							
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	8,10	x	11,12	9,72	8,33	7,40	7,15
w tym: of which:							
ryż <i>rice</i>	0,17	x	0,24	0,24	0,16	0,14	0,14
pieczywo <i>bread</i>	5,56	x	7,33	6,39	5,63	5,19	5,03
makaron <i>pasta</i>	0,35	x	0,56	0,44	0,41	0,31	0,26
mała <i>flour</i>	1,26	x	1,85	1,60	1,34	1,11	1,09
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,18	x	0,30	0,27	0,18	0,14	0,16
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	6,52	x	10,90	8,01	6,60	5,89	5,49
w tym: of which:							
mięso surowe <i>raw meat</i>	3,89	x	6,55	4,70	3,92	3,57	3,30
w tym drób of which poultry	1,63	x	2,77	2,15	1,60	1,51	1,33
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,53	x	4,13	3,18	2,59	2,23	2,09
w tym wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe ^b of which high quality cured meat products and sausages ^b	0,66	x	1,04	0,84	0,67	0,57	0,58
Ryby ^c w kg <i>Fish^c in kg</i>	0,42	x	0,74	0,60	0,43	0,35	0,33
Mleko ^d w l <i>Milk^d in l</i>	4,91	x	7,76	5,65	4,93	4,33	4,38
Jogurty i napoje mleczne w l <i>Yoghurt and milk-based beverages in l</i>	0,47	x	0,70	0,57	0,49	0,41	0,42
Sery w kg <i>Cheese in kg</i>	0,74	x	1,08	0,90	0,78	0,68	0,63
Śmietana i śmietanka w l <i>Cream and skimmed cream in l</i>	0,40	x	0,70	0,53	0,41	0,34	0,31
Jaja w szt. <i>Eggs in units</i>	16,01	x	24,55	19,69	15,87	15,58	13,47
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg <i>Oils and fats in kg</i>	1,42	x	2,09	1,74	1,49	1,25	1,22
w tym: of which:							
masło <i>butter</i>	0,23	x	0,34	0,28	0,22	0,22	0,20
margaryna i inne tłuszcze roślinne <i>margarine and other vegetable fats</i>	0,52	x	0,62	0,60	0,58	0,47	0,45
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	2,87	x	4,71	3,79	2,96	2,78	2,20
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	12,28	x	18,00	16,68	12,52	11,35	10,17
w tym ziemniaki of which potatoes	6,55	x	9,44	9,23	6,48	5,93	5,54
Cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	2,16	x	3,07	2,79	2,27	1,89	1,88

^a Według reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych. ^b Połędwica, szynka, baleron i kielbasy trwałe. ^c Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. ^d Bez skondensowanego i w proszku.

^a According to sample survey of households budgets. ^b Sirlain, ham, "baleron" (cervical pork, smoked and boiled) and dry smoked sausages. ^c Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. ^d Excluding condensed and powdered milk.

Jakość żywności Quality of food

TABL. 71 (253). STAN SANITARNY ZAKŁADÓW W ZAKRESIE HIGIENY ŻYWNOSCI I ŻYWIENIA WEDŁUG OCENY PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI SANITARNEJ W 2011 R.

SANITARY STATE OF SOME CATERING ESTABLISHMENTS IN THE FIELD OF FOOD HYGIENE AND DURABLES BY ASSESSMENT OF THE CHIEF SANITARY INSPECTORATE IN 2011

RODZAJE OBIEKTÓW KIND OF OBJECTS	Zakłady Establishments				Próbki żywności i przedmiotów użytku Samples of food and durables	
	ogółem — stan na 31 XII total — as of 31 XII	w tym skontro- lowane of which controlled	w % stanu ogółem in % of total		zbadane surveyed	zdyskwa- lifikowane disquali- fied
			z wdzo- żonymi zasadami GHP/GMP ^a imple- mented GHP/GMP ^a	z wdzo- żonym systemem HACCP ^a imple- mented HACCP ^a		
OGÓŁEM TOTAL	363342	218366	70,6	36,6	67866	2284
W tym: Of which:						
Obiekty produkcji żywności Food manufacturing plants						
w tym: of which:						
Wytwórnice lodów	798	741	90,7	65,0	1191	59
<i>Ice cream plants</i>						
Automaty do lodów	2859	2492	86,1	53,6	1194	200
<i>Ice cream machines</i>						
Wytwórnice tłuszczów roślinnych i mieszanin tłuszczów zwierzęcych z roślinnymi	39	35	89,7	76,9	9	1
<i>Plants of vegetable fats and mixture of animal and vegetable fats</i>						
Piekarnie	6029	5737	92,8	66,3	1626	149
<i>Bakeries</i>						
Ciastkarnie	3153	2961	92,6	63,0	4207	152
<i>Confectioneries</i>						
Przetwórnice owocowo-warzywne i grzybowe <i>Fruit-vegetable and mushroom processing plants</i>	976	872	87,2	68,9	308	6
Browary i słodownie	66	60	89,4	84,8	11	—
<i>Breweries and malt houses</i>						
Wytwórnice napojów bezalkoholowych i roz- lewnie piwa	151	139	90,1	69,5	87	22
<i>Non-alcoholic production plants and beer bottling plants</i>						
Wytwórnice naturalnych wód mineralnych, naturalnych wód źródłanych i stołowych <i>Natural mineral waters plants, natural spring waters and table waters plants</i>	130	121	91,5	76,9	150	29
Zakłady garmazeryjne	667	614	85,8	62,4	370	22
<i>Semi-finished food plants</i>						
Zakłady przemysłu zbożowo-młynarskiego <i>Cereal-miller production plants</i>	587	484	85,9	64,1	277	5
Wytwórnice makaronów	186	174	93,0	70,4	25	2
<i>Pasta production plants</i>						
Wytwórnice wyrobów cukierniczych	414	381	91,5	67,6	111	6
<i>Confectionery plants</i>						
Wytwórnice koncentratów spożywczych	179	167	90,5	83,2	193	—
<i>Food concentrate plants</i>						

^a Patrz uwagi do działu, ust. 36 na str. 271.

^a See notes to the chapter, item 36 on page 278.

TABL. 71 (253). STAN SANITARNY ZAKŁADÓW W ZAKRESIE HIGIENY ŻYWNOŚCI I ŻYWIENIA WEDŁUG OCENY PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI SANITARNEJ W 2011 R. (cd.)
SANITARY STATE OF SOME CATERING ESTABLISHMENTS IN THE FIELD OF FOOD HYGIENE AND DURABLES BY ASSESSMENT OF THE CHIEF SANITARY INSPECTORATE IN 2011 (cont.)

RODZAJE OBIEKTÓW KIND OF OBJECTS	Zakłady Establishments				Próbki żywności i przedmiotów użytku Samples of food and durables	
	ogółem — stan na 31 XII total — as of 31 XII	w tym skontrolo- wane of which controlled	w % stanu ogółem in % of total		zbadane surveyed	zdykwa- lifikowane disquali- fied
			z wdrow- żonymi zasadami GHP/GMP ^a imple- mented GHP/GMP ^a	z wdrow- żonym systemem HACCP ^a imple- mented HACCP ^a		
Obiekty produkcji żywności (dok.) <i>Food manufacturing plants (cont.)</i>						
Wytwornie octu, majonezu i musztardy <i>Vinegar, mayonnaise and mustard plants</i>	43	39	97,7	83,7	13	—
Wytwornie chrupek, chipsów i prażynek <i>Crisps and chips plants</i>	67	62	94,0	74,6	12	—
Wytwornie suplementów diety <i>Diet supplements plants</i>	121	109	91,7	88,4	51	5
Wytwornie środków spożywczych specjalne- go przeznaczenia żywieniowego <i>Plants of foods for special nutrition</i>	22	22	100,0	77,3	462	—
Wytwornie substancji dodatkowych <i>Additional substances plants</i>	60	45	90,0	76,7	20	—
Cukrownie <i>Sugar plants</i>	19	17	94,7	94,7	—	—
Obiekty obrotu żywnością <i>Food trading facilities</i>						
w tym: of which:						
Sklepy spożywcze <i>Grocery stores</i>	148696	85343	76,1	39,1	47510	1130
w tym supermarkety, hipermarkety of which supermarkets, superstores	3906	3730	92,6	79,3	19428	407
Kioski <i>Stalls</i>	19803	9054	62,6	22,3	652	37
w tym kioski na targowiskach sprzedające mięso of which market stalls selling meat	1772	1055	70,7	23,9	60	5
Kioski na targowiskach sprzedające inne środki spożywcze <i>Market stalls selling other groceries</i>	5298	1976	49,8	16,1	238	14
Magazyny hurtowe <i>Wholesale warehouses</i>	11225	7583	77,1	42,0	4364	109
Obiekty ruchome i tymczasowe <i>Moving and temporary facilities</i>	8525	4627	46,0	11,1	171	10
Środki transportu <i>Food means of transport</i>	24003	8506	34,4	4,5	—	—
Obiekty żywienia zbiorowego <i>Group nourishment plants</i>						
w tym: of which:						
Zakłady żywienia zbiorowego otwarte <i>Open group nourishment plants</i>	76166	51466	76,1	41,2	1472	93
w tym zakłady małej gastronomii of which small semi-finished food plants	44165	26361	72,0	34,8	532	53
w tym wagony gastronomiczne (restaura- cyjne i barowe) of which catering (restaurant and bar) wagons	64	39	96,9	18,8	2	—

a Patrz uwagi do działu, ust. 36 na str. 271.

a See notes to the chapter, item 36 on page 278.

TABL. 71 (253). STAN SANITARNY ZAKŁADÓW W ZAKRESIE HIGIENY ŻYWNOŚCI I ŻYWIENIA WEDŁUG OCENY PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI SANITARNEJ W 2011 R. (dok.)
SANITARY STATE OF SOME CATERING ESTABLISHMENTS IN THE FIELD OF FOOD HYGIENE AND DURABLES BY ASSESSMENT OF THE CHIEF SANITARY INSPECTORATE IN 2011 (cont.)

RODZAJE OBIEKTÓW KIND OF OBJECTS	Zakłady Establishments				Próbki żywności i przedmiotów użytku Samples of food and durables	
	ogółem — stan na 31 XII total — as of 31 XII	w tym skontrolo- wane of which controlled	w % stanu ogółem in % of total		zbadane surveyed	zdyskwa- lifikowane disquali- fied
			z wdrow- żonymi zasadami GHP/GMP ^a imple- mented GHP/GMP ^a	z wdrow- żonym systemem HACCP ^a imple- mented HACCP ^a		
Obiekty żywienia zbiorowego (dok.) Group nourishment plants (cont.)						
Zakłady żywienia zbiorowego zamknięte <i>Closed group nourishment plants</i>	36086	27990	84,7	54,0	1363	113
stołówki pracownicze <i>employee canteens</i>	902	687	83,6	58,5	32	1
bufety przy zakładach pracy <i>snack bars at work establishments</i>	2080	1298	68,2	32,7	2	—
stołówki w domach wczasowych <i>canteens in holiday centres</i>	2030	1652	90,7	68,7	110	2
bloki żywienia w szpitalach <i>nourishment units in hospitals</i>	990	880	90,3	64,2	197	5
kuchnie niemowlęce <i>infant kitchens</i>	187	164	91,4	61,0	1	—
bloki żywienia w sanatoriach i prewen- toriach <i>nourishment units in sanatoria and preven- toria</i>	243	226	95,5	81,9	120	1
bloki żywienia w domach opieki społecz- nej <i>nourishment units in social welfare homes</i>	1615	1271	87,8	63,5	41	1
stołówki w żłobkach i domach małego dziecka <i>canteens in nurseries and small children's homes</i>	530	454	85,8	62,8	6	—
stołówki szkolne <i>school canteens</i>	10253	8103	88,5	54,5	118	3
stołówki w bursach i internatach <i>canteens in dormitories and boarding-scho- ols</i>	676	478	84,8	63,0	64	8
stołówki na koloniach/półkoloniach/obo- zach/zimowiskach <i>canteens in holiday youth camps/day camps/winter camps</i>	2323	2138	86,1	46,6	130	28
stołówki w przedszkolach <i>canteens in nursery schools</i>	9458	7451	88,3	57,7	148	10
stołówki studenckie <i>student canteens</i>	126	100	85,7	60,3	10	—
stołówki w zakładach specjalnych i wy- chowawczych <i>canteens in special and education centres</i>	759	514	84,7	66,7	3	—
zakłady usług cateringowych <i>catering services facilities</i>	612	505	77,6	50,7	35	3

^a Patrz uwagi do działu, ust. 36 na str. 271.

^a See notes to the chapter, item 36 on page 278.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 72 (254). DZIAŁALNOŚĆ STACJI SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNYCH W ZAKRESIE
 HIGIENY ŻYWNOŚCI I ŻYWIENIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R.
 THE ACTIVITY OF STATE SANITARY-EPIDEMIOLOGICAL STATION IN THE FOOD
 AND NUTRITION HYGIENE BY VOIVODSHIPS IN 2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zakłady Establishments				Próbki żywności i przedmiotów użytku Samples of food and durables		Liczba przeprze- rowadzonych kontroli i rekon- troli The num- ber of inspections and reins- pections carried out	Wskaźnik często- tliwości kontroli Inspection frequency rate
	ogółem — stan na 31 XII total — as of 31 XII	w tym skontro- lowane of which controlled	w % stanu ogółem in % of total		zbadane surveyed	zdyskwa- lifiko- wane disquali- fied		
			z wdrow- zonymi zasadami GHP/GMP ^a imple- mented GHP/GMP ^a	z wdrow- zonym systemem HACCP ^a imple- mented HACCP ^a				
POLSKA POLAND	363342	218366	70,6	36,6	71628	2200	334555	1,53
Dolnośląskie	27620	16520	77,1	65,7	3643	189	27701	1,68
Kujawsko-pomorskie	17974	11638	78,9	53,9	3892	67	18471	1,59
Lubelskie	18205	12306	55,9	36,7	3070	101	19977	1,62
Lubuskie	11701	4555	49,9	22,2	1628	42	7726	1,70
Łódzkie	24492	13629	83,8	52,2	4740	147	21856	1,60
Małopolskie	30702	21057	66,8	27,5	5059	175	31344	1,49
Mazowieckie	45508	20759	60,7	6,9	8318	167	30744	1,48
Opolskie	8907	5579	79,0	21,0	2856	21	7825	1,40
Podkarpackie	16907	11040	73,8	63,7	4560	87	15630	1,42
Podlaskie	9229	8589	78,0	20,9	2513	68	13467	1,57
Pomorskie	23130	15358	70,4	42,3	9396	269	23402	1,52
Śląskie	47766	30122	72,8	40,2	7744	157	43706	1,45
Świętokrzyskie	14309	4966	54,5	41,3	2314	54	7716	1,55
Warmińsko-mazurskie	13455	10218	77,0	15,6	2679	48	18620	1,82
Wielkopolskie	32566	20617	75,5	22,7	5463	484	27449	1,33
Zachodniopomorskie	20871	11413	75,5	59,6	3753	124	18921	1,66

^a Patrz uwagi do działu, ust. 36 na str. 271.

^a See notes to the chapter, item 36 on page 278.

TABL. 73 (255). OCENA SANITARNA NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW SPOŻYWCZYCH^a
PRZEZ PAŃSTWOWĄ INSPEKCJĘ SANITARNA W 2011 R.
SANITARY EVALUATION OF SELECTED FOODSTUFFS^a
BY CHIEF SANITARY INSPECTORATE IN 2011

RODZAJE PRÓBEK KIND OF SAMPLES	Próby zbadane Surveyed samples	W tym zdyskwalifikowane <i>Of which disqualified</i>						
		ogółem <i>total</i>	według ważniejszych przyczyn <i>according to important reasons</i>				obecność zanieczyszczeń <i>attendance of contaminants</i>	
			mikrobiologiczne <i>microbiological</i>	chemiczne ^b <i>chemical^b</i>	organo- leptyczne <i>organo- leptic</i>	biologicznych <i>biological</i>		fizycznych <i>physical</i>
						biologicznych <i>biological</i>	fizycznych <i>physical</i>	
w % prób zbadanych w poszczególnych kategoriach oceny sanitarnej <i>in % of surveyed samples in particular categories of sanitary assesment</i>								
Mięso, podroby i przetwory mięsne <i>Meat and processed meat</i>	3085	2,5	2,5	—	0,2	—	—	
Drób, podroby i produkty dro- biarskie, jaja i ich przetwory <i>Poultry, giblets, eggs, processed products</i>	2317	5,4	6,8	—	0,6	—	—	
Ryby, owoce morza i ich przetwory <i>Fish, sea fruits and their pro- cessed products</i>	1777	2,4	0,5	2,0	1,2	5,2	—	
Mleko i przetwory mleczne . . <i>Grocery milk (liquid) and pro- cessed dairy</i>	12287	4,1	3,6	0,1	0,3	25,0	—	
Tłuszcze roślinne <i>Vegetable fats</i>	743	2,3	—	—	0,8	—	—	
Ziarno zbóż i przetwory zbożo- wo-mączne <i>Cereals grain and bakeries</i>	4158	2,2	—	0,8	0,6	1,6	0,2	
Warzywa, w tym strączkowe suche <i>Vegetables, of which dry legumes</i>	7617	1,2	—	1,2	0,4	0,7	—	
Owoce <i>Fruits</i>	4593	1,6	0,4	0,8	0,5	0,8	0,1	
Grzyby <i>Mushrooms</i>	813	2,2	—	1,2	0,3	4,2	—	
Wyroby cukiernicze i ciastkarskie <i>Cakes and confectionery</i>	10747	2,6	1,9	1,1	0,3	20,0	—	
Wyroby garmazeryjne i kulinarne <i>Semi-finished food products</i>	3243	3,1	0,5	1,0	0,3	100,0	—	
Orzechy, w tym arachidy . . <i>Nuts, of which peanuts</i>	1436	1,5	—	3,9	0,4	0,5	—	
Miód i produkty pszczelarskie <i>Honey and bee-products</i>	3	—	—	—	—	—	—	
Koncentraty spożywcze . . . <i>Food concentrates</i>	800	2,3	—	—	—	—	—	

^a Łącznie krajowych, z UE i z importu. ^b Jako suma metali szkodliwych dla zdrowia, pozostałości pestycydów, mikotoksyn, zanieczyszczeń azotanami, substancji dodatkowych dozwolonych.

^a Including domestic, EU and imported. ^b As total of heavy metals, pesticide residues, mycotoxins, nitrate pollution, food additives permitted.

TABL. 73 (255). OCENA SANITARNA NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW SPOŻYWCZYCH^a
 PRZEZ PAŃSTWOWĄ INSPEKCJĘ SANITARNA W 2011 R. (dok.)
 SANITARY EVALUATION OF SELECTED FOODSTUFFS^a
 BY CHIEF SANITARY INSPECTORATE IN 2011 (cont.)

RODZAJE PRÓBEK KIND OF SAMPLES	Próby zbadane Surveyed samples	W tym zdyskwalifikowane <i>Of which disqualified</i>						
		ogółem <i>total</i>	według ważniejszych przyczyn <i>according to important reasons</i>				obecność zanieczyszczeń <i>attendance of contaminants</i>	
			mikrobiologiczne <i>microbiological</i>	chemiczne ^b <i>chemical^b</i>	organo- leptyczne <i>organo- leptic</i>	obecność zanieczyszczeń <i>attendance of contaminants</i>		
						biologicznych <i>biological</i>	fizycznych <i>physical</i>	
w % prób zbadanych w poszczególnych kategoriach oceny sanitarnej <i>in % of surveyed samples in particular categories of sanitary assesment</i>								
Wody mineralne i napoje bezalkoholowe <i>Mineral waters and non-alcoholic beverages</i>	2224	5,9	2,6	0,3	2,6	—	—	
Napoje alkoholowe <i>Alcoholic beverages</i>	387	2,1	—	—	2,6	—	—	
Ziarna roślin oleistych <i>Oilseeds</i>	549	4,0	0,9	—	2,9	4,2	0,8	
Majonezy, musztardy, sosy <i>Mayonaise, mustard, sauces</i>	446	—	—	—	—	—	—	
Zioła, przyprawy <i>Herbs, spices</i>	2902	1,6	0,4	1,7	0,1	0,2	—	
Kawa, herbata, kakao, herbatki owocowe i ziołowe <i>Coffee, tea, cocoa, herbal and fruit teas</i>	2152	9,5	0,6	0,5	0,1	13,3	0,2	
Środki spożywcze specjalnego przeznaczenia żywieniowego <i>Foods for special nutrition</i>	4919	2,6	—	0,2	—	—	—	
Suplementy diety <i>Diet supplements</i>	1441	4,8	—	—	—	—	—	
Substancje dodatkowe i pomagające w przetwarzaniu <i>Food additives and processing aid</i>	240	0,4	—	—	—	—	—	
Sól spożywcza i jej zamienniki <i>Salt and its substitutes</i>	361	11,1	—	—	0,5	—	—	
Cukier i inne <i>Sugar and others</i>	495	0,4	—	—	0,4	—	0,2	
Ocet <i>Vinegar</i>	—	—	—	—	—	—	—	
Drożdże <i>Yeast</i>	—	—	—	—	—	—	—	
Nowa żywność <i>Novel food</i>	—	—	—	—	—	—	—	
Inne środki spożywcze <i>Other groceries</i>	340	4,1	0,7	—	8,2	—	—	

^a Łącznie krajowych, z UE i z importu. ^b Jako suma metali szkodliwych dla zdrowia, pozostałości pestycydów, mikotoksyn, zanieczyszczeń azotanami, substancji dodatkowych dozwolonych.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

^a Including domestic, EU and imported. ^b As total of heavy metals, pesticide residues, mycotoxins, nitrate pollution, food additives permitted.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 74 (256). OCENA JAKOŚCI ZDROWOTNEJ NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH DOKONANA PRZEZ ORGANY PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI SANITARNEJ W 2011 R.
 EVALUATION OF HEALTH QUALITY OF SOME GROCERIES CARRIED OUT BY CHIEF SANITARY INSPECTORATE IN 2011

RODZAJE PRÓBEK KIND OF SAMPLES	Próbki zdyskwalifikowane w % zbadanych według wybranych kierunków Disqualified samples in % of tested samples by selected aspects					
	zanieczyszczenia mikrobiologiczne microbiological contaminations		pozostałości pestycydów pesticide residues	obecność organizmów GMO the presence of GMO organisms	znakowanie labelling	obecność innych parametrów the presence of other parameters
	w tym of which					
	salmonella salmonella	listeria listeria				
Mięso, podroby i przetwory mięsne . . . Meat, pluck and processed meat	0,7	0,5	—	—	1,6	—
Drób, podroby i produkty drobiarskie, jaja i ich przetwory Poultry, giblets, eggs, processed products	6,1	—	—	—	2,3	—
Ryby, owoce morza i ich przetwory . . . Fish, sea fruits and their processed products	—	0,6	—	—	1,1	0,3
Mleko i przetwory mleczne Grocery milk (liquid) and processed dairy	0,0	—	—	—	1,2	0,2
Ziarno zbóż i przetwory zbożowo-mączne Cereals grain and bakeries	—	—	—	—	2,0	0,4
Warzywa, w tym strączkowe suche Vegetables, of which dry legumes	—	—	0,4	—	2,1	—
Wyroby cukiernicze i ciastkarskie Cakes and confectionery	0,4	0,5	—	4,9	3,6	—
Wyroby garmażeryjne i kulinarne Semi-finished food products	—	0,5	—	—	3,6	2,4
Orzechy, w tym arachidy Nuts, of which peanuts	—	—	—	—	5,9	—
Koncentraty spożywcze Food concentrates	—	—	—	—	2,3	4,0
Zioła, przyprawy Herbs, spices	0,3	—	—	—	1,8	—
Kawa, herbata, kakao, herbatki owocowe i ziołowe Coffee, tea, cocoa, herbal and fruit teas	0,6	—	—	—	1,3	—
Środki spożywcze specjalnego przeznaczenia żywieniowego Foods for special nutrition	—	—	—	—	3,7	0,6

TABL. 75 (257). OCENA SANITARNA NIEKTÓRYCH ŚRODKÓW SPOŻYWCZYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R.

SANITARY EVALUATION OF SELECTED FOODSTUFFS BY VOIVODSHIPS IN 2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Próbki Samples							
	zbadane tested				zdyskwalifikowane w % ogółem zbadanych disqualified in % of total tested samples			
	mleko i przetwory mleczne milk and pro- cessed dairy	mięso, podroby i przetwo- ry mięsne meat, pluck and pro- cessed meat	ziarno zboż i przetwory zbożowo- mączne cereals of which grain and ba- keries	warzywa, w tym strącz- kowe vegetables, of which dry le- gumes	mleko i przetwory mleczne milk and pro- cessed dairy	mięso, podroby i przetwo- ry mięsne meat, pluck and pro- cessed meat	ziarno zboż i przetwory zbożowo- mączne cereals of which grain and ba- keries	warzywa, w tym strącz- kowe vegetables, of which dry le- gumes
POLSKA POLAND	12287	3085	4158	7617	4,1	2,5	2,2	1,2
Dolnośląskie	885	170	180	179	6,4	2,9	7,8	6,1
Kujawsko-pomorskie	787	143	128	679	5,5	2,1	—	—
Lubelskie	657	153	238	317	6,8	—	2,5	2,5
Lubuskie	297	84	82	99	—	10,7	—	—
Łódzkie	832	204	183	835	4,4	5,4	3,3	0,6
Małopolskie	971	256	312	433	2,5	1,2	6,1	2,8
Mazowieckie	1472	330	327	1061	1,7	2,1	0,3	0,3
Opolskie	377	117	286	170	0,3	—	—	2,9
Podkarpackie	755	319	254	448	1,3	0,6	2,4	0,2
Podlaskie	422	127	218	343	5,7	5,5	0,9	0,6
Pomorskie	703	233	471	982	1,0	—	0,6	1,1
Śląskie	1412	328	671	463	3,4	1,8	1,3	1,7
Świętokrzyskie	407	123	95	347	0,7	7,3	—	2,0
Warmińsko-mazurskie	432	122	200	383	3,7	2,5	2,5	0,3
Wielkopolskie	1011	226	268	472	8,3	4,0	5,2	2,8
Zachodniopomorskie	867	150	245	406	9,2	1,3	2,9	0,2

TABL. 76 (258). CHARAKTERYSTYKA DZIAŁALNOŚCI LABORATORYJNEJ STACJI SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNYCH W ZAKRESIE HIGIENY ŻYWNOŚCI I ŻYWIENIA ORAZ MATERIAŁÓW I WYROBÓW PRZEZNACZONYCH DO KONTAKTU Z ŻYWNOŚCIĄ W 2011 R.

CHARACTERISATION OF THE LABORATORY ACTIVITY OF STATE SANITARY-EPIDEMIOLOGICAL STATION IN THE AREA OF FOOD AND NUTRITION HYGIENE AND MATERIALS AND PRODUCTS DESIGNED FOR CONTACT WITH FOOD IN 2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Próbki zbadane Tested samples				Zdyskwalifikowane w % ogółem zbadanych Disqualified in % of total tested samples			
	środki spożywcze groceries	materiały i wyroby do kon- taktu z żywno- ścią materials and prod- ucts designed for contact with food	badania sanitarne sanitary tests	zatrucia pokarmowe food poisoning	środki spożywcze groceries	materiały i wyroby do kon- taktu z żywno- ścią materials and prod- ucts designed for contact with food	badania sanitarne sanitary tests	zatrucia pokarmowe food poisoning
POLSKA POLAND	70075	1553	2002	1088	3,0	5,3	13,2	12,0
Dolnośląskie	3474	169	15	11	5,0	10,1	13,3	72,7
Kujawsko-pomorskie	3887	5	74	189	1,7	—	63,5	15,3
Lubelskie	3070	—	18	281	3,3	—	27,8	8,9
Lubuskie	1523	105	13	12	2,2	7,6	—	8,3
Łódzkie	4703	37	19	25	2,9	24,3	10,5	12,0
Małopolskie	4896	163	82	53	3,3	8,0	2,4	5,7

TABL. 76 (258). CHARAKTERYSTYKA DZIAŁALNOŚCI LABORATORYJNEJ STACJI SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNYCH W ZAKRESIE HIGIENY ŻYWNOSCI I ŻYWIENIA ORAZ MATERIAŁÓW I WYROBÓW PRZEZNACZONYCH DO KONTAKTU Z ŻYWNOSCIĄ W 2011 R. (dok.)
 CHARACTERISATION OF THE LABORATORY ACTIVITY OF STATE SANITARY-EPIDEMIOLOGICAL STATION IN THE AREA OF FOOD AND NUTRITION HYGIENE AND MATERIALS AND PRODUCTS DESIGNED FOR CONTACT WITH FOOD IN 2011 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Próbki zbadane Tested samples				Zdyskwalifikowane w % ogółem zbadanych Disqualified in % of total tested samples			
	środki spożywcze groceries	materiały i wyroby do kontaktu z żywnością materials and products designed for contact with food	badania sanitarne sanitary tests	zatrucia pokarmowe food poisoning	środki spożywcze groceries	materiały i wyroby do kontaktu z żywnością materials and products designed for contact with food	badania sanitarne sanitary tests	zatrucia pokarmowe food poisoning
Mazowieckie	7968	350	—	42	2,0	3,1	—	4,8
Opolskie	2855	1	24	3	0,7	—	—	—
Podkarpackie	4549	11	59	189	1,9	9,1	5,1	10,1
Podlaskie	2458	55	264	7	2,6	5,5	8,0	—
Pomorskie	9288	108	18	67	2,8	4,6	—	1,5
Śląskie	7519	225	713	50	2,1	0,9	14,5	28,0
Świętokrzyskie	2265	49	26	11	2,1	14,3	7,7	—
Warmińsko-mazurskie	2627	52	80	47	1,8	1,9	41,3	34,0
Wielkopolskie	5308	155	18	76	9,1	1,9	38,9	11,8
Zachodniopomorskie	3685	68	579	25	3,3	4,4	6,6	—

TABL. 77 (259). OCENA SPOSOBU ŻYWIENIA W ZAKŁADACH ZAMKNIĘTYCH ŻYWIENIA ZBIOROWEGO ZBADANYCH TEORETYCZNIE W 2011 R.
 EVALUATION OF NOURISHMENT IN CLOSED GROUP OF NOURISHMENT PLANTS TESTED THEORETICALLY IN 2011

RODZAJE OBIEKTÓW KINDS OF OBJECTS	Liczba obiektów objętych badaniami The number of tested facilities	Liczba próbek zbadanych teoretycznie The number of samples tested theoretically									
		ogółem total	jadłospisy menus	zestawienia dekadowe break-downs by decades	składniki pokarmowe nutritive components						zdyskwalifikowane w % zbadanych disqualified in % of tested samples
					wartość energetyczna caloric value	w tym of which		wapń calcium	żelazo ferrum	witamina C vitamin C	
Stołówki pracownicze Employee canteens	14	14	14	—	—	—	—	—	—	—	7,1
Stołówki w domach wczasowych Canteens in holiday centres	91	107	106	1	1	1	1	1	1	1	7,5
Bloki żywienia w szpitalach Nourishment units in hospitals	203	222	211	47	45	45	45	38	38	38	37,8
w tym żywienia w systemie cateringowym of which catering	78	85	80	11	10	10	10	10	10	10	45,9
Kuchnie niemowlęce Infant kitchens	7	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—

TABL. 77 (259). OCENA SPOSOBU ŻYWIENIA W ZAKŁADACH ZAMKNIĘTYCH
 ŻYWIENIA ZBIOROWEGO ZBADANYCH TEORETYCZNIE W 2011 R. (dok.)
 EVALUATION OF NOURISHMENT IN CLOSED GROUP OF NOURISHMENT PLANTS
 TESTED THEORETICALLY IN 2011 (cont.)

RODZAJE OBIEKTÓW KINDS OF OBJECTS	Liczba obiektów objętych badaniami The number of tested facilities	Liczba próbek zbadanych teoretycznie The number of samples tested theoretically										
		ogółem total	w tym of which									zdyskwalifikowane w % zbadanych disqualified in % tested samples
			jadłospisy menus	zestawienia dekadowe break-downs by decades	wartość energetyczna caloric value	w tym of which		wapń calcium	żelazo ferrum	witamina C vitamin C		
						z białka protein	z tłuszczu fat					
Bloki żywienia w sanatoriach i preventoriach <i>Nourishment units in sanatoria and preventoria</i>	44	50	47	9	9	9	9	4	4	4	18,0	
w tym żywienia w systemie cateringowym <i>of which catering</i>	4	4	4	1	1	1	1	1	1	1	—	
Bloki żywienia w domach opieki społecznej <i>Nourishment units in social welfare homes</i>	314	340	315	45	44	44	44	44	42	44	28,8	
w tym żywienia w systemie cateringowym <i>of which catering</i>	41	41	41	—	—	—	—	—	—	—	14,6	
Stołówki w żłobkach i domach małego dziecka <i>Canteens in nurseries and small children's homes</i>	106	109	107	4	4	4	4	4	4	4	8,3	
Stołówki szkolne <i>School canteens</i>	2169	2235	2211	181	103	103	103	97	95	97	11,4	
w tym żywienia w systemie cateringowym <i>of which catering</i>	350	352	352	10	10	10	10	6	4	6	10,8	
Stołówki w bursach i internatach <i>Canteens in dormitories and boarding-schools</i>	152	168	157	19	19	19	19	19	19	19	31,6	
Stołówki na koloniach/półkoloniach/obozach/zimowiskach <i>Canteens in holiday youth camps/day camps/winter camps</i>	741	828	827	8	8	8	8	8	8	8	6,5	
Stołówki w przedszkolach <i>Canteens in nursery schools</i>	2457	2519	2464	283	163	163	163	157	157	156	15,6	
w tym żywienia w systemie cateringowym <i>of which catering</i>	301	303	302	6	5	5	5	3	3	3	16,8	
Stołówki studenckie <i>Student canteens</i>	5	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stołówki w zakładach specjalnych i wychowawczych <i>Canteens in special and education centres</i>	141	154	144	17	16	16	16	16	16	16	21,4	
Zakłady usług cateringowych <i>Catering services facilities</i>	43	48	48	8	4	4	4	2	2	2	12,5	

TABL. 78 (260). OCENA SPOSOBU ŻYWIENIA W ZAKŁADACH ZAMKNIĘTYCH
 ŻYWIENIA ZBIOROWEGO ZBADANYCH LABORATORYJNIE W 2011 R.
 EVALUATION OF NOURISHMENT IN CLOSED GROUP OF NOURISHMENT
 PLANTS TESTED LABORATORICALLY IN 2011

RODZAJE OBIEKTÓW KINDS OF OBJECTS	Liczba obiektów objętych badaniami The number of tested facilities	Liczba próbek zbadanych laboratoryjnie The number of samples tested laboratoryly							
		ogółem total	w tym of which						zdyskwalifikowane w % zbadanych disqualified in % tested samples
			składniki pokarmowe nutritive components				wapń calcium	żelazo ferrum	
			wartość energetyczna calorific value	w tym of which		żelazo ferrum			
	z białka protein	z tłuszczu fat							
Stołówki pracownicze Employee canteens	14	—	—	—	—	—	—	—	
Bloki żywienia w szpitalach Nourishment units in hospitals	203	27	27	27	27	6	6	55,6	
w tym żywienia w systemie cateringowym of which catering	78	8	8	8	8	2	2	50,0	
Bloki żywienia w sanatoriach i preventoriach Nourishment units in sanatoria and preventoria	44	6	6	6	6	2	2	83,3	
Bloki żywienia w domach opieki społecznej Nourishment units in social welfare homes	314	50	50	50	50	10	10	70,0	
Stołówki w żłobkach i domach małego dziecka Canteens in nurseries and small children's homes	106	2	2	2	2	—	—	—	
Stołówki szkolne School canteens	2169	51	51	51	51	—	—	35,3	
w tym żywienia w systemie cateringowym of which catering	350	3	3	3	3	—	—	66,7	
Stołówki w bursach i internatach Canteens in dormitories and boarding-schools	152	20	20	20	20	3	3	55,0	
Stołówki na koloniach/półkoloniach/obozach/zimowiskach Canteens in holiday youth camps/day camps/winter camps	741	12	12	12	12	3	3	91,7	
Stołówki w przedszkolach Canteens in nursery schools	2457	20	20	20	20	—	—	55,0	
Stołówki w zakładach specjalnych i wychowawczych Canteens in special and education centres	141	19	19	19	19	4	4	68,4	
Zakłady usług cateringowych Catering services facilities	43	3	3	3	3	—	—	33,3	

TABL. 79 (261). ŚREDNIE ROCZNE STĘŻENIE CEZU-137 W WYBRANYCH ARTYKUŁACH ŻYWNOŚCIOWYCH
 AVERAGE ANNUAL CESIUM-137 CONCENTRATION IN SOME FOOD PRODUCTS

LATA YEARS	Mięso Meat	Drób Poultry	Ryby Fish	Jaja Eggs	Ziemniaki Potatoes	Warzywa Vegetables	Owoce Fruit	Zboża Cereals	Mleko w Bq/dm ³ Milk in Bq/dm ³
	w bekerelach na kilogram (Bq/kg) in Bq/kg								
1985	0,8	0,3	0,3	—	0,2	0,7	0,4	0,6	0,3
1986	16,4	3,1	6,3	2,4	1,2	5,0	8,2	7,4	5,2
1987	12,3	1,7	3,8	0,7	0,8	1,0	3,6	0,9	4,2
1988	3,6	0,6	2,7	0,7	0,7	0,7	0,8	0,9	1,8
1989	3,8	1,1	2,4	0,7	0,8	0,8	0,6	0,7	1,5
1990	4,4	1,3	2,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	1,4
1991	4,0	1,2	2,8	0,5	0,9	0,9	0,7	0,6	1,3
1992	2,5	1,0	1,6	0,7	0,5	0,5	0,5	0,2	1,1
1993	2,1	0,8	1,5	0,6	0,4	0,5	0,5	0,2	1,0
1994	2,6	0,7	2,2	0,6	0,6	0,5	0,5	0,4	1,0
1995	2,0	0,8	2,7	0,6	0,6	0,5	0,5	0,3	1,0
1996	2,5	0,9	2,4	0,7	0,6	0,5	0,5	0,2	0,9
1997	1,9	0,8	1,7	0,7	0,6	0,5	0,5	0,2	0,9
1998	2,3	0,7	1,0	0,7	0,6	0,6	0,5	0,2	0,9
1999	2,3	0,9	1,4	0,6	0,6	0,6	0,5	0,1	0,9
2000	2,6	0,8	1,8	0,7	0,6	0,6	0,5	0,1	0,7
2001	1,9	0,9	1,3	0,7	0,7	0,7	0,5	0,2	0,8
2002	1,7	1,1	1,7	1,0	0,8	0,5	0,5	0,2	0,7
2003	(0,1— —8,2) 1,7	(0,03— —4,2) 0,8	(0,1— —14,6) 1,8	(0,2— —1,8) 0,7	(0,1— —1,6) 0,6	(0,04— —4,3) 0,7	(0,02— —3,2) 0,5	(0,2— —1,7) 0,2	(0,1— —6,5) 0,8
2005	(0,2— —5,65) 1,0	(0,3— —1,8) 0,6	(0,4— —2,46) 1,0	(0,2— —1,41) 0,4	(0,1— —1,7) 0,6	(0,2— —1,0) 0,6	(0,1— —0,96) 0,4	(0,1— —1,5) 0,7	(0,1— —2,0) 0,6
2006	(0,1— —1,8) 0,7	(0,2— —0,7) 0,4	(0,2— —2,4) 0,7	(0,2— —1,2) 0,4	(0,1— —0,8) 0,5	(0,1— —0,9) 0,4	(0,1— —0,7) 0,3	(0,2— —1,1) 0,5	(0,2— —1,2) 0,5
2009	(0,13— —2,55) 0,85	(0,11— —1,43) 0,51	(0,2— —2,5) 0,7	(0,1— —1,22) 0,42	(0,11— —1,24) 0,43	(0,11— —1,7) 0,45	(0,11— —0,96) 0,37	(0,16— —1,0) 0,58	(0,1— —1,6) 0,6
2010	(0,15— —1,70) 0,83	(0,22— —1,00) 0,58	(0,33— —1,58) 1,00	(0,1— —1,12) 0,43	(0,1— —1,6) 0,63	(0,1— —0,96) 0,46	(0,1— —0,79) 0,35	(0,17— —0,65) 0,43	(0,16— —0,97) 0,48
2011	(0,2— —1,70) 0,64	(0,12— —1,71) 0,60	(0,2— —3,1) 0,99	(<0,1— —1,24) 0,45	(0,22— —0,6) 0,40	(0,11— —0,9) 0,49	(0,16— —0,89) 0,40	(0,12— —1,4) 0,50	(0,1— —1,05) 0,49

Uwaga. Od 2003 r. przed wartościami średnich stężeń podawany jest w nawiasie zakres stężeń w Bq/kg. Od 2006 r. dane uzyskane przy zastosowaniu uproszczonych metod pomiarowych.

Źródło: Państwowa Agencja Atomistyki — na podstawie podstawowych pomiarów skażeń promieniotwórczych Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

Note. Since 2003 scale of concentration in Bq/kg in brackets is given before average values. Since 2006 data received on the basis of simplified measurement methods.

Source: the National Atomic Energy Agency — on the basis of results conducting measurements of radioactive contamination Chief Sanitary Inspectorate.

TABL. 80 (262). JAKOŚĆ WODY DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA W 2011 R.
QUALITY OF WATER SUPPLIED TO POPULATION FOR CONSUMPTION IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Urządzenia w ewidencji (stan w dniu 31 XII) <i>Registered facilities (as of 31 XII)</i>	Dostarczające wodę <i>Supplying water</i>			Ludność zaopatrywana w wodę <i>Population supplied with water</i>	
		w tym skontrolo- wane <i>of which inspected</i>	odpowiada- jąca wyma- ganiom <i>compliant with require- ments</i>	nieodpowia- dająca wymaganiom <i>non-com- pliant with requirements</i>	odpowiada- jąca wyma- ganiom <i>compliant with require- ments</i>	nieodpowia- dająca wymaganiom <i>non-com- pliant with requirements</i>
			w % skontrolowanych <i>in % of inspected</i>			
Wodociągi o wydajności w m ³ /d: <i>Water-line systems with capacity in m³/d:</i>						
poniżej 100 <i>below 100</i>	4176	4101	90,7	9,3	92,4	7,6
100—1000	4112	4063	93,7	6,3	93,1	6,9
1001—10000	613	603	93,5	6,5	95,2	4,8
10001—100000	60	60	95,0	5,0	97,0	3,0
powyżej 100000 <i>above 100000</i>	4	4	100,0	—	100,0	—
Studnie publiczne <i>Public wells</i>	1234	358	38,0	62,0	x	x

a Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 61, poz. 417, z późn. zm.).

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

a In accordance with the decree of the Minister of Health of 29 March 2007 on the quality of drinking water intended for consumption (Journal of Laws No. 61, item 417, with later amendments).

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 81 (263). JAKOŚĆ WODY Z WODOCIĄGÓW DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R.
*QUALITY OF WATER FROM WATER-LINE SYSTEMS SUPPLIED TO POPULATION
FOR CONSUMPTION BY VOIVODSHIPS IN 2011*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	% ludności zaopatrywanej w wodę z wodociągów o wydajności w m ³ /d <i>% of population supplied with water from water-line systems with capacity in m³/d</i>									
	poniżej 100 <i>below 100</i>	100— —1000	1001— —10000	10001— —100000	powyżej 100000 <i>above 100000</i>	poniżej 100 <i>below 100</i>	100— —1000	1001— —10000	10001— —100000	powyżej 100000 <i>above 100000</i>
	odpowiadającą wymaganiom <i>compliant with requirements</i>					nieodpowiadającą wymaganiom <i>non-compliant with requirements</i>				
POLSKA POLAND	92,4	93,1	95,2	97,0	100,0	7,6	6,9	4,8	3,0	—
Dolnośląskie	86,5	88,1	84,4	98,2	—	13,5	11,9	15,6	1,8	—
Kujawsko-pomorskie	93,1	92,8	97,2	100,0	—	6,9	7,2	2,8	—	—
Lubelskie	95,2	94,8	96,7	100,0	—	4,8	5,2	3,3	—	—
Lubuskie	91,9	89,7	95,2	100,0	—	8,1	10,3	4,8	—	—
Łódzkie	96,1	95,7	98,6	100,0	—	3,9	4,3	1,4	—	—
Małopolskie	98,2	98,6	100,0	100,0	100,0	1,8	1,4	—	—	—
Mazowieckie	92,7	92,6	97,1	47,5	100,0	7,3	7,4	2,9	52,5	—
Opolskie	96,0	92,2	95,6	100,0	—	4,0	7,8	4,4	—	—
Podkarpackie	93,2	93,0	95,0	100,0	—	6,8	7,0	5,0	—	—
Podlaskie	96,1	93,5	100,0	100,0	—	3,9	6,5	—	—	—
Pomorskie	86,0	89,6	98,8	100,0	—	14,1	10,4	1,2	—	—
Śląskie	99,1	96,8	98,6	100,0	100,0	0,9	3,2	1,4	—	—
Świętokrzyskie	99,1	93,6	97,4	100,0	—	0,9	6,7	2,6	—	—
Warmińsko-mazurskie	90,3	92,7	82,7	100,0	—	9,8	7,3	17,4	—	—
Wielkopolskie	88,2	93,4	95,2	100,0	100,0	11,8	6,6	4,8	—	—
Zachodniopomorskie	90,7	91,0	93,9	100,0	—	9,3	9,0	6,2	—	—

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

Source: data of the Ministry of Health.

Dział III. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY

Uwagi do działu

1. Tablice zawierają wybrane informacje statystyczne z zakresu rolnictwa w podziale na dwie części:

- świat i grupa wybranych 20—40 (w zależności od tematu) krajów,
- Unia Europejska — 27 krajów.

Do Unii Europejskiej (UE) należą następujące kraje: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niderlandy, Niemcy, Portugalia, Szwecja, W. Brytania i Włochy, od 1 V 2004 r. — Cypr, Estonia, Litwa, Łotwa, Malta, Polska, Republika Czeska, Słowacja, Słowenia i Węgry oraz od 1 I 2007 r. — Bułgaria i Rumunia.

W tabl. 19 Polska na tle Unii została przedstawiona w 2000 r. na tle 15 krajów, w 2005 r. w podwójnym ujęciu — na tle 25 i 27 krajów i w 2010 r. — na tle 27 krajów.

Informacje podano w porządku alfabetycznym nazw krajów.

2. W części tablic dane dla Polski przyjęto w zakresie możliwie najbardziej porównywalnym z innymi krajami, w związku z czym mogą różnić się w niektórych przypadkach od danych podanych w poprzednich działach. Różnice metodologiczne występujące w opracowaniach statystycznych poszczególnych krajów powodują, że prezentowane dane nie zawsze są w pełni porównywalne. Niektóre informacje podane w retrospekcji różnią się od poprzednio publikowanych ze względu na weryfikację danych w aktualnych edycjach materiałów źródłowych dostępnych do końca września 2012 r. Dane dla Polski — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano według źródeł GUS, co w niektórych przypadkach może powodować różnice w stosunku do zagranicznych materiałów źródłowych. Przyjęto zasadę podawania dla Polski danych za ten sam ostatni dostępny okres, jak dla innych państw (porównywalność w czasie), co oznacza mniejszą aktualność danych. Do przeliczeń na użytki rolne przyjęto, w przypadku braku danych za odpowiedni rok, dane chronologicznie najbliższe. Dla Polski dane o powierzchni użytków rolnych, przyjęte również do przeliczeń, podano bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. Przy obliczaniu miejsca Polski w świecie brano pod uwagę zmiany w podziale politycznym świata (powstawanie nowych państw) tylko w takim stopniu, w jakim umożliwiały to materiały źródłowe. Oznacza to niejednorodność w liczbie państw przy ustalaniu lokaty Polski dla różnych tematów i okresów.

3. **Wskaźniki dynamiki produkcji rolniczej** oraz informacje o ludności rolniczej i ludności aktywnej zawodowo w rolnictwie dla wszystkich krajów, łącznie z Polską, podano według metodologii i źródeł FAO.

Wskaźniki dynamiki produkcji rolniczej wyrażają zmiany poziomu agregatowego wskaźnika wolumenu produkcji rolniczej. Wskaźniki stanowią sumę ilości (ważonych cenami producentów z lat 2004—2006) poszczególnych produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych), po wyeliminowaniu tej ich części, która została przeznaczona do zużycia na cele produkcyjne w rolnictwie (pasze, materiał siewny itp.). Eliminacja zużycia na cele produkcyjne dotyczy zarówno produktów wytworzonych w kraju, jak i importowanych.

4. Do **ludności rolniczej** zaliczono wszystkie osoby, których źródłem utrzymania jest rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo, a także osoby będące na ich utrzymaniu.

Do **ludności aktywnej zawodowo w rolnictwie** zaliczono wszystkie osoby, których głównym zajęciem jest praca w rolnictwie, łowiectwie i leśnictwie oraz rybactwie.

5. Dane o **zbiorach zbóż** „ogółem” obejmują wyłącznie zboża na ziarno, takie jak: pszenica, ryż, zboża paszowe, jęczmień, owies, żyto, kukurydza, proso, sorgo, mieszanki zbożowe, gryka itp.

6. Dane o **pogłowie zwierząt gospodarskich** dotyczą okresów rocznych kończących się 30 IX danego roku, np. zwierzęta spisane w okresie zawartym między 1 X 2009 r. a 30 IX 2010 r. są zaliczone do 2010 r. Dane dla Polski dotyczą stanu w czerwcu; dla pogłowia trzody chlewnej — stanu z końca lipca.

7. Dane o **produkcji mięsa** dotyczą uboju zwierząt rzeźnych w danym kraju, tj. w przypadku krajów importujących żywe zwierzęta na rzeź, także łącznie z masą mięsną tych zwierząt. Produkcję mięsa z uboju podaje się w wadze poubojowej ciepłej; dane nie obejmują podrobów i tłuszczów poubojowych. W pozycji „ogółem” dane obejmują mięso wołowe, cielęce, bawole, wieprzowe, baranie, jagnięce, kozie, końskie, królicze, drobiowe i dzicyznię.

8. Dane o **ciągnikach w rolnictwie** dotyczą ciągników kołowych i gąsienicowych użytkowanych w rolnictwie.

9. Dane o **zużyciu nawozów mineralnych lub chemicznych** dotyczą lat gospodarczych, tj. obejmują okres od 1 VII do 30 VI. Dla niektórych krajów dane dotyczą lat kalendarzowych (pierwszego roku z lat podanych w główce tablicy).

10. Dane dotyczące **połowów** obejmują ryby morskie, słodkowodne, skorupiaki, mięczaki i inne bezkręgowce w wadze żywej oraz — tam, gdzie takie informacje są dostępne — wędkarstwo. Dane nie obejmują ssaków morskich, roślin wodnych, koralu, pereł, gąbek i krokodyli oraz hodowli, w tym również w przybrzeżnych wodach morskich i w zbiornikach słodkowodnych.

11. Dane dotyczące **rolnictwa ekologicznego** pochodzą z badań prowadzonych przez Research Institute of Organic Agriculture (FiBL) oraz International Federation of Organic Agriculture Movements (IFOAM). Dane dotyczące **użytków rolnych** odnoszą się do powierzchni użytków rolnych w pełni ekologicznych — z certyfikatem nadanym przez jednostkę certyfikującą, jak i tych przechodzących dopiero zmiany w kierunku rolnictwa ekologicznego, będącego w tzw. okresie przestawiania.

12. Przy opracowywaniu tablic do działu korzystano z następujących źródeł:
„Statistical Yearbook 2002—2004, 2006, 2007”, UN, New York 2005, 2006, 2007,
„FAO Statistical Databases”, Internet <http://www.fao.org>,
„Eurostat’s Database”, Internet <http://ec.europa.eu/eurostat>,
„Rocznik Statystyki Międzynarodowej 2006, 2009, 2012”,
„Rocznik Statystyczny Rzeczypospolitej Polskiej 2009, 2010, 2011, 2012”.

Chapter III. INTERNATIONAL REVIEW

Notes to the chapter

1. Tables in this chapter include selected information about agriculture in division into 2 parts:
— total for the world and for selected groups of 20—40 countries (depending on subject),
— total for the European Union — 27 countries.

The following countries belong to the European Union (EU): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, the Netherlands, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since 1 V 2004 — Cyprus, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, the Czech Republic, Slovakia, Slovenia and Hungary as well as since 1 I 2007 — Bulgaria and Romania.

In the table 19 Poland is presented on the EU background — in 2000 for 15 countries, in 2005 in double aspects for 25 and 27 countries, in 2010 for 27 countries.

Information is presented in alphabetical order by country.

2. Data in part of tables concerning Poland are presented in most comparable scope with other countries, so data may be different in some cases from data in previous chapters. Methodological differences between statistics methods of individual countries cause that presented data are not fully comparable in some cases. Some information presented in retrospect differs from that previously published due to the verification of data in current editions of source materials available at the end of September 2012. Data for Poland — unless otherwise stated — have been presented according to the latest CSO sources. That fact, in some cases, may cause the differences between the CSO and the foreign source materials. There was carried principal of showing for Poland last available period data, like for other countries (time comparability) which means lower data actuality. There were carried chronological data for the counting per 100 ha of agricultural land in case of missing data for the proper year. Data for Poland concerning agricultural land, which were taken for calculations, have been presented excluding non-farm land. In the data regarding Poland's place in the world, changes in the political division of the world (the establishment of new countries) were taken into account to the degree permitted by the source materials available. This results in differences in the number of countries taken into account in establishing Poland's place with respect to various topics and periods.

3. **Indices of agricultural output** as well as information regarding the agricultural population and the economically active population in agriculture for all countries including Poland have been presented according to the FAO methodology and sources.

Indices of agricultural output express changes in the level of aggregate index of the volume of agricultural output. The indices account for the sum of the amounts (weighted with producers prices for the years 2004—2006) of individual (plant and animal) agricultural products, after eliminating this part which was designated for production purposes in agriculture (feed, sowing material etc.). Eliminating of consumption for production purposes concerns both products manufactured domestically and imported.

4. **The agricultural population** includes all persons, the source of maintenance of which is the agriculture, hunting and forestry as well as fishing including the persons being maintained by this population.

The **economically active population in agriculture** includes all persons for whom the work in agriculture, hunting and forestry as well as fishing is the main activity.

5. Data regarding **production of cereals** "total" include exclusively grain cereals, e.g. wheat, rice, feed grains, barley, oats, rye, maize, millet, sorghum, cereal mixed, buckwheat etc.

6. Data regarding **livestock** concern annual periods ending on 30 IX of the given year, e.g. animals listed in the period between 1 X 2009 and 30 IX 2010 are included in 2010. Data for Poland concern stock as of June, for pigs concern the stock as of the end of July.

7. Data regarding **meat production** concern animals for slaughter in a given country, i.e. in case of countries importing live animals for slaughter, the data include the meat weight of these animals. Production of meat from slaughtered animals is given in post-slaughter warm weight; data do not include post-slaughter pluck and fats. In the heading "total", data include beef, veal, buffalo, pork, mutton, lamb, goat, horse, rabbit, poultry and game.

8. Data regarding **tractors in agriculture** concern wheeled and tracked tractors used in agriculture.

9. Data regarding **consumption of mineral or chemical fertilizers** concern agricultural years, i.e. the period since 1 VII until 30 VI. For some countries data concern calendar years (the first year of the years presented in the table heading).

10. Data concerning **fish catches** include salt-water and fresh-water fish, crustaceans, molluscs and other invertebrates in live weight and recreational catches where available. Data do not include aquatic mammals, aquatic plants, corals, pearls, sponges and crocodiles as well as all kinds of fish farming, of which mariculture and aquaculture.

11. Data on **organic agriculture** come from researches conducted by Research Institute of Organic Agriculture (FiBL) and International Federation of Organic Agriculture Movements (IFOAM). Data on **agricultural land** relate to the area of agricultural land completely organic — with the certificate granted by the certification body as well as those just passing change in the direction of organic farming which are in so-called transition period.

12. List of sources used in the compilation of the tables:

"Statistical Yearbook 2002—2004, 2006, 2007", UN, New York 2005, 2006, 2007,

"FAO Statistical Databases", Internet <http://www.fao.org>,

"Eurostat's Database", Internet <http://ec.europa.eu/eurostat>,

"International Statistical Yearbook 2006, 2009, 2012",

"Statistical Yearbook of the Republic of Poland 2009, 2010, 2011, 2012".

Świat World

TABL. 1 (264). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W ŚWIECIE
POLAND IN THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2010	2000	2005	2010
	udział Polski w % share of Poland in %			miejsce Polski place of Poland		
Powierzchnia <i>Total area</i>	0,2	0,2	0,2	69	69	68
w tym użytki rolne <i>of which agricultural land</i>	0,4	0,3	0,3	51	53	54
Ludność <i>Population</i>	0,6	0,6	0,6	30	31	34
w tym rolnicza <i>of which agricultural</i>	0,3	0,2	0,2	44	50	54
Produkcja niektórych artykułów rolnych: <i>Production of selected agricultural products:</i>						
pszenica <i>wheat</i>	1,5	1,4	1,5	15	16	16
żyto <i>rye</i>	19,9	22,5	23,1	3	2	2
jęczmień <i>barley</i>	2,1	2,6	2,7	13	12	11
owies <i>oats</i>	4,1	5,6	10,0	7	5	3
ziemniaki <i>potatoes</i>	7,4	3,2	2,5	4	7	7
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	5,3	4,7	4,4	7	8	7
rzepak <i>rape</i>	2,4	2,9	3,5	8	7	8
len (włókno) <i>flax fibre and tow</i>	0,3	0,2	0,03	15	14	14
jabłka <i>apples</i>	2,4	3,3	2,7	9	7	5
tytoń <i>tobacco</i>	0,4	0,5	0,5	28	26	23
mięso <i>meat</i>	1,3	1,3	1,3	16	15	15
mleko krowie <i>cows' milk</i>	2,4	2,2	2,0	11	11	12
jaja kurze <i>hen eggs</i>	0,8	0,9	1,0	21	18	19
Pogłowie: <i>Livestock:</i>						
bydła <i>cattle</i>	0,5	0,4	0,4	39	47	45
trzody chlewnej <i>pigs</i>	1,9	2,0	1,6	8	7	9

TABLE 2 (265). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (ceny stałe)
 INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (constant prices)

KRAJE COUNTRIES	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
	rok poprzedni=100 previous year=100							2005= =100
	Ogółem <i>Total</i>							
ŚWIAT WORLD	104,4	102,4	102,4	103,2	103,6	101,2	101,7	112,6
w tym: of which:								
Argentyna <i>Argentina</i>	102,2	111,2	101,1	109,6	98,5	85,9	119,6	112,2
Australia <i>Australia</i>	93,7	108,8	85,5	103,1	104,2	102,5	98,2	92,5
Austria <i>Austria</i>	102,9	100,2	96,9	104,5	101,6	97,8	99,1	99,6
Belgia <i>Belgium</i>	102,5	95,7	98,0	101,2	96,0	103,6	88,5	87,4
Białoruś <i>Belarus</i>	109,4	104,7	107,1	100,4	105,9	108,9	99,8	123,8
Brazylia <i>Brazil</i>	105,0	101,5	103,7	107,3	105,3	100,5	103,3	121,6
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	115,7	81,7	112,5	76,3	138,7	87,6	115,7	120,6
Chiny <i>China</i>	107,0	103,9	102,8	103,2	105,9	102,5	102,6	118,1
Cypr <i>Cyprus</i>	104,6	90,1	95,2	98,5	97,2	97,2	99,2	87,9
Dania <i>Denmark</i>	101,5	100,3	95,9	103,7	102,9	100,5	96,5	99,2
Finlandia <i>Finland</i>	99,9	104,5	98,6	100,7	98,8	100,4	93,6	92,2
Francja <i>France</i>	106,5	96,0	96,7	98,9	101,9	100,5	99,4	97,4
Grecja <i>Greece</i>	109,5	103,2	92,7	94,7	99,8	100,3	89,8	79,0
Hiszpania <i>Spain</i>	92,4	93,7	106,3	98,1	99,9	104,0	100,2	108,6
Indie <i>India</i>	98,6	105,8	105,4	109,1	101,8	97,4	108,4	123,6
Japonia <i>Japan</i>	100,8	101,0	98,0	101,6	100,5	98,3	97,4	95,8
Kanada <i>Canada</i>	109,6	104,6	99,5	97,6	108,1	101,6	97,2	103,6
Litwa <i>Lithuania</i>	105,7	105,6	90,0	111,9	103,9	106,2	87,3	97,0
Łotwa <i>Latvia</i>	102,1	113,4	99,8	107,7	109,9	98,1	99,5	115,3

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 374.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 376.

TABL. 2 (265). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (cd.)
 INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
	rok poprzedni=100 previous year=100							2005= =100
Ogółem (dok.) <i>Total (cont.)</i>								
Malta <i>Malta</i>	97,5	95,9	105,6	96,1	107,9	90,9	100,4	100,0
Meksyk <i>Mexico</i>	103,7	100,3	105,0	101,2	100,2	99,5	102,3	108,3
Niderlandy <i>Netherlands</i>	105,4	99,2	100,9	102,8	102,1	103,7	102,6	112,8
Niemcy <i>Germany</i>	108,8	96,3	97,5	103,3	102,8	103,9	96,3	103,6
Norwegia <i>Norway</i>	103,8	98,2	100,9	100,8	101,4	97,5	100,7	101,2
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	104,8	97,8	101,1	102,6	99,7	100,1	100,4	103,8
Polska <i>Poland</i>	104,2	98,2	102,0	99,6	101,9	104,0	95,0	102,3
Portugalia <i>Portugal</i>	110,6	93,7	101,0	97,0	103,9	104,1	101,3	107,3
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	120,8	92,1	96,4	100,8	106,0	96,6	93,2	92,6
Republika Korei <i>Korea, Republic of</i>	101,3	100,6	101,1	100,6	104,0	102,5	94,0	101,9
Rosja <i>Russian Federation</i>	107,2	102,3	103,4	106,9	97,0	106,0	88,5	100,6
Rumunia <i>Romania</i>	114,9	85,8	99,9	84,7	120,6	98,6	100,7	101,3
Słowacja <i>Slovakia</i>	111,5	100,1	91,9	94,9	117,8	88,2	89,2	80,8
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	105,7	98,9	100,2	104,7	100,8	101,8	100,7	108,4
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	104,0	98,2	100,0	101,5	100,7	103,0	98,9	104,2
Szwecja <i>Sweden</i>	102,9	97,6	97,4	99,5	100,6	101,3	95,3	94,0
Ukraina <i>Ukraine</i>	111,4	104,6	98,2	93,6	123,4	101,7	91,1	105,1
Węgry <i>Hungary</i>	132,9	89,7	95,0	83,9	131,2	89,6	85,7	80,3
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	100,1	100,3	100,2	97,8	104,8	98,5	100,9	102,2
Włochy <i>Italy</i>	111,9	96,9	95,6	98,6	103,8	102,6	96,8	97,2

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 374.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 376.

TABL. 2 (265). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (cd.)
 INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
	rok poprzedni=100 previous year=100							2005= =100
Produkcja roślinna <i>Crop production</i>								
ŚWIAT WORLD	105,9	101,5	101,8	103,4	104,6	100,1	101,6	112,0
w tym: of which:								
Argentyna <i>Argentina</i>	97,8	113,2	100,7	113,9	95,7	74,4	146,7	119,7
Australia <i>Australia</i>	91,7	115,4	69,9	100,2	120,9	101,6	101,0	86,9
Austria <i>Austria</i>	114,8	93,9	95,1	104,8	111,3	90,5	95,2	95,6
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	128,4	73,8	107,8	68,3	161,1	90,3	113,5	121,7
Dania <i>Denmark</i>	103,1	99,4	93,6	101,3	108,1	107,7	88,9	98,2
Francja <i>France</i>	118,2	93,4	95,5	97,3	105,7	103,9	96,5	98,5
Grecja <i>Greece</i>	111,3	102,8	92,1	94,9	99,6	98,4	86,7	74,3
Hiszpania <i>Spain</i>	91,8	87,3	112,8	98,8	97,7	105,9	100,5	115,8
Japonia <i>Japan</i>	101,9	102,6	95,0	102,6	100,8	95,8	95,3	89,7
Kanada <i>Canada</i>	108,0	104,8	97,2	97,7	117,5	95,6	95,0	101,4
Litwa <i>Lithuania</i>	90,7	101,8	65,9	144,1	113,8	111,5	76,0	91,5
Łotwa <i>Latvia</i>	100,0	122,3	87,1	117,7	106,9	94,3	92,8	95,9
Niderlandy <i>Netherlands</i>	110,0	93,1	94,7	104,8	103,6	105,1	97,8	105,7
Niemcy <i>Germany</i>	126,1	92,4	94,2	101,1	108,9	103,2	89,0	95,2
Norwegia <i>Norway</i>	111,1	88,4	98,8	98,6	116,2	82,3	96,3	89,7
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	113,7	97,6	96,6	108,4	105,7	100,2	93,6	103,8
Polska Poland	116,7	87,8	91,5	110,2	107,3	103,5	88,5	99,2
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	145,9	88,1	86,2	107,2	111,2	96,9	87,0	86,6

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 374.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 376.

TABL. 2 (265). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (cd.)
 INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
	rok poprzedni=100 previous year=100							2005= =100
Produkcja roślinna (dok.) <i>Crop production (cont.)</i>								
Rosja <i>Russian Federation</i>	110,3	104,6	102,5	99,2	110,2	95,9	69,7	74,9
Rumunia <i>Romania</i>	128,1	79,2	98,8	63,9	151,5	96,2	105,4	96,9
Słowacja <i>Slovakia</i>	132,7	95,6	88,3	91,3	132,6	86,8	80,8	75,0
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	112,4	96,3	96,2	106,9	98,3	104,4	100,0	105,5
Szwecja <i>Sweden</i>	107,8	94,2	85,8	111,8	102,4	105,1	87,1	89,9
Ukraina <i>Ukraine</i>	135,5	100,0	98,5	90,3	141,8	93,6	95,6	112,7
Węgry <i>Hungary</i>	153,3	85,9	98,1	76,2	145,3	86,4	83,5	78,3
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	102,1	99,6	96,6	94,8	115,1	96,2	98,0	99,5
Włochy <i>Italy</i>	119,5	96,0	94,1	96,8	103,2	103,3	96,3	93,5
Produkcja zwierzęca <i>Animal production</i>								
ŚWIAT WORLD	102,2	103,1	102,4	102,5	102,5	101,7	101,8	111,3
w tym: of which:								
Argentyna <i>Argentina</i>	109,8	109,3	101,5	102,6	103,5	103,0	88,2	97,8
Australia <i>Australia</i>	96,3	104,4	99,7	103,2	97,1	99,3	97,1	96,3
Austria <i>Austria</i>	99,1	102,5	98,1	103,2	97,1	100,5	102,2	100,9
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	106,3	101,0	103,0	92,6	100,7	81,9	119,4	94,0
Dania <i>Denmark</i>	101,3	99,9	98,6	103,0	98,7	98,0	100,8	99,0
Francja <i>France</i>	97,2	99,3	96,4	101,0	99,4	97,5	101,4	95,6
Grecja <i>Greece</i>	101,9	102,7	96,8	96,5	102,1	98,9	100,4	94,7

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 374.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 376.

TABL. 2 (265). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (dok.)
 INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
	rok poprzedni=100 previous year=100							2005= =100
Produkcja zwierzęca (dok.) <i>Animal production (cont.)</i>								
Hiszpania <i>Spain</i>	97,7	97,6	99,0	101,0	103,0	95,7	101,4	100,0
Japonia <i>Japan</i>	99,8	99,6	100,7	100,8	100,2	100,6	99,1	101,5
Kanada <i>Canada</i>	106,5	104,0	99,3	101,9	93,5	103,4	99,5	97,2
Litwa <i>Lithuania</i>	110,8	108,3	99,0	103,2	96,2	102,9	98,0	99,2
Łotwa <i>Latvia</i>	105,2	104,2	106,3	108,2	100,9	101,5	100,9	118,9
Niderlandy <i>Netherlands</i>	103,5	101,5	101,6	102,0	102,6	103,6	104,2	114,8
Niemcy <i>Germany</i>	101,0	100,0	99,3	102,6	102,0	101,8	101,9	107,8
Norwegia <i>Norway</i>	102,5	99,9	100,7	101,1	102,8	98,7	101,5	104,8
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	103,5	97,9	101,6	101,8	99,0	100,1	101,3	103,8
Polska <i>Poland</i>	97,3	102,6	106,2	101,4	94,8	101,9	102,1	106,2
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	104,3	96,2	96,7	100,2	100,8	95,5	98,8	92,1
Rosja <i>Russian Federation</i>	101,2	98,9	102,0	106,7	102,5	104,2	103,2	120,0
Rumunia <i>Romania</i>	94,9	100,7	98,7	103,7	96,2	101,9	94,1	94,4
Słowacja <i>Slovakia</i>	94,4	100,2	97,9	96,9	99,2	91,2	100,2	86,0
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	98,9	101,8	102,7	101,6	102,7	98,0	100,6	105,5
Szwecja <i>Sweden</i>	101,4	96,8	98,7	97,8	100,6	101,4	99,4	97,9
Ukraina <i>Ukraine</i>	99,5	98,3	101,9	98,5	100,1	97,8	101,2	99,4
Węgry <i>Hungary</i>	96,1	100,2	88,2	101,4	101,3	98,9	93,4	83,7
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	99,4	101,0	101,3	99,9	98,4	101,5	102,4	103,4
Włochy <i>Italy</i>	100,2	99,2	98,2	102,4	103,5	98,5	99,5	102,0

^a Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 374.

^a See notes to the chapter, item 3 on page 376.

TABL. 3 (266). LUDNOŚĆ ROLNICZA I LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO
 W ROLNICTWIE^a
 AGRICULTURAL POPULATION AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION
 IN AGRICULTURE^a

KRAJE COUNTRIES	2000	2010	2000	2010	2000	2010	2000	2010
	ludność rolnicza agricultural population				ludność aktywna zawodowo w rolnictwie economically active population in agriculture			
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population	
ŚWIAT WORLD	2583716	2619108	42,2	38,0	1236220	1307133	20,2	19,0
w tym: of which:								
Argentyna <i>Argentina</i>	3500	3110	9,5	7,7	1458	1405	3,9	3,5
Australia <i>Australia</i>	878	869	4,6	3,9	442	457	2,3	2,1
Austria <i>Austria</i>	411	282	5,1	3,4	199	144	2,5	1,7
Belgia <i>Belgium</i>	184	134	1,8	1,3	79	59	0,8	0,6
Białoruś <i>Belarus</i>	1331	853	13,2	8,9	636	434	6,3	4,5
Brazylia <i>Brazil</i>	27660	21074	15,9	10,8	13325	11049	7,6	5,7
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	610	299	7,6	4,0	228	124	2,8	1,7
Chiny <i>China</i>	864486	834491	66,6	60,8	504849	500977	38,9	36,5
Dania <i>Denmark</i>	202	141	3,8	2,5	108	75	2,0	1,4
Estonia <i>Estonia</i>	156	119	11,4	8,9	76	61	5,5	4,5
Francja <i>France</i>	1976	1271	3,3	2,0	878	573	1,5	0,9
Grecja <i>Greece</i>	1487	1085	13,5	9,6	826	637	7,5	5,6
Hiszpania <i>Spain</i>	2934	2038	7,3	4,4	1339	1015	3,3	2,2
Indie <i>India</i>	559446	592277	53,1	48,4	239959	269740	22,8	22,0
Irlandia <i>Ireland</i>	360	294	9,5	6,6	166	149	4,4	3,3
Japonia <i>Japan</i>	4866	2685	3,9	2,1	2712	1418	2,2	1,1
Kanada <i>Canada</i>	783	631	2,6	1,9	382	332	1,2	1,0
Litwa <i>Lithuania</i>	514	323	14,7	9,7	204	126	5,8	3,8

^a Patrz uwagi do działu, ust. 4 na str. 374.

^a See notes to the chapter, items 4 on page 376.

TABL. 3 (266). LUDNOŚĆ ROLNICZA I LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO
W ROLNICTWIE^a (dok.)
AGRICULTURAL POPULATION AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION
IN AGRICULTURE^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2010	2000	2010	2000	2010	2000	2010
	ludność rolnicza agricultural population				ludność aktywna zawodowo w rolnictwie economically active population in agriculture			
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population	
Łotwa <i>Latvia</i>	286	208	12,0	9,2	132	113	5,5	5,0
Meksyk <i>Mexico</i>	23619	20344	23,6	17,9	8658	7905	8,7	7,0
Niderlandy <i>Netherlands</i>	530	408	3,3	2,5	269	213	1,7	1,3
Niemcy <i>Germany</i>	2066	1295	2,5	1,6	1016	661	1,2	0,8
Norwegia <i>Norway</i>	228	183	5,1	3,7	110	88	2,4	1,8
Polska <i>Poland</i>	7270	5658	19,0	14,8	3763	2960	9,8	7,7
Portugalia <i>Portugal</i>	1489	1095	14,4	10,3	678	515	6,6	4,8
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	855	650	8,3	6,2	431	327	4,2	3,1
Rosja <i>Russian Federation</i>	15466	11510	10,5	8,1	7648	6251	5,2	4,4
Rumunia <i>Romania</i>	3082	1802	13,9	8,4	1739	868	7,8	4,0
Słowacja <i>Slovakia</i>	496	387	9,2	7,1	240	197	4,4	3,6
Słowenia <i>Slovenia</i>	38	13	1,9	0,6	19	7	1,0	0,3
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	6279	5148	2,2	1,7	3090	2509	1,1	0,8
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	465	383	6,5	5,0	167	137	2,3	1,8
Szwecja <i>Sweden</i>	314	239	3,5	2,5	146	115	1,6	1,2
Turcja <i>Turkey</i>	16857	14472	26,5	19,9	9131	8067	14,4	11,1
Ukraina <i>Ukraine</i>	7786	5212	15,9	11,5	3295	2412	6,7	5,3
Węgry <i>Hungary</i>	1228	840	12,0	8,4	452	322	4,4	3,2
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	1048	918	1,8	1,5	529	475	0,9	0,8
Włochy <i>Italy</i>	3029	1968	5,3	3,3	1250	845	2,2	1,4

^a Patrz uwagi do działu, ust. 4 na str. 374.

^a See notes to the chapter, items 4 on page 376.

TABL. 4 (267). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW
LAND USE

KRAJE C O U N T R I E S	Lata Years	Użytki rolne Agricultural land	Grunty orne i sady Arable land and orchards		Łąki i pastwiska Permanent meadows and pastures	Grunty orne Arable land	
			razem total	w tym grunty orne of which arable land		na 1 mieszkańca w ha per capita in ha	w % powierzchni ogólnej ^a in % of total area ^a
			w mln ha	in mln ha			
ŚWIAT WORLD	2000	4942,2	1517,6	1384,8	3426,6	0,2	10,6
	2009	4889,0	1533,4	1381,2	3355,7	0,2	10,1
w tym: of which:							
Argentyna Argentina	2000	128,8	28,9	27,9	99,9	0,8	10,2
	2009	140,5	32,0	31,0	108,5	0,8	11,1
Australia Australia	2000	455,5	47,6	47,3	407,9	2,5	6,2
	2009	409,0	47,5	47,2	361,5	2,2	6,1
Belgia Belgium	2000	1,4	0,9	0,9	0,5	0,1	28,5
	2009	1,4	0,9	0,8	0,5	0,1	26,2
Białoruś Belarus	2000	9,3	6,3	6,1	3,0	0,6	30,2
	2009	8,9	5,7	5,5	3,3	0,6	26,5
Brazylia Brazil	2000	261,4	65,2	57,7	196,2	0,3	6,8
	2009	264,5	68,5	61,2	196,0	0,3	7,2
Bułgaria Bulgaria	2000	5,6	3,8	3,5	1,8	0,4	31,9
	2009	5,0	3,3	3,1	1,7	0,4	27,9
Chiny China	2000	532,2	132,2	121,0	400,0	0,1	13,0
	2009	524,3	124,3	110,0	400,0	0,1	11,5
Dania Denmark	2000	2,6	2,3	2,3	0,4	0,4	53,8
	2009	2,6	2,4	2,4	0,2	0,4	55,7
Finlandia Finland	2000	2,2	2,2	2,2	0,0	0,4	7,2
	2009	2,3	2,3	2,3	0,0	0,4	6,8
Francja France	2000	29,7	19,6	18,4	10,1	0,3	33,7
	2009	29,3	19,4	18,3	9,9	0,3	33,4
Grecja Greece	2000	8,5	3,9	2,7	4,7	0,3	21,3
	2009	8,2	3,7	2,6	4,5	0,2	19,7
Hiszpania Spain	2000	29,8	18,3	13,4	11,5	0,3	26,9
	2009	27,7	17,2	12,5	10,5	0,3	24,7
Indie India	2000	182,6	171,9	162,7	10,7	0,2	54,7
	2009	180,0	169,6	157,9	10,3	0,1	49,9
Japonia Japan	2000	5,3	4,8	4,5	0,4	0,04	12,3
	2009	4,6	4,6	4,3	0,0	0,03	11,4
Kanada Canada	2000	67,6	52,2	45,8	15,4	1,5	5,0
	2009	67,6	52,2	45,1	15,5	1,3	4,5
Łotwa Latvia	2000	1,6	1,0	1,0	0,6	0,4	15,6
	2009	1,8	1,2	1,2	0,7	0,5	18,6

^a Powierzchnia ogólna — bez wód śródlądowych.

^a Total area — excluding inland waters.

TABL. 4 (267). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW (dok.)
 LAND USE (cont.)

KRAJE C O U N T R I E S	Lata Years	Użytki rolne Agricultural land	Grunty orne i sady Arable land and orchards		Łąki i pastwiska Permanent meadows and pastures	Grunty orne Arable land	
			razem total	w tym grunty orne of which arable land		na 1 mieszkańca w ha per capita in ha	w % powierzchni ogólnej ^a in % of total area ^a
			w mln ha	in mln ha			
Meksyk <i>Mexico</i>	2000	105,8	27,4	25,1	78,4	0,3	12,9
	2009	102,8	27,8	25,1	75,0	0,2	12,8
Niderlandy <i>Netherlands</i>	2000	2,0	0,9	0,9	1,0	0,1	27,0
	2009	1,9	1,1	1,1	0,8	0,1	26,5
Niemcy <i>Germany</i>	2000	17,1	12,0	11,8	5,0	0,1	33,8
	2009	16,9	12,1	11,9	4,7	0,1	33,3
Norwegia <i>Norway</i>	2000	1,0	0,9	0,9	0,2	0,2	2,9
	2009	1,0	0,8	0,8	0,2	0,2	2,1
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	2000	15,4	1,6	1,5	13,9	0,4	5,7
	2009	11,5	0,5	0,5	10,9	0,1	1,8
P o l s k a <i>P o l a n d</i>	2000	17,8	13,9	13,7	3,9	0,4	46,0
	2009	15,6 ^b	12,4	12,1	3,2	0,3	38,7
Portugalia <i>Portugal</i>	2000	3,8	2,4	1,6	1,6	0,2	17,9
	2009	3,7	1,9	1,1	1,8	0,1	11,9
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	2000	4,3	3,3	3,2	1,0	0,3	39,9
	2009	4,2	3,3	3,2	1,0	0,3	40,6
Rosja <i>Russian Federation</i>	2000	217,2	126,2	124,4	90,9	0,9	7,6
	2009	215,6	123,5	121,8	92,0	0,9	7,1
Rumunia <i>Romania</i>	2000	14,9	9,9	9,4	4,9	0,4	40,8
	2009	13,5	9,2	8,8	4,4	0,4	36,9
Słowacja <i>Slovakia</i>	2000	2,4	1,6	1,5	0,9	0,3	31,8
	2009	1,9	1,4	1,4	0,5	0,3	28,6
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2000	414,4	178,1	175,4	236,3	0,6	19,1
	2009	403,5	165,5	162,8	238,0	0,5	17,1
Szwecja <i>Sweden</i>	2000	3,2	2,7	2,7	0,4	0,3	6,6
	2009	3,1	2,6	2,6	0,4	0,3	5,8
Turcja <i>Turkey</i>	2000	40,5	26,4	23,8	14,1	0,4	31,0
	2009	38,9	24,3	21,4	14,6	0,3	27,2
Ukraina <i>Ukraine</i>	2000	41,4	33,5	32,6	7,9	0,7	56,2
	2009	41,3	33,4	32,5	7,9	0,7	53,8
Węgry <i>Hungary</i>	2000	5,9	4,8	4,6	1,1	0,5	51,4
	2009	5,8	4,8	4,6	1,0	0,5	49,5
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	2000	17,0	5,9	5,9	11,0	0,1	24,3
	2009	17,3	6,1	6,0	11,2	0,1	24,7
Włochy <i>Italy</i>	2000	15,6	11,3	8,5	4,4	0,2	28,8
	2009	13,9	9,5	6,9	4,4	0,1	22,9

a Powierzchnia ogólna — bez wód śródlądowych. b W dobrej kulturze rolnej.

a Total area — excluding inland waters. b In good agricultural condition.

TABL. 5 (268). TERENY NAWADNIANE
 IRRIGATED AREAS

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2005	2009
	w tys. ha in thous. ha			w % użytków rolnych in % of agricultural land		
ŚWIAT WORLD	284525	304629	311679	5,8	6,2	6,4
w tym: of which:						
Argentyna <i>Argentina</i>	1565	1600	1650	1,2	1,2	1,2
Australia <i>Australia</i>	2384	2545	2550	0,5	0,6	0,6
Austria <i>Austria</i>	95	120	117	2,8	3,7	3,7
Białoruś <i>Belarus</i>	131	131	131	1,4	1,5	1,5
Brazylia <i>Brazil</i>	3228	4104	4500	1,2	1,6	1,7
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	622	112	102	11,1	2,1	2,0
Cypr <i>Cyprus</i>	42	45	46	29,6	26,9	36,7
Dania <i>Denmark</i>	447	449	435	16,9	16,6	16,5
Finlandia <i>Finland</i>	88	80	77	4,0	3,5	3,4
Francja <i>France</i>	2634	2678	2600	8,9	9,1	8,9
Grecja <i>Greece</i>	1321	1594	1555	15,5	40,1	19,0
Hiszpania <i>Spain</i>	3735	3858	3818	12,5	13,2	13,8
Indie <i>India</i>	60432	64646	66700	33,1	35,9	37,1
Japonia <i>Japan</i>	2641	2556	2506	50,2	54,5	54,4
Kanada <i>Canada</i>	784	845	855	1,2	1,3	1,3
Litwa <i>Lithuania</i>	7	4	1	0,2	0,2	0,0
Łotwa <i>Latvia</i>	1	1	1	0,04	0,05	0,04

TABL. 5 (268). TERENY NAWADNIANE (dok.)
 IRRIGATED AREAS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2009	2000	2005	2009
	w tys. ha in thous. ha			w % użytków rolnych in % of agricultural land		
Malta <i>Malta</i>	2	3	3	22,2	32,3	34,4
Meksyk <i>Mexico</i>	6300	6300	6300	6,0	6,1	6,1
Niderlandy <i>Netherlands</i>	498	408	460	25,5	21,1	24,0
Niemcy <i>Germany</i>	485	485	485	2,8	2,8	2,9
Norwegia <i>Norway</i>	134	118	104	12,9	11,4	10,2
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	285	533	619	1,8	4,6	5,4
Polska <i>Poland</i>	100	124	116	0,5	0,8	0,7
Portugalia <i>Portugal</i>	792	617	584	20,7	16,2	15,9
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	35	47	21	0,8	1,1	0,5
Rosja <i>Russian Federation</i>	4606	4553	4300	2,1	2,1	2,0
Rumunia <i>Romania</i>	3082	3176	3157	20,7	22,4	23,3
Słowacja <i>Slovakia</i>	183	189	135	7,5	9,7	7,0
Słowenia <i>Slovenia</i>	3	5	10	0,6	1,0	2,1
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	22543	22697	23000	5,4	5,6	5,7
Szwecja <i>Sweden</i>	137	167	160	4,3	5,2	5,2
Turcja <i>Turkey</i>	4745	5215	5215	11,7	12,7	13,4
Ukraina <i>Ukraine</i>	2408	2183	2175	5,8	5,3	5,3
Węgry <i>Hungary</i>	236	153	140	4,0	2,6	2,4
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	243	228	213	1,4	1,3	1,2
Włochy <i>Italy</i>	3856	3973	3950	24,7	27,0	28,4

TABL. 6 (269). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2010 r. Sown area in thous. ha in 2010	2000	2005	2010		2000	2005	2010	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world					

Ogółem
Total

ŚWIAT WORLD	688148	2060589	2268735	2457662	100,0	30,6	32,8	35,7
w tym: of which:								
Argentyna <i>Argentina</i>	9358	38755	38162	46204	1,9	34,5	42,3	49,4
Australia <i>Australia</i>	19476	34447	39840	33506	1,4	19,6	20,9	17,2
Austria <i>Austria</i>	975	4722	5195	5036	0,2	55,4	63,5	51,6
Białoruś <i>Belarus</i>	2390	4565	6089	6725	0,3	19,5	28,5	28,1
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1917	4387	5839	7027	0,3	24,6	33,9	36,7
Dania <i>Denmark</i>	1489	9413	9283	8772	0,4	62,2	61,5	58,9
Francja <i>France</i>	9769	65698	64104	68285	2,8	72,4	69,8	69,9
Grecja <i>Greece</i>	1015	4968	5097	4024	0,2	39,0	40,3	39,7
Hiszpania <i>Spain</i>	6984	24556	14226	19335	0,8	36,1	21,7	32,3
Japonia <i>Japan</i>	1942	12796	12434	11363	0,5	62,6	61,5	58,5
Kanada <i>Canada</i>	13012	51090	50962	45410	1,8	28,1	32,2	34,9
Niderlandy <i>Netherlands</i>	210	1732	1775	1803	0,1	79,1	82,0	85,7
Niemcy <i>Germany</i>	6596	45271	45980	44314	1,8	64,5	67,1	67,2
Polska Poland	7638	22341	26928	27228	1,1	25,3	32,3	35,6
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	1467	6460	7668	6884	0,3	39,1	47,5	46,9
Rosja <i>Russian Federation</i>	32331	64326	76564	59624	2,4	15,6	18,6	18,4
Rumunia <i>Romania</i>	5019	10499	19350	16713	0,7	18,6	33,3	33,3
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	57483	342628	366440	401670	16,3	58,5	56,8	69,9
Turcja <i>Turkey</i>	12005	32249	36464	32741	1,3	23,1	26,2	27,3
Ukraina <i>Ukraine</i>	14185	23807	37258	38679	1,6	19,5	26,2	27,3
Węgry <i>Hungary</i>	2587	10036	16212	12304	0,5	36,3	55,3	47,6
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	3013	23989	20998	20946	0,9	71,6	72,0	69,5
Włochy <i>Italy</i>	3460	20661	21423	18825	0,8	49,9	53,6	54,4

TABLE 6 (269). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ (cd.)
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2010 r. Sown area in thous. ha in 2010	2000	2005	2010		2000	2005	2010	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			udział w świecie w % in % of the world				
ŚWIAT WORLD	217219	585690	626868	653655	100,0	27,2	28,5	30,1	
w tym: of which:									
Argentyna <i>Argentina</i>	4373	16147	12722	14915	2,3	24,9	25,3	34,1	
Australia <i>Australia</i>	13507	22108	25173	22138	3,4	18,2	20,2	16,4	
Austria <i>Austria</i>	303	1313	1453	1518	0,2	44,7	50,3	50,1	
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1109	2781	3478	3995	0,6	28,4	31,6	36,0	
Dania <i>Denmark</i>	764	4693	4887	5060	0,8	74,8	72,3	66,3	
Francja <i>France</i>	5931	37353	36886	40787	6,2	71,2	69,9	68,8	
Grecja <i>Greece</i>	510	2326	2044	1600	0,2	27,1	24,2	31,4	
Hiszpania <i>Spain</i>	1907	7294	4027	5611	0,9	31,0	17,7	29,4	
Japonia <i>Japan</i>	207	688	875	571	0,1	37,6	41,0	27,6	
Kanada <i>Canada</i>	8269	26536	25748	23167	3,5	24,4	27,4	28,0	
Niemcy <i>Germany</i>	3298	21622	23693	24107	3,7	72,8	74,7	73,1	
Polska Poland	2142	8503	8771	9408	1,4	32,3	39,5	43,9	
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	834	4084	4145	4162	0,6	42,1	50,5	49,9	
Rosja <i>Russian Federation</i>	21640	34456	47698	41508	6,4	16,1	19,3	19,2	
Rumunia <i>Romania</i>	2153	4456	7341	5812	0,9	23,1	30,0	27,0	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	19271	60639	57242	60062	9,2	28,3	28,2	31,2	
Turcja <i>Turkey</i>	8054	21009	21500	19660	3,0	22,4	23,2	24,4	
Ukraina <i>Ukraine</i>	6284	10197	18699	16851	2,6	19,8	28,5	26,8	
Węgry <i>Hungary</i>	1011	3692	5088	3764	0,6	36,0	45,0	37,2	
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	11939	16704	14863	14878	2,3	80,1	79,6	76,7	
Włochy <i>Italy</i>	1830	7464	7717	6850	1,0	32,1	36,4	37,4	

W tym:
Of which:

**Pszemica
Wheat**

TABL. 6 (269). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ (cd.)
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2010 r. Sown area in thous. ha in 2010	2000	2005	2010		2000	2005	2010	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			udział w świecie w % in % of the world				
Żyto Rye									
ŚWIAT WORLD	5335	20116	15153	12374	100,0	20,5	22,3	23,2	
w tym: of which:									
Argentyna <i>Argentina</i>	24	130	33	44	0,4	14,5	11,5	18,4	
Australia <i>Australia</i>	57	20	20	33	0,3	5,7	5,7	5,8	
Austria <i>Austria</i>	46	183	164	164	1,3	34,8	38,2	35,8	
Białoruś <i>Belarus</i>	343	1360	1155	735	5,9	18,8	21,8	21,4	
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	11	23	14	18	0,1	10,7	15,5	16,1	
Dania <i>Denmark</i>	52	262	132	255	2,1	52,0	48,3	48,9	
Francja <i>France</i>	30	146	147	151	1,2	46,1	47,5	50,3	
Grecja <i>Greece</i>	16	31	33	35	0,3	19,9	23,0	22,1	
Hiszpania <i>Spain</i>	133	220	129	252	2,0	20,1	14,5	18,9	
Kanada <i>Canada</i>	89	260	330	216	1,7	22,7	24,3	24,3	
Niderlandy <i>Netherlands</i>	2	29	11	10	0,1	48,3	42,9	45,5	
Niemcy <i>Germany</i>	627	4154	2794	2903	23,5	49,3	50,9	46,3	
Polska Poland	1063	4003	3404	2852	23,0	18,8	24,1	26,8	
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	30	150	197	118	1,0	34,2	41,9	39,1	
Rosja <i>Russian Federation</i>	1368	5444	3628	1636	13,2	15,8	15,7	12,0	
Rumunia <i>Romania</i>	14	22	49	34	0,3	15,8	23,7	23,7	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	107	213	191	189	1,5	17,8	17,0	17,6	
Turcja <i>Turkey</i>	141	260	270	366	3,0	17,7	20,8	25,9	
Ukraina <i>Ukraine</i>	279	968	1054	465	3,8	15,2	17,3	16,7	
Węgry <i>Hungary</i>	36	86	107	79	0,6	20,1	25,7	22,1	
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	6	44	40	38	0,3	61,1	66,9	63,3	
Włochy <i>Italy</i>	5	10	7,9	14	0,1	29,6	29,7	30,9	

TABLE 6 (269). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ (dok.)
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2010 r. Sown area in thous. ha in 2010	2000	2005	2010		2000	2005	2010
		zbiory crops				plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world				
Jęczmień <i>Barley</i>								
ŚWIAT WORLD	47536	133115	138665	123695	100,0	24,4	25,0	26,0
w tym: of which:								
Argentyna <i>Argentina</i>	753	722	799	2983	2,4	29,2	29,9	39,6
Australia <i>Australia</i>	4088	6743	9483	7294	5,9	19,5	21,5	17,8
Austria <i>Austria</i>	350	855	880	778	0,6	38,2	45,9	22,2
Białoruś <i>Belarus</i>	680	1378	1864	1966	1,6	18,7	30,7	28,9
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	245	674	658	833	0,7	26,8	24,9	34,0
Dania <i>Denmark</i>	575	3980	3797	2981	2,4	53,7	53,9	51,8
Francja <i>France</i>	1582	9709	10313	10102	8,2	63,3	64,4	63,9
Grecja <i>Greece</i>	112	290	234	318	0,3	24,3	24,8	28,4
Hiszpania <i>Spain</i>	2877	11063	4626	8157	6,6	33,7	14,7	28,3
Japonia <i>Japan</i>	59	214	183	161	0,1	40,1	33,4	27,4
Kanada <i>Canada</i>	2387	13229	11678	7605	6,1	29,6	32,1	31,9
Niderlandy <i>Netherlands</i>	33	288	307	204	0,2	61,1	60,7	61,3
Niemcy <i>Germany</i>	1653	12106	11614	10412	8,4	58,6	59,7	63,0
Polska <i>Poland</i>	974	2783	3581	3397	2,7	25,4	32,2	34,9
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	389	1629	2195	1585	1,3	32,9	42,1	40,7
Rosja <i>Russian Federation</i>	4940	14079	15791	8350	6,8	16,6	18,1	16,9
Rumunia <i>Romania</i>	510	867	1079	1311	1,1	21,0	22,9	25,7
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	998	6919	4613	3925	3,2	32,9	34,9	39,3
Turcja <i>Turkey</i>	3000	8000	9500	7240	5,9	22,0	26,0	24,1
Ukraina <i>Ukraine</i>	4317	6872	8975	8485	6,9	18,6	20,6	19,7
Węgry <i>Hungary</i>	287	901	1190	966	0,8	27,7	37,6	33,6
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	921	6492	5495	5252	4,3	57,6	58,6	57,0
Włochy <i>Italy</i>	274	1262	1214	991	0,8	36,5	37,9	36,2

TABL. 7 (270). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZIEMNIAKÓW
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF POTATOES

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2010 r. Sown area in thous. ha in 2010	2000	2005	2010		2000	2005	2010	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			udział w świecie w % in % of the world				
ŚWIAT WORLD	18653	327600	325095	324421	100,0	163	169	174	
w tym: of which:									
Argentyna Argentina	69	2221	1789	2001	0,6	278	284	289	
Australia Australia	36	1200	1288	1278	0,4	285	344	351	
Austria Austria	22	695	763	672	0,2	293	344	306	
Białoruś Belarus	367	8718	8185	7831	2,4	132	177	214	
Brazylia Brazil	137	2561	3130	3548	1,1	170	220	259	
Bułgaria Bulgaria	14	398	375	251	0,1	75	156	182	
Chiny China	5078	66318	70907	74799	23,1	140	145	147	
Dania Denmark	39	1645	1576	1358	0,4	425	394	353	
Francja France	168	6434	6605	7216	2,2	396	422	431	
Grecja Greece	31	1012	819	792	0,2	207	184	252	
Hiszpania Spain	77	3078	2563	2278	0,7	259	270	295	
Japonia Japan	82	2898	2749	2450	0,8	306	316	300	

TABL. 7 (270). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZIEMNIAKÓW (dok.)
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF POTATOES (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2010 r. Sown area in thous. ha in 2010	2000	2005	2010		2000	2005	2010
		zbiory crops				plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world				
Kanada <i>Canada</i>	140	4567	4434	4422	1,4	287	284	316
Niderlandy <i>Netherlands</i>	157	8227	6777	6844	2,1	457	434	436
Niemcy <i>Germany</i>	255	13694	11624	10202	3,1	450	420	400
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	13	500	500	531	0,2	423	453	418
Polska <i>Poland</i>	388	24232	10369	8188	2,5	194	176	211
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	27	1476	1013	665	0,2	213	281	245
Rosja <i>Russian Federation</i>	2109	33980	37280	21141	6,5	105	121	100
Rumunia <i>Romania</i>	247	3470	3739	3284	1,0	123	131	133
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	408	23294	19223	18338	5,7	427	437	450
Turcja <i>Turkey</i>	141	5370	4090	4548	1,4	262	265	323
Ukraina <i>Ukraine</i>	1412	19838	19462	18705	5,8	122	128	132
Węgry <i>Hungary</i>	20	864	657	440	0,1	185	259	217
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	138	6636	5979	6056	1,9	400	435	439
Włochy <i>Italy</i>	62	2053	1754	1558	0,5	251	251	250

TABL. 8 (271). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY BURAKÓW CUKROWYCH
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF SUGAR BEETS

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2010 r. Sown area in thous. ha in 2010	2000	2005	2010		2000	2005	2010	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			udział w świecie w % in % of the world				
ŚWIAT WORLD	4698	250102	254097	228454	100,0	416	469	486	
w tym: of which:									
Austria <i>Austria</i>	45	2560	3084	3132	1,4	592	690	698	
Belgia <i>Belgium</i>	59	6152	5983	4465	2,0	677	700	753	
Białoruś <i>Belarus</i>	96	1474	3065	3773	1,7	283	316	395	
Chiny <i>China</i>	219	8073	7881	9296	4,1	245	375	424	
Dania <i>Denmark</i>	39	3345	2763	2356	1,0	565	588	601	
Francja <i>France</i>	383	31121	31150	31875	14,0	759	823	831	
Grecja <i>Greece</i>	13	3033	2573	762	0,3	632	636	577	
Hiszpania <i>Spain</i>	44	7930	7291	3399	1,5	633	714	767	
Japonia <i>Japan</i>	63	3673	4201	3090	1,4	531	622	494	
Kanada <i>Canada</i>	11	821	608	508	0,2	495	454	450	
Niderlandy <i>Netherlands</i>	71	6798	5931	5280	2,3	612	650	748	
Niemcy <i>Germany</i>	367	27870	25285	23858	10,4	617	602	650	
Polska Poland	206	13134	11912	9973	4,4	394	416	483	
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	56	2809	3496	3065	1,3	458	533	543	
Rosja <i>Russian Federation</i>	924	14054	21420	22256	9,7	188	282	241	
Rumunia <i>Romania</i>	22	667	730	838	0,4	138	292	387	
Słowacja <i>Slovakia</i>	18	961	1733	978	0,4	304	524	545	
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	468	32541	27433	29061	12,7	586	545	621	
Turcja <i>Turkey</i>	329	18821	15181	17942	7,9	459	452	546	
Ukraina <i>Ukraine</i>	492	13199	15468	13749	6,0	177	248	279	
Węgry <i>Hungary</i>	14	1976	3516	819	0,4	344	570	591	
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	118	9079	8687	6527	2,9	525	587	553	
Włochy <i>Italy</i>	63	12370	14156	3550	1,6	462	559	566	

TABLE 9 (272). ZBIORY WARZYW I OWOCÓW
VEGETABLE AND FRUIT PRODUCTION

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010		2000	2005	2010	
	warzywa ^a vegetables ^a				owoce fruit			
	w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world	
ŚWIAT WORLD	776457	893775	1036316	100,0	473556	531326	602885	100,0
w tym: of which:								
Argentyna <i>Argentina</i>	2937	3349	3215	0,3	7174	8523	7645	1,3
Australia <i>Australia</i>	1927	1894	1943	0,2	3083	3831	3313	0,5
Belgia <i>Belgium</i>	1558	1801	1995	0,2	786	590	699	0,1
Białoruś <i>Belarus</i>	1384	2014	2342	0,2	299	382	783	0,1
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1429	513	510	0,05	740	380	397	0,1
Chiny <i>China</i>	356078	442824	539586	52,1	64503	90409	122336	20,3
Francja <i>France</i>	6438	5880	4952	0,5	11265	10297	8692	1,4
Hiszpania <i>Spain</i>	12189	13391	12686	1,2	16115	15584	15184	2,5
Japonia <i>Japan</i>	12742	11807	11034	1,1	3821	3702	2899	0,5
Kanada <i>Canada</i>	2294	2469	2140	0,2	823	694	669	0,1
Meksyk <i>Mexico</i>	10262	11183	12073	1,2	13306	15238	15257	2,5
Niderlandy <i>Netherlands</i>	3613	4241	4787	0,5	711	608	667	0,1
Niemcy <i>Germany</i>	3879	3648	3351	0,3	5291	2797	2208	0,4
Polska Poland	5889	5458	4878	0,5	2246	2922	2743	0,5
Rosja <i>Russian Federation</i>	12452	16126	13283	1,3	3401	3710	2458	0,4
Rumunia <i>Romania</i>	3395	3625	3864	0,4	2596	2144	2174	0,4
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	39443	36966	35601	3,4	32805	27020	26176	4,3
Turcja <i>Turkey</i>	24639	26288	25831	2,5	10859	12678	13946	2,3
Ukraina <i>Ukraine</i>	5822	7295	8911	0,9	1917	2041	2068	0,3
Węgry <i>Hungary</i>	1501	1567	1145	0,1	1727	1215	1080	0,2
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	3184	2726	2679	0,3	308	364	429	0,1
Włochy <i>Italy</i>	16519	15825	14201	1,4	17989	18216	16908	2,8

^a Łącznie z melonami.

^a Including melons.

TABL. 10 (273). ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE
 LIVESTOCK

Lp. No.	KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2000	2005	2010
		ogółem ^a na 100 ha użytków rolnych w szt. total ^a per 100 ha of agricultural land in heads			w tys. sztuk in thous. heads		
					by		
1	ŚWIAT w tym: <i>of which:</i>	26,8	27,7	28,1	1313205	1368026	1430102
2	Argentyna <i>Argentina</i>	31,5	31,8	29,0	48674	57034	48950
3	Australia <i>Australia</i>	7,0	6,9	6,6	27588	28183	26733
4	Austria <i>Austria</i>	67,4	64,9	66,9	2172	2011	2026
5	Belgia <i>Belgium</i>	255,4	225,3	223,5	3042	2699	2593
6	Białoruś <i>Belarus</i>	43,3	41,2	43,6	4326	3963	4151
7	Bulgaria <i>Bulgaria</i>	19,0	16,5	13,4	682	672	563
8	Chiny <i>China</i>	31,6	29,4	28,5	104554	90134	83798
9	Dania <i>Denmark</i>	124,4 ^b	121,9 ^b	123,2	1868	1570	1571
10	Francja <i>France</i>	65,1	62,7	63,3	20311	19310	19621
11	Grecja <i>Greece</i>	21,0	21,3	16,6	602	605	625
12	Hiszpania <i>Spain</i>	35,2	37,6	36,7	6217	6463	6075
13	Japonia <i>Japan</i>	97,8	105,8	107,9	4588	4402	4376
14	Kanada <i>Canada</i>	18,6	21,1	18,1	13201	14925	13013
15	Niderlandy <i>Netherlands</i>	273,1	253,5	266,4	4070	3799	3975
16	Niemcy <i>Germany</i>	92,6	86,2	85,2	14658	13035	12810
17	Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	69,2	85,9	91,8	9015	9511	9864
18	Polska <i>Poland</i>	40,5 ^b	44,9 ^b	42,4 ^b	6083	5483	5761
19	Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	42,6	36,7	32,2	1574	1397	1329
20	Rosja <i>Russian Federation</i>	12,1	10,1	9,6	28032	22988	20671
21	Rumunia <i>Romania</i>	27,0	27,3	26,7	3051	2808	2512
22	Słowacja <i>Slovakia</i>	32,6	32,6	26,5	664	540	472
23	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	21,3	20,9	21,1	98198	95438	93881
24	Szwecja <i>Sweden</i>	52,9 ^b	49,5 ^b	48,8	1684	1605	1537
25	Ukraina <i>Ukraine</i>	24,5	16,1	12,3	10627	6903	4827
26	Węgry <i>Hungary</i>	26,9	22,3	19,8	857	723	700
27	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	78,2	71,8	64,9	11133	10770	10112
28	Włochy <i>Italy</i>	51,1	48,3	49,6	7162	6304	6103

a W przeliczeniu na sztuki duże. Bydło, trzoda chlewna, owce i kozy; do przeliczeń przyjęto następujące wskaźniki: bydło — 0,8, a In terms of large units. Cattle, pigs, sheep and goats; for calculations following factors were assumed: cattle — 0,8, pigs — 0,15, sheep

2000			2005			2010			2000			2005			2010			Lp. No.
w tym of which																		
dło cattle						trzoda chlewna pigs												
na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural land in heads			udział w świecie w % in % of the world			w tys. sztuk in thous. heads			na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural land in heads			udział w świecie w % in % of the world						
26,6	27,8	29,3	100,0	898787	905940	964942	18,2	18,5	19,7	100,0	1							
37,8	42,4	34,8	3,4	1750	1830	2270	1,4	1,4	1,6	0,2	2							
6,1	6,3	6,5	1,9	2511	2708	2289	0,6	0,6	0,6	0,2	3							
64,1	61,6	64,0	0,1	3431	3209	3137	101,2	98,4	99,0	0,3	4							
218,8	194,8	190,1	0,2	7369	6318	6430	530,1	456,2	471,4	0,7	5							
46,8	44,3	46,5	0,3	3566	3407	3782	38,5	38,1	42,4	0,4	6							
12,2	12,8	11,2	0,04	1512	931	730	27,1	17,7	14,5	0,1	7							
19,6	17,0	16,0	5,9	438910	428238	476267	82,5	80,7	90,8	49,4	8							
70,6	58,0	59,6	0,1	11922	13534	13173	450,4	500,0	500,1	1,4	9							
68,4	65,3	67,0	1,4	14930	14951	14532	50,3	50,6	49,7	1,5	10							
7,1	15,2	7,6	0,04	973	949	950	11,4	23,9	11,6	0,1	11							
20,9	22,3	21,9	0,4	22418	24884	25343	75,3	85,3	91,6	2,6	12							
87,3	93,8	94,9	0,3	9806	9600	9800	186,5	204,6	212,6	1,0	13							
19,5	22,1	19,3	0,9	12904	14810	11835	19,1	21,9	17,5	1,2	14							
208,1	195,8	207,3	0,3	13118	11312	12255	670,7	588,9	639,1	1,3	15							
85,9	76,5	75,9	0,9	25633	26858	26509	150,2	157,7	157,0	2,7	16							
58,5	81,2	85,8	0,7	369	341	335	2,4	2,7	2,9	0,0	17							
34,1	34,5	37,2	0,4	17122	18112	15278	96,1	114,0	98,5	1,6	18							
36,8	32,8	31,4	0,1	3688	2877	1908	86,1	67,5	45,0	0,2	19							
12,9	10,7	9,6	1,4	18271	13413	17231	8,4	6,2	8,0	1,8	20							
20,5	19,8	18,6	0,2	5848	6495	5793	39,4	45,8	42,8	0,6	21							
27,2	27,8	24,5	0,03	1562	1149	687	63,9	59,2	35,6	0,1	22							
23,7	23,5	23,3	6,6	59342	60975	64925	14,3	15,0	16,1	6,7	23							
53,4	49,9	49,9	0,1	1918	1811	1520	60,8	56,3	49,4	0,2	24							
25,7	16,7	11,7	0,3	10073	6466	7577	24,3	15,7	18,4	0,8	25							
14,6	12,3	12,1	0,05	5335	4059	3247	91,1	69,2	56,1	0,3	26							
65,6	63,5	58,4	0,7	6482	4864	4460	38,2	28,7	25,7	0,5	27							
45,8	42,8	43,9	0,4	8414	8972	9157	53,8	60,9	65,8	0,9	28							

trzoda chlewna — 0,15, owce i kozy — 0,08. b Bez kóz.
and goats — 0,08. b Excluding goats.

TABL. 11 (274). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU^a
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2000	2010	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
Ogółem <i>Total</i>						
ŚWIAT <i>WORLD</i>	234057	260982	295462	38,2	42,8	100,0
w tym: <i>of which:</i>						
Argentyna <i>Argentina</i>	4101	4543	4697	111,0	116,2	1,6
Australia <i>Australia</i>	3707	3970	3973	193,0	178,4	1,3
Austria <i>Austria</i>	950	979	920	118,7	109,6	0,3
Belgia <i>Belgium</i>	1736	1741	1897	171,0	177,1	0,6
Białoruś <i>Belarus</i>	598	698	971	59,5	101,2	0,3
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	488	240	221	61,0	29,5	0,1
Chiny <i>China</i>	62110	71188	80748	47,8	58,8	27,3
Dania <i>Denmark</i>	1985	2122	1996	372,0	359,7	0,7
Francja <i>France</i>	6502	5763	5839	110,1	93,0	2,0
Grecja <i>Greece</i>	454	505	441	41,3	38,8	0,1
Hiszpania <i>Spain</i>	4910	5310	5338	121,9	115,8	1,8
Indie <i>India</i>	4444	5112	6190	4,2	5,1	2,1
Japonia <i>Japan</i>	2991	3031	3215	23,8	25,4	1,1
Kanada <i>Canada</i>	4000	4589	4450	130,5	130,8	1,5
Niderlandy <i>Netherlands</i>	2880	2412	2549	181,6	153,4	0,9
Niemcy <i>Germany</i>	6252	6840	8224	75,9	99,9	2,8
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	1284	1451	1326	332,8	303,5	0,4
Polska <i>Poland</i>	2887	3316	3727	75,4	96,8	1,3
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	785	745	603	76,8	57,4	0,2
Rosja <i>Russian Federation</i>	4440	4914	7214	30,3	50,5	2,4
Rumunia <i>Romania</i>	993	1002	1016	44,7	47,3	0,3
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	37677	39540	42168	133,4	135,9	14,3
Szwecja <i>Sweden</i>	543	534	551	61,3	58,8	0,2
Ukraina <i>Ukraine</i>	1663	1597	2059	34,0	45,3	0,7
Węgry <i>Hungary</i>	1175	938	869	115,1	87,1	0,3
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	3512	3392	3522	59,4	56,6	1,2
Włochy <i>Italy</i>	4081	3983	4285	71,6	70,8	1,5

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 11 (274). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU^a (cd.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2000	2010	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
W tym: <i>Of which:</i>						
Mięso wołowe i cielęce <i>Beef and veal meat</i>						
ŚWIAT WORLD	56266	59132	64089	9,2	9,3	100,0
w tym: <i>of which:</i>						
Argentyna <i>Argentina</i>	2718	3130	2630	73,6	65,1	4,1
Australia <i>Australia</i>	1988	2162	2108	103,7	94,7	3,3
Austria <i>Austria</i>	203	204	227	25,4	27,0	0,4
Belgia <i>Belgium</i>	275	267	263	27,0	24,6	0,4
Białoruś <i>Belarus</i>	213	256	308	21,2	32,1	0,5
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	61	30	20	7,5	2,6	0,0
Chiny <i>China</i>	4795	5357	6244	3,7	4,6	9,7
Dania <i>Denmark</i>	154	136	133	28,8	23,9	0,2
Francja <i>France</i>	1528	1517	1550	25,9	24,7	2,4
Grecja <i>Greece</i>	63	73	70	5,7	6,2	0,1
Hiszpania <i>Spain</i>	651	715	607	16,2	13,2	0,9
Indie <i>India</i>	981	925	1087	0,9	0,9	1,7
Japonia <i>Japan</i>	530	499	513	4,2	4,1	0,8
Kanada <i>Canada</i>	1263	1464	1272	41,2	37,4	2,0
Niderlandy <i>Netherlands</i>	471	396	389	29,7	23,4	0,6
Niemcy <i>Germany</i>	1304	1167	1205	15,8	14,6	1,9
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	572	652	635	148,3	145,4	1,0
Polska <i>Poland</i>	349	310	401	9,1	10,5	0,6
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	108	81	74	10,5	7,1	0,1
Rosja <i>Russian Federation</i>	1894	1794	1727	12,9	12,1	2,7
Rumunia <i>Romania</i>	162	190	154	7,3	7,2	0,2
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	12298	11196	12046	42,7	38,8	18,8
Szwecja <i>Sweden</i>	150	136	148	16,9	15,8	0,2
Ukraina <i>Ukraine</i>	754	562	428	15,4	9,4	0,7
Węgry <i>Hungary</i>	67	32	28	6,6	2,8	0,0
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	705	762	908	11,9	14,6	1,4
Włochy <i>Italy</i>	1153	1108	1069	20,2	17,8	1,7

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 11 (274). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU^a (cd.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2000	2010	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
Mięso wieprzowe <i>Pork meat</i>						
ŚWIAT <i>WORLD</i>	89787	99064	109167	13,3	15,8	100,0
w tym: <i>of which:</i>						
Argentyna <i>Argentina</i>	214	185	281	5,4	7,0	0,3
Australia <i>Australia</i>	364	391	336	17,3	15,1	0,3
Austria <i>Austria</i>	620	642	546	77,5	65,0	0,5
Belgia <i>Belgium</i>	1042	1013	1124	102,4	104,9	1,0
Białoruś <i>Belarus</i>	302	321	398	31,1	41,5	0,4
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	243	75	70	30,4	9,4	0,1
Chiny <i>China</i>	40752	46622	51681	30,3	37,7	47,3
Dania <i>Denmark</i>	1625	1793	1668	304,3	300,6	1,5
Francja <i>France</i>	2312	2274	2260	39,2	36,0	2,1
Grecja <i>Greece</i>	141	109	100	12,8	8,8	0,1
Hiszpania <i>Spain</i>	2905	3168	3369	72,1	73,1	3,1
Indie <i>India</i>	466	473	333	0,4	0,3	0,3
Japonia <i>Japan</i>	1256	1245	1291	9,9	10,2	1,2
Kanada <i>Canada</i>	1640	1920	1926	49,3	56,6	1,8
Niderlandy <i>Netherlands</i>	1623	1297	1288	102,3	77,5	1,2
Niemcy <i>Germany</i>	3982	4500	5488	48,4	66,7	5,0
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	47	50	47	11,1	10,8	0,0
Polska <i>Poland</i>	1923	1956	1895	50,3	49,5	1,7
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	417	380	291	40,7	27,8	0,3
Rosja <i>Russian Federation</i>	1569	1520	2331	11,1	16,3	2,1
Rumunia <i>Romania</i>	502	436	429	22,6	20,0	0,4
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	8597	9383	10186	27,6	32,8	9,3
Szwecja <i>Sweden</i>	277	275	263	31,3	28,1	0,2
Ukraina <i>Ukraine</i>	676	494	631	14,7	13,9	0,6
Węgry <i>Hungary</i>	613	454	452	60,0	45,3	0,4
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	899	706	758	15,2	12,2	0,7
Włochy <i>Italy</i>	1479	1515	1673	26,0	27,6	1,5

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 11 (274). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU^a (dok.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2000	2010	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
Mięso drobiowe <i>Poultry meat</i>						
ŚWIAT WORLD	68198	79820	98517	11,2	14,3	100,0
w tym: <i>of which:</i>						
Argentyna <i>Argentina</i>	1000	1053	1643	27,1	40,7	1,7
Australia <i>Australia</i>	643	781	923	33,6	41,5	0,9
Austria <i>Austria</i>	111	120	134	13,9	15,9	0,1
Belgia <i>Belgium</i>	407	457	506	40,0	47,2	0,5
Białoruś <i>Belarus</i>	76	116	260	7,6	27,1	0,3
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	115	98	107	14,4	14,3	0,1
Chiny <i>China</i>	12689	14055	16980	10,0	12,4	17,2
Dania <i>Denmark</i>	202	188	190	37,8	34,3	0,2
Francja <i>France</i>	2220	1706	1791	37,6	28,5	1,8
Grecja <i>Greece</i>	112	161	117	10,2	10,3	0,1
Hiszpania <i>Spain</i>	987	1104	1141	24,5	24,8	1,2
Indie <i>India</i>	455	593	2231	0,4	1,8	2,3
Japonia <i>Japan</i>	1195	1273	1401	9,4	11,1	1,4
Kanada <i>Canada</i>	1065	1164	1216	34,7	35,7	1,2
Niderlandy <i>Netherlands</i>	766	704	856	48,3	51,5	0,9
Niemcy <i>Germany</i>	790	1032	1380	9,6	16,8	1,4
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	107	159	145	27,6	33,2	0,1
Polska P o l a n d	585	1023	1400	15,3	36,6	1,4
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	219	241	195	21,4	18,6	0,2
Rosja <i>Russian Federation</i>	775	1381	2610	5,3	18,3	2,6
Rumunia <i>Romania</i>	259	309	349	11,7	16,2	0,4
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	16416	18623	19583	57,0	63,1	19,9
Szwecja <i>Sweden</i>	92	100	115	10,4	12,3	0,1
Ukraina <i>Ukraine</i>	193	497	953	4,0	21,0	1,0
Węgry <i>Hungary</i>	470	433	376	46,0	37,6	0,4
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	1513	1584	1570	25,6	25,2	1,6
Włochy <i>Italy</i>	1092	1013	1181	19,2	19,5	1,2

^a W wadze poubojowej cieplej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 12 (275). PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO
 PRODUCTION OF COWS' MILK

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2010		
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
ŚWIAT WORLD	490143	544447	600839	80,1	87,1	100,0
w tym: <i>of which:</i>						
Argentyna <i>Argentina</i>	10121	9909	10502	274	260	1,7
Australia <i>Australia</i>	10847	10127	9023	566	405	1,5
Austria <i>Austria</i>	3340	3114	3258	417	388	0,5
Białoruś <i>Belarus</i>	4490	5650	6595	446	687	1,1
Brazylia <i>Brazil</i>	20380	25384	30716	117	158	5,1
Chiny <i>China</i>	8632	27837	36036	6,6	26,3	6,0
Dania <i>Denmark</i>	4720	4584	4909	884	885	0,8
Francja <i>France</i>	24999	24885	23301	423	371	3,9
Hiszpania <i>Spain</i>	6107	6370	6357	152	138	1,1
Indie <i>India</i>	32967	39759	54903	31,3	44,8	9,1
Japonia <i>Japan</i>	8497	8285	7720	67,6	61,0	1,3
Kanada <i>Canada</i>	8161	7806	8243	266	242	1,4
Meksyk <i>Mexico</i>	9311	9868	10677	93,2	94,1	1,8
Niderlandy <i>Netherlands</i>	11155	10847	11626	703	700	1,9
Niemcy <i>Germany</i>	28331	28453	29594	344	360	4,9
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	12235	14638	17011	3171	3894	2,8
Polska <i>Poland</i>	11889	11923	12279	311	319	2,0
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	2789	2821	2683	272	256	0,4
Rosja <i>Russian Federation</i>	31959	30893	31585	218	221	5,3
Rumunia <i>Romania</i>	4301	5008	4411	194	205	0,7
Słowacja <i>Slovakia</i>	1091	1118	918	202	168	0,2
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	76023	80255	87474	269	282	14,6
Szwecja <i>Sweden</i>	3348	3208	2902	378	309	0,5
Ukraina <i>Ukraine</i>	12436	13424	10977	254	242	1,8
Węgry <i>Hungary</i>	2157	1937	1685	211	169	0,3
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	14488	14473	14081	245	226	2,3
Włochy <i>Italy</i>	12309	11013	10500	216	173	1,7

TABL. 13 (276). PRODUKCJA JAJ KURZYCH
HEN EGGS PRODUCTION

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2010		
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		udział w świecie w % in % of the world
ŚWIAT WORLD	51012	56609	63782	8,3	9,2	100,0
w tym: of which:						
Argentyna <i>Argentina</i>	327	403	505	8,9	12,5	0,8
Australia <i>Australia</i>	143	139	174	7,5	7,8	0,3
Austria <i>Austria</i>	86	89	95	10,6	11,3	0,1
Białoruś <i>Belarus</i>	182	172	196	18,1	20,4	0,3
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	82	97	89	10,2	11,9	0,1
Chiny <i>China</i>	18912	21041	23827	14,6	17,4	37,4
Francja <i>France</i>	1038	930	947	17,6	15,1	1,5
Grecja <i>Greece</i>	117	110	100	10,7	8,8	0,2
Hiszpania <i>Spain</i>	658	708	840	16,3	18,2	1,3
Indie <i>India</i>	2035	2568	3378	1,9	2,8	5,3
Japonia <i>Japan</i>	2535	2481	2515	20,2	19,9	3,9
Kanada <i>Canada</i>	372	399	429	12,1	12,6	0,7
Niderlandy <i>Netherlands</i>	668	607	670	42,1	40,3	1,1
Niemcy <i>Germany</i>	901	795	662	10,9	8,0	1,0
Polska Poland	424	536	618	11,1	16,1	1,0
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	188	89	122	18,4	11,6	0,2
Rosja <i>Russian Federation</i>	1895	2050	2261	12,9	15,8	3,5
Rumunia <i>Romania</i>	263	355	298	11,8	13,8	0,5
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	4998	5333	5412	17,7	17,4	8,5
Szwecja <i>Sweden</i>	102	102	111	11,5	11,8	0,2
Ukraina <i>Ukraine</i>	497	748	974	10,2	21,4	1,5
Węgry <i>Hungary</i>	176	165	152	17,2	15,2	0,2
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	569	609	658	9,6	10,6	1,0
Włochy <i>Italy</i>	686	722	737	12,0	12,2	1,2

TABL. 14 (277). PRODUKCYJNOŚĆ ZWIERZĄT GOSPODARSKICH
 PRODUCTIVITY OF LIVESTOCK

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2000	2005	2010	2000	2005	2010
	uzysk mięsa od 1 sztuki <i>meat yield per unit</i>						udój mleka od 1 krowy <i>milk yield per cow</i>		
	bydło <i>cattle</i>			trzoda chlewna <i>pigs</i>					
	przeciętny roczny w kg <i>annual average in kg</i>								
ŚWIAT <i>WORLD</i>	205	206	211	78	78	79	2215	2255	2328
w tym: <i>of which:</i>									
Argentyna <i>Argentina</i>	219	209	229	78	75	87	4131	4719	4496
Australia <i>Australia</i>	230	244	254	73	73	73	4996	5215	5810
Austria <i>Austria</i>	303	313	323	95	96	97	4977	5759	6100
Białoruś <i>Belarus</i>	170	171	173	77	77	75	2413	3503	4565
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	181	143	142	74	79	77	3273	3490	3789
Chiny <i>China</i>	133	132	141	77	76	76	1774	2500	2882
Dania <i>Denmark</i>	247	256	265	78	81	83	7421	8056	8640
Francja <i>France</i>	279	288	302	86	80	89	5948	6288	6242
Grecja <i>Greece</i>	218	207	210	64	55	56	3055	3598	3603
Hiszpania <i>Spain</i>	256	259	260	82	82	82	5352	6475	7497
Japonia <i>Japan</i>	414	408	421	76	77	77	6792	7236	7503
Kanada <i>Canada</i>	329	327	340	83	86	91	7396	7496	8202
Meksyk <i>Mexico</i>	202	203	205	77	77	75	4488	4798	4541
Niderlandy <i>Netherlands</i>	210	201	192	87	90	92	7281	7569	7468
Niemcy <i>Germany</i>	304	309	317	92	93	94	6122	6762	7076
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	173	171	163	64	66	68	3666	3553	3635
Polska <i>Poland</i>	148	186	249	86	87	89	3778	4271	4622
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	289	288	291	95	89	89	5412	6521	7090
Rosja <i>Russian Federation</i>	155	168	185	77	83	83	2502	3202	3782
Rumunia <i>Romania</i>	116	150	164	87	81	82	2542	3146	3060
Słowacja <i>Slovakia</i>	272	265	255	73	92	94	4335	5547	5649
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	327	337	341	88	88	92	8254	8877	9595
Szwecja <i>Sweden</i>	283	290	304	85	87	90	7829	8152	8337
Ukraina <i>Ukraine</i>	132	147	147	81	86	89	2359	3490	4083
Węgry <i>Hungary</i>	225	266	253	97	92	92	5699	6345	6794
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	290	316	335	71	77	80	6155	7190	7611
Włochy <i>Italy</i>	260	270	279	114	116	122	5790	5992	5590

TABL. 15 (278). CIĄGNIKI W ROLNICTWIE
 AGRICULTURAL TRACTORS

KRAJE COUNTRIES	2000	2007	2000	2007	2000	2007
	w tys. szt. in thous. units		użytki rolne agricultural land		grunty orne arable land	
	na 1 ciągnik w ha per 1 tractor in ha					
ŚWIAT WORLD	26877	29320	185	168	52,0	48,1
w tym: of which:						
Argentyna <i>Argentina</i>	248	254	520	525	113	128
Australia <i>Australia</i>	315	315	1446	1351	150	140
Austria <i>Austria</i>	335	331	10,1	9,8	4,2	4,2
Białoruś <i>Belarus</i>	72,9	50,4	127	178	84,1	110
Brazylia <i>Brazil</i>	798	777	328	339	72,4	76,6
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	34,7	46,3	161	111	102	66,7
Cypr <i>Cyprus</i>	14,3	11,7	9,9	13,4	6,8	9,8
Dania <i>Denmark</i>	123	111	21,5	24,1	18,5	20,8
Francja <i>France</i>	1264	1135	23,5	25,9	14,6	16,2
Grecja <i>Greece</i>	254	259	33,6	31,9	10,8	9,8
Hiszpania <i>Spain</i>	900	1016	33,1	28,2	14,9	12,5
Indie <i>India</i>	2091	3149	87,3	57,1	77,8	50,4
Japonia <i>Japan</i>	2028	1877	2,6	2,5	2,2	2,3
Kanada <i>Canada</i>	729	733	92,7	92,2	62,8	61,5
Meksyk <i>Mexico</i>	273	239	393	447	91,9	103
Niderlandy <i>Netherlands</i>	149	144	13,2	13,3	6,1	7,4
Niemcy <i>Germany</i>	990	767	17,2	22,1	11,9	15,5
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	71,2	76,6	216	160	21,1	11,3
Polska <i>Poland</i>	1307	1553	13,6	10,4	10,5	7,6
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	96,7	83,8	44,2	50,7	31,9	36,2
Rosja <i>Russian Federation</i>	747	406	291	531	167	299
Rumunia <i>Romania</i>	160	174	92,8	77,8	58,6	49,2
Słowacja <i>Slovakia</i>	23,5	21,2	104	91,1	65,1	65,0
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	4504	4390	92,0	93,7	38,9	38,8
Szwecja <i>Sweden</i>	165	159	19,1	19,8	16,4	16,7
Turcja <i>Turkey</i>	942	1039	43,0	38,0	25,3	21,1
Ukraina <i>Ukraine</i>	319	337	130	123	102	96,3
Węgry <i>Hungary</i>	113	122	51,7	47,6	40,6	37,6
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	455	443	37,3	39,8	12,9	13,7
Włochy <i>Italy</i>	1644	1913	9,5	7,3	5,2	3,7

TABL. 16 (279). ŻUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH
(w przeliczeniu na czysty składnik)
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS
(in terms of pure ingredient)

KRAJE COUNTRIES	2002/03	2010/11	2002/03	2010/11	2002/03	2010/11	2002/03	2010/11
	ogółem total		azotowe (N) nitrogenous (N)		fosforowe (P ₂ O ₅) phosphate (P ₂ O ₅)		potasowe (K ₂ O) potash (K ₂ O)	
	na 1 ha użytków rolnych w kg per 1 ha of agricultural land in kg							
ŚWIAT <i>WORLD</i>	29,3	36,5	17,5	21,7	6,9	9,3	4,9	5,5
w tym: <i>of which:</i>								
Argentyna <i>Argentina</i>	6,5	10,7	4,1	6,5	2,2	3,9	0,2	0,3
Australia <i>Australia</i>	5,1	5,8	2,2	3,0	2,4	2,3	0,5	0,5
Austria <i>Austria</i>	96,1	46,8	50,7	27,2	23,0	7,5	22,4	12,1
Białoruś <i>Belarus</i>	84,6	167,8	27,4	59,4	8,1	26,2	49,1	82,2
Brazylia <i>Brazil</i>	28,2	38,3	7,0	10,8	10,0	12,8	11,2	14,7
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	71,6	77,1	53,2	57,2	17,0	17,7	1,4	2,2
Cypr <i>Cyprus</i>	114,0	134,3	61,6	67,7	40,6	41,8	11,8	24,8
Dania <i>Denmark</i>	83,3	103,6	59,4	67,8	2,0	10,9	21,9	24,9
Estonia <i>Estonia</i>	38,7	47,4	23,9	30,7	5,8	6,6	9,0	10,1
Finlandia <i>Finland</i>	134,3	121,9	80,1	91,9	21,6	11,2	32,6	18,8
Francja <i>France</i>	131,3	94,9	74,5	70,0	24,1	10,1	32,7	14,8
Grecja <i>Greece</i>	50,3	31,2	32,2	17,8	14,3	6,0	3,8	7,4
Hiszpania <i>Spain</i>	72,2	59,2	34,9	34,0	20,6	12,2	16,7	13,0
Irlandia <i>Ireland</i>	160,7	141,7	107,1	88,9	23,0	23,4	30,6	29,4
Japonia <i>Japan</i>	309,5	242,9	111,5	99,0	133,4	92,1	64,5	51,8
Kanada <i>Canada</i>	39,0	43,0	24,3	29,4	9,7	9,2	5,0	4,4
Niderlandy <i>Netherlands</i>	201,5	156,4	149,9	113,7	24,6	16,0	27,0	26,7
Niemcy <i>Germany</i>	153,0	148,5	105,4	105,8	19,3	17,0	28,3	25,7
Norwegia <i>Norway</i>	172,6	158,6	94,8	62,4	27,0	47,7	50,8	48,5
Polska <i>Poland</i>	93,6	126,6	51,5	70,7	18,7	26,4	23,4	29,5
Portugalia <i>Portugal</i>	81,3	70,5	42,6	34,4	20,6	29,1	18,0	7,0
Rosja <i>Russian Federation</i>	7,7	8,7	3,0	5,5	1,4	2,0	3,3	1,2
Rumunia <i>Romania</i>	21,9	35,5	16,1	22,6	4,9	9,1	0,9	3,8
Słowacja <i>Slovakia</i>	52,3	63,3	36,3	46,9	7,9	8,6	8,1	7,8
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	47,1	48,7	26,5	28,5	9,7	9,6	10,9	10,6
Szwecja <i>Sweden</i>	84,4	70,3	58,3	54,6	12,1	7,3	14,0	8,4
Węgry <i>Hungary</i>	74,7	66,6	51,8	48,6	10,6	8,0	12,3	10,0
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	108,7	85,7	69,7	59,4	16,1	11,1	23,0	15,2
Włochy <i>Italy</i>	92,8	62,2	55,3	35,9	20,7	13,0	16,8	13,3

TABL. 17 (280). STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH
(ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC^a
AGRICULTURAL-FOODSTUFF GOODS STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS
(current prices) — according to the SITC^a classification

KRAJE COUNTRIES	2000	2010	2011	2000	2010	2011
	import — cif imports — cif			eksport — fob exports — fob		
	w odsetkach <i>in percent</i>					
Argentyna <i>Argentina</i>	4,6	2,7 ^b	2,3	33,5	38,2 ^b	37,4
Australia <i>Australia</i>	4,2 ^c	4,9 ^c	4,9 ^c	18,8	10,1	10,1
Austria <i>Austria</i>	5,2	6,6	.	4,6	6,6	.
Belgia <i>Belgium</i>	7,9	7,5	7,4	8,6	8,5	8,3
Białoruś <i>Belarus</i>	11,4	7,4	6,2	6,7	12,4	9,3
Brazylia <i>Brazil</i>	5,9	4,2 ^c	4,0 ^c	18,4	23,8	22,8
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	4,8	8,8	8,6	9,2	12,6	11,3
Chiny <i>China</i>	2,3	1,7	1,9	5,2	2,7	2,8
Cypr <i>Cyprus</i>	18,2	14,3	15,3	41,7	22,5	20,2
Dania <i>Denmark</i>	10,8	12,5	.	19,3	17,7	.
Estonia <i>Estonia</i>	9,6	10,9	9,4	7,8	9,1	8,2
Finlandia <i>Finland</i>	5,0	6,5	6,3	1,6	2,4	2,7
Francja <i>France</i>	7,5	8,0	7,7	10,6	11,5	12,0
Grecja <i>Greece</i>	10,8	11,6	13,0	19,2	22,1	16,7
Hiszpania <i>Spain</i>	8,4	10,2	9,4	12,6	14,7	13,7
Indie <i>India</i>	1,5	1,6	.	11,9	7,5	.
Irlandia <i>Ireland</i>	6,0	11,8	12,0	8,3	9,1	9,7
Japonia <i>Japan</i>	12,1	8,6	8,6	0,4	0,6	0,5
Kanada <i>Canada</i>	4,8 ^c	6,8 ^c	6,8 ^c	5,8	7,6	7,4
Litwa <i>Lithuania</i>	9,0	11,7	10,9	11,2	16,4	15,1
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	10,2	11,0	9,7	7,0	8,2	7,8
Łotwa <i>Latvia</i>	11,6	15,5 ^b	11,5	5,5	16,2 ^b	13,5

a Sekcja SITC „Żywność i zwierzęta żywe” oraz „Napoje i tytoń”. b 2009 r. c Na warunkach fob.
a Section SITC "Food and live animals" as well as "Beverages and tobacco". b 2009. c A fob valuation.

TABL. 17 (280). STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU TOWARÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH
 — na podstawie klasyfikacji SITC^a (dok.)
 AGRICULTURAL-FOODSTUFF GOODS STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS
 — according to the SITC^a classification (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2010	2011	2000	2010	2011
	import — cif imports — cif			eksport — fob exports — fob		
	w odsetkach <i>in percent</i>					
Malta <i>Malta</i>	8,2	15,2 ^b	12,9	2,6	4,7 ^b	8,3
Meksyk <i>Mexico</i>	3,8 ^c	5,1	5,6	4,8	5,9	6,1
Niderlandy <i>Netherlands</i>	8,5	8,5	.	14,3	12,4	.
Niemcy <i>Germany</i>	6,1	6,4	6,5	4,0	5,0	5,1
Norwegia <i>Norway</i>	5,9	6,9	.	6,3	7,0	.
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	7,3	10,0	10,2	43,4	52,6	53,0
Polska <i>Poland</i>	5,6	7,1	7,1	7,9	10,5	10,5
Portugalia <i>Portugal</i>	10,4	11,9	12,8	6,4	10,5	10,0
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	4,6 ^c	5,1	5,2	3,7	3,6	3,8
Rosja <i>Russian Federation</i>	18,9	13,9	12,3	1,0	2,0	2,1
Rumunia <i>Romania</i>	6,6	6,8	6,6	2,6	6,2	6,3
Słowacja <i>Slovakia</i>	5,3 ^c	5,9	5,8	3,0	3,8	4,0
Słowenia <i>Slovenia</i>	5,7	7,3	7,3	3,6	3,7	3,6
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	3,9 ^c	4,7	4,7	6,0	6,9	7,3
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	5,4	5,6	5,5	2,5	3,7	3,7
Szwecja <i>Sweden</i>	5,7	8,2	.	2,3	4,5	.
Turcja <i>Turkey</i>	2,8	2,7	.	12,4	10,0	.
Ukraina <i>Ukraine</i>	5,9	8,3	6,7	6,3	12,2	11,8
Węgry <i>Hungary</i>	2,7	4,4	4,5	6,8	6,6	6,8
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	7,5	9,1	9,0	5,3	6,1	6,1
Włochy <i>Italy</i>	7,9	8,1	8,2	5,7	7,3	7,1

a Sekcja SITC „Żywność i zwierzęta żywe” oraz „Napoje i tytoń”. b 2009 r. c Na warunkach fob.
 a Section SITC "Food and live animals" as well as "Beverages and tobacco". b 2009. c A fob valuation.

TABLE 18 (281). POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2010		
	w tys. t in thous. t			na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	92665	91692	87999	12,8	100,0
w tym połowy morskie <i>of which catches in marine fishing areas</i>	84118	82322	76838	11,1	87,3
w tym: <i>of which:</i>					
Argentyna <i>Argentina</i>	922	930	812	20,1	0,9
Brazylia <i>Brazil</i>	667	750	785	4,0	0,9
Chiny <i>China</i>	14361	14308	15158	11,3	17,2
Dania <i>Denmark</i>	1534	911	828	149	0,9
Francja <i>France</i>	625	575	426	6,8	0,5
Indie <i>India</i>	3666	3691	4695	3,8	5,3
Japonia <i>Japan</i>	5042	4285	3992	31,5	4,5
Kanada <i>Canada</i>	990	1098	919	27,0	1,0
Meksyk <i>Mexico</i>	1312	1317	1519	13,4	1,7
Niderlandy <i>Netherlands</i>	496	555	389	23,4	0,4
Norwegia <i>Norway</i>	2699	2393	2675	548	3,0
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	553	544	436	99,7	0,5
Peru <i>Peru</i>	10656	9385	4260	147	4,8
P o l s k a <i>P o l a n d</i>	239	190	219	5,7	0,2
Rosja <i>Russian Federation</i>	3972	3194	4059	28,4	4,6
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	4697	4880	4360	14,0	5,0
Tajlandia <i>Thailand</i>	2857	2778	1717	24,8	2,0
Turecja <i>Turkey</i>	502	425	485	6,7	0,6
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	748	670	613	9,8	0,7
Wietnam <i>Vietnam</i>	1598	1988	2421	27,6	2,8

Unia Europejska

The European Union

TABL. 19 (282). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W UNII EUROPEJSKIEJ
POLAND IN THE EUROPEAN UNION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Udział Polski w % Share of Poland in %				Miejsce Polski Place of Poland			
	2000	2005		2010	2000	2005		2010
	15 krajów countries	25 krajów countries	27 krajów countries		15 krajów countries	25 krajów countries	27 krajów countries	
Powierzchnia <i>Total area</i>	9,7	7,9	7,3	7,2	6	6	6	6
w tym użytki rolne <i>of which agricultural land</i>	13,1	.	8,3	8,6	3	.	5	5
Ludność <i>Population</i>	10,1	8,3	7,8	7,6	6	6	6	6
w tym rolnicza <i>of which agricultural</i>	.	.	24,8	26,0	1	.	1	1
Produkcja niektórych artykułów rolnych: <i>Production of selected agricultural products:</i>								
pszenica <i>wheat</i>	8,0	6,9	6,5	6,8	4	4	4	4
żyto <i>rye</i>	73,7	44,2	44,3	36,7	2	1	1	2
jęczmień <i>barley</i>	5,4	6,5	6,5	6,4	6	6	6	5
owies <i>oats</i>	15,9	17,5	16,7	26,6	4	1	1	1
ziemniaki <i>potatoes</i>	48,7	18,5	16,6	14,2	1	2	2	2
buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	11,4	8,8	8,8	9,6	3	3	4	3
rzepak i rzepik <i>rape and turnip rape</i>	10,7	9,3	9,3	10,2	4	4	4	4
len — włókno <i>flax — fibre</i>	3,7	3,9	1,1	0,05	6	6	8	7
jabłka <i>apples</i>	13,6	17,1	17,5	18,0	4	3	3	2
tytoń <i>tobacco</i>	8,5	7,6	7,8	13,8	4	4	5	3
mięso <i>meat</i>	8,0	7,8	7,4	8,3	6	5	6	5
mleko krowie <i>cows' milk</i>	9,7	8,7	8,0	8,3	5	4	4	4
jaja kurze <i>hen eggs</i>	8,0	8,4	8,1	9,1	7	7	7	7
Pogłowie: <i>Livestock:</i>								
bydła <i>cattle</i>	7,4	6,2	6,0	6,4	7	7	7	7
trzody chlewnej <i>pigs</i>	14,0	11,8	11,3	10,0	3	3	3	3

TABL. 20 (283). LUDNOŚĆ ROLNICZA I LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO
W ROLNICTWIE^a W UE
AGRICULTURAL POPULATION AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION
IN AGRICULTURE^a IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2010	2000	2010	2000	2010	2000	2010
	ludność rolnicza agricultural population				ludność aktywna zawodowo w rolnictwie economically active population in agriculture			
	w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population		w tys. in thous.		w % ogółu ludności in % of total population	
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	30971	21745	6,4	4,3	14955	10714	3,1	2,1
Austria	411	282	5,1	3,4	199	144	2,5	1,7
<i>Austria</i>								
Belgia	184	134	1,8	1,3	79	59	0,8	0,6
<i>Belgium</i>								
Bułgaria	610	299	7,6	4,0	228	124	2,8	1,7
<i>Bulgaria</i>								
Cypr	81	59	8,6	5,3	38	30	4,0	2,7
<i>Cyprus</i>								
Dania	202	141	3,8	2,5	108	75	2,0	1,4
<i>Denmark</i>								
Estonia	156	119	11,4	8,9	76	61	5,5	4,5
<i>Estonia</i>								
Finlandia	308	208	6,0	3,9	143	98	2,8	1,8
<i>Finland</i>								
Francja	1976	1271	3,3	2,0	878	573	1,5	0,9
<i>France</i>								
Grecja	1487	1085	13,5	9,6	826	637	7,5	5,6
<i>Greece</i>								
Hiszpania	2934	2038	7,3	4,4	1339	1015	3,3	2,2
<i>Spain</i>								
Irlandia	360	294	9,5	6,6	166	149	4,4	3,3
<i>Ireland</i>								
Litwa	514	323	14,7	9,7	204	126	5,8	3,8
<i>Lithuania</i>								
Luksemburg	10	7	2,3	1,4	4	3	0,9	0,6
<i>Luxembourg</i>								
Łotwa	286	208	12,0	9,2	132	113	5,5	5,0
<i>Latvia</i>								
Malta	7	4	1,8	1,0	3	2	0,8	0,5
<i>Malta</i>								
Niderlandy	530	408	3,3	2,5	269	213	1,7	1,3
<i>Netherlands</i>								
Niemcy	2066	1295	2,5	1,6	1016	661	1,2	0,8
<i>Germany</i>								
Polska	7270	5658	19,0	14,8	3763	2960	9,8	7,7
<i>Poland</i>								
Portugalia	1489	1095	14,4	10,3	678	515	6,6	4,8
<i>Portugal</i>								
Republika Czeska	855	650	8,3	6,2	431	327	4,2	3,1
<i>Czech Republic</i>								
Rumunia	3082	1802	13,9	8,4	1739	868	7,8	4,0
<i>Romania</i>								
Słowacja	496	387	9,2	7,1	240	197	4,4	3,6
<i>Slovakia</i>								
Słowenia	38	13	1,9	0,6	19	7	1,0	0,3
<i>Slovenia</i>								
Szwecja	314	239	3,5	2,5	146	115	1,6	1,2
<i>Sweden</i>								
Węgry	1228	840	12,0	8,4	452	322	4,4	3,2
<i>Hungary</i>								
W. Brytania	1048	918	1,8	1,5	529	475	0,9	0,8
<i>United Kingdom</i>								
Włochy	3029	1968	5,3	3,3	1250	845	2,2	1,4
<i>Italy</i>								

^a Patrz uwagi do działu, ust. 4 na str. 374.

^a See notes to the chapter, item 4 on page 376.

TABL. 21 (284). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W UE
 LAND USE IN EU

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>	Grunty orne i sady <i>Arable land and orchards</i>		Łąki i pastwiska <i>Permanent meadows and pastures</i>	Grunty orne <i>Arable land</i>	
			razem <i>total</i>	w tym grunty orne of which <i>of which arable land</i>		na 1 miesz- kańca w ha <i>per capita in ha</i>	w % powierzchni ogólnej ^a <i>in % of total area^a</i>
UNIA EUROPEJSKA (27)	2000	198,9	127,8	114,9	71,1	0,24	27,5
EUROPEAN UNION (27)	2009	188,4	120,9	108,8	67,6	0,22	25,1
Austria	2000	3,4	1,5	1,4	1,9	0,17	17,0
Austria	2009	3,2	1,4	1,4	1,7	0,16	16,3
Belgia	2000	1,4	0,9	0,9	0,5	0,08	28,5
Belgium	2009	1,4	0,9	0,8	0,5	0,08	26,2
Bułgaria	2000	5,6	3,8	3,5	1,8	0,44	31,9
Bulgaria	2009	5,0	3,3	3,1	1,7	0,42	27,9
Cypr	2000	0,1	0,1	0,1	0,0	0,12	10,6
Cyprus	2009	0,1	0,1	0,1	0,0	0,08	9,4
Dania	2000	2,6	2,3	2,3	0,4	0,43	53,8
Denmark	2009	2,6	2,4	2,4	0,2	0,44	55,7
Estonia	2000	1,0	0,9	0,8	0,1	0,62	19,9
Estonia	2009	0,9	0,6	0,6	0,3	0,44	13,2
Finlandia	2000	2,2	2,2	2,2	0,0	0,42	7,2
Finland	2009	2,3	2,3	2,3	0,0	0,42	6,8
Francja	2000	29,7	19,6	18,4	10,1	0,31	33,7
France	2009	29,3	19,4	18,3	9,9	0,29	33,4
Grecja	2000	8,5	3,9	2,7	4,7	0,25	21,3
Greece	2009	8,2	3,7	2,6	4,5	0,23	19,7
Hiszpania	2000	29,8	18,3	13,4	11,5	0,33	26,9
Spain	2009	27,7	17,2	12,5	10,5	0,27	24,7
Irlandia	2000	4,4	1,1	1,1	3,3	0,28	15,6
Ireland	2009	4,2	1,1	1,1	3,1	0,25	15,5
Litwa	2000	3,4	2,9	2,9	0,5	0,82	45,9
Lithuania	2009	2,7	2,1	2,1	0,6	0,61	31,5
Luksemburg	2000	0,1	0,1	0,1	0,1	0,14	23,9
Luxembourg	2009	0,1	0,1	0,1	0,1	0,12	23,9
Łotwa	2000	1,6	1,0	1,0	0,6	0,41	15,6
Latvia	2009	1,8	1,2	1,2	0,7	0,52	18,6
Malta	2000	0,0	0,0	0,0	0,0	0,02	25,0
Malta	2009	0,0	0,0	0,0	0,0	0,02	25,0
Niderlandy	2000	2,0	0,9	0,9	1,0	0,06	27,0
Netherlands	2009	1,9	1,1	1,1	0,8	0,06	26,5
Niemcy	2000	17,1	12,0	11,8	5,0	0,14	33,8
Germany	2009	16,9	12,1	11,9	4,7	0,14	33,3
Polska	2000	17,8	13,9	13,7	3,9	0,36	46,0
Poland	2009	15,6 ^b	12,4	12,1	3,2	0,33	38,7
Portugalia	2000	3,8	2,4	1,6	1,6	0,16	17,9
Portugal	2009	3,7	1,9	1,1	1,8	0,11	11,9
Republika Czeska	2000	4,3	3,3	3,2	1,0	0,30	39,9
Czech Republic	2009	4,2	3,3	3,2	1,0	0,30	40,6
Rumunia	2000	14,9	9,9	9,4	4,9	0,42	40,8
Romania	2009	13,5	9,2	8,8	4,4	0,41	36,9
Słowacja	2000	2,4	1,6	1,5	0,9	0,28	31,8
Slovakia	2009	1,9	1,4	1,4	0,5	0,25	28,6
Słowenia	2000	0,5	0,2	0,2	0,3	0,09	8,6
Slovenia	2009	0,5	0,2	0,2	0,3	0,09	8,6
Szwecja	2000	3,2	2,7	2,7	0,4	0,31	6,6
Sweden	2009	3,1	2,6	2,6	0,4	0,28	5,8
Węgry	2000	5,9	4,8	4,6	1,1	0,45	51,4
Hungary	2009	5,8	4,8	4,6	1,0	0,46	49,5
W. Brytania	2000	17,0	5,9	5,9	11,0	0,10	24,3
United Kingdom	2009	17,3	6,1	6,0	11,2	0,10	24,7
Włochy	2000	15,6	11,3	8,5	4,4	0,15	28,8
Italy	2009	13,9	9,5	6,9	4,4	0,11	22,9

a Powierzchnia ogólna — bez wód śródlądowych. b W dobrej kulturze rolnej.

a Total area — excluding inland waters. b In good agricultural condition.

TABLE 22 (285). GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH W UE
 FARMS BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND IN EU

KRAJE COUNTRIES	2005					2010				
	gospodarstwa rolne według grup obszarowych użytkowanych użytków rolnych w tys. farms by area groups of the utilized agricultural land in thous.									
	ogółem total	<5 ha	5—20	20—50	≥50 ha	ogółem total	<5 ha	5—20	20—50	≥50 ha
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	14482	10349	2615	826	692	7876	4654	1910	700	613
Austria	171	54,9	70,7	34,2	10,9	150	47,5	59,2	32,3	11,3
Belgia	51,5	13,7	15	14,3	8,5	.	.	.	.	.
Bulgaria	535	511	15,2	2,9	5,3	371	339	17,6	6	8,4
Cypr	45,2	39,4	4,6	0,8	0,4	38,9	34,8	3	0,7	0,3
Dania	51,7	1,8	19,9	13,5	16,6	42,1	3,1	15,8	9,2	14
Estonia	27,8	12,6	10	3	2,3	19,6	6,6	7,5	2,7	2,8
Finlandia	70,6	6,5	24,7	26,2	13,3	63,9	6,2	21,3	21,7	14,7
Francja	567	148	110	110	200	516	139	96,8	88,5	192
Grecja	834	636	162	28,2	7	675	517	127	24,4	6,7
Hiszpania	1079	577	291	111	99,7	990	526	253	108	104
Irlandia	133	9,2	48,6	51,2	23,6	140	9,7	49,3	55,4	25,5
Litwa	253	130	102	15	5,9	200	117	61,4	12,5	8,6
Luksemburg	2,5	0,5	0,4	0,4	1,1	.	.	.	.	.
Łotwa	129	60,9	52,6	10,8	4,4	83,4	28,3	40,2	9,6	5,3
Malta	11,1	10,8	0,2	.	.	12,5	12,3	0,3	0	.
Niderlandy	81,8	23,6	24,8	22,8	10,7	72,3	20,7	21,1	19,2	11,3
Niemcy	390	88	129	88,5	84,6	299	27,4	111	76,1	85,2
Polska^a Poland^a	2477	1751	608	96,8	20,7	1507	831	554	95,3	26,5
Portugalia	324	242	58,5	12,8	10,3	305	231	52,2	11,7	10,5
Republika Czeska	42,3	22,4	9,1	4,4	6,4	22,9	3,5	8,1	4,4	6,8
Rumunia	4256	3871	356	16,1	13,8	.	.	.	.	.
Słowacja	68,5	61,7	3,1	1,1	2,6	24,5	15,8	4,3	1,4	3
Słowenia	77,2	45,8	28,6	2,4	0,3	74,7	45,4	25,8	3	0,5
Szwecja	75,8	11,3	28,2	17,6	18,8	71,1	8,9	30	15,2	17
Węgry	715	641	48	14	11,7	577	502	46	15,4	13,9
W. Brytania	287	107	58,7	46,7	74,5	.	.	.	.	.
Włochy	1729	1272	337	81,6	38,6	1621	1182	306	87,6	44,7

^a Dane „Eurostat's Database”.

^a Data of "Eurostat's Database".

TABL. 23 (286). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ W UE
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS IN EU

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2010 r. Sown area in thous. ha in 2010	2000	2005	2010	2000	2005	2010	
		zbiory <i>crops</i>			plozy z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i>			
		w tys. t <i>in thous. t</i>		udział w Unii w % <i>in % of the Union</i>				
Ogółem <i>Total</i>								
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	57458	277926	287996	283285	100,0	45,4	48,3	49,3
Austria <i>Austria</i>	975	4722	5195	5036	1,8	54,2	63,5	51,6
Belgia <i>Belgium</i>	330	2513	2787	3042	1,1	80,2	86,5	92,3
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1917	4387	5839	7027	2,5	24,6	33,9	36,7
Cypr <i>Cyprus</i>	36	48	70	57	0,02	9,3	12,0	15,9
Dania <i>Denmark</i>	1489	9413	9283	8772	3,1	62,2	61,5	58,9
Estonia <i>Estonia</i>	275	697	760	678	0,2	21,1	26,9	24,6
Finlandia <i>Finland</i>	954	4103	4059	2992	1,1	35,0	34,2	31,4
Francja <i>France</i>	9769	65698	64104	68285	24,1	72,4	69,8	69,9
Grecja <i>Greece</i>	1015	4968	5097	4024	1,4	39,0	40,6	39,7
Hiszpania <i>Spain</i>	5984	24556	14226	19335	6,8	36,1	21,7	32,3
Irlandia <i>Ireland</i>	276	2174	1940	2048	0,7	78,4	70,1	74,1
Litwa <i>Lithuania</i>	517	2657	2811	2786	1,0	27,1	29,4	27,0
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	30	153	161	166	0,1	54,2	56,3	55,9
Łotwa <i>Latvia</i>	517	924	1314	1482	0,5	22,7	28,0	28,7
Malta <i>Malta</i>	3,1	12	12	15	0,01	40,1	40,0	46,9
Niderlandy <i>Netherlands</i>	210	1732	1775	1803	0,6	79,1	82,0	85,7
Niemcy <i>Germany</i>	6596	45271	45980	44314	15,6	64,5	67,1	67,2
Polska <i>Poland</i>	7638	22341	26928	27228	9,6	25,3	32,3	35,6
Portugalia <i>Portugal</i>	322	1608	790	1095	0,4	27,8	20,3	34,0
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	1467	6460	7668	6884	2,4	39,1	47,5	46,9
Rumunia <i>Romania</i>	5019	10499	19350	16713	5,9	18,6	33,3	33,3
Słowacja <i>Slovakia</i>	701	2204	3585	2633	0,9	27,1	45,1	37,5
Słowenia <i>Slovenia</i>	96	497	580	571	0,2	48,2	60,1	59,7
Szwecja <i>Sweden</i>	959	5604	5050	4333	1,5	45,6	49,3	45,2
Węgry <i>Hungary</i>	2587	10036	16212	12304	4,3	36,3	55,3	47,6
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	3013	23989	20998	20946	7,4	71,6	72,0	69,5
Włochy <i>Italy</i>	3460	20661	21423	18825	6,6	49,9	53,6	54,4

TABLE 23 (286). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ W UE (cd.)
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS IN EU (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2010 r. Sown area in thous. ha in 2010	2000	2005	2010		2000	2005	2010	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t		udział w Unii w % in % of the Union					
W tym: Of which: Pszenica Wheat									
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	26473	132428	135421	139073	100,0	49,9	51,2,2	52,6	
Austria	303	1313	1453	1518	1,1	44,7	50,3	50,1	
Belgia Belgium	210	1688	1768	1850	1,3	79,2	82,7	88,3	
Bułgaria Bulgaria	1109	2781	3478	3995	2,9	28,4	31,6	36,0	
Cypr Cyprus	7,4	10	9,2	15	0,01	16,3	17,6	20,0	
Dania Denmark	764	4693	4887	5060	3,6	74,8	72,3	66,3	
Estonia Estonia	120	147	263	328	0,2	21,3	30,8	27,4	
Finlandia Finland	211	538	801	724	0,5	36,0	37,3	34,3	
Francja France	5931	37353	36886	40787	29,3	71,2	69,9	68,8	
Grecja Greece	510	2326	2044	1600	1,2	27,1	24,2	31,4	
Hiszpania Spain	1907	7294	4027	5611	4,0	31,0	17,7	29,4	
Irlandia Ireland	78	737	803	669	0,5	94,5	84,3	86,0	
Litwa Lithuania	526	1238	1379	1708	1,2	33,4	37,3	32,5	
Luksemburg Luxembourg	14	61	72	83	0,1	55,8	60,1	59,6	
Łotwa Latvia	299	427	677	1035	0,7	27,0	36,1	34,6	
Malta Malta	2,7	10	10	13	0,01	40,1	40,0	48,5	
Niderlandy Netherlands	154	1143	1175	1370	1,0	83,6	85,9	89,1	
Niemcy Germany	3298	21622	23693	24107	17,3	72,8	74,7	73,1	
Polska Poland	2142	8503	8771	9408	6,8	32,3	39,5	43,9	
Portugalia Portugal	58	355	82	83	0,1	15,7	6,6	14,3	
Republika Czeska Czech Republic	834	4084	4145	4162	3,0	42,1	50,5	49,9	
Rumunia Romania	2153	4456	7341	5812	4,2	23,1	30,0	27,0	
Słowacja Slovakia	350	1254	1608	1228	0,9	31,0	43,1	35,1	
Słowenia Slovenia	32	163	141	153	0,1	42,5	47,0	48,0	
Szwecja Sweden	404	2372	2247	2184	1,6	59,1	63,3	54,0	
Węgry Hungary	1011	3692	5088	3764	2,7	36,0	45,0	37,2	
W. Brytania United Kingdom	1939	16704	14863	14878	10,7	80,1	79,6	76,7	
Włochy Italy	1830	7464	7717	6850	4,9	32,1	36,4	37,4	

TABL. 23 (286). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ W UE (cd.)
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS IN EU (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierzchnia w tys. ha w 2010 r. Sown area in thous. ha in 2010	2000	2005	2010		2000	2005	2010	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t		udział w Unii w % in % of the Union					
Żyto Rye									
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	2260	10261	7690	7780	100,0	27,4	31,0	30,0	
Austria	46	183	164	164	2,1	34,8	38,2	35,8	
Belgia	0,5	4,8	2,3	2,0	0,03	43,6	44,1	42,9	
Bułgaria	11	23	14	18	0,2	10,7	15,5	16,1	
Cypr	—	—	—	—	—	—	—	—	
Dania	52	262	132	255	3,3	52,0	48,3	48,9	
Estonia	13	61	20	25	0,3	21,0	27,5	19,9	
Finlandia	25	108	32	69	0,9	24,3	22,8	27,2	
Francja	30	146	147	151	1,9	46,1	47,5	50,3	
Grecja	16	31	34	35	0,4	19,9	23,0	22,1	
Hiszpania	133	220	129	252	3,2	20,1	14,5	18,9	
Irlandia	0,2	0,4	0,4	0,4	0,01	20,0	20,0	23,3	
Litwa	51	311	108	87	1,1	23,4	21,3	16,9	
Luksemburg	0,9	3,6	5,7	5,1	0,1	53,6	61,9	57,1	
Łotwa	35	111	87	70	0,9	20,2	22,2	20,3	
Malta	—	—	—	—	—	—	—	—	
Niderlandy	2,3	29	11	10	0,1	48,3	42,9	45,5	
Niemcy	627	4154	2794	2903	37,3	49,3	50,9	46,3	
Polska Poland	1063	4003	3404	2852	36,7	18,8	24,1	23,4	
Portugalia	20	46	19	18	0,2	10,4	7,5	8,6	
Republika Czeska	30	150	197	118	1,5	34,2	41,9	39,1	
Rumunia	14	22	49	34	0,4	15,8	23,7	23,7	
Słowacja	17	64	69	38	0,5	20,4	28,4	22,1	
Słowenia	0,8	1,8	4,1	2,7	0,03	26,1	31,0	33,6	
Szwecja	25	185	112	123	1,6	53,6	52,5	48,6	
Węgry	36	86	107	79	1,0	20,1	25,7	22,1	
W. Brytania	6,0	44	40	38	0,5	61,1	66,9	63,3	
Włochy	4,5	10	7,9	14	0,2	29,6	29,7	30,9	

TABLE 23 (286). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PŁONY ZBÓŻ W UE (dok.)
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS IN EU (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2010 r. Sown area in thous. ha in 2010	2000	2005	2010		2000	2005	2010	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t		udział w Unii w % in % of the Union					
Jęczmień Barley									
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	12539	60175	54726	53221	100,0	42,4	39,6	42,4	
Austria	350	855	880	778	1,5	38,2	45,9	22,2	
Belgia	45	333	302	373	0,7	68,7	75,5	83,3	
Bułgaria	245	674	658	833	1,6	26,8	24,9	34,0	
Cypr	25	38	60	42	0,1	8,4	11,5	16,3	
Dania	575	3980	3797	2981	5,6	53,7	53,9	51,8	
Estonia	105	347	367	255	0,5	21,1	25,4	24,4	
Finlandia	417	1984	2103	1340	2,5	35,5	35,4	32,1	
Francja	1582	9709	10313	10102	19,0	63,3	64,4	63,9	
Grecja	112	290	234	318	0,6	24,3	24,8	28,4	
Hiszpania	2877	11063	4626	8157	15,3	33,7	14,7	28,3	
Irlandia	175	1310	1024	1223	2,3	71,9	62,3	70,0	
Litwa	240	860	948	548	1,0	24,3	27,1	22,8	
Luksemburg	8,3	54	53	43	0,1	50,8	53,2	52,1	
Łotwa	100	261	366	228	0,4	20,0	24,6	22,7	
Malta	0,4	2,2	2,2	1,0	0,03	39,8	40,0	36,3	
Niderlandy	33	288	307	204	0,4	61,1	60,7	61,3	
Niemcy	1653	12106	11614	10412	19,6	58,6	59,7	63,0	
Polska Poland	974	2783	3581	3397	6,4	25,4	32,2	34,9	
Portugalia	33	36	20	75	0,1	16,7	6,0	22,8	
Republika Czeska	389	1629	2195	1585	3,0	32,9	42,1	40,7	
Rumunia	510	867	1079	1311	2,5	21,0	22,9	25,7	
Słowacja	133	397	739	361	0,7	19,9	36,2	27,2	
Słowenia	19	38	61	80	0,2	32,6	39,6	42,8	
Szwecja	309	1615	1593	1228	2,3	39,3	42,1	39,7	
Węgry	287	901	1190	966	1,8	27,7	37,6	33,6	
W. Brytania	921	6492	5495	5252	9,9	57,6	58,6	57,0	
Włochy	274	1262	1214	991	1,9	36,5	37,9	36,2	

TABL. 24 (287). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PŁONY ZIEMNIAKÓW W UE
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF POTATOES IN EU

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2010 r. Sown area in thous. ha in 2010	2000	2005	2010		2000	2005	2010	
		zbiory crops					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			udział w Unii w % in % of the Union				
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	2018	83589	62469	57486	100,0	256	271	285	
Austria	22	695	763	672	1,2	293	344	306	
Belgia	82	2922	2781	3456	6,0	444	428	423	
Bułgaria	14	398	375	251	0,4	75	156	182	
Cypr	4,3	117	153	82	0,1	180	246	169	
Dania	39	1645	1576	1358	2,4	425	394	353	
Estonia	9,4	472	210	163	0,3	153	150	175	
Finlandia	25	785	743	659	1,1	244	257	262	
Francja	168	6434	6605	7216	12,6	396	422	431	
Grecja	31	1012	819	792	1,4	207	184	252	
Hiszpania	77	3078	2563	2278	4,0	259	270	295	
Irlandia	12	455	409	331	0,6	337	347	271	
Litwa	37	1792	895	475	0,8	164	121	130	
Luksemburg	0,6	23,4	19,3	19,5	0,03	283	318	318	
Łotwa	30	747	658	484	0,8	146	146	161	
Malta	1,4	35,0	19,5	9,5	0,02	196	238	68	
Niderlandy	157	8227	6777	6844	11,9	457	434	436	
Niemcy	255	13694	11624	10202	17,7	450	420	400	
Polska Poland	388	24232	10369	8188	15,2	194	176	211	
Portugalia	26	743	576	384	0,7	129	138	149	
Republika Czeska	27	1476	1013	665	1,2	213	281	245	
Rumunia	247	3470	3739	3284	5,7	123	131	133	
Słowacja	11	419	301	126	0,2	155	158	114	
Słowenia	41	186	145	101	0,2	208	229	245	
Szwecja	27	980	947	816	1,4	298	311	301	
Węgry	20	864	657	440	0,8	185	259	217	
W. Brytania	138	6636	5979	6056	10,5	400	435	439	
Włochy	62	2053	1754	1558	2,7	251	251	250	

TABLE 25 (288). POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY BURAKÓW CUKROWYCH W UE
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF SUGAR BEETS IN EU

KRAJE COUNTRIES	Powierz- chnia w tys. ha w 2010 r. Sown area in thous. ha in 2010	2000	2005	2010		2000	2005	2010
		zbiory crops				plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			udział w Unii w % in % of the Union			
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	1587	137406	135454	104107	100,0	552	604	658
Austria <i>Austria</i>	45	2560	3084	3132	3,0	592	690	698
Belgia <i>Belgium</i>	59	6152	5983	4465	4,3	677	700	753
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	0	23	25	0	0,0	104	191	.
Cypr <i>Cyprus</i>	.	.	.	.	.	.	.	.
Dania <i>Denmark</i>	39	3345	2763	2356	2,3	565	588	601
Estonia <i>Estonia</i>	.	.	.	.	.	.	.	.
Finlandia <i>Finland</i>	15	1046	1181	542	0,5	325	379	371
Francja <i>France</i>	383	31121	31150	31875	30,7	759	823	831
Grecja <i>Greece</i>	13	3033	2598	762	0,7	632	636	577
Hiszpania <i>Spain</i>	44	7930	7291	3399	3,3	633	714	767
Irlandia <i>Ireland</i>	.	1829	1395	0	0,0	568	450	.
Litwa <i>Lithuania</i>	15	882	799	707	0,7	318	381	462
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	.	.	.	.	.	.	.	.
Łotwa <i>Latvia</i>	0	408	520	0	0,0	321	385	.
Malta <i>Malta</i>	.	.	.	.	.	.	.	.
Niderlandy <i>Netherlands</i>	71	6798	5931	5280	5,1	612	650	748
Niemcy <i>Germany</i>	367	27870	25285	23858	22,9	617	602	650
Polska Poland	206	13134	11912	9973	9,4	394	416	483
Portugalia <i>Portugal</i>	0,3	462	605	8,0	0,0	585	701	261
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	56	2809	3496	3065	2,9	458	533	543
Rumunia <i>Romania</i>	22	667	730	838	0,8	138	292	387
Słowacja <i>Slovakia</i>	18	961	1733	978	0,9	304	524	545
Słowenia <i>Slovenia</i>	0	349	260	0	0,0	430	514	.
Szwecja <i>Sweden</i>	39	2602	2381	1974	1,9	469	484	521
Węgry <i>Hungary</i>	14	1976	3516	819	0,8	344	570	591
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	118	9079	8687	6527	6,3	525	587	553
Włochy <i>Italy</i>	63	12370	14156	3550	3,4	462	559	566

TABL. 26 (289). ZBIORY WARZYW I OWOCÓW W UE
VEGETABLE AND FRUIT PRODUCTION IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010		2000	2005	2010	
	warzywa ^a vegetables ^a				owoce fruit			
	w tys. t in thous. t			udział w Unii w % in % of the Union	w tys. t in thous. t			udział w Unii w % in % of the Union
UNIA EUROPEJSKA (27)	71550	71104	64380	100,0	69098	62776	58139	100,0
EUROPEAN UNION (27)								
Austria	499	520	591	0,9	1092	1031	932	1,6
Belgia	1558	1801	1995	3,1	786	590	699	1,2
Bułgaria	1429	513	510	0,8	740	380	397	0,7
Cypr	137	139	119	0,2	283	235	186	0,3
Dania	229	255	306	0,5	55	73	68	0,1
Estonia	60	63	74	0,1	27	18	5	0,01
Finlandia	244	260	243	0,4	18	17	17	0,03
Francja	6438	5880	4952	7,7	11265	10297	8692	15,0
Grecja	4310	3953	3376	5,2	4142	3928	3265	5,6
Hiszpania	12189	13391	12686	19,7	16115	15584	15184	26,1
Irlandia	222	237	223	0,3	25	52	48	0,1
Litwa	331	378	226	0,4	119	129	45	0,1
Luksemburg	1,2	1,0	1	0,0	34	24	18	0,03
Łotwa	106	172	151	0,2	54	58	14	0,02
Malta	83	79	83	0,1	7,6	9,3	10	0,02
Niderlandy	3613	4241	4787	7,4	711	608	667	1,1
Niemcy	3879	3648	3351	5,2	5691	2797	2208	3,8
Polska	5889	5458	4878	7,6	2246	2922	2743	4,7
Portugalia	2268	2379	2831	4,4	1922	1853	1720	3,0
Republika Czeska	460	296	149	0,2	556	389	190	0,3
Rumunia	3395	3625	3864	6,0	2596	2144	2174	3,7
Słowacja	420	341	274	0,4	253	170	108	0,2
Słowenia	80	89	61	0,1	298	260	259	0,4
Szwecja	285	326	299	0,5	38	36	43	0,1
Węgry	1501	1567	1145	1,8	1727	1215	1080	1,9
W. Brytania	3184	2726	2679	4,2	308	364	429	0,7
Włochy	16519	15825	14201	22,1	17989	18216	16908	29,1

^a Łącznie z melonami.

^a Including melons.

TABLE 27 (290). PRODUKCJA POMIDORÓW I JABŁEK W UE
 PRODUCTION OF TOMATOES AND APPLES IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2000	2005	2010
	pomidory <i>tomatoes</i>			jabłka <i>apples</i>		
	w tys. t <i>in thous. t</i>					
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	17981	18425	16881	14101	11826	10449
Austria <i>Austria</i>	24	35	44	490	453	429
Belgia <i>Belgium</i>	216	230	228	545	325	344
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	410	126	115	89	26	43
Cypr <i>Cyprus</i>	36	34	27	11	11	7
Dania <i>Denmark</i>	21	18	20	25	35	28
Estonia <i>Estonia</i>	2,2	5,2	5,2	19	11	2
Finlandia <i>Finland</i>	35	38	39	2,7	3,6	4
Francja <i>France</i>	848	790	588	2157	2241	1711
Grecja <i>Greece</i>	2085	1714	1406	315	250	239
Hiszpania <i>Spain</i>	3766	4810	4313	814	774	596
Irlandia <i>Ireland</i>	7,8	10	13	15	45	40
Litwa <i>Lithuania</i>	5,1	2,1	14	99	97	34
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	0,1	0,1	0,1	12	3,8	2
Łotwa <i>Latvia</i>	4,1	6,8	5,3	35	38	10
Malta <i>Malta</i>	21	13	15	0,1	0,1	0
Niderlandy <i>Netherlands</i>	520	660	815	461	359	334
Niemcy <i>Germany</i>	50	56	73	3137	891	835
P o l s k a P o l a n d	312	601	558	1450	2075	1878
Portugalia <i>Portugal</i>	1010	1085	1406	227	249	165
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	31	24	7,2	339	209	100
Rumunia <i>Romania</i>	629	627	769	490	638	553
Słowacja <i>Slovakia</i>	73	61	36	81	47	34
Słowenia <i>Slovenia</i>	3,4	6,6	3,8	130	106	118
Szwecja <i>Sweden</i>	17	17	14	22	18	24
Węgry <i>Hungary</i>	203	188	134	695	510	497
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	113	80	89	209	219	235
Włochy <i>Italy</i>	7538	7187	6025	2232	2192	2205

TABL. 28 (291). ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE W UE
 LIVESTOCK IN EU

Lp. No.	KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2000	2005	2010	2000	
		bydło cattle							2000
		w tys. sztuk in thous. heads			na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural land in heads			udział w Unii w % in % of the Union	w in
1	UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	97636	91308	89442	49,1	48,6	47,5	100,0	159796
2	Austria	2172	2011	2026	64,1	61,6	64,0	2,3	3431
3	Belgia	3042	2699	2593	218,8	194,8	190,1	2,9	7369
4	Bułgaria	682	672	563	12,2	12,8	11,2	0,6	1512
5	Cypr	54	61	56	38,1	36,2	44,3	0,1	419
6	Dania	1868	1570	1571	70,6	58,0	59,6	1,8	11922
7	Estonia	267	250	235	27,1	28,3	25,2	0,3	286
8	Finlandia	1057	959	926	47,6	42,2	40,3	1,0	1296
9	Francja	20311	19310	19621	68,4	65,3	67,0	21,9	14930
10	Grecja	602	605	625	7,1	15,2	7,6	0,7	973
11	Hiszpania	6217	6463	6075	20,9	22,3	21,9	6,8	22418
12	Irlandia	7037	6983	6607	160	162	157,7	7,4	1722
13	Litwa	898	792	759	26,3	27,9	28,2	0,8	936
14	Luksemburg	205	185	199	160	144	151,8	0,2	80
15	Łotwa	378	371	378	23,8	21,4	20,6	0,4	394
16	Malta	19	19	15	213	209	160,8	0,02	80
17	Niderlandy	4070	3799	3975	208,1	195,8	207,3	4,4	13118
18	Niemcy	14658	13035	12810	85,9	76,5	75,9	14,3	25633
19	P o l s k a P o l a n d	6083	5483	5761	34,1	34,5	37,2	6,4	17122
20	Portugalia	1421	1443	1447	37,1	37,9	39,3	1,6	2350
21	Republika Czeska	1574	1397	1329	36,8	32,8	31,4	1,5	3688
22	Rumunia	3051	2808	2512	20,5	19,8	18,6	2,8	5848
23	Słowacja	664	540	472	27,2	27,8	24,5	0,5	1562
24	Słowenia	471	451	473	90,9	88,6	101,0	0,5	558
25	Szwecja	1684	1605	1537	53,4	49,9	49,9	1,7	1918
26	Węgry	857	723	700	14,6	12,3	12,1	0,8	5335
27	W. Brytania	11133	10770	10112	65,6	63,5	58,4	11,3	6482
28	Włochy	7162	6304	6103	45,8	42,8	43,9	6,8	8414

2005	2010	2000	2005	2010		2000	2005	2010	2000	2005	2010		Lp. No.
trzoda chlewna <i>pigs</i>						owce <i>sheep</i>							
tys. sztuk <i>thous. heads</i>	na 100 ha użytków rolnych w szt. <i>per 100 ha of agricultural land in heads</i>				udział w Unii w % in % of the Union	w tys. sztuk <i>in thous. heads</i>			na 100 ha użytków rolnych w szt. <i>per 100 ha of agricultural land in heads</i>			udział w Unii w % in % of the Union	
159744	152610	80,3	85,0	81,0	100,0	122674	111006	99863	61,7	59,1	53,0	100,0	1
3209	3137	101,2	98,4	99,0	2,1	352	327	345	10,4	10,0	10,9	0,3	2
6318	6430	530,1	456,2	471,4	4,2	126	152	120	9,0	11,0	8,8	0,1	3
931	730	27,1	17,7	14,5	0,5	2549	1693	1400	45,7	32,1	27,8	1,4	4
471	464	295	282	370,6	0,3	233	279	227	164	167	181,0	0,2	5
13534	13173	450,4	500	500,1	8,6	145	173	160	5,5	6,4	6,1	0,2	6
340	365	29,0	38,6	39,2	0,2	28	38	77	2,8	4,3	8,2	0,1	7
1401	1367	58,6	61,8	59,5	0,9	100	90	126	4,5	4,0	5,5	0,1	8
14951	14532	50,3	50,6	49,7	9,5	9578	9097	7977	32,2	30,8	27,3	8,0	9
949	950	11,4	23,9	11,6	0,6	8951	8827	8966	105	222	109,4	9,0	10
24884	25343	75,3	85,3	91,6	16,6	23965	22750	18552	80,5	78,0	67,0	18,6	11
1688	1518	39,0	39,2	36,2	1,0	5319	6392	4642	121	149	110,8	4,6	12
1073	928	27,4	37,8	34,5	0,6	14	22	53	0,4	0,8	2,0	0,1	13
90	84	62,6	69,9	63,9	0,1	8	10	9	6,2	8,0	6,9	0,01	14
436	377	24,8	25,1	20,5	0,2	29	39	71	1,8	2,2	3,9	0,1	15
77	3137	889	826	759,0	0,05	12	14	12	133	152	133,1	0,01	16
11312	12255	670,7	588,9	639,1	8,0	1308	1363	1130	66,9	71,0	58,9	1,1	17
26858	26509	150,2	157,7	157,0	17,4	2743	2642	2089	16,1	15,5	12,4	2,1	18
18112	15278	96,0	114,0	92,2	9,7	362	316	258	2,0	2,0	1,6	0,3	19
2348	2325	61,4	61,7	63,1	1,5	3584	3541	2906	93,6	93,1	78,9	2,9	20
2877	1908	86,1	67,5	45,0	1,3	90	148	206	2,1	3,5	4,9	0,2	21
6495	5793	39,4	45,8	42,8	3,8	8121	7425	9142	54,7	52,4	67,6	9,2	22
1149	687	63,9	59,2	35,6	0,5	337	321	377	13,8	16,5	19,5	0,4	23
534	415	108	105	88,7	0,3	73	119	138	14,0	23,4	29,5	0,1	24
1811	1520	60,8	56,3	49,4	1,0	432	471	565	13,7	14,7	18,3	0,6	25
4059	3247	91,1	69,2	56,1	2,1	934	1397	1223	16,0	23,8	21,1	1,2	26
4864	4460	38,2	28,7	25,7	2,9	42264	35253	31084	249	208	179,4	31,1	27
8972	9157	53,8	60,9	65,8	6,0	11017	8106	8013	70,5	55,0	57,6	8,0	28

TABL. 29 (292). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU W UE^a
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS IN EU^a

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2000	2010	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w Unii w % in % of the Union	
Ogółem Total						
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	43141	42468	44771	89,6	89,4	100,0
Austria <i>Austria</i>	950	979	920	118,7	109,6	2,1
Belgia <i>Belgium</i>	1736	1741	1897	171,0	177,1	4,2
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	488	240	221	61,0	29,5	0,5
Cypr <i>Cyprus</i>	102	102	96	108,2	87,3	0,2
Dania <i>Denmark</i>	1985	2122	1996	372,0	359,7	4,5
Estonia <i>Estonia</i>	53	65	75	38,7	56,2	0,2
Finlandia <i>Finland</i>	332	381	395	64,2	73,7	0,9
Francja <i>France</i>	6502	5866	5763	110,1	93,0	13,0
Grecja <i>Greece</i>	454	505	441	41,3	38,8	1,0
Hiszpania <i>Spain</i>	4910	5310	5338	121,9	115,8	11,9
Irlandia <i>Ireland</i>	1018	942	939	267,6	210,1	2,1
Litwa <i>Lithuania</i>	188	216	197	53,7	59,2	0,4
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	45	40	21	103,4	40,8	0,0
Łotwa <i>Latvia</i>	62	77	80	26,1	35,6	0,2
Malta <i>Malta</i>	18	16	15	45,3	37,2	0,0
Niderlandy <i>Netherlands</i>	2880	2412	2549	181,6	153,4	5,7
Niemcy <i>Germany</i>	6252	6840	8224	75,9	99,9	18,4
Polska <i>Poland</i>	2887	3316	3727	75,4	96,8	8,3
Portugalia <i>Portugal</i>	728	716	788	70,4	73,8	1,8
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	785	745	603	76,6	57,4	1,3
Rumunia <i>Romania</i>	993	1002	1016	44,7	47,3	2,3
Słowacja <i>Slovakia</i>	279	260	165	51,8	30,1	0,4
Słowenia <i>Slovenia</i>	172	171	143	86,7	70,5	0,3
Szwecja <i>Sweden</i>	543	534	551	61,3	58,8	1,2
Węgry <i>Hungary</i>	1175	938	869	115,1	87,1	1,9
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	3512	3392	3522	59,4	56,6	7,9
Włochy <i>Italy</i>	4081	3983	4285	71,6	70,8	9,6

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 29 (292). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU W UE^a (cd.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS IN EU^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2000	2010	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w Unii w % in % of the Union	
W tym: <i>Of which:</i> Mięso wołowe i cielęce <i>Beef and veal meat</i>						
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	8399	8066	8129	17,4	16,2	100,0
Austria	203	204	227	25,4	27,0	2,8
Belgia	275	267	263	27,0	24,6	3,2
Bułgaria	61	30	20	7,5	2,6	0,2
Cypr	4	4	4	4,2	4,1	0,1
Dania	154	136	133	28,8	23,9	1,6
Estonia	15	13	13	10,9	9,6	0,2
Finlandia	91	87	83	17,6	15,5	1,0
Francja	1528	1517	1550	25,9	24,7	19,1
Grecja	63	73	70	5,7	6,2	0,9
Hiszpania	651	715	607	16,2	13,2	7,5
Irlandia	577	546	558	151,7	124,8	6,9
Litwa	75	62	44	21,4	13,2	0,5
Luksemburg	17	17	9,4	39,1	18,5	0,1
Łotwa	22	20	18	9,2	8,2	0,2
Malta	2	1	1,4	5,0	3,4	0,0
Niderlandy	471	396	389	29,7	23,4	4,8
Niemcy	1304	1167	1205	15,8	14,6	14,9
Polska Poland	349	310	401	9,1	10,5	4,9
Portugalia	100	118	93	9,7	8,7	1,1
Republika Czeska	108	81	74	10,5	7,1	0,9
Rumunia	162	190	154	7,3	7,2	1,9
Słowacja	48	26	14	8,9	2,5	0,2
Słowenia	43	45	36	21,7	17,6	0,4
Szwecja	150	136	148	16,9	15,8	1,8
Węgry	67	32	28	6,6	2,8	0,3
W. Brytania	705	762	908	11,9	14,6	11,2
Włochy	1153	1108	1069	20,2	17,8	13,2

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 29 (292). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU W UE^a (cd.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS IN EU^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2010		udział w Unii w % in % of the Union
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		
Mięso wieprzowe <i>Pork meat</i>						
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	21779	21803	22822	45,2	45,6	100,0
Austria	620	642	546	77,5	65,0	2,4
Belgia	1042	1013	1124	102,4	104,9	4,9
Bułgaria	243	75	70	30,4	9,4	0,3
Cypr	52	55	57	55,1	51,7	0,3
Dania	1625	1793	1668	304,3	300,6	7,3
Estonia	30	40	46	21,9	34,1	0,2
Finlandia	173	204	203	33,4	37,9	0,9
Francja	2312	2274	2260	39,2	36,0	9,9
Grecja	141	109	100	12,8	8,8	0,4
Hiszpania	2905	3168	3369	72,1	73,1	14,8
Irlandia	230	205	215	60,5	48,1	0,9
Litwa	85	119	73	24,3	22,1	0,3
Luksemburg	13	11	10	29,9	19,8	0,0
Łotwa	32	38	37	13,4	16,5	0,2
Malta	9	9	8	22,7	18,0	0,0
Niderlandy	1623	1297	1288	102,3	77,5	5,6
Niemcy	3982	4500	5488	48,4	66,7	24,0
Polska Poland	1923	1956	1895	50,3	49,5	8,3
Portugalia	329	327	385	31,8	36,0	1,7
Republika Czeska	417	380	291	40,7	27,8	1,3
Rumunia	502	436	429	22,6	20,0	1,9
Słowacja	164	140	69	30,3	12,6	0,3
Słowenia	60	63	44	30,2	21,7	0,2
Szwecja	277	275	263	31,3	28,1	1,2
Węgry	613	454	452	60,0	45,3	2,0
W. Brytania	899	706	758	15,2	12,2	3,3
Włochy	1479	1515	1673	26,0	27,6	7,3

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 29 (292). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU W UE^a (dok.)
 PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS IN EU^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2000	2010	
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w Unii w % in % of the Union	
Mięso drobiowe Poultry meat						
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	10604	10880	12060	22,0	24,1	100,0
Austria	111	120	134	13,9	15,9	1,1
Belgia	407	457	506	40,0	47,2	4,2
Bułgaria	115	98	107	14,4	14,3	0,9
Cypr	34	35	29	36,1	26,4	0,2
Dania	202	188	190	37,8	34,3	1,6
Estonia	7	14	16	5,1	11,9	0,1
Finlandia	70	101	105	13,5	19,6	0,9
Francja	2220	1706	1791	37,6	28,5	14,9
Grecja	112	161	117	10,2	10,3	1,0
Hiszpania	987	1104	1141	24,5	24,8	9,5
Irlandia	123	129	115	32,3	25,8	1,0
Litwa	25	60	78	7,1	23,3	0,6
Luksemburg	0	0	0	0,0	0,4	0,0
Łotwa	7	17	23	2,9	10,4	0,2
Malta	6	5	5	15,1	10,9	0,0
Niderlandy	766	704	856	48,3	51,5	7,1
Niemcy	790	1032	1380	9,6	16,8	11,4
Polska Poland	585	1023	1400	15,3	32,9	11,6
Portugalia	268	235	286	25,9	26,8	2,4
Republika Czeska	219	241	195	21,4	18,6	1,6
Rumunia	259	309	349	11,7	16,2	2,9
Słowacja	61	88	77	11,3	14,1	0,6
Słowenia	54	55	61	27,2	29,9	0,5
Szwecja	92	100	115	10,4	12,3	1,0
Węgry	470	433	376	46,0	37,6	3,1
W. Brytania	1513	1584	1570	25,6	25,2	13,0
Włochy	1092	1013	1181	19,2	19,5	9,8

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.

TABL. 30 (293). PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO W UE
 PRODUCTION OF COWS' MILK IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2010		udział w Unii w % in % of the Union
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	155463	154121	147363	322	294	100,0
Austria <i>Austria</i>	3340	3114	3258	417	388	2,2
Belgia <i>Belgium</i>	3689	3025	3067	363	286	2,1
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	1707	1508	1124	213	150	0,8
Cypr <i>Cyprus</i>	194	193	151	247	137	0,1
Dania <i>Denmark</i>	4720	4584	4909	884	885	3,3
Estonia <i>Estonia</i>	630	670	675	460	504	0,5
Finlandia <i>Finland</i>	2450	2433	2346	473	437	1,6
Francja <i>France</i>	24999	24885	23301	423	371	15,8
Grecja <i>Greece</i>	2012	2054	775	183	68	0,5
Hiszpania <i>Spain</i>	6107	6370	6357	152	138	4,3
Irlandia <i>Ireland</i>	5160	5378	5237	1356	1172	3,6
Litwa <i>Lithuania</i>	1725	1862	1733	492	521	1,2
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	265	270	295	606	582	0,2
Łotwa <i>Latvia</i>	825	810	831	347	369	0,6
Malta <i>Malta</i>	52	44	42	134	101	0,0
Niderlandy <i>Netherlands</i>	11155	10847	11626	703	700	7,9
Niemcy <i>Germany</i>	28331	28453	29594	344	360	20,1
P o l s k a P o l a n d	11889	11923	12279	311	319	8,3
Portugalia <i>Portugal</i>	2136	2120	1957	209	183	1,3
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	2789	2821	2683	272	256	1,8
Rumunia <i>Romania</i>	4301	5008	4411	194	205	3,0
Słowacja <i>Slovakia</i>	1091	1118	918	202	168	0,6
Słowenia <i>Slovenia</i>	652	661	626	329	308	0,4
Szwecja <i>Sweden</i>	3348	3208	2902	378	309	2,0
Węgry <i>Hungary</i>	2157	1937	1685	211	169	1,1
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	14488	14473	14081	245	226	9,6
Włochy <i>Italy</i>	12309	11013	10500	216	173	7,1

TABL. 31 (294). PRODUKCJA WYBRANYCH ARTYKUŁÓW MLECZARSKICH W UE
 PRODUCTION OF SELECTED DAIRY PRODUCTS IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2010	2000	2010	2000	2010
	masło ^a butter ^a		ser cheese		mleko w proszku dry milk	
	w tys. t in thous. t					
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	2096	1904	7800	8911	860	710
Austria	37	33	145	194	3,1	0,6
Belgia	125	89	61	89	67	0
Bulgaria	1,3	1	76	77	.	—
Cypr	.	—	5,0	4	.	—
Dania	46	34	306	292	97	119
Estonia	8,7	6	16	23	4,0	1,3
Finlandia	62	52	93	101	2,0	4,2
Francja	448	427	1722	1898	258	145
Grecja	3,6	2	233	223	.	—
Hiszpania	39	38	198	220	11	14
Irlandia	145	135	102	176	48	58
Litwa	19	9	49	80	5,2	5,5
Luksemburg	0,8	0,2	.	—	.	—
Łotwa	7,2	6	11	32	0,7	7,0
Malta	.	—	0,2	0,2	.	—
Niderlandy	126	133	671	753	96	118
Niemcy	426	404	1656	2029	84	80
Polska Poland	139^b	174^b	475	664	31	38
Portugalia	25	27	76	71	9,1	10
Republika Czeska	64	41	142	129	20	14
Rumunia	6,1	8	41	84	.	—
Słowacja	14	7	54	51	2,8	2,2
Słowenia	3,5	6	22	19	2,5	0,0
Szwecja	50	38	132	107	7,0	36
Węgry	12	4	96	82	7,3	7,5
W. Brytania	132	120	340	370	105	50
Włochy	133	108	1078	1145	0,2	0

a, b Dane dotyczą: a — pełnej produkcji; łącznie z rolniczą, b — produkcji przemysłowej; łącznie z pozostałymi tłuszczami do smarowania otrzymywanymi z mleka.

a, b Data concern: a — total production; including agricultural, b — industrial production; including dairy spreads.

TABL. 32 (295). PRODUKCJA JAJ KURZYCH W UE
HEN EGGS PRODUCTION IN EU

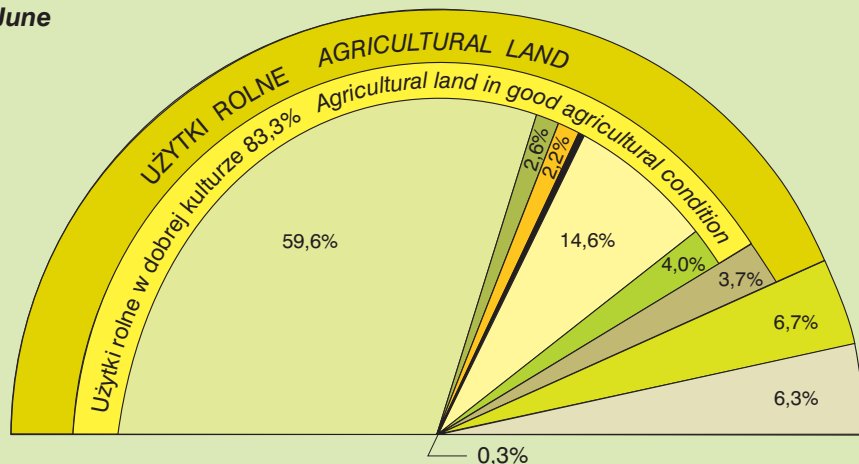
KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2010		udział w Unii w % in % of the Union
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	6616	6581	6785	13,7	13,6	100,0
Austria	86	89	95	10,6	11,3	1,4
Belgia	194	180	158	19,0	14,7	2,3
Bułgaria	82	97	89	10,2	11,9	1,3
Cypr	11	9,5	10	14,0	9,0	0,1
Dania	74	80	76	13,9	13,8	1,1
Estonia	16	13	11	11,7	8,5	0,2
Finlandia	59	58	62	11,4	11,5	0,9
Francja	1038	930	947	17,6	15,1	14,0
Grecja	117	110	100	10,7	8,8	1,5
Hiszpania	658	708	840	16,3	18,2	12,4
Irlandia	32	38	45	8,4	10,1	0,7
Litwa	42	52	46	12,0	14,0	0,7
Luksemburg	1,0	1,3	1	2,3	2,8	0,0
Łotwa	24	33	45	10,1	20,0	0,7
Malta	5,4	5,9	5	12,9	12,2	0,1
Niderlandy	668	607	670	42,1	40,3	9,9
Niemcy	901	795	662	10,9	8,0	9,8
P o l s k a P o l a n d	424	536	618	11,1	16,1	9,1
Portugalia	117	118	131	11,4	12,3	1,9
Republika Czeska	188	89	122	18,4	11,6	1,8
Rumunia	263	355	298	11,8	13,8	4,4
Słowacja	61	63	75	11,3	13,7	1,1
Słowenia	23	14	22	11,6	10,6	0,3
Szwecja	102	102	111	11,5	11,8	1,6
Węgry	176	165	152	17,2	15,2	2,2
W. Brytania	569	609	658	9,6	10,6	9,7
Włochy	686	722	737	12,0	12,2	10,9

UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W 2011 R.

Stan w czerwcu

LAND USE IN AGRICULTURAL HOLDINGS IN 2011

As of June



Użytki rolne w dobrej kulturze:

Agricultural land in good agricultural condition:

- | | | |
|----------------------------------|--|--|
| pod zasiewami
sown area | ogrody przydomowe
kitchen gardens | Pozostałe użytki rolne
Others agricultural land |
| grunty ugorowane
fallow land | łąki trwałe
permanent meadows | Lasy ^a
Forests ^a |
| uprawy trwałe
permanent crops | pastwiska trwałe
permanent pastures | Pozostałe grunty
Other land |

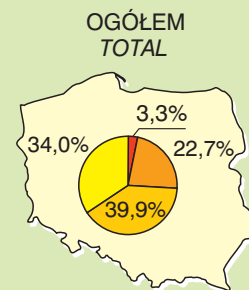
^a Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną.
^a Including land connected with silviculture.

UŻYTKI ROLNE WEDŁUG KLAS BONITACYJNYCH I WOJEWÓDZTW W 2000 R.

Stan w dniu 1 I

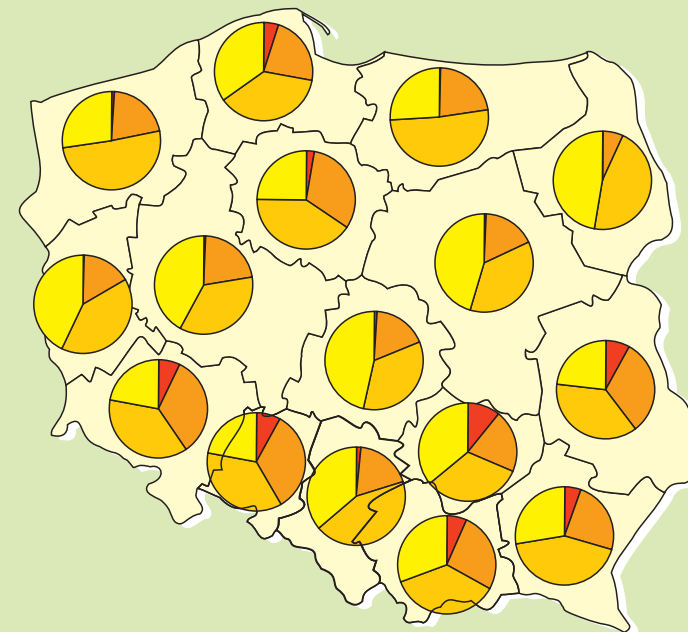
AGRICULTURAL LAND BY SOIL VALUATION CLASSES AND BY VOIVODSHIPS IN 2000

As of 1 I



Klasy bonitacyjne
Soil valuation classes

- I + II
- III
- IV
- V + VI



UŻYTKOWANIE GRUNTÓW WEDŁUG SIEDZIBY UŻYTKOWNIKA GOSPODARSTWA

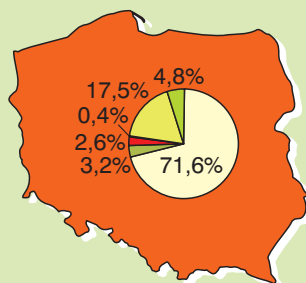
W 2011 R.

Stan w czerwcu

LAND USE ACCORDING TO THE SEAT OF THE HOLDER IN 2011

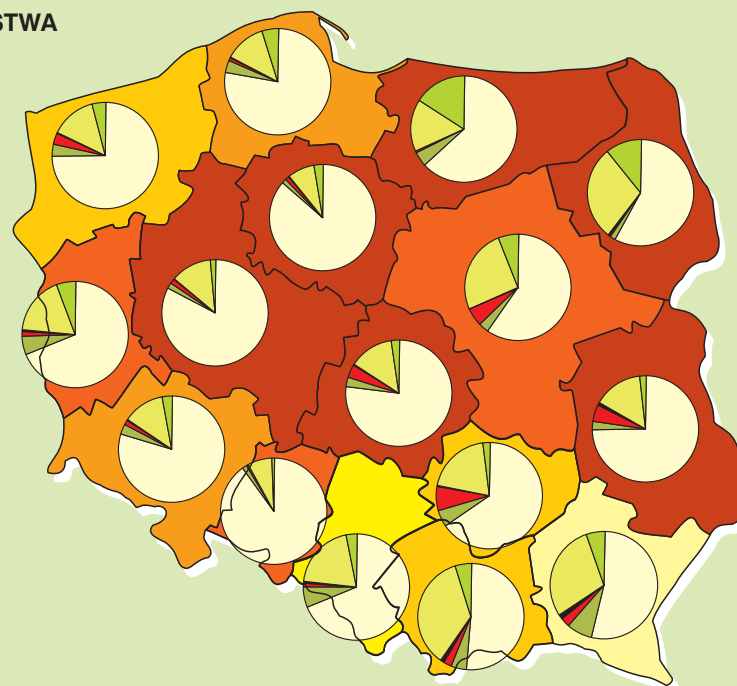
As of June

OGÓŁEM
TOTAL

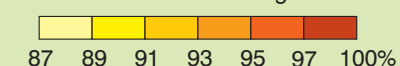


Użytki rolne w dobrej kulturze rolnej:
Agricultural land in good agricultural condition:

- | | |
|----------------------------------|--|
| pod zasiewami
sown area | ogrody przydomowe
kitchen gardens |
| grunty ugorowane
fallow land | łąki trwałe
permanent meadows |
| uprawy trwałe
permanent crops | pastwiska trwałe
permanent pastures |



Użytki rolne w dobrej kulturze rolnej
w % powierzchni użytków rolnych ogółem
Agricultural land in good agricultural
condition in % of total agricultural land

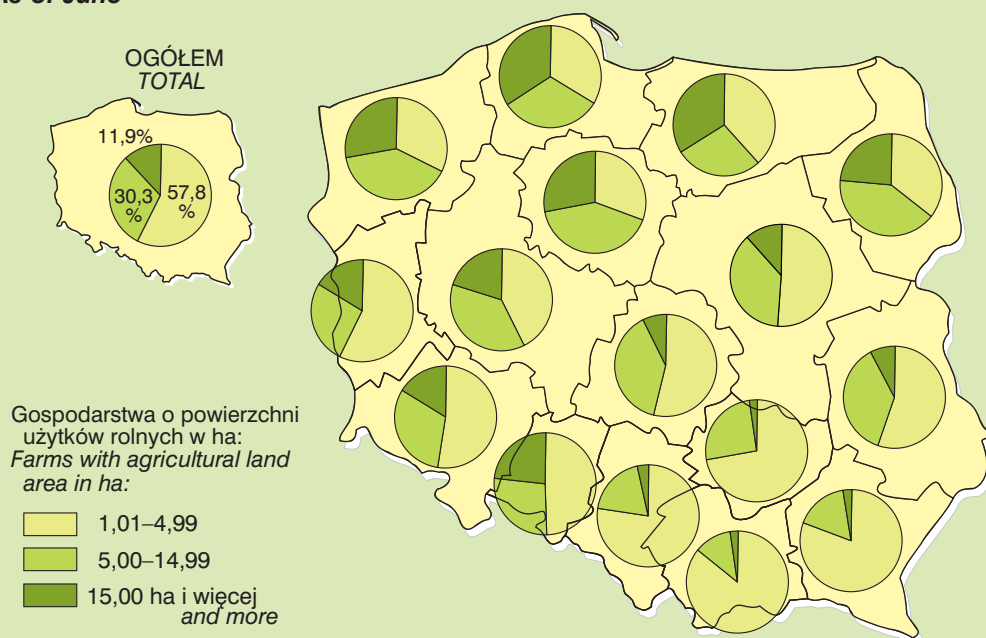


ZRÓŻNICOWANIE GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH I WOJEWÓDZTW W 2011 R.

Stan w czerwcu

DIFFERENTIATION OF PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND BY AREA GROUPS AND VOIVODSHIPS IN 2011

As of June

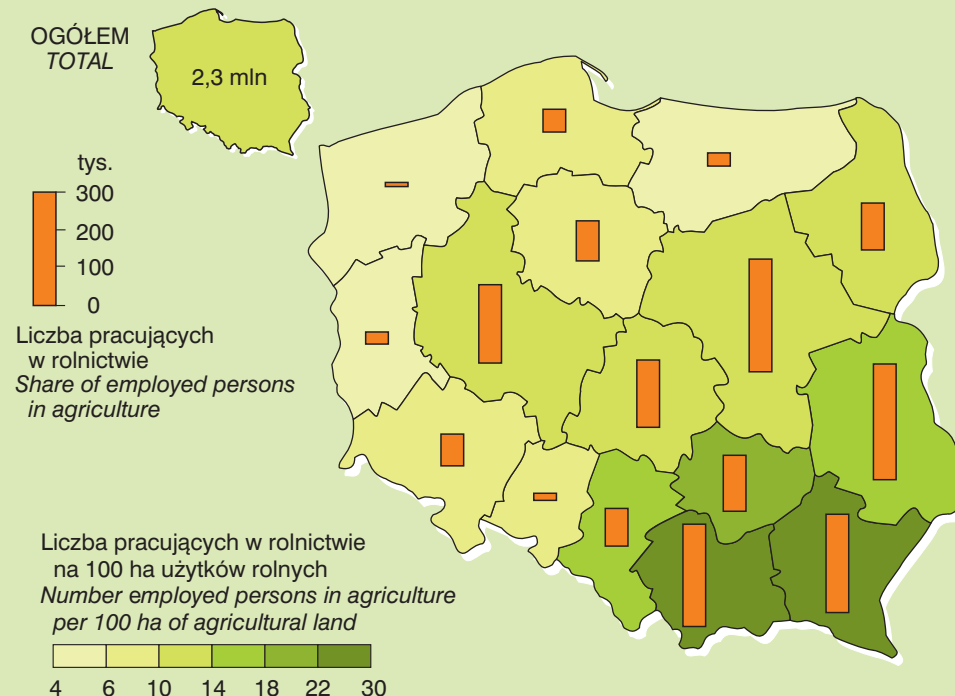


PRACUJĄCY W ROLNICTWIE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS IN AGRICULTURE BY VOIVODSHIPS IN 2011

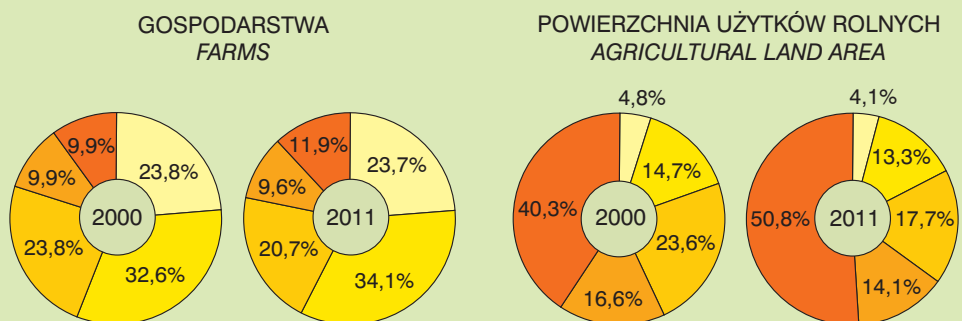
As of 31 XII



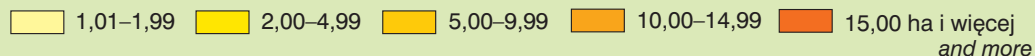
STRUKTURA GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH I PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA GOSPODARSTWA

(stan w czerwcu)

STRUCTURE OF PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND AND AVERAGE AREA OF FARM (as of June)

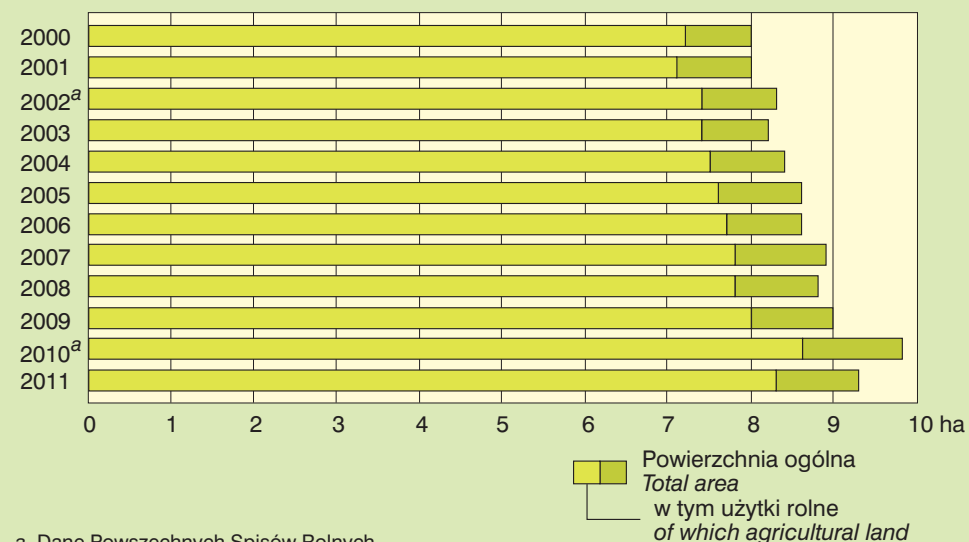


Powierzchnia użytków rolnych w ha
Area of agricultural land in ha



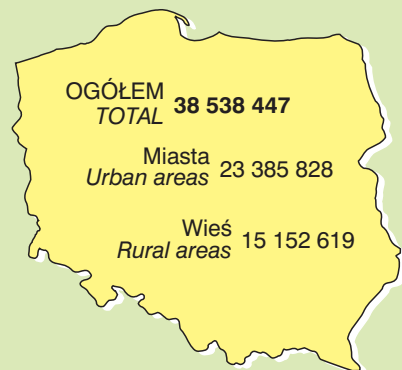
PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA GOSPODARSTWA INDYWIDUALNEGO O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH

AVERAGE AREA OF PRIVATE FARM EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND

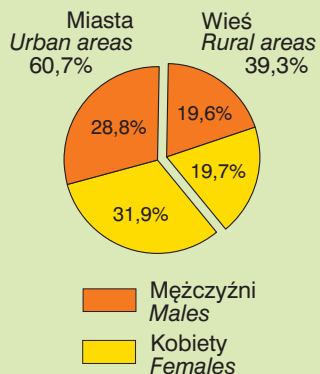


^a Dane Powszechnych Spisów Rolnych.
^a Data of the Agricultural Censuses.

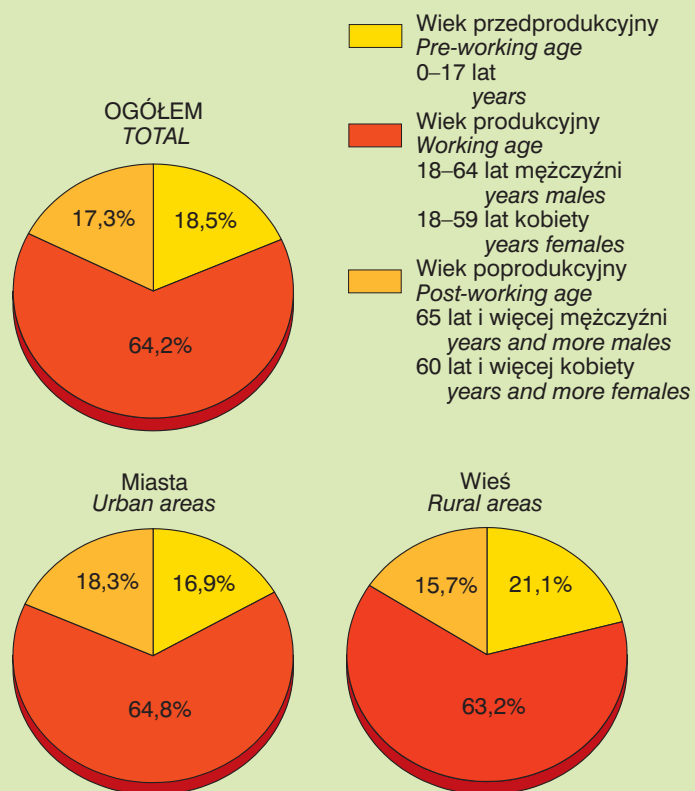
LUDNOŚĆ W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII
POPULATION IN 2011
As of 31 XII



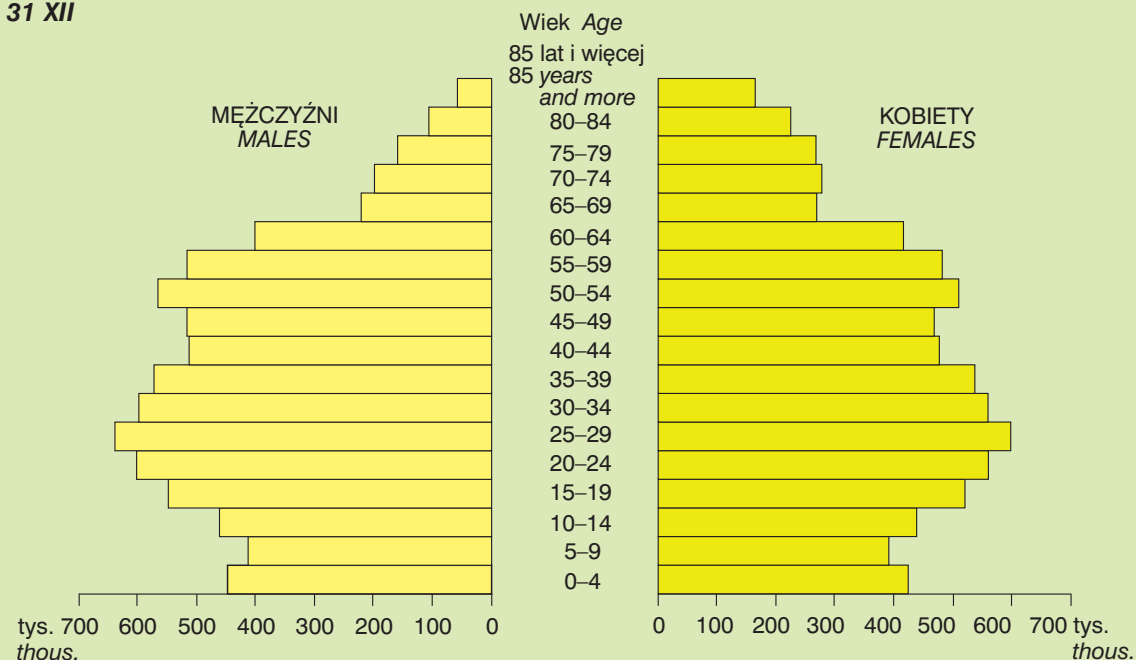
LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI
POPULATION BY SEX



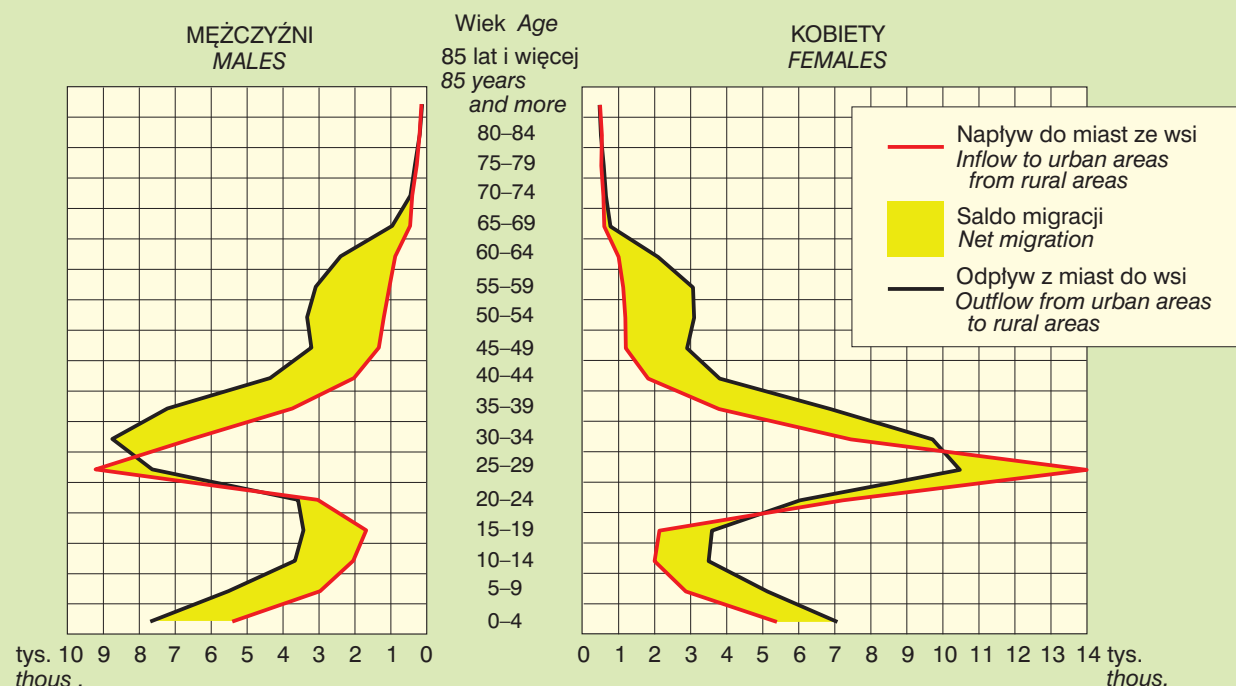
LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU
POPULATION BY AGE



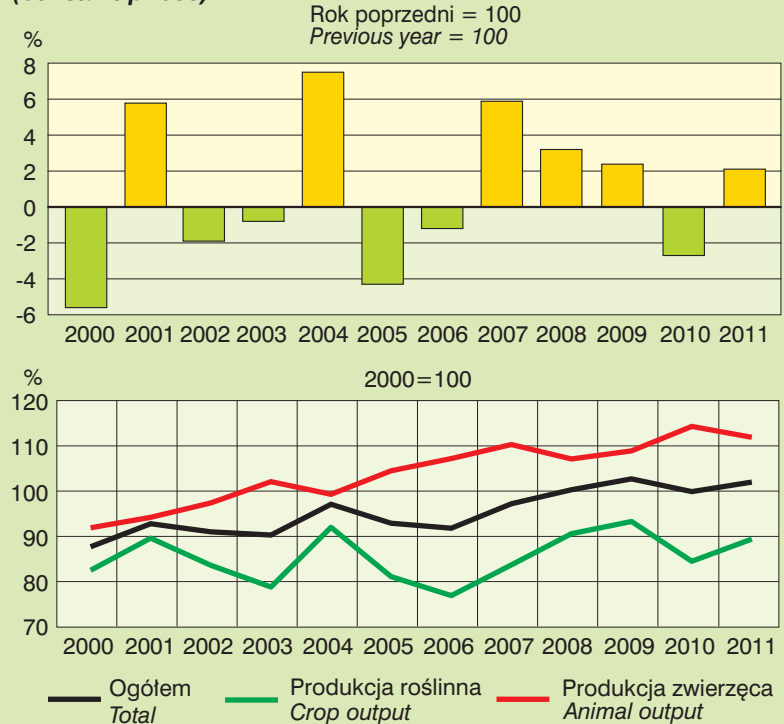
LUDNOŚĆ NA WSI WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2011 R.
Stan w dniu 31 XII
POPULATION IN RURAL AREAS BY SEX AND AGE IN 2011
As of 31 XII



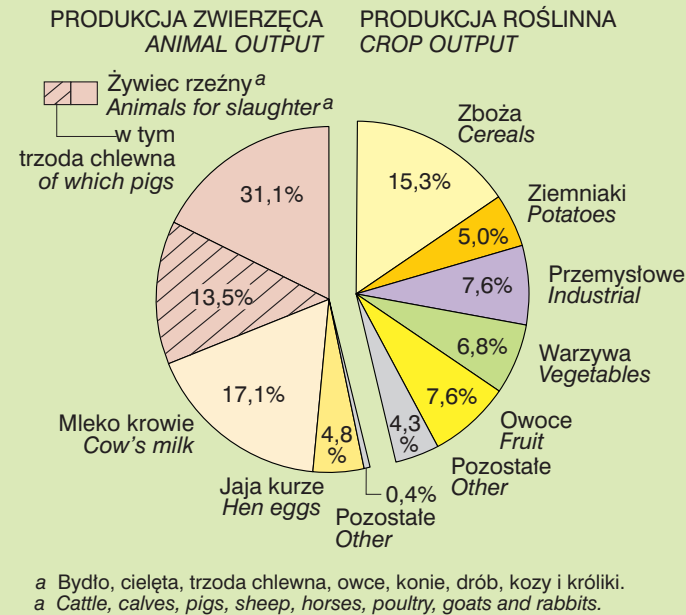
MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2011 R.
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION BY SEX AND AGE IN 2011



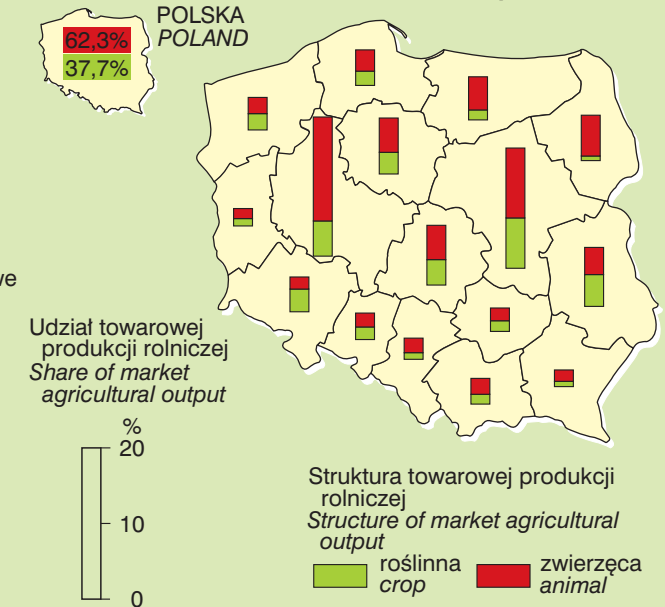
**DYNAMIKA GLOBALNEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ
W LATACH 2000–2011 (ceny stałe)
INDICES OF GROSS AGRICULTURAL OUTPUT IN 2000–2011
(constant prices)**



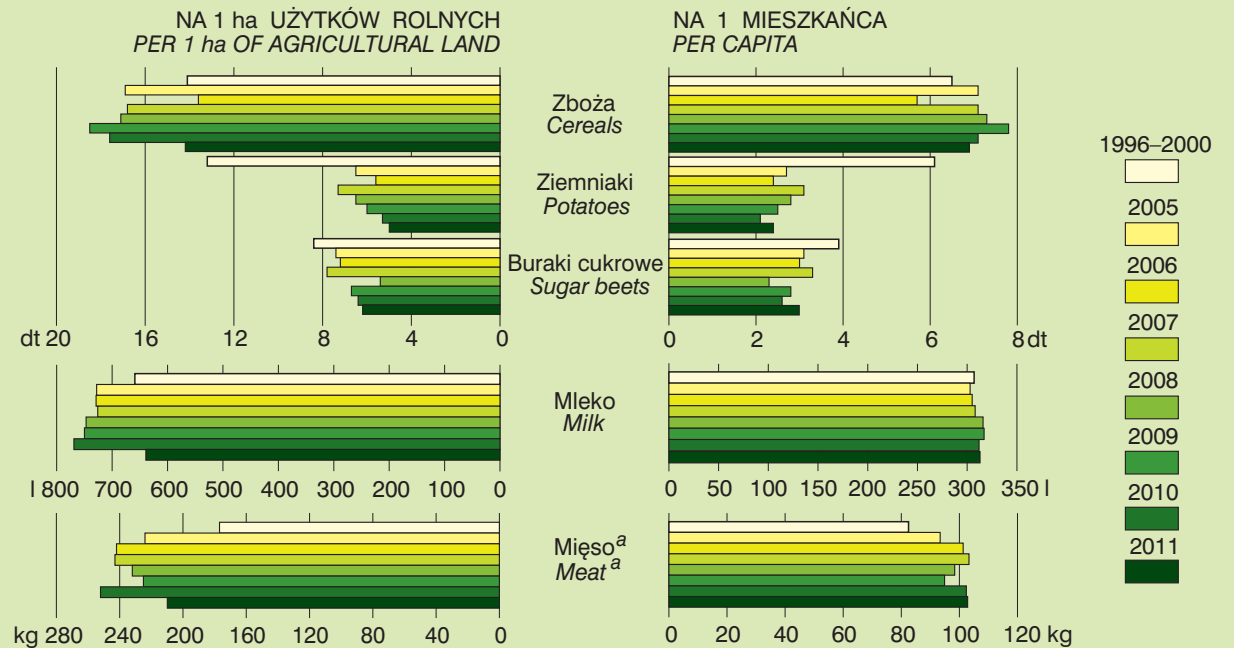
**STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ
W 2011 R. (ceny bieżące)
STRUCTURE OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT
BY PRODUCTS IN 2011 (current prices)**



**STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R. (ceny stałe 2009 r.)
STRUCTURE OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT
BY VOIVODSHIPS IN 2010 (2009 constant prices)**

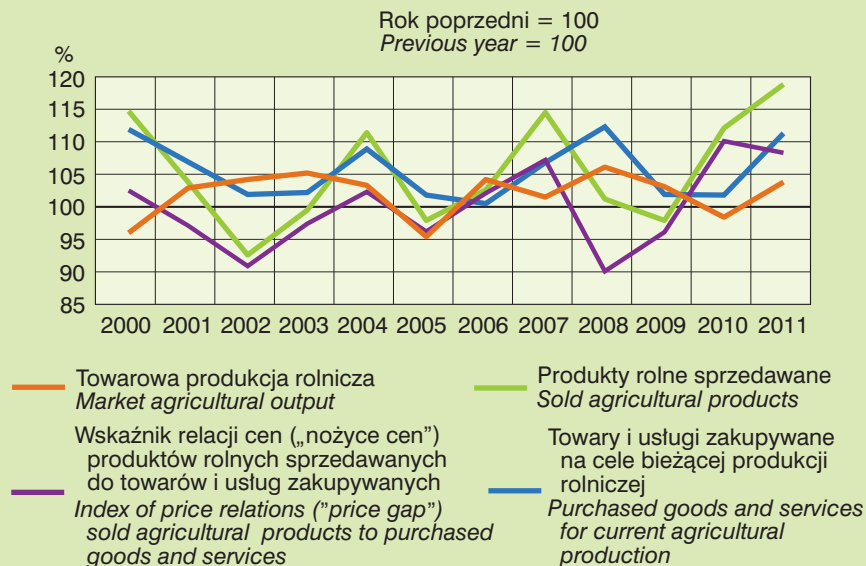


**PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS**

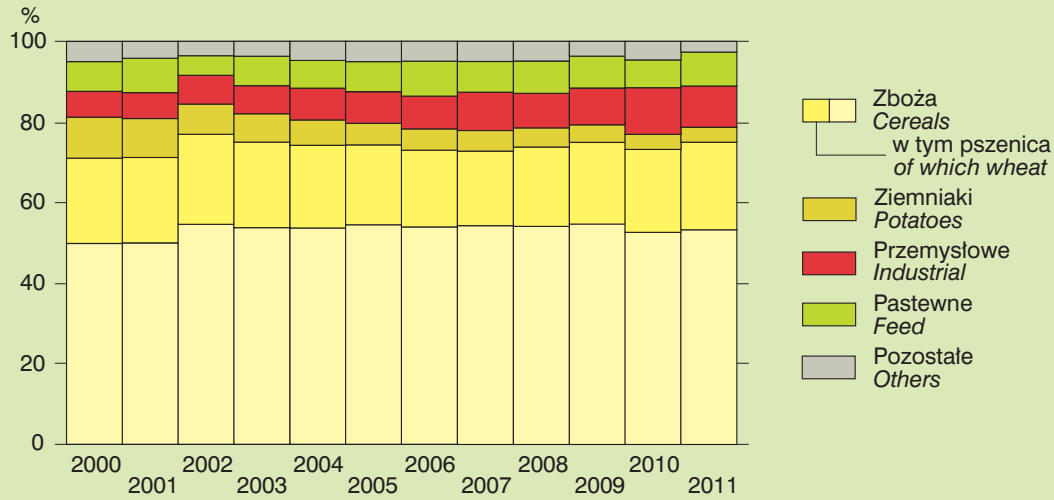


^a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; łącznie z tłuszczami i podrobami; w wadze poubojowej ciepłej.
^a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game, with fats and plucks; in post-slaughter warm weight.

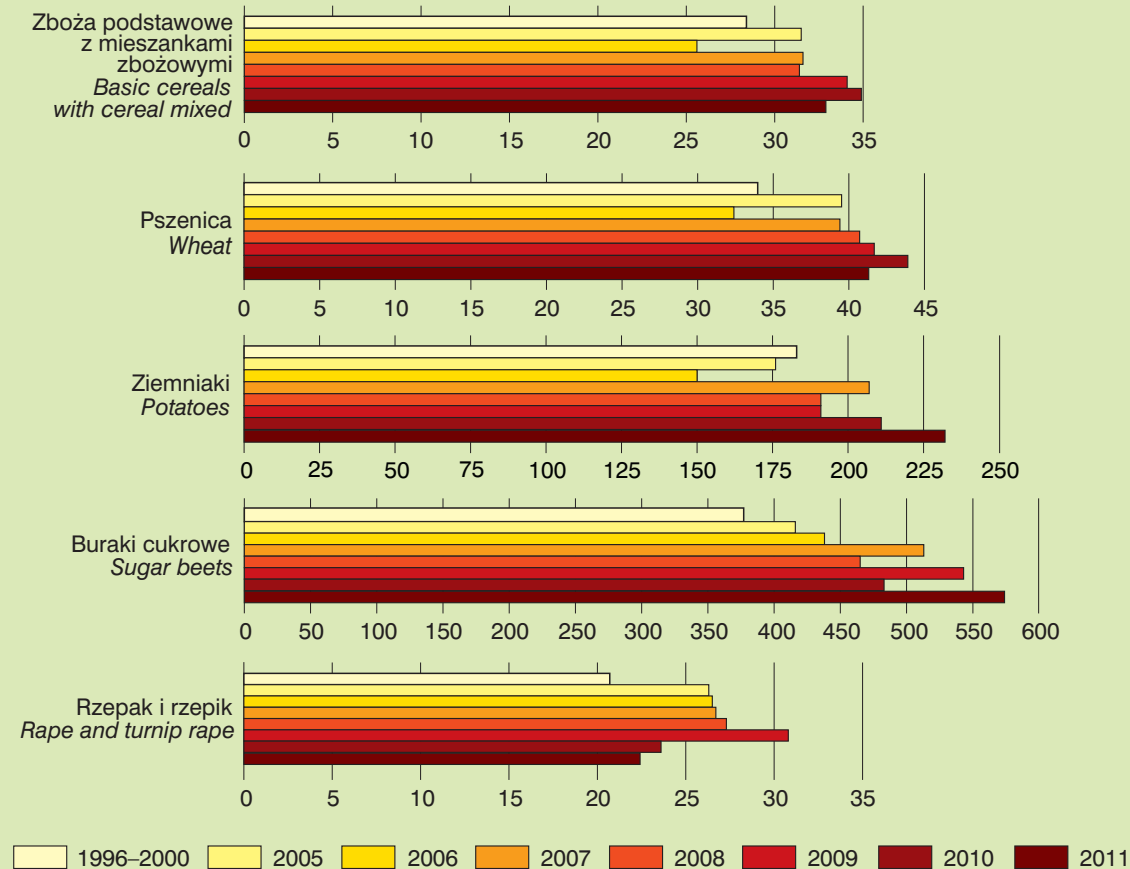
**DYNAMIKA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ ORAZ WSKAŹNIKI
CEN I RELACJI CEN („NOŻYCE CEN”) W LATACH 2000–2011
INDICES OF MARKET AGRICULTURAL OUTPUT AND PRICE RELATIONS
"PRICE GAP" IN 2000–2011**



STRUKTURA POWIERZCHNI ZASIEWÓW W LATACH 2000–2011
STRUCTURE OF SOWN AREA IN 2000–2011

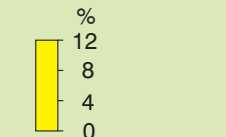


PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW W dt/ha
YIELDS OF MAIN CROPS IN dt/ha

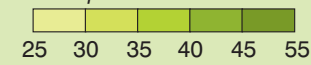


ZRÓŻNICOWANIE PLONÓW ORAZ UDZIAŁ WOJEWÓDZTW W ZBIORACH GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW W 2011 R.
DIFFERENTIATION OF YIELDS AND SHARE OF VOIVODSHIPS IN MAIN CROP PRODUCTION IN 2011

Udział w zbiorach
Share in production

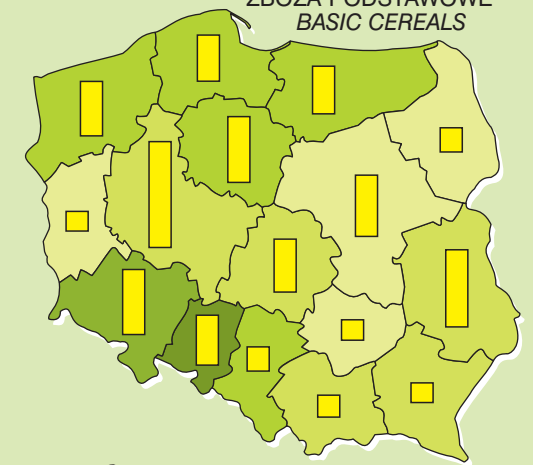


Plony z 1 ha w dt
Yields per 1 ha in dt



33,8 dt/ha

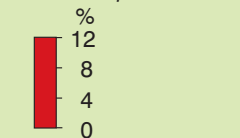
ZBOŻA PODSTAWOWE
BASIC CEREALS



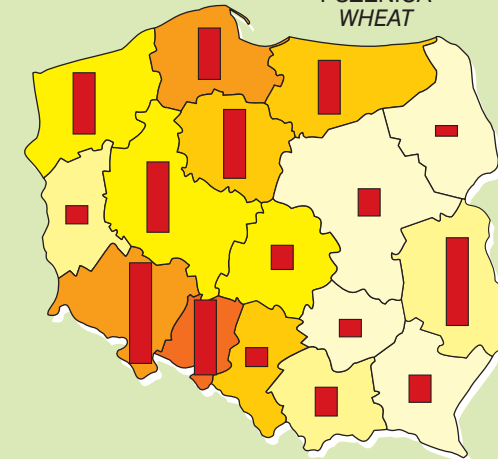
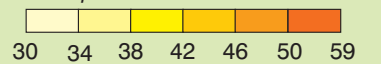
PSZENICA
WHEAT

41,3 dt/ha

Udział w zbiorach
Share in production



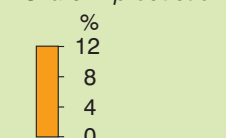
Plony z 1 ha w dt
Yields per 1 ha in dt



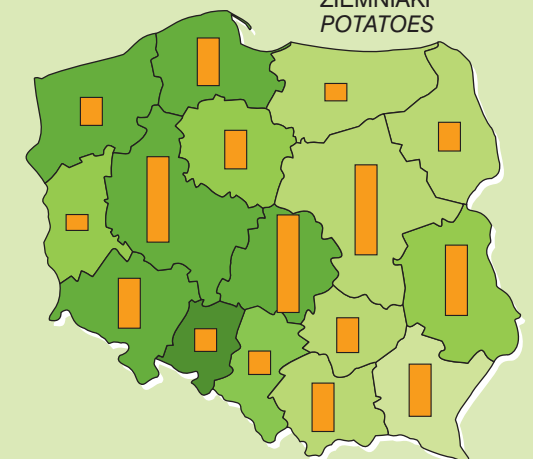
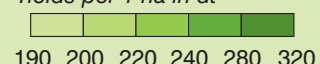
ZIEMIANKI
POTATOES

232 dt/ha

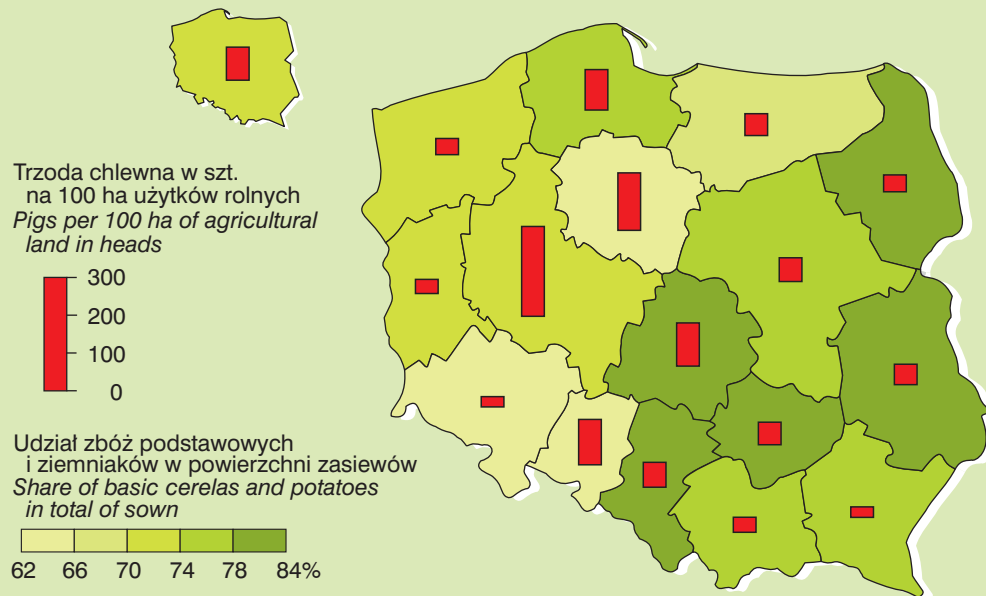
Udział w zbiorach
Share in production



Plony z 1 ha w dt
Yields per 1 ha in dt

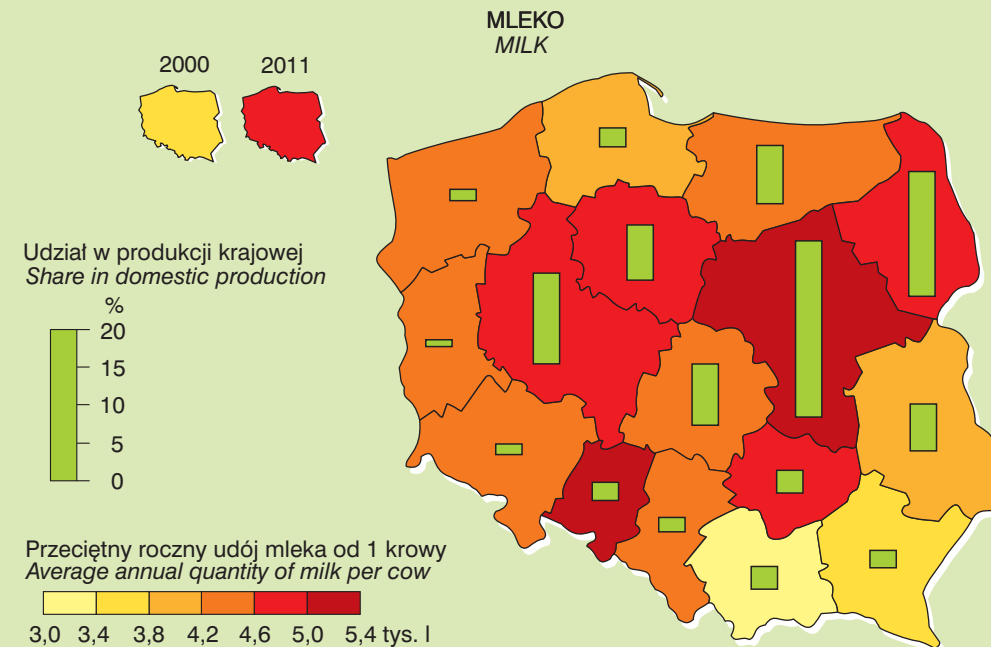


OBSADA TRZODY CHLEWNEJ NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH ORAZ UDZIAŁ ZBÓŻ PODSTAWOWYCH^a I ZIEMNIAKÓW W OGÓLNEJ POWIERZCHNI ZASIEWÓW W 2011 R.
PIGS PER 100 HA OF AGRICULTURAL LAND AND SHARE OF BASIC CEREALS^a AND POTATOES IN TOTAL OF SOWN AREA IN 2011

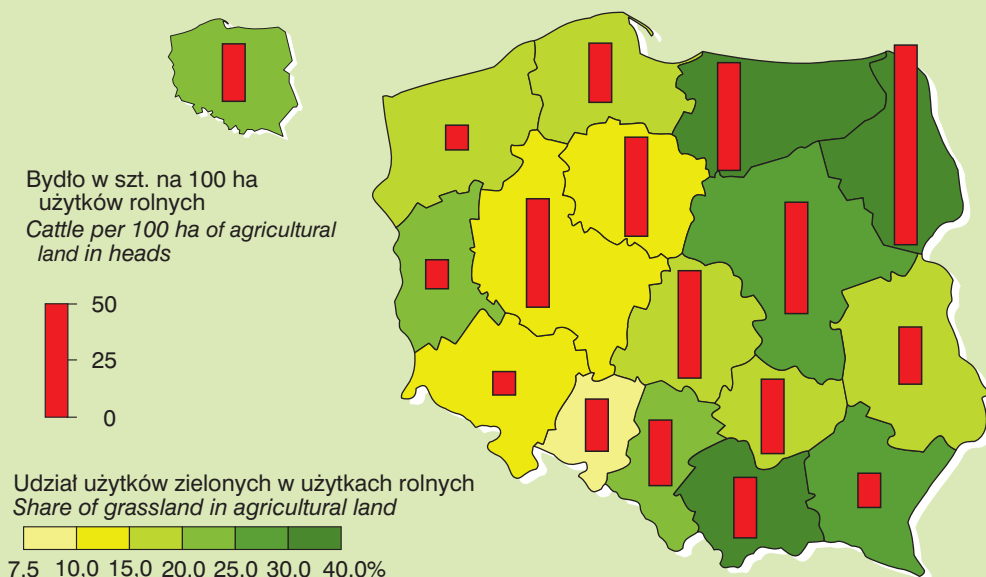


^a Z mieszankami zbożowymi.
^a With cereal mixed.

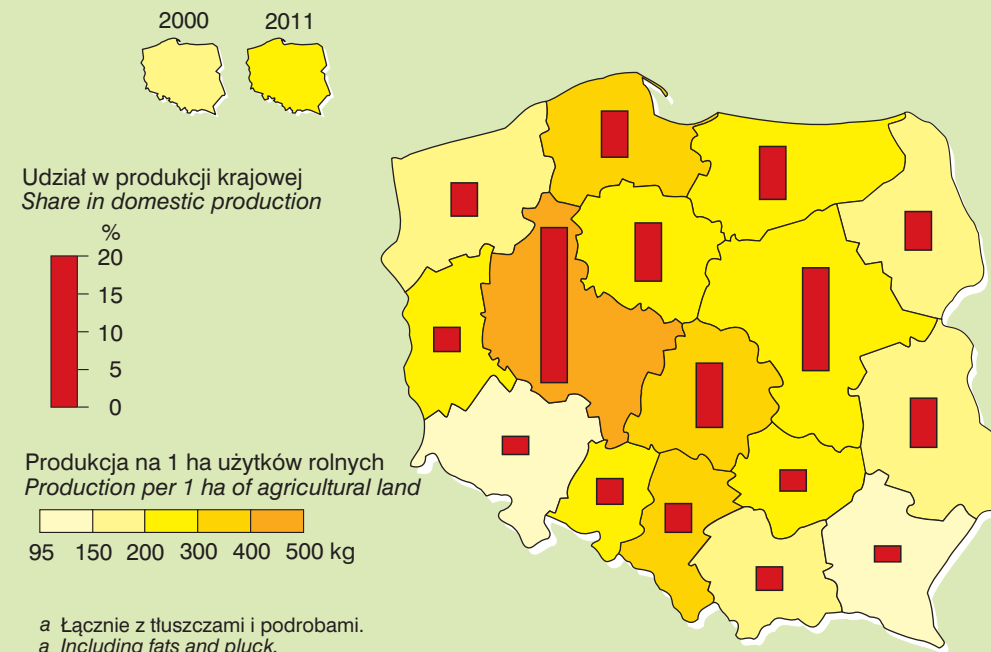
PRODUKCJA ZWIERZĘCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2011 R.
ANIMAL PRODUCTION BY VOIVODSHIPS IN 2011



OBSADA BYDŁA NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH ORAZ UDZIAŁ UŻYTKÓW ZIELONYCH W UŻYTKACH ROLNYCH W 2011 R.
CATTLE PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND AND SHARE OF GRASSLAND IN AGRICULTURAL LAND IN 2011

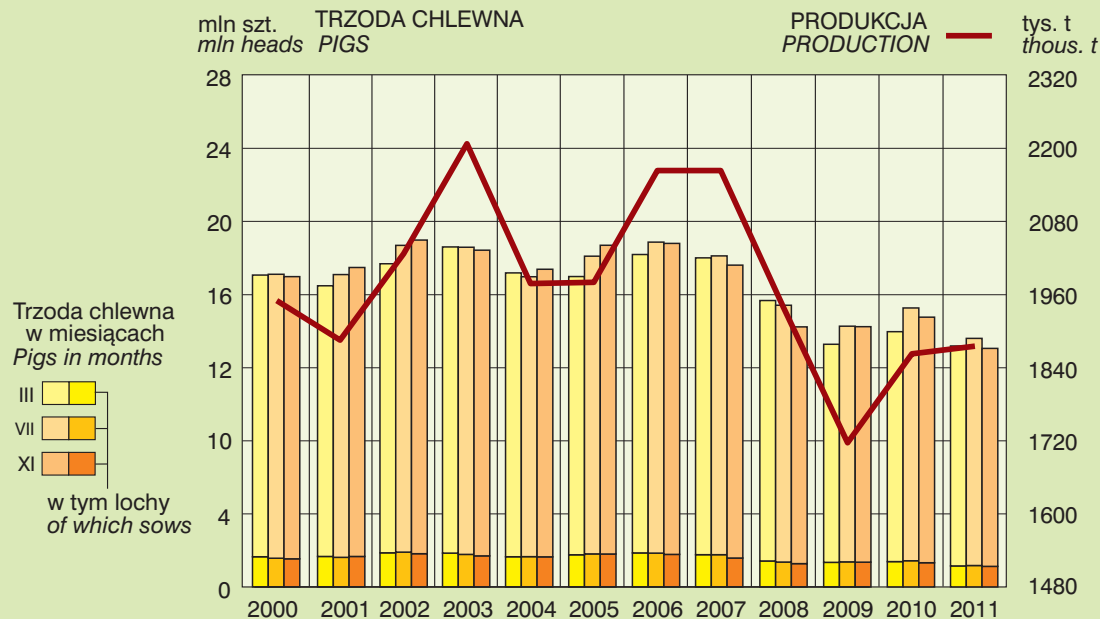


ŻYWIEC RZEŻNY W PRZELICZENIU NA MIĘSO^a
ANIMALS FOR SLAUGHTER IN TERMS OF MEAT^a

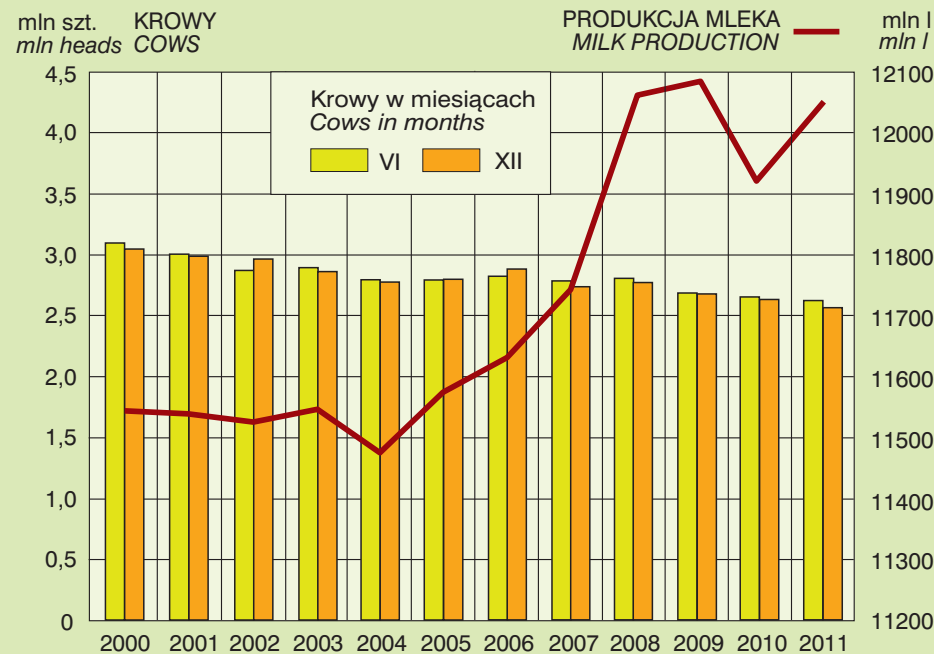


^a Łącznie z tłuszczami i podrobami.
^a Including fats and pluck.

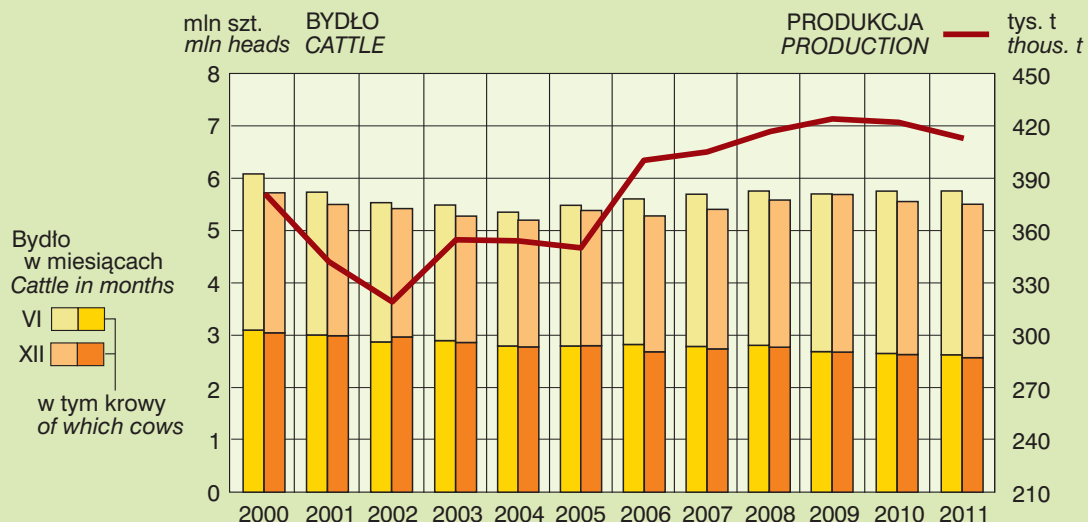
**POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ I PRODUKCJA ŻYWCA WIEPRZOWEGO
(w wadze poubojowej ciepłej) W LATACH 2000–2011**
**PIGS LIVESTOCK AND PRODUCTION OF PIGS (in post-slaughter warm weight)
IN 2000–2011**



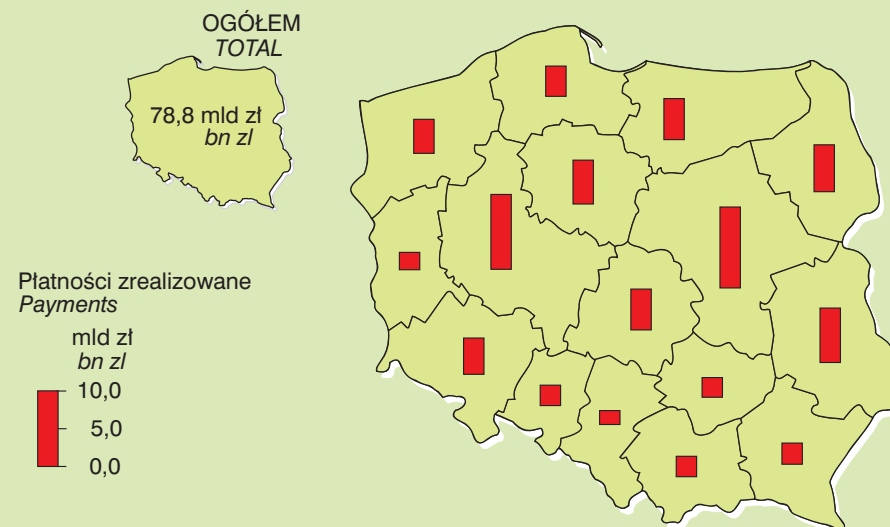
POGŁOWIE KRÓW I PRODUKCJA MLEKA W LATACH 2000–2011
COWS LIVESTOCK AND MILK PRODUCTION IN 2000–2011



**POGŁOWIE BYDŁA I PRODUKCJA ŻYWCA WOŁOWEGO^a (w wadze poubojowej ciepłej)
W LATACH 2000–2011**
**CATTLE LIVESTOCK AND PRODUCTION OF CATTLE^a (in post-slaughter warm weight)
IN 2000–2011**



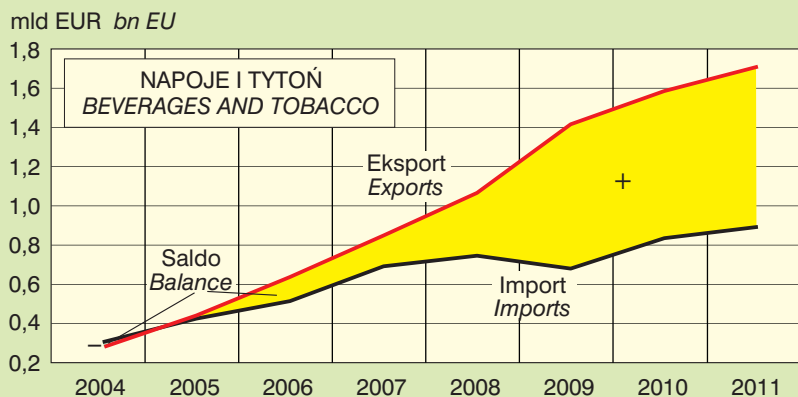
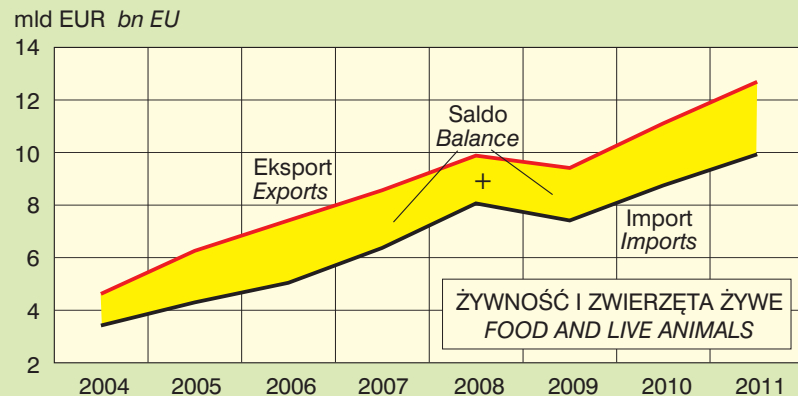
**KWOTA ZREALIZOWANYCH PŁATNOŚCI W RAMACH PŁATNOŚCI
BEZPOŚREDNIH DO GRUNTÓW ROLNYCH W KAMPANIACH 2004–2011^a**
**AMOUNT OF PAYMENTS EFFECTED IN THE SCOPE OF DIRECT PAYMENTS
TO AGRICULTURAL LAND IN CAMPAIGNS 2004–2011^a**



^a Łącznie z cielęcym.
^a Including calves.

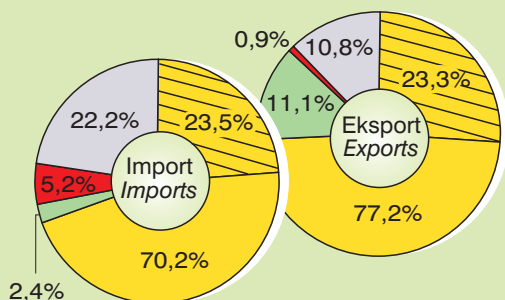
^a Łącznie z dopłatami do obszarów o niekorzystnych warunkach gospodarowania.
^a Including payments to less favourable areas.

POLSKI HANDEL ZAGRANICZNY WEDŁUG SEKCJI SITC W LATACH 2004–2011
POLISH TRADE BY SITC SECTIONS IN 2004–2011

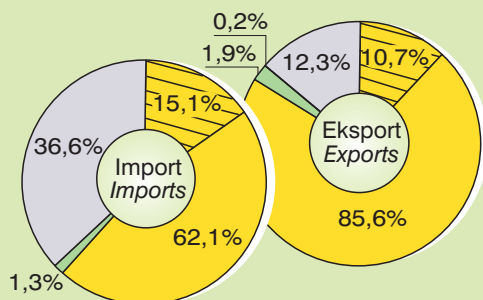


STRUKTURA POLSKIEGO HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG SEKCJI SITC W 2011 R.
STRUCTURE OF POLISH TRADE BY SITC SECTIONS IN 2011

ŻYWNOSĆ I ZWIERZĘTA ŻYWE
FOOD AND LIVE ANIMALS



NAPOJE I TYTOŃ
BEVERAGES AND TOBACCO



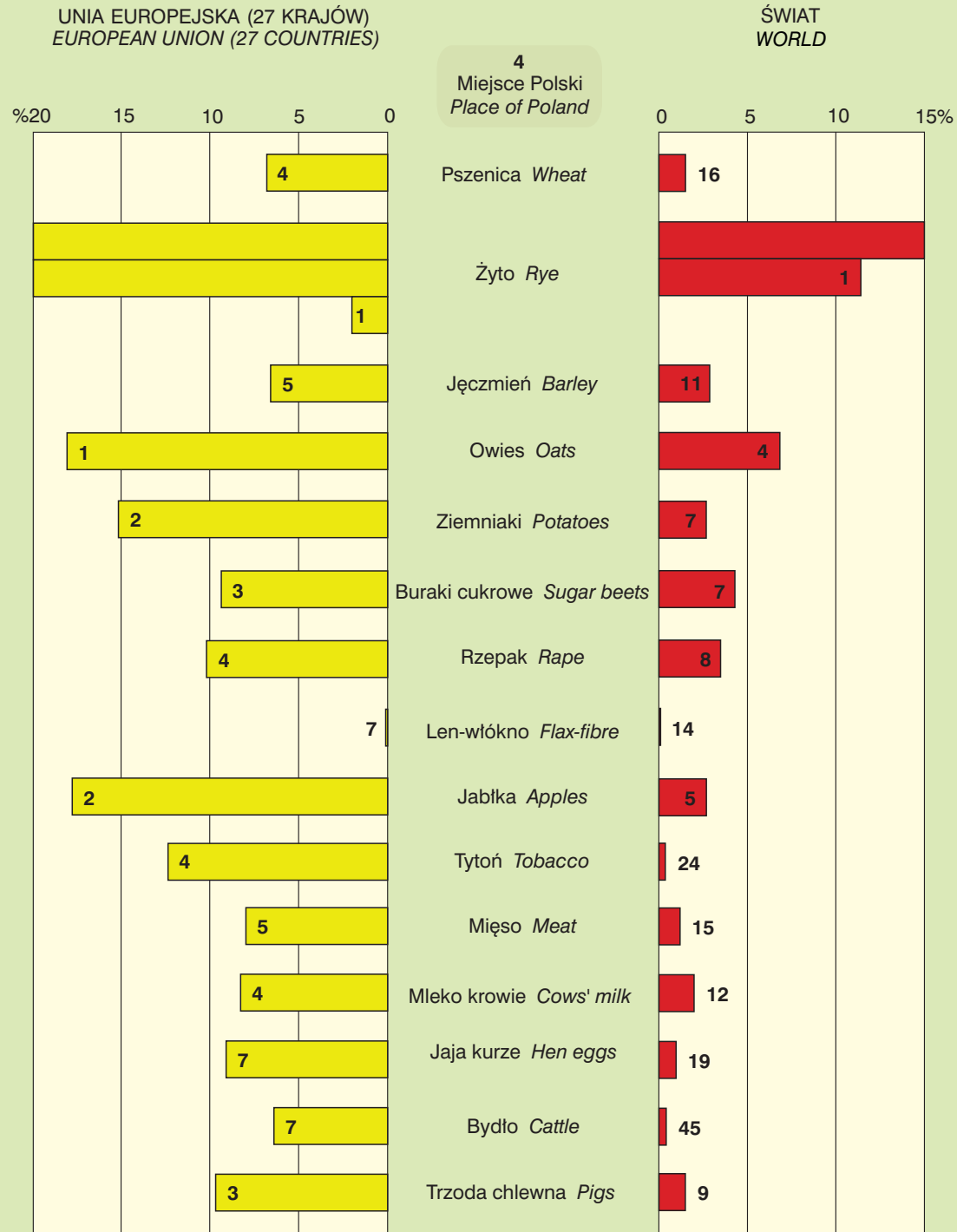
Unia Europejska / European Union
 w tym Niemcy / of which Germany

Europa Środkowo-Wschodnia / Central and East European

EFTA / EFTA Countries

Pozostałe / Others

UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W PRODUKCJI NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ROLNYCH W 2010 R.
SHARE AND POLAND'S PLACE IN PRODUCTION OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS IN 2010



TABL. 33 (296). PRODUKCYJNOŚĆ ZWIERZĄT GOSPODARSKICH W UE
 PRODUCTIVITY OF LIVESTOCK IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2005	2010	2000	2005	2010	2000	2005	2010
	uzysk mięsa od 1 sztuki <i>meat yield per unit</i>						udój mleka od 1 krowy <i>milk yield per cow</i>		
	bydło <i>cattle</i>			trzoda chlewna <i>pigs</i>					
	przeciętny roczny w kilogramach <i>annual average in kilograms</i>								
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	257	273	283	87	88	89	5426	5954	6212
Austria	303	313	323	95	96	97	4977	5759	6100
Belgia	331	329	316	94	93	94	5990	5781	6133
Bułgaria	181	143	142	74	79	77	3273	3490	3789
Cypr	242	224	272	81	81	78	6106	5991	6446
Dania	247	256	265	78	81	83	7421	8056	8640
Estonia	144	198	222	72	79	76	4549	5751	6984
Finlandia	248	283	308	84	85	90	6729	7633	8109
Francja	279	288	302	86	80	89	5948	6288	6242
Grecja	218	207	210	64	55	56	3055	3598	3603
Hiszpania	256	259	260	82	82	82	5352	6475	7497
Irlandia	306	324	325	73	78	81	4382	4829	4794
Litwa	134	169	225	87	78	82	3466	4272	4815
Luksemburg	320	276	358	69	69	71	6103	6856	7155
Łotwa	123	172	171	77	77	75	4003	4333	5021
Malta	267	263	250	75	82	88	5535	5393	6622
Niderlandy	210	201	192	87	90	92	7281	7569	7468
Niemcy	304	309	317	92	93	94	6122	6762	7076
P o l s k a P o l a n d	148	186	249	86	87	89	3778	4271	4622
Portugalia	240	245	232	65	64	65	5627	5896	7673
Republika Czeska	289	288	291	95	89	89	5412	6521	7090
Rumunia	116	150	164	87	81	82	2542	3146	3060
Słowacja	272	265	255	73	92	94	4335	5547	5649
Słowenia	241	264	287	82	88	94	4630	4923	5531
Szwecja	283	290	304	85	87	90	7829	8152	8337
Węgry	225	266	253	97	92	92	5699	6345	6794
W. Brytania	290	316	335	71	77	80	6155	7190	7611
Włochy	260	270	279	114	116	122	5790	5992	5590

TABL. 34 (297). CIĄGNIKI W ROLNICTWIE W UE
 AGRICULTURAL TRACTORS IN EU

KRAJE COUNTRIES	2000	2007	2000	2007	2000	2007
	w tys. szt. in thous. units		użytki rolne agricultural land		grunty orne arable land	
	na 1 ciągnik w ha per 1 tractor in ha					
UNIA EUROPEJSKA (27) EUROPEAN UNION (27)	8954	9237	22,1	20,1	12,8	11,7
Austria	335	331	10,1	9,8	4,2	4,2
Belgia	96,3	94,8	14,4	14,4	9,0	8,9
Bułgaria	34,7	46,3	161	111	102	66,7
Cypr	14,3	11,7	9,9	12,6	6,8	9,4
Dania	123	111	21,5	24,1	18,5	20,8
Estonia	50,6	34,0	19,5	24,2	16,7	17,6
Finlandia	170	175	13,0	13,1	12,8	12,9
Francja	1264	1135	23,5	25,9	14,6	16,2
Grecja	254	259	33,6	18,1	10,8	8,2
Hiszpania	900	1016	33,1	27,6	14,9	12,4
Irlandia	160	175	27,7	24,4	6,8	6,1
Litwa	102	122	33,5	22,1	28,2	15,0
Luksemburg	7,4	6,5	17,3	20,0	8,4	9,3
Łotwa	55,8	59,6	28,5	30,9	17,4	19,9
Malta	1,0	1,1	9,3	8,1	8,2	7,0
Niderlandy	149	144	13,2	13,3	6,1	7,4
Niemcy	990	767	17,2	22,1	11,9	15,5
P o l s k a P o l a n d	1307	1553	13,6	10,4	10,5	7,6
Portugalia	170	177	22,6	19,8	9,7	6,1
Republika Czeska	96,7	83,8	44,2	50,7	31,9	36,2
Rumunia	160	174	92,8	77,8	58,6	49,2
Słowacja	23,5	21,2	104	91,1	65,1	65,0
Słowenia	114	102	4,5	4,9	1,5	1,7
Szwecja	165	159	19,1	19,8	16,4	16,6
Węgry	113	122	51,7	47,6	40,6	37,6
W. Brytania	450	443	37,3	39,8	12,9	13,7
Włochy	1644	1913	9,5	7,3	5,2	3,7

TABL. 35 (298). ROLNICTWO EKOLOGICZNE W UE W 2010 R.
ORGANIC AGRICULTURE IN EU IN 2010

KRAJE COUNTRIES	Liczba gospodarstw ekologicznych Number of organic farms	Powierzchnia użytków rolnych gospodarstw ekologicznych Agricultural land of organic farms	
		w ha in ha	w % użytków rolnych ogółem in % of total agricultural land
OGÓŁEM TOTAL	219290	9016093	5,1
Austria <i>Austria</i>	22132	543605	19,7
Belgia <i>Belgium</i>	1108	49005	3,6
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	709	25648	0,8
Cypr <i>Cyprus</i>	732	3575	2,5
Dania <i>Denmark</i>	2677	162903	6,1
Estonia <i>Estonia</i>	1356	112972	12,5
Finlandia <i>Finland</i>	4022	169168	7,4
Francja <i>France</i>	20604	845442	3,1
Grecja <i>Greece</i>	21274	309823	3,7
Hiszpania <i>Spain</i>	27877	1456670	5,9
Irlandia <i>Ireland</i>	1366	47864	1,2
Litwa <i>Lithuania</i>	2652	143644	5,4
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	96	3720	2,8
Łotwa <i>Latvia</i>	3593	166320	9,4
Malta <i>Malta</i>	11	24	0,2
Niderlandy <i>Netherlands</i>	1462	46233	2,4
Niemcy <i>Germany</i>	21942	990702	5,9
P o l s k a P o l a n d	20578	521970	3,9
Portugalia <i>Portugal</i>	2434	201054	5,8
Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	3517	448202	10,6
Rumunia <i>Romania</i>	2986	182706	1,3
Słowacja <i>Slovakia</i>	363	174471	9,0
Słowenia <i>Slovenia</i>	2218	30696	6,3
Szwecja <i>Sweden</i>	5208	438693	14,1
Węgry <i>Hungary</i>	1617	127605	3,0
W. Brytania <i>United Kingdom</i>	4949	699638	4,3
Włochy <i>Italy</i>	41807	1113740	8,7

Źródło: Organic Agriculture Land and Farms in Europe. FiBL Survey in Progress. Research Institute of Organic Agriculture (FiBL).

Source: Organic Agriculture Land and Farms in Europe. FiBL Survey in Progress. Research Institute of Organic Agriculture (FiBL).
<http://www.organic-world.net/statistics-data-tables-dynamic.html>